Conflits ouvriers

Situation améliorée, mais explosive dans la construction

par Vincent CLICHE

L'état des relations ouvrières-patronales dans la province s'est sensiblement amélioré depuis deux semaines et plusieurs conflits qui menaçaient d'éclater ont été évités à la dernière minute.

La situation demeure cependant tendue dans l'industrie de la construction et l'industrie minière où des grèves de plus d'un mois paralysent l'économie de plusieurs régions.

Pour le moment, c'est la grève de la construction qui attire le plus l'attention. La tentative des entrepreneurs indépendants et des ouvriers non syndiqués de reprendre le travail dans la construction domiciliaire a échoué à moitié hier, mais, ce matin, plusieurs autres chantiers ont suivi l'exemple et un porte-parole de ces entrepreneurs, M. Sylvio Roy, croit que, pour eux, la situation deviendra presque normale d'ici la fin de semaine. Près de 2,000 travailleurs seraient alors retournés à l'ouvrage.

Durant ce temps, la police fait la chasse aux grévistes syndiqués qui tentent de conserver leurs forces intactes en paralysant tous les chantiers. Hier, elle a effectué 14 arrestations. Cette nuit et aujourd'hui, elle a surveillé le plus grand nombre possible de chantiers parce qu'elle craignait des actes criminels.

Cette grève de la construction dure aussi depuis plus d'un mois dans la région de Rimouski et elle entre dans sa deuxième semaine dans la région de Granby. Dans ces régions, on essaie de reprendre les négociations au niveau local, mais aucune rencontre n'est encore prévue entre les parties.

MINES

Dans l'industrie minière sur la Côte-Nord et en Gaspésie, où 3,300 travailleurs sont en grève, c'est le statu quo. Les négociations continuent à la Quebec Cartier Mining, à Port-Cartier, et des séances de conciliation sont prévues, pour les prochains jours, à la Wabush Mines et à Labrador City, sur le territoire terreneuvien.

A la Gaspé Cooper Mines, à Murdochville, les négociations sont à un point mort.

L'amélioration des relations ouvrières - patronales dans l'industrie minière vient du fait que les 250 mineurs de la Compagnie Fer et Titane du Québec, à Havre - Saint - Pierre, et les 5,000 travailleurs de l'amiante, à Asbestos, Thetford, East-Broughton et Coleraine, ont accepté les offres patronales, alors que tout laissait prévoir des grèves imminentes.

(Suite à la page 2, 2e col.)

Détails en page 14

Prévisions atmosphériques

Nuageux cette nuit, suivi d'averses dispersées mercredi; vents légers du sud-ouest; min. 50 et max. 70. Aperçu pour jeudi, beau et plus frais.

★★★ 62 PAGES

LE SOLEIL

72e ANNEE — No 143 QUEBEC, MARDI 17 JUIN 1969 PRIX DIX CENTS

Whisky Clair McGuinness



Vieilli dans des fûts de chêne

Trudeau déplore que l'autorité cède devant "une minorité qui lance des bombes"

"Menace à la démocratie"

OTTAWA (PC)—Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a déploré hier qu'un "petit groupe qui choisit de lancer des bombes" puisse faire changer d'idées les autorités.

M. Trudeau commentait, au cours d'une interview, la décision de la Société Saint-Jean Baptiste de Sherbrooke d'annuler les manifestations du 24 juin auxquelles le premier ministre devait assister comme invité d'honneur.

"Ce que je trouve grave dans cette affaire, a-t-il insisté, c'est que les autorités et la population laissent faire un tel état de choses et qu'une décision des autorités légitimes soit sujette à un véto d'un petit groupe qui choisit de lancer des bombes."

"Dans une société libre, a ajouté M. Trudeau, le moyen d'influencer ses contemporains à un point de vue que l'on soutient, c'est la discussion et non pas un recours à la violence."

"Si, a-t-il continué, le choix des décisions qui touchent les affaires publiques doit être laissé à des minorités, nous n'aurons pas une démocratie mais un camp armé."

M. Trudeau a indiqué que puisque la Société Saint-Jean Baptiste de Sherbrooke décidait de lui retirer l'invitation qu'elle lui avait faite de participer aux célébrations de la Saint-Jean à Sherbrooke, il pourrait lui-même décider au lieu de se rendre à Sherbrooke de passer quelques heures à la campagne.

FETES LE 24

Malgré l'annulation des fêtes par la SSJB de Sherbrooke, la Saint-Jean sera soulignée par diverses manifestations populaires organisées à Sherbrooke par le comité indépendant des fêtes populaires.

Or dans l'esprit du maire de Sherbrooke, Me Armand Nadeau, il ne fait aucun doute qu'il existe un lien de cause à effet entre le dit comité et l'explosion de dimanche.

Toutefois, le conseil de ville de Sherbrooke, lors d'une réunion hier soir, a adopté par six votes contre deux, une motion d'appui au comité populaire et le disculpant de tous liens avec l'attentat contre l'immeuble de la SSJB.

Le maire Nadeau a prétendu "qu'il y avait des forces extérieures qui étaient mêlées implicitement à l'organisation des fêtes parallèles".

Me Nadeau a expliqué qu'il avait fait confiance aux organisateurs mais que "la réponse à cette expression de collaborer avec eux de cette façon-là a été le dynamitage."

Pour sa part, le directeur du Comité des fêtes populaires, M. Gaston Gouin a rejeté cette accusation et a ajouté qu'il ne comprenait pas le "rapport que le maire peut faire entre nous et l'incidant qui est arrivé à la SSJB. Nous déplorons énergiquement ce geste."

ANNULATION

La décision prise hier par la Société Saint-Jean Baptiste de Sherbrooke d'annuler toutes les célébrations officielles prévues pour le 24 juin et de retirer son invitation au premier ministre canadien est due à la crainte de voir une répétion des incidents de l'an dernier à Montréal.

La bombe, qui a causé près de $35,000 en dommage à l'édifice de la SSJB de Sherbrooke dimanche, était constituée d'une douzaine de bâtons de dynamite, selon les policiers.

L'attentat a été attribué par les autorités policières au Front de Libération Québécois.

M. Lévesque n'a pas à décider pour moi

(général Allard)

Par Florent PLANTE

Le général Jean-V. Allard, chef des Forces armées canadiennes a qualifié de ridicules, hier, les propos qu'a tenus M. René Lévesque en fin de semaine à Chicoutimi, à l'effet qu'il quitterait son poste à Ottawa pour venir travailler en faveur du Québec.

Le chef du Parti québécois déclarait devant une foule évaluée à plus de 350 personnes qu'il "y a un général canadien français qui est en train de se préparer à travailler pour le Québec". "Il en aurait assez d'Ottawa".

"Ridicule", a dit le général Allard, lors d'une entrevue téléphonique accordée au Soleil. "Les gens peuvent dire ce qu'ils voudront et il n'appartient pas à M. Lévesque de décider pour moi; je travaillerai aussi longtemps que je le désirerai et je sortirai quand je voudrai". Le chef des Forces armées s'est par la suite repris pour dire qu'il n'avait aucun commentaire à faire . . . ou plutôt à rajouter et que ces "choses-là" le regardaient personnellement.

A Chicoutimi, M. Lévesque a cru en avoir trop dit à propos du général Allard. Il s'est ensuite tourné vers un de ses collaborateurs à l'exécutif du PQ, M. Marc-André Bédard, pour dui demander: "L'affaire Allard, est-ce que ça été annoncée ?"

L'avocat de Chicoutimi a répondu par la négative, et René Lévesque d'ajouter aussitôt à son auditoire qu'il y a un général qui "en a assez".

Depuis quelques semaines, des rumeurs ont circulé à l'effet que le général Jean-V. Allard était pressenti au poste de directeur de la délégation du Québec à New York, devenant ainsi attaché directement au gouvernement du Québec.

Il y a quelque temps déjà, des sources dans la capitale nationale avaient cependant révélé que le général songeait sérieusement à remettre sa démission "d'ici quelques semaines".

On sait que le mandat de trois ans du général Allard comme chef d'état-major de l'armée canadienne doit prendre fin au cours de l'été. A l'heure actuelle, il devrait normalement être à sa retraite, mais son mandat a été prolongé et devrait expirer en septembre.

Plus tard, le 16 mai, certains milieux militaires, toujours à Ottawa, précisaient que le général de 56 ans n'avait "aucun projet immédiat pour se retirer" de son poste actuel.

Toutes ces rumeurs concernant le général avaient débuté lorsqu'on appris que le général avait reçu l'offre d'une compagnie privée et qu'il escomptait l'accepter.



10e ANNIVERSAIRE DE LA VOIE MARITIME — Le premier ministre John Robarts de l'Ontario (à droite) et le gouverneur du Michigan, William Milliken, dirigent une embarcation le long du Saint-Laurent, près de Morrisburg, en Ontario, au cours des cérémonies qui ont marqué hier la célébration du 10e anniversaire de la Voie maritime. Faisaient également partie du voyage des représentants des Etats américains bordant la Voie maritime et des provinces de Québec, de l'Ontario et du Manitoba. (Voir nouvelle, en page 3) (Téléphoto PC)

Situation "très critique" au Biafra

GENEVE (D'après l'AFP) — Le conflit nigéro-biafrais a pris une nouvelle tournure, hier, alors qu'on a appris que l'organisation interconfessionnelle "Joint Church Aid" a arrêté, à minuit hier matin, ses vols de secours vers le Biafra. Bien que l'organisation charitable s'efforce, dans la mesure où elle le peut, de recruter des équipages pour acheminer des secours médicaux de première urgence, la situation est très critique. Selon certaines informations, les stocks de vivres, constitués par l'organisation, ne représentent que quatre jours de ravitaillement pour l'Etat sécessionniste.

On apprend d'autre part que le Comité international de la Croix-Rouge se réunira en séance extraordinaire, jeudi, pour examiner à la lumière des derniers événements, le programme d'aide au Nigeria et au Biafra. Cette décision a été motivée en particulier par l'expulsion de M. August Lindt, commissaire général du CICR pour l'Afrique occidentale.

Selon certaines informations dignes de foi, le principe même de la poursuite de l'aide dans cette région de l'Afrique serait à l'ordre du jour.

REAPPARITION DES PHENOMENES DE CARENCE ALIMENTAIRE

On apprend de source diplomatique qu'à la veille de la suspension, dans la nuit du 10 au 11 juin, du pont aérien vers le Biafra, les stocks de vivres amenés sur place par le CICR permettaient de nourrir un million cinq cent mille rationnaires durant quinze jours. C'est donc dire que ces stocks seront épuisés d'ici une huitaine de jours. Et il est vraisemblable que les phénomènes de carence réapparaîtront rapidement, notamment chez les enfants dont l'équilibre physique est resté très précaire.

La suspension des vols, la nouvelle affaire Lindt, les accusations portées par Lagos contre la Croix-Rouge internationale, la remise en cause par le (Suite à la page 2, 1ère col.)

7,619 tonnes de produits canadiens au Nigeria (p. 2)

Powell se dit "vengé"

WASHINGTON (d'après UPI, PA, AFP) — La Cour suprême a décrété hier que la Chambre des Représentants des Etats-Unis n'avait aucune autorité lui permettant d'expulser de la Chambre, en mars 1967, Adam Clayton Powell, représentant noir du district de Harlem, à New York.



Adam Clayton Powell se réjouit du jugement de la Cour suprême des Etats-Unis. (Téléphoto PA)

La décision, rendue par le juge Earl Warren, vient à l'encontre de celle exprimée par son successeur, le juge Warren Burger, qui avait décrété avec deux autres juges de la Cour d'appel du district de Columbia cette année, que les prétentions de M. Powel étaient "injustifiables".

Le jugement, adopté par sept voix contre une, et rédigé par le juge en chef Earl Warren, déclare: "Un examen des matériaux historiques en rapport avec cette affaire nous porte à conclure que les demandeurs (Powell et un groupe d'électeurs de Harlem) sont dans leur droit net que la constitution américai-

(Suite à la page 2, 3e col.)

A LIRE

Consommation — Le gouvernement Trudeau affronte avec succès une attaque des conservateurs contre sa politique de consommation. — page 3

Taxe foncière — Robert Bourassa affirme que le retour des libéraux au pouvoir permettra de réduire la taxe foncière des particuliers pour fins de l'enseignement. — page 3

L'Ombudsman — Le premier protecteur du citoyen au Québec précise son rôle, qui ne doit pas faire double emploi avec l'administration actuelle. — page 15

Pékin — La Chine communiste n'est pas condamnée au sommet de Moscou. — page 50

Rockefeller — La troisième phase du voyage de Rockefeller en Amérique du Sud. — page 52

SOMMAIRE

Arts et Lettres	45
Annonces classées	46 à 50
A Québec aujourd'hui	45
Bandes dessinées	16
Bridge	48
Décès	53
Documents	32
Famille	36 à 38
Finance	42 à 44
Horoscope	47
Mots croisés	46
Sport	10 à 13
Télévision	40

Coopération France-Québec

L'attitude de Pompidou sera positive (Deniau)

PARIS (PC) — Le nouveau président de la République française, M. Georges Pompidou, aura une attitude "positive" à l'égard de la coopération franco-québécoise, a déclaré hier soir, le député gaulliste Xavier Deniau, président de l'Association France - Québec, et vice-président de la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale.

Il avait été prié, au cours d'une interview, de donner son avis sur l'espoir du Québec de voir M. Pompidou, homme connu pour son sens pratique, mettre davantage l'accent sur les aspects financiers et économiques de la coopération future avec le Québec. Ce n'est pas là une "préoccupation nouvelle" a affirmé M. Deniau, qui s'est dit convaincu que les liens franco-québécois continueront de se développer sous le mandat de M. Pompidou.

Quant à M. Jean Vinant, un des principaux dirigeants de la Chambre de commerce France-Canada, il estime "prématuré" de faire des prédictions sur la politique canadienne de M. Pompidou si peu de temps après son élection à la présidence de la république.

Cependant, M. Vinant voit dans le séminaire sur les investissements au Canada que la chambre de commerce organise l'automne prochain avec la participation d'hommes d'affaires français, une illustration de la volonté de promouvoir les relations économiques entre les deux pays.

Problèmes linguistiques envisagés dans une perspective uniquement provinciale

OTTAWA (d'après la PC) — L'administration municipale d'Ottawa envisage les questions linguistiques et culturelles dans une perspective essentiellement provinciale, et non à titre de capitale fédérale, alors que "le Québec encourage et oblige ses municipalités" de la région de la capitale à être bilingues.

Ces révélations sont contenues dans un document publié par la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme. Ce document de 300 pages, préparé par M. Kenneth McRae, porte sur la capitale fédérale et ses institutions politiques. Il fait partie d'une trentaine de travaux de recherches traitant de diverses questions relevant de son mandat, que la Commission se propose de publier.

"Nulle part, au cours de notre étude, nous n'avons eu vraiment l'impression que le fait pour Ottawa d'être la capitale fédérale devrait influer sur la politique linguistique de la municipalité", note le document qui ajoute que la demande de service en français est relativement faible, mais que cela peut dépendre du peu d'empressement et de capacité de l'administration de les fournir en français.

UNE EXCEPTION

Le rapport signale que, dans la région de la capitale, une seule municipalité ontarienne, celle d'Estview, devenue Vanier, a un service bilingue qui existe "presque toujours dans les municipalités québécoises".

On signale également que "la région de la capitale compte parmi celle où le bilinguisme est le plus répandu" et qu'il "y a beaucoup plus de bilingues d'origine française qu'on en trouve dans la population d'origine britannique ou autre.

Lire détail, en page 41

Au lendemain de la démission du président de Gaulle, le 28 avril, M. Deniau avait laissé entrevoir un changement de style dans l'application de la politique française à l'égard du Québec, mais non un changement d'orientation.

L'accent sera dorénavant mis, avait-il dit en substance, sur une conception précise et technique, dépourvue de ce "style spectaculaire" que lui avait imprimé le général de Gaulle.

Les tenants, à Paris, de la politique de rapprochement avec les pays francophones ont déjà exprimé leur conviction que Pompidou continuera, par sa politique, de manifester l'intérêt de la France dans ces questions.

Le candidat battu, M. Alain Poher accordait, pour sa part, une importance prépondérante à l'Europe.

"UNE VOIE IRREVERSIBLE"

Un haut fonctionnaire français étroitement lié à un des aspects des échanges franco-québécois a rappelé la déclaration d'une personnalité québécoise qui avait dit que les relations entre Québec et Paris s'étaient engagées dans une voie irréversible. Cette constatation est toujours valable, a dit le haut fonctionnaire parisien.

Les observateurs qu'intéresse l'évolution des relations franco-canadiennes suivent de près la manière dont Pompidou va remanier le gouvernement.

Peu après l'élection de M. Pompidou, M. Michel Debré, ministre des Affaires étrangères, partisan actif des principes de la politique de de Gaulle, a publiquement pris la défense de M. Jacques Foccart, personnalité de premier plan, limogée le mois dernier par M. Poher, président p.i.

Foccart était pratiquement chargé des relations de la France avec ses anciennes colonies d'Afrique. Un journal britannique avait lié son nom à la politique pratiquée par de Gaulle à l'égard du Canada. Mais, là-dessus, les avis étaient partagés à Paris.

Debré a salué en Foccart l'homme qui, en sa qualité de collaborateur de de Gaulle, s'était dévoué pendant 20 années, sans aucun profit personnel.

La question donc est de savoir maintenant si Foccart, dont ses détracteurs disent qu'il exerce toujours une influence peu négligeable dans les milieux gaullistes et de l'administration, se verra confier un poste officiel par M. Pompidou.

Situation . . .

(Suite de la première page)

gouvernement fédéral nigerian des activités des organisations humanitaires ont suscité une grande inquiétude tant à Genève qu'à Berne. Le conseil fédéral helvétique devait "apprécier la situation", **hier.**

DEUX ELEMENTS

Cette situation est caractérisée, de l'avis général des observateurs, au moins par deux éléments nouveaux:

1) Le gouvernement fédéral nigerian n'accepte plus qu'à la faveur de vols de nuit le Biafra continue de recevoir aussi bien des armes que du lait en poudre. Les spécialistes hésitent sur le point de savoir si la destruction récente d'un DC7 de la Croix-Rouge par la chasse nigériane était une erreur ou une action de représailles, mais ils sont certains en tout cas que c'est un avertissement. Lagos ne veut plus que le Biafra puisse continuer à profiter de la confusion actuelle et, dans la mesure où le gouvernement fédéral nigerian continuera d'accepter le principe d'un "pont aérien" humanitaire vers le Biafra, il exigera sans doute que ces vols aient lieu de jour. Ainsi les batteries nigérianes pourront-elles "canarder" sans risque d'incident diplomatique tout ce qui volera de nuit. Jusqu'à présent le Biafra qui, estiment les observateurs, a de bonnes raisons pour le faire, n'a autorisé l'atterrissage d'avions de la Croix-Rouge ou des organisations religieuses d'entraide qu'après le coucher du soleil, sauf rarissimes exceptions.

2) Le deuxième point est beaucoup plus inquiétant, selon les mêmes observateurs. Il semble qu'il y ait dans l'entourage du général Gowon, qui lui-même a fait preuve de compréhension dans ses rapports avec le CICR et n'ignore pas les bénéfices que retirent du programme d'aide des populations sous contrôle fédéral, des "jusqu'auboutistes" assez peu disposés à s'embarrasser de considérations humanitaires. Dans un conflit qui fait peu de différence entre le front et l'arrière, et où la distinction n'est ni faite ni facile à faire entre les combattants et la population qui les aide et les nourrit, la notion de guerre totale risque de l'emporter rapidement. Et il est probable que plus d'un chef militaire nigérian considère qu'en ravitaillant les femmes, les enfants et les vieillards du Biafra, l'institution genevoise aide directement l'ennemi.

U THANT

A son arrivée à Genève, ce matin, pour assister aux cérémonies du cinquantenaire de l'Organisation internationale du travail, le secrétaire général des Nations-Unies se'st borné à répondre qu'il avait déjà "clairement défini" sa position dans le passé, lorsqu'il fut prié de dire si les Nations-Unies allaient entreprendre une action du fait que les ponts aériens vers le Biafra ont été suspendus.

Au cours d'une conférence de presse tenue à Genève, l'an dernier, U Thant avait déclaré que, sur le fond, le conflit était une affaire purement interne et que l'ONU ne pouvait entreprendre qu'une action humanitaire.

Affirmant qu'il partageait toujours l'opinion de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et qu'il serait heureux de rencontrer M. Dialo Telli, secrétaire général de l'OUA, actuellement à Genève, M. Tahnt a déclaré, ce matin, à l'aéroport de Genève: "Je pense qu'un terme peut être mis directement à cette guerre civile si certaines mesures sont prises dans la voie que j'ai tracée dans le passé".

UN MYTHE

Par ailleurs, dans son livre "Le Biafra comme je le vois", le capitaine Carl Gustaf von Rosen s'élève contre "le mythme des actions humanitaires" qui n'ont jamais pu, à elles seules, faire cesser un conflit et il dénonce le refus apposé par l'ONU de protéger par des escortes les avions des organisations d'aide humanitaire.

"C'est un génocide qui est perpétré au Biafra, mais l'action à l'ONU en faveur du Biafra n'a donné aucun résultat. La convention internationale interdisant le génocide s'est révélée n'être qu'un chiffon de papier comme tant d'autres accords internationaux", écrit le capitaine von Rosen, pilote suédois qui s'est de nouveau rendu célèbre, le mois dernier, en organisant au profit du Biafra une escadrille d'avions de tourisme avec lesquels il a attaqué les bases aériennes du Nigéria.

De Gaulle va à Dublin

KILLARNEY (AFP) Le général et Mme de Gaulle ont quitté, aujourd'hui, leur résidence de Kenmare House, à Killarney. C'est un cortège de six voitures bourrées de policiers et de bagages, qui a pris la route en direction de Dublin. Deux voitures précédaient la "Humber" à bord de laquelle se trouvaient le Général et Mme de Gaulle. Trois autres véhicules suivaient derrière.

Toute la matinée, un véritable ballet de voiture de polices avait eu lieu, aux différentes issues du parc de Kenmare House, afin de tromper la vigilance des journalistes. La voiture du général et les voitures de polices de l'escorte sont d'ailleurs sorties par un portail dérobé, et ce n'est que lorsque la garde a été levée que l'on a eu la confirmation du départ.

Manifestation au congrès de l'UN

Les forces de l'ordre sont prêtes à toute éventualité

Par J.-L. HARDY

Le commissaire de la police de Québec, M. J.-Alphonse Matte, estime que le temps serait mal choisi de manifester lors du congrès de l'Union nationale qui se donnera un nouveau chef, en fin de semaine, à Québec.

Faisant allusion à la manifestation annoncée et qui grouperait des centaines d'ouvriers et de fonctionnaires devant le colisée, le directeur Matte a dit qu'"il est beaucoup plus logique d'attendre la fin de l'élection et de venir, ensuite, exposer ses vues".

"A quoi servirait de venir indisposer le nouveau chef et jeter du discrédit sur notre ville?" s'est demandé M. Matte.

Les forces policières de Québec sont prêtes à toute éventualité. Même si tout devait se passer dans l'ordre, la police de Québec disposera du personnel nécessaire pour faire face à la situation.

On a annoncé que la manifestation devant le Colisée de Québec grouperait les fonctionnaires provinciaux, les grévistes de la construction, les employés de garages et possiblement un groupe d'ouvriers de la Métropole dirigés par Michel Chartrand. Le groupe des enseignants, par la voix de son président, M. Raymond Laliberté, a déjà déclaré qu'il ne participerait pas à la manifestation.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Trudeau offre sa collaboration

"Je me réjouis de la coopération concrète déjà engagée entre la France et le Canada et je suis persuadé qu'il serait avantageux de l'étendre à de nouveaux domaine tout en l'accroissant dans ceux où l'on peut déjà compter d'importants résultats".

Ce souhait est contenu dans le message de félicitations que le premier ministre Trudeau a expédié, hier, à M. Georges Pompidou, élu dimanche président de la République française.

Je formule les voeux les plus fervents pour que votre septennat soit celui de la prospérité et du rayonnement de la France.

Le premier ministre canadien, qui félicite M. Pompidou au nom de son gouvernement et du peuple canadien, déclare: "Il me semble tout naturel qu'en raison de notre histoire et de nos intérêts communs se poursuivent entre nos deux pays un dialogue suivi et des rapports d'amitié, d'entre-aide et d'appui mutuel".

Powell se . . .

(Suite de la première page)

ne n'accorde pas à la Chambre l'autorité pour en exclure qui que ce soit, si cette personne a été dûment élue par ses électeurs et présente toutes les qualifications requises de façon expresse par la constitution".

La décision de la Cour suprême renvoie cependant la question des arrérages de salaire à une cour inférieure pour une étude approfondie. Il n'est de plus aucunement fait mention que l'ancienneté de 22 ans de M. Powell lui soit remise. M. Powell a été réélu à son poste, en novembre dernier, mais a dû perdre son ancienneté et verser une amende de $25,000 pour siéger au 91e Congrès.

M. Powell a été interrogé à Mimini, aux Bahamas, où il poursuit ses vacances. Il s'est dit "vengé" par la décision de la Cour suprême et a précisé que sa foi dans les trois paliers du gouvernement lui avait été rendue.

JUGEMENT

Le jugement rendu par M. Burger citait des exemples où la Chambre avait refusé d'admettre des représentants élus antérieurement. Cependant, le juge en chef a déclaré: "Le fait qu'une décision anticonstitutionnelle ait été prise antérieurement ne rend pas la même décision moins anticonstitutionnelle subséquemment".

Le juge Warren a ajouté: "Les témoignages que nous possédons de l'entente initiale établie par le Congrès confirme la conclusion à laquelle nous en sommes venus, selon laquelle la Chambre n'a pas autorité pour exclure aucun de ses membres élus, pourvu qu'il réponde aux exigences de la Constitution".

7,619 tonnes de produits canadiens au Nigeria

OTTAWA (d'après PC) — Les Canadiens ont fait parvenir 7,619 tonnes de nourriture et de produits médicaux au Nigeria depuis le début de la guerre civile il y a deux ans.

Ces chiffres ont été publiés hier aux Communes par M. David MacDonald, député conservateur d'Egmont. Ils précisent que la première contribution canadienne, 7,459 livres de produits pharmaceutiques et 25,000 livres de morue séchée, était arrivée à Lagos, capitale nigériane, par avions militaires le 5 août 1968.

Les autres envois de nourriture ont été faits par navire. Le Silver Crest, qui a accosté à Lagos en novembre 1968, transportait 20 tonnes de lait et d'oeuf en poudre provenant de la Colombie - Britannique, 3,769 tonnes de morue séchée venant de la Croix - Rouge canadienne et de l'Agence internationale du développement ainsi que 116 tonnes en équipements hospitaliers, du miel, du fromage, du lait en poudre et du mais de l'Ontario.

Une partie du chargement avait été laissée à Santa Isabel, le 12 novembre 1968 et le reste à Lagos le 15 novembre.

Le Sundove, qui a rejoint Cotonou le 8 mars cette année et Lagos le 11 mars, transportait 1,881 livres de produits pharmaceutiques dont de la Croix-Rouge, 59 tonnes en équipements hospitaliers provenant de l'Ontario, 2,400 tonnes de poisson séché une gracieuseté du ministère fédéral des Pêcheries, 115 tonnes de poisson séché provenant de CARE du Canada et 897 tonnes de patates en poudre don du gouvernement fédéral.

Une autre cargaison de patates en poudre de 225 tonnes du gouvernement fédéral est arrivée le 12 avril 1969 à Cotonou, à bord du Falkenstein.

Tous ces produits, sauf 210 tonnes qui sont encore entreposées, au Nigeria, ont été distribués par le Comité international de la Croix - Rouge.

La réponse donnée au député souligne également que le gouvernement prévoit apporter plus d'aide à cette région africaine.

Un menu qui ne l'est pas trop

N.A.P. — On vient de publier le menu du festin que Napoléon donnait, en printemps de 1809, à la Malmaison: "Consommé au riz à la purée de navets, potage aux marocains, brochet à la Chambord, culotte de boeuf garnie, ris de veau glacé sauce tomate, vol au vent de morue de Hollande, côtelette de mouton à la Soubise, chapon au cresson, gelée d'oranges moulée et crème française au cognac".

Nouvelle offensive de la G.-B. pour entrer dans le M.C.

LONDRES (d'après l'AFP et PA) — Les feux des élections françaises ne sont pas encore éteints que la Grande-Bretagne se lance déjà dans une grande manoeuvre en vue d'accéder au Marché commun. Le gouvernement britannique rappelle au pays ses envoyés auprès des pays européens afin de mettre au point une stratégie cohérente.

Cette réunion des ambassadeurs britanniques à Paris, à Bonn, à Rome, à Bruxelles, à La Haye et au Luxembourg, aura lieu, à Londres, les 24 et 25 juin, sous la présidence de lord Chalfont, ministre d'Etat chargé des questions européennes, pour discuter de la politique britannique en ce qui concerne la candidature du Royaume-Uni à la Communauté européenne.

Toutefois, on précise, de source officielle, que cette réunion aura pour but de passer en revue les positions respectives de chacun des membres de la Communauté économique européenne à l'égard de la candidature britannique au Marché commun, plutôt que d'établir une stratégie globale de la négociation. On rappelle, de même source britannique, que la candidature de la Grande - Bretagne reste sur la table et qu'aucune nouvelle tentative de la part du Royaume - Uni n'est projetée au stade actuel.

Parmi les ambassadeurs convoqués à la réunion, figure également le chef de la Mission britannique auprès des Communautés européennes.

RECONCILIATION

Cette manoeuvre survient peu de temps après que le premier ministre Harold Wilson eut laissé savoir au nouveau président de la République française, M. Georges Pompidou, que la Grande-Bretagne est prête à entamer le processus de réconciliation franco - britannique.

Londres espère ni plus ni moins que le successeur de de Gaulle abolira le "veto permanent" apposé jusqu'ici par la France à l'entrée de la Grande - Bretagne au sein de la Communauté économique européenne.

Dans les milieux politiques, on laisse entendre que M. Wilson donnerait suite à sa première offre de "poignée de main" en proposant de rencontrer M. Pompidou, cet été.

Pour sa part, le ministre d'Etat britannique aux Affaires étrangères, lord Chalfont, s'est montré très optimiste, aujourd'hui, en disant qu'il est "certain" que le nouveau gouvernement français considérera comme l'une des plus urgentes dont il devra traiter la question de l'ouverture prochaine de négociations en vue de l'adhésion de la Grande - Bretagne au Marché commun.

Le ministre britannique, qui ouvrait le débat à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale, a déclaré: "Comparés aux buts et aux intérêts qu'elles ont en commun, les différends entre la France et la Grande-Bretagne ne se préduisent-ils pas à des frictions passagères et à des malentendus éphémères".

Réaménagement de 200,000 acres de terres fertiles

Des montants de l'ordre de $750,000 seront affectés au réaménagement de 200,000 acres de terres fertiles dans le Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie, dans le cadre de l'Office de développement de l'est du Québec. En vertu du projet, $25,000 seront consacrés à l'achat de terres marginales et $500,000 à la consolidation de fermes rentables. C'est ce qu'a déclaré M.Jérôme Arcannd, coordonnateur régional de l'agriculture.

Cette opération se fera en deux temps. On éliminera d'abord des fermes marginales dans les zones désignées pour les réaffecter à d'autres productions; on établira ensuite des exploitations rentables par des cultivateurs aptes à les gérer efficacement.

Le ministère de l'Agrilcure achètera environ 125 fermes dans les zones classées comme non-agricoles. Le réaménagement de ces zones débutera dans les comtés de Matane, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud et Bonaventure, plus précisément dans les paroisses de Saint-Paulin d'Alibaire, Saint-Thomas de Cherbourg, Sacré-Coeur de Tourelle, Sainte-Bernadette et Saint-Jean de Brébeuf.

ANNONCE

Mangez, buvez, mais ATTENTION...

Aimez-vous les fruits frais, les salades fraîches et les breuvages pétillants, quand il fait chaud? C'est probablement très sain, mais parfois l'abus du boire et du manger, ou les crudités qui ne sont pas tout à fait propres ou fraîches, peuvent provoquer de la diarrhée. C'est alors le moment d'avoir recours à l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler! Il soulage rapidement les nausées, les crampes et rétablit l'équilibre intestinal.

L'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler est doux et rapidement efficace pour les enfants et les adultes—il a fait ses preuves depuis plus de 115 ans. Ayez-en toujours chez vous, au chalet ou en voyage. 65-9F

A VENDRE

$50,000.00 profits annuels, 10 motels, salle à manger, danse, réceptions. CAPACITE: 500 personnes, 2 bars achalandés, 75% des actions, comptant.

HAROLD BERGERON
DANUBLE BLEU
Clermont (Charlevoix) 439-3738

Fraude de $400,000

Deux notaires libérés sous caution

MONTREAL (PC) — Deux notaires, dont l'un a été récemment expulsé du notariat, ont été libérés hier moyennant cautionnement en attendant leur audience préliminaire du 23 juin. Ils devront répondre à des accusations de fraudes pour une somme total de $400,000.

David Smiley et Roland Gadbois ont plaidé non coupable à ces accusations devant le juge Maurice Allard, de la Cour des Sessions de la Paix.

Selon le procureur de la Couronne, Me Marcel Beauchemin, la Sûreté du Québec poursuit une enquête depuis six mois, lors de la suspension de M. Gadbois. Celui-ci aurait fraudé environ 89 personnes par des hypothèques et des prêts. M. Smiley aurait participé à 26 de ces fraudes.

Le cautionnement a été fixé à $20,000 pour M. Gadbois et à $10,000 pour M. Smiley.

Le gouvernement devrait aider les armateurs canadiens (LePage)

FREDERICTON (PC) — M. Paul LePage, président du Conseil du Travail du Nouveau-Brunswick, a déclaré hier que le gouvernement devrait aider les armateurs canadiens et les chantiers maritimes par des subsides plus susbstantiels, des prêts à intérêts modiques et des allocations de dépréciation.

Il a déclaré, lors du congrès annuel, que la loi canadienne concernant le transport maritime devrait être amendée "afin d'assurer la protection au transport maritime canadien contre la concurrence étrangère, pour le transport de nos ressources naturelles et contre les navires étrangers dans les eaux côtières du Canada".

M. LePage, de Moncton, N.-B., a ajouté qu'il prévoit des mises à pied nombreuses, au chantier de Saint-Jean, aussitôt que les commandes en cours seront terminées.

EDGAR S'INSTALLE



TOUT LE MONDE Y PARTICIPE!

CONCOURS Gulf
REGIONAL



GAGNEZ UNE MAGNIFIQUE

MUSTANG 69

V8 - AUTOMATIQUE

plus ESSENCE POUR UN AN - maximum 300 gallons GRATIS

TIRAGE LE 14 AOUT

Participez à notre concours, tout achat minimum de $3.00 vous donne droit à un bon de tirage pour cette magnifique Mustang '69.

CHEZ LES DETAILLANTS GULF PARTICIPANT AU CONCOURS.

Gulf



ECHAPPEZ AUX CHALEURS ACCABLANTES...



Laissez les experts de Saillant Inc. résoudre votre problème.

SAILLANT INC.

878 St-Augustin - Tél.: 529-8421



le tailleur·jupe au masculin

Le Seersucker, Twik l'a considéré sous tous ses angles. C'est du coton léger tout côtelé, tout fin. (sur fil-à-fil bleu). Ici, son trio à voyager: le vrai blazer, huit fois boutonné, le pantalon élargi à revers et sa soeur, la jupe toute droite. Lavable, il mène vie facile. L'ensemble $33.

simons
québec et place sainte-foy

Trudeau, Nixon, Robarts et Bertrand (?) sur le d'Iberville le 27 juin

OTTAWA (PC) – Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau et le président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, assisteront tous les deux aux cérémonies qui, le 27 juin prochain, vont marquer le dixième anniversaire de l'ouverture de la Voie maritime du Saint-Laurent, annonçait hier matin le cabinet du premier ministre, à Ottawa.

On se rappelle encore qu'il y a dix ans, cette voie qui venait d'être achevée, était inaugurée en présence de la reine Elizabeth II d'Angleterre et de feu le président Dwight Eisenhower.

Cette année, les cérémonies officielles doivent avoir lieu à l'écluse de Saint-Lambert et à Massena, dans l'Etat de New York, soulignant ainsi le caractère international de la Voie maritime.

MM. Trudeau et Nixon, ainsi que les premiers ministres du Québec et de l'Ontario, accompagnés de nombreuses autres personnalités, remonteront la Voie maritime à bord du brise-glace "d'Iberville", tandis qu'une fête publique commémorera l'événement à la Place des nations, à Terre des Hommes.

WASHINGTON CONFIRME

A Washington, la Maison Blanche a confirmé hier la nouvelle date de cette rencontre. Le porte-parole de la Maison Blanche a fait savoir que les détails du voyage présidentiel et de la rencontre avec le chef du gouvernement canadien seront annoncés ultérieurement.

Au cabinet, de M. Trudeau, par contre on ne donne aucun détail. On ne précise pas, non plus, si les deux hommes d'Etat auront, à cette occasion, des entretiens privés.

Un porte-parole du premier ministre a fait savoir ensuite que les cérémonies de l'anniversaire ne se prêtent pas à des entretiens détaillés entre les deux hommes d'Etat.

UNE CEREMONIE ?

"Pour le moment, il s'agit surtout d'une cérémonie" a dit le porte-parole. Il a ajouté, cependant, que des plans sont élaborés en ce moment et qu'il n'est pas exclu que MM. Trudeau et Nixon trouvent une heure ou deux pour s'entretenir.

Selon le cabinet de M. Trudeau, le premier ministre du Canada et le président des Etats-Unis assisteront aussi bien aux cérémonies qui auront lieu à Montréal qu'à celles prévues à Massena.

Quoi qu'il en soit, ce sera la deuxième fois en un peu plus de trois mois que MM. Trudeau et Nixon se rencontrent. Le premier ministre du Canada s'était rendu à Washington les 24 et 25 mars derniers en visite officielle. M. Trudeau avait, par la suite, déclaré aux Communes qu'au cours de ces entretiens, les bases avaient été jetées pour une coopération et des consultations entre les deux gouvernements à tous les échelons.

De M. Nixon, M. Trudeau avait alors dit qu'il était un ami sincère et compréhensif du Canada.

En cas de nouveaux entretiens le 27 juin, il est peu probable que M. Trudeau ait le temps d'en faire rapport aux Communes, puisque c'est justement à cette date que commencent les vacances parlementaires.

Par ailleurs, le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts et le gouverneur du Michigan, M. William Milliken, ont souligné hier lors d'une cérémonie que la Voie maritime ne faisait que commencer son rôle économique.

Les deux hommes de gouvernement participaient aux célébrations du dixième anniversaire de l'inauguration de la Voie maritime.

Des représentants des gouvernements québécois et manitobain étaient aussi présents ainsi que des délégations officielles de huit Etats américains.



Le comte Alexander de Tunis, ancien gouverneur général du Canada, est décédé hier à l'âge de 77 ans.
(Téléphoto PA)

Les Communes rendent hommage au vicomte Alexander de Tunis

OTTAWA (d'après PC) — Les Communes ont rendu hommage à la mémoire du vicomte Alexander de Tunis, décédé à Londres, en gardant une minute de silence à l'ouverture de la séance d'hier.

Le premier ministre Trudeau a loué les qualités de l'ancien gouverneur général du Canada "qui s'était taillé une place dans le coeur de chacun de nous".

"Il s'était acquis une réputation exceptionnelle durant la dernière guerre, a-t-il poursuivi, mais c'est à titre de gouverneur général que els Canadiens ont appris à mieux le connaître."

A Montréal, M. Nathanael V. Davis, président de la compagnie Alcan Aluminum Ltée, a exprimé au nom de sa compagnie " ses plus sincères regrets à la suite de la perte" du vicomte.

Le vicomte a été membre du bureau d'administration de cette compagnie depuis 1955 et a été pendant quelques années président de la principale filiale de l'Alcan en Grande-Bretagne.

Le drapeau qui flotte au-dessus de la Tour de la Paix, au Parlement, a été mis en berne en signe de respect pour le défunt.

Le comte Alexander, en plus d'avoir été gouverneur général du Canada, avait été l'un des trois non-Canadiens à siéger régulièrement au Conseil privé du Canada.

Le comte, dont les titres incluent celui de Baron Rideau d'Ottawa, est décédé tôt hier matin, à l'hôpital de Wrexham Park, près de Windsor, des suites d'une perforation de l'aorte.

Bertrand souhaite que la fête nationale des Québécois soit le tremplin de nouveaux progrès

Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, a déclaré hier, dans son message à l'occasion de la fête nationale des Québécois, qu'il espérait "que la célébration de cette fête nationale soit pour tous les Canadiens français le tremplin de nouveaux progrès."

Le premier ministre a souligné la nécessité de s'unir pour construire un Québec fort.

"Sachons travailler ensemble et d'un seul coeur pour le plus grand bien de tous. Sachons oeuvrer les uns avec les autres et les uns pour les autres. C'est ainsi que se construisent les nations fortes et maîtresses de leur destin."

Dans son message, M. Bertrand a expliqué le besoin de solidarité entre Canadiens français mais aussi avec les autres groupes ethniques.

"Cette solidarité nécessaire n'exclut aucunement d'ailleurs les rapports d'amitié qui nous lient aux autres groupes nationaux ou linguistiques."

Lorsque les Libéraux reprendront le pouvoir

Baisse de la taxe foncière des particuliers

– Bourassa

par Fortunat MARCOUX

LAC-MEGANTIC — Dès qu'il aura repris le pouvoir, le parti libéral baissera la taxe foncière des particuliers aux fins de l'éducation. Comment s'y prendra-t-il? En haussant les impôts des entreprises et des corporations de façon à ce que les "riches" aident les "pauvres."

C'est ce qu'a révélé à Lac-Mégantic M. Robert Bourassa, député de Montréal - Mercier et critique financier de l'Opposition à l'Assemblée nationale, à l'issue d'un congrès de nomination pour le choix d'un candidat libéral dans le comté de Frontenac lors des prochaines élections provinciales. Le congrès a accepté la candidature de M. Hugues Parenteau, entrepreneur en construction, de Lac-Mégantic. Ce dernier a été élu par acclamation.

Le critique financier du parti libéral a déclaré qu'un gouvernement libéral apportera des réformes fiscales pour que les salariés, à l'instar des professionnels, aient droit à des exemptions d'impôt pour des frais de voyages et de représentations. Selon lui, le système actuel des impôts est injuste car il favorise "les plus riches."

M. Bourassa a précisé que la taxe scolaire est trop élevée pour les salariés modestes et les agriculteurs. Il a affirmé qu'un gouvernement libéral verra à corriger la situation d'une part, en baissant la taxe foncière des particuliers, et d'autre part en augmentant celle que paient les entreprises et les corporations. "Il y a sûrement moyen d'établir un système progressif d'impôt de façon à ce que les "gros" viennent en aide aux "petits", a-t-il noté.

Le député de Montréal - Mercier a soutenu que les problèmes du chômage et du développement des régions sont d'autres priorités auxquelles s'attaquera un gouvernement libéral. Il a expliqué que 400,000 emplois devront être créés au Québec d'ici cinq ans si l'on veut que le chômage n'augmente pas. Selon lui, le gouvernement de l'Union nationale a failli dans cette tâche jusqu'à présent, notant que seulement 3,000 emplois avaient été créés au Québec en 1968, en comparaison de 85,000 dans la province voisine de l'Ontario.

Il a rappelé qu'en 1966, alors que les libéraux détenaient le pouvoir, il y avait eu 105,000 nouveaux emplois. L'année précédente, le nombre s'était chiffré à 85,000.

M. Bourassa a fait observer que c'est aux Etats-Unis et non pas en France que le Québec trouvera les capitaux dont il a besoin pour se développer. "Il faut aller chercher l'argent où il est", a-t-il dit, laissant ainsi entendre que les nombreux voyages faits en France par les membres du gouvernement actuel n'avaient donné peu de résultat. Il a prétendu que les Américains avaient déjà investi 8 milliards de dollars au Québec, comparativement à $150,000,000 pour les Français.

Le critique financier du parti libéral a reproché au gouvernement actuel de ne pas investir davantage dans les recherches forestières. "La forêt est une richesse inexploitée. On perd là une belle occasion de manufacturer des sous-produits et par le fait même de créer des emplois", a-t-il dit.



LES CHINOIS A OTTAWA — Une délégation de 12 membres représentant les Chinois canadiens a demandé au ministre sans portefeuille responsable du logement à Ottawa, M. Cendras, de protéger les communautés chinoises affectées par le développement urbain. Raymond C. Lee, (à droite), président de la société Sien Lok de Calgary, a déclaré que, sans l'aide du gouvernement fédéral, les villes chinoises étaient appelées à disparaître d'ici 10 ou 15 ans. (Téléphoto PC)

Rénovation urbaine

Les Canadiens d'origine chinoise demandent protection au Fédéral

OTTAWA (d'après PC) — Une délégation de 12 membres, représentant les Canadiens d'origine chinoise, a demandé au gouvernement fédéral hier d'adopter une loi pour protéger les communautés chinoises touchées par les projets de rénovation urbaine.

M. Raymond C. Lee, président de la Société Sien Lok, de Calgary, a précisé que la délégation a soumis ses craintes à M. Robert Andras, ministre fédéral sans portefeuille responsable de l'habitation.

M. Lee a expliqué qu'en plus de lois pour les protéger, les communautés désirent être consultées sur tout projet de rénovation urbaine.

Le représentant chinois a souligné que plusieurs communautés chinoises de plusieurs villes canadiennes avaient été détruites par de tels projets sans être consultées par les gouvernements responsables.

Les communautés chinoises sont presque toujours touchées par le développement urbain parce qu'elles sont habituellement dans le centre - ville.

"Nous ne nous opposons pas à un déplacement des populations si c'est nécessaire mais nous voulons avoir une part active dans le processus, c'est ce que nous avons expliqué à M. Andras," a ajouté M. Lee.

Le ministre fédéral n'a fait aucune promesse si ce n'est d'étudier attentivement le problème.

Mitchell Sharp ne pourrait rencontrer le représentant de la Chine communiste

STOCKHOLM (d'après PC) — Il est peu probable que le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada, M.Mitchell Sharp, s'entretienne, dans la capitale suédoise, avec un représentant de la Chine sur l'établissement de relations diplomatiques entre les deux pays.

Une source proche du ministre a expliqué que le nouvel ambassadeur chinois en Suède ne doit pas arriver avant la fin de semaine alors que M. Sharp quitte Stockholm pour l'Islande demain.

Par ailleurs, M.Sharp s'est entretenu hier avec son homologue suédois, M. Torsten Nilsson, et lui a déclaré que les négociations sino-canadiennes progressaient de façon satisfaisante.

Certaines sources suédoises ont précisé que le ministre canadien a donné ces explications à M. Nilsson lors des deux entretiens d'hier après-midi.

Les deux ministres se sont rencontrés pendant deux heures et demie hier matin puis pendant une heure hier après-midi.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères de Suède a déclaré que les deux ministres ont discuté de différents problèmes mondiaux plus particulièrement des relations est-ouest, de la situation au Moyen-Orient, des négociations de paix et de la guerre du Vietnam ainsi que la guerre civile du Nigéria.

En soirée, M. Sharp a assisté à un grand dîner offert par le gouvernement suédois.

M. Sharp a précisé une fois de plus que sa visite dans les pays scandinaves était officiellement motivée par le développement des relations économiques et par des conversations sur les possibilités d'une solution au problème de la sécurité de l'Europe.

OPPOSITION

Par ailleurs à Ottawa, les députés conservateurs ont critiqué M. Sharp pour s'être montré trop désireux de rencontrer les représentants chinois.

Par deux occasions ils ont posé des questions directes au gouvernement au sujet des déclarations de M. Sharp la semaine dernière à Oslo soulignant son désir de rencontrer les représentants chinois lors de son passage à Stockholm.

Par ses questions l'opposition conservatrice demande au gouvernement d'être moins flexible devant les représentants chinois pendant les négociations pour l'établissemet de relations diplomatiques.

Les Libéraux, vainqueurs d'une attaque des Conservateurs sur la politique de consommation

OTTAWA (d'après PC) – Le gouvernement Trudeau a combattu avec succès hier une attaque conservatrice contre sa politique de consommation et devra affronter aujourd'hui un défi néo-démocrate au sujet de son programme concernant l'agriculture dans l'Ouest.

Le ministre fédéral de la Consommation, M. Ron Basford, a rejeté les critiques de l'Opposition en faisant la revue des réalisations de son ministère, par une promesse d'amender la loi d'enquêtes sur les monopoles lorsque l'étude à ce sujet sera remise par le Conseil économique du Canada, et un appel aux ménagères pour varier leurs menus.

Le ministre a expliqué que son ministère n'avait pas été créé pour contrôler les prix. Les consommateurs, dans une économie de marché, doivent avoir les moyens de faire diminuer les prix par leur pouvoir d'achat.

M. Basford prenait la parole lors du débat sur une motion du député conservateur James McGrath condamnant le ministre "pour son échec dans la protection des consommateurs canadiens de la hausse croissante des prix."

La motion de non - confiance reposait surtout sur les récentes augmentations dans le coût du logement et de la nourriture ainsi que sur le budget de $16,000,000 du ministère.

Aujourd'hui le chef néo - démocrate, M. T.C. Douglas, présentera une motion condamnant le gouvernement "pour son échec dans l'adoption de mesures pour soulager la position financière précaire des fermiers de l'Ouest canadien".

CHALET A VENDRE
Bord du fleuve St-Laurent, île d'Orléans. Moderne — Meublé — Chauffage électrique — Foyer — Piscine: 40 x 20 — Quai en béton — Grand terrain — Pelouse et arbustes
626-0327 ou 626-5846

TANIA COUPONS
Grande vente à partir de 10¢ la verge.
Bas-culotte Discrétion $1.49 la paire.
24, St-Joseph Ouest

CHEZ LES ASSUREURS-VIE



M. ANDRE LABELLE, B.Sc.C.
M. Andre Labelle, b.sc.c., analyste de successions, Montreal Trust, sera le conférencier invité au dîner mensuel de l'Association des Assureurs-vie, mercredi le 18 juin, à midi, au Motel Admiral (quatre coins de Charny). Sujet de la conférence: "la Cie de Fiducie et l'Assurance-Vie". —

COURTIERS D'ASSURANCES
Homme expérimenté travaillant présentement à Montréal pour compagnie, désire s'établir région de Québec chez un courtier. Vingt ans d'expérience dans tous les domaines de l'assurance y compris la vie. C.d'a.a., est en mesure de faire inspection de risques et établir taux ou gérer un bureau. Pourrait éventuellement devenir associé.
Ecrire à Dépt 2412, Le Soleil

Amendements apportés au projet de loi sur le développement régional

OTTAWA (D'après PC) — Le projet de loi fédéral pour l'incitation au développement régional, qui offrirait des avantages aux industries pour s'établir dans les régions désignées, a été adopté hier par le comité parlementaire et doit maintenant être adopté en troisième lecture par les Communes.

Deux amendements ont été adoptés par le comité sur le développement régional pendant l'étude de trois heures du projet de loi hier soir.

L'un de ces amendements réduit à 5,000 milles carrés une zone désignée et l'autre oblige à ce que soit publié un rapport mensuel sur le projet de développement.

Le ministre du Développement régional, M. Jean Marchand a déclaré qu'il n'avait pas d'objections aux amendements de réduire l'étendue d'une région désignée, proposés par le député libéral Paul Saint-Pierre.

Le ministre a expliqué que des territoires particuliers devraient être déterminés afin de prévenir un flot de demandes venant de villes et de villages à travers le Canada.

Echec de l'UN au sujet des langues

(Laporte)

MONTREAL (D'après PC) — M. Pierre Laporte, ancien ministre des Affaires municipales dans le gouvernement Lesage, a critiqué hier l'Union nationale pour son échec dans l'établissement d'une politique officielle sur les langues au Québec.

Le député de Chambly à l'Assemblée nationale, qui s'adressait aux membres de l'Association libérale d'Outremont, a qualifié la façon d'agir du gouvernement sur le projet de loi sur les langues de "jeu incroyable."

L'hiver dernier, le gouvernement avait présenté un projet de loi qui aurait garanti à la minorité anglophone du Québec ses droits linguistiques.

Le projet de loi avait été promis à la suite de l'inquiétude du milieu anglophone suivant la décision de la commission scolaire de Saint-Léonard d'éliminer l'enseignement anglophone de la classe de première année.

M. Laporte a rappelé la position libérale demandant la priorité du français tout en garantissant le droit aux minorités à l'enseignement anglophone au Québec.

Trudeau ne recevra pas son sac de blé à cause de Lamoureux

OTTAWA (D'après UPI) — Craignant un dangereux précédent, le président de la Chambre des Communes, M. Lucien Lamoureux, a empêché hier un député de mettre à exécution son désir de donner au premier ministre Trudeau un sac de grain.

Le député néo-démocrate John Skoberg, qui a demandé à plusieurs reprises aux fermiers de l'ouest de payer leurs impôts avec du blé plutôt qu'avec de l'argent, a déclaré qu'il faisait parvenir à M. Trudeau un petit sac de blé en guise de "symbole de désespoir."

M. Lamoureux a rappelé le député à l'ordre.

Le président de la Chambre a ajouté que s'il permettait au député de faire ce qu'il désirait, ceci risquait que d'autres députés par la suite n'ait l'intention de déposer en Chambre des "poissons morts, du blé moisi ou du blé sauvage."

M. Skoberg a protesté de cette décision mais M. Lamoureux est demeuré ferme.

M. Trudeau a suggéré qu' "il serait peut-être plus simple" si les députés néo-démocrates aux Communes étaient payés avec du grain plutôt qu'en argent.

ARTHRITIQUES!

NOUVEL ESPOIR

MONTREAL, QUE., 17 juin — La science continue ses efforts inlassables dans la recherche pour découvrir de nouvelles méthodes, afin de combattre "l'arthrite, cette maladie qui déforme", ainsi que le rhumatisme et les conditions associées.

Déjà, des milliers de tests scientifiques, effectués par une équipe de professionnels ont maintenant prouvé que l'arthrite le rhumatisme et ces mêmes conditions associées ne sont pas des maladies en elles-mêmes, mais plutôt un état douloureux, déformant, causé par un déséquilibre du mécanisme de défense, affectant tout l'organisme.

À titre de service public, nos lecteurs pourront se procurer gratuitement notre brochure révélatrice, traitant de ces découvertes.

Si vous souffrez d'arthrite, de rhumatisme, ou des maladies connexes, demandez votre exemplaire dès aujourd'hui.

Ce geste pourra vous être mémorable.

SOCIÉTÉ DE RECHERCHES EDUCATIVES ET SCIENTIFIQUES
Département 2126 C.P. 12, Rosemont, Montréal Qué.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 17 JUIN 1969

★ ★ ★

Victoire de M. Pompidou

La victoire de M. Pompidou au second tour de scrutin des élections présidentielles en France est à la fois impressionnante et inquiétante. Elle est impressionnante parce que la majorité du vainqueur, 58 p.c. des suffrages exprimés, se dégage nettement de 42 p.c. des voix accordées au président du Sénat, M. Poher. La majorité remportée par M. Pompidou rejoint les plus fortes majorités de son prédécesseur, le général de Gaulle. Le côté inquiétant de la victoire du nouveau président provient du chiffre élevé des abstentions 35.4 p.c. Ce chiffre est d'autant plus significatif que les abstentions étaient systématiques, elles comportent donc de ce fait de fortes incidences politiques.

Le pourcentage élevé d'abstentions doit en effet être attribué aux communistes. Ils ont suivi dans une grande mesure les directives de leurs dirigeants qui les enjoignaient à ne voter ni pour l'un ni pour l'autre des candidats en présence au second tour. Il arrive donc que le nouveau président de la France, bien qu'obtenant une nette majorité des suffrages exprimés, n'est cautionné que par une minorité, 38 p.c., des électeurs inscrits.

En France, peut-être encore plus que dans les autres pays d'Europe occidentale, on a accusé les communistes d'être une sorte d'Etat dans l'Etat. Le premier tour de scrutin a donné au candidat communiste, Jacques Duclos, un nombre élevé de voix, 21.52 p.c. (contre 23.42 p.c. à M. Poher et 43.95 p.c. à M. Pompidou). En s'abstenant massivement de voter au second tour, les communistes français témoignent de leur refus de participer à cette consultation démocratique.

Cela implique ou pourrait impliquer pour l'avenir qu'ils se sentent peu ou pas engagés dans les décisions gouvernementales. D'autant plus que leur appui au candidat Poher aurait pu entraîner sa victoire et la défaite de M. Pompidou. Les communistes français ressortent donc de cette élection présidentielle avec l'impression plus ou moins profonde qu'ils détiennent de fait la balance du pouvoir et que leur refus de l'exercer sur le plan électoral et gouvernemental (ils sont en infime minorité à l'Assemblée nationale par rapport aux suffrages exprimés à M. Duclos au premier tour) pourrait être compensé par une action déterminée et soutenue hors du Parlement. Pour la démocratie française, il s'agit là de "bois mort" qui pourrait s'avérer un lourd fardeau à porter. Gouverner en faisant face à un mélange de passivité et d'opposition de 35 p.c. de l'électorat comporte parfois de grands handicaps.

Sur un autre plan, cette élection présidentielle confirme une tendance amorcée par la Ve République, la simplification de la politique française. Sous le général de Gaulle cette simplification avait un caractère provisoire lié au personnage. Le fait qu'elle se poursuive, de Gaulle parti, est à porter au crédit des institutions de la Ve République, bien qu'il soit encore trop tôt pour affirmer qu'elle durera.

Si la simplification demeure, il apparaît peu probable qu'à l'intérieur de celle-ci la répartition des diverses tendances politiques reste la même. Il semble en effet que les voix conjuguées de MM. Pompidou et Poher au premier tour, 65 p.c., représentent une voie centriste, pour le moment artificiellement gonflée au détriment de la gauche non communiste. Celle-ci, aux prochains scrutins, devrait reprendre au centre les suffrages qui y sont allés provisoirement. De la sorte, le centre, la gauche non communiste et les communistes deviendraient (si la simplification demeure) les trois grandes formations politiques françaises de force à peu près égale.

Le gaullisme sous de Gaulle est devenu un néo-gaullisme auquel la présence de M. Pompidou à la présidence de la République aurait donc toutes les chances d'imprimer une tendance centriste. A mesure que le temps s'écoulera, il est même possible de prévoir que la formation politique dirigée par M. Pompidou s'orientera vers un centrisme classique délaissant pour autant un gaullisme s'affadissant. Que serait en effet un gaullisme qui laisserait tomber son aspect nationaliste, ce qui implique une moindre influence de certains hommes comme M. Debré, qui accueillerait la Grande-Bretagne dans le Marché commun et qui consentirait à faire véritablement l'Europe ?

M. Pompidou était le plus apte à l'intérieur de son parti à prendre la relève du général de Gaulle. Il n'est d'ailleurs pas impossible que l'annonce de sa candidature à la succession du général, le 10 janvier à Rome, ait justement provoqué le coup de tête du référendum visant à assurer la suprématie sans mélange du général sur la politique française. Dans son parti, M. Pompidou était le seul à posséder l'autorité suffisante pour s'imposer, quoique dans un style différent de son prédécesseur.

Le mandat qu'il vient d'obtenir ne fera que confirmer son autorité sur une assemblée qui lui est en grande partie redevable de son élection. Il s'agit maintenant de savoir si M. Pompidou aura la même autorité sur la nation et s'il laissera en chemin ce que le gaullisme avait de plus désuet et de plus inutilement provocateur dans sa politique étrangère.

Gilles BOYER

Pour quoi faire?

En se demandant "L'éducation des adultes, pourquoi ?", L'Institut canadien d'éducation des adultes, s'est en quelque sorte, en fin de semaine dernière, interrogé sur lui-même. La question cependant intéresse tout le monde; depuis que l'immense progression des sciences et des techniques contemporaines et les facilités nouvelles de communication du savoir nous ont dépossédé de la sécurité professionnelle sur laquelle pouvaient plus ou moins compter nos ancêtres, plus personne ne peut se faire un abri de son bagage de connaissances. Il est ainsi extrêmement significatif que L'ICEA, qui jusqu'à maintenant a pu se comporter en société savante, soit aujourd'hui forcé d'ouvrir ses portes à un problème de masse.

Lorsqu'on parle en 1969 d'éducation des adultes, on ne parle plus d'une question "culturelle", mais d'une nécessité économique vitale pour chaque individu. Il ne saurait plus être question de donner à des hommes mûrs une sorte de vernis de culture. Le besoin a pris une dimension toute autre: celui des réalités de la vie quotidienne. Il est d'ailleurs identique aux deux niveaux où il se manifeste: à celui de l'apport des découvertes pour qui possède déjà une formation professionnelle, comme à celui de l'apprentissage d'un nouveau métier pour qui doit s'adapter aux progrès des techniques industrielles.

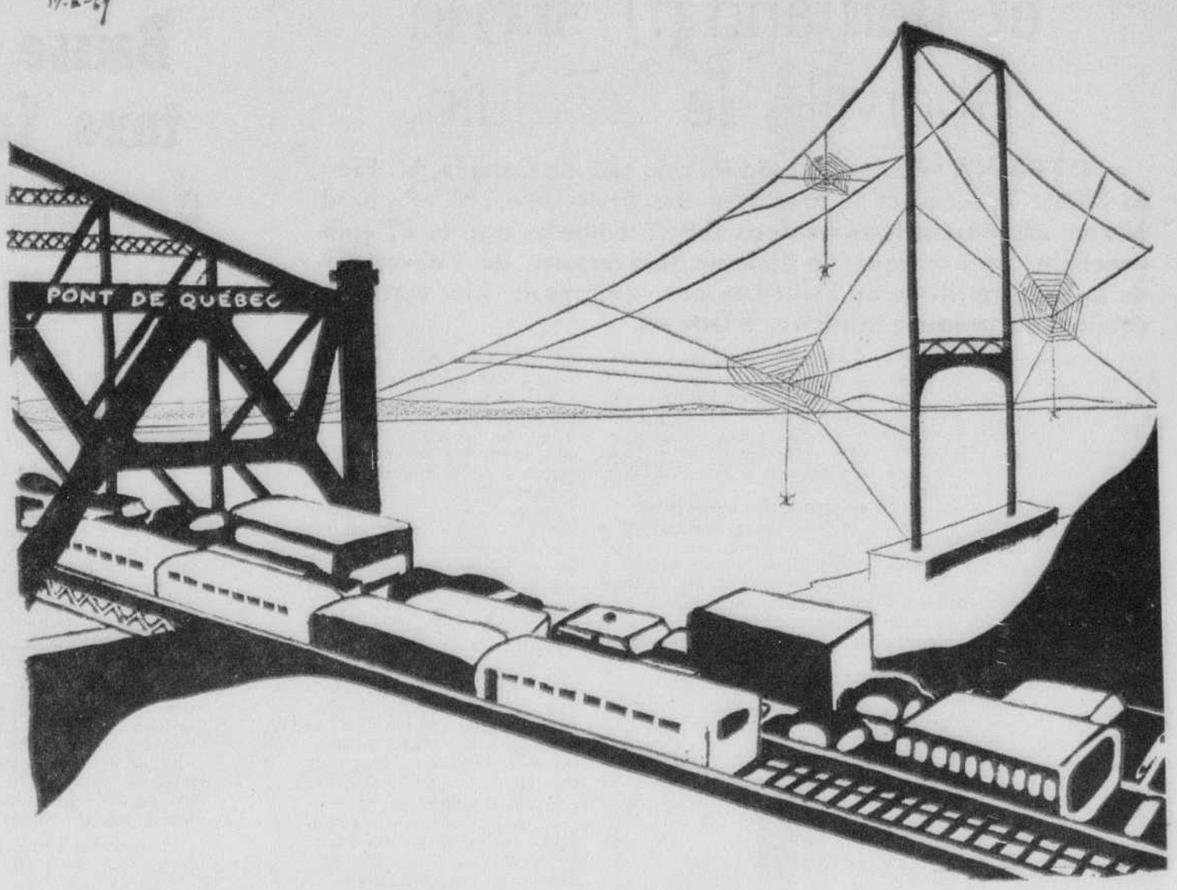
Les participants aux travaux de vendredi et de samedi de l'ICEA se sont quittés sur la question qui les avait réunis; loin de constituer un échec ce point d'interrogation apparait au contraire d'excellent augure. L'éducation "permanente" risque présentement de se construire sur des bases fausses: un peu de la même manière qu'on a longtemps considéré l'enfant comme un adulte en miniature, il est à craindre qu'on prenne l'adulte-étudiant pour un grand enfant, que sous prétexte de lui inculquer des connaissances de base, on lui impose un système d'éducation conçu pour ses enfants.

Le régime présent des cours de recyclage et de perfectionnement conduit parfois à des absurdités; on a vu par exemple des professeurs dirigeant des cours de "préparation au travail", suivre l'été des cours de littérature française ou de philosophie pour bénéficier des avantages d'une scolarité accrue, mais sans s'intéresser le moins du monde à ces matières. On voit aussi régulièrement des ouvriers spécialisés forcés d'apprendre des leçons qui les ennuient alors qu'ils pourraient en recevoir qui leur soient utiles. Le rapport qui a servi de document de travail aux membres de l'ICEA décrit très bien cette erreur de perspective: l'éducation des adultes actuelle, conclut-il, au lieu de partir d'une personne concrète aux prises avec une tâche à accomplir et une personnalité à développer, se dévoue à l'académisme des disciplines officielles. Les normes servent les blocs de connaissances plutôt que l'individu.

Cette conception de l'éducation, battue en brèche au niveau de la formatin des jeunes, du primaire à l'universitaire, est manifestement inappropriée à l'éducation des adultes. Peut-être est-elle une conséquence inévitable de l'extension du savoir et de la spécialisation scientifique; il ne serait pas normal qu'elle soit le principe premier de la pédagogie "permanente". L'adulte ne se recycle pas pour savoir; les connaissances qu'il recherche, il les recherche pour des fins spécifiques en fonction de besoins déterminés. Aujourd'hui non seulement le soumet-on d'abord à une hiérarchie de scolarisation, mais on le fait souvent sans même en fin de compte lui fournir les connaissances dont il a besoin.

Ce nouveau type d'éducation que représente l'éducation des adultes est véritablement encore à inventer; il est donc compréhensible que ceux qui travaillent à l'organiser rencontrent des difficultés pour lesquelles les solutions toutes faites n'existent pas, et il l'est aussi qu'ils aient pratiquement à créer leurs propres instruments de travail. Le rapport de l'ICA insiste beaucoup sur la planification et la coordination. C'est très probablement par là qu'on parviendra à cerner la nature exacte du problème: comment pourrait-on répondre à la question du pourquoi de l'éducation des adultes, sans répondre à celle du pour faire quoi ?

Jocelyn LAVOIE



Hunter
LE SOLEIL
17-6-69

AVEC LE SOURIRE

Le sous-marin de M. Kierans

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA — Des lecteurs, parmi lesquels se glissent des petits malins, m'écrivent: pourquoi ne nous parlez-vous plus de M. Eric Kierans ?

— L'un des grands défenseurs des requins de la finance a-t-il su toucher votre corde sensible plus facilement que ceux qui cherchent à rendre financièrement possible ce qui est physiquement réalisable ? me demande l'un.

— Les discours pas piqués des vers (donc en prose) prononcés récemment par l'insurpassable M. Kierans sur l'avenir de la condition canadienne vous ont estomaqué ? veut savoir un autre.

Et il y en a, il y en a . . . on me relance même au téléphone, d'un peu partout. Tel, l'autre jour, ce citoyen de la Gaspésie:

Allo, allo, c'est bien vous, M. Gaudreault, du "Soleil", à Ottawa ?

— Oui, à qui ai-je l'honneur de parler ?

— A un abonné de votre journal en Gaspésie qui trouve que vous couvrez pas mal de votre silence la poursuite des toujours désastreuses activités de M. Eric Kierans. Nous sommes renseignés, ici, sur ce qui se passe à Ottawa, vous savez . . .

— Ecoutez, cher monsieur, ce ministre a maintenant démontré sa réelle valeur, alors pourquoi . . .

— Pourquoi ? Pourquoi ? y a-t-il une raison pour ne pas signaler que l'autre semaine, quand l'opposition a présenté une motion de censure contre les postes, ce n'est qu'à la toute fin du débat qu'on a pu trouver deux obscurantissimes députés libéraux résignés à balbutier quelques mots pour donner l'impression qu'il y avait des ministériels consentant à se porter à la défense de M. Kierans. Même le député Mongrain, qui est toujours prêt à "placoter" sur n'importe quel sujet, n'a pas osé s'ouvrir le haut-parleur.

— Mais c'est qu'au caucus . . .

— Justement, au caucus, vous ne le savez peut-être pas M. Gaudreault mais c'est là que M. Kierans récolte depuis quelque temps savon sur savon. Je pourrais même vous apprendre qu'il ne fait plus le "jars" au cabinet, mais vous n'iriez jamais l'écrire . . .

— Qui a pu vous dire ça ? Le caucus, le cabinet, c'est secret.

— Secret mon oeil. Tenez-vous bien, M. Gaudreault, je vais vous en apprendre une autre: le gouvernement fédéral ne se fie même plus aux postes de M. Kierans et lorsqu'il a un document à faire parvenir à un ministère fédéral ou provincial, à une compagnie ou à un personnage de quelque conséquence, il télégraphie ce document au bas duquel on trouve la note suivante: "lettre suit". Or, la lettre . . . qui suit ne contient toujours qu'une copie (signée) du télégramme.

— Oui, mais . .

— Vous, avec vos mais . . . si un député allait demander qu'on dépose en Chambre la liste de tous les magazines et journaux du pays qui ont cessé de paraître ou réduit le nombre de leurs "numéros" par an, liste qui n'a cessé d'augmenter depuis quelques mois, on verrait l'ampleur des ravages perpétrés dans tous les milieux ethniques, techniques, etc. par votre bon ami, perdu dans ses enquêtes, sa planification, ses satellites et ses ordinateurs, pendant que le courrier retarde plus que jamais à arriver à destination . . .

— N'avez-vous pas lu, mon cher lecteur gaspésien, que M. Kierans a expliqué que tout ça était la faute de ses prédécesseurs aux postes, sans exception, depuis 20 ans ?

— Avant ce Pilate, Monsieur Gaudreault, au moins le courrier arrivait à temps, de prédécesseur en prédécesseur . . .

"M. George Hees a démontré, l'autre jour, en Chambre — j'espère que vous étiez là — que le courrier en Ontario prend maintenant plus de temps à se rendre dans certaines villes de cette province qu'autrefois à l'époque des diligences . . .

— Je le veux bien, mais . . .

"Si vous le voulez bien, vous demanderez à votre journal de faire enquête auprès des grands manufacturiers d'enveloppes du pays: je parie que les gens se résignent à moins écrire. Même la poste aérienne . . .

— Justement, j'allais . . .

— Allez-y.

— J'allais vous dire que je demeure à Hull, ville qui est séparée d'Ottawa par la rivière Outaouais. Or, l'autre jour, un médecin d'Ottawa qui avait opéré ma fillette pour une maladie assez grave me dit au téléphone: "pas besoin de vous déranger pour venir chercher la prescription: je vous la glisse à la poste et vous l'aurez demain matin." La lettre arriva près d'une semaine plus tard.

— Vous voyez . . . et vous allez encore tenir ça secret, comme le reste . . .

— Attendez, laissez-moi finir. Si je me comporte comme vous me reprochez de le faire, c'est que je suis au courant d'une amélioration sensationnelle que M. Kierans se propose, avec l'ingéniosité qui l'a toujours si brillamment caractérisé, d'instaurer pour améliorer la situation dans ce coin du pays.

— Dites toujours. Ce sera quoi ?

— Un service livraison postale Ottawa-Hull par sous-marin.

— Un service de . . . aie, aie, là, vous.

— Ce n'est pas tout. M. Kierans mijotte actuellement un autre projet extraordinaire dont il est à planifier les tout derniers détails et qui va placer le Canada au premier rang de la poste mondiale en plus d'accroître considérablement la rentabilité du service.

— C'est sa marotte, on le sait, la rentabilité, après la fameuse efficacité . . .

— Cette fois, ne vous en déplaise, il va frapper dans le mille. Figurez-vous que M. Kierans veut "vendre" la vignette des timbres pour des messages publicitaires, ce qui rapportera des sommes énormes au trésor canadien, faisant ainsi d'une pierre deux coups.

— Vous voulez dire, M. Gaudreault, qu'au lieu de nous servir la "fiole" (1) de la reine, on nous montrerait un "coke", une "petite canadienne", une auto qui donne la "fièvre", etc. ?

— Oui, ceci pour les timbres de 12 cents ou moins. Les timbres plus chers seraient parfumés . . .

— On y annoncerait les parfums ?

— C'est ça, du "chanel no 5" "suivez-moi jeune homme".

— Savez-vous qu'avec un projet pareil, on risque de faire comme pour "Time" et "Readers Digest", c'est-à-dire de "charrier" la publicité américaine, cette fois à travers le monde entier, aux frais des Canadiens . . .

Et . . . clic, mon interlocuteur gaspésien raccrocha: nouvelle preuve que chaque fois que M. Kierans a une idée lumineuse, on ne pense, en certains milieux, qu'à en découvrir puis à en grossir les pourtant infimes inconvénients, si... on en trouve. Heureusement que lorsqu'un ministre a, comme M. Kierans, du talent, de la vision et surtout, des relations, il ne s'en fait pas pour si peu.

(1) Sa gracieuse majesté m'en excusera sûrement, mais c'est le mot qu'a prononcé, à l'autre bout du fil, mon lecteur et l'on devine qu'il est extrêmement délicat, dans un propos de ce genre, d'altérer les textes.

PROPOS D'ACTUALITE

L'évolution au Vietnam

La formation d'un gouvernement provisoire communiste au Vietnam du Sud, sans assise territoriale, n'implique pas du tout que la situation du Vietcong soit meilleure qu'elle ne l'était auparavant. Il s'agit d'un mouvement pour tenter de créer un impact en faveur du Vietcong à la conférence de Paris. Atteindra-t-il ses fins ? Dans le passé, dans beaucoup de pays divisés en clans politiques en guerre, tous les gouvernements provisoires ou en exil n'ont pas nécessairement connu le succès. La Pologne non communiste a encore un gouvernement en exil à Londres, par exemple; ce qui en reste depuis près de 30 ans est clairsemé. Dans le cas de la guerre civile d'Espagne, le général Franco avait pu former un gouvernement à Burgos dès le début des hostilités, à l'automne de 1936. Il ne fut jamais renversé.

L'action du Vietcong a été sans doute la réponse . . . retardée à l'annonce par le président Nixon d'un début de retrait des "Boys", lequel n'implique pas non plus pour Washington un nouveau Dien-Bien-Phu. A cet égard, on peut évaluer plus justement l'évolution au Vietnam depuis 1965. Après les accords de Genève de 1954 qui amenèrent la partition en Indochine, avec le départ des Français, ce qui était un demi-succès communiste du Viet-Minh, le Vietnam du Sud s'adjoignit quelques conseillers militaires des Etats-Unis. A la fin de 1964, dix ans plus tard, il y avait 23,000 Américains au Vietnam. Cela s'était accompli sous Eisenhower et Kennedy. En 1963, l'assassinat de Kennedy amena le vice-président Johnson au pouvoir. La recrudescence de la guerre au Vietnam, après l'assassinat du président Diem en 1962, lequel dirigeait le Vietnam du Sud depuis 1954, précipita alors une ruée de renforts américains. Du milieu de 1965 à nos jours, le contingent fut porté à environ 550,000 hommes.

Ce n'est plus hypothétique; avec la formation d'un gouvernement provisoire vietcong, tous les pays communistes ont mis bas le masque, sinon les armes. Dès 1941, le Viet-Minh était une alliance marxiste-nationaliste. Durant des années, surtout de 1965 à 1968, on a parlé d'une guerre exclusivement "nationaliste", ce qui en somme était une interprétation qui faisait table rase de tout le Vietnam du Sud. Or, depuis quelques jours, une vingtaine de pays ont accordé la reconnaissance au gouvernement "provisoire" Tan Phat; ce sont tous des pays communistes, à la tête desquels figurent Moscou et Pékin, sauf une exception "neutraliste", le Cambodge. Qu'est-ce que ça prouve? Personne ne doute guère que l'Egypte et l'Algérie ne soient devenus des pays communistes qu'on appelle "socialistes" . . . comme tous les autres du même calibre d'ailleurs. Le sourire "angélique", pas du tout tchécoslovaque d'un Gromyko, l'autre jour, au Caire, en disait long à ce sujet. Avec le Vietcong, ce n'est pas l'Asie aux Asiatiques, mais aux Européens de l'Est ! . . . et à quelques Arabes ! Le congrès communiste de Moscou a donné sans ambages son appui au Vietcong, mais de toute manière, ce qui semble manquer le plus au GRP, c'est le consensus volontaire de la population sud-vietnamienne. Quoi qu'on dise, il ne paraît pas y avoir dans cette partie du pays de sentiment à l'effet que Ho Chi-Minh puisse en venir à diriger toute l'ancienne Indochine d'avant la partition de 1954. Mutatis mutandis, on pourrait comparer ce phénomène à celui du séparatisme au Québec. Aucune bombe n'imposera la sécession au Canada, car une bombe ne fera pas un consensus, au contraire, la province de Québec dut-elle être détruite petit à petit de fond en comble.

Ce qui est évident, c'est que depuis dix ou douze ans, il n'y a jamais eu ce sentiment commun qui dut mener ici à la sécession. S'il avait eu à naître, il serait né depuis longtemps. Car bien avant les Lévesque, Grégoire, Bourgault, Lussier, il y eut les Chaput et les Barbeau. Le père Gédéon eut-il sorti "tous ses fusils de l'indépendance" avant aujourd'hui, il est peu probable qu'il eut plus de succès que le Vietcong au Vietnam, puisque c'était des nationalistes, disait-on !

De même aux Etats-Unis, il n'y a pas de consensus américain susceptible de faire songer un moment, par exemple, que le marcusisme, le castrisme, ou, au sens large, le marxisme, puissent prendre le pouvoir, toutes les universités américaines dussent-elles être transformées en camps retranchés ! John Steinbeck, semble-t-il, donnait un jour la clé du phénomène: "Nous sommes de toute façon trop peu respectueux de l'autorité, trop ennemis du fanatisme pour que le communisme triomphe jamais parmi nous. L'Amérique craint la force armée de la Russie soviétique, non que sa foi ne s'infiltre . . ."

A. TREMBLAY

Le "Réveil de Montréal" approuve en principe le projet de M. Lussier

MONTREAL (PC) — Le "Réveil de Montréal", groupement politique fondé en décembre dernier et qui se propose d'écarter le "Parti civique de Montréal" du pouvoir à l'hôtel de ville de la métropole, approuve en principe l'avant-projet révélé la semaine dernière par M. Robert Lussier, ministre des Affaires municipales, en vue de la création de la "Communauté urbaine de Montréal", gouvernement qui grouperait les 29 municipalités de l'île Bizard.

Me André Desmarais, ancien conseiller municipal et président du "Réveil de Montréal", a annoncé, lundi, qu'il venait d'écrire à M. Lussier pour lui souligner que c'est avec plaisir qu'il a pris connaissance de son "projet de gouvernement régional de Montréal".

M. Desmarais estime qu'"il y a dans le domaine de l'administration municipale un contrôle qui doit être exercé par un organisme régional et un autre par des organismes locaux".

Selon M. Desmarais, l'organisme régional devrait avoir sous sa juridiction: les policiers pour l'application du code criminel, les normes d'évaluation pour fins de taxations, le transport urbain, les pompiers, l'approvisionnement d'eau potable, la disposition des eaux d'égoûts, l'urbanisme et les règlements de construction.

Et les organismes locaux auraient sous leur juridiction: les policiers, pour l'application des règlements locaux, comme le stationnement, les permis pour magasins, etc, la perception des taxes, les inspections pour protection contre l'incendie, la distribution d'eau potable, l'enlèvement de la neige et celui des déchets et l'application des règlements de construction.

D'après M. Desmarais également, "les organismes locaux devraient être dirigés par un conseil élu par la population locale et comprendre un territoire composé d'éléments semblables par leurs origines ethniques et leurs occupations industrielles, commerciales ou résidentielles".

Puis, "l'organisme régional devrait être composé par un conseil formé d'un représentant de chaque organisme local".

M. Desmarais ajoute à sa lettre adressée au ministre Lussier: "Nous nous opposons à ce que les conseillers carpes actuels de la ville de Montréal, qui par leur mutisme, leur incompétence et leurs inaction, ont réussi à pratiquement mettre notre ville en naillite, exercent un contrôle sur l'administration de la future Communauté Urbaine de Montréal".

Appui du conseil québécois du SCFP au plan de gouvernement régional

Le conseil québécois du syndicat canadien de la fonction publique a accordé son entier appui au projet de formation d'un gouvernement régional sur l'île de Montréal.

Dans un communiqué remis à la presse, le conseil québécois du SCFP a affirmé que "dans l'immédiat, il visait une politique de régionalisation de l'administration des affaires publiques par la création de gouvernements régionaux".

M. Fernand Daoust, directeur québécois du SCFP-FTQ a pour sa part déclaré que son organisme syndical travaillait "dans une ligne analogue" au projet du ministre Lussier, en faisant un effort particulier pour uniformiser les conditions de travail.

Au cours de leur congrès tenu à Montréal en fin de semaine, la commission du secteur municipal du SCFP a d'ailleurs précisé qu'elle souhaitait que s'accélère le processus de régionalisation.

La commission a d'ailleurs soutenu que l'administration d'une ville de 100,000 habitants était plus efficace que celle de plusieurs municipalités moins populeuses.

Palier dans l'usage des ordinateurs d'ici 1975

MONTREAL (PC)—L'ère des ordinateurs arrivera à sa maturité vers 1975, par suite de l'évolution rapide des dernières années, déclarait lundi M. Charles Davis, président international de la Data Processing Management Association.

D'ici une demi-douzaine d'années, a ajouté l'homme d'affaires, l'usage des ordinateurs atteindra un palier.

Au cours d'une conférence de presse marquant l'inauguration de la conférence et de l'exposition commerciale de l'Association, M. Davis a précisé que les ordinateurs massifs et très rapides se multiplieront dans l'avenir.

Environ 3,500 administrateurs et experts en informatique participaient à la conférence qui se tenait pour la première fois au Canada. L'Association comprend au total 26,000 membres, dont 1,400 du Canada.

La valeur totale de l'outillage électronique montré à l'exposition se situe entre $25,000,000 et $30,000,000.

100 prêts de l'Office du crédit industriel totalisant $10,893,700

L'Office du crédit industiel a approuvé 100 prêts totalisant $10,893,700 au cours de son dernier exercice financier. C'est ce qu'a annoncé le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Paul Beaudry, qui a déposé en Chambre le rapport de l'Office du Crédit industriel du Québec pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1969.

Le nombre de prêts consentis par l'Office du Crédit industriel s'est élevé à 119, ce qui représente un montant global de $12,548,700.

Depuis le début de ses opérations, l'OCI a notamment financé 12 novelles entreprises manufacturières et contribué au financement de projets impliquant un montant global de $17,838,149.

La réalisation des projets pour lesquels l'Office a consenti des prêts permettra aux entreprises en cause d'augmenter le nombre total de leurs employés à 3,479 à 4,648.

Le taux d'intérêt exigé pour les prêts consentis durant le dernier exercice financier a varié entre 8 et 9 pour cent. Les revenus de l'office qui ont atteint le montant de $166,712 devraient être de l'ordre de $1 million pour le prochain exercice.

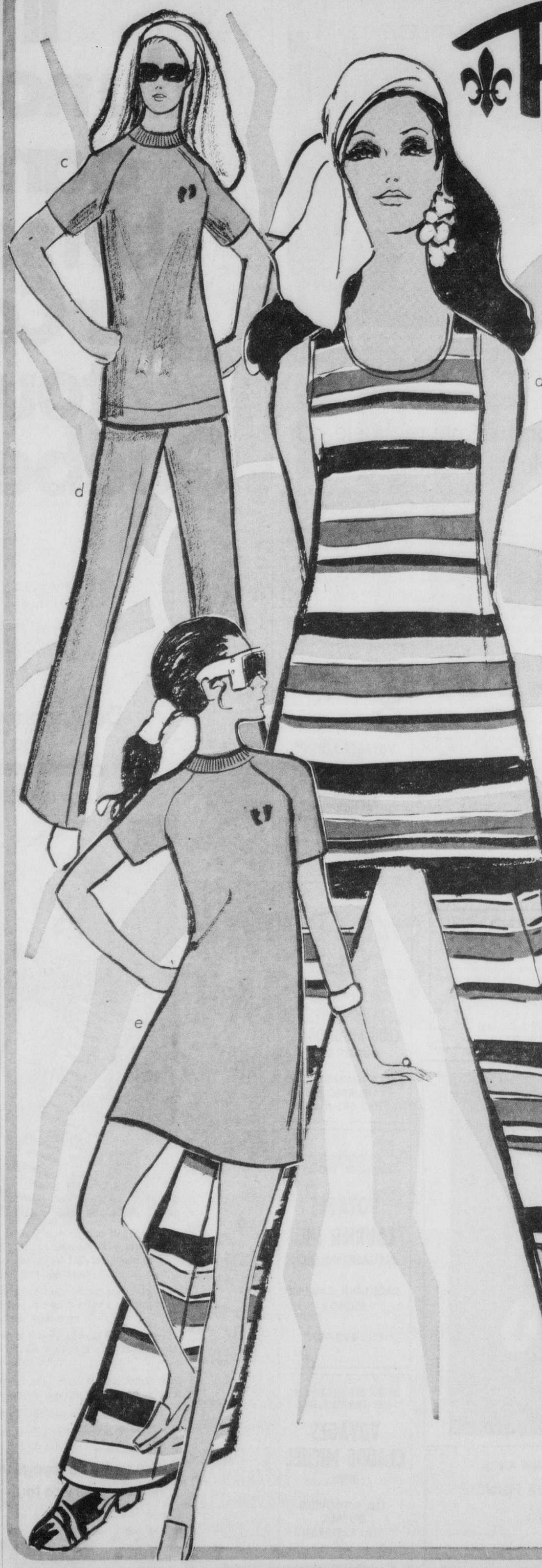


Le Sheaffer 101 vous en offre deux fois plus qu'auparavant

A 98¢, vous ne pouviez guère vous tromper en achetant le stylo-bille Sheaffer 101. Mais aujourd'hui, Sheaffer vous en offre deux fois plus qu'avant puisque, en plus de la provision d'encre contenue dans le stylo, vous en recevez une autre gratuitement. C'est au jour de recharge — et ce jour viendra éventuellement — que cette aubaine vous apparaîtra dans toute sa commodité. Vous aurez un recharge d'une valeur de 79¢ prêt à prendre la relève. Un stylo, deux provisions d'encre pour seulement 98¢. Sheaffer, l'inoubliable.

SHEAFFER PEN COMPANY
Un division de Textron Canada Limited, Goderich, Ont.

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY



Les interchangeables de "grand air"

A porter en vacances, pour le camping, la voile, le chalet. Ils sont coupés dans un tricot de coton souple et lavable. Des couleurs chaudes et fruitées.

a) Long gilet à rayures orange/marron ou lime/marine fond beige. P.M.G..... 5.98
b) Pantalon à jambe large même ton que le gilet. P.M.G. 12.98
c) Gilet à manches courtes en vert, marron, or, marine. P.M.G. 6.98
d) Pantalon large, taille à galonière. Marron, marine, or et vert. P.M.G 10.98
e) Robe-gilet, peut se porter sur un pantalon. Or, vert, marron, marine. P.M.G. 9.98
f) Gilet à rayure orange/marron ou lime/marine fond beige. P.M.G. 6.98
g) Bermuda à rayures même ton que le gilet. P.M.G. 9.98

Québec, Sport pour dames rayon 540 2e étage
Sainte-Foy étage Laurier

TELEPHONEZ 529-9292 POUR LA BEAUCE SEULEMENT SANS FRAIS INTERURBAINS ZEnith 73400: ECRIVEZ C.P. 1277



FAIRE DU BRUIT . . . POUR LA PAIX — Denis Archambault, étudiant de l'Université d'Ottawa prend à son tour la parole sur la plate-forme érigée à cet effet au Centre d'arts national dans la capitale. C'est la troisième journée d'une "flibusterie pour la paix", dont Archambault est le principal organisateur. Ces manifestations ont pour but de "faire du bruit pour la paix" et d'habituer ainsi les gens à parler et penser à la paix. Tous ceux qui désirent parler de quelque chose reliée à la cause de la paix, peuvent monter sur la tribune improvisée.

(Téléphoto PC)

Réouverture de la baie de Plaisance aux pêcheurs commerciaux

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Le poisson de la baie de Plaisance, à Terre - Neuve, a été déclaré propre à la consommation par les autorités fédérales, et les pêcheurs, en chômage depuis un mois et demi à cause de la pollution de l'eau, ont été avisés, lundi, de retourner à leurs barques.

Tous les endroits de pêche au nord d'une ligne imaginaire entre l'île Marticot et Point Verde avaient été fermés. Les seules eaux où la pêche demeure interdite sont celles du voisinage immédiat de l'usine de phosphates de la compagnie Electric Reduction of Canada, à Long Harbor. On soupçonne l'usine d'être à la source de la pollution des eaux de la baie.

Un communiqué émanant du ministère fédéral des Pêcheries annonçait lundi la réouverture de la baie aux pêcheurs commerciaux. Le communiqué précisait que des expertises avaient été conduites dans la baie la semaine dernière et que les analyses avaient conduit à la conclusion que les poissons pris là depuis sept jours ne contenaient aucune trace de contamination.

Semaine nationale de l'infirmière

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé nationale, M. John Munro, a proclamé hier la quatrième semaine du mois de juin comme Semaine nationale de l'infirmière.

Cette semaine sera observée à travers le Canada alors que plus de 12,000 infirmières venues de 70 pays participeront, à Montréal, au 14e congrès quadriennal du Conseil international des infirmières, du 22 au 28 juin.

Northumberland demeure fidèle au parti libéral du Nouveau-Brunswick

NEWCASTLE, N.-B. (PC) — Frank E. Kane, agent d'assurance, âgé de 36 ans, originaire de Chatham, N.-B., s'est fait élire, hier à la législature du Nouveau-Brunswick, sous l'étiquette libérale aux élections partielles qui ont eu lieu dans le Northumberland.

Il a ainsi battu son unique rival, le conservateur Charles E. Boulay, vendeur de voitures de Newcastle, N.-B., âgé de 29 ans.

M. Kane occupera le siège laissé vacant par son prédécesseur, le Dr U.L.A. Savoie, député libéral tué le 19 avril dans un accident de voiture survenu à McGivney, N.-B.

A la législature du Nouveau-Brunswick, qui compte un total de 58 députés, la victoire de M. Kane restitue au gouvernement libéral de M. Louis Robichaud la majorité de 31 députés contre 27 aux conservateurs.

Ceux-ci du reste avaient peu de chance de l'emporter, aux élections partielles d'hier. Car, d'une part, la région de Northumberland est connue pour être traditionnellement une place forte du parti libéral et, d'autre part, la campagne électorale s'est déroulée au moment où le parti conservateur de la province était en pleine campagne pour l'élection d'un nouveau chef. Samedi, M. Hatfield était élu par le congrès, chef du parti conservateur de la province.

Pour hâter l'ajournement, les Communes siégeront 10 heures de plus cette semaine

OTTAWA (PC) — La Chambre siégera dix heures de plus cette semaine dans l'espoir de hâter l'adoption des mesures gouvernementales qui restent à prendre avant l'ajournement prévu du 27 juin.

Une motion a été adoptée à cette fin.

La séance d'aujourd'hui, mardi, débutera à 10 heures, de même que celle de ejudi, pour prendre fin à 22 heures, alors que celle de mercredi débutera à 14 heures et prendra fin à 22 heures.

Ordinairement, la Chambre ne siège ni le mardi ni le jeudi matin, nie le mercredi soir.

Vendredi, la séance sera prolongée d'une heure et sera levée à 18 heures au lieu de 17 heures.

Les séances du marci et du jeudi sont ordinairement ouvertes à 14 heures et levées à 18 heures, puis de nouveau ouvertes à 20 heures et levées à 22 heures.

Le mercredi, la Chambre siège de 14 heures à 18 heures.

Le Meilleur Fertilisant RA·PID·GRO Pour La Feuillage

Analyse 23-21-17, aussi tous les éléments mineurs et Vitamines B1, B2. Résultat éclair. S'applique facilement et rapidement avec l'applicateur Tri-con.

Si RA-PID-GRO ne vous donne pas de meilleurs résultats (essai réel et scientifique) que tout autre fertilisant employé à date, nous vous rembourserons le montant payé.

Exigez-le de votre marchand. S'il ne l'a pas, commandez-le directement de nous. Liste de prix et feuillets descriptifs sur demande.

W. H. PERRON & Cie Ltée
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P. Q.
APPLICATEUR TRI-CON
(4)

SERVICE AIR CANADA

POUR LE PLAISIR OU LES AFFAIRES

VOYAGES KUEHNE & NAGEL
1075 rue St-Jean
(coin St-Stanislas)
Québec 4. Tél.: 529-9366
Réservations sans frais
Télex: 011-37-10
AUTRES AGENCES DE VOYAGES KUEHNE & NAGEL à WINNIPEG - TORONTO - MONTREAL et OUTRE-MER

AGENCE DE VOYAGES DU
CLUB AUTOMOBILE
QUEBEC LTEE
871, CHEMIN ST-LOUIS
QUEBEC 6
TEL.: 681-6121

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS SANS FRAIS
VOYAGES LAURIER INC.
MAGASIN POLLACK
2600 BOUL. LAURIER
STE-FOY
TEL.: 653-9277

RESERVATIONS ELECTRONIQUES SANS FRAIS PAR TELEMAX
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, D'YOUVILLE
QUEBEC
TEL.: 529-8981
ET
400 EST, RACINE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0844

Le premier Trust canadien-français VOUS OFFRE
SAF 8%
d'interet sur vos depots de 5 ans

CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI DE 5 ANS A 8%
Remplissez ce coupon et postez-le avec votre chèque à:
SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE
1091 Chemin St-Louis, Québec. Tél.: 683-1571
440 est, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-0231
NOM .....
ADRESSE .....
MONTANTS $ .....SIGNATURE .....
Dépôt minimum: $1,000.
Taux sujets à changements — Un Certificat-Dépôt vous sera transmis
LB-17-6-69

Il y a du nouveau dans l'air. Un service Air Canada tout jet Québec-Paris.

De l'Ancienne Lorette à Orly via Dorval, ça commence sur un air d'accordéon.



Québec-Paris tout jet avec la même compagnie aérienne. C'est évidemment plus pratique et plus rapide aussi. Pourquoi ne pas aller à Paris au printemps, ou même cet été? Air Canada est la seule compagnie aérienne à offrir un service tout jet sept jours par semaine.

Et pour vous mettre dans l'ambiance dès l'Ancienne Lorette, Air Canada vous prépare à votre départ au son de l'accordéon. C'est comme si Paris était venu vous chercher à Québec même.

Et en jet d'Air Canada, à peine le temps de lire votre journal entre Québec et Montréal et vous êtes déjà en route vers Paris, après correspondance avec notre fameux vol Europe 870.

Vous apprécierez le savoir-faire, l'accueil chaleureux et le service irréprochable du plus parisien de nos vols, avec maître d'avion à votre service jusqu'à Paris.

Ne remettez pas à plus tard ce que vous désirez depuis si longtemps.

Que vous alliez à Paris pour affaires ou pour agrément, votre confort nous tient à coeur.

Votre agent de voyage vous donnera plus de détails sur ce service tout-jet vers Paris. Voyez-le!

AIR CANADA
notre affaire, c'est tout le monde

Malgré le retrait de leur Fédération

Plusieurs principaux d'écoles resteront membres de la CEQ

Plusieurs principaux d'écoles resteront membres de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ), même si leur Fédération vient de quitter les rangs de cet organisme.

C'est ce qu'a déclaré le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté, expliquant que moins de la moitié des démissions des principaux d'écoles sont rentrées à la CEQ, bien que ceux-ci aient jusqu'au 1er juillet seulement pour faire connaître leur décision.

M. Laliberté a, de plus, remarqué que le souhait de plusieurs principaux d'écoles de rester membres de la CEQ, malgré le retrait de leur association professionnelle, ne le surprend aucunement. "Cela s'explique, dit-il, par le mécontentement que suscite l'entente qui vient d'être conclue au niveau provincial avec le gouvernement et les commissions scolaires en vue d'un nouveau contrat de travail".

Selon le président de la CEQ, le nouveau contrat de travail des principaux d'écoles, qui doit être ratifié cette semaine à Montréal, implique que certains d'entre eux verront leur salaire gelé pendant quelques années. Une telle situation s'explique par le fait que la rémunération n'est plus attachée à la qualification des principaux d'écoles, mais à l'importance du poste qu'ils occupent, selon, par exemple, la "grosseur" de l'école qu'ils dirigent.

De même, l'absence dans la convention collective d'une clause, assurant la protection du poste occupé par un principal d'école, est source de mécontentement, selon le président de la CEQ.

Quant aux motifs profonds qui ont amené le retrait de la Fédération des principaux d'écoles, M. Laliberté a remarqué qu'il faut y voir la résultante de plusieurs années de difficultés entre les deux groupes. La présente négociation entre la CEQ, le gouvernement et les commissions scolaires doit cependant être considérée comme l'occasion qui a donné lieu à une cristallisation des problèmes.

Certaines des demandes des enseignants en ce qui a trait surtout à la cogestion et au partage des responsabilités pouvaient difficilement rencontrer l'assentiment des principaux d'écoles parce que précisément elles touchaient leurs pouvoirs.

Par ailleurs, le président de la Fédération des principaux d'écoles a tenu à préciser que la décision de quitter les rangs de la CEQ a été prise sans aucune animosité. M. Laliberté est tout à fait d'accord avec cette déclaration, mais il estime que ce climat de bonne entente sera difficile à conserver dans l'avenir à cause de la concurrence qui existera nécessairement entre les deux groupes de principaux d'écoles... ceux qui seront restés fidèles à la CEQ et ceux qui auront choisis la Fédération.

D'autre part, une des principales raisons qui ont amené la Fédération des principaux du Québec à se retirer de la CEQ est, selon son président, M. Maurice Fortin, "le glissement de la CEQ vers une centrale syndicale au bénéfice des seuls salariés au sens du code du travail".

Selon, M. Fortin, les principaux qui se sentent cernés entre la force patronale, représentée par les commissaires, et la force syndicale, que constituent les confrères enseignants, ont senti le besoin de s'identifier comme groupe afin de faire entendre leur voix.

Le président de la Fédération des principaux a de plus remarqué que les services de la CEQ, bien que nombreux, visent la masse des enseignants beaucoup plus que les groupes particuliers comme étaient, notamment, les principaux d'écoles.

Invité à spécifier quel sera désormais le statut des principaux d'écoles, qui resteront membres de la CEQ, M. Laliberté a remarqué qu'ils seront associés aux quelque 250 autres membres de la CEQ, recrutés parmi le personnel de cadre. M. Laliberté a déploré que le gouvernement ait refusé jusqu'à maintenant le droit de négociation à ce groupe de membres; mais il a ajouté que la CEQ était fermement décidée de revenir à la charge l'automne prochain.

Les étudiants pourront participer à la vie des CEGEP (J.-P. Desbiens)

MONTREAL (PC) — Les étudiants pourront participer à la vie des CEGEP, "mais selon un modèle démocratique, auquel pourront ensuite s'intégrer les règles concrètes de la participation que nous ignorons encore". C'est ce que déclarait hier M. Jean-Paul esbiens, directeur des programmes à la direction générale de l'enseignement collégial au ministère de l'Education.

Au cours d'une des journées pédagogiques organisées par le CEGEP du Vieux-Montréal, M. Desbiens a exposé les normes de la participation étudiante:

— Autodétermination à peu près complète des étudiant dans les règlements disciplinaires;

— Participation partielle de l'étudiant à l'élaboration des programmes et méthodes pédagogiques;

— Peu de participation du côté administratif parce que "l'administration présuppose la durée et les étudiants sont au CEGEP de passage".

MANQUE DE DEBOUCHES

D'autre part, selon le conférencier, le ministère de l'Education a refusé d'accorder de nouvelles options au CEGEP de Sherbrooke, comme le cours de techniques touristiques au campus associé de Granby, faute de posséder des données précises sur les débouchés professionnels de ces options.

La semaine dernière, le directeur du CEGEP de Sherbrooke, M. Robert Sabourin, avait reproché au ministère de négliger le secteur des options professionnelles, déjà mis de côté par les étudiants.

"Ce n'est pas le manque de variétés des programmes terminaux qui expliquent la ruée vers le secteur général, a affirmé M. Desbiens en réponse à cette critique, et l'Etat ne doit pas s'engager dans des réactions de panique vis-à-vis de ce phénomène en acceptant sans analyse exhaustive de saupoudrer la province d'options pour lesquelles les possibilités de débouchés sur le marché du travail sont encore mal définies".

Il reste beaucoup à faire pour les CEGEP, a ajouté le conférencier. Diminuer le coût de l'enseignement, établir des mécanismes de contrôle, des procédés efficaces d'administration pédagogique, intégrer les étudiants. . ."

EDGAR S'INSTALLE

Vous laissera-t-on seul DANS UN FOUR cet été?

Cela peut arriver à n'importe qui . . .

à la réceptionniste qui étouffe derrière son comptoir alors que, pour mieux profiter de la fraîcheur, son patron s'enferme dans son bureau climatisé . . .

au vendeur qui voit ses clients suffoquer et faire demi-tour pour se rendre au magasin d'en face, qui lui, est climatisé . . .

à l'ouvrier à la chaîne qui sue à grosse gouttes alors que les employés du bureau travaillent à la fraîche grâce à un système central de climatisation.

Protestez! Ne vous laissez pas faire, appelez-nous!

Nous aménageons les installations de climatisation Carrier, qu'il s'agisse d'un appareil unique ou d'un réseau complet pour une usine moderne. Nous ferons une expertise gratuite et présenterons un devis estimatif à votre patron. (Mais . . . nous tairons votre nom.)

Ensuite nous lui présenterons des faits qui le concernent.

Nous lui dirons, par exemple, comment la climatisation Carrier peut augmenter de 6% à 13% le rendement des employés alors qu'une augmentation de 1½% suffit à compenser les frais d'achat et d'utilisation. Ou encore, comment elle peut accroître de 15% à 40% les ventes au comptoir.

Cela devrait suffire pour convaincre même le patron le plus récalcitrant de faire installer la climatisation Carrier. Et vous pourrez enfin sortir du four.

DÉPOSITAIRE Carrier®

J.A.Y. BOUCHARD INC.

529-3351

765, côte d'Abraham

NORMAN & FILS PLACE FLEUR DE LYS

VENTE FEU et FUMEE!



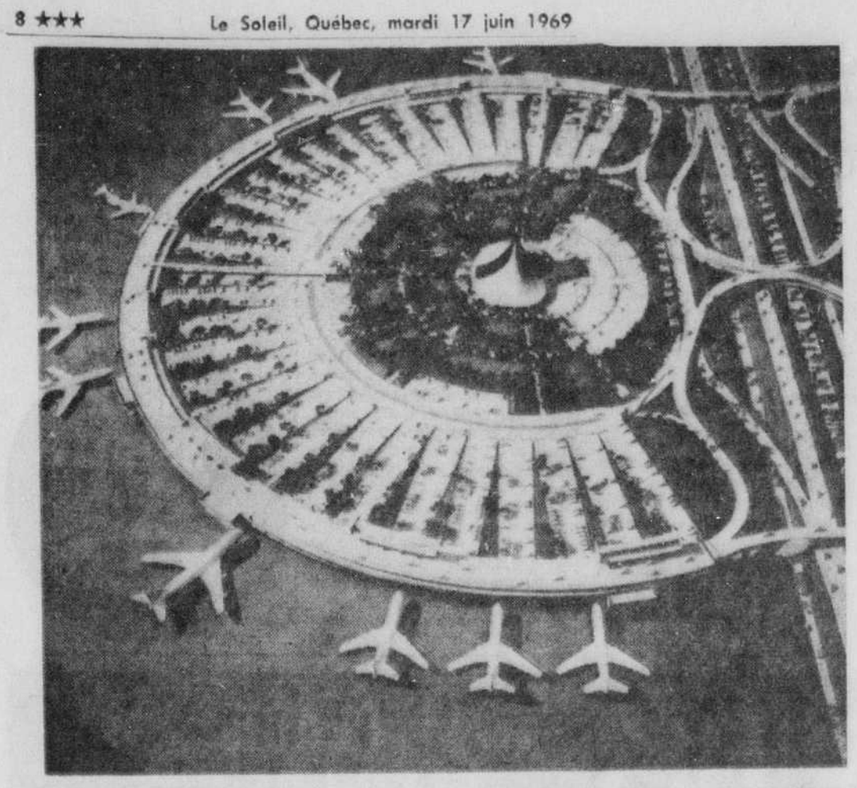
chez n NORMAN & FILS

PLACE FLEUR DE LYS

EPARGNEZ 30% à 50%

A COMPTER DE 5h. CE SOIR

- REALISEZ DES ECONOMIES SPECTACULAIRES SUR LES TOUTES DERNIERES NOUVEAUTES DE LA SAISON ESTIVALE.
- TOUTE LA MARCHANDISE EST REDUITE A PARTIR DES VETEMENTS DE BASE, VETEMENTS SPORT, ROBES, MANTEAUX, ETC.
- LA NOUVELLE MARCHANDISE D'AUTOMNE ELLE-MEME EST OFFERTE A PRIX D'AUBAINE DURANT CETTE VENTE FEU & FUMEE.
- PROFITEZ DE CETTE OCCASION POUR VOUS PROCURER DES VETEMENTS DE QUALITE TOUS DE MARQUES REPUTEES.
- SUIVANT LA POLITIQUE DE QUALITE NORMAN CETTE MARCHANDISE EST REDUITE A CAUSE DE LA LEGERE SENTEUR DE FUMEE REPARTIE DANS LE MAGASIN.



POUR SAINTE-SCHOLASTIQUE — Cette photo montre l'aspect général que prendra l'aéroport international de Ste-Scholastique. Construit sur le même modèle que celui proposé pour les aéroports de Dallas et Fort Worth au Texas, le nouvel aéroport prendra cette forme circulaire. Au lieu d'un seul bâtiment central, diverses salles d'accueil seront aménagées autour de la route d'accès circulaire.

(Téléphoto PC)

Mme Kirkland-Casgrain invite les femmes à appuyer le régime matrimonial des acquêts

par Réal LABERGE

MONTMAGNY — Mme Claire Kirkland-Casgrain a demandé hier aux femmes d'appuyer fortement le Bill 10 sur les régimes matrimoniaux, afin de réagir contre les contestataires du projet de loi.

Le député de Marguerite-Bourgeois, qui est membre de la commission de la justice sur le Bill 10, a lancé cette invitation devant les membres du Club Richelieu de Montmagny.

Mme Kirkland-Casgrain est sortie du texte de sa causerie pour critiquer vertement l'attitude "décevante" et "négative" du Barreau devant le Bill. Selon elle, le Barreau a passé son temps à soulever des objections à l'endroit de la formule de la société d'acquêts, pour suggérer le système dépassé de la pure et simple séparation de biens.

Elle a par ailleurs souligné l'intervention plus constructive de l'intervention du notariat, qui s'est penché avec bonne volonté sur cette proposition moderne et progressive, la société d'acquêts.

La conférencière a insisté sur la protection qui résultera aux deux conjoints de l'application de cette formule des "acquêts" ou des biens acquis après le mariage, précisant qu'il s'agissait ici de l'adaptation, la plus conforme aux conditions particulières du Québec, de législation déjà en force en d'autres pays à l'avant-garde, en ce domaine.

Mme Kirkland-Casgrain se réjouit encore de ce que cette notion d'acquêts ait été élargie par les juristes, qui ont travaillé sur ce problème pendant de nombreuses années, pour permettre que les problèmes de comptabilité, au moment de la dissolution du mariage, aussi bien par la mort, que par le divorce ou la séparation, soient simplifiés et profitent en même temps, à celui des conjoints, qui pourrait avoir eu le moins de biens.

"Ce n'est peut-être pas une formule idéale, mais elle obvie aux inconvénients de la communauté de biens", a ajouté la conférencière, en précisant que le régime des acquêts rencontrait trois idées guides, d'abord le principe d'égalité, puis l'idée de l'instauration en quelque sorte d'une association des conjoints et celle, enfin, de leur indépendance.

Elle résumait le système en disant que pendant l'existence de la société conjugale, c'était l'application en fait du régime de la séparation des biens, mais avec cette différence essentielle, qu'au moment même du mariage il n'y avait qu'un droit contractuel, pour chacun des conjoints, à un partage éventuel des économies de la société conjugale.

Par ailleurs, alors qu'il est aujourd'hui défendu de changer son régime matrimonial après le mariage, il sera permis aux époux, avec le bill 10, d'exercer à leur convenance ce droit aux changements, en gardant naturellement une protection pour les intérêts des tiers, et en particulier pour les intérêts des créanciers.

Le régime apportera encore la disparition des anciennes prohibitions entre époux concernant les donations, la vente entre époux et le cautionnement, et cette protection, au conjoint survivant, de la moitié des biens acquis et des revenus des biens propres, accumulés après le mariage.

"Je commence une campagne à travers la province, pour convaincre les femmes, et aussi les hommes, d'appuyer ce bill dans la mesure où il leur est possible," a terminé le seul député féminin de l'Assemblée nationale.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

P.M.

Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des malaises les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison". Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en *onguent* ou en *suppositoires* sous le nom de "*Préparation H*". Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec canule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

Pour 1972-1973

Le Fédéral envisage d'installer un système d'atterrissage au moyen des instruments à Charlottetown

OTTAWA (PC) — Le Fédéral envisage l'installation d'un système d'atterrissage aux instruments à l'aéroport de Charlottetown en 1972-1973 alors que les besoins opérationnels seraient suffisamment développés.

Un tel système d'atterrissage permet l'approche des avions jusqu'à une altitude de 200 pieds au-dessus du sol par un demi-mille de visibilité.

Il permet également au pilote de s'aligner sur la piste bien avant qu'il n'aurait pu le faire en utilisant un radiophare non directionnel et aide à réaliser une trajectoire d'approche optimale, par mauvais temps comme par temps clair.

Dans un document déposé, hier, aux Communes, le ministre des Transports, M. Don Jamieson, de qui relèvent les aéroports fédéraux, précise que l'Ile-du-Prince-Edouard est la seule province qui n'a pas d'aéroport pourvu d'un tel système.

Le seul aéroport fédéral existant dans cette province est celui de Charlottetown, la capitale.

M. Jamieson explique que l'installation d'un tel système se fonde, non sur la position géographique d'un aéroport donné, mais plutôt sur les besoins opérationnels des avions qui le desservent.

L'aéroport de Charlottetown, note le ministre, "ne connaît pas à l'heure actuelle un trafic suffisant pour justifier l'installation d'un système d'atterrissage aux instruments".

Quarante-deux aéroports canadiens sont déjà équipés d'un tel système.

Habituellement, cinq appareils font quotidiennement escale à l'aéroport de Charlottetown. Ce sont des Dart et des Herald pouvant transporter 42 passagers et des DC3 pouvant prendre à bord 26 voyageurs.

Dans les Cantons de l'Est

La publicité touristique et informative est déficiente (Brown)

Les Cantons de l'Est font figure de parents pauvres en matière de publicité touristique et informative, affirme le député du comté de Brome à l'Assemblée nationale, M. Glen Brown.

Dans une déclaration écrite, M. Brown déclare en effet qu'en examinant les estimés du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, il "apparaît clairement que les pamphlets touristiques distribués par le département, relativement aux comtés des Cantons de l'Est sont inadéquats dans leurs descriptions des attractions touristiques.

Les points majeurs sur lesquels on attire l'attention sont l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, l'industrie minière d'Asbestos, le zoo de Granby et le caractère bilingue de la région. Les nouveaux centres d'été et d'hiver qui représentent l'investissement de millions de dollars ne sont pas mentionnés dans les pamphlets", affirme le député de Brome.

Il continue en disant que "les sociétés historiques et les musées ont été oubliés, les attractions majeures telles que le concours hippique de Foster, les nombreuses expositions des Cantons de l'Est, les festivals, les célébrations locales, sont oubliés dans l'actuelle publicité touristique.

Finalement, M. Glen Brown dit dans une motion que "la région des Cantons de l'Est constitue un actif particulier pour la province de Québec, en raison de son caractère bilingue, ce qui a pour effet d'attirer de nombreux touristes.

Qu'il soit résolu que le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche soit autorisé à former un comité de neuf membres devant être constitué de cinq membres de l'Assemblée nationale de la région des Cantons de l'Est et de quatre autres membres choisis parmi le personnel de son ministère.

"Sa mission sera d'étudier la meilleure façon de préparer la publicité touristique pour les années futures, dans les brochures et pamphlets, afin de mettre en valeur toutes les possibilités que cette région offre".



Du lait, c'est vachement bon!



Chaque Nova doit faire sa marque pour recevoir cette marque. GM

Ajoutez ceci à cette Nova: Powerglide, servo-freins à disque, appuis-tête, flancs-blancs et enjoliveurs.

Puis, retranchez $83.95 du prix de l'an dernier.



Coupé Chevy Nova 2 portes

Vous pensez déjà qu'il est impossible d'avoir une voiture aussi bien équipée pour moins d'argent. C'est pourtant vrai. C'est aussi ce qui nous fait aller de l'avant avec nos offres spéciales. Voici pourquoi:

Premièrement, la Nova est une voiture encore plus perfectionnée par rapport au modèle de l'an dernier. Elle a un dispositif antivol qui coupe l'allumage et bloque la direction et la transmission, une meilleure isolation, une suspension améliorée, un moteur plus silencieux et des lignes dernier cri.

Deuxièmement, cette Nova est munie des équipements en option que vous ne manqueriez sûrement pas de commander: transmission Powerglide, servo-freins, avec disques à l'avant, pneus à flancs blancs et enjoliveurs de roues.

Troisièmement, vous payez $83.95* *de moins* que pour la Nova 68 équipée de façon semblable, et le prix comprend les appuis-tête en équipement standard.

Personne ne s'attend à ce qu'une voiture, même économique, coûte moins cher d'une année à l'autre . . . mais on ne s'attend pas à ce qu'elle offre autant que la Nova, non plus, ni qu'elle puisse transporter six personnes, ni faire tout ce que la Nova fait si bien. Des surprises agréables de ce genre nous en faisons tous les jours . . . c'est une autre façon de penser à vous en premier.

Alors, n'attendez plus, parlez de la Nova à un concessionnaire Chevrolet, bientôt. Vous serez agréablement surpris.

*Basé sur les prix de détail maximums suggérés par le fabricant, y compris les taxes fédérales de vente et d'accise, et frais suggérés de préparation de voiture neuve par le concessionnaire.

CHEVROLET En avant!

H-369AF

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE NOVA DE VOTRE LOCALITÉ

Concessionnaires autorisés "CHEVY NOVA" à Québec

ROGER BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

J.D. CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 sud, Dorchester - Québec - Tél.: 529-4561

DENIS PEPIN AUTOS LTEE
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

Visitez votre NOUVEAU et 5e MAGASIN CANADIAN TIRE, 1170 de l'Eglise, STE-FOY!

C'EST LE

MEILLEUR TEMPS

le camping bat son plein!
et les prix sont avantageux.

CANADIAN TIRE



DORMEZ COMME UN ROI DANS CETTE

Tente Pyramide

Une résidence moderne loin de la maison, pour les familles qui aiment vivre au grand air. Se monte et se démonte facilement et rapidement.
Armature extérieure en tubes d'aluminium pré-galvanisé. Très stable, rideau de séparation amovible, prolongements latéraux de 48" — Très grande fenêtre arrière. 2 poches utilitaires. Toit en fort coutil de 11½ oz après traitement, murs, environ 10 oz. Moustiquaires vinyle-nylon. (Avec double-toit, mâts, hauteur, tendeurs). Dim.: 15 x 9 x 7½'.

99.98

ABRI A PIQUE-NIQUE (non illustré) — Un lieu protégé des insectes. 10 x 8 x 7" de hauteur au centre. Murs-moustiquaires vinyle-nylon à rebord insectifuge, contre les insectes rampants. 1 porte à glissière. Mâts, piquets d'acier.

54.95

Remboursement 10% PAR MOIS de votre dû

DE L'ESPACE POUR TROIS!

Tente Touriste

Modèle régulier avec auvent, mât, piquets, tapis de sol. 9 x 9 x 6½'

38.95

Armature intérieure en acier, porte à glissière. Rabats extérieurs. Tissu imputrescible, etc... 9 x 9 x 7½' **44.95**

Modèle à armature extérieure réglable. Dégage l'intérieur, élimine mâts et piquets. 9 x 9 x 7' **69.95**

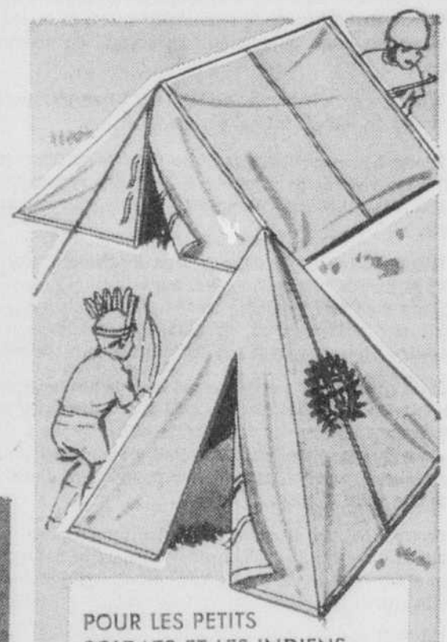
SI VOUS PARTEZ 2 EN VACANCES...

Tente d'excursion

7 x 7 x 4' avec mâts, piquets, etc.

22.95

Se transporte aisément... par bateau, avion ou auto. Vous jouissez d'un confort parfait. En tissu "Canvak" et mât central en acier antirouille. Porte hollandaise à moustiquaire en fibre de verre. Résiste à la pourriture — Grande fenêtre arrière à rabat — Large auvent — Tapis de sol cousu.



POUR LES PETITS SOLDATS ET LES INDIENS

Petite tente, genre armée
En tissu hydrofuge gris perle. Pour 2, avec mâts et piquets en acier. Se monte et se démonte facilement - 6 x 6 x 3½' **4.95**

Tente "Teepee" d'enfants
Fort tissu hydrofuge, gris perle. Tête d'indien sur le côté, grande porte pour accès facile. 6 x 6 x 6' **5.95**

La grande évasion... familiale



ENFIN... LE VERITABLE CONFORT!

Tente familiale "CAMP LODGE"

7 personnes couchent dans la salle de séjour de 12 x 9' avec fenêtres pleine largeur. Large porte hollandaise à moustiquaire vinyle-nylon. Abri-salle à manger de 6 x 9' à moustiquaire vinyle-nylon — porte à glissière pleine longueur entre les deux pièces. Toile épaisse de 15 oz et murs de 11 oz après traitement. Avec mâts réglables, piquets en acier et instructions de montage. Hors tout 9 x 18 x 7½'.

139.95

Remboursement 10% PAR MOIS de votre dû

Tentes sur commande spéciale



PAR LES SENTIERS BATTUS AVEC UNE

tente hydrofuge "Tentmaster"

Tentes de style avant-gardiste. Elles diffèrent des autres par leur forme, leur couleur, leur style ou une "chambre privée" confortable. Entièrement traitée au silicone "Aqua Repel".

PREVOYEZ QUELQUES JOURS POUR LIVRAISON



Remboursement 10% PAR MOIS de votre dû

POUR PAPA, MAMAN ET 2 ENFANTS

Familiale "Campani IV"

Une famille de 4 personnes passera des fins de semaine agréables dans cette tente très vaste, style grange. Grande porte avant, à glissière — Epais sol caoutchouté Molino, cousu — Grande fenêtre arrière à moustiquaire nylon et rabats extérieurs à cordons. Fait 8 x 7 x 7' — Avec mâts, piquets et haubans .....

59.95

HAUTE, GRANDE, PRATIQUE

Tente normale à hauts murs

6 personnes y couchent à l'aise. 2 fenêtres à moustiquaire de chaque côté. Porte hollandaise déportée, auvent pleine largeur, 4 poches intérieures. Toit en toile de 11 oz et murs en coutil de 9½ oz après traitement. Epais sol cousu. 10 x 12 x 7½'. Avec piquets, mâts, haubans et auvent...

89.95

Tente de luxe à hauts murs — Epais tapis de sol caoutchouté Molino. Grand auvent festonné — 9 x 12 x 7¾' avec mâts, piquets et haubans.... **129.95**

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT A LA PLUPART DES MAGASINS CANADIAN TIRE

UTILISEZ VOTRE... CANADIAN TIRE *Carte de Crédit*

Demandez-la à votre prochaine visite à l'un de nos 4 magasins.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

Remboursement: 10% PAR MOIS de votre dû

Claude LAROCHELLE CARREFOUR



"Le Monstre" avec les Expos

Les Expos de Montréal aiment les noms retentissants. Ils viennent d'en perdre trois qui leur ont apporté les plus amères déceptions, mais ils tentent l'aventure avec un quatrième dont les meilleures saisons sont depuis longtemps derrière lui.

Dick Radatz n'a pas fait si mal avec les Tigers de Detroit depuis le début de la saison, mais il n'est plus la terreur de ses années de gloire avec les Red Sox de Boston. L'artilleur de relève avait alors comme surnon "Le Monstre". C'était un surnom passablement approprié.

Jim Fanning ne peut sûrement connaître avec Dick Radatz les mêmes interminables difficultés qu'il a connues avec les autres gros noms précédents: Mudcat Grant, Maury Wills, et Donn Clendenon.

La présence de ces gros noms a certes contribué à attirer l'attention sur le nouveau club de baseball majeur, avant le marché qui a amené Rusty Staub au Parc Jarry, mais il devait s'avérer que pas un seul parmi ces athlètes au passé éclatant, n'était intéressé à jouer à Montréal. Et pendant tout le temps qu'ils ont été "forcés" à défendre les couleurs des Expos, ils l'ont fait sans grande conviction. On s'explique mieux aujourd'hui pourquoi Maury Wills prenait à son compte un si grand nombre de bévues et d'erreurs de jugement. C'était sa façon de forcer la main aux Expos. Mudcat Grant avait la même attitude. Donn Clendenon, pour sa part, détestait jouer comme voltigeur, et il ne s'est jamais caché pour dire qu'il était malheureux à Montréal. Son peu de conviction au jeu était évident.

Jim Fanning n'avait plus qu'à agir puisque la présence de trois insatisfaits dans les parages n'était pas la meilleure influence. Il n'avait plus qu'à agir, mais il n'avait pas le gros bout du manche. Le directeur gérant John Murphy des Mets de New York savait que les Expos voulaient se débarrasser de Clendenon, et il leur a refusé l'artilleur d'expérience Don Cardwell.

Avec le départ de Clendenon, les Expos sont parvenus à purifier l'air. C'était la première chose à accomplir. Avec l'arrivée du "Monstre", Fanning ranime l'intérêt pour les activités des Expos.

Worsley ou Sawchuck à Saint-Louis ?

Les Blues de Saint-Louis se sont bien débrouillés au cours du branle-bas du hockey de la semaine dernière, et le championnat de la section Ouest devrait être un objectif de nouveau à leur portée.

Mais il y aura sûrement problème si Glenn Hall persiste dans son projet de retraite lui qui déteste le hockey.

Scotty Bowman qui a réussi bien d'autres entreprises jusqu'ici croit qu'il viendra de nouveau à bout des résistances de son gardien. Mais il pourrait frapper de l'air, et pour une raison bien simple.

Glenn Hall à la fameuse grange inexistante, avait, il y a quelques années pris sa retraite. Mais il était revenu quelques semaines plus tard rejoindre les Hawks de Chicago, parce qu'il n'avait pas suffisamment d'argent pour acheter le territoire nécessaire à agrandir sa ferme de l'Alberta de façon respectable.

Mais en revenant contre son gré dans le hockey, Glenn s'était juré de faire des économies, ce qu'il a réussi à faire principalement grâce aux fabuleux traitements qu'il a reçus à Saint-Louis ces deux dernières années. Glenn Hall a maintenant ce qu'il faut pour réaliser son rêve, soit devenir propriétaire d'une ferme où sa famille vivra à l'aise.

Scotty Bowman attendra en août prochain pour donner son assaut en direction de Hall. Après plusieurs semaines de repos, Glenn a des chances de voir le hockey d'un angle moins rebutant. Mais le patron des Blues mesure les possibilités d'un échec.

"Si Hall persiste dans sa décision, a déclaré Scotty Bowman la semaine dernière, je vais tenter de faire une transaction pour Terry Sawchuk ou Gump Worsley."

Pour la défense du filet, Bowman croit que l'expérience est primordiale et ses succès passés avec Hall et Jacques Plante en font foi. C'est pourquoi il n'hésiterait pas à se tourner vers Sawchuk ou Worsley !

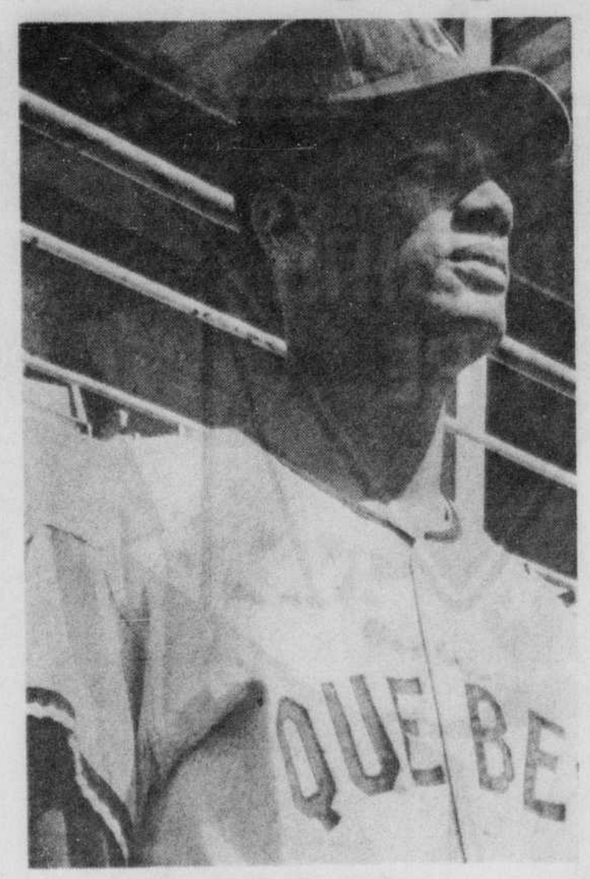
Propos du mardi

Après un début difficile, les Indiens de Québec ont connu une suite de succès intéressants sur lesquels ils pourraient maintenant capitaliser au stade municipal... Malheureusement, pour la seconde semaine d'affilée, les Indiens ont un calendrier local peu féroce avec une seule joute, demain soir. Pendant ce temps, ils s rendent quatre fois à l'étranger.

Guy Lafleur a déclaré de façon catégorique au confrère Jacques Arteau qu'il avait l'intention de quitter la ligue Junior A du Québec, et il sera intéressant de suivre de près l'évolution de cette histoire... Car si Lafleur entrevoit la possibilité de jouer avec les Canadiens juniors, la Société Colibec qui entreprend sérieusement de rehausser le calibre et le prestige du club de hockey junior de la Vieille Capitale n'est pas sans ignorer qu'elle ne pourra y arriver que si le jeune Lafleur qui a encore deux saisons de hockey junior devant lui ne pratique son hockey au Colisée... Les deux partis semblent décider à aller jusqu'au bout.

William Barkley qui a été libéré par les Indiens demeurera probablement à la portée de l'équipe locale... Une décision là-dessus devrait être prise aujourd'hui... Le joueur d'arrêt-court qui avait un brillant passé dans le baseball organisé a été une mauvaise surprise... Barkley a expliqué, hier soir, à Claude Bédard que ses études l'avaient empêché de s'entraîner, mais qu'il reprendrait rapidement le temps perdu.

Craft propulse les Indiens en tête



Foy : il affrontera les Braves

LACHINE — Il n'est pas facile de compter des points contre le lanceur Jerry Craft des Indiens de Québec et les Mets de Lachine l'ont appris à leurs dépens hier soir.

Craft a limité les Mets à deux coups sûrs hier soir en plus de retirer sept frappeurs au bâton pour aider les Indiens à l'emporter par 2-0 aux dépens des Mets dans une rencontre régulière de la ligue Provinciale de baseball. Craft, dont la fiche est maintenant de 2-2, n'a accordé que deux buts sur balles et il a maintenant lancé durant dix-huit manches consécutives sans accorder un seul point à l'adversaire. Au cours de ces dix-huit manches, Craft n'a accordé que quatre coups sûrs et les Indiens ont profité de son travail hier soir pour remporter une huitième victoire au cours de leurs neuf dernières parties.

Les Indiens ont marqué un premier point à la cinquième manche contre Bob McGuire. Jerry Marshall frappa un double et avança au troisième-but quand Craft frappa un sacrifice et il compta sur un ballon-sacrifice de Jose Silva.

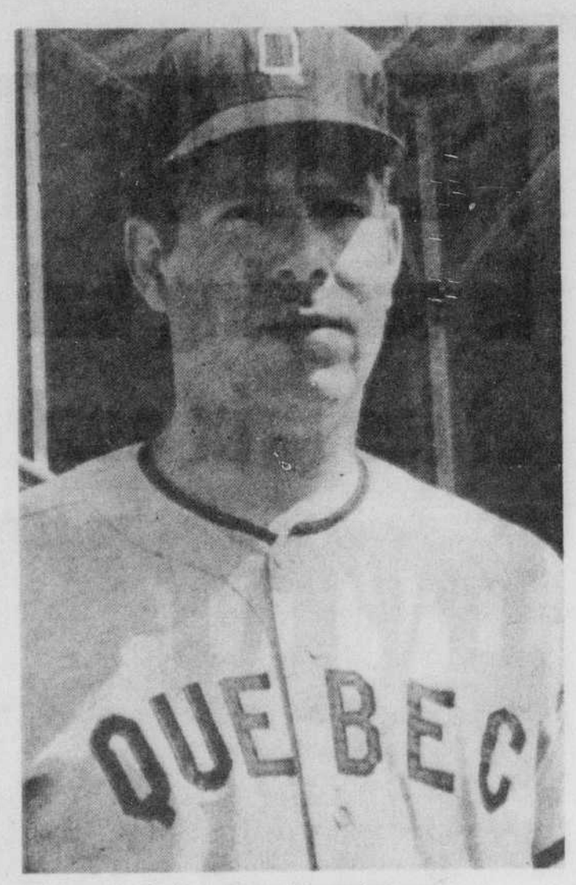
Claude Groulx remplaça McGuire à la neuvième manche et les Indiens devaient réussir leur deuxième point du match contre lui. Victor Nazario eut un but sur balles mais fut retiré au deuxième but sur un coup au choix de Larry Calton. Mais Calton courut jusqu'au deuxième-but quand Darryl Cousins fut retiré au premier coussin et Calton compta quand Charlie Robinson y alla d'un double dans la droite.

McGuire a accordé quatre coups sûrs, a donné trois buts sur balles et a réussi trois retraits au bâton tout en étant débité de la défaite.

Les Indiens joueront à Plessisville ce soir et leur lanceur débutant sera le droitier Seferino Foy qui a une fiche de 1-0.

Québec	000	010	001	—	2	5	1
Lachine	000	000	000	—	0	2	1

Craft et Cousins; McGuire, Groulx (9) et Ramirez. L.P., McGuire.



Craft : une solide performance

Namath veut chasser les criminels de son pub

NEW YORK (UPI) — Le geste de Joe Namath d'engager un détective privé afin d'empêcher les "indésirables" de fréquenter son bar de Manhattan, n'a apparemment pas changé sa situation vis-à-vis le commissaire du football professionel Pete Rozelle.

Jim Kensil, assistant du commissaire, a déclaré hier que la décision de Namath était admirable, mais que rien ne serait changé tant que Joe ne s'asseoira pas avec Rozelle pour discuter de ce problème.

"Le commissaire a dit que si Joe voulait lui parler, il serait très heureux de s'asseoir et de discuter avec lui", de dire Kensil. "Jusqu'à présent, nous n'avons pas entendu parler de Joe".

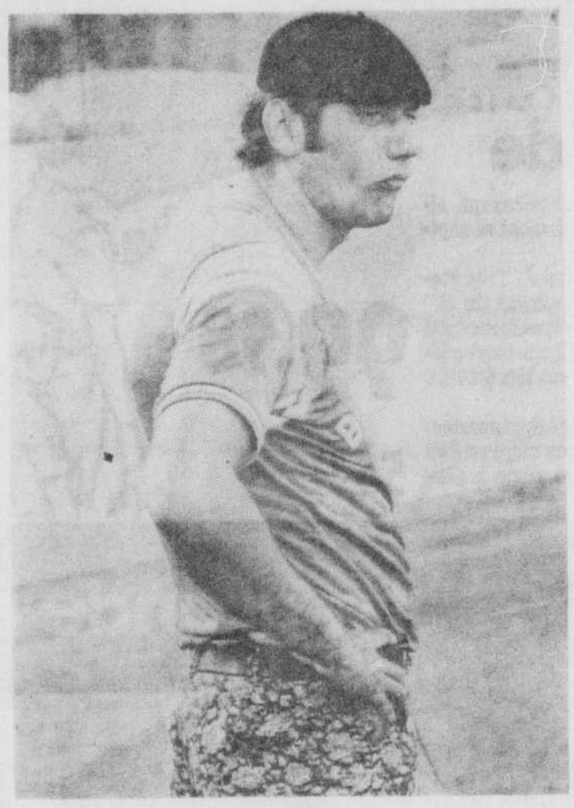
Kensil a ajouté que Rozelle était hors de la ville pour le moment et qu'il était impossible de le rejoindre pour obtenir des commentaires.

Robby Van, gérant du Bachelors III Bar qui appartient à Namath, a annoncé hier que James L. Lynch, ancien agent du FBI et expert en mesures de sécurité, avait été engagé par Namath, l'ancien quart-arrière étoile des Jets de New York, champions du football professionnel.

Namath a été critiqué par le commissaire du football Pete Rozelle parce que des joueurs et des criminels bien connus fréquentaient le bar de Namath, selon des rapports de la police transmis à Rozelle.

Mais "Broadway Joe" a laissé tomber les Jets le 6 juin, plutôt que d'avoir à vendre ses intérêts dans ce club huppé du East Side.

Le magazine Life, dans son édition courante, rapporte que l'ancien quart-arrière de 26 ans était au courant que des types indésirables se tenaient à son bar Bachelors III, et qu'il savait aussi, que Van (de son vrai nom Robert Vannuchi) avait travaillé précédemment dans deux clubs de nuit newyorkais très fréquentés par les racketeers.



Joe Namath

Le Life a également souligné qu' "en dehors de Bachelors III, Namath a déjà été vu avec des types louches de ses proches connaissances".

Le magazine a ajouté: "Aussi loin que deux ans, quand Namath songeait à devenir co-propriétaire avec Van d'un club nommé le "Jet Set", la police de New York avait transmis le mot d'ordre que Van n'était pas bon à fréquenter".

Van, qui a annoncé ce nouveau programme de sécurité pour le club, a dit que Lynch agirait comme agent de liaison avec la police, et aurait pour tâche d'identifier les clients en utilisant les fichiers de la police, pour les besoins de la gérance du club. Lynch a précédemment aidé à tracer un programme visant à tenir les criminels loin des activités de la ligue Américaine de football.

Un porte-parole de Namath a dit que l'ancienne étoile de football ne ferait pas de commentaires sur l'article du magazine Life tant qu'il ne l'aura pas lu. Toutefois, l'annonce de cette mesure de sécurité n'a été faite qu'une journée seulement après que le texte de l'article du Life ait été entre les mains des journalistes.

Lynch a dit qu'il avait accepté ce travail au Bachelors III, à cause de son "désir de voir Joe Namath demeurer dans le football professionnel".

Et a-t-il ajouté, "la loi ne permet pas à un propriétaire de restaurant de refuser de servir un client sobre à cause de ses antécédents. Le propriétaire ne peut que demander à un tel client de quitter le club, si ce propriétaire constate qu'il y a activité criminelle".

Gregory avec les Royaux

Angelini limite les Braves à 2 coups sûrs

DRUMMONDVILLE — Le lanceur Norman Angelini a remporté hier soir sa deuxième victoire de la saison par blanchissage contre aucune défaite quand il a limité les Braves de Plessisville à deux coups sûrs pour aider les Royaux de Drummondville à l'emporter par 5-0 dans un match régulier de la ligue Provinciale de baseball.

En plus de limiter l'adversaire à deux coups sûrs, Angelini a retiré treize frappeurs au bâton et n'a donné qu'un seul but sur balles. Dick Jensen a lancé toute la partie pour les Braves et a encaissé la défaite.

NOUVEAU JOUEUR

Les Royaux de Drummondville ont annoncé hier l'engagement d'un nouveau joueur. Il s'agit de Leroy Gregory qui a porté les couleurs des Cubs de Chicago en 1964. Gregory peut jouer au premier but, au champ extérieur en plus de pouvoir lancer. C'est un gaucher.

Plessisville	000	000	000	—	0	5	2
Drummondville	002	010	11x	—	5	11	0

Jensen et Littler; Angelini et McKnight.

Carlos Thorne en vedette

TROIS-RIVIERES — Le lanceur Carlos Thorne des Aigles de Trois-Rivières a gagné sa propre partie hier soir quand il a frappé un simple qui a permis à Devicente de compter un point à la dixième manche alors que les Trifluviens ont triomphé des Alouettes de Sherbrooke dans une partie régulière de la ligue Provinciale de baseball.

Tirant de l'arrière 2-0 après huit manches et demie, les Aigles ont égalisé les chances avec deux points à la neuvième manche, dont le premier grâce à un circuit de John Self. Les Alouettes avaient pris une avance de 2-0 à la troisième manche.

Devicente avait frappé un simple à la dixième manche et s'était rendu au deuxième but à la suite d'une erreur avant de marquer le point de la victoire grâce au simple de Thorne. La fiche de Thorne est maintenant de 1-1.

Sherbrooke	002	000	000	0	—	2	8	1
Trois-Rivières	000	000	002	1	—	3	9	0

Guttery, Puttman 9 et Brunley; Rodriguez, Thorne 9 et Testa. C.: Self.

Les Expos font l'achat de l'artilleur Dick Radatz



Dick Radatz

SAINT-LOUIS (UPI) — Les Expos de Montréal ont annoncé hier qu'ils ont fait l'achat du lanceur de relève nick Radatz des Tigers de Détroit. Radatz a travaillé dans onze parties avec les Tigers cette saison et il a conservé une fiche de 2-2 et une moyenne de 3.22 points mérités.

Les Expos, qui commençaient hier soir une série de quatre rencontres contre les Cardinals, ont aussi rappelé le joueur d'intérieur Jose Herera de leur club-ferme de Vancouver. Par contre, ils ont envoyé à Vancouver le lanceur Léo Marentette qui était avec eux depuis le 6 juin mais qui n'a conxervé aucun record en dépit de trois apparitions en relève. Angel Hermoso qui avait été rappelé de Vancouver dimanche est aussi de retour avec le club Vancouver. Hermoso a eu une apparition au bâton contre les Giants de San Francisco alors qu'il a été retiré au bâton.

Kevin Collins, obtenu des Mets de New York dans l'échange impliquant Don Clendenson, devait rejoindre les Expos pour le match d'hier soir.

Radatz est un droitier de 32 ans qui a déjà lancé pour les Red Sox de Baston et les Indiens de Cleveland. En retour pour Radatz, les Expos donneront un lanceur qui n'a pas encore été choisi mais qui sera envoyé au club Toledo.

Jim Campbell, le directeur - gérant des Tigers, a déclaré à Détroit que le joueur d'intérieur Dave Campbell avait été prêté au club Toledo. Par contre, les Tigers ont rappelé Ike Brown, un joueur d'intérieur qui frappe bien, et le lanceur droitier Tom Timmerman.

Roland SABOURIN
SABOURINADES



Les Indiens ont bien pris leur temps

Les clubs de la ligue Provinciale de baseball avaient jusqu'à minuit, dimanche, pour faire parvenir leur nouvelle liste de 16 joueurs à la direction de la ligue. Paul Gravel, gérant général du Granby, s'est affairé à cette tâche immédiatement après leur défaite de 2-1 contre les Indiens de Québec.

De son côté, le gérant général du club local, Claude Bédard n'a pas montré le même empressement. Bédard était encore furieux de la décision de maintenir le statu quo en marge du règlement de 16 joueurs. "Ils ont voté contre l'affaire de 18 joueurs. Je ne suis pas pressé. Nous serons les derniers à faire parvenir notre liste", a-t-il dit sur un ton amer.

Il s'est ensuite enfermé dans son bureau avec le pilote Carl "Chico" Heron pour prendre les décisions sur les joueurs à retrancher. Notre montre indiquait déjà 1 heure 30 quand Bédard et Heron sont sortis du bureau en question. Sans doute quelqu'un avait téléphoné au bureau des télécommunications pour envoyer le télégramme à la ligue, mais il n'en a pas soufflé mot.

Bédard ne cache pas son mécontentement devant la décision prise à Sherbrooke, vendredi. Le résultat de cette assemblée n'a fait que jeter de l'huile sur le feu dans le conflit de personnalités qui oppose le représentant local au président du circuit. Nous avons l'impression que l'on n'a pas fini d'en entendre parler.

Satisfait ou non, Bédard a tout de même vu à se plier aux exigences de la ligue. Malgré tout, l'affaire rebondira certainement à un certain moment. Québec tentera certainement de gagner un amendement à la constitution à la prochaine assemblée générale, même si la réussite d'un tel projet pourrait entraîner la démission du président Ellyson.

Pas d'humeur à faire des cadeaux

Nous n'avons pas été surpris des décisions qui ont été prises pour réduire l'alignement à 16 athlètes. Ceux qui suivaient le club assez régulièrement pouvaient commencer à se faire une idée de la situation. Bill Barkley et Larry Haggitt ne jouaient pas depuis quelques joutes; Guillermo Mondul avait lancé une seule partie; et James Manning était ennuyé par un mal à l'épaule.

Au cours de la journée de samedi, on a parlé d'échanges avec les clubs Granby et Trois-Rivières, mais rien de sérieux n'est survenu. Une chose était certaine: Bédard n'allait pas transiger avec Sherbrooke, Plessisville et Drummondville qui ont voté contre le total de 18 joueurs. Québec n'allait pas faire quelque chose pour les aider, nous avait assuré le gérant général des Indiens

Même plus, Bédard semble décidé à faire une lutte spéciale à ces trois équipes. Il n'a pas caché qu'il s'empresserait à rapporter les conditions anormales qui pourraient exister à ces endroits. C'est ainsi qu'il a mentionné les lumières et les accommodations pour les visiteurs dans le cas de Drummondville.

Le club local a fait une concession à Trois-Rivières en lui vendant conditionnellement le troisième-but Haggitt, Québec gardant ses droits sur cet athlète, pour les années futures. Et il semble bien que les Indiens verront à "cacher" quelque part les trois autres athlètes, juste pour être certains qu'ils ne tomberont pas entre les mains d'un autre club de la ligue. Nous pourrions même les revoir dans l'uniforme local avant la fin de la saison.

Bédard n'est pas d'humeur à faire des cadeaux à ses rivaux. Les Indiens n'ont jamais reçu d'aide quand ils étaient en difficultés, proclame-t-il, et ne peut voir pourquoi ils commenceraient à se montrer généreux. Trois-Rivières semble devoir être la seule exception, justement parce que les dirigeants de cet endroit mènent leur club sérieusement, conclut Bédard.

Dans le carnet de notes du mardi...

Notre visite à Plessisville, samedi, nous a permis de constater que le président Ellyson n'avait pas que des ennemis . . . Le gérant général Benoit Jello et l'ami Denis Cormier, des Braves, ont défendu vigoureusement le président . . . Ils nous ont mentionné que la "tribune libre" publiée vendredi et signée Marc Morin manquait de "fair play" envers le président et contenait plusieurs fausseté s . . . Accompagnés de quelques directeurs, ils ont fourni plusieurs chiffres pour tenter de nous convaincre que les clubs pourraient passer à travers avec un personnel de 16 joueurs . . .

Il n'est pas question que le lanceur Joe Carboni, qui était un visiteur dans notre ville au cours de la fin de semaine et qui a même accompagné les Indiens à Plessisville, lance pour Québec cette saison . . . Carboni est encore dans l'armée américaine et son séjour ne se terminera pas avant le mois de décembre . . . Tout ce que Joe espère, dans le moment, est qu'il n'aura pas à se rendre au Vietnam . . . Tony Moreno, anciennement du Plessisville, est également dans les parages, mais il est peu probable qu'on pourra lui trouver une place sur l'alignement . . .

Samedi soir, Moreno a eu un certain moment de joie quand il a vu Mike Beltran commettre une erreur coûteuse à la cinquième manche . . . "C'est mon place", a-t-il glissé en français à Jean-Guy Hébert, notre voisin, voulant faire croire que les Braves avaient fait une erreur en le laissant partir ...Cependant, Beltran ne devait pas tarder à rétablir les faits en cognant deux magnifiques coups de circuit qui ont fait pencher la victoire du côté de Plessisville . . .

Les dirigeants du club Granby nous ont assuré qu'il était faux de prétendre que le pilote Marcel Guilbault et le gérant général Paul Gravel ne font pas bon ménage . . . Les Cardinaux n'ont aucunement l'intention de se départir de Marcel . . .

Le tennis représenté par une nouvelle association

LONDRES, (AFP) — Une nouvelle association internationale de joueurs de tennis a été formée hier à Londres.

Elle a pour objets principaux une amélioration des liaisons entre joueurs, officiels et organisateurs à travers le monde et de créer et maintenir de meilleurs rapports entre les joueurs.

Le président de cette association est l'Australien John Newcombe et le vice-président, le Porto-Ricain Charlie Pasarell. Le poste de secrétaire a été confié à l'Américain Marty Riessen et dans le comité figurent Rod Laver et Bob Howe (Australie).

John Newcombe a révélé que l'association comptait déjà 100 membres.

La première assemblée générale de la nouvelle association aura lieu vendredi à Londres et parmi les sujets qui seront discutés figurent le problème de "l'apartheid" en Afrique du Sud ("Il n'est pas question de boycott' a déclaré Newcombe) et les possibilités d'une coupe Davis "open". Newcombe a tenu toutefois à préciser que son association n'exprimerait qu'une opinion" sur ces sujets.

Agrandissement apporté au Gîte

Les pêcheurs de la région Chicoutimi - Lac - Saint - Jean, qui fréquentent le parc des Laurentides, apprendront que le territoire de pêche relevant du Gîte a été considérablement agrandi.

En effet, le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, annonce que les pêcheurs qui séjourneront à l'auberge du "Gîte" auront également accès aux lacs qui relèvent du territoire de "La passe".

La direction générale des parcs en profite pour rappeler aux promeneurs que la salle à manger du "Gîte" est ouverte au public chaque jour de la semaine durant la saison estivale de 7h30 à 9h30, de minuit à 14h., et de 18h. à 20h.

Statistiques de la ligue Provinciale

Jack Weiss, un voltigeur qui a commencé la saison avec les Mineurs de Thetford Mines et qui évolue maintenant avec les Mets de Lachine, était solidement installé en tête des frappeurs après les joutes de dimanche dans la Ligue Provinciale de baseball.

Grâce à 15 coups sûrs en 28 apparitions, Weiss frappait pour une moyenne de .536. Le premier-but John Self, des Royaux de Trois - Rivières, était au deuxième rang avec .417, suivi de Karl "Chico" Heron, le gérant des Indiens de Québec, qui a porté sa moyenne à .387 avec ses trois coups sûrs de dimanche soir.

Erico Rosendo, du Thetford en tête du tableau des points produits avec 13, devançant par un seul point 4 joueurs qui se partagent le deuxième rang avec 12. Le champ centre Mike Beltran, des Braves de Plessisville, a profité de la joute de samedi contre Québec pour s'installer comme roi des coups de circuit avec cinq. Beltran a également quatre joueurs sur ses talons, à quatre chacun.

Chez les lanceurs, P. Sierra, du Sherbrooke, est le seul avec quatre gains.

MEILLEURS FRAPPEURS

Nom	Club	Ab	Pts	Cs	Pp	Moy
Weiss J.	(Ls)	28	7	15	5	.536
Self J.	(TR)	58	2	16	7	.417
Heron C.	(Q)	31	10	12	4	.387
Delipe E.	(S)	55	7	21	10	.382
James T.	(S)	50	13	19	10	.380
Riversa A.	(Th)	56	13	21	3	.375
Young H.	(S)	39	5	14	11	.359
Grenald R.	(G)	40	13	14	12	.350
Ruris D.	(Th)	46	11	16	12	.348
Little M.	(P)	49	12	17	11	.347
Pratis E.	(P)	41	7	14	4	.341
Robichaud G.	(P)	44	12	15	12	.341
Beltran M.	(P)	47	13	16	11	.340
Klimchauck C.	(L)	39	3	13	6	.333
Mena J.	(TR)	44	8	14	4	.318

Points produits — Rosendo E. (Th) 13; Bangsberg K. (D) 12; Grenald R. (G) 12; Robichaud G. (P) 12; Ruris D. (Th) 12.

Circuits — Beltran M. (P) 5; Bangsberg K. (D) 4; Grenald R. (G) 4; Little M. (P) 4; Mantilla F. (S) 4; Robichaud G. (P) 4.

LANCEURS

	G.	P.	Moy.	Era
Coal J.	(Q)	0	0	.000	0.00
Pinard G.	(G)	1	1	.500	0.64
Nauman R.	(D)	1	0	1.000	0.75
Fitzgerald T.	(TR)	2	0	1.000	1.00
Acosta E.	(Q)	3	0	1.000	1.04
Vossler D.	(D)	2	0	1.000	1.12

Plus de victoires — Sierra P. (S) 4.

Assistance totale — 64,962.

LES INDIENS
(Joute d'hier non comprise)

	Ab	Pts	Cs	Pp	Moy
Jerry Craft	3	1	2	0	.400
Chico Heron	31	10	12	4	.387
Derryl Cousins	22	3	8	1	.363
Reggie Thomas	45	10	14	5	.304
Victor Nazario	57	10	17	9	.268
Harvey Yancey	61	7	18	10	.295
Lilas Poole	49	4	13	6	.265
Charles Robinson	19	2	5	1	.263
Juan Coal	4	0	1	0	.250
Jose Silva	37	7	9	3	.243
Luis de Leon	13	2	3	1	.230
Larry Calton	55	1	12	6	.218
Jerry Marshall	25	1	5	4	.200
Edouardo Acosta	11	0	2	0	.181
Hack Harden	7	0	0	0	.000
Seferino Foy	2	0	0	0	.000

RENDEMENT DES LANCEURS

	Cs	P	Pm	G	P	Moy	Bb	Rb
E. Acosta	14	3	3	3	0	1.000	19	24
G. Mundul	5	2	2	1	0	1.000	5	6
S. Foy	16	8	7	1	0	1.000	7	8
L. DeLeon	24	14	14	2	2	.500	5	4
H. Harden	23	13	8	1	2	.333	5	11
J. Craft	16	11	9	1	2	.333	8	15
J. Coal	11	6	0	0	0	.000	6	1
J. Manning	4	3	1	0	0	.000	4	5

Les Américains balaient la première ronde à Londres

LONDRES (UPI) — Ron Holmberg de Highland Falls, N.Y. a triomphé hier d'Alex Olmedo du Perou, un ancien champion de Wimbledon, par 7-5, 11-9, alors que sept représentants des Etats-Unis ont connu la victoire dans le simple masculin du tournoi de tennis pour les championnats de Londres sur gazon.

Stan Smith de Pasadena, Cal. et Clark Graebner de New York ont aussi connu la victoire dans ce tournoi qui est l'avant-première de la fameuse classique de Wimbledon quisera disputée à compter de la semaine prochaine.

Smith a battu Ove Bengston de Suède par 8-6, 7-5 et Patrick Buest de France par 6-3, 6-2 tandis que Graebner a battu John Alexander d'Australie par 7-5, 8-6.

Dennis Ralston de Bakersfield, Cal. Charles Pasarell de Santurce, Porto-Rico, Marty Riessen d'Evanston, Ill. et Earl Buchholz de Saint-Louis sont d'autres Américains qui ont gagné en première ronde.

Club baptisé "Remparts"?

par Jacques ARTEAU

L'identification de l'équipe de hockey junior "A" de Québec sera reliée à l'histoire de la cité de Champlain. Ce nom attendu depuis quelques semaines, dont le choix a fait l'objet d'un concours, sera rendu public officiellement demain lors d'une conférence d'information.

Ces trois premiers choix sont proposés par voie du concours, une trentaine de noms ont été retenus pour être soumis au jury de sept membres pour déterminer les trois meilleurs choix.

Faisant suite à un premier tri d'environ 400 noms qui ont été décidés et seront dévoilés demain dont le gagnant du concours qui sera élu le parrain de l'équipe pour la saison 1969-70.

Dans une trentaine de noms retenus par le jury pour une dernière élimination, un seul soumis par deux participants au concours aurait mérité des choix unanimes de chacun des membres du jury.

Parmi quelques-uns des noms qui auraient été les plus populaires, comme "Remparts", "Fleur de Lys", "Forteresses", "Diamants", "Québécois" et quelques autres, celui de "Remparts" identifierait l'équipe junior "A" québécoise la saison prochaine.

Pele invité jouer au Mexique

SAO PAULO, Brésil (AP) — Un journal rapporte qu'un millionnaire mexicain a offert une fortune à la super - vedette Pele pour quitter le Brésil et jouer avec une équipe mexicaine de soccer.

Le Jornal da Tarde dit qu'Emilio Azcarrage a offert environ $850,000 à Pele et une pension à vie s'il acceptait l'offre.

Le journal rapport que Azcarraga est "l'homme le plus riche du Mexique" et qu'il a besoin de Pele pour renforcer une des trois équipes perdantes dont il est le propriétaire.

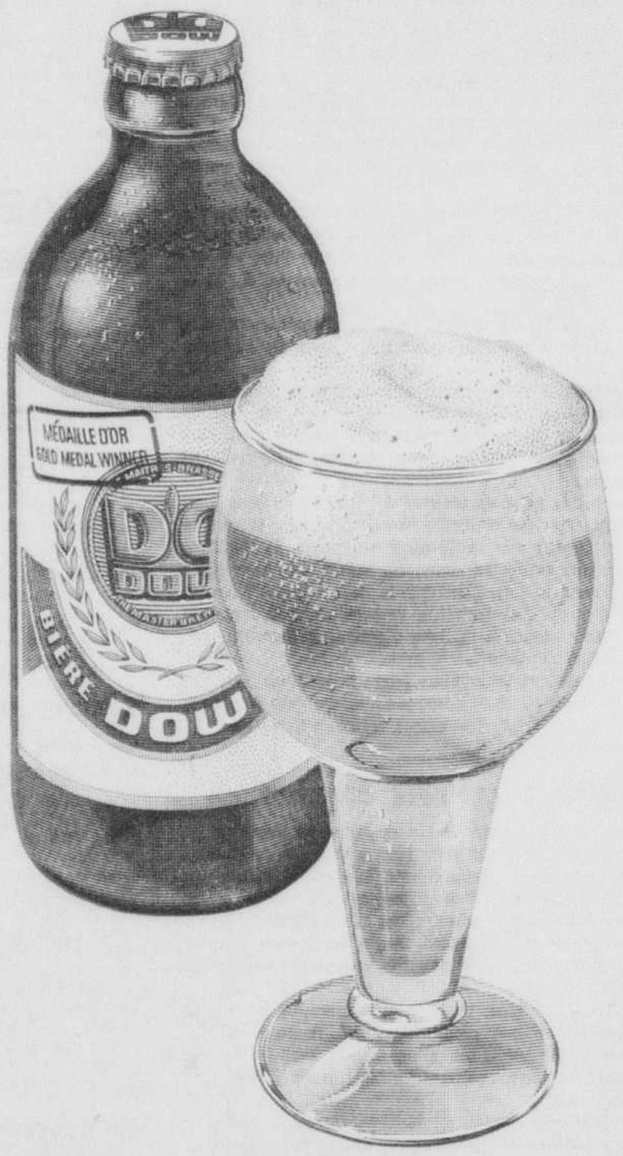
Aux 5 magasins associés:
TOUT (excepté le poisson)
POUR COMBLER
L'AMATEUR DE PECHE!
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
17				
18				
19				
20				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

C'est encore DOW
Comme de raison... brassée au Québec, c'est la meilleure bière au monde





Aux Olympiades 1968 de la bière, tenues en Allemagne, Dow avait remporté la médaille d'or pour l'excellence de sa saveur et de sa qualité.

C'est à Chimay, haut lieu de la bière en Belgique, qu'un groupe de dégustateurs experts ont accordé une nouvelle distinction à la bière Dow, la médaille "Gambrinus".

DOW ,la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.



Ça pédale... chez les cyclistes de Québec

Comment se porte le cyclisme de compétition dans la province de Québec ?

— Dans la région de Montréal pas trop mal, mais dans la région de Québec il n'a jamais été en aussi excellente condition !

C'est dans l'ensemble la constatation que j'ai pu faire, après en avoir longuement parlé avec Gérald Langlois délégué de l'Union Cycliste du Québec. Bien qu'il n'ait pas de poste de direction (comme il se devrait) au sein de cette organisation pour laquelle il travaille avec acharnement depuis plusieurs années, Langlois n'en perd pas pour autant son ardeur.

Les premiers Jeux d'été canadiens qui se dérouleront à Halifax à la mi-août, verront entre autres sports, une bonne quinzaine de cyclistes de calibre cadet et junior.

Les courses de sélection pour choisir l'équipe qui portera les couleurs du Québec, sont déjà amorçées. La première s'est déroulée dimanche, par temps maussade, entre le Séminaire du Mont Saint-Sacrement, à Valcartier Village, et Château d'Eau. Les vainqueurs: deux jeunes Québécois Guy Houde et Marc Blouin l'emportant respectivement chez les juniors et les cadets.

Selon les commentaires même de Gérard Langlois, l'UCQ a prévu la tenue de cinq courses de sélection mais suivant le calendrier qu'il a reçu, le dirigeant de l'Union Cycliste du District de Québec m'en a signalé quatre seulement qui sont définitivement bâclées.

"La première course de sélection nous l'avons présentée avant-hier et la deuxième, d'après la cédule, aura lieu samedi le 28 juin, dans quinze jours. Il s'agira du championnat junior du Québec sur une distance de 65 milles séparant le Lac Bouchette de La Tuque.

"La troisième compétition est prévue pour le 6 juillet. Les jeunes courront les 60 milles entre Joliette et Saint-Michel des Saints sur les routes 48 et 43. Et finalement la quatrième course officielle sera contre la montre le 12 juillet, à Saint-Hypolyte et aura 25 milles. Quant à la cinquième un choix de date reste encore à faire, mais je pense que déjà la sélection des coureurs ne sera pas très difficile à faire. On n'a qu'à regarder les résultats de nos juniors et cadets ici dans la région, surtout après leurs victoires de dimanche. Les commentaires ne sont que superflus . . ." de souligner Langlois.

Ceux qui iront à Halifax

Il a aussi été question du nombre de coureurs de chaque catégorie que notre province enverra à Halifax.

"Bien, c'est supposé être une douzaine certain, donc 6 cadets et 6 juniors. Mais d'après Cesar Purkardt de Montréal qui sera le coach de nos coureurs, le parcours là-bas d'une vingtaine de milles environ, sera contre la montre et sur du faux-plat c'est-à-dire que le tracé sera parsemé de petites côtes et il y aura même un bout de gravier.

"Mais ce sont les courses de longue distance, d'endurance, qui m'effrayent un peu pour nos jeunes. Eux me disent qu'ils seront prêts mais je me demande ce qu'ils vont pouvoir faire sur des trajets de 50, 60 milles . . . Il est vrai qu'ils s'entraînent dur et ce ne sont pas des lâcheux."

De toutes façons d'ici la mi-août, avec les courses successives pour toutes catégories qui vont avoir lieu tant à Québec qu'à Montréal, tous auront sensiblement une chance égale d'être choisi sur l'équipe, c'est-à-dire chance égale à force égale. Bien entendu, il n'est que normal qu'un jeune cycliste qui est à peu près de toutes les courses et qui en plus, s'établit un horaire d'exercice quotidien, en arrive à figurer mieux qu'un autre qui s'y adonne par simple plaisir.

C'est ainsi que la série de courses du "Mérite Cycliste Nap. Côté" agit comme l'un des meilleurs "tremplins" pour permettre à des débutants d'acquérir rapidement technique et condition physique de premier ordre. La neuvième épreuve de cette série se dispute justement ce soir, alors que le départ fixé à 7 heures sera donné à Charny. Les coureurs emprunteront la route de Saint-Lambert pour atteindre la ligne d'arrivée à Saint-Etienne, soit une distance de 27 milles.

Le palmarès de ces huit premières compétitions, montre quatre victoires au crédit de Guy Houde tandis qu'Yves Landry le vétéran en a récolté deux, les autres ayant été mérités par Michel Tremblay et Richard Naud.

Langlois a quelques surprises

En somme, tous les compétiteurs cyclistes de notre région n'ont que l'embarras du choix pour leur calendrier de courses cette saison. Comme me le disait Gérald Langlois: "Les courses ne manquent pas et j'aurai probablement une couple de surprises à venir prochainement. La Ronde cycliste que j'organise à Saint-Romuald depuis pas mal d'années, a de bonnes chances de prendre de l'ampleur et pourrait être considérée à l'avenir autrement qu'une course de district.

"Et si tout marche bien, nous avons également de bonnes chances d'organiser un bon circuit fermé le 10 août, sur les Plaines d'Abraham. Ce serait tout un spectacle avec les cadets, juniors et seniors. Tout n'est pas encore réglé, mais je peux dire que ça s'annonce bien.

"Quant à l'ordre des courses d'intérêt provincial, il y aura la fameuse classique Québec-La Malbaie qui est prévue pour le 27 juillet. A chaque année, cette épreuve de grimpeurs ne manque pas de soulever un enthousiasme toujours nouveau. Cette année les Loisirs de La Malbaie ont décidé de prendre en main l'accueil des participants, préparer des "sprints" et voir à la bonne marche de l'organisation", de poursuivre Langlois.

En résumé, avec autant de courses pour les trois catégories de participants et le nombre toujours croissant d'amateurs qui enfourchent des vélos, vraiment on peut affirmer que le cyclisme de compétition dans la région de Québec est en plein élan !

Et avec des gars comme Langlois et bien d'autres encore, notre région demeurera vraiment le centre nerveux du cyclisme dans la province et même au Canada.

Deux circuits coulent les Expos malgré une performance éclatante de Jerry Robertson

ST-LOUIS (PA)—Bien secondé par le circuit de Vada Pinson et celui de deux points par Julian Javier hier soir, Nelson Briles a procuré un gain de 3-0 aux Cards de St-Louis aux dépens des Expos de Montréal en dépit d'une performance de 10 coups sûrs contre seulement quatre par les vainqueurs.

Jerry Robertson a été victime des deux circuits des Cards dans les 1ère et 2e manches.

Briles a laissé 10 rivaux sur les sentiers et Javier lui a sauvé son blanchissage quand il a retiré Ty Cline au marbre à la suite d'un simple au champ intérieur par Ron Fairly dans la 7e reprise.

Javier a réussi les deux autres simples des vainqueurs dans les 5e et 8e reprises.

MONTREAL

	Ab	Pis	Cs	Pp
Brand, rec.	3	0	0	0
Fairly, 1b.	4	0	2	0
Staub, c.d.	3	0	2	0
Jones, c.g.	4	0	1	0
Laboy, 3b.	4	0	1	0
Sutherland, 2b.	4	0	3	0
Wine, a.c.	3	0	0	0
Wickey, f.u.	1	0	0	0
Collins, 2b.	0	0	0	0
Phillips, c.c.	4	0	0	0
Robertson, lanc.	2	0	0	0
Cline, f.u.	1	0	1	0
Radatz, lanc.	0	0	0	0
Bosch, f.u.	1	0	0	0
Totaux	36	0	10	0

ST-LOUIS

	Ab	Pis	Cs	Pp
Brock, c.g.	4	0	0	0
Flood, c.c.	2	0	0	0
Pinson, c.d.	3	1	1	1
Torre, 1b.	3	0	0	0
McCarver, rec.	2	0	0	0
Gagnisno, 3b.	2	1	0	0
Javier, 2b.	3	1	3	2
Maxvill, a.c.	3	0	0	0
Briles, lanc.	3	0	0	0
Totaux	25	3	4	3

Montréal	000 000 000 — 3
St-Louis	120 000 00x — 3

L.S.B.: Montréal 10, St-Louis 1; D. J.: Montréal 1, 2b.: Sutherland, Fairly; 3b.: Staub; C.: Pinson 4; Javier 3; B.V.: Javier.

LANCEURS

	Mj	Cs	P	Pm	Bb	B
Robertson, P. 1-3	6	2	3	3	3	6
Radatz	2	1	0	0	0	2
Briles, G. 5-6	9	10	0	0	1	8

Temps — 2:12.

Assistance — 14,678.

Une onzième pour Niekro

ATLANTA (PA)—Phil Niekro est devenu le premier lanceur des majeures à remporter 11 victoires lors de la première partie d'un double hier soir, puis les Braves d'Atlanta ont explosé pour huit points dans la 2e manche du 2e match en balayant les honneurs 6-2, et 8-4 aux dépens des Astros de Houston.

Après avoir alloué deux points et deux coups sûrs dans la première manche, Niekro a tenu les Astros en échec pendant la balance du premier match alors que Tony Gonzales cognait deux circuits.

Jimmy Wynn a d'abord donné une avance de 2-0 aux Astros dans la 1ère manche de la 2e partie avec un circuit, mais les Braves ont répliqué avec six points dans la 2e reprise marquée par les circuits de Tommy Aaron et Rico Carty.

Première partie:

Houston	200 000 000	2	7 0
Atlanta	301 101 00x	6	14 0

Dierker 8-5, Womack 5, Henry 6 et Edwards; Niekro 11-4 et Didier. Cirs: Atl.: Gonzales 2, 4.

Deuxième partie:

Houston	201 001 000	4	8 1
Atlanta	080 000 00x	8	12 1

Ray 2-2, Billingham 2, Blasingame 5, Dierker 5, Henry 7 et Edwards; Jarvis 6-4 et Tillman. Cirs.: Hous.: Wynn 15, Atl.: Carty 2, T. Aaron 1.

4 coups sûrs pour Johnson

SAN FRANCISCO (PA) — Un triple de deux points par Alex Johnson, son quatrième coup sûr dans le match, a couronné une poussée de trois points dans la 8e manche hier et a procuré un gain de 8-6 aux Reds de Cincinnati aux dépens des Giants de San Francisco.

En dépit d'un retour de deux points par les Giants dans la dernière reprise, à la suite d'un simple de Willie McCovey et d'un but sur balles alors que les coussins étaient tous occupés, les visiteurs n'ont pu combler le déficit.

Bobby Bonds a bouclé le circuit au profit des Giants dès la 1ère manche et Ron Hunt l'a imité lors d'une poussée de trois points par les vaincus dans la 4e reprise.

Cincinnati	020 003 050	8	13 0
San Francisco	100 300 002	6	12 2

Fisher, Carroll 8, Granger 9 et Resch; Robertson, Kline 8, Linzy 8, Herbel 9 et Dietz. G.: Fisher, 2-0. P.: Kline 1-4. Cirs: San Francisco, Bonds 8, Hunt 1.

Un circuit de deux points

PITTSBURGH (PA)—Un circuit de deux points par la recrue Al Oliver a couronné une poussée de trois points dans la 8e manche hier soir et les Pirates de Pittsburgh ont finalement vaincu les Cubs de Chicago 9-8.

Les Pirates avaient compté à six reprises dans la première manche, mais les Cubs avaient répliqué avec trois points dans la 4e manche avant de prendre les devants 7-6 grâce à une circuit de deux points par Ron Hundley dans la 7e reprise.

Chicago	200 300 201	8	14 0
Pittsburgh	000 000 03x	9	9 0

Selma, Nottebart 1, Aguirre 2, Regan 7-4, 4, Nye 8 et Hundley; Bunning, Hartenstein 4, Del Canton 4-0, 8, Gibbon 9, Blass 9 et Sanguillan. Cir.: Chi.: Hundley 11, Pitts.: Oliver 6.

Victoire à la 13e manche

LOS ANGELES (PA)—La recrue Van Kelly a produit le point gagnant en cognant un double en 13e manche, alors que les Padres de San Diego ont vaincu les Dodgers de Los Angeles par le compte de 3 à 2 dans une joute de la ligue Nationale de baseball.

San Diego	100 000 001 000 1	3	8 1
Los Angeles	000 100 001 000 0	2	7 0

Kelley, Reberger 8, McCool 9, Baldschun 10, Sikk 13 et Cannizzaro; Osteen, McBean 10 et Torborg, Haller 10. G.: Baldschun 6-1. P.: McBean 1-2. Cir.: S.D.: Brown 10, Spiezio 10.

McLain devient le plus jeune lanceur à gagner 100 parties dans les majeures

NEW YORK (PA) — Denny McLain a remporté la 100e victoire de sa carrière hier soir et est ainsi devenu le premier lanceur à remporter 10 gains dans la ligue Américaine cette saison en procurant un gain de 3-2 aux Tigers de Detroit aux dépens des Yankees de New York grâce à une performance de six coups sûrs.

Il est également devenu le plus jeune lanceur à atteindre le chiffre de 100 victoires dans les majeures, soit à l'âge de 25 ans. Lorsqu'il avait remporté 31 victoires l'an dernier, il avait enregistré son 10e triomphe le 13 juin.

Al Kaline a aidé la cause de McLain avec un circuit de deux points dans la 4e reprise.

Detroit	000 210 000	3	5 0
New York	100 000 001	2	6 0

McLain et Freehan; Peterson, McDaniel 8 et Gibbs. G.: McLain 10-8. P.: Peterson 8-7. Cir.: Detroit: Kaline 8.

Oakland divise

KANSAS CITY (PA)—L'artilleur Jim Roland a effectué un mauvais lancer qui a touché Jackie Hernandez au moment où les coussins étaient garnis en 12e manche, permettant aux Royals de Kansas City de l'emporter par le compte de 3-2 sur les Athlétiques d'Oakland dans la seconde partie d'un programme double de la ligue Américaine de baseball.

Les Athlétiques avaient remporté le match d'ouverture par 7-5, grâce à un double de deux points de Dick Green qui avait brisé l'égalité en 13e manche.

Première partie:

Oakland	201 001 000 000	3	7 14 0
Kansas City	000 003 001 000 1	5	8 4

Hunter, Roland 6, Fingers 8, Lachman 10, Lindblad 12, Krausse 13 et Haney, Roof 8. Butler, Hedlund 7, Drabowsqy 9, Wickersham 13 et Rodriguez. G.: Lacheman 1-0. P.: Wickersham 2-2. Cir.: Osk.: Jackson 24; K.C.: Oliver 5.

Deuxième partie:

Oakland	000 010 000 100	2	6 0
Kansas City	000 100 000 101	3	9 0

Lauzerique, Lacheman 10, Roland 11 et Roof, Haney 11, Bunker, Morehead 12 et Paepke, Kirkpatrick 10. G.: Morehead 3-3. P.: Roland 0-1. Dir. Osk.: Green 7, Bando 12; K.C.: Oliver 8.

Boston sort ses canons

CLEVELAND (PA) — Reggie Smith a cogné deux circuits et Carl Yastrzemski en a réussi un de deux points en conduisant les Red Sox de Boston à un gain de 8-5 aux dépens des Indiens de Cleveland hier soir.

Le circuit de trois points par Smith a procuré une avance de 7-5 aux Sox dans la 7e manche après que les Indiens eurent pris les devants grâce à une poussée de quatre points dans la reprise précédente alors que Ken Harrelson, l'ex-Red Sox, a contribué un double, après avoir bouclé le circuit dans la 4e manche pour les Indiens.

Boston	200 200 301	8	11 2
Cleveland	000 104 000	5	8 0

Nagy, Siebert 6, Stange 4-2, 8 et Gibson; Tiant, Pizarro 1-2, 7, Paul 9 et Suarez. Cirs.: Bos.: Smith 2, 12, Yastrzemski 18. Cleve.: Harrelson 8.

Une première pour Wynne

MILWAUKEE (PA) — Billy Wynne, rappelé du Tulsa la semaine dernière, a remporté sa première victoire dans les majeures hier soir alors que les White Sox de Chicago ont mis fin à une série de quatre échecs d'affilée en triomphant des Pilots de Seattle 8-3.

Gail Hopkins a couronné deux poussées des vainqueurs avec un double lors d'une production de trois points dans la 1ère manche et avec un autre double au début d'une autre poussée de cinq points dans la 3e reprise tandis que Wynne aidait sa propre cause en produisant deux points avec un simple dans la 3e manche.

Seattle	001 020 000	3	8 4
Chicago	305 000 00x	8	7 2

Marshall 3-8, Locker 7, Bouton 8, O'Donoghue 7 et McNertney; Wynne 1-0 et Josephson.

Carew vole le marbre

ST - PAUL - MINNEAPOLIS (PA) — Rod Carew a égalé un record avec son sixième vol du marbre dans la 1ère manche hier soir et les Twins de Minnésota ont vaincu les Angels de la Californie 8-2.

Carew a ainsi égalé le record de la ligue Américaine établi par Ty Cobb en 1915 et réitéré par Bob Roth en 1917. Pete Reiser détient toutefois le record des majeures avec un total de sept à Brooklyn en 1946.

Harmon Killebrew a bouclé le circuit au profit des Twins dans la 8e manche.

Californie	000 001 001	2	8 2
Minnesota	302 001 30x	8	10 1

Murphy 4-4, Washburn 5, Fisher 6, Borbon 7 et Azcue; Perry 5-5 et Roseboro, Tischinski 9. Cir.: Minn.: Killebrew 16.

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
Chicago 8, Pittsburgh 9
Montréal 0, Saint-Louis 3
Houston 2, Atlanta 6
Houston 4, Atlanta 8
San Diego 3, Los Angeles 2
Cincinnati 8, San Francisco 6

Ligue Américaine
Oakland 7, Kansas City 5
Oakland 3, Kansas City 3
Californie 2, Minnesota 8
Seattle 3, Chicago 8
(partie jouée à Milwaukee)
Boston 8, Cleveland 5
Detroit 3, New York 2

Ligue Provinciale
Québec 2, Lachine 0
Sherbrooke 2, Trois-Rivières 3
Plessisville 0, Drummondville 5

Ligue Junior Métropolitaine
Roc-Amadour 1, Charlesbourg 1

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
New York à Philadelphie (2)
Chicago à Pittsburgh (2)
Montréal à Saint-Louis
Houston à Atlanta
San Diego à Los Angeles (2)
Cincinnati à San Francisco

Ligue Américaine
Oakland à Kansas City
Californie à Minnesota
Seattle à Chicago (2)
Baston à Cleveland
Baltimore à Washington
Detroit à New York (2)

Ligue Provinciale
Québec à Plessisville
Trois-Rivières à Lachine
Sherbrooke à Granby
Thetford à Drummondville

Ligue Junior Métropolitaine
Charlesbourg à Roc-Amadour

Lanceurs probables

Par la PC

LIGUE NATIONALE

New York (Gentry 5-5 et Cardwell 2-6) à Philadelphie (G. Jackson (5-6 et Champion 1-1) — soir (2).

Chicago (Holtzman 10-1 et Jenkins 8-3) à Pittsburgh (Veale 3-7 et Barber 0-0) — soir (2).

Montréal (Wegener 2-3) à St-Louis (Carlton 6-4) — soir.

Houston (Lemaster 5-7) à Atlanta (Pappas 4-6) — soir.

San Diego (J. Niekro 2-3 et Sask 0-4) à Los Angeles (Singer 7-6 et Foster 1-4) — soir (2).

Cincinnati (Culver 4-4) à San Francisco (Marichal 7-2) — soir.

LIGUE AMERICAINE

Oakland (Dobson 6-5) à Kansas City (Drago 3-5) — soir.

Californie (Messersmith 1-5) à Minnesota (Kaat 6-5) — soir.

Seattle (Brabender 3-4 et Pattin 6-4) à Chicago (Peters 4-7 et Bell 2-6) — soir.

Boston (Lonborg 6-1) à Cleveland (Paul 1-5) — soir.

Baltimore (Cuellar 6-5) à Washington (Shellenback 1-1) — soir.

Detroit (Lolich 6-1 et Hiller 1-1) à New York (Stottlemyre 9-5 et Kekich 0-2) — soir (2).

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	40	29	.667	—
New York	30	26	.536	8
Pittsburgh	31	30	.508	9½
St-Louis	29	31	.483	11
Philadelphie	28	32	.438	12½
Montréal	15	42	.263	25½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Atlanta	36	24	.600	—
Los Angeles	33	26	.559	2½
San Francisco	33	26	.559	2½
Cincinnati	29	25	.548	3½
Houston	29	35	.453	9
San Diego	26	38	.406	12

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	44	17	.721	—
Boston	37	23	.617	6
Detroit	32	23	.582	9
Washington	31	32	.492	14
New York	30	33	.476	15
Cleveland	20	36	.357	21½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Minnesota	32	26	.552	—
Oakland	31	26	.544	½
Seattle	26	32	.448	6
Chicago	24	32	.429	7
Kansas City	25	35	.417	8
Californie	19	37	.339	12

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Québec	10	6	.625	—
Plessisville	8	6	.571	1
Sherbrooke	8	6	.571	1
Drummondville	8	6	.571	1
Trois-Rivières	6	5	.545	1½
Granby	5	7	.417	3
Thetford	4	8	.333	4
Lachine	2	8	.273	4½

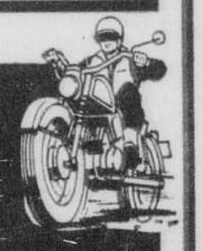
LOCATION
VAISSELLE
COUTELLERIES
VERRERIES POUR TOUTES OCCASIONS
CHAMPLAIN VAISSELLE ENR.
351 est, boul. Charest, Qué.
Tél.: 525-7905

EDGAR S'INSTALLE

UNE RÉPONSE À CHAQUE APPEL JOUR ET NUIT COMMERCIAL OU RÉSIDENTIEL
TAS
SERVICE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES
522-2024
MONTRÉAL 866-6921
SHERBROOKE 569-6366
OTTAWA 236-7151

VETEMENTS POUR HOMMES
3 COMMIS SURNUMERAIRES
demandés
Avec expérience dans la vente de vêtements et mercerie pour hommes. Disponibles pour travailler les jeudi et vendredi soir et le samedi toute la journée. Rémunération: $2.00 de l'heure.
MERCERIE ALBERT ENR.
758 est, rue St-Joseph
Demander M. Bédard

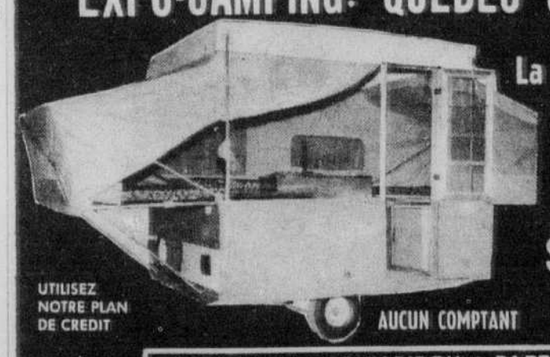
Vente
mi-saison

90 MOTOS
et
SCOOTERS
d'occasion en bonne condition (garantie)
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

EN SPECIAL
THIUMPH 500 cc 1968 $800
TRIUMPH 650 cc 1968 $850
YAMAHA 180 cc 1968 $375
YAMAHA 350 cc 1968 $575
VESPA 150 cc 1967 $200
VESPA 90 cc 1965 $150
Le centre par excellence!
L.-E. CANTIN INC.
688 ouest, St-Vallier, Québec
TEL.: 681-6386

Hogan peut s'exercer
NOUVELLE-ORLEANS (PA) - Ben Hogan, un des grands noms du golf, a reçu la permission hier de recommencer à pratiquer son sport favori, mais il s'en tiendra probablement au golf social.
Agé de 56 ans, il n'avait pas joué depuis le 15 août 1968 à la suite d'une blessure à un bras qui a nécessité trois opérations au cours des sept derniers mois.
Il ne sange guère à un retour dans la tournée professionnelle parce que, à son âge, il aurait besoin d'au moins deux ans pour reprendre sa condition physique.
Ses malaises au bras remontent à un accident quasi mortel en 1948. On sait qu'il a déjà triomphé dans l'Omnium des USA à quatre reprises.

Roulez vos cigarettes avec
LE TABAC À CIGARETTES
EXPORT


ET PAPIER A CIGARETTES EXPORT

EXPO-CAMPING: QUEBEC SPORTIF LTEE

EN EXCLUSIVITE
La fameuse tente-remorque CARIBOU
Toit rigide, 16 pieds ouvert.
VAL. REG. $1,495.00
SPECIAL
$1,295.00 TOUT EQUIPEE
UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT
AUCUN COMPTANT
AUTRES MODELES CARIBOU A PARTIR DE $495.00
Nos centres de camping de Québec et Ste-Foy sont ouverts le soir jusqu'à 9h.30 p.m. du mardi au vendredi - Lundi et samedi jusqu'à 5h.30 p.m.
1370 NORD, DORCHESTER (Rond-point du boul. Laurentien)
2570 DALTON, STE-FOY (Entrée sur la rue Colbert)
VISITEZ NOTRE NOUVEAU CENTRE DE CAMPING A STE-FOY
Tél.: 525-7790 / Tél.: 525-7818 / Tél.: 651-5442

Etape en vue des Jeux du Québec

Les Jeux régionaux en août

par Jacques ARTEAU

Se plaçant à l'avant-garde de la revalorisation du sport amateur sur le plan régional québécois, le Conseil régional des loisirs de Québec présentera ses VIe Jeux régionaux du 10 au 17 août. Ces Jeux qui comprendront cinq sports plus le baseball au lieu de deux comme les années passées, serviront en quelque sorte d'expérience pilote en vue des premiers Jeux du Québec.

UN PLAN PILOTE

"Ce sera en quelque sorte une avant-première des Jeux du Québec" a déclaré Raymond Bornais, directeur général du Conseil régional des loisirs en expliquant que les VIe Jeux régionaux avaient été préparés de telle sorte qu'ils pourraient servir de plan pilote pour les autres régions en vue des Jeux du Québec. La réorganisation des Jeux régionaux du Conseil régional des loisirs résulte de la réforme apportée récemment à la constitution même du Conseil pour élargir son champ d'action sur le plan régional.

SIX SPORTS

A l'athlétisme et la natation qui constituaient les deux sports de compétition du festival athlétique depuis 1964, quatre autres sports ont été ajoutés cette année pour les VIe Jeux régionaux. Ce sont le badminton, le soccer, le tennis et le volley-ball plus le baseball qui a été ajouté tout dernièrement.

Emboîtant le pas pour seconder le plan des structures régionales préconisées par le Haut - commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, le Conseil régional des loisirs de Québec a ainsi décidé de regrouper le plus de sports possible dans une seule struture, les Jeux régionaux. Le festival athlétique fait donc place à des épreuves de compétition sur une base régionale comprenant des épreuves éliminatoires et des finales dans chaque sport.

REORGANISATION

Contrairement à ce que l'on pourrait douter, la réorganisation du festival athlétique ne peut être attribuée à un insuccès précédent. Au contraire, le concours athlétique de l'an dernier avait attiré environ 3,400 participants et 41 organismes de loisirs et de sports étaient représentés. La réorganisation du concours s'imposait pour en favoriser l'évolution normale avec une plus forte participation et favoriser aussi la décentralisation et une plus étroite collaboration avec les régies sportives.

Ainsi, en ce qui concerne la participation chez les garçons et les filles, trois catégories d'âges ont été adoptées comme sont ainsi structurés le hockey et le baseball, avec les catégories de 12-13 ans, 14-15 et 16-17 ans. Sur le plan des régions participantes, la subdivision régionale a également été adoptée pour que chaque région soit identifiée à l'un des six secteurs suivants: "A", Québec, Sillery, Vanier et Tilly, rive-nord; "B": Jean-Talon, Orléans et Charlevoix; "C": Chauveau et Tardivel; "D": Louis-Fréchette et Pascal-Taché; "E": Amiante et Tilly, rive-sud; "F": Chaudière.

LA COMPETITION

Les VIe Jeux régionaux comprendront deux étapes, les épreuves éliminatoires et les finales. Les épreuves éliminatoires de secteur se dérouleront du 10 au 15 août dans chaque secteur. Selon les règlements généraux des jeux, les entrées des équipes participant aux diverses épreuves doivent être envoyées d'ici le 11 juillet, à l'adresse suivante: Conseil régional des Loisirs de Québec, 56 rue Saint-Pierre, Québec 2.

Pour tous les sports sauf le baseball puisque l'endroit est à déterminer, les finales seront présentées au Séminaire Saint-Augustin de Cap-Rouge les 16 et 17 août. Enfin, tous les règlements qui seront appliqués seront les mêmes que pour les épreuves de compétition nationale ou internationale.

Un délai de 3 mois pour Nino Benvenuti

NEW YORK (PA) — Nino Benvenuti d'Italie a obtenu un délai de trois mois pour signer un contrat pour défendre son titre poids moyen mondial. Benvenuti a obtenu cette prolongation de la Commission athlétique de New York hier.

Benvenuti s'est fracturé un os de la main droite en perdant un combat de dix rondes aux mains de Dick Tiger au Madison Square Garden le 26 mai.

Le boxeur italien de 31 ans a défendu son titre à 160 livres pour la dernière fois à San Remo, Italie, le 14 décembre dernier lorsqu'il a battu aux points Dul Fullmer de West Jordan, Utah. Il devait signer un contrat ou défendre le titre d'ici six mois.

Edwin Dooley, président de la Commission, a déclaré que la Commission avait été informé par ses médecins que Benvenuti ne serait pas en mesure de boxer avant trois mois.

D'UN TERTRE à l'autre



par Leonce JACQUES

Le quatrième tournoi au calendrier officiel de l'Association des Golfeurs de la province de Québec, district de Québec, sera disputé vendredi de cette semaine avec la présentation d'un "field-day" sur le parcours du club de Cap-Rouge. On sait que les golfeurs des classes A, B et C seront tous à l'oeuvre au cours de la journée de vendredi à l'occasion de cette compétition.

Paul Pouliot du Royal Quebec avait gagné le tournoi invitation du club de l'Ile d'Orléans au début de la saison tandis que Guy Rousseau de l'Ile d'Orléans gagnait le tournoi de Saint-Georges de Beauce et que Gerry Huot du Royal Quebec sortait vainqueur du tournoi Championnat du Printemps sur le parcours du club Lévis.

Samedi le 21 juin et dimanche le 22, on présentera sur le parcours du club Alpin le tournoi invitation "O'Keefe". Les golfeurs des classes A et B joueront samedi le 21 tandis que ceux de la classe C joueront dimanche le 22.

AU ROYAL QUEBEC

Le prochain grand tournoi sur le parcours du club Royal Quebec sera la classique annuelle du Duc de Kent qui sera présentée samedi et dimanche les 5 et 6 juillet. Seuls les golfeurs avec une marge d'erreur de 0 à 6 peuvent participer à ce tournoi.

Dimanche prochain, le 22 juin, on présentera au Royal Quebec la première ronde du tournoi pour le championnat "medal play" du club.

A L'ILE D'ORLEANS

Le tournoi des nouveaux membres a été joué samedi au club Ile d'Orléans et la victoire a été remportée par l'équipe formée de Claude Langlois, Armand Pichette, Michel Giguère et Bernard Quéloz.

Guy Rousseau a été la vedette individuelle du tournoi avec une ronde de 68, quatre en bas de la normale, tandis que Roger Vézina et Michel Chatigny ont réussi des rondes identiques de 71. Paul-Henri Bérubé a joué pour sa part une ronde de 73.

Chez les nouveaux membres, Michel Roy et André Plamondon ont réussi des rondes respectives de 82 et 86 tandis que Murielle Gaudreault fut la meilleure de la section féminine avec une carte de 104.

A SAINT-GEORGES

Guy Bernard a joué dernièrement une ronde de 76 au club Saint-Georges de Beauce pour mériter les honneurs du tournoi "Championnat du Printemps" et il a remporté le trophée "Labatt". Suzanne Labrie a été la gagnante chez les femmes avec une ronde de 93.

Bernard l'a emporté par la marge de trois coups sur Pierre Morin tandis que Cyprienne Morissette s'est classée deuxième de la section féminine avec une carte de 96. Dans la classe BB, Louis Poulin et Paul McCollough ont réussi des rondes de 84 et Poulin l'a emporté dans un tirage au sort. Hermel Goulet a été le gagnant de la classe B avec une ronde de 92, Hugues Paquet a triomphé dans la classe CC avec une ronde de 93 tandis que Marcel Bussières a été le vainqueur de la classe C C avec une carte de 87.

Dans la classe B de la section féminine, France Veilleux a joué une partie de 107 et Hélène Labbé l'a emporté dans la classe C avec 54 pour neuf trous.

ENTRE LES VERTS: — L'ouverture officielle de la saison au club Lac Saint-Joseph aura lieu samedi avec la présentation du tournoi Président vs Vice-président... Les membres sont priés de réserver leurs heures de départs à compter de 13 heures vendredi... Gérard Mathieu, Roland Dubeau et Michel Bérubé ont été les vedettes du récent tournoi de la Chambre de Commerce du district de Québec... Le grand tournoi "Calcutta-Mixte" du club de golf Lorette sera joué samedi... Le tirage des équipes aura lieu jeudi à 20 heures au chalet du club... Le premier tournoi régulier junior du circuit "L. Philippe Gingras" sera disputé lundi le 23 juin sur le parcours du club Lévis... On est prié de prendre note que la Semaine Nationale du Golf à l'intention des juniors du district de Québec a été fixée du 21 au 29 juin... L'Association Canadienne des Golfeuses, district de Québec, présentera son premier tournoi de la saison jeudi sur le parcours du club Lac Saint-Joseph... On trouvera plus bas les heures des départs.

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES GOLFEUSES

Premier tournoi
Lac Saint-Joseph
Jeudi le 19 juin 1969

9.00 Louise Gourdeau, Lor., Hélène Labrie, Lor., Doris Deschamps, R. Q.
9.08 Gisèle Lemieux, R. Q., Hélène Huot Lor., Christine Pelletier, Lac Saint-Joseph.
9.16 Temps libre.
9.24 Mme René Paquet, Lor., Céline Huot, R. Q., Mme Ovide Gagnon, Lor.
9.32 Doris Bossé, R. Q., Ruth Anderson, Don., Pat Hamel, L. St-J.
9.40 Monique Langlais, R. Q., Estelle Boucher, R. Q., Viviane Fairdeau, Lor., Louise Larochelle, C. R.
9.48 Françoise Faucher, C. R., Margot Desrosiers, Lor., Françoise Bruneau, R. Q.
9.56 Temps libre.
10.04 Jeannette Cartwright, C. R., Lili Boisvinet Lac Beauport.
10.12 Marie Dutil, R. Q., Alma Gagnon, Orléans.
10.20 Louise Paquet, L. St-J., Mme Roger Watters, Lor., Mary Lamontagne, L. St-Jos.
10.28 Mme A. Marquis Lor., Eva Sabourin, Lor., Cécile Legault, Lor.
10.36 Temps libre.
10.44 Temps libre.
11.02
11.10 Cécile Renauld, L. St-Jos., Mme Léopold Labrecque, Ste-Marie, Julie Leclerc, Lac St-Jos.
11.18 Betty Tweddell, Lac St-Jos., Mme P. Doré, Lor., Mme Laval Turmel, Ste-Marie.
11.28 Marcelle Bouret, L. St-Jos., Mariette Lauzon, Lor., Noella Rochette, Don.
11.38 Gemma Bruke, Don., Fernande Naud, Orléans, Henriette Beaupré, Lor.
11.48 Claire Atkinson, Lac St-Jos., Elayne Webster, Don., Fernande Gagnon, Lac Beauport.
12.08 Georgette Frenette, Lor., Janine Lachance Don., Mme Benoit Vallée, Lor.

Lutte à Ste-Foy

Fidel Castillo et Abdulah le Boucher n'auront pas la vie facile demain soir au Centre Sportif de Sainte-Foy alors qu'il affronteront Johnny Rougeau et Antonio Baillargeon dans la finale d'un autre programme de lutte du promoteur Marshall.

Eddie Cretchman, le gérant de le Boucher sera sur les lieux, mais on a pris les mesures nécessaires pour l'empêcher de monter dans le ring.

En demi-finale, Lord Anthony Stark se battra contre Len Shelley tandis que Michel Vigneault sera opposé à Willie Tremblay dans un autre combat. Le premier combat de la soirée opposera Cowboy Syclos, une nouvelle figure à Québec, à Bob Proulx de Montréal. Le tout commencera à 20h30.

A STE-FOY

CENTRE SPORTIF STE FOY
MERCREDI SOIR A 8H.30
GRANDE FINALE 2 de 3 A FINIR
Combat par équipes

JEAN ROUGEAU et ANTONIO BAILLARGEON vs ABDULAH THE BUTCHER et FIDEL CASTILLO
accompagné de leur gérant Eddy Cratchman

DEMI-FINALE 45 MINUTES
LORD ANTHONY STARK de Londres vs LEN SCHELLY de Montréal
SPECIAL 30 MINUTES
MICHEL VIGNEAULT de Québec vs WILLIE TREMBLAY de Chicoutimi
PRELIMINAIRE 20 MINUTES
COW-BOY SYCLOS de Toronto vs BOB PROULX de Montréal

BILLETS RESERVES $2.25
Adm. générale $1.75 — Enfants moins de 16 ans 75c
PROMOTEUR: DICK MARSHALL — RESERVATIONS: 653-9225

LUTTE

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER:



INSCRITS et choix commentés

Course No 1 — A réclamer $1,000/$1,250 — Bourse $550

8—Two Mountains Mic	Y. Pelchat	Choix populaire	8-5
3—Gus the Great	P. Lachance	Bon vétéran	2-1
7—Brandon Hanover	S. Pleau	Toujours proche	5-2
4—Jackpot	B. Gervais	Est parti de reculons	4-1
1—Mignonne Mar Mic	P.E. Ailain	Bien placé ici	6-1
2—Scamp Victor	P. Giguère	Revient après absence	8-1
5—Volarion	R. Ducios	Ancien bon	10-1
6—Galaproxy	Pas nommé	Bon pour l'élevage	12-1

Course No 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

4—Ernie League	S. Pleau	Du double	8-5
1—Northwood Dexter	B. Gervais	Position idéale	2-1
7—Indian Frost	J. Guenette	Pas chanceux	5-2
5—Flyal	J. Lefebvre	Bon placement	7-2
8—Frontier Jack	M. Aubin	Du chemin à faire	6-1
6—Margaret Cash	L. Duquette	Prendra les devants	8-1
3—W. P. Hope	P. Grenier	Pas fameux	10-1
2—Elise Spencer	C. Richer	Chanceuse	12-1

Course No 3 — Amble N.G. $1,000 68/69 cond. — Bourse $550

7—Tow Mountains Pass
R. Grand'Maison J'y crois 8-5
5—Coquette Bri N. Tremblay Forte opposition 2-1
8—Glena's Adios J. Cyrenne Part trop loin 5-2
1—Real Drummond A. Veilleux Bonne position 4-1
3—Abe Senator Y. Catellier A considérer 6-1
4—Best Frost S. Pleau Possibilités 8-1
6—Alex Watchim M. Gingras Je doute 10-1
2—Berwick Cherie M. Aubin Je passe 12-1

Course No 4 — Amble à réclamer $1.000 cond. — Bourse $500

2—Merle's Leo	J. Cyrenne	De la quinella	8-5
1—Honeyville Miss	C. Richer	Dans la photo	2-1
5—Danny Mar Mic	Y. Catellier	Baisse de classe	5-2
4—Sugar Lind	E. White	Dans l'argent	4-1
3—Bill Minbar	L. Duquette	Mince part	6-1
6—Speedy L. Express	B. Gervais	Le "Speed" ne tient pas	8-1
8—D And M	P. Grenier	C'est un boiteux	10-1
7—Wedding Chief	A. Jean	Personne ne veut le marier	12-1

Course No 5 — Amble N.G. $4,000 68/69 cond. — Bourse $800

5—Ace Dean	J. Queary	Qui et non	8-5
4—Van's Gift	B. Gervais	A cause de lui	2-1
3—Sunrise Goose	P. Côté	Entre bonnes mains	5-2
1—Count Adios	J. Cyrenne	Manque de fini	4-1
2—Candy Mir	N. Tremblay	Son coup est donné	6-1
6—Abe Rosecroft	Y. Pelchat	Remontera	8-1
7—Sadie Mac	Y. Catellier	Une autre fois	10-1

Course No 6 — Amble N.G. $1,000 68/69 cond. — Bourse $550

4—Regal Don	Y. Catellier	Un cheval capricieux	8-5
3—Mr Paul	N. Tremblay	Les "Canadiens" sont là	2-1
2—Dudley's Wick	J. Cyrenne	D'une bonne écurie	5-2
1—Rouyant Fleuris	Y. Boily	Petite chance	4-1
7—Irish Flicka	Pas nommé	Gros effort	6-1
8—Pebble	M. Lachance	Nouveau venu	8-1
5—Ginger Abe	A. Jean	Montre bien	10-1
6—Abe Peter	M. Goguen	Oubliez-le	12-1

Course No 7— Trot N.G. $1,500 68/69 cond. — Bourse $550

7—Gallo	L. Aubin	Après moi S.V.P.	8-5
2—Kneuckeut Mir	J. Cyrenne	Je vous écoute	2-1
3—Atlantic Mir	P. Lachance	Attention à moi	5-2
5—Northwood Flash	M. Aubin	Pour un "Flash"	4-1
4—Doug Hanover	N. Tremblay	Trop vite pour moi	6-1
6—Kammay Kirk	J. Giguère	De la misère à suivre	8-1
8—Andy Kirk	J. Giguère	Ils m'en veulent	10-1
1—Paris Lad	G. Fillion	Je vais pleurer	14-1

Course No 8 — Amble N.G. $2,000 68/69 cond. — Bourse $600

4—Cloverland Knight	F. Robitaille	Sera meilleur ce soir	8-5
5—Senator Artic	Y. Catellier	Bon deuxième	2-1
2—Pamela Mir	L. Duquette	Du trio	5-2
6—Charmant Bee	N. Tremblay	Dans le coup	4-1
1—Tarr's Touchdown	A. Jean	Pas trop fin	6-1
3—Green River Jane	G. Fillion	Pas d'affaire là	10-1

Course No 9 — Amble à réclamer $2,000/$2,500 — Bourse $850

7—Grampian Hills	N. Tremblay	Il est temps	8-5
1—Sunny Bubble	L. Aubin	Pas encore battu	2-1
2—Wilma's Boy	B. Ferron	Peut tout prendre	5-2
5—Gallant Express	G. Mallard	A surveiller	4-1
8—Stronghold	A. Jean	Part trop loin	6-1
3—Sure Pick	Y. Pelchat	Ne tiendra pas	8-1
4—Little Bo Peep	D. Normandin	Effort demandé	10-1
6—Christian Abe	J. Cyrenne	Bon dernier	12-1

Course No 10 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $550

2—Express B	D. Normandin	A coup sûr	8-5
1—Tammany Hal	J. Lefebvre	Suivra de proche	2-1
6—Ben's Gift	P. Grenier	Protégez-vous	5-2
3—Mado Cax	N. Tremblay	Un coup d'oeil	4-1
4—John's Joy	R. Ducios	Pas votre chemise	6-1
7—Sally Abe	S. Pleau	Pas ce soir	8-1
8—Stormy M	C. Denault	Peine perdue	10-1
5—Lucky Bill	Pas nommé	Serait meilleur ce soir	12-1

19 vétérans absents

TORONTO (PC) — Au moins 19 vétérans ont brillé par leur absence hier, à l'ouverture du camp d'entrainement des Argos de Toronto, en protestation contre le club de la Ligue canadienne de football.

Le pilote Leo Cahill a déclaré que tous, à l'exception de Charlie Bray et Mike Corbin qui ont expliqué leur retard, seront condamnés à une amende pour chaque jour de retard à moins d'avoir de très bonnes excuses.

Parmi les 17 autres absents, on note le quart-arrière Wally Gabler, le demi-étoile Bill Symons et le flanqueur Bobby Taylor.

On sait que les joueurs veulent obtenir $60 par semaine pendant le camp, plus $40 additionnels pour les 32 qui demeureront avec le club, rétroactifs au début du camp.

Le club a accepté de verser les $60, mais refuse d'admettre les $40 rétroactifs.

Entre-temps, les vétérans absents ont l'intention de tenir leur propre camp d'entrainement.

RÉSULTATS à B.B

TROT— $1,100

4—Flemington Volo, Coutu, $20.50, 7.50, 5.00; 1—Utah Ranger, Gagnon, $5.00, 4.00; 8—Comwin Order, Grisé, $10.50.
Temps: 2.07 3-5

AMBLE — $1,100

8—Indian Volo, Bouthillier, $3.80, 2.90, 2.40; 7—Mighty True, Gisé, $6.20, 3.80; 8—Melody Pete, Côté, $3.90.
Temps: 2.08 2-5
Pari-double: $39.40.

AMBLE — $2,400

Well Done, MacTavish, $5.80, 3.40, 2.20; 6—Trotwood Waldo, St-Jacques, $4.40, 2.40; 4—Senator Bunter, Martineau, $2.10.
Temps: 2.04 1-5

TROT — $1,800

1—Mr. Bomb, Guay, $21.10, 7.90, 3.70; 2—Imprimis, Hanna, $8.40, 2.90; 3—Wanna Steam, Hébert, $3.40.
Temps: 2.05 1-5
Quinella: $26.40.

AMBLE — $9,700

1A—Express G., McElroy, $5.80, 3.10; 2—J.T. Parker, Bourgon, $4.10.
Temps: 2.06 1-5

AMBLE — $1,300

7—Cloverland Away, MacTavish, $8.70, 5.10, 3.30; 6—Armbro Julep, Robillard, $7.00, 3.40; 2—Douville, Savard, $3.10.
Temps: 2.07 1-5

AMBLE — $1,600

3—Armbro Honest, Pelletier, $7.30, 3.70, 2.70; 2—Muncy Again, Hanna, $2.60, 2.60; 1—Shadydale Cadence, MacTavish, $4.60.
Temps: 2.04 4-5
Quinella: $10.60

AMBLE — $2,600

5—Scat Time, Lachance, $13.90, 6.50, 3.20; 4—Divan, Brosseau, $6.80, 3.10; 1—Good Day, MacTavish, $2.40.
Temps: 2.02 2-5

AMBLE — $9,850

6—Ideal Donut, MacGregor, $60.20, 21.50, 4.30; 1—Romalong, McElroy, $7.40, 2.80; 5—Twenty Grand, Haughton, 2.30.
Temps: 2.04 1-5

AMBLE — $1,100

7—Adios Elmer, Doherty, $27.10, 12.80, 7.60; 8—Star's La, Boucher, $14.20, 8.10; 2—Zeno, Bardier, $7.30.
Temps: 2.06 1-5
Exacta: $428.30.

Guy Houde en tête

La neuvième épreuve de la série de courses du Mérite Cycliste sera présentée ce soir et le signal du départ sera donné à 19 heures à Charny. Les concurrents se rendront jusqu'à Saint-Etienne en passant par Saint-Lambert pour courir sur une distance de 27 milles.

Avant la course de ce soir, Guy Houde a déjà quatre victoires à son crédit. Yves Landry en compte deux et les deux autres ont été remportées par Michel Tremblay et Richard Naud.

Houde est premier au classement général avec 98 points. On voit ensuite Marc Blouin avec quinze points de retard, et Yves Ruel avec 63 points. Houde est premier chez les juniors, Blouin est premier chez les cadets tandis qu'Yves Landry de Saint-Romuald est premier chez les seniors sur un pied d'égalité avec François Vézina. Tous deux ont 54 points.

	Course	Pts
1—G. Houde, Poliquin Sportif	8	98
2—M. Blouin, Marché Ste-Foy	8	83
3—Y. Ruel, Marché Ste-Foy	8	63
4—M. Tremblay, Marché Ste-Foy	8	57
5—Y. Landry, ind.	5	54
6—F. Vézina, Marché Ste-Foy	8	54
7—J. Néron, Marché Ste-Foy	8	41
8—Richard Naud, Expoira	3	27
9—Jean Garon, ind.	4	25
10—Michel Dérose, ind.	6	22
11—R. Voyer, Marché Ste-Foy	7	21
12—J.-N. Rouffard, M. Ste-Foy	8	16
13—Jean-Guy Gagné, ind.	5	13
14—Maurice Gagné, ind.	7	13
15—Evariste Lavoie, ind.	7	13
16—Jean-Yves Lacombe, ind.	6	11
17—Pierre Mathieu, ind.	8	16
18—André Turgeon, ind.	2	9
19—André Gosselin, ind.	4	6
20—Jacques Lafrance, ind.	4	6

LES SPECIALISTES A QUEBEC
DROLET RESSORTS D'AUTOMOBILES INC.
VENTE ET SERVICE
1275 des ARTISANS - TEL.: 683-1711
à 300 pi. de l'av. St-Sacrement
Semaine: 8h. à 5h.30 p.m. — Samedi fermé



Grève de la construction

On s'attend au pire, aujourd'hui à St-Emile

par Jos.-L. HARDY

On s'attend au pire aujourd'hui, sur les chantiers de Cartier Ready Mix Inc., à St-Emile, où les troubles sérieux ont commencé hier après-midi. Quelque 100 grévistes de la construction se sont donnés rendez-vous aux bétonnières Cartier qui fournissent le matériel à plusieurs chantiers de construction où le travail a repris hier matin.

Plus de 40 agents de la Sûreté du Québec et de la police de Loretteville - Neufchâtel sont prêts à affronter toute éventualité, dans cette guerre ouverte entre grévistes et non-grévistes. Hier, les policiers ont arrêté 14 des grévistes qui s'étaient rendus à Saint-Emile pour faire du grabuge, dans le but évident d'intimider les ouvriers.

Il était environ 15 heures, hier, quand une trentaine de grévistes sont arrivés et ont lancé des pierres et proféré des menaces en direction des travailleurs des bétonnières. Les ouvriers ont riposté en tirant en l'air des coups de feu, afin d'effrayer les agresseurs.

Commentant la conduite de ses employés un des dirigeants de la Cartier Ready Mix a déclaré: "S'ils tiennent à leur peau, ils feraient mieux pour eux de ne plus se présenter au travail. Cependant, ils sont prêts à faire face à cette bande de durs."

L'inspecteur Adrien Boisvert, commandant de la sous-division de Québec, de la Sûreté du Québec, a déclaré, en fin d'après - midi, qu'aucun des détenus ne sera libéré sous cautionnement. "Tous comparaîtront aujourd'hui, en Cour des sessions de la paix pour répondre à différentes accusations", a-t-il dit. Ils seraient accusés d'intimidation, de menaces, de dommages à la propriété et même d'être intervenus dans le travail des policiers allant jusqu'à endommager une des voitures de la Sûreté.

Cet incident a été le plus important à se produire sur les chantiers qui ont été rouverts, hier, à la suite des appels lancés pour le retour au travail. Durant toute la journée, la Sûreté du Québec ainsi que les corps policiers municipaux de la région métropolitaine ont été tenus en alerte. Le moindre geste de la part des grévistes était épié. Partout où ils se rendaient — ne fut-ce que pour connaître l'ampleur du retour au travail — des escortes policières les suivaient de près. Dans la matinée, les forces policières de la région ont reçu de nombreux appels de constructeurs qui demandaient de la protection ou de la surveillance. Partout, les agents provinciaux et municipaux ont été débordés de travail. Dans les centres plus éloignés, quelques affrontements ouvriers se sont produits. L'inspecteur P.-E. Blouin, en charge de la brigade criminelle de la division de Québec, a dit que les agents du poste de Notre - Dame - du - Lac, dans le Témiscouata, ont reçu instruction d'aller assurer l'ordre sur un petit chantier de construction d'habitation à Saint - Damien - de - Squatteck.

La confrontation entre grévistes et policiers fut brève, mais marquée de violence. Usant de la force, les agents de la SQ ont repoussé les manifestants qui refusaient de se rendre aux ordres donnés. Six de ces derniers furent alors mis en état d'arrestation. D'autre part, une des voitures des grévistes a foncé sur une auto - patrouille de la Sûreté et l'a endommagée. En désespoir de cause, les occupants de deux des autos ont pris le large. Des messages furent alors lancés sur les ondes de la radio - métropolitaine, demandant aux forces policières d'intercepter les voitures qui leur étaient désignées. L'une d'elles fut rejoint au Lac Saint - Charles. La dernière fut retracée à Québec, à l'angle de la 1ère avenue et du boulevard des Alliés. La chasse leur avait été donnée sur le boulevard Laurentien ainsi que sur la place du centre commercial Fleur - de - Lys, à travers les terrains de l'Exposition provinciale et sur le boulevard des Alliés. Les occupants des deux voitures se sont rendus sans résistance et furent conduits au quartier de la Sûreté où ils rejoignirent leurs compagnons déjà détenus.

$5 d'amende

Un Québécois, sans travail, père de trois enfants, a trouvé un truc pour apporter du pain sur sa table: la vente de cartes postales aux touristes. Cependant, cette sollicitation l'a amené en cour, sous une accusation de flânage.

Le prévenu a expliqué au juge Paul Roy qu'il vendait ces petits souvenirs aux gens qui étaient au parc des Chutes Montmorency. Selon lui, il n'importunait personne, se contentant simplement d'offrir sa marchandise.

"Les oeufs Vachon Inc."

Les employés se prononcent contre le retour au travail

par Paul-Henri DROUIN

SAINTE-MARIE — Les travailleurs syndiqués de la firme "Les oeufs Vachon Inc." à Ville Sainte-Marie, de Beauce, se sont prononcés, hier soir, dans une proportion de 75 pour cent contre le retour au travail. L'arrêt de travail dans cette industrie se poursuit depuis le 20 mai dernier.

Cette décision a été prise par vote secret, lors d'une réunion générale des travailleurs syndiqués de cette industrie. Le résultat a été de 12 contre le retour au travail et 4 pour le retour au travail.

Les 19 travailleurs syndiqués de cette industrie appartiennent à l'Union internationale des travailleurs en boulangerie et confiserie d'Amérique (local 482), dont l'agent d'affaire est M. Lionel Demers, de Sainte-Marie.

Le réunion générale d'hier soir, faisait suite à une rencontre patronale - syndicale de ce conflit, qui avait eu lieu, en fin de semaine dernière.

Lors de cette rencontre, a déclaré hier soir, M. Lionel Demers, la partie patronale n'avait fait aucune offre monétaire, et avait présenté une convention collective de trois ans au lieu d'un an telle que proposée auparavant.

Dans ce conflit les employés syndiqués demandent une augmentation de salaire de $0.50 l'heure.

Le piquetage se poursuit dans le calme devant cette industrie située sur le boulevard Larochelle, à Ville Sainte-Marie, de Beauce.

M. Roger Pilote, de Québec, est le conciliateur dans ce conflit qui pourrait être de longue durée.

Les travailleurs de l'amiante acceptent un nouveau contrat d'une durée de trois ans

par Fortunat MARCOUX

THETFORD MINES — Les quelque 5,000 travailleurs dans l'industrie de l'amiante, affiliés à la Confédération des Syndicats nationaux, viennent d'accepter un nouveau contrat de travail d'une durée de trois ans leur accordant des augmentations globales de salaires de $0.55 l'heure, soit $0.22 pour cette année, $0.15 pour l'an prochain, et $0.18 pour 1971.

Les offres patronales ont été acceptées par les syndiqués lors d'assemblées tenues en fin de semaine dernière. A la Canadian John's Manville, d'Asbestos, 87 p.c. des 1700 employés se sont prononcés en faveur des nouvelles propositions. Le vote fut de 58 p.c. à l'Asbestos Corporation (1800 ouvriers), de Thetford Mines, de 85 p.c. à la Carey Canadian, d'East Broughton (325 hommes), de 70 p.c. à la mine Flintkote Ltd (125 travailleurs), de Thetford, et de 91 p.c. chez les 450 mineurs de la Lake Asbestos of Quebec Ltd, de Coleraine.

En 1969, l'échelle de salaires s'échelonnera de $2.67 l'heure à $3.45. En vertu du nouveau contrat, les mineurs recevront une rétroactivité moyenne de $180, soit environ $8.80 par semaine pour 20 semaines.

Le nouveau contrat réduit de 63 à 65 ans l'âge de la retraite à compter de 1970; il n'accorde cependant rien de neuf au fonds de pension.

Les travailleurs de l'amiante ont obtenu un jour férié payé additionnel, celui de la Confédération, ce qui porte le nombre à 10.

Deux grévistes ont plaidé non coupable

Par l'entremise de leur procureur Me Roger Doyon, de Saint-Georges, de Beauce, Maurice Pelletier, 45 ans, du 78 rue Saint-Joseph, Québec et Jean-Guy Allard, 28 ans, du 2745 rue Saint-David, Giffard, ont plaidé non coupable à des accusations de méfaits et d'intimidation, devant le juge E. Baillargeon, vendredi au palais de justice de Saint-Joseph, de Beauce.

Le président du tribunal a fixé l'enquête préliminaire au 4 août. Un cautionnement de $200 chacun avait été exigé pour leur liberté provisoire, mardi, lorsque les deux accusés ont comparu devant un juge de paix.

Point tournant dans la grève des mécaniciens

par Vincent CLICHE

Le conflit entre les propriétaires de 22 garages de Québec et de la région et leurs 950 employés, qui est entré hier dans son troisième mois, est maintenant rendu à un tournant. On saura à la suite de la séance de conciliation, qui doit avoir lieu demain, si le litige se réglera rapidement ou s'il s'éternisera.

Hier soir, au cours d'une assemblée générale à laquelle assistaient plus de 600 grévistes, les négociateurs syndicaux ont reçu un vote de confiance pour accepter, refuser ou faire toute proposition valable permettant de mettre fin au conflit.

Cependant les syndiqués ont laissé clairement entendre que leurs demandes d'augmentation de salaires de $1.11 l'heure pour deux ans étaient encore la meilleure proposition qu'ils pourraient accepter. De toute façon, ce sera l'assemblée générale qui décidera par scrutin secret de l'acceptation ou du refus de la proposition finale.

Pour montrer leur détermination de vaincre, les grévistes ont accepté, hier soir, de nouvelles structures de piquetage qui permettront une présence constante devant chaque garage.

On sait que par suite des injonctions, les piqueteurs sont limités à 10 devant chaque établissement.

Avec ces nouvelles structures, de piquetage, le conflit prend une allure plus ferme et plus déterminée.

LES VACANCES

L'agent d'affaires du syndicat, M. Arthur Dorval, a déclaré, hier soir, que des mesures légales seront prises pour permettre aux employés qui y ont droit de recevoir leur paie de vacances durant le conflit.

Jusqu'ici, les garages où cette paie a été demandée ont refusé ou ont demandé comme condition que l'employé signe sa lettre de démission pour avoir droit à ses vacances.

DEMAIN

Pour sa part, le négociateur syndical en chef, M. Maurice Boucher, a expliqué aux 600 syndiqués de quelle manière les négociateurs patronaux ont quitté la séance de conciliation, la semaine dernière, sans attendre la nouvelle proposition que le syndicat était en train de rédiger.

Selon M. Boucher, le syndicat hésite maintenant à faire une nouvelle proposition après avoir été ridiculisé de la sorte par la partie patronale.

M. Boucher s'en est aussi pris au ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, qui a déclaré à l'Assemblée nationale, la semaine dernière, que le conflit était sur le point de se terminer.

"Quant à moi, a-t-il dit, je n'en sais rien. Depuis le 16 avril aucun progrès n'a été réalisé. Tout ce que je peux faire, c'est espérer."

Un code de conduite pour les étudiants de Sir George Williams

MONTREAL (PC) — L'université Sir George Williams, qui avait été la cible de plusieurs manifestations, dont la plus violente s'est déroulée en février, a publié hier un code de conduite pour les étudiants.

Ce code comprend des règlements, des sanctions et des procédures d'application. Il a été préparé par des étudiants et des professeurs désignés par le conseil universitaire.

Au cours d'une conférence de presse donnée hier, M. Allan Hilton, représentant étudiant, a expliqué que les deux étudiants choisis pour siéger au comité de préparation fréquentaient la faculté de droit et possédaient "une mentalité et une perception particulièrement aptes à trancher de tels problèmes".

En novembre 1968, ont rapporté des porte-parole, l'Association des étudiants a entrepris avec le bureau du doyen des étudiants l'élaboration d'un règlement transitoire ressemblant à un code de conduite.

Le "code des étudiants pour les étudiants" traînait en longueur jusqu'à l'émeute au centre d'informatique de l'université. Le conseil universitaire a décidé de former un comité de cinq membres comprenant deux professeurs, deux étudiants et un représentant du conseil d'administration. Ce sont les travaux de ce comité qui ont abouti au Code actuel.

Les règlements du code se rapportent à trois catégories de conduite: contrôle académique et évaluation scolaire; offenses scolaires et offenses envers la communauté universitaire.

Chaque catégorie aura son tribunal doté de juridictions spécifiques et d'une participation étudiante de premier plan.

Le Code, qui a reçu l'approbation du Bureau des gouverneurs, entrera en vigueur en septembre. Les étudiants ne seront pas appelés à voter son acceptation.

Pas de taxes

La principauté de Monaco attire une foule de corporations et de commerces étrangers parce qu'elle n'a ni impôt sur le revenu ni de taxes sur les corporations.

EDGAR S'INSTALLE

Vous allez à Montréal?

Chambres simples: $10. a $13.

A Montréal, le mieux a meilleur compte



Venez vous détendre au Laurentien, au coeur même de Montréal, Square Dominion. 1000 chambres climatisées. Stationnement gratuit. Plan familial. Service à la porte, de ou vers l'aéroport. Locations assurées à tarifs garantis de Québec par téléphone à ZEnith 2-2020.

le Laurentien...un hôtel Sheraton

Square Dominion

Hôtels et motels Sheraton. Un service international ITT

AVIS A NOS ABONNES DESSERVIS PAR PORTEUR

Lorsque vous vous absentez et que vous voulez faire suspendre la livraison de votre journal, ou encore que vous changez d'adresse, nous demandons aux abonnés de la région métropolitaine de nous avertir une semaine à l'avance, en composant le numéro suivant 525-7131, poste 237. Le même règlement s'applique à nos abonnés de l'extérieur qui devront communiquer tout changement à leur représentant local.

De cette façon, vous coopérerez avec nous et nous aiderez à vous mieux servir.

Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration.

LE SERVICE DES ABONNEMENTS

LE SOLEIL

Vous avez 50 ans? mais...vous ne changez pas!

Les circonstances ne sont plus les mêmes, toutefois. Faut-il alors modifier vos assurances? Vos enfants ont grandi. Voici bientôt l'âge de la retraite. Peut-être même vous reste-t-il un certain surplus à la fin du mois. C'est le moment d'adapter votre assurance-vie à ces nouvelles circonstances.

Votre épouse jouirait-elle d'une rente qui lui serait payable la vie durant? Trois épouses sur cinq survivent à leurs maris.

Et l'impôt successoral? À cause des tendances inflationnistes actuelles, votre succession serait vraisemblablement taxée plus lourdement que prévu. Vos économies en vue de la retraite sont également assujetties à l'impôt successoral.

Votre retraite? Elle sera beaucoup plus agréable si vous jouissez d'un revenu suffisant.

Le représentant de la Manufacturers vous montrera comment l'assurance-vie solutionne ces problèmes. Elle peut, par exemple, assurer une retraite libre de tout souci. Elle garantit les sommes nécessaires au paiement de l'impôt successoral lors du décès et assure une vie paisible à votre épouse. Vous n'avez peut-être pas changé mais les circonstances ne sont plus les mêmes. Ne faudrait-il pas faire réviser votre portefeuille d'assurance-vie par le représentant de la Manufacturers?



L. P. Perinet
Représentant
QUEBEC
Tél: 828-2378



N. Leroux
Représentant
QUÉBEC
Tél: 522-6448



J. Gourdeau
Représentant
QUEBEC
Tél: 522-6448



L. St.Onge
Représentant
DESCHAILLONS
Tél: 292-2021

La Compagnie d'Assurance-Vie
MANUFACTURERS

427-48

Tous les Dry Gins sont Dry...

aucun n'est Maxi-Dry comme le MELCHERS LONDON DRY GIN



Le nouveau MELCHERS LONDON DRY GIN se suffit à lui-même.
C'est un Gin à l'arôme non parfumé.
Un vrai de vrai. Un vrai nouveau DRY GIN.

MELCHERS, UN NOM DE QUALITÉ POUR DES GENS DE QUALITÉ, D'UN OCÉAN À L'AUTRE.

L'ombudsman doit constituer un canal de communication entre l'Etat et le citoyen ou l'organisme (Me Marceau)

par Paul LACHANCE

"Une bonne administration n'est possible que si elle demeure sous la responsabilité d'administrateurs intelligents et honnêtes, et il serait ridicule de penser qu'un Ombudsman peut changer quoi que ce soit à cette vérité".

Le nouveau protecteur du citoyen québécois, Me Louis Marceau, a ainsi précisé hier, au congrès de l'Association coopérative féminine du Québec, que l'importante fonction qu'il vient d'assumer n'est pas destinée à remplacer ce qui existe déjà ou faire double emploi avec l'administration actuelle, mais ajouter quelque chose de plus en constituant un canal de communication entre l'Etat et le citoyen ou l'organisme qui se croirait lésé par une décision bureaucratique.

Après avoir dégagé les éléments essentiels de la loi, Bill 13, créant l'institution de l'ombudsman ou protecteur du citoyen, Me Marceau a expliqué à son auditoire pourquoi, à son avis, on avait pensé à créer le poste et d'où vient l'intérêt qu'on lui manifeste.

Tout d'abord, il convient de répéter, selon les termes de Me Marceau, ce qu'est l'Ombudsman québécois, fonction nouvelle, à créer de toutes pièces. Il s'agit d'un officier nommé par l'Assemblée nationale dont le rôle est de recevoir les plaintes du public à l'égard de l'administration gouvernementale, de faire enquête à leur sujet, de soumettre aux autorités des recommandations et de faire de son activité, au moins une fois l'an, un rapport détaillé adressé à l'Assemblée des députés et au public en général.

Première précision: le rôle de l'Ombudsman se situe donc entre les citoyens et l'administration.

Pour mieux comprendre ce que cela signifie, il convient de se rappeler la distinction entre les divers pouvoirs de notre organisation étatique: l'Assemblée nationale qui groupe les députés élus et fait la loi; la gouvernement, ou l'éxécutif, formé par le parti ayant la confiance de la Chambre, qui gouverne et a autorité sur cette administration dont il est question; enfin, les cours de justice qui ont pour mission de dire le droit dans les cas différends dans les relations sociales.

"Par conséquent, déclare Me Marceau, ne me concernent pas, comme protecteur, les problèmes qui se soulèvent entre deux individus, ni ceux qui se rapportent au gouvernement fédéral ou aux municipalités, ni non plus ceux qui relèvent des tribunaux et dont s'occupent, par profession, les membres du Barreau".

Notons également que la compétence de l'Ombudsman couvre tous les secteurs de l'administration provinciale, y compris toutes les commissions et régies, ce qui constitue un champ singulièrement vaste, et, encore, que ses pouvoirs d'enquête sont les plus importants qui se puissent imaginer dans notre système en ce sens qu'il peut interroger n'importe qui et a accès à n'importe lequel dossier.

En second lieu, Me Marceau a brossé un tableau de la situation qui, dans le contexte actuel, a donné naissance à l'institution de l'ombudsman, ce qui, à son avis, n'est pas facile à schématiser.

"L'organisation de l'Etat moderne, établit Me Marceau, dont l'action extrêmement diversifiée rejoint tous les secteurs de la vie sociale, a donné naissance à une administration dépersonnalisée".

Il signifie par là une administration dont l'efficacité exige l'établissement de règles générales formulées à partir de dénominateurs communs qui, inévitablement, restent au-dessus pour ainsi dire des individus qu'elles atteignent.

A l'encontre de ce qui se passe dans les pays totalitaires où l'on résout les problèmes au détriment de l'individu, en justifiant ce choix par le fait qu'on travaille pour celui qui viendra après l'individu sacrifié, leur société démocratique comme la nôtre laisse la personne au centre des préoccupations politiques et c'est pourquoi tous les efforts sont faits pour lui assurer cette considération à laquelle elle est sensée avoir droit, malgré les besoins parallèles, sinon contraires, de la société elle-même.

Selon l'Ombudsman québécois, c'est ainsi que les détenteurs du pouvoir ont depuis longtemps été soumis chez-nous à des contrôles dont l'efficacité n'est plus à démontrer.

Ainsi, en plus de l'Assemblée des députés, l'Administration et les tribunaux, il existe ces organisations non gouvernementales qui groupent les gens selon des intérêts propres et acquièrent par là une stature et une force capables d'influencer ceux qui gouvernent.

Me Marceau croit que ces moyens traditionnels de contrôle et de sauvegarde paraissent aujourd'hui moins efficaces pour l'homme de la rue aux prises avec un problème personnel.

Il croit aussi que l'Assemblée des députés ne peut ou ne devrait vraiment s'occuper que des grandes politiques, que les tribunaux ont pour seule mission de contrôler la stricte légalité des actes posés et n'ont pas à vérifier les opportunités et que les organisations para-politiques sont le plus souvent retenues par des questions plus générales de défense d'intérêts collectifs, sans compter que les officiers de l'administration, à qui on a accordé de larges pouvoirs discrétionnaires, ne sont pas quant à eux élus.

"On a donc senti, explique l'Ombudsman, que le simple citoyen avait besoin de quelque chose d'autre, de nouveau, qui lui assurerait plus de force devant cette grande machine étatique. On a pensé à une personne qui, sensibilisée à ses problèmes, aurait les moyens d'agir pour lui en vue de leur solution. Une personne qui, de l'extérieur, aurait mandat de surveiller les administrateurs, non pour leur dénier le pouvoir discrétionnaire que la loi leur accorde, mais pour dénoncer au besoin les atteintes qu'ils pourraient volontairement ou involontairement porter aux droits fondamentaux des administrés. Voilà l'institution du protecteur du citoyen".

A son avis, les citoyens prendront encore quelque temps à délimiter exactement son champ d'action, ce qui explique que, depuis son entrée en fonction officielle, le 1er mai dernier, il a reçu une quantité de plaintes qu'il est malheureusement contraint de déclarer hors de son ressort.



LE "PADRE DES PUBS" — Le révérend Eric Neilson a un motif bien précis pour ses tournées des grands ducs. Ce dernier vient en effet d'être nommé directeur du centre d'information de l'Eglise Unie en matière d'alcoolisme. Ses ouailles des tavernes et autres débits de boissons alcooliques pourront profiter de ses conseils et messages d'espoir . . . attablés devant un verre de bière. M. Neilson succède au révérend Gordon Winch qui avait accompli cette mission au cours des quatre dernières années. (Téléphoto PC)



TOUT VA BIEN...

Nos produits
sont
de nouveau
à l'étalage.

Vous vous
en réjouirez
sans doute
avec nous.

La direction.

Vachon inc.
STE-MARIE (BEAUCE) QUÉ.

Ste-Marie Montréal Québec Sherbrooke St-Jérôme Hull St-Hyacinthe Rimouski
Beauport Jonquière Toronto Sudbury Moncton St. John's Manchester, N.H.

VIVEZ BIEN!
VIVEZ EN MUSIQUE...



1. STEREO LLOYD'S - modèle PM20 — Stéréo LLOYD'S FM-AM multiplex à onde courte, avec stéréo à cassettes automatique 8 pistes. Magnifique cabinet de bois, fini grain noyer. Dim.: 19¾" x 10½" x 4¼".

2. RADIO LLOYD'S - modèle 9N59 — 6 bandes FM/AM/LW/MB/PB1/PB2, tout transistor avec indicateur de sélection. Récepteur ultra-sensible conçu spécialement pour les navigateurs, chasseurs, aviateurs, pêcheurs et les amateurs d'ondes courtes. Opère sur piles ou adapteur AC, il suffit d'appuyer sur le bouton de contrôle. Dim.: 12½" x 13" x 6".

3. RADIO LLOYD'S - modèle 8N55 — 5 bandes — Portatif tout transistor fonctionnant sur piles ou courant électrique. Elégant, décoré de cuirette. Opère sur piles 4 "C" - incluses. Dim.: 9½" x 7" x 3¼".

4. RADIO LLOYD'S - modèle 9N61 — Tout transistor, AM/FM - magnifique radio de qualité supérieure, fonctionne sur piles 4 "D" ou adapteur AC — Présenté dans une élegante boîte au fini bois luxueux. Réception parfaite. — Dim.: 11½" x 9⅝" x 3½".

5. RADIO LLOYD'S - modèle 9N57 — Radio de luxe, portatif, 5 bandes FM/AM/SM/POLICE - Echelle de fréquence haute et basse. Fonctionne sur piles ou courant électrique — Haut-parleur de 3½" de grande performance. Indicateur de bandes lumineux. Dim. approx.: 10" x 6½" x 3¾".

LLOYD'S

EN VENTE CHEZ TOUS LES BONS MARCHANDS

BIZIER & CARON
801, rue St-Joseph Est, Québec
LA CIE PAQUET LTEE
Rue St-Joseph Est, Québec
SYNDICAT DE QUEBEC
Place Laurier, Ste-Foy, Québec 10
L. GUTTMAN LTEE
95, rue St-Joseph Est, Québec
QUEBEC ELECTRONIQUE
621, rue St-Jean, Québec
Quincaillerie STE-MONIQUE
1250 boul. Masson, Ville Les Saules
J.-L. LAMONTAGNE
Charny, P.Q.
POLYCARPE LAPIERRE
Breakeyville, Cté Lévis
LEOPOLD TREMBLAY
St-Romuald, Cté Lévis
GEORGES DAVY
St-Romuald, Cté Lévis
NOREAU ELECTRIQUE
Lévis
J.-B. PARADIS
Lévis
33/45 INC.
722, rue St-Joseph Est, Québec
MAURICE POLLACK LTEE
Rue St-Joseph Est, Québec
MAURICE POLLACK LTEE
Ste-Foy, Québec 10
MAGUIRE ELECTRIQUE
1330, Ave Maguire, Sillery
MAGUIRE ELECTRIQUE
Place Laurier, Ste-Foy, Québec 10
MAGUIRE ELECTRIQUE
Place Fleur de Lys, Québec
GERARD HAMEL
Rue St-Vallier Ouest, Québec
MEUBLE VILLE VANIER
41, Ave Plante, Ville Vanier
MAROCO LTEE
510, 7ième rue, Québec
PAUL ROBITAILLE
504 de la Canardière, Québec

BELANGER & LACHANCE Enr.
2213 Boul. des Chutes, Courville
P.-A. MATHIEU
109, Ave St-Grégoire, Montmorency
CLAUDE SIOUI
Village Huron, Loretteville
PARENT RADIO T.V.
Boul. Valcartier, Loretteville
GASTON LEVESQUE
122 Ave Plante, Ville Vanier
RADIO DISQUE INC.
Canardière, Québec
RADIO DISQUE INC.
Charlesbourg, Québec
BEAUDOIN RADIO T.V.
Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10
QUEBEC RADIO T.V.
Côte d'Abraham, Québec
BOUCHARD Instruments Enr.
Rue St-Jean, Québec
LUCIEN BLOUIN
St-Pierre, Ile d'Orléans
GEO.-H. ROY
St-Vallier, Cté Bellechasse
L.-G. GENEST
Montmagny, P.Q.
Succession ROCH FOURNIER
Montmagny, P.Q.
GAUDREAU ELECTRONIQUE
L'Islet, Cté L'Islet
HANDY ANDY
Ste-Anne de la Pocatière, Cté Kamouraska
OUELLET RADIO T.V.
St-Eleuthère, Cté Kamouraska
ADRIEN BEAULIEU
Rivière Bleue, Cté Témiscounta
CAMILLE LEVESQUE
Ste-Hélène, Cté Kamouraska
Société AGRICOLE STE-MARIE
Ste-Marie, Cté Beauce
GASTON LESSARD
Beauceville, Cté Beauce
BIJ. ROLAND PAGE
St-Ephrem, Cté Beauce

BIJ. P.-A. PAGE
East Broughton, Cté Beauce
FERNAND LAMBERT
East Broughton, Cté Beauce
JOS LAMONTAGNE MUSIQUE
Thetford Mines, Cté Mégantic
LUCIEN GIRARD
Pont-Rouge, Cté Portneuf
JEAN-PAUL GIGUERE
St-Raymond, Cté Portneuf
ULRIC RIOUX
St-Raymond, Cté Portneuf
WILLIE RICHARD
St-Basile, Cté Portneuf
Alexandre MATTE & FILS
St-Basile, Cté Portneuf
JOSEPH BATKO T.V.
Portneuf, Cté Portneuf
J.-DONAT BOUCHER
Donnacona, Cté Portneuf
ALFRED SIANE
St-Marc des Carrières, Cté Portneuf
CENTRALE DU MEUBLE
Clermont, Cté Charlevoix
Construction BAIE ST-PAUL
Baie St-Paul, Cté Charlevoix
ALBERT LABRIE
Trois-Pistoles, Cté Riv.-du-Loup
ARTHUR ALBERT
St-Cyprien, Cté Rivière-du-Loup
JOS. BEAULIEU
Trois-Pistoles, Cté Riv.-du-Loup
CENTRE MUSICAL MAILLOUX
St-Jean-de-Dieu, Cté Riv.-du-Loup
EUGENE BERNIER
St-Fabien, Cté Rimouski
LES ENCHERES CHERRIER
Rimouski, P.Q.
AMYOT & GOULET
Rue St-Germain Ouest, Rimouski
FLORENT ST-PIERRE
Rue St-Joseph, Rimouski
MEUBLES RIOUX
Rue St-Germain Est, Rimouski

ELECTRO LIMITEE
Rue St-Germain Est, Rimouski
JUDE ROSS
Mont-Joli, Cté Rimouski
MEUBLE DURETTE ENRG.
Rue St-Pierre, Matane
LE MOBILIER DE MATANE
Matane, Cté Matane
VICTOR RADIO SERVICE ENR.
Ste-Anne des Monts, Cté Gaspé-Nord
MEUBLES SERVANT
St-Joachim de Tourelle, Cté Bonaventure
GASPE RADIO SERVICE ENR.
Gaspé, Cté Gaspé
ROGER BABIN
Caplan, Cté Bonaventure
H.-A. DESMEULES
Chandler, Cté Gaspé
BOUDREAULT & GAGNON
St-Félicien, Cté Roberval
AUBRY & GAGNON LTEE
Alma
MAISON DU MEUBLE
Dolbeau, P.Q.
C.-A. GAUTHIER
Mistassini, Cté Roberval
ZELLER'S (Meubles)
Jonquière
NERON MEUBLES
Albanel
MARCEL MALTAIS MEUBLES
Kénogami
MARCHAND & FRERES
Rue Racine, Chicoutimi
JALBERT LTEE
Rue Racine, Chicoutimi
JONKAR T.V. SERVICE
Jonquière, P.Q.
GAGNON & FRERES MEUBLES
(De votre localité)
JEAN-MARC DELAUNIERE
St-Coeur de Marie, Chicoutimi
BUREAU PRATIQUE LTEE
209, rue Lasalle, Arvida



APRES PLUSIEURS ANNEES DE SERVICE — Le "Colbert", qui pendant de nombreuses années transporta automobiles et passagers entre Québec et Lévis, deviendra peut-être un restaurant flottant. Bruce Parsons, homme d'affaires de Halifax, projette en effet de remorquer ce vieux traversier de Lévis à Halifax pour en faire le seul restaurant flottant de la ville. Québécois et Lévisiens verront donc partir pour une dernière fois ce vieux traversier, construit en 1925, qu'ils ont emprunté maintes et maintes fois pour traverser le Saint-Laurent. (Téléphoto PC)

Congrès des policiers municipaux à Beauport

La Fédération des policiers municipaux du Québec tiendra un congrès, les 25, 26 et 27 courant, au motel-hôtel des Laurentides à Beauport.

Le président du syndicat des policiers de Québec, M. Antonio Guillemette, précise que 80 villes doivent envoyer des représentants et que 200 policiers sont attendus.

Les principaux problèmes à l'étude seront les fonds de pension, la protection à apporter aux policiers à son travail et la protection contre les poursuites judiciaires. Le 26, Me René Beaudry parlera de l'art de négocier.

Au dîner du 26, le juge Roger Gosselin, président de la Commission de police, sera conférencier. Le 27, au dîner mixte, le conférencier sera Me Armand Maltais, solliciteur général.

BEGAIEMENT
Dyslexie
méthode Lucie de Vienne
1517 Boul. St-Cyrille ouest
Québec 6 - Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement

Le QG de la région militaire de Québec est déménagé à Montréal

Le quartier général de la région militaire de Québec dont les bureaux occupaient l'édifice Caseault, près du manège militaire, a été permuté au 3530 avenue Atwater, à Montréal, hier.

Le brigadier-général Roland A. Reid, actuellement commandant du 5e groupement de combat à Valcartier, demeure commandant du te groupement de combat. Le colonel Bernard Archambault a été nommé commandant adjoint et agira comme commandant intérimaire du nouveau quartier général.

De ce bouleversement, il ressort que le district du Québec, a cessé d'exister et que l'on a créé à Québec, le district de l'est qui sera commandé par le colonel Georges Sévigny, conseiller en milice.

La majorité des unités de milice se retrouvent actuellement dans la région de Montréal et c'est la la raison qui aurait poussé le haut commandement à reviser sa politique.

Le quartier général de la région militaire du Québec s'occupe de l'administration et de l'entraînement de quelque 40 unités de milice et de leurs sous-unités, ainsi que de quelque 20,000 cadets des forces armées.

Création d'un programe destiné à protéger la nature près des zones urbaines à McGill

MONTREA L (PC)—L'université McGill a annoncé lundi la création d'un nouveau programme destiné à protéger la nature aux alentours des zones urbaines.

Le projet, dirigé par M. Jean-Paul Thibault, biologiste, a reçu un subside de $34.000 du World Wildlife Fund, section canadienne. Ce programme, qui comprend surtout des conférences, sera distribué dans des écoles et des organismes locaux.

Les responsables choisiront des centres naturels et exposeront les conditions nécessaires à leur conservation.

GOLF METROPOLITAIN INC.
Avenue Chauveau, Anc.-Lorette
GREENFEES sur semaine $1.75
Samedi et dimanche $2.50
BIENVENUE A TOUS
Tél.: 872-9292

EDGAR S'INSTALLE

AVIS en raison de l'incendie de PLACE FLEUR DE LYS
Notre VENTE
sera suspendue pour quelques jours
Surveillez notre annonce dans ce journal pour la
REPRISE DE CETTE GRANDE VENTE
Salon de chaussures CHANDLER

Impressionnez vos amis montréalais. Descendez au Château Champlain.

Et n'essayez pas de leur cacher vos goûts, votre choix leur dit tout:
Vous appréciez le beau.
Vous êtes un gourmet.
Vous savez vous distraire, en connaisseur.

Dites-leur, simplement: très bien le cancan du Caf' Conc'!
Ils savent qu'il n'y a rien de plus endiablé à Montréal.
En fait, pour un Montréalais, le grand hôtel de Montréal, c'est le Château Champlain.
Votre hôtel, à votre prochain voyage.

LE CHATEAU CHAMPLAIN

Appelez votre agent de voyages ou le service de réservations d'hôtel
Télex: 012838 / Telemax: LHM
CP Hôtels

MONSIEUR PERKINS



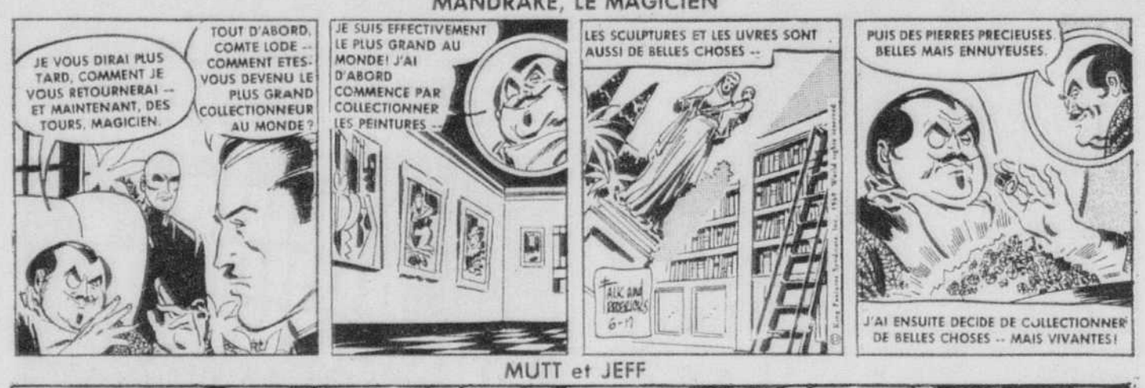
LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN





LES TRAVAILLEURS DU TABAC DEVANT LE COMITE DE LA SANTE — Les membres de l'Union internationale des travailleurs du tabac ont déclaré hier devant le comité fédéral de la santé qu'une législation réduisant la production du tabac devrait aussi prévoir une compensation pour les travailleurs de cette industrie. Une centaine de travailleurs du tabac ont témoigné devant le comité. De gauche à droite sur la photo : John Picardie, représentant international; Horner Cole, secrétaire international; René Rondou, vice-président pour le Canada; le président du comité, le Dr Gaston Isabelle (Lib.-Hull).

(Téléphoto PC)

Les employés du tabac

Toute loi contre le tabac doit être suivie d'une compensation et d'un recyclage des employés

OTTAWA (D'après pc) — Le syndicat international des employés du tabac a souligné aujourd'hui devant le comité parlementaire sur la santé que toute loi visant à réduire la production des cigarettes doit être suivie d'une compensation gouvernementale et d'un recyclage des employés de cette industrie.

Le vice-président du syndicat, M. René Rondou, de Montréal, dans un mémoire remis au comité qui étudie les projets de loi sur la publicité de la cigarette et l'emballage, a déclaré que les employés du tabac ne doivent pas être obligés de payer plus que leur part du coût des lois gouvernementales visant à protéger la santé au Canada.

Le directeur canadien du syndicat de 8,500 membres était accompagné dans l'étroite chambre de session par une centaine d'employés syndiqués dont plusieurs se sont permis de fumer.

M. Rondou soutenant qu'aucune preuve concluante n'existait pour prouver un lien entre le tabac et la santé, a suggéré que le gouvernement utilise les taxes qu'il perçoit sur la vente des cigarettes pour augmenter la recherche sur les effets de la cigarette sur la santé.

Si un produit toxique est découvert, a-t-il précisé, il pourait être neutralisé et des cigarettes sans danger pourraient être produites.

Dans tous les cas, a ajouté M. Rondou, la loi qui pourrait créer du chômage parmi les employés du tabac devrait inclure la création d'un comité réunissant le syndicat, le gouvernement et l'industrie pour étudier la force ouvrière de cette industrie et les compensations à lui accorder.

Après que M. Rondou ait nié l'existence de preuve prouvant le danger du tabac, le député nié-démocrate de Surrey, M. Barry Mather, lui a demandé ce qu'il pensait de la société du cancer, de la fondation pour le coeur, et les autres sociétés qui cherchent à faire accepter un contrôle sur le tabac.

Selon M. Rondou, "la société sur le cancer cherche à impressionner quelqu'un. Ils ont reçu de l'argent pendant si longtemps sans résultat qu'elle sent le besoin d'impressionner quelqu'un."

Il a ajouté que son syndicat avait cessé de donner des fonds à cette société parce qu'elle utilise cet argent pour de la "propagande" contre la cigarette.

Répondant à une question d'un autre député, M. Rondou a ajouté qu'il acceptait la publicité sur la cigarette, soutenant qu'elle visait à la diversification des marques et non à tenter les jeunes à fumer.

Le vice-président du syndicat s'est aussi attaqué à la publicité contre le tabac, la qualifiant "d'émotive".



PLUIE ET MUSIQUE — Ce joueur de tuba de l'Armée du salut, Tom Brooks, n'est pas en train de faire la toilette de son instrument. Il soulage simplement son tuba de l'eau qui y est pénétrée au cours d'un concert sous la pluie.

(Téléphoto PC)

Aide de $30 millions du Canada à l'Afrique francophone depuis trois ans (Sharp)

OTTAWA (PC)—Le gouvernement canadien a accordé, au cours des trois dernières années, une aide financière de plus de $30,000,000 à l'Afrique francophone.

L'aide a été de $6,988,927, en 1966-67, $8,891,217, en 1967-68 et $14,431,251 au cours du dernier exercice financier.

Il semble que ce soit la Tunisie qui ait le plus reçu, soit une somme de plus de $6,500,000.

L'Algérie a, pour sa part, obtenu un montant de $4,746,492.

Le Burundi a été celui des pays d'Afrique francophone a recevoir le moins durant cette période. Il a obtenu une aide financière d'environ $14,000.

Ces informations ont été déposées, hier, aux Communes par le ministre des Affaires étrangères, M. Mitchell Sharp.

Etrangers

Trudeau favorise la "circulation" des idées au pays

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a indiqué hier aux Communes qu'il était conforme à la politique de son gouvernement de permettre l'entrée au pays de personnes qui viennent "contribuer à la circulation des idées".

Il répondait alors au chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, qui demandait si Ottawa allait permettre à huit femmes du Viet-Cong, invitées par la Voix des Femmes du Canada, de venir au pays faire "de la propagande en faveur du Viet-Cong".

M. Trudeau a exprimé l'espoir que cette visite ne servira pas à d'autres buts que celui de favoriser la circulation des idées.

Environ 68 bureaux de douanes seraient fermés au Canada

OTTAWA (PC)—Le gouvernement canadien a l'intention de fermer environ 68 bureaux de la douane au Canada.

Il s'agit de petits bureaux ou bureaux secondaires, précise le ministre du Revenu national, M. Jean-Pierre Côté, dans un document qu'il a déposé, hier, aux Communes.

M. Côté souligne toutefois que la décision relative à la fermeture de ces bureaux ne sera prise qu'après une étude approfondie de l'aspect économique et des questions du personnel et du service.

C'est pourquoi, ajoute-t-il, ces bureaux ne pourront être identifiés qu'une fois que cette étude sera terminée.

Colloque des conservateurs en octobre (Frank Moores)

OTTAWA (PC)—Le président de l'Association progressiste-conservatrice du Canada, M. Frank Moores, a annoncé hier que le parti conservateur tiendra un colloque au début du mois d'octobre afin d'étudier et de discuter les principaux aspects de la politique canadienne.

Ce colloque politique se tiendra à Niagara Falls du 9 au 13 octobre et on compte qu'il groupera quelque 700 délégués.

Les participants à ce colloque, que présidera le chef du parti, M. Robert Stanfield, seront les représentants des comtés fédéraux, les députés et sénateurs conservateurs, les délégués généraux des provinces, les membres du comité exécutif de l'Association, les représentants des Jeunes progressistes conservateurs et les représentants des Jeunes progressistes conservateurs et les représentants de la Fédération étudiante progressiste conservatrice.

Participeront également des représentants des caucus provinciaux de même que des spécialistes dans les domaines de la science, de la recherche et de l'enseignement universitaire.

Le président et vice-chancelier de l'université Trent, M. T. H. B. Symons, a été chargé du comité du programme alors que le secrétaire exécutif du parti, M. Robert Bédard, verra à l'organisation générale du colloque.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

EDGAR S'INSTALLE

LOCAL A LOUER
3e avenue, coin 7e rue, Limoilou
1500 pieds carrés de plancher avec 900 pieds carrés d'entrepôt
S'adresser a:
(jour) 661-4623 (soir) 872-2556

un beau gros... du bon gros!



166-F 40oz $8.30
166-E 25oz $5.45
166-D 10oz $2.35
en vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

LES DISTILLERIES MARCHAND, LIMITÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.

SEMAINE Daisyfresh*





Celles qui portent un soutien-gorge Daisy Fresh ne se contenteront jamais d'un autre "bra-slip".

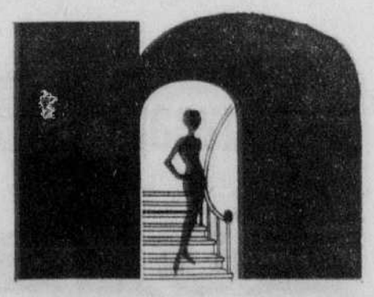
Le soutien-gorge est en dentelle de nylon doublé de doux caoutchouc mousse. Le jupon est en tricot d'Antron* avec dos en Lycra* élastique et garniture de dentelle. Il ne colle pas. Bleu, chair, blanc. Tailles: A 32-36, B 32-36, C 32-38, D 34-38. #2971 $10.00. Marque déposée.

Soutien-gorge de nylon coussiné de fibrefill. Dos en Lycra* extensible à deux réglages. Bretelles ajustables. Blanc. Tailles: 32-36 A, B, C. #2939 $7.00

Culotte bikini en power net de Lycra* élastique . . . aussi confortable qu'une culotte de costume de bain. Blanche, rose, jaune, bleue, chair. Tailles: très petite. P/M/G. #6906 $3.00

GRATIS:
une bouteille de savon Daisy Fresh, valeur de $1.29 avec tout achat de $10.00 en vêtement Sarong, Daisy Fresh ou Gothic.

DEMANDEZ VOTRE CARTE DE PARTICIPATION GRATUITE
Cette carte vous donne le droit de participer au tirage d'un VETEMENT DE BASE qui sera attribué le 21 juin. AUCUN ACHAT nécessaire... Dès aujourd'hui procurez-vous votre coupon.



NORMAN & FILS
ST-ROCH
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS

SUPERBES!
Ces verres à monogramme personnel, à ma station FINA sont simplement SUPERBES... et quelle aubaine!
Deux pour seulement 59¢
avec chaque achat de $3.00 d'essence FINA
AUX STATIONS QUI AFFICHENT NOTRE ANNONCE OFFRANT DE LA VERRERIE



POUR CE QU'IL Y A DE MIEUX EN ESSENCE, HUILE, PNEUS, BATTERIES ET SERVICE

FINA EST LÀ FINA



UNE AUTRE BOMBE — Une bombe de fabrication domestique qui a fait explosion hier matin vers 3h. dans un immeuble de la Fitzpatrick Construction Co., dans l'est de Montréal, a causé de sérieux dégâts au toit et à l'entrée de l'édifice. C'est la deuxième fois en trois jours que cette compagnie fait les frais d'actes de vandalisme du genre. (Téléphoto PC)

Troisième semaine de procès pour Charles Gagnon

MONTREAL (PC)—Hier commençait la troisième semaine du procès de Charles Gagnon, inculpé de meurtre par suite de la mort de Mlle Thérèse Morin, victime de l'explosion d'une bombe qui avait été déposée dans les bureaux de la manufacture LaGrenade le 5 mai 1966.

La journée a été consacrée à la déposition et au contre-interrogatoire de Jean Simard, frère de Claude, un des terroristes avoués de l'époque. Le juge Marcel Nichols préside l'instruction devant 12 jurés de langue française.

Me Paul Bélanger, procureur de la Couronne, a d'abord interrogé Jean Simard sur la visite que lui avaient rendue son frère Claude, Charles Gagnon et un troisième individu à son chalet puis à son pavillon de chasse et de pêche.

Au contre-interrogatoire mené par Me Robert Lemieux, avocat de la défense, Jean Simard a déclaré que les trois hommes lui avaient demandé de les conduire à son pavillon.

Faisant allusion à l'accusé, Simard a rapporté qu'"un soir, on a palé de la situation politique au Québec, de politique en général, mais il n'a pas été question de cas particuliers".

Un homme de 46 ans est électrocuté à son travail

Un citoyen de Saint - Camille de Bellechasse a été électrocuté à son travail, et une fillette a été tuée par un véhicule à Notre - Dame - d'Hébertville. Ces deux tragédies sont venues s'ajouter, hier, aux sept autres survenues dans l'Est du Québec, en fin de semaine.

M. Joseph - Alfred Huot, 46 ans, de Saint - Camille de Bellechasse, était à réparer un moteur électrique au moulin Rodrigue et Frères, de Saint - Juste - de - Bretenières, comté de Montmagny, quand il a pris un choc de 550 volts. Il a été trouvé sans vie. Personne n'a été témoin de l'accident. L'agent Giguère, du poste de la SQ de Saint - Camille, mène l'enquête pour le coroner Paul Dupuis, de Montmagny.

Manon Fortin, 4 ans, enfant de M. Edmour Fortin, de Notre - Dame-d'Hébertville, comté du Lac - Saint - Jean, a été mortellement blessée en traversant la route, vers 4h. hier après-midi. Elle est morte pendant son transport à l'hôpital.

CHUTE FATALE

La mort de M. Maurice Fleury, 24 ans, du 1041 avenue Murray, Québec, est attribuable à une fracture du crâne dans la partie frontale, avec hémorragie interne. C'est ce qu'a révélé l'autopsie pratiquée par le Dr J.-P. Bachand à la morgue provinciale.

Le jeune homme a fait une chute, vendredi après-midi, alors qu'il se trouvait dans une échelle pour installer une enseigne lumineuse sur la façade de la taverne Le Gobelet, située au 10, avenue Lamontagne. Il aurait pris un choc électrique, ce qui lui a fait perdre l'équilibre et tomber dans le vide. L'enquête du coroner a été ouverte par M. Paul-Emile Magnan, coroner suppléant de Québec.

DANS LE BAS DU FLEUVE

Le corps de Ghislaine McDonald, 4 ans, enfant de M. Cyrille McDonald, du rang Beauséjour de Rimouski, n'avait pas encore été repêché hier soir. Les recherches doivent se poursuivre, aujourd'hui.

La fillette s'est noyée dans la rivière Rimouski, vers 5h. dimanche après-midi. Elle s'amusait à lancer des pierres dans l'eau avec son frère Yvon, 5 ans, quand elle aurait glissé pour rouler dans le courant qui l'a emportée. Elle se trouvait à ce moment-là sur un escarpement d'environ 30 pieds de hauteur.

Mme Jules Boucher, née Marie - Blanche Côté, 52 ans, de Saint - Modeste, comté de Rivière - du - Loup, a perdu la vie, samedi soir, lors d'une collision frontale d'automobiles survenue dans le rang 2, à Cacouna. Lors de cet accident, M. Boucher a été blessé de même que les occupants de l'autre voiture, M. et Mme Hormidas Plourde ainsi que M. et Mme Julien Martin, tous quatre de Viger.

Reno Levesque, 23 ans, fils de M. Jos-D. Levesque, 75 chemin Fraserville, à Rivière - du - Loup, a été mortellement blessé, samedi après-midi, lors d'un dérapage, dans le rang 2, à Saint - Alexandre. La victime a succombé à ses blessures au début de la soirée de samedi, à l'hôpital de Rivière-du-Loup.

AU LAC-SAINT-JEAN

Mme Rosaire Larouche, née Brigitte Villeneuve, 39 ans, de Chambord, a été tuée dans une collision d'automobiles survenue, au début de la soirée, dimanche, à Chambord, à l'intersection de la route conduisant à Lac-Bouchette. Cinq occupants des deux voitures ont subi des blessures. Ce sont M. et Mme Clément Poitras, de Saint-Bruno; Mlle Claudette Beaudry, de Montréal ainsi que Pierre Poitras et Guy Larouche.

Raymond Bouchard, 10 ans, fils de M. Antonio Bouchard, de Saint - Bruno, Lac - Saint - Jean, a été écrasé à mort sous un tracteur, samedi après - midi, sur la route numéro 1, à Saint - Bruno. La mort de l'enfant a été instantanée.

Le verdict contre Stuart Miller est annulé par la Cour d'Appel du Québec

MONTREAL (PC) — La Cour d'appel du Québec a annulé, faute de preuves, le verdict prononcé contre Stuart Miller, accusé de complicité de fabrication de fausse monnaie.

Stuart avait été reconnu coupable en Cour des Sessions de la paix d'avoir conspiré avec un autre homme et deux jeunes filles pour mettre en circulation de faux billets de $10.

Selon le juge George Montgomery, le jugement initial était basé sur les soupçons plutôt que des preuves solides.

A son procès en Cour des Sessions, Miller avait été condamné à deux ans de prison.

Trafic de haschish et de marijuana

MONTREAL (PC) — Deux adultes et un jeune homme, accusés de possession de marijuana et de haschisch aux fins de trafic, ont plaidé coupable lundi à la Cour des Sessions de la Paix.

Le juge Marcel Gaboury a ajourné leur procès au 26 juin pour permettre à la défense de préparer sa plaidoirie.

Le procureur Louis-Philippe Landry a demandé des sentences sévères contre Gaston Stanislas Dalpé, Louis Dumond-Frenette et Yves-Pascal Dagenais. Les accusés, a ajouté le procureur, faisaient partie d'un réseau international qui a créé des torts immenses à des milliers de jeunes.

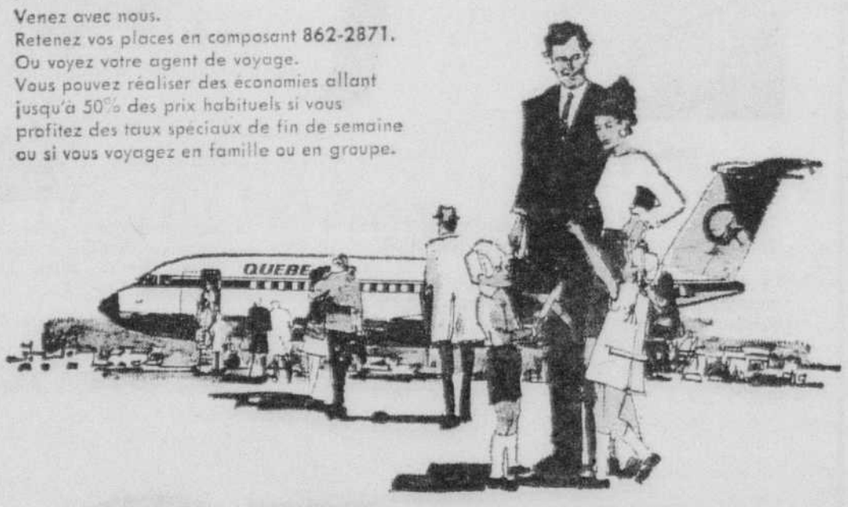
Dalpé et Dumond-Frenette ont reconnu qu'ils avaient vendu 16 kilogrammes de marijuana à l'agent Jean-Yves Côté, de la Gendarmerie royale. Dalpé s'est reconnu coupable de possession d'un kilo de haschisch et d'un kilo de mari pour fins de trafic.

QUEBECAIR
VOUS EMMENE EN
JETS BAC CENT-ONZE
CA FILE EN DOUCEUR

De Montréal vers Québec • 4 vols quotidiens
De Montréal vers Bagotville/Saguenay • 2 vols quotidiens
De Montréal vers Sept-Iles* • 3 vols quotidiens

Le BAC cent-onze, rapide, souple, merveilleusement peu bruyant. L'ambiance unique de Quebecair. L'impression d'être vraiment choyé. La cordialité. La détente. Un bon voyage, tout simplement.

Venez avec nous.
Retenez vos places en composant 862-2871.
Ou voyez votre agent de voyage.
Vous pouvez réaliser des économies allant jusqu'à 50% des prix habituels si vous profitez des taux spéciaux de fin de semaine ou si vous voyagez en famille ou en groupe.



*Du nouveau: $38.00 seulement (aller)

QUEBECAIR
Bienvenue chez nous

Services de vaisselle Melmac incassable pour le chalet...

Choix de quatre modèles de 39 morceaux pour 6 personnes



Indispensable, le service incassable en Melmac de qualité avec motifs sur la grande assiette seulement, les autres morceaux étant de teinte unie. Choix de turquoise, or, olive. Chaque service comprend 39 morceaux incluant le sucrier, avec couvercle, le pot à lait.
Valeur de 24.95..... 14.00

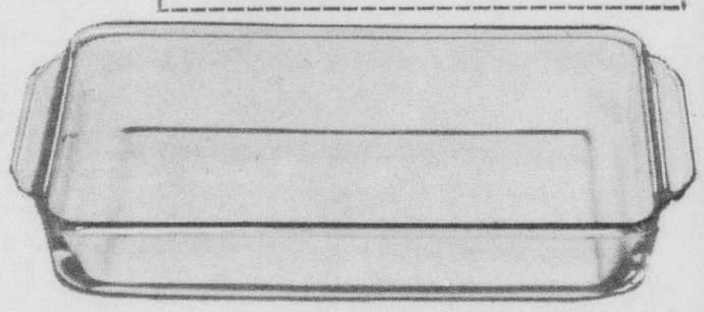
ST-ROCH, SOUS-SOL. TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER TEL.: 656-1530

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

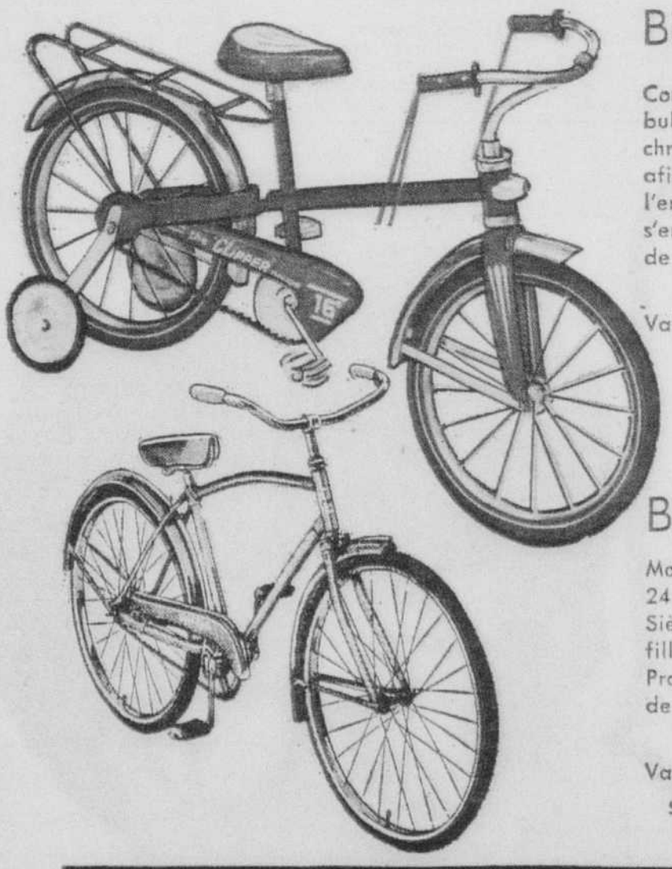
Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom.....
Adresse.....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

Plat en Fire King
Valeur de 1.39 et 1.69
1.00 ch. ou 2 pour 1.88
En Fire King garanti au four. Vous pouvez réaliser différents mets très délicieux. Dim: 8 x 8 ou 8 x 12.



ST-ROCH, SOUS-SOL. TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.



Bicycle
Construction solide en acier tubulaire avec garde-boue en chrome. Deux roues pour stabiliser afin de donner plus d'assurance à l'enfant. Ces roues arrière s'enlèvent facilement. Diamètre de 16 pouces pour les roues.
Valeur de 36.95 29.00

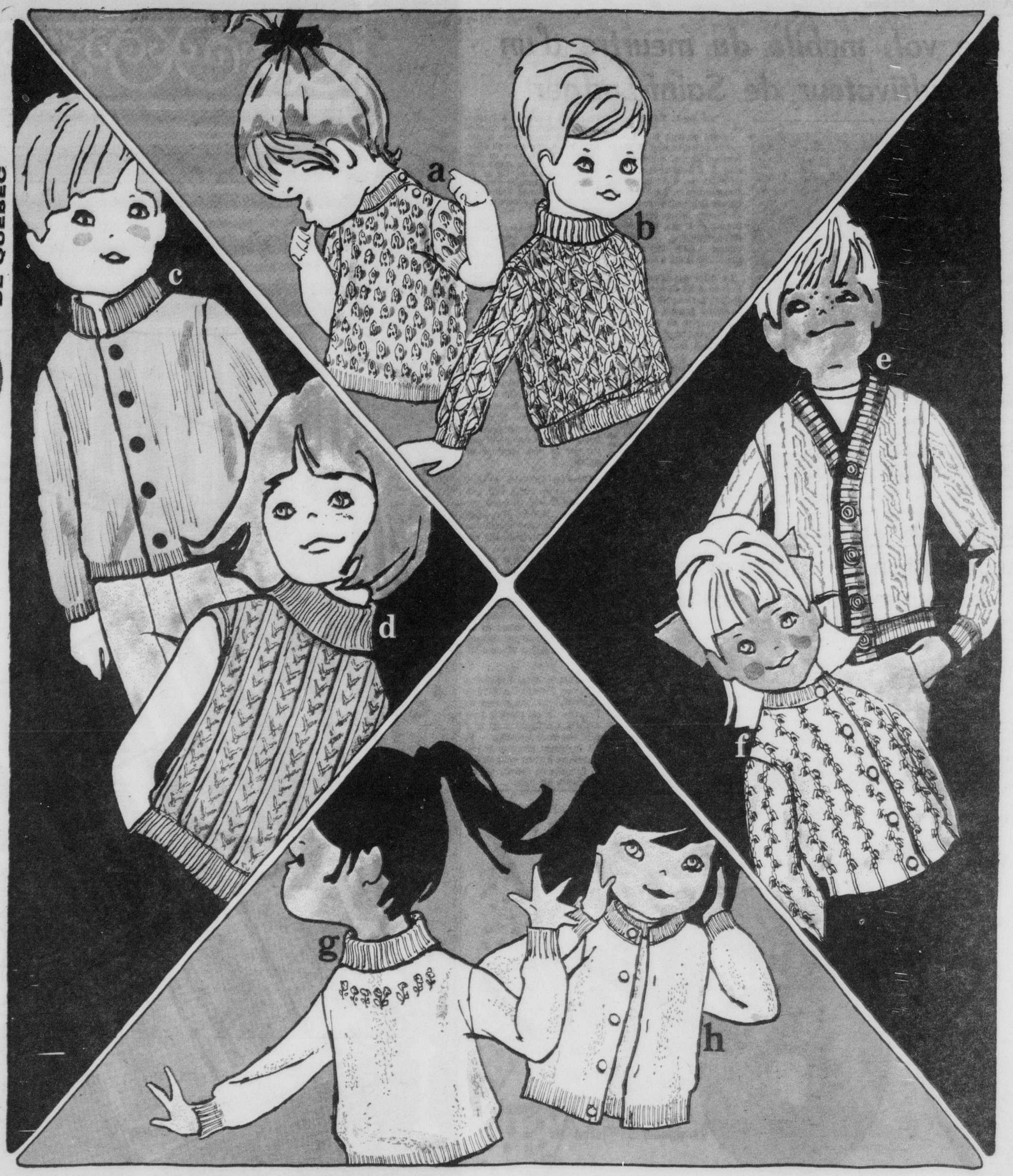
Bicyclette
Modèle régulier avec roues de 24 à 26 pouces de diamètre. Siège en cuir. Couleur bleue pour filles et rouge pour les garçons. Procurez à vos enfants des heures de loisir.
Valeur de 49.95 42.00

ST-ROCH, SOUS-SOL. TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.

LE Syndicat DE QUÉBEC

ST-ROCH: 9h à 5h30 jeudi et vendredi jusqu'à 9h30 PLACE LAURIER: 9h30 à 5h30, mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h30.

Le Syndicat DE QUÉBEC



Pour les moins de sept ans, le tricot-rama

NOBLEKNIT

Quand vient l'été, les juvéniles portent avec aise les petits gilets pour les promenades, les soirées fraîches, les sports. Tous ces tricots sont lavables à la main dans l'eau tiède et sèchent facilement en les étendant sur un linge doux.

A. Pour bébés, pull-over en fibre 100% nylon. Manches courtes et col rond. Tons de pastel. Grs: 12, 18 et 24 mois 2.98

B. Pull-over de fantaisie en 100% nylon. Col roulé et manches longues. Petits boutons sur l'épaule facilitant l'entrée de la tête. Tons de pastel. Grs: 12, 18 et 24 mois 3.90

C. Pour le garçonnet, pull-over ou cardigan avec col haut. Manches longues. Lilas seulement. Grs: 4 à 6 ans X ..... 4.98 ch.

D. Gilet sport sans manches ou manches longues avec col roulé dans un tricot de fantaisie. Lilas. Grs: 4 à 6 ans X. Modèle sans manches ..... 2.98 Manches longues 4.98

E. Pour le sportif, ravissant gilet blanc avec lisérés contrastants en rouge et bleu. Encolure en V. 4 à 6 ans X. 4.98

F. Cardigans en tricot de fantaisie de fibre acrylique. 2 à 3 ans X, tons de pastel ..... 4.98 4 à 6 ans X, blanc. 4.98

G. Pull-over en tricot de soie à col tourné. Boutons sur l'épaule. Petit motif fleuri au corsage. Blanc. 2 à 3 ans X. 4.98

H. Pull-over à manches courtes et encolure ronde. Blanc. En tricot de soie. 2 à 3 ans X. 2.98

Aussi cardigan à manches longues en tricot de soie. Blanc. Grs: 2 à 3 ans X. 3.98

ST-ROCH, 4e ETAGE. TEL.: 529-7351. PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.

ST-ROCH, 4e ETAGE.
TEL.: 529-7351.

PLACE LAURIER
TEL.: 656-1530

Le Syndicat de
Québec Ltée
C.P. 1217, Québec 2

Crédit ☐
Chèque ☐
Mandat ☐

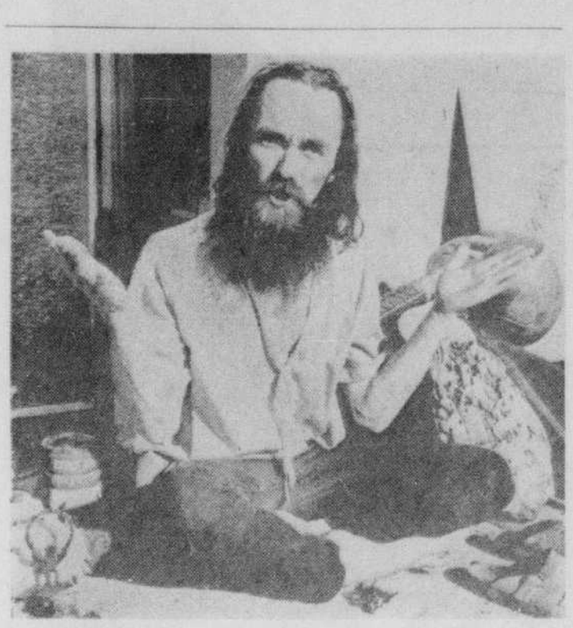
Quant.	Coul.	Grs	Description	Prix
			Taxe 8%	
			Total	

Nom .....

Adresse .....

Adolescent détenu

Le vol, mobile du meurtre d'un cultivateur de Saint-Ludger



L'HOMME ET LE... REQUIN — Le Dr Paul Spong, assistant-professeur de psychiatrie à l'université de la Colombie-Britannique, a été expulsé de l'Aquarium public de Vancouver, où il effectuait des recherches sur le comportement de Skana, le requin-assassin. On lui a refusé la permission, hier, de prendre son bain, nu, avec le requin de deux tonnes.

(Téléphoto PC)

par Jos-L. HARDY

Le vol pourrait bien être le mobile du crime dont M. Emile Fecteau, 49 ans, cultivateur du rang 9, à Saint-Ludger, comté de Frontenac, a été la victime, samedi dernier. La Sûreté du Québec le laissait entendre, hier après-midi, alors qu'un jeune homme de 17 ans, de Saint-Hubert-de-Spaulding, est détenu comme témoin important au quartier de la SQ, à Sherbrooke.

Le corps ensanglanté de M. Fecteau a été découvert, samedi midi, par un pêcheur, près de la rivière Samson, aux limites des paroisses de Saint-Gédéon et de Saint-Ludger. Le cadavre reposait en retrait d'une route secondaire, à quelque 2,000 pieds de la route 24, lorsque M. Paul Boisvert, a aperçu le corps de la victime qui avait apparemment été traîné jusque dans un buisson. En bordure du chemin de gravier, on pouvait même apercevoir une mare de sang. Ce serait l'endroit précis où le meurtre aurait été commis.

L'autopsie pratiquée, hier midi, à l'Institut de médecine légale, à Montréal, a révélé que M. Fecteau a succombé à l'asphysie par réingurgitation consécutive à des fractures du crâne". Le médecin légiste n'a pu déterminer de quelle façon ou avec quel instrument les coups mortels ont été portés. On se demande si le meurtrier s'est servi d'un instrument contondant, d'une roche ou encore de ses pieds.

L'inspecteur Richard Masson, en charge de la brigade des homicides de la division de Montréal de la SQ, a révélé, hier après-midi, que "Fecteau a été abattu au cours d'une dispute et qu'il y a eu apparemment vol d'argent de la part de l'assaillant". Il a précisé que l'enquête en cours déterminera si le vol est le mobile du crime ou encore s'il s'agirait de l'assouvissement d'une rancune.

A son départ, dans la soirée de vendredi, M. Fecteau était supposé avoir sur lui une somme variant entre $50 et $100. Lorsque son corps fut retrouvé, samedi après-midi, il n'avait plus d'argent dans les goussets. Quant au jeune homme, il portait sur lui une vingtaine de dollars.

L'enquête judiciaire a aussi révélé que le drame s'est produit vers 8h, samedi matin, sur une route déserte. Le jeune homme et le quadragénaire se seraient rencontrés dans la soirée de vendredi dans une hôtellerie de la région. A la suite de l'agression fatale, le corps de la victime fut traîné sur une certaine distance. Il aurait même été transporté dans l'automobile dont le jeune homme avait pris possession et au volant de laquelle il fut intercepté, quelques heures plus tard, à Thetford Mines.

Le caporal André Beauchamp et l'agent Richard Gauthier, de Montréal, ont été chargé de l'enquête. Ils ont passé la journée d'hier à Saint-Ludger et à Saint-Hubert-de-Spaulding. Ils ont également interrogé le jeune homme à Sherbrooke en vue de l'enquête du coroner qui n'a pas encore été fixée.

Abolition partielle de la peine de mort

Augmentation du nombre et du taux de meurtres durant la 1re année

OTTAWA (PC) — Des données préliminaires démontrent une hausse dans le nombre de meurtres au cours de la première année de la période d'essai de cinq ans, en vue de l'abolition partielle de la peine de mort.

Les chiffres rendus publics lundi par M. Barry Mather, député néo-démocrate de Surrey, indiquent 314 meurtres en 1968 et un taux de 1.8 par 100,000 de population.

M. Mather a été l'un des premiers partisans de la période d'essai d'abolition de la peine de mort, laquelle a été adoptée par le Parlement, en décembre 1967.

Les chiffres de 1968, en ce qui concerne les meurtres, se comparent à 281 meurtres en 1967 et à 220 en 1966. les taux étaient de 1.6 par 100,000 en 1967 et de 1.3 en 1966.

Ces chiffres ont été compilés, pour les rapports préliminaires, par le Bureau fédéral de la Statistique.

La police a solutionné 261 des meurtres commis en 1968, au cours de cette même année, soit en portant des accusations contre une ou plusieurs personnes ou en assemblant assez de preuves pour rendre un verdict de culpabilité dans le cas d'un accusé qui ne pouvait être poursuivi, soit pour cause de décès, maladie mentale ou autre déficience.

Les chiffres équivalants étaient 251 en 1967 et 207 en 1966. Pendant la période d'essai, qui doit se terminer le 29 décembre 1972, la peine de mort pour meurtre peut être imposée uniquement dans le cas d'assassinats commis contre des policiers ou des gardiens de prison.

6¼%

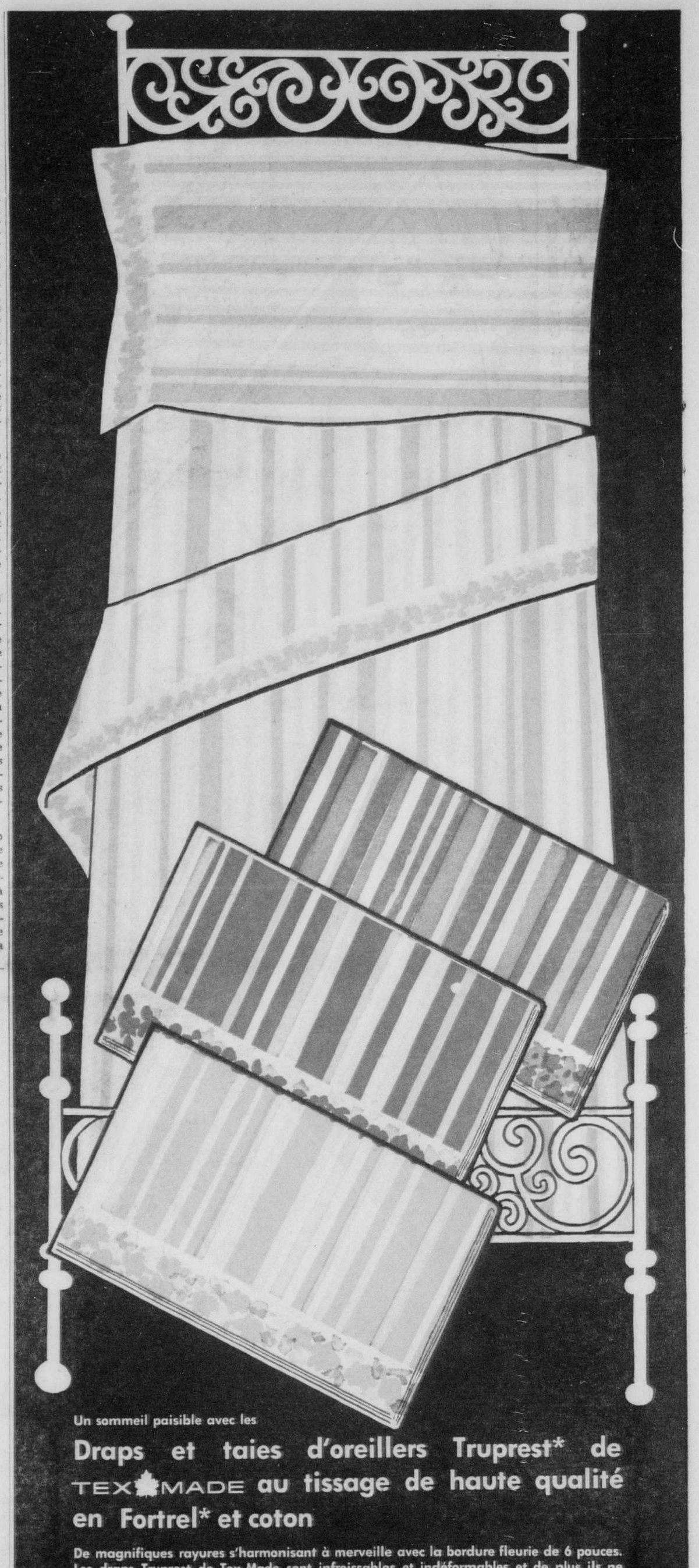
En vigueur le 1er juillet

sur le compte prime-épargne

Organisez-vous maintenant pour obtenir un intérêt plus élevé

TORONTO DOMINION

la banque où le personnel crée toute la différence



Un sommeil paisible avec les

Draps et taies d'oreillers Truprest* de TEX-MADE au tissage de haute qualité en Fortrel* et coton

De magnifiques rayures s'harmonisant à merveille avec la bordure fleurie de 6 pouces. Les draps Truprest de Tex-Made sont infroissables et indéformables et de plus ils ne requièrent aucun repassage parce qu'ils sont tissés 128 fils au pouce en 50% Fortrel* et 50% coton. Tons de bleu, vert, or, rose.

Draps pour lit double. Modèle droit 81 x 100. Modèle contour 54 x 75... 6.49 ch.

Draps pour lit simple. Modèle droit 72 x 100. Modèle contour 39 x 75... 5.99 ch.

Taies d'oreillers appareillant..... 2.99 pre

* Marque canadienne déposée

ST-ROCH, 5e ETAGE. TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.

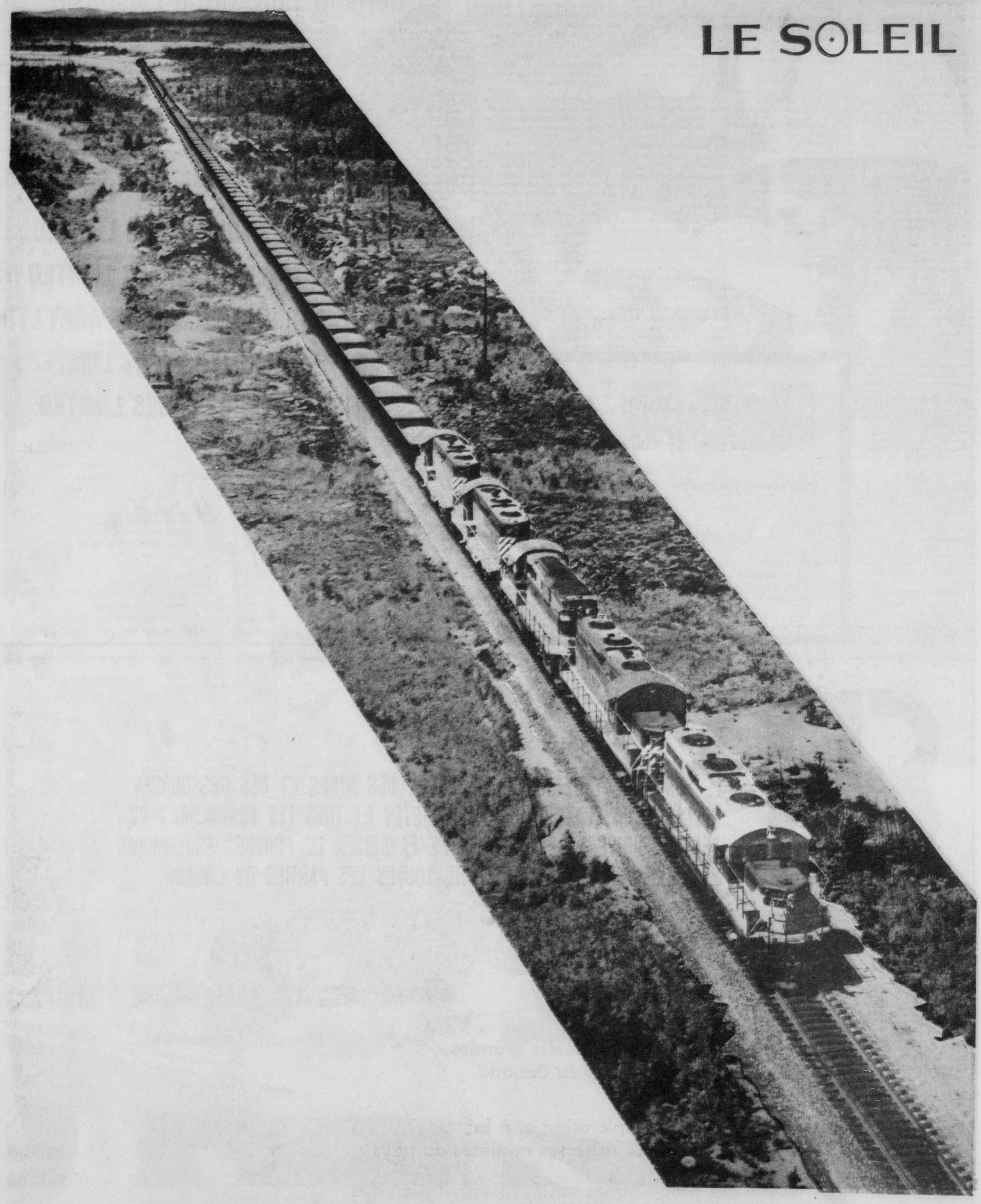
Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Dim.	Coul.	Description	Prix
			Taxe 8%	
			Total	

Nom.....
Adresse.....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐

LE Syndicat DE QUÉBEC

LE SOLEIL



NOS RICHESSES NATURELLES

Au ministère des Richesses naturelles on produit 50 nouvelles cartes par an

(Par Yves JARRETIE

Promouvoir l'industrie minière ett aider les prospecteurs, telles sont les fonctions et le but remplie par le service de cartographie du ministère des Richesses naturelles du Québec.

En fait, qu'est-ce qu'un cartographe ? C'est, bien sûr, un monsieur qui trace des cartes mais sa profession en comprend deux si l'on peut dire; le professionnel doit, effectivement, non seulement être un scientifique mais également posséder un sens artistique.

Au ministère des Richesses naturelles, les cartes tracées par l'équipe de spécialistes sont à caractère uniquement géologique, autrement dit, des cartes thématiques; il arrive, à l'occasion, que l'on demande aux cartographes de ce service de tracer des cartes de météorologie ou même d'hydrogéologie; ces cas sont assez rares.

Le métier de cartographe est aussi une profession assez rare, puisque si l'on emploie 22 personnes au service du ministère mentionné, on ne compte qu'approximativement 200 cartoographes dans la province. Ceci s'explique par le fait que les postes oouverts à ces spécialistes relèvent surtut des gouvernements tant provinciaux que du fédéral et très peu de l'industrie privée. Les ouvertures sont donc extrêmement limitées même si la profession n'est pas saturée. Les cours de cartographie n'ont commencé à être dispensés dans la province que depuis trois ans environ et ce, par les CEGEP.

Auparavant, les ministères intéressés formaient eux-même leurs employés et les cours spécialisés se donnaient aux Etats-Unis.

Bien que l'établissement d'une carte géologique demande un certain temps, les cartographes du ministère des Richesses naturelles "sortent" 45 à 50 nouvelles cartes par année (cartes régionales s'entend), ce qui porte le tirage à 100,000 cartes environ pour la même période; de plus, et uniquement à l'usage des prospecteurs, 30,000 cartes dites "de jalonnement" sont annuellement tirées.

Actuellement, nos cartographes établissent une carte géologique du Québec qui sera disponible vers le mois de septembre de cette année.

L'évolution de . . .

(Suite de la page 23)

ceptible à de grands projets d'expansion. L'Iron Ore Company of Canada espère augmenter sa production à Schefferville et construire une nouvelle usine de boulettage. De même, Québec Cartier Mining devrait annoncer de nouveaux projets d'ici un an ou deux.

Au niveau de l'exploration et de la mise en valeur, Falconbridge dépensera 6 millions pendant les deux prochaines années dans la région de Cape Smith, Ungava. D'autres sociétés, dont ASARCO, s'intéressent aussi à cette zone prometteuse de minéralisation en nickel et cuivre. L'exploration pour l'uranium est intensive dans les régions de la Côte Nord, Ste-Anne du Lac, de Mistassini et de Kipawa.

Les agences gouvernementales, particulièrement le ministère des Richesses naturelles du Québec a entrepris un bon nombre de projets susceptibles d'encourager l'exploration minière permettant ainsi la découverte de nouveaux gisements. Tout d'abord, de grandes superficies ont été relevées au magnétomètre depuis quelques années et on compte terminer le survol magnétique de toute la province d'ici cinq ou six ans. De plus, ce même ministère a entrepris des levées électro - magnétiques et radiométriques détaillées dans la région de Noranda et la publication de ces données dans un mois ou deux, sera de nature à encourager davantage l'exploration dans cette région minière.

A ce titre, il faudrait souligner le rôle de SOQUEM dans le domaine de l'exploration minière. De par son fonctionnement et ses activités, cette société d'Etat a non seulement joué le rôle de stabilisateur dans le domaine de l'exploration, mais elle a su encourager, attirer et inciter d'autres groupes miniers à se joindre à elle pour réaliser des projets de mise en valeur du sous-sol québécois.

C - Résumé des perspectives

A la lumière de cette revue des activités dans le domaine minier, les perspectives pour les cinq prochaines années sont encourageantes. La valeur de la production minière au Québec dépend surtout de l'exploitation des gisements de cuivre, fer, amiante, zinc et fer titané. Pour ce qui est du cuivre, nous pouvons nous attendre à une légère augmentation pour l'année à venir. Les perspectives pour le fer sont des plus favorables et on peut croire à une augmentation de production de ce métal d'ici cinq ans. Les cours et les marchés de l'amiante étant à la hausse et étant donné la possibilité d'accroitre la production d'amiante au Québec, il est justifiable de s'attendre à une augmentation sensible dans ce domaine. Il en est de même pour l'industrie du fer titané. De plus, si on tient compte des possibilités au niveau de l'exploration et de la mise en valeur du nickel dans l'Ungava, l'uranium à travers la province et pour le cuivre en Gaspésie et en Abitibi, nous croyons que le taux de croissance de la valeur de la production minérale du Québec redeviendra positif et le restera pendant les années à venir.

Abolition des permis de recherche dans le parc de la Gaspésie

MONT-JOLI — Les permis d'exploration minière exigés jusqu'à date pour les travaux de recherches dans le Parc de la Gaspésie viennent d'être abolis par suite de l'arrêté en Conseil no 1261.

Désormais, toute personne détenant un certificat de mineur, un permis de recherche minière, un permis de mise en valeur, une concession minière ou un bail minier en vertu de la Loi des Mines, peut utiliser et occuper dans le parc le terrain nécessaire, aux fins autorisées par le titre ou les titres accordés par cette Loi, pourvu que cette personne soit détentrice d'un permis autorisant l'accès du parc pour les fins ci-haut mentionnées.

Me Claude Jourdain, président du CRD, est d'avis que ces modifications consittuent un geste concret qui abolit certains obstacles à l'exploration minière. Une telle décision, selon M. Jourdain, est de nature à augmenter la connaissance du potentiel minier et elle peut avoir pour conséquence la création de nouveaux emplois dans un secteur dynamique de l'économie régionale.

On se souvient que le président du CRD a récemment déclaré que l'industrie minière devait faire l'objet d'un effort spécial au moment de la renégociation de l'Entente Canada-Québec.

Cette décision a été accueillie avec satisfaction par le Conseil régional de Développement qui, dans un avis à l'intention des autorités gouvernementales, avait formulé le désir de voir abolir ces permis de recherches.

Cet arrêté en Conseil, proposé par le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, reconnait une double vocation, minière et touristique, au territoire des Schick-Schock, comme le souhaitait le CRD. Selon le président du comité "Mines", M. Gaétan Lemire, il s'agit là d'un autre résultat qui confirme dans leur vue les spécialistes mandatés par le CRD pour formuler des mesures visant à stimuler la recherche minière, en créant un climat plus favorable. Selon M. Lemire, il s'agit là d'un effort spécial du gouvernement pour accélérer le développement minier de la Gaspésie.

On se rappellera qu'une autre des mesures recommandées par le CRD relativement à l'extension des travaux statutaires sur les claims a fait l'objet du premier bill à l'Assemblée nationale au début de 1969.

LES PETROLES LADUBORO LTEE

EXPLOITANT DU PREMIER CHAMP COMMERCIAL DE GAZ NATUREL DU QUEBEC

AUSSI ACTIF EN EXPLORATION:

PETROLE, GAZ NATUREL, METAUX DE BASE,
URANIUM ET MINERAI INDUSTRIEL.

VOUS ETES INVITES A NOUS SOUMETTRE VOS PROJETS MINIERS

BUREAU CHEF:
1402, AV. MAGUIRE,
C.P. 155,
SILLERY, QUE. 6

BUREAU D'EXPLORATION:
SUITE 2021
EDIFICE SUN LIFE,
MONTREAL, QUE.

Un groupe actif et diversifié de compagnies s'adonnant à la recherche sollicite les offres de concessions minières de valeur pour examen et exploitation.

TEXMONT MINES LIMITED

Inscrit aux Bourses de Toronto et Vancouver

MULTI-MINERALS LIMITED

Inscrit à la Bourse de Toronto

MIDRIM MINING COMPAGNY LTD.

Inscrit aux Bourses de Toronto et Vancouver

TALISMAN MINES LIMITED

Inscrit à la Bourse Canadienne

STURDY MINES LIMITED

REGION DE TIMMINS

CARMEN DESSON
80, HEMLOCK STREET, TIMMINS, ONTARIO
Tel.: 264-9867

REGION DE KIRKLAND LAKE

HARRIS HANSON
SWASTIKA, ONTARIO
Tel.: 642-3377

REGION DE BELLETERRE

STANLEY GUIMOND
CASE POSTALE 18, LAVERLOCHERE, QUE.
Tel.: 2506

BUREAU DE TORONTO

P.O. BOX 67
TORONTO-DOMINION BANK TOWER
TORONTO-DOMINION CENTRE, TORONTO 1, ONTARIO
Tel.: 366-8847-8-9

EMR

LE MINISTERE FEDERAL DE L'ENERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES COLLABORE AVEC TOUTES LES SOCIETES ET TOUS LES ORGANISMES DU SECTEUR PRIVE ET PUBLIC AFIN DE FAVORISER LE PROGRES ECONOMIQUE ET L'EXPANSION INDUSTRIELLE DE TOUTES LES PARTIES DU CANADA

E ncourage l'aménagement des grandes ressources énergétiques du Canada

M ontre la voie à l'exploration et à la mise en valeur des richesses minières du pays

R éalise des programmes variés d'exploitation des ressources naturelles du Canada tout entier

LE MINISTERE DE L'ENERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES
588, rue Booth
Ottawa, Canada

J.J. Greene
Ministre

C.M. Isbister
Sous-ministre

L'EVOLUTION DE L'INDUSTRIE MINERALE DANS L'ECONOMIE DU QUEBEC

Par René DUFOUR, ingénieur et Robert ASSAD, géologue, professeurs à Polytechnique

En 1967, la valeur de la production minérale du Québec baisse de 763.0 millions qu'elle était en 1966 à 734.2 millions de dollars. En 1968, la production s'établissait à 731.4 millions soit une deuxième baisse de 3.0 millions. La part de la production minérale canadienne de la province est donc successivement passée de 19.2% à 16.7% et l'an dernier à 15.4%. La baisse de près de 30 millions subie en 1967 était d'autant plus importante que l'industrie minière du Québec avait connu une expansion soutenue depuis de nombreuses années et qu'elle se produisait à un moment où les statistiques montrent une augmentation annuelle canadienne de l'ordre de 8%.

Quelles sont les raisons de cette baisse ? Est-elle permanente ? Que nous réservent 1969 et les 5 prochaines années ?

C'est à ces questions que nous allons tenter de répondre brièvement; mais avant de le faire, il serait sans doute utile de rappeler le rôle que joue l'industrie minérale canadienne dans l'économie du Québec.

Les statistiques reproduites sur ce tableau sont éloquentes; elles montrent, entre autres, que le secteur minier se compare bien avec celui des pâtes et papiers qui traditionnellement a reçu le plus d'attention au Québec.

Au chapitre des immobilisations, la valeur n'est peut-être pas aussi élevée qu'elle était alors de l'implantation des mines de fer du Nouveau-Québec mais elles sont demeurées à un niveau non négligeable comme en fait foi le tableau suivant :



En 1968 : 35,000 Québécois portaient le chapeau de mineur.

La production atteignait $730,000,000 au Québec et, $4,735,000,000 au Canada.

Années	Produit provincial brut Millions $	% (1)	Pâtes et papiers Millions $	% (2)	Agriculture Millions $	% (2)	Industrie minérale Millions $	% (2)	% (3)
1968	17,030	25.4					731.4	4.3	15.4
1967	15,859	25.5	813.1	5.1	711.6	4.5	734.2	4.6	16.7
1966	14,663	25.5	819.1	5.6	699.4	4.8	763.0	5.2	19.2
1965	13,261	25.4	734.9	5.5	584.8	4.4	715.9	5.4	19.3
1964	11,927	25.2	688.7	5.8	532.2	4.5	684.6	5.7	20.2
1963	10,602	24.5	625.0	5.9	526.3	4.9	540.6	5.1	17.7
1962			617.2		519.0		519.5		18.2
1961			597.1		491.9		455.5		17.6
1960			589.5		477.3		446.2		17.9
1959			570.1		480.6		440.9		18.3
1958.			544.1		482.1		365.7		17.4
1955			551.2		435.1		357.0		19.8

(1) % de la valeur de la production canadienne brute.
(2) % de la valeur de la production québécoise brute.
(3) % de la production minière québécoise par rapport au total canadien.

	Immobilisations - Québec millions Secteur minier	Total	%	Immobilisations - Canada millions Secteur minier	Total	%
1966	115	686	16.8	545	2914	19
1967	52	595	9	396	2515	16
1968	51	634	8	390	2455	16

L'industrie minérale du Québec emploie directement près de 35,000 personnes, un nombre égal travaillent dans les services auxiliaires et approximativement 200,000 sont employées dans l'industrie secondaire de transformation, les ateliers, les magasins et les bureaux de fournisseurs. Le montant total annuel des salaires payés se chiffre à près de $1,300,000,000.

Si l'on considère les taxes directes et indirectes, payées aux gouvernements fédéral, provincial, municipaux et scolaires; si l'on considère l'apport de devises que l'exportation de près de 70% de la production minérale du Québec apporte à notre économie, on comprend difficilement l'incompréhension manifestée en certains milieux envers ce secteur vital. De plus, réalisant que l'expansion de cette industrie dépend en grande partie de la compétence technique disponible, on ne peut que déplorer le désintéressement des étudiants envers les sciences minérales surtout lorsque l'on sait que le marché du travail ne pourra facilement absorber le flot de nouveaux gradués dans des secteurs autres que celui mentionné.

Le rôle de l'industrie minérale au Québec n'est pas exclusivement économique; les gisements de minerai devant être exploités là où ils se trouvent, le développement de nos ressources minières a repoussé peu à peu les frontières du territoire habité de la province. On peut même prévoir que dans un avenir assez rapproché on trouvera jusqu'à l'extrémité du Nouveau-Québec des villes minières semblables à celles de Chibougamau, Matagami, Gagnon, Schefferville, etc.

Raisons de la baisse de la valeur de la production minérale du Québec.

On attribue souvent cette baisse à la nouvelle loi des mines passée en 1965 par le gouvernement du Québec. Cette loi revisée, amène une augmentation des droits sur les profits miniers de même qu'un accroissement des droits et licences sur les terrains miniers. Nous ne sommes pas d'accord avec cette assertion; en effet, l'augmentation des droits sur les profits miniers n'est pas suffisamment importante pour décourager les investissements; quant à l'accroissement des droits et licences sur les terrains miniers, il est, nous croyons, excessif et restrictif. Cet accroissement a contribué, et continuera de le faire, à une baisse des dépenses d'exploration dans la province. Par contre, la période normale de temps qui s'écoule entre la découverte d'un gisement et sa mise en exploitation est telle qu'il est impossible de croire que la nouvelle loi minière votée en 1965 soit la cause de la baisse de la production en 1967. Les raisons véritables sont les suivantes:

Les ressources minérales, de par leur nature, ne se renouvellent pas; la vie d'une exploitation n'est pas illimitée mais au contraire limitée dans le temps. La région de Noranda fut et est encore l'une des régions les plus productrices de métaux du Québec mais, malheureusement, les réserves exploitables n'ont cessé de diminuer ces dernières années et en 1967 la valeur de la production de cette région a diminué de $7 millions de dollars. Dans ce cas présent, le sous-sol de la province étant à 80% inexploré, nous croyons qu'une exploration plus poussée du territoire québécois aurait pu conduire à la découverte de réserves nouvelles pour équilibrer cet épuisement inévitable.

En 1965 et 1966, les mines de zinc de Matagami, pour diverses raisons, ont produit du minerai dépassant la teneur moyenne de leurs gisements ce qui a eu pour effet de montrer une production exceptionnellement élevée pour cette période. En 1967, ces exploitations sont revenues à la teneur moyenne de leurs réserves de minerai montrant par le fait même une baisse substantielle de la valeur de la production soit près de $18 millions de dollars.

Les expéditions d'amiante provenant des mines de Thetford Mines et Asbestos s'élevèrent en 1967 à 1,286,566 tonnes, en comparaison de 1,340,741 tonnes en 1966. Ce léger fléchissement du volume ne s'est pas traduit par une baisse de valeur en raison du prix de vente plus élevé en 1967.

Ajoutons maintenant une baisse très marquée de $9 millions dans les expéditions des cimenteries et nous aurons expliqué la baisse de 30 millions subie en 1967.

Pour ce qui est de 1968, le fléchissement de 3 millions est plus important qu'il n'apparaît à première vue. En effet, le prix de vente des métaux a augmenté d'environ 4% l'an dernier et l'augmentation de la production minérale canadienne a été de 8%. Si l'on soustrait de ce qu'aurait dû être la valeur de la production du Québec si le taux d'expansion qui prévalait avant 1966 s'était maintenu, c'est une baisse beaucoup plus importante que nous aurions à expliquer. La production métallique du Québec a subi des pertes en 1968: le cuivre et le zinc arrivent en premier rang avec des baisses respectives de 8 et 11 millions, la production de l'or a décliné de 1 million, celle du molybdène de 2 millions et le nickel de 1 million. Le fer et le titane ont enregistré le seul gain avec 7.5 millions. La baisse de 1968 aurait donc été beaucoup plus forte si une amélioration marquée du marché de l'amiante n'avait pas apporté une augmentation de 15 millions à la valeur de la production sur l'année précédente.

Que nous réserve l'avenir ?

A- Prospection minière au Québec à court et moyen terme

L'expansion d'une industrie minière moderne dépend de deux activités distinctes, soit (1) l'exploration du sol et sous-sol en vue de découvrir de nouveaux gisements de minéraux (2) le développement de technologies nouvelles d'exploitation et de récupération minérale applicables aux gisements déjà connus.

Les activités au niveau de l'exploration deviennent de plus en plus essentielles et, en même temps, de plus en plus complexes et coûteuses. Dans le seul secteur des substances métalliques, on dépense au Canada presque 100 millions de dollars par an soit 4% de la valeur actuelle de la production de ce secteur, les chiffres équivalents pour le Québec sont de 20-22 millions de dollars, également 4% de la production. Ce rythme de dépenses d'exploration est imposant et rarement égalé ailleurs dans le monde. C'est là, nous croyons, la raison du succès de nos entreprises minières. La tradition minière canadienne ainsi que le potentiel de sa grande superficie attirent de larges sommes pour l'exploration.

Toutefois, ces activités d'exploration sont cycliques, en ce sens qu'elles varient d'un endroit à l'autre du pays pendant certaines périodes. Ces activités ont tendance à être concentrées dans les régions où il y a de nouvelles découvertes importantes. C'est actuellement le cas en Colombie - Britannique et dans l'Ouest du Canada en général. Le Québec a déjà connu des périodes semblables à la suite de découvertes, et en connaîtra d'autres dans l'avenir.

En temps normal, étant donné qu'il existe tellement d'endroits susceptibles d'intéresser les sociétés d'exploration, il arrive que le choix des endroits et le montant des sommes à dépenser dépendent souvent de décisions purement subjectives. Alors il importe pour le Québec d'assurer à la cause de l'exploration un climat de coopération et d'intérêt.

Le développement de technologies nouvelles d'extraction et de récupération minérale est de nature à augmenter la production à partir des gisements déjà connus. Dans un pays comme les Etats-Unis l'accroissement de la production minérale résulte autant de ces technologies nouvelles que des activités au niveau de l'exploration. Au Québec, la production accrue, prévue pour le minerai de fer de Shefferville, l'augmentation de la production de cuivre à Gaspé Copper et de la production des poudres métalliques résultent une bonne partie de nouvelles technologies dans les domaines du traitement de minerai et de la métallurgie. Mentionnons que Quebec Iron and Titanium est en voie d'investir $10 millions pour monter une usine de poudre métallique à Sorel.

B- Développement et perspectives miniers

Bien qu'un certain nombre de gisements dans la région de Rouyn-Noranda font face au problème d'épuisement du minerai, il y a de nouveaux projets en voie de réalisation qui devraient maintenir le niveau actuel de production des métaux de base et d'or: Eagle Gold Mines (Au, Cu) à Joutel la production. Lake Dufault Mines, à Noranda est en train de développer un deuxième gisement qui remplacera en partie, les réserves en voie d'épuisement de son exploitation actuelle. D'Elbridge Mines prépare aussi pour 1970 l'exploitation d'un gisement pouvant produire 500 tonnes par jour dans cette même région.

A Val d'Or la mise en valeur du gisement Maganta Soquem sera entreprise incessamment; on y prévoit une production éventuelle de 800 tonnes par jour.

Matagami Lake Mines a délimité un gisement de 3 millions de tonnes de minerai de cuivre-nickel; cette société compte exploiter cette nouvelle zone minérale, parallèlement avec l'exploitation principale de zinc.

Renzy Lake Mines est en voie d'investir $3 millions pour la mise en production d'un gisement de cuivre-nickel situé dans le parc de La Vérendrye.

A Chibougamau, la production minière est stable; cependant, l'augmentation des réserves de minerai pourrait amener un accroissement de la production dans un proche avenir.

Deux nouveaux projets de mise en valeur de gisements d'amiante en Abitibi attirent beaucoup d'attention. L'un se trouve à Chibougamau (McAdam Asbestos) et l'autre (Abitibi Asbestos) près de Joutel. La décision de procéder à l'exploitation de ces gisements impliquera une activité économique des plus salutaires pour ces régions.

En Gaspésie, la production minière est en expansion. Gaspé Copper Mines vient de compléter un vaste projet d'expansion. Les Mines Madeleine sont maintenant prêtes à exploiter leur gisement à un rythme de 2,500 tonnes par jour, ce qui augmentera la production annuelle de cuivre de 11 à 12,000 tonnes en Gaspésie, représentant une valeur de $10 millions. Toujours en Gaspésie, Sullipek Mines continue son programme de mise en valeur et on peut prévoir une exploitation éventuelle de ce gisement de cuivre.

On prévoit pour les Cantons de l'Est, la mise en exploitation prochaine de la nouvelle extension de l'ancien gisement de cuivre de Weedon grâce aux investissements apportés par Beauchemin et la société Wisconsin Mining.

La Côte Nord est toujours sus-

(Suite à la page 22, 1ère col.)

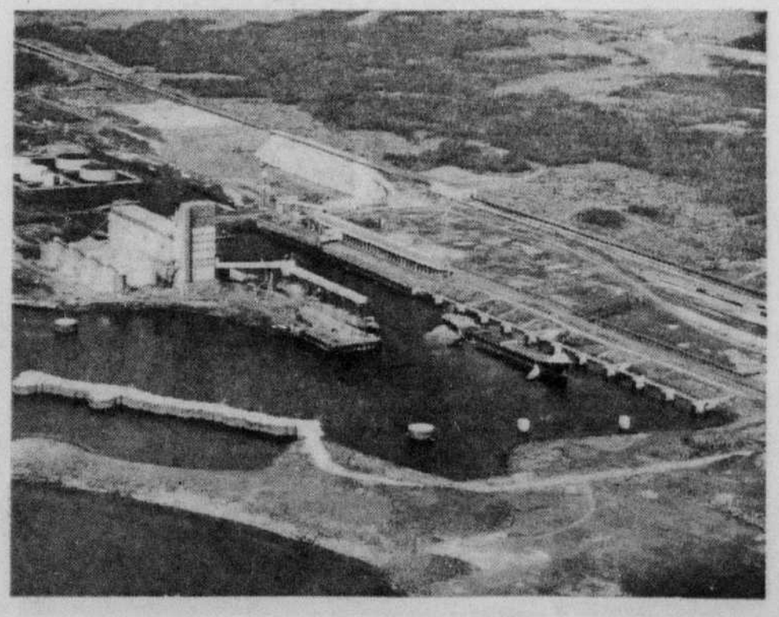
Gaspex
LES MINES GASPEX LTEE
(LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)
110 PLACE CREMAZIE, SUITE 426
MONTREAL 351, QUE - TEL.: 384-9580

"INTENSIFIE SES RECHERCHES
EN GASPESIE
ET PROJETTE ACTUELLEMENT
UNE CAMPAGNE
DE FORAGE"

LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER

PORT-CARTIER - GAGNON

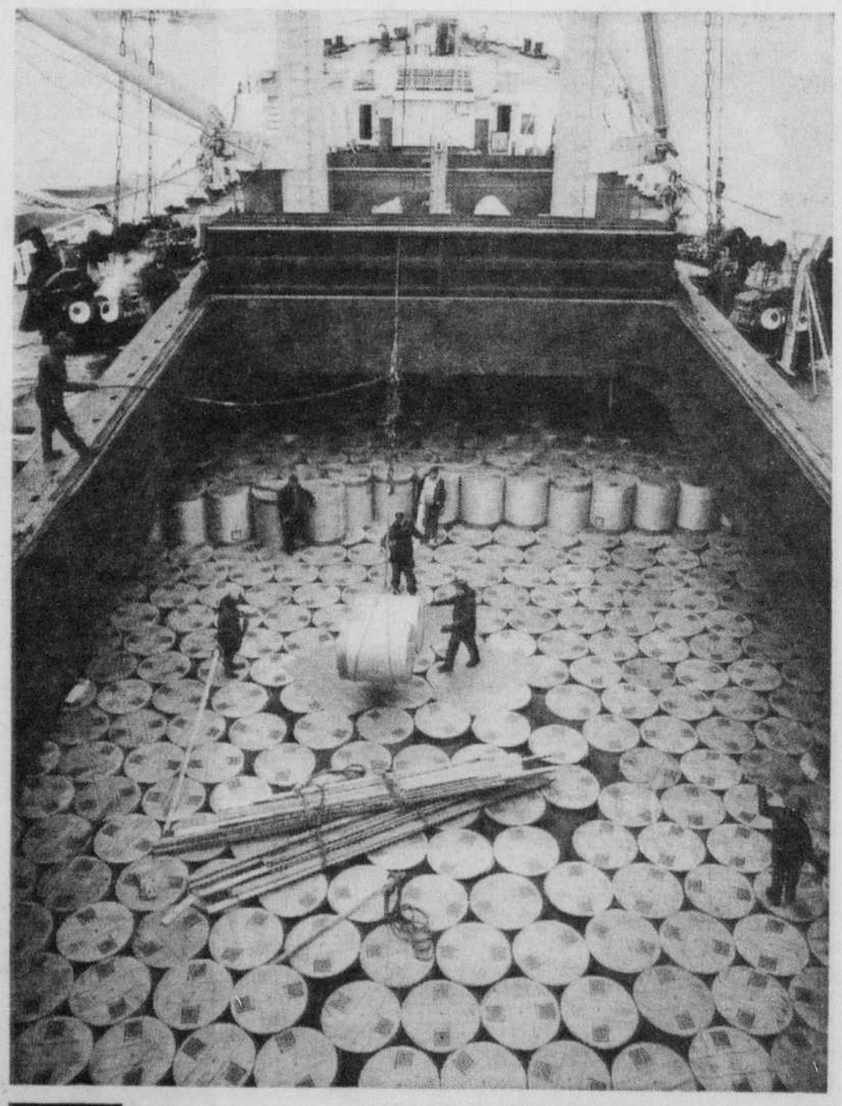
UN DES PILIERS DE L'ECONOMIE DU NOUVEAU QUEBEC



HAVRE DE PORT CARTIER

Price exporte le savoir-faire du Québec

De Kénogami et d'Alma, Price expédie au Japon une cargaison record de papier journal: 13,107 tonnes



Chez Price, la préoccupation constante et prioritaire c'est le maintien des marchés traditionnels et la conquête de nouveaux débouchés pour son papier journal de haute qualité. Rien n'illustre mieux ce souci que la récente expédition record de 13,107 tonnes de papier journal en provenance de ses usines de Kénogami et d'Alma à bord d'un navire en partance de Québec. Destination: Japon. La prospection de débouchés est chose naturelle pour Price: notre compagnie dispose de la plus haute capacité de production de papier journal du Canada tout entier.
Rien qu'au Québec, depuis cinq ans, Price a ajouté 208,000 tonnes à sa capacité de production, soit près du tiers de toute la nouvelle capacité de production de papier journal installée dans la province durant la même période.

Le cargo Northern Eagle, affrété par Price, prend à son bord 25,000 rouleaux de papier journal à destination du Japon.

PRICE LA COMPAGNIE PRICE LIMITÉE

L'exploitation des Mines Madeleine conduira-t-elle à d'autres découvertes?

par François AUBIN

SAINTE-ANNE DES MONTS — Une nouvelle mine de cuivre, dont la production atteindra 2,500 tonnes, sera mise en opération incessamment en Gaspésie. Il s'agit des Mines Madeleine Ltée, de Sainte-Anne des Monts.

Le gisement repéré au sommet d'une montagne dans le parc de la Gaspésie, sera exploité à partir de galeries souterraines d'où l'on extraira le minerai ayant une teneur en cuivre d'environ 1.36%.

Les réserves actuellement connues sont de l'ordre de 5.3 millions de tonnes de minerai, lequel est localisé dans une section bien limitée de la vaste propriété des Mines Madeleine.

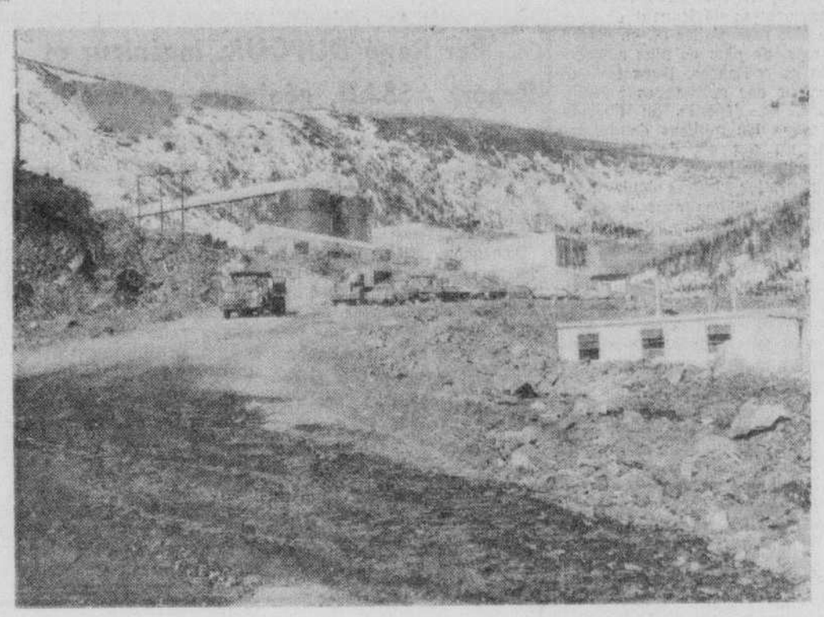
Selon le plan d'exploitation préparé, les réserves actuelles nécessiteront cinq années de travail avant d'être épuisées. Toutefois, les forages préliminaires et les travaux de préparation de la mine ont permis de découvrir des possibilités additionnelles dans le secteur du lit du filon.

La compagnie entend aussi mettre en oeuvre un important programme de prospection très prochainement, soit dès que les opérations de production auront débuté, afin de consolider les réserves connues, tant dans le secteur actuellement exploité que dans d'autres parties de la propriété.

Le minerai de cuivre extrait de la montagne se compose surtout de chacopyrite et de bornite. La roche fertile sera broyée et réduite en concentré sur place, grâce à des installations extérieures aménagées en flanc de montagne.

Le concentré de cuivre sera ensuite acheminé à Murdochville, autre centre minier de la Gaspésie, situé à une soixantaine de milles plus loin, où il sera transformé en anodes, d'une teneur de 97 pour cent de cuivre.

Le précieux métal originant du parc de la Gaspésie, se rendra finalement à Montréal où il sera à nouveau fondu pour en extraire différents sous-produits, dont de l'or, avant d'être mis en marché.



Voici l'aspect que présentent les installations des Mines Madeleine dans le parc de la Gaspésie.

La mine

Les travaux de préparation des Mines Madeleine se poursuivent depuis plus d'un an et ils sont à peu près complétés.

Le forage sera effectué suivant la méthode "Open stope" qui prévoit d'immenses galeries souterraines permettant des méthodes de travail semblables aux chantiers à ciel ouvert.

Dès le départ, l'extraction du minerai se fera à partir de trois galeries dont la plus élevée est située à une altitude de 3,440 pieds. Les galeries d'accès sont à peu près complétées, les chutes pour le minerai sont forées et une quantité appréciable de minerai est prêt à être dynamité.

La roche brisée sera acheminée par des chutes jusqu'à un concasseur primaire situé sous la terre et où la roche sera broyée une première fois. Le concassé franchira ensuite plus de 2,700 pieds sur un convoyeur, avant de sortir de la mine pour être amené aux trois concasseurs secondaires qui le réduiront en fines pièces.

De là, il suivra différentes phases de son traitement, en passant au concentrateur, où un procédé par cyclone, suivi d'un traitement par cellules de flottation, permettront de séparer le minerai fertile, de la roche stérile.

De la pierre extraite sous la montagne, il ne restera donc plus qu'une poudre, appelée concentré de cuivre, prête à être expédiée par camion, jusqu'aux installations de la Gaspe Copper Mine, où le traitement se poursuivra.

Installation matérielle

La situation géographique de cette nouvelle mine a obligé la compagnie à investir des sommes appréciables pour y ériger ses installations extérieures.

Chaque pouce de terrain a dû être défriché et applani pour le rendre utilisable. De plus, il a fallu aménager une route d'accès pour relier les installations à la seule voie principale de circulation dans cette région, soit la route du parc de la Gaspésie.

Le chemin d'accès, dont les travaux sont d'ailleurs encore loin d'être terminés, a une longueur de sept milles et demi et doit contourner plusieurs sommets pour arriver à la mine. L'installation d'une ligne électrique pour desservir ce complexe a aussi été un projet laborieux surtout, si l'on considère qu'il a été réalisé avant l'aménagement de la route.

La compagnie a de plus été forcée d'installer une usine de pompage à plus de deux milles de ses bâtiments, afin de réussir à amener l'eau dont elle a besoin pour réduire le minerai en concentré. Les cours d'eau sont plutôt rares dans cette région et l'approvisionnement devient une préoccupation constante des dirigeants de la mine.

Toutefois, en dépit de tous les inconvénients qui ont pu survenir durant la préparation, les Mines Madeleine auront réussi sous peu à concrétiser l'exploitation de ce gisement. La production initiale s'établira à 1,500 tonnes par jour, mais elle augmentera progressivement jusqu'à ce qu'elle atteigne sa capacité normale de 2,500 tonnes.

L'exploitation de cette mine donnera de l'emploi à 160 personnes dont la plupart seront des Gaspésiens. La compagnie a d'ailleurs permis à plusieurs de ses employés de se spécialiser afin de pouvoir manoeuvrer efficacement l'équipement mécanisé qui sera utilisé tant sous terre qu'en surface.

Financement

Les Mines Madeleine qui possèdent en Gaspésie une vaste propriété composée de 99 concessions minières de 40 acres chacune, sont contrôlées par la compagnie McIntyre Porpucine Mines Ltd, de Toronto.

Cette firme a pris possession de la mine au début de 1968, des mains de la compagnie Wexford Mines Limited, et elle s'est engagée à investir jusqu'à $12.5 millions pour permettre son financement.

D'ailleurs, la compagnie a dépensé à date $9.3 millions et elle prévoit investir encore $3.9 millions pour permettre un développement additionnel de la mine ainsi que sa mise en production.

Cette somme inclut toutefois des montants suffisants pour permettre à la compagnie d'opérer jusqu'à ce qu'elle reçoive, en octobre de cette année, les revenus découlant de l'usinage de ses concentrés, par Gaspe Copper Mine.

Devant de tels investissements, il ne reste qu'à espérer que l'exploitation qui débute aujourd'hui, permettra la découverte demain, de nouveaux gisements dans cette région que les géologues reconnaissent comme riche en minerai, mais où le principal obstacle demeure encore l'immense difficulté d'accès.

Communications directes
avec les grands marchés boursiers
d'Amérique du Nord.

J.T. Gendron inc.

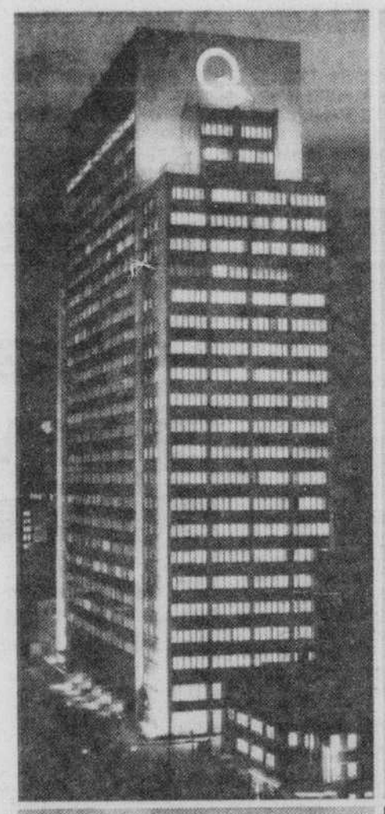
MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE
DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES,
MEMBRES DE LA BOURSE DE MONTRÉAL ET DE LA
BOURSE CANADIENNE

SIÈGE SOCIAL: 500 EST, GRANDE-ALLÉE, SUITE 109, QUÉBEC 4, P.Q.
TÉLÉPHONE: (418) 529-2965, TÉLEX: 011-216

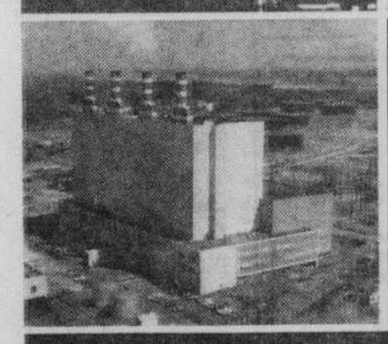
SUCCURSALE: 800, PLACE VICTORIA, SUITE 622, MONTRÉAL 115, P.Q.
TÉLÉPHONE: (514) 878-4266

MATACHEWAN
CANADIAN GOLD LIMITEE

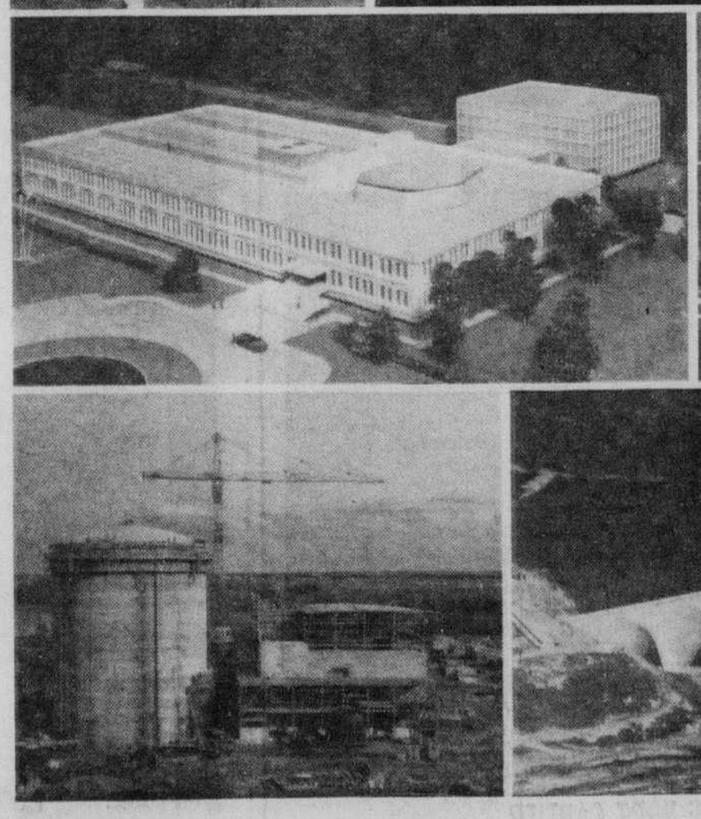
SUITE 1402
800 ouest, boul. Dorchester
MONTREAL 101
Tél. (514) 878-3606



Que notre énergie soit d'origine hydraulique, thermique ou nucléaire, nous développons et employons les méthodes les plus modernes de la technologie pour maintenir le coût de l'électricité au niveau le plus bas possible. Notre but est double: réduire la facture de l'abonné et attirer au Québec de nouvelles entreprises. Résultat: nous aidons à créer de nouveaux emplois tout en élevant le niveau de vie général. Dans tout ce que nous entreprenons, c'est à vous que nous songeons.



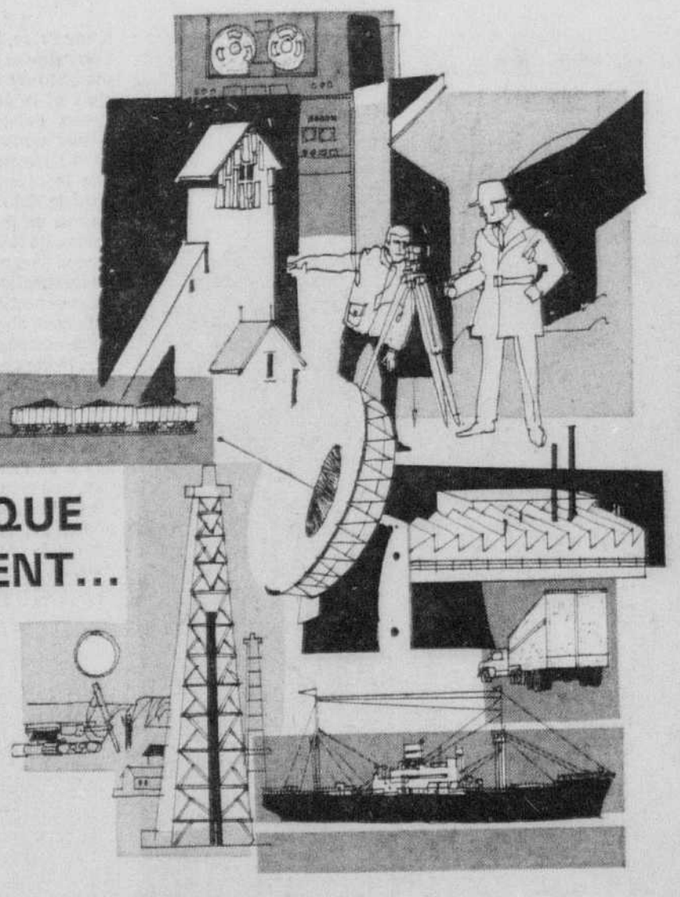
l'Hydro-Québec, votre serviteur







ILYA PLUS QUE L'ARGENT...



Savoir où se lancer, savoir quand le faire, savoir comment parvenir aux résultats désirés, cela implique des connaissances étendues et une juste appréciation de la situation financière existante.

De nouvelles installations, au Canada ou à l'étranger, une fusion ou l'achat d'une exploitation concurrente, cela nécessite le recours à des études spécialisées et à une information de tout repos.

Qu'il s'agisse de vous accorder des facilités de crédit pour assurer la stabilité ou l'expansion de votre entreprise, la BCN peut, bien sûr, vous procurer l'argent dont vous avez besoin. Mais il y a plus que l'argent... Par ses conseillers financiers hautement qualifiés, la BCN peut être l'associée de votre progrès. Sa filiale Banque Canadienne Nationale (Europe) et ses correspondants partout au monde sont aussi à votre service. Consultez-nous n'importe quand, à votre convenance.

Banque Canadienne Nationale
la banque qui compte le plus grand nombre de succursales au Québec

Nouveau-Québec

Dans 20 ans, dirons-nous?

"Ici gisent nos mines"

Par Jean-Guy LAPIERRE

Dans notre univers où la technique progresse au point d'émerveiller, comment pourrait-on s'étonner qu'il faille de toute urgence, par des stimulants politiques et économiques, encourager l'exploration et l'exploitation des richesses minérales du Nouveau-Québec.

A ce jour, 20% du territoire québécois ont été explorés minitieusement. Les autres 80% se situent en très grande partie au nord du 50e parallèle, et le long de la Baie Déception pour le nickel et l'amiante.

Les développements technologiques courants sont tels qu'à moins de développer les régions où se trouvent nos immenses richesses minérales d'ici 15 ou 20 ans, Québec perd le nord.

Les leçons de l'histoire sont à retenir. Sans les mesures draconiennes prises dans les années '50 par Maurice Duplessis, la Côte Nord aurait-elle connu un tel essor ? A l'époque on fustigeait le premier ministre qui donnait le minerai aux Américains pour un cent la tonne.

Un député de l'Opposition, qui allait devenir plus tard ministre des Affaires culturelles, a eu cette phrase célèbre: "De ma fenêtre du Château Frontenac, je vois les bateaux transportant des lambeaux de mon pays vers



Gonzague Langlois, secrétaire de l'Association des mines et métaux du Québec.

les acieries de Clevaland..." Ce ne sont peut-être pas là les mots exacts, mais l'exclamation grandiloquente a fait plus d'une fois le tour du pays.

Au pouvoir, l'Opposition d'alors n'allait rien dénouer de ce que Duplessis avait lié.

Le temps 20 ans avant 20 ans à venir

Il y a 20 ans, un groupe de compagnies américaines et canadiennes se sont unies pour exploiter les très riches gisements de fer (la teneur variait de 55 à 65%) découverts à 400 milles au nord de Sept-Iles.

d'exploitation minière ont fait de sérieuses recherches, les unes pour obtenir un meilleur contrôle et une meilleure qualité d'acier en vue de faire face à la concurrence, les autres pour découvrir des moyens moins coûteux et plus faciles de concentrer le minerai de fer. Ceci a eu pour effet d'amener la compagnie Iron Ore à orienter son exploitation vers des gisements de minerai de fer à plus basse teneur, soit 35%, dans la région de Carol Lake, d'en concentrer le minerai et d'en fabriquer des boulettes ayant une teneur exacte de 66% de fer.



Duplessis . . . un libéral ?

Pour cette exploitation, en plus des installations de chargement et de quais à Sept-Iles, la préparation des gisements eux-mêmes et des installations de broyage dans la région de Schefferville, il a fallu construire un chemin de fer long de 360 milles, au coût de 300 millions de dollars. Les investissements totaux pour l'exploitation du minerai de fer de Schefferville, à eux seuls, ont dépassé le demi-milliard de dollars.

L'exploitation a commencé en 1954. Il n'est pas certain que vingt ans après, les financiers seraient désireux d'investir 500 millions de dollars pour exploiter de tels gisements. J'ai demandé POURQUOI au secrétaire de l'Association des Mines et Métaux du Québec, M. Gonzague Langlois :

— Durant cette période de temps, les compagnies d'exploitation minière ont fait de sérieuses recherches, les unes pour obtenir un meilleur contrôle et une meilleure qualité d'acier en vue de faire face à la concurrence, les autres pour découvrir des moyens moins coûteux et plus faciles de concentrer le minerai de fer. Ceci a eu pour effet d'amener la compagnie Iron Ore à orienter son exploitation vers des gisements de minerai de fer à plus basse teneur, soit 35%, dans la région de Carol Lake, d'en concentrer le minerai et d'en fabriquer des boulettes ayant une teneur exacte de 66% de fer.

Un tel exemple, doit nous faire réfléchir. Les gisements qui ont été à l'origine des forts investissements de la Côte Nord (au-delà de 2 milliards de dollars) seraient laissés de côté "fort probablement", aujourd'hui. "D'ailleurs on a déjà employé certains plastiques au lieu de métaux dans des cas particuliers". La technologie se développe de plus en plus vite amenant de plus en plus de substituts sur le marché pour remplacer les métaux et les minéraux.

On se trouve donc en face de richesses minérales qui ne prendront pas de valeur avec les années, bien au contraire.

Urgence

Voyons la Côte Nord. Parties de rien du tout en 1950, ces exploitations font vivre (à toutes fins pratiques) une population de 100,000 habitants, dont environ 65,000 vivent dans de petites villes comme Sept-Iles, Port Cartier, Gagnon, Wabush, Labrador City et Schefferville, qui, à l'exception de deux à l'état de villages de pêcheurs, n'existaient pas il y a 20 ans.

Les mines de fer de la Côte Nord paient annuellement plus de $60,000,000 en salaires; elles dépensent en services, fournitures et dépenses de capital, quelque $75,000,000 en plus d'une autre trentaine de millions payés en impôts locaux, provinciaux et fédéraux et bénéfices marginaux aux employés. Comment promouvoir le développement ?

— A mon point de vue, me dit Gonzague Langlois, le gouvernement devrait intéresser les investisseurs par tous les moyens: charges minimum pour l'exploration, suppression de la taxe sur les carburants qui sont la seule source d'énergie dans ces régions, ententes avec les autorités fédérales pour la construction de routes et d'aéroports et ports de mer sur l'Océan Arctique et la Baie d'Hudson, surtout, donner des garanties fermes aux investisseurs, du moins pour une période raisonnable.

Monsieur Langlois me dira plus tard: "Il est clair que l'on ne pourra pas amener les financiers à investir des centaines de millions si l'on ne peut leur garantir aussi fermement que possible que leurs entreprises ne seront pas nationalisées au bout d'un certain temps, ce qui pourrait bien arriver dans le cas de la séparation du Québec, par exemple".

Duplessis Le rapport Carter

Faudrait-il, selon vous, que le gouvernement emploie des mesures similaires à celles employées par Duplessis pour amener les compagnies à investir dans le Nouveau-Québec ?

— On peut certainement ne pas être d'accord avec tout ce que Duplessis a fait durant son terme d'office, j'allais dire durant son règne, il faut avouer, cependant, que dans le cas du développement de la Côte Nord, il a fait preuve de vision en déployant tous les moyens pour le promouvoir. Vous savez, les fameux arguments qui avaient cours dans le temps, à savoir qu'il vendait le minerai de fer un cent la tonne aux Américains, étaient, nous le voyons maintenant, bien faibles et dénotaient une grande ignorance des moyens de développement de la province au plan économique.

Vous semblez ignorer la place de l'industrie secondaire ?

— Non, je suis tout à fait favorable à l'industrie secondaire. J'estime, cependant, qu'il est encore plus important de promouvoir le développement des ressources minérales du Nouveau-Québec pendant qu'il en est encore temps.

A la fine pointe du Nouveau-Québec, à Baie Déception, d'importants gisements de nickel et d'amiante ont été explorés, les premiers par la compagnie Falconbridge, les seconds par Asbestos Corporation. On a dépensé de 25 à 30 millions de dollars. Il faudrait un influx de capitaux de l'ordre de 200 millions de dollars pour assurer le rayonnement d'un vaste programme d'exploration dans tout le Québec.

Si ces projets sont connus depuis quatre ou cinq ans, le rapport Carter sur la fiscalité fédérale n'en a-t-il pas moins refroidi drôlement l'enthousiasme des promoteurs.

— En effet, si le gouvernement fédéral adoptait les recommandations du rapport Carter, à savoir l'abolition de l'exemption de taxe pour les trois premières années et l'abolition de l'allocation d'épuisement, la rentabilité de ces gisements serait à réexaminer complètement.

Songe-t-on à des études poussées sur les modes de transport, les conditions de vie dans ces régions sous - arctiques ?

— En effet, l'opération des entreprises devra se faire dans des conditions tout à fait spéciales; permafrost, très brève période d'expédition, pour ne nommer que celles-là. Ces recherches accroîtront le développement technologique qui, lui-même, influencera par ricochet toute la vie industrielle de la province. C'est donc une autre raison pour opérer un déblocage aussi rapide que possible dans l'exploitation des gisements mentionnés.

Monsieur Langlois croit que si Duplessis était encore premier ministre on verrait l'aboutissement de ces projets dans un avenir prochain. Quoi qu'il en soit, le gouvernement du Québec aurait-il intérêt à réaliser l'urgence de ces développements miniers et poserait-il les jalons nécessaires pour les promouvoir le plus tôt possible ?

UNE SOURCE IMPORTANTE

DU ZINC EXPLOITÉ ET

PRODUIT AU CANADA

CZNC

SPECIAL HIGH GRADE • HIGH GRADE
GALVANIZING AND ROLLING GRADES

MATTAGAMI LAKE MINES LIMITED

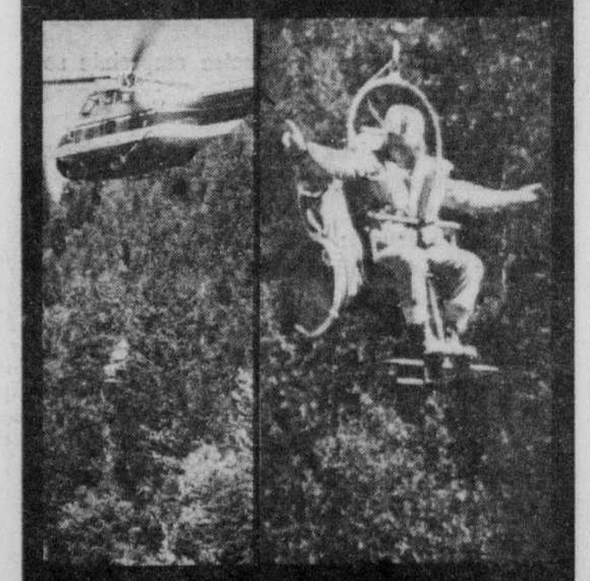
Bureau de l'administration: 44 ouest, rue King, Toronto
Siège social et bureau de la mine: Matagami, Québec

ORCHAN MINES LIMITED

Bureau de l'administration: Suite 820, 20 ouest, rue King, Toronto 105. Bureau de la mine: Matagami, Québec

Vendu par
NORANDA SALES CORPORATION LTD.
44 ouest, rue King, Toronto 105, Canada (416) 362-7111 Telex 02-2034

SOQUEM

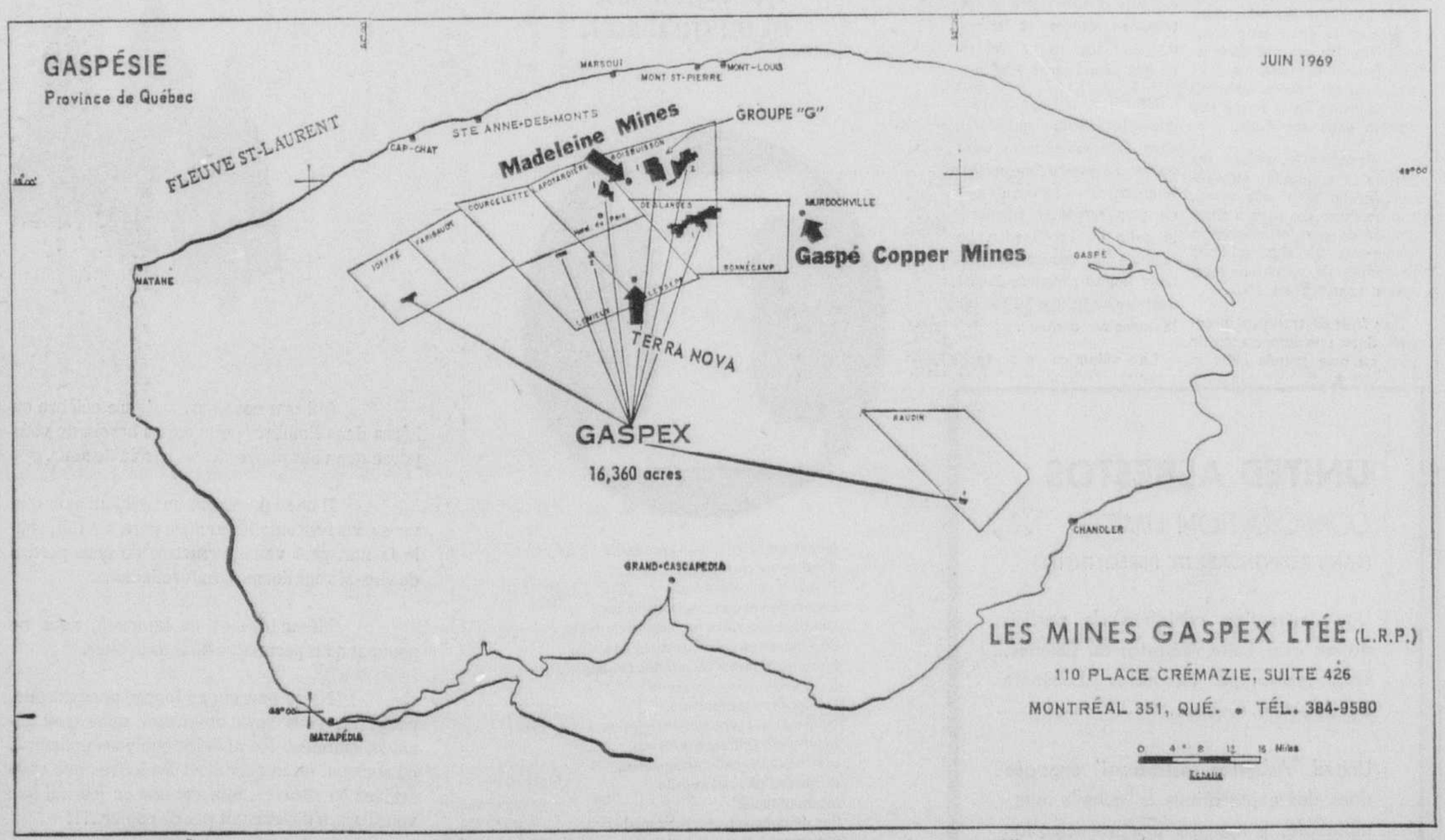


Achète des propriétés minières à différents stades de développement

Recherche des partenaires d'exploration

Offre sa participation pour la mise en valeur des découvertes

La Société québécoise d'exploration minière
2383, chemin Sainte-Foy
Québec 10



Au cours de l'année qui vient de s'écouler, des travaux furent poursuivis surtout sur les claims situés à l'est et en bordure du granite Tabletop dans la Gaspésie. C'est dans ce secteur que se présentent des conditions propices à repérer un gisement de cuivre.

Les meilleurs résultats furent obtenus sur le groupe "G" c'est-à-dire celui qui comprend les claims juxtaposés à la bande de roches volcaniques d'une largeur de plus d'un mille. Les meilleures possibilités se présentent définitivement tant au contact nord qu'au contact sud de ces roches avec les sédiments altérés. Des tranchées furent pratiquées sur des affleurements de roches sédimentaires au contact sud des roches volcaniques et ont montré une zone minéralisée de 35 pieds de large analysant jusqu'à 1% de cuivre. Les minéraux consistent de chalcopyrite, pyrite, bornite et cuivre natif.

A environ un demi-mille au nord, au sein des roches volcaniques, une tranchée de 10 pieds de large montre une teneur de 1.2% de cuivre sous forme de chalcopyrite et cuivre natif.

Egalement sur le groupe "G" au contact nord des volcaniques, 9 tranchées ont été pratiquées le long d'une zone de cuivre mesurant 700 pieds de long et au moins 5 pieds de largeur. L'analyse des échantillons prélevés dans ces tranchées montrent des teneurs de 0.6% à 2.4% de cuivre.

Un programme de forage intensif est prévu pour la prochaine saison afin de tester ces découvertes qui démontrent bien que nos claims sont situés dans une région hautement minéralisée en cuivre et les bonnes possibilités d'y repérer un gisement exploitable. A l'ouest de nos claims, en bordure du même granite et dans des conditions géologiques analogues, Les Mines Madeleine s'apprêtent à exploiter leur gisement de cuivre de plusieurs millions de tonnes.

CHARLES L. GAUTHIER, B.Sc.A., Président.

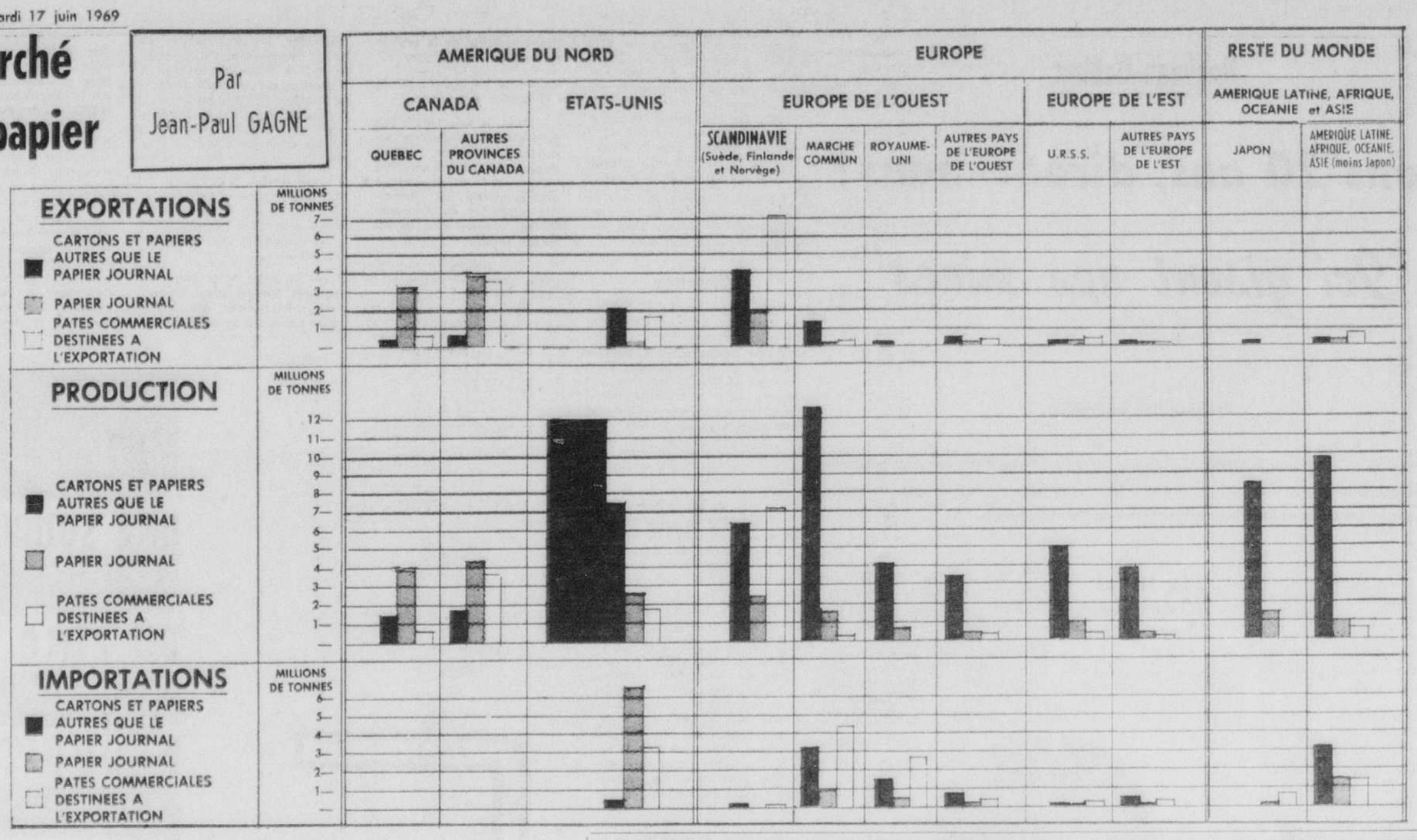
L'état du marché des pâtes et papier

Par Jean-Paul GAGNE

L'industrie des pâtes et papier est sans aucun doute celle par laquelle le Québec est le plus présent au monde. Aussi, de tous les produits de cette industrie, c'est le papier journal qui, à son tour, a le plus d'impact sur le commerce international fait par le Québec.

Avec ses 3.8 millions de tonnes de papier journal produites en 1967, le Québec comptait pour 19.2 pour cent de la production mondiale en ce domaine et en exportait 88 pour cent, ce qui représente le tiers (33.6 pour cent) des exportations mondiales totales de papier journal. Individuellement, le Québec est à l'intérieur du Canada le plus gros producteur et aussi le plus gros exportateur de papier journal.

Comme l'indique le tableau, exception faite du papier journal, le Québec, tout comme le Canada d'ailleurs, a une performance beaucoup plus faible dans l'ensemble mondial.



L'industrie des pâtes et papiers du Québec et des principales régions du monde (1967).

Source : Le Conseil des producteurs de pâtes et papier du Québec.

IMPORTANCE DU MARCHE

Dès le premier coup d'oeil, on s'aperçoit vite que le marché a une importance considérable sur la fabrication d'autres produits que la pâte commerciale, comme les cartons, les papiers fins et même le papier journal même si dans le cas de ce dernier produit le Québec se tire avantageusement d'affaires; toutefois, grâce à l'utilisation possible du pin du sud des Etats-Unis pour la fabrication du papier et aussi grâce à la faiblesse des salaires dans cette région, de nombreuses compagnies ont entrepris de construire sur place les usines destinées à produire du papier, ce qui a, à court terme, un effet négatif sur l'industrie canadienne.

Les Etats-Unis, précisément à cause de leur marché, ont produit en 1967 plus de 43 millions de tonnes de cartons et papiers divers autres que le papier journal, domaine où le Canada est impuisen dépit d'une production et sant à concurrencer les pays à forte densité de population, en dépit d'une production et surtout d'une exportation de plus de 4 millions de tonnes de pâtes commerciales.

Le Royaume-Uni et les Etats-Unis sont les principaux acheteurs de cette pâte commerciale. Un marché intéressant pour le Canada, les pays africains, est encore inexploitable à cause de la rareté des devises dans ces Etats.

La Scandinavie, malgré une marine marchande subventionnée, ne peut, elle aussi, concurrencer les pays à forte densité de population comme l'indiquent les sept millions de tonnes de pâtes commerciales exportés en 1967.

Les frais de transport prennent donc une importance de plus en plus grande dans la concurrence que doivent se livrer les pays producteurs de pâtes et de papier. La technologie est sensiblement la même partout, pour des essences identiques utilisées dans la fabrication.

L'industrie japonaise a commencé à appliquer avec succès un procédé de fabrication de papier journal, connu depuis quelques années au Canada, sans utiliser la fibre de cellulose et en employant comme matière première principale les rebus de papier. Au Québec et au Canada, ce procédé est pour l'instant plus dispendieux que les formules traditionnelles des pâtes mécanique et chimique.

L'INDUSTRIE QUEBECOISE

L'industrie québécoise du papier journal n'a produit selon les derniers chiffres de 1968 qu'à raison de 83 pour cent de sa capacité de production installée; cette baisse relative de la production et des bénéfices par rapport à la capacité installée semble toutefois se résorber et les producteurs sont optimistes sur ce que sera l'année 1969.

Mais il ne fait pas de doute que l'industrie québécoise dans l'ensemble devra rationaliser sa production puisque la concurrence se fait de plus en plus serrée et surtout à la suite de l'application immédiate des accords du Kennedy Round annoncée dans le desrnier budgetd e M. Benson, la semaine dernière.

La réduction des tarifs douaniers sur l'importation des papiers fins au Canada obligera l'industrie québécoise et canadienne à se spécialiser davantage dans le but de produire à un coût moyen concurrentiel certains produits qui pourront intéresser les acheteurs étrangers.

Dans le but de préparer l'industrie québécoise et canadienne à l'effort accru qu'elle devra fournir pour demeurer concurrentielle, celle-ci devra modifier sa conception de la recherche; jusqu'à maintenant, à part les travaux de recherches effectués par les compagnies elles-mêmes, l'Institut de recherches des pâtes et papier de Pointe-Claire s'est surtout attaché à l'amélioration des techniques de production; son budget en 1967 se chiffrait à $2.4 millions, ce qui représente .85 de 1 pour cent des ventes totales réalisées par l'ensemble de l'industrie canadienne et .5 de 1 pour cent des ventes de l'industrie québécoise.

Un effort devra donc être consenti dans le but de trouver de nouvelles utilisations de la pâte, du papier et du bois en général et afin de mettre sur le marché de nouveaux produits; c'est d'ailleurs dans cette direction que s'oriente la recherche faite aux Etats-Unis.

UNITED ASBESTOS
CORPORATION LIMITED
(SANS RESPONSABILITE PERSONNELLE)

Une convention conjointe de participation avec Lake Asbestos du Québec, Ltd., producteur de fibres d'amiante à Black Lake, Québec.

United Asbestos est aussi engagée dans des explorations à l'échelle internationale, y compris une participation aux développements d'uranium dans la région de Mont-Laurier, Québec.

SUITE 911,
1155 ouest, boul. DORCHESTER
MONTREAL 102, QUEBEC

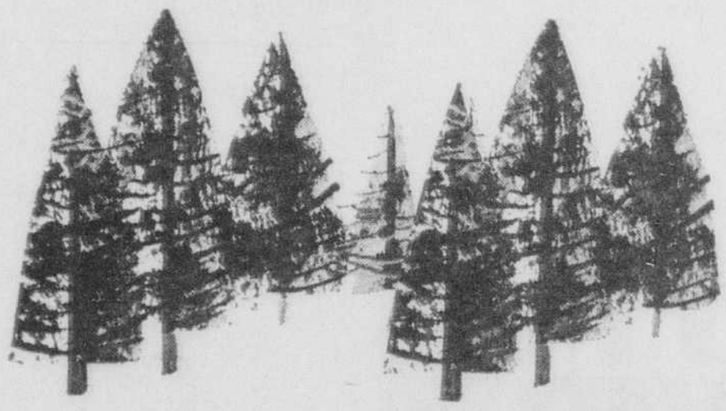
Inspiration Drilling
se charge
de résoudre
votre problème
de forage,
quel qu'il soit
et où qu'il soit.

Quelle est la nature du problème?
Sondage au carottier?
Forage de canalisation?
Excavation et creusage dans le roc?
Quel que soit votre problème de forage, de sondage ou de creusement de trous, faites confiance à Inspiration Drilling.
Il n'y a rien à leur épreuve.
Jamais de trous obstrués.
Quel que soit l'endroit des travaux, Inspiration Drilling exerce ses activités à l'échelle nationale et, de plus en plus, à l'échelle internationale.
Son équipement, son personnel et tout son bagage d'expérience, de savoir et de spécialisation sont constamment à votre disposition.
Faites appel à Inspiration Drilling.

INSPIRATION DRILLING
(DIVISION DE INSPIRATION LIMITED)
SIÈGE SOCIAL: NORTH BAY-705/472/3550
VANCOUVER, EDMONTON, BOURLAMAQUE, CHIBOUGAMAU, THETFORD MINES, BATHURST, N.-B., SPRINGDALE, T.-N.

AU SERVICE D'UN MONDE

NOTRE EMPREINTE SE RETROUVE PARTOUT...



Qui que vous soyez, figure célèbre ou héros dans l'ombre, nous avons besoin de vous parce que vous pouvez avoir besoin de nous.

Il ne se passe pas un seul jour sans que vous nous rencontriez quelque part. En fait, seule la nuit peut vous permettre de nous perdre de vue - si vous dormez, naturellement.

Même durant ce temps-là, nous ne pouvons nous permettre de vous oublier.

Notre engrenage tourne pendant que, peut-être, vous vous demandez dans quoi seraient emballés les articles que vous achetez... ou sur quoi on imprimerait les lettres que vous écrivez ou recevez, tout comme ce journal que vous lisez, s'il n'existait pas de papier..!!!

L'ANGLO fabrique une infinité de produits, pour votre commodité.

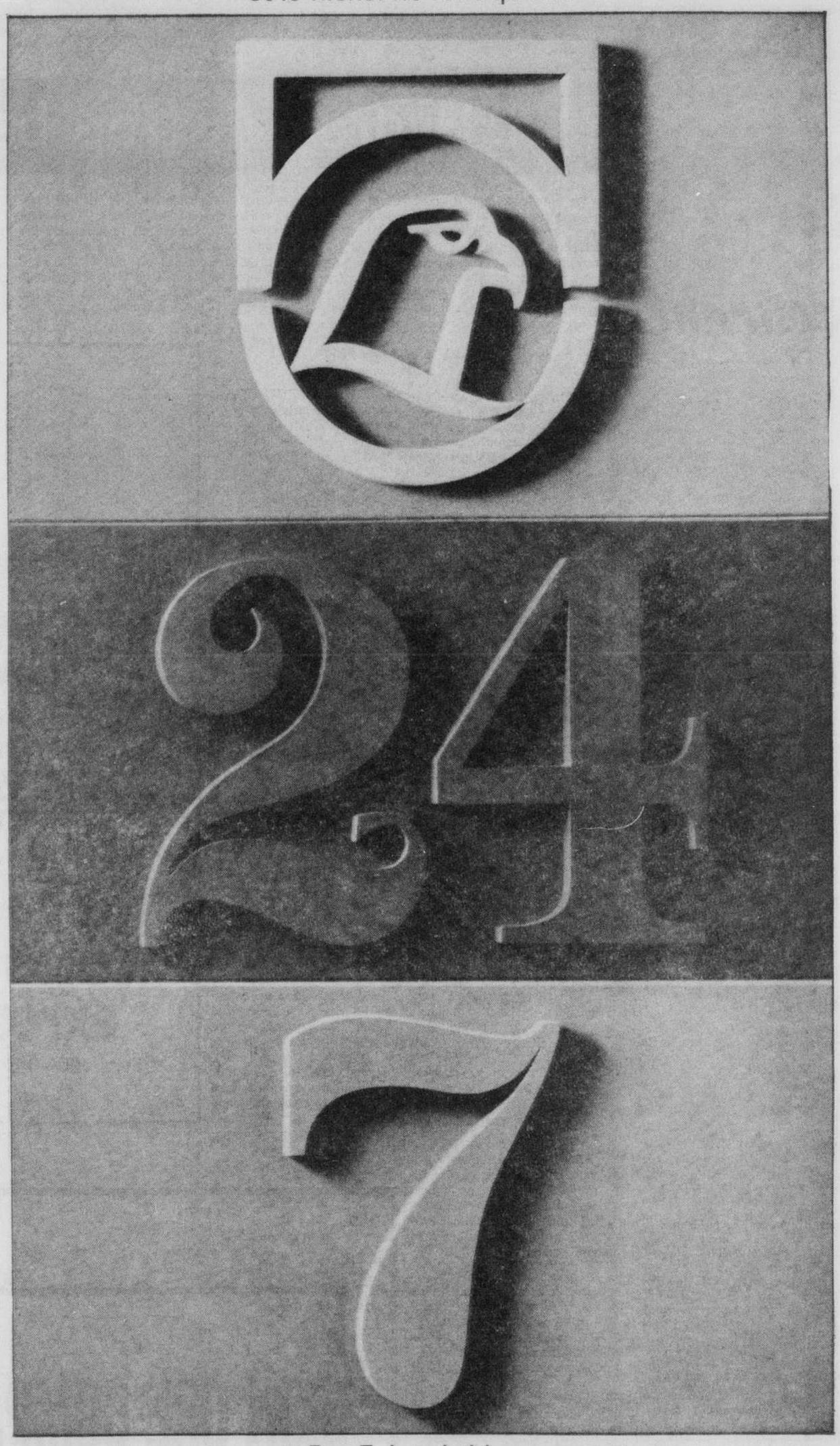
C'est ainsi que notre empreinte se retrouve partout.

Les usines de l'ANGLO sont établies du Manitoba au Québec.

A Québec même: Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, Lignosol Chemicals Limited; à Montréal: Quebec Containers, Anglo Packaging (Quebec) Limited, Acme Paper Products Inc.; à Toronto: les Cies Acme-Gulf–Acme Paper Products Company, Inter Provincial Bag Limited, Molson Bag and Paper Company, Superior Gummed and Waxed Paper Company, Sterling Paper Products Company; à Hamilton: Seabrook-Harris Paper Products Company; à London: Tri-Pak Company; à Dryden, Ontario: Dryden Paper Company, Limited, Dryden Chemicals Limited; à Winnipeg: Woods-Dryden Paper Bags, Limited; à Brandon: Manitoba-Dryden Chemicals Limited.

ANGLO
ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED
P.O. BOX 1487, QUEBEC 2, QUEBEC

Le symbole
de Falconbridge. Cette
marque déposée
et le nickel ne font qu'un.



Et, au moins
deux douzaines
d'autres
matières premières
importantes.
Toutes de la plus
haute qualité.

En production
dans sept
pays différents.
En vente
sur le marché
mondial.

Par Falconbridge...
un complexe
minier et industriel
international
dynamique et toujours
en expansion.

FALCONBRIDGE™

Représentants à: Sydney Vienne Anvers Stockholm Paris Francfort Hong Kong Calcutta Gênes Tokyo Auckland Johannesburg Barcelone Zurich Londres Kristiansand S. Toronto

©1968 Falconbridge Nickel Mines Limited 8-4-1

En quête d'une politique énergétique

La création prochaine d'une direction générale de l'énergie au Québec est une déclaration vieille de neuf mois maintenant, et qui ne s'est pas traduite encore dans les faits. L'annonce de sa création a été faite le 12 septembre 1968 par le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Paul Allard, qui a dit, devant la conférence fédérale-provinciale sur le charbon, à Québec : "Le rôle de l'énergie devient trop vital pour que le Québec puisse se passer plus longtemps d'une politique énergétique d'ensemble".

Pour plusieurs raisons, notamment des raisons d'ordre politique, l'annonce de cette décision administrative importante, n'a pas été réalisée. La mort du premier ministre Daniel Johnson et la difficulté de convaincre le Cabinet de l'urgence d'une telle décision, pèsent dans la balance.

Pour la première fois, nous révélons aujourd'hui un certain nombre de documents à l'appui d'une théorie de planification énergétique au Québec dans le domaine de l'électricité, du gaz et du pétrole. Ils sont le fruit d'études poussées faites par le ministère des Richesses naturelles. Le directeur de la planification, M. André Marier, nous a confirmé l'existence de tels documents tout en affichant une certaine surprise qu'ils soient en notre possession.

Les textes que nous résumons à larges traits proposent des réformes importantes à l'Hydro-Québec, dans la distribution du gaz et dans la question très complexe du pétrole. Nous les publions à cause de l'intérêt public que ces questions suscitent.

Dans le cas du pétrole notamment, l'intérêt est certain puisque les Québécois sont les plus grands consommateurs de pétrole au monde à cause de l'industrialisation de la province, des grandes distances et du froid.

L'énergie sous forme d'électricité, de gaz ou de pétrole, joue un rôle importana dans le développement et la croissance économique. M. Marier l'a rappelé au cours d'une engie a aussi des effets d'entraigné que le secteur de l'énergie a aussi des effets d'entrainement qu'il ne faut pas sous-estimer.

La consommation d'énergie au Québec, en 1965, représentait quelque $655 millions de dollars. En décomposant le bilan énergétique, on découvre qu'il était le suivant: 68 p.c. le pétrole; 21.5 p.c. l'électricité; 6.1 p.c. le charbon, et 3.6 p.c. le gaz naturel.

Le cas du pétrole soulève des questions très complexes qui ont trait au cartel de la distribution des produits pétroliers, au caractère international des entreprises pétrolières, aux richesses du Canada dans le pétrole qui sont une source de conflit avec l'Est du Canada. Au Québec, on s'inquiète de cette évolution car la province semble faire les frais d'une politique qui favorise l'Ontario et les provinces maritimes. Cette politique énergétique est le fruit de l'arbitrage du gouvernement fédéral. Le Québec jusqu'ici n'a pas pris part aux dimensions dans ce domaine.

M. Marier nous a confié qu'une direction générale de l'énergie faisait maintenant son chemin dans les milieux des autres ministères et de l'Hydro-Québec. Les relations sont meilleures mais les mécanismes administratifs sont devenus boiteux et des réformes s'imposent.

Une politique énergétique québécoise ferait en sorte que l'Hydro-Québec aitt un mandat énergétique plus restreint et plus réaliste pour la mettre davantage en concurrence avec d'autres formes d'énergie; dans le cas du gaz, on pourrait assister au développement des réseaux de distribution dans l'est pour alimenter Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières. Une direction du pétrole et la création d'une Société Québécoise d'initiatives pétrolières aideraient le Québec à participer au marchandage pétrolier dans la province. La direction générale de la planification avait produit ce rapport le 27 décembre 1967.

L'Hydro fait trop bande à part

De nouveaux rapports sont nécessaires entre le gouvernement et l'Hydro-Québec. L'Hydro-Québec devrait recevoir un mandat énergétique plus restreint et plus réaliste qui s'inscrirait dans le cadre d'une direction générale de l'énergie, estime la direction générale de la planification au ministère des Richesses naturelles.

Selon elle, les rapports entre le gouvernement et l'Hydro-Québec ne sont pas suffisamment "denses et organisés" pour que la société d'Etat puisse prendre des décisions en fonction d'un contexte énergétique global. De nouveaux rapports doivent être établis.

Le dialogue est "plus ou moins soutenu" entre les fonctionnaires et les agents de l'Hydro-Québec. La cause de ces relations superficielles s'explique par la crainte de l'Hydro-Québec d'action gouvernementale qui "politiserait" ses décisions. Le mandat de l'Hydro-Québec devrait être redéfini afin de chasser l'ambiguité et la confusion des rapports.

Selon ce document choc qui commence à faire son chemin dans les milieux concernés, il faudrait limiter le champ de compétence de la société d'Etat à la production et à la distribution d'électricité, d'autres organismes s'occupant du gaz et du pétrole. La situation énergétique se complique au Québec; l'Hydro placée pour jouer un rôle d'arplacée pour jouer un rôled'arbitre en face de nouvelles formes d'énergie.

L'orientation dela politique de l'électricité s'appuierait, selon cette théorie de planification, sur la révision des rapports entre les Richesses naturelles et l'Hydro-Québec et sur l'insertion des programmes d'électrification dans une politique énergétique et d'expansinon économique qui est du ressortd u gouvernement.

On rappelle ici "le poids" del'Hydro-Québec dans l'économique québécoise: son volume annuel d'emprunts, sa politique d'achat de biens et d'équipements, la tarification, etc.

Enfin l'impotante question des rapports entre les citoyens et l'Hydro-Québec est "fort mal réglée" dans les conditions actuelles; la Régie de l'Electricité et du Gaz n'exerce plus aucun contrôle véritable sur les tarifs et les autres aspects du service à la population. En dernier ressort, les problèmes peuvent être référés au ministère des Richesses naturelles mais celui-ci n'est pas équipé et il arrive trop tard. Le consommateur d'électricité est ainsi plus dépourvu qu'avant que l'Hydro ne soit créée.

On sait que le ministre des Richesses naturelles, M. Paul Allard, a dit à plusieurs reprises que des événements importants pourraient modifier l'avenir de l'Hydro-Québec. Il n'a jamais indiqué dans quel sens les transformations pourraient survenir mais les lignes précédentes éclairent maintenant le tableau.

On conviendra qu'il s'agit ici d'un coup de barre important dans la vie qu'a jusqu'ici connue l'Hydro-Québec.

Les sciences de l'eau à l'Université du Québec.

L'Institut québécois des sciences de l'eau fera partie de l'université du Québec et du complexe scientifique mis en chantier à Sainte-Foy. Ses objectifs seront: l'analyse et le contrôle de l'eau, la recherche fondamentale et appliquée, et l'enseignement spécialisé à des "post-gradués".

Selon le projet mis de l'avant par le ministère des Richesses naturelles, le budget comprendra la première année une dépense d'un demi-million qui sera poussée à $4 millions en 1975.

On sait que plusieurs ministères font des analyses de l'eau. L'Institut s'en chargerait désormais. Quant aux pôles de recherches, ils porteraient sur les cycles de l'eau, la neige, la glace, le rôle et les effets des lacs, la pollution et ses conséquences, la vie aquatique, les techniques d'épuration.

Les problèmes socio-économiques d'aménagement de bassins hydrographiques feraient l'objet de recherches fondamentales et appliquées.

La direction générale de la planification qui a préparé le projet prévoit que l'Institut dispensera deux sortes d'enseignement:

— un enseignement spécialisé pour compléter la formation technique et scientifique des ingénieurs civils et sanitaires, des hydrologues, chimistes; familiariser les économistes, juristes, aménagistes, avec les problèmes socio - économiques reliés à la gestion de l'eau;

— un enseignement polyvalent pour apporter un complément de formation juridique, économique et sociaux et fournir une formation technique aux diplômés des sciences humaines.

Dans les structures de l'Institut québécois des sciences de l'eau, on trouve un conseil d'administration, des départements de recherches, des laboratoires et de l'enseignement. L'Institut serait une des premières réalisations à l'intérieur du complexe scientifique.

quand l'eau remonte le courant

L'eau signifie :

"pluie" pour le fermier québécois,
"H2O" pour le chimiste,
"pollution" pour les résidents en bordure de la rivière St-Charles, à Québec,
"soif" pour les gens de Yamaska et de Valcourt,
"casse-tête" pour les administrateurs municipaux.

La ménagère a aussi sa définition de l'eau, le pêcheur également. Pour la Commission d'étude sur les problèmes juridiques de l'eau,

"l'eau au Québec est une richesse naturelle en quête d'un statut légal".

Depuis juillet 1968, les six commissaires de la commission "Legendre," secondés par un personnel et un budget restreint mais tablant sur beaucoup d'efforts et des études spécialisées, travaillent à la préparation de rapports pour "dépoiluer" la jungle administrative qui emprisonne les lacs et les rivières. Le premier rapport de l'enquête sera remis au gouvernement en septembre.

En d'autres termes,

La commission proposera une législation nouvelle et les instruments institutionnels qui devront être mis en place pour répondre aux besoins d'un aménagement des ressources en eau compatible avec le développement de la région.

On dit qu'il y assez de lacs au Québec pour en donner un à chaque Québécois. Outre un nombre incroyable de rivières, le Québec voit le fleuve St-Laurent décharger à son embouchure, à chaque seconde de la journée, un demi-milliard de pieds cubes d'eau.

L'eau ne manque pas au Québec. Pourtant, la province fait face à une pénurie relative d'eau; elle a soif et elle connait la pollution. Pourquoi?

Le problème est simple à comprendre:

1 — Les Québécois sont "concentrés" dans des villes qui siffionnent beaucoup d'eau dans les régions où elles se trouvent.

2 — Le problème de l'eau au Québec est accentué par le fait que l'industrie québécoise est celle qui consomme le plus d'eau au Canada.

Urbanisation intensive et industries très polluantes

Voilà les données d'un problème très vaste et très complexe dont les solutions sont déjà en vue par la commission d'étude des problèmes juridiques de l'eau au Québec.

Cette commission, dans son travail, emploie des techniques qui font choc!

Aux gens qui veulent se faire entendre, la commission leur soumet un mémoire instantané.
Devant la tradition, elle rame à contre-courant.

Le secrétaire-commissaire de la commission "Legendre", M. Donald Guay, estime que les gens ont beaucoup de choses à dire, à leur façon, sur les problèmes de l'eau. Mais le sujet est en soi difficile à traiter.

C'est ainsi que les maires des municipalités du Québec, les députés, les responsables de la récréation ont pris le crayon au cours d'une séance d'audience et ils ont rédigé, sous forme de questionnaire, leur mémoire sur l'eau. Le document comporte 56 questions illustrées. Après un bref exposé, les participants sont invités à donner des réponses et des commentaires.

Le questionnaire est si bien fait et si révélateur que les gens ont demandé à la commission de leur en remettre une autre copie pour leur usage personnel. Des groupes ont invité la commission à tenir un colloque sur l'eau avec eux.

M. Guay distribue à l'occasion des questionnaires à des amis ou à des gens qu'il rencontre sur des places commerciales. Il a préparé des questions sur des sujets spécialisés: l'eau et la récréation, l'eau et la navigation de plaisance", etc.

"Si on a le droit de parole, dit-il, on doit fournir aux gens des moyens de s'exprimer. Nous lancerons 15,000 questionnaires. Déjà, les réponses sont formidables".

La commission "Legendre" a, de plus, reçu 25 mémoires et entendu comme témoins 30 personnes. Elle a commandé des études spécialisées sur certains problèmes.

Le ministre des Richesses naturelles, M. Paul Allard, en annonçant la formation de la commission, a affirmé que "plusieurs ministères pataugeaient dans l'eau," dans une jungle administrative et un fouillis juridique. Les travaux de la commission conduiront à la création d'un statut de propriété publique de l'eau, à la formulation d'une politique de l'eau au Québec, à l'élaboration et à la mise sur pied d'un organisme judiciaire pour trancher les litiges dans ce domaine.

Car "l'eau est une ressource renouvelable qui acquiert une valeur économique à mesure que s'accroit le développement social et industriel, parce qu'elle devient rare."

Propriétés minières examinées et négociées à prime, financées et exploitées

SOUMISSIONS SOLLICITEES

S'adresser à
M. P. D. TIMMS, directeur des recherches

LONG LAC MINERAL EXPLORATION LTD.
Suite 400 - 112 ouest, rue King, Toronto 1, Canada

IRON ORE COMPANY OF CANADA
Schefferville
Sept-Iles
Labrador City

Textes de
Claude TESSIER

Le Québec a son mot à dire dans le pétrole

La province doit réussir le monopole du gaz

La région de Québec et celles de Sherbrooke et de Trois-Rivières ont payé chèrement l'absence d'une politique de gaz au Québec. Dans la région de la Vieille Capitale, en particulier, des industries ne s'y sont pas installées parce qu'elles n'avaient pas sous la main cette forme d'énergie.

En dix ans, l'économie et la distribution du gaz a subi une mutation radicale, jalonnée par deux innovations économiques et technologiques: l'extention de la distribution du gaz naturel et le progrès technique de liquéfaction du méthane. Ces innovations se sont produites au moment même où, dans les années 69, le Québec était peu enclin à financer un effort de modernisation et vendait des réseaux de gaz contrôlés par des intérêts québécois.

C'est maintenant Northern and Central Gas qui contrôle en pratique le marché du gaz au Québec et en Ontario. Selon des experts en Richesses naturelles, cette société serait la seule maintenant à posséder une assez vaste expérience des techniques de liquéfaction et de stockage du méthane et serait le partenaire possible d'un gouvernement québécois désireux d'exploiter ces avantages potentiels au moyen d'une nouvelle politique du gaz.

Un monopole semble donc indiqué dans ce domaine et le Québec ne devrait pas s'opposer aux efforts de Northen and Central Gaz pour constituer un tel monopole sur son territoire. D'ailleurs les dimensions du marché québécois du gaz militeraient en faveur de cette situation de monopole.

Cette décision comporte des aspects économiques et des aspects juridiques et institutionnels. Présentement Northen and Central Gas s'approvisionne de la Trans Canada Pipe Line. Pour Québec, elle pourrait aussi s'approvisionner de gaz naturel du Venezuela à un prix intéressant. Un monopole privé pourrait aussi participer au développement régional comme la création d'une usine des conduites d'acier.

Le rapport Vandeboncoeur était favorable à la distribution politique et privée du gaz. Une direction du gaz reliée au ministère des Richesses naturelles pourrait s'assurer que les intérêts publics sont conservés par ce monopole en exerçant une surveillance sur les approvisionnements, les prix, l'inspection des installations, etc.



L'Etat québécois par suite de l'absence d'une politique globale est resté en dehors de toute décision importante en matière d'approvisionnements, de raffinage et de distributions de produits pétroliers. Il faudrait créer deux organismes centraux chargés d'établir les bases de la politique pétrolière au niveau des études et de l'action législative et réglementaire, et au niveau des investissements et des autres initiatives économiques.

C'est ainsi qu'une étude de la planification propose la mise sur pied d'une direction générale de l'énergie et d'une société d'Etat d'initiatives pétrolières (Soquip).

Le secteur du pétrole a fourni peu d'études jusqu'ici mais le ministère des Richesses naturelles s'est attaqué à la tâche en préparant un document sur le sujet. Il démontre que le Québec utilise les trois quarts des importations canadiennes de pétrole brut, ce qui le met au 10e rang des importateurs nets mondiaux après les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Allemagne Fédérale, la France, le Japon, etc., avec, au Québec, une population beaucoup moins grande. Ces importations étaient de $380 millions en 1965, soit 2.8 p.c., de produit national brut.

Toute initiative dans ce domaine doit cependant passer par l'arbitrage préalable du gouvernement canadien par l'Office national de l'Energie et le ministère des Mines et de l'Energie. C'est ainsi que les provinces de l'Ouest font pression pour écouler leur pétrole sur le marché montréalais tandis que les provinces maritimes forcent la note pour que les raffineries continuent à s'implanter chez elles.

Le Québec est coincé, n'a eu que peu de réactions, et fait face de plus au fait que les sociétés pétrolières internationales présentes sur le marché montréalais n'ont au Québec qu'une politique commerciale "dérivée d'une stratégie mondiale de contrôle des marchés et des sources d'approvisionnement".

Selon certains économistes, le temps est venu de s'occuper plus activement de ce secteur énergétique car à cause des distances, du froid et de son industrialisation, le Québec est un des pays les plus grands consommateurs de produits pétroliers.

La question du pétrole n'est pas facile à étudier car les éléments qui composent cette activité journalière sont complexes. La politique pétrolière au Canada est complexe. L'Ouest est riche et écoule une partie de sa richesse non seulement dans l'ouest mais dans l'est du pays et aux Etats-Unis. Mais le pétrole de l'Ouest à Montréal coûte plus cher que le pétrole importé à Montréal du Vénézuéla, du Moyen-Orient, de Trinidad et des Etats-Unis. La "National oil policy" a tranché une partie du débat à la fois pour protéger les pétroles de l'Ouest et à la fois pour assurer aux raffineries de Montréal de ne pas être trop taxée par cette politique et de pouvoir continuer à importer du pétrole d'autres sources étrangères.

Malgré le fait qu'il soit un consommateur important de pétrole et malgré la prépondérance de Montréal comme centre de raffinage canadien, le Québec a été totalement absent des étapes de la négociation de la politique pétrolière canadienne.

Le compromis est "fragile", selon cette étude, parce que les situations évoluent. C'est ainsi que les situations évoluent. C'est ainsi que la répartition interprovinciale des raffineries se modifie et les répercussions du développement des raffineries ontariennes et de celles des provinces maritimes sont manifestes sur le marché québécois des produits pétroliers. Après l'étude d'une série de chiffres, on en arrive à constater que les provinces maritimes et l'Ontario ont vu croître leurs capacités de raffinage beaucoup plus que proportionnellement à la moyenne nationale, et le Québec un peu moins. L'Ontario a développé la pétrochimie et Terre-Neuve et la Nouvelle-Ecosse connaissent un bond en avant spectaculaire dans l'implantation d'usine de raffinage.

Deux conclusions ressortent de l'analyse de l'évolution du secteur pétrolier:

1 — Le Québec comme, d'une façon générale l'Est du Canada, sert de zone de transit pour les importations de produits pétroliers destinées à une certaine redistribution interprovinciale.

2 — La demande québécoise de ces produits excède maintenant l'offre de 15 millions de barils et les marchés sont en expansion. Même si on a annoncé récemment des agrandissements d'usines et la construction de nouvelles usines au Québec, l'écart entre la production et les besoins grandit et le Québec a perdu sa position d'exportateur de produits raffinés qu'il possédait avant 1961.

A tout cela, il faut ajouter la complète intégration des opérations du cartel pétrolier qui lui permet de contrôler les prix à la production et à la distribution.

L'étude remarque qu'une quarantaine de pays pour lesquels le pétrole représentait une forme d'énergie aussi vitale qu'il peut l'être actuellement pour le Québec se sont dotés peu à peu d'un arsenal de moyens d'intervention propres à leur assurer la sécurité des approvisionnements, une certaine stabilité de leurs prix, voir même la collaboration des sociétés pétrolières internationales auxquelles ils réservaient tout ou en partie leur marché.

Une direction générale de l'énergie par sa direction du pétrole pourrait conseiller le gouvernement par ses études économiques et techniques sur la recherche du pétrole, l'implantation de nouvelles raffineries, la politique de distribution des produits, etc.

Il profiterait à l'économie québécoise de créer une Société québécoise d'initiatives pétrolière (Soquip) qui prendrait charge de la Société d'exploration dans le golfe et qui est présentement assumée par l'Hydro-Québec. Soquip aurait un rôle d'agent de développement et de promoteur des investissements.

Les détaillants d'essence

Prisonniers du grand cartel

Le Conseil Economique du Canada et le ministère de la Consommation étudient présentement le rapport d'une enquête faite en Alberta, en 1968, sur le commerce au détail de l'essence dans cette province. On ne s'attend pas toutefois à des décisions gouvernementales avant un an.

L'enquête sous la présidence de Kenneth A. McKenzie a soulevé des questions tellement importantes que des spécialistes d'une maison de Montréal ont longuement étudié le rapport pour affirmer ensuite que la même situation se produit dans d'autres provinces. Les détaillants d'essence se font littéralement exploiter par le cartel international de l'essence. Ces groupes internationaux sont puissants puisque ensemble, ils ont de six à sept fois la puissance financière du gouvernement fédéral du Canada.

Avis aux actionnaires

MADEX MINES LTD.

(Libre de responsabilité personnelle)

Les détenteurs de certificats d'actions de Madex Mines Ltd. sont priés de faire enregistrer leurs actions en leur nom personnel pour être informés directement des développements en cours et des projets futurs de la Compagnie.

Pour ce faire, les certificats doivent être envoyés avec vos nom et adresse à CANADA PERMANENT TRUST COMPAGNY, 600 ouest, boul. Dorchester, Montréal 101, Qué., agent de transfert de la Compagnie.

M. A. COTE, C.A.,
secrétaire-trésorier

Montréal, le 17 juin 1969.

OPEMISKA COPPER
MINES (QUÉBEC) LIMITED

Cette compagnie, qui produit du cuivre, de l'or et de l'argent à Chapais dans le district de Chibougamau au Québec, a de gros travaux de recherches et de mise en valeur en cours.

Membres de la direction et personnel dirigeant pour 1969		Administrateurs en 1969
J. R. Smith	Président	Marcel Bélanger
R. Campbell	Vice-président	Jean-H. Gagné, C.R.
J. T. McWhirter	Trésorier	D. S. Kerby
D. D. Anderson	Secrétaire	J. R. Smith
J. D. Krane	Contrôleur	R. Campbell
H. C. Herz	Directeur général	J. K. Godin
J. M. Mortimer	Métallurgiste-conseil	J. T. McWhirter
W. B. G. Walker	Géologue-conseil	
F. G. Cooke	Gérant de mine	
C. V. Amyotte	Directeur adjoint	
R. C. Bryce	Directeur adjoint — services	

Bureau de la mine—Chapais, Québec

Bureaux de la direction—Seven King Street East, Toronto, Ontario

Opemiska Copper Mines (Québec) Limited est un membre du groupe de compagnies Falconbridge.



Noms familiers... noms d'avenir!

Ces noms aux riches consonances désignent le principal groupe producteur d'uranium du monde libre—et une grande partie des réserves mondiales connues de minerais d'uranium.

Et le grand fournisseur de combustibles nucléaires, indispensables à notre ère atomique—et le producteur d'acier inoxydable, d'alliages d'acier et d'acier à outils.

Rio Algom/Rio Tinto s'occupe de son avenir . . . Le Groupe poursuit inlassablement ses travaux de prospection et d'exploration . . . à la recherche de métaux connus depuis longtemps et depuis peu . . . Jamais l'avenir n'a été aussi brillant!

Rio Algom
Rio Tinto

Divisions: Exploitation minière, Rio Algom Mines, Toronto. Exploration, Rio Tinto Exploration, Toronto. Fabrication d'aciers spéciaux, Atlas Steels, Welland, Ontario, et Tracy, Québec. Métaux spéciaux, Atlas Titanium, Welland. Distribution de métaux, Atlas Alloys, Toronto, Montréal, Edmonton, Winnipeg, Windsor, Vancouver et Cleveland; Aceromex Atlas, Mexico, Mexique; Atlas Steels, Lausanne, Suisse, Luton, Angleterre et Melbourne, Australie.

7-U-2M

Croyez-vous que toutes les mines au Canada ont été découvertes?

Nous non plus.

Nous consacrons $5 millions par année à l'exploration. Nous avons ouvert dix nouvelles mines au cours des dix dernières années. Transformé des landes marécageuses, des terrains incultes et rocailleux en centres industriels bourdonnant d'activités. Construit des villes. Nous employons 25,000 Canadiens à l'exploitation, la transformation et à la fabrication de produits dont la valeur s'élève à $500,000,000 par année et sont vendus dans 41 pays.

Et nous cherchons toujours.

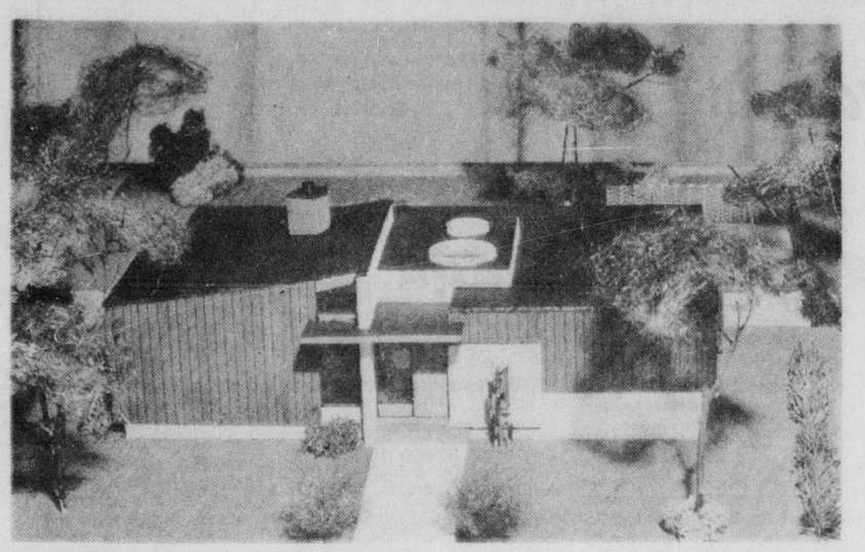
Noranda

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★ 72e ANNEE — No 143 MARDI 17 JUIN 1969 PAGE TRENTE ET UN



LA MAISON DE L'EXPOSITION PROVINCIALE — Le club Kinsmen de Québec a procédé hier au lancement officiel de la "Maison familiale" de 1969, dont la maquette fut dévoilée au cours d'une conférence de presse, tenue au restaurant Bois-Fontaine. L'aménagement de cette maison unifamiliale, conçue par les architectes Venne et Thibault, a été confié à un groupe d'étudiants en décoration. Elle sera érigée à Loretteville, sur un magnifique terrain boisé. On sait que ce projet constitue la principale source de revenus pour les oeuvres du club. Seule la grève de la construction risque de retarder la réalisation de ce projet.

Une conséquence de la grève de la construction

Deux des plus importants projets de la ville sont retardés d'un an

par Bernard CLEARY

Deux des plus importants projets de l'administration municipale de Québec, les murs de la rivière Saint-Charles et la construction d'habitations à loyers modiques dans la paroisse de Saint-Pie X, subiront des retards d'un an.

La fin des travaux d'aménagement des berges de la rivière Saint-Charles, que l'on avait prévue pour 1972, serait retardée d'un an. Pour ce qui est des premiers habitants de Place Bardy, ils ne pourront pas occuper les logements comme prévu en septembre.

"Tout cela, a expliqué le maire de la ville de Québec, M. Gilles Lamontagne, hier, au cours d'une entrevue, à cause de la grève de construction qui sévit présentement dans la région".

Le Comité exécutif de la ville de Québec a adopté, hier, une résolution reportant au 23 juillet la rentrée des soumissions dans le cas des travaux des murs de la rivière Saint-Charles et des travaux de construction de Place Bardy.

Il aurait été difficile de refuser une telle demande, a souligné le premier magistrat de Québec. M. Lamontagne a mentionné que l'administration municipale de Québec n'avait pas le choix devant la demande de l'Association de la construction de Québec.

Dans une lettre, les constructeurs mentionnaient que les causes qui justifient leur demande sont la grève de la construction, les périodes de vacances entre la fête de la Saint-Jean-Baptiste et de la Confédération, en plus des vacances du personnel de bureaux des entreprises de construction.

Donnant quelques explications au sujet de la décision du Comité exécutif de la ville de Québec sur sa demande d'extension, M. Lamontagne a souligné que ce serait les sous-traitants qui auraient eu à souffrir de la situation si cette permission n'avait pas été accordée.

M. Lamontagne a expliqué que les "gros" entrepreneurs prévoient ce genre d'augmentation dans le prix de leur soumission tandis que les sous-traitants n'ont pas ce loisir parce qu'ils doivent se contenter de profits moins élevés.

RETARD

Le maire de Québec a précisé que cette prolongation pour les soumissions amènera nécessairement des retards considérables dans la réalisation des projets. C'est pourquoi, en spécifiant que les travaux ne pourront certainement pas commencer avant le mois d'août, et encore ce n'est pas certain, les projets devront être retardés.

Il ne fait aucun doute, a précisé M. Lamontagne, que ces retards ne compromettent aucunement les projets et que ces derniers vont se réaliser d'une façon ou d'une autre.

TROIS ETAPES

Selon le projet initial, la première étape, pour cette année, devait être la construction des murs sur les deux rives entre le pont Samson et le pont Drouin. Cette première partie, d'une longueur de 3,680 pieds, est évaluée à environ $5,000,000. L'usine de pompage de Limoilou, près de la 4e Avenue, devait être construite en même temps.

La deuxième étape devait comprendre la construction des murs depuis le pont Drouin jusqu'à proximité de la future usine de pompage du nord-ouest. Cette partie, d'une longueur de 5,480 pieds, est évaluée à environ $5,400,000.

Pour ce qui est de la troisième étape, elle devait comprendre la construction des murs à partir de la future usine de pompage du nord-ouest jusqu'à l'extrémité ouest du projet soit jusqu'au pont Scott.

Selon le rapport des ingénieurs - conseils, seuls les travaux d'aménagement de surface pourraient se faire économiquement l'hiver. La période la plus normale de construction se situerait à partir du milieu de mai jusqu'au début du mois de décembre.

A Ville Duberger

Offre de $225,000 pour l'achat de Gran-Mar

Un montant de l'ordre de $225,000 a été offert par la maison Michaud & Simard Inc., pour l'achat de la compagnie Gran-Mar Ltée, à Ville Duberger.

Cette offre fut faite par l'entremise des courtiers Antoine Marin & Associés, au cours de l'assemblée du conseil municipal, hier soir.

On sait qu'à la suite de la mise en faillite de la compagnie, la dette dont les contribuables ont hérité serait de $700,000.

En janvier dernier, il ne restait qu'environ $315,000 à "refinancer".

La ville n'a jamais trouvé de financier intéressé à prendre la succession de Gran-Mar et à fabriquer le même produit avec le même outillage; cette usine, dont la ville est propriétaire, est en vente depuis un an.

L'offre d'achat de Michaud & Simard Inc., qui est valable jusqu'au 7 juillet, comprend un dépôt de $50,000 en argent liquide, le 1er août 1969, et la promesse de payer le solde de $175,000 dans 20 ans, à un taux d'intérêt de 8%.

Le maire Emilien Careau a demandé à l'acheteur de considérer la possibilité de payer les intérêts pour les émission d'obligations qui sont de 9.5%, ce qui aiderait à payer la dette déjà contractée par la ville.

Les autorités municipales désireuses d'étudier de plus près cette offre d'achat tiendront une réunion à cet effet le 25 juin prochain.

Au coût de $350,000

Une nouvelle usine d'ici quelques mois à Vanier

Par Jean-Paul GAGNE

Une nouvelle usine de fabrication de vitrage double scellé sera érigée au cours des prochains mois à Ville de Vanier au coût de $350,000. Le nom de la nouvelle entreprise est Thermover Inc.; elle est présidée par M. Raymond Pépin.

Le projet, dévoilé hier au cours d'une cérémonie groupant diverses autorités dont le député de Saint-Sauveur, M. Francis Boudreau et le maire de Ville de Vanier, M. Jean-Paul Nolin, comprend l'érection d'un édifice d'un étage d'une surface de 33,000 pieds carrés.

L'usine, qui sera équipée d'un matériel technique en provenance des Etats-Unis, sera la plus moderne de l'est du Québec; dès le début, elle devrait employer, selon M. Pépin, une vingtaine d'ouvriers dans la fabrication de vitrage double scellé et dans la découpe du verre froid.

Lors du dévoilement de la maquette, M. Raymond Pépin a déclaré que la réalisation de cette nouvelle entreprise avait été grandement facilitée par les bills 23 et 24 du ministère de l'Industrie et du Commerce qui régissent l'aide au développement industriel.

L'usine de M. Pépin sera approvisionnée sur les marchés nord-américains et européens; dès sa mise en opération prévue pour la fin de septembre, la nouvelle firme compte distribuer son produit dans tout l'est du Canada.

Le président de Thermover ne craint pas la concurrence; son usine "sera dotée, dit-il, d'un équipement qui situera Thermover à la fine pointe de l'actualité et il existe un vaste marché pour les produits de qualité que nous fabriquerons".

Le projet de Place Saint-Cyrille

Les travaux commenceraient au début de l'an prochain

Les travaux de construction des édifices de Place Saint-Cyrille commenceraient vers le début de l'année 1970 pour s'échelonner sur une période d'environ trois ans. Le projet est évalué à près de $35,000,000.

C'est ce que nous a appris, hier, au cours d'une conférence de presse, M. James A. Soden, président de Trizec Corporation Ltée. M. Soden a profité de la circonstance pour présenter le nouveau conseil d'administration de Place Saint-Cyrille Ltée.

Ce nouveau conseil d'administration, dont la majeure partie est composée de personnes de la région de Québec est formé de MM. René Amyot, Québec; Pierre Côté, Québec; Paul Chapdelaine, Ville Mont-Royal; Aimé Déry, Québec; Gérard Fecteau, Cap-Rouge; L.-Yves Fortier, Westmount; William Hay, Ville Mont-Royal; Camille Lacroix, Québec; Jean-Marie Poitras, Québec; Isidore-C. Pollack, Québec; James A. Soden, Montréal; Yvon-R. Tassé, Québec.

M. Soden a dévoilé une partie des projets de Place Saint-Cyrille. Les édifices comprendront un hôtel de 500 chambres, des bureaux d'une superficie de 1,000,000 pieds carrés, un centre commercial d'une superficie de 300,000 pieds carrés et un stationnement pour 1,500 voitures. Cet ensemble sera relié aux édifices du Parlement par un passage souterrain.

M. Soden a expliqué que ce complexe se comparait avantageusement, toutes proportions gardées, à Place Ville-Marie à Montréal. Il prétend même que, compte tenu de la population, son importance est plus considérable que Place Ville-Marie ne l'a été pour Montréal.

Le président de Trizec a mentionné qu'il commençait immédiatement à préparer l'emplacement de la construction: "La démolition de l'Ecole des Beaux-Arts est commencée et, la semaine prochaine, nous accorderons les contrats pour la démolition de l'Edifice Samson; il ne restera alors qu'à démolir le garage municipal".

La préparation du plan d'ensemble de Place Saint-Cyrille a été confiée à une équipe composée des architectes Webb, Zerafa, Menkes, Donald H. Gorman et Gauthier, Guité et Jean-Marie Roy.

Les plans généraux doivent être terminés en septembre 1969; ils définiront, selon le président de Trizec, de façon précise le programme à suivre et la mise en oeuvre du programme sera immédiate.

HISTORIQUE

Ce projet de Place Saint-Cyrille n'est pas neuf; il y a plusieurs années que l'on en parle. Au mois d'octobre 1968, après six ans de tergiversation, la compagnie Place Saint-Cyrille Limitée signait une entente avec la ville de Québec.

Une semaine après cette entente, qui donnait le feu vert à la compagnie, Place Saint-Cyrille Ltée concluait un accord avec Trizec qui acquérait les intérêts de cette compagnie.

Depuis ce temps, on n'avait pas entendu parler du développement de Place Saint-Cyrille.

ACHETEZ TOUJOURS
TOUS VOS FILMS
chez brunet

DIAPOSITIVES COULEURS
DEVELOPEMENT INCLUS
Kodachrome 126 20 POSES 3.79
Etco 35mm 20 POSES 2.59

NOIR & BLANC
Kodak Plus-X 135 20 POSES 0.83
Tri-X 135 20 POSES 0.83
2 pour 1.58

FLASHCUBES BOITE DE 3 1.69
GENERAL ELECTRIC

CINE-8 REGULIER
DEVELOPEMENT INCLUS
Kodachrome II 50 pds rl. 4.29
Extachrome II 50 pds rl. 3.49

POLAROID type 20 2.09
POUR SWINGER 20

brunet
le plus grand centre de photo
au coeur de Québec
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC 529-5741

A Charlesbourg

4 enfants blessés en jouant avec des détonateurs

Quatre enfants de Charlesbourg ont subi des blessures plus ou moins sérieuses, hier, en jouant avec des détonateurs trouvés dans un champ.

Yves Lavallée, 9 ans, du 5405 Place Montmartre, Christian et Francine Watters, 8 et 6 ans, du 5495 de la même rue, ainsi que J.-François Belisle, 9 ans, du 5495 de la même rue, ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par leurs parents.

L'accident est survenu vers 5 h. 30 de l'après-midi. Vers 11 h. du soir, les quatre blessés avaient regagné leur domicile. Ils ont subi des brûlures et des contusions un peu partout sur le corps.

Le policier Deladurantaye, de Charlesbourg, a ouvert une enquête. Les détonateurs ont été trouvés dans un champ de Charlesbourg où du dynamitage a eu lieu il y a quelques années.

Ne sachant pas à quoi il avait affaire ou croyant qu'il s'agissait d'un vulgaire pétard, l'un des enfants s'est servi d'un marteau pour frapper sur l'un des détonateurs contre l'asphalte de la rue.

Les enfants ont été abasourdis par la détonation et projetés sur le sol. Le marteau en fer s'est brisé et la déflagration a pratiqué un trou dans l'asphalte. Il est heureux que les enfants n'aient pas subi de blessures plus sérieuses.

Les enfants avaient trouvé quatre ou cinq détonateurs. Le policier a apporté au poste ceux qui n'avaient pas explosé. Il a fallu mettre le feu à l'un pour le détruire et une formidable détonation s'est faite entendre.

LA VIE QUEBECOISE

par JOSEPH VOISARD

QU'EST-CE QU'UNE CLINIQUE D'URGENCE?

Comment définir objectivement une clinique "d'urgence" . . . ? Un employé de Matériaux de Giffard Inc. pourrait peut-être vous aider à trouver l'inspiration. Ce jeune ouvrier fut victime d'un accident assez grave la semaine dernière quand une éclisse de bois lui pénétra assez profondément dans le bras. Ses patrons firent le nécessaire pour assurer son transport immédiat dans un hôpital de Québec. Le blessé fut confié à la clinique d'urgence peu après 8 heures du matin. Puis, il se prit à attendre... Il passait 2 heures de l'après-midi quand on prêta attention à l'homme que la douleur tenaillait. Avant l'intervention, une religieuse voulut calmer le "patient" qui avait fini par se sentir à bout... "Vous devez comprendre monsieur, qu'à cette époque-ci de l'année, il nous arrive de manquer de médecins", dit-elle candidement. Les proches du jeune homme blessé sont unanimes à croire que c'est une situation intolérable même en période de vacances.

UNE PROFITABLE LEÇON A SIX ETUDIANTS

Six étudiants d'un CEGEP de Québec ont comparu en Cour municipale pour avoir "placardé" la ville en contravention du règlement qui interdit l'affichage sans une permission expresse du chef de la Sûreté. Les panneaux fixés aux endroits stratégiques faisaient état de "l'Opération Op" que projettent des étudiants au congrès de leadership de l'Union Nationale qui s'ouvrira jeudi au Colisée. Les six comparses ont plaidé coupables. M. le juge Marcel Létourneau les condamna à $15 d'amende et les frais ou huit jours de tôle. Voulant sans doute faire le drôle, l'un des membres du groupe, âgé de 18 ans, demanda au juge ce qui signifiait au juste cette sentence...? L'avocat de la Cour intervint avec humeur pour représenter que cette farce frisait l'outrage au tribunal et recommander que le jeune fut détenu au moins 24 heures. Quarante-huit heures! reprit sèchement le juge. Au cours de l'après-midi, le juge rappela en Cour le jeune farceur qui avait tout de même "goûté" les cretons de la centrale de police pour le dîner... Etes-vous encore disposé à faire le drôle? s'enquit le juge. Privé de la présence de ses camarades, le garçon se montra moins hardi et se prit même à sangloter. Convaincu que la leçon avait porté ses fruits, le juge se montra clément et le libéra aussitôt.

LES "COURSES" SUR LE BOULEVARD VALCARTIER

Les automobilistes qui transforment en champ de courses le boulevard Valcartier, dans la zone de l'église de Château d'Eau, n'auront pas la vie facile . . . . A la suite de plaintes répétées, les autorités municipales de Loretteville ont donné instruction aux agents de police d'avoir l'oeil ouvert particulièrement de 17 à 22 heures chaque jour. La limite de vitesse est établie à 30 milles comme l'indiquent des panneaux bien en vue. Certains automobilistes n'hésitent pas à rouler à une allure de 80 milles à l'heure malgré que cette voie n'eût pas encore été revêtue d'asphalte. Il en résulte de sérieux dangers pour la vie des piétons. Les autorités municipales se voient donc dans l'obligation de sévir pour réprimer pareils abus. Le radar sera mis en oeuvre aux endroits stratégiques et les contraventions pourront difficilement passer inaperçues dans l'avenir.

LA PAROISSE DES SAINTS-MARTYRS A SES PAUVRES

Beaucoup de gens croient que la paroisse des Saint-Martyrs-Canadiens constitue un groupe privilégié où la gêne ne peut trouver place. Pourtant, la Conférence St-Vincent-de-Paul locale lançait dimanche un S.O.S. en faveur de ses pauvres dont le nombre s'accroît. Quatre nouvelles familles lui ont soumis des problèmes aigus de pauvreté ces dernières semaines. Il en résulte donc qu'au lieu de connaître un répit avec la venue de la belle saison, la Conférence paroissiale est cette année aux prises avec des besoins plus grands à satisfaire. Ce qui l'a contrainte à faire appel à la générosité dimanche aux portes de l'église pour soulager des misères réelles. L'appel valait pour la section féminine de la Conférence comme pour sa soeur masculine. La Conférence a même dû contracter un emprunt la semaine dernière pour aider des gens qui se trouvaient dans un complet dénuement.

A Place Fleur de Lys

Le feu aurait éclaté dans l'entrepôt de Zeller's

L'incendie qui a causé des pertes de l'ordre de six millions de dollars, dimanche dernier, au centre commercial Place Fleur de Lys, aurait éclaté dans l'entrepôt du magasin Zeller's. C'est ce qu'a révélé l'enquête du Commissariat des incendies de Québec, mais les enquêteurs doivent poursuivre les fouilles pour tenter d'en découvrir la cause.

L'entrepôt en question est situé au nord du magasin et toutes sortes de marchandises y étaient gardées: de la lingerie, des meubles, de la peinture et autres.

Le commissaire Delage qui mène l'enquête avec l'investigateur-chef Benoit Lafrance et son adjoint Henri Bédard a laissé entendre que l'incendie avait dû couver un certain temps avant que la fumée qui s'en dégageait ne puisse percer à l'extérieur et ne soit sentie ou aperçue par des hommes de ménage à l'intérieur de Place Fleur de Lys et par des policiers, à l'extérieur.

L'entrepôt était muni de portes étanches qui étaient verrouillées. Se propageant lentement, les flammes sont finalement parvenues à surgir à l'extérieur.

L'incendie a été aperçu vers 4h.15 dimanche matin. Le magasin Zeller's a été détruit avec tout son contenu. Plusieurs autres magasins ont subi des dommages importants, mais Simpsons-Sears n'a aucunement été touché.

SIMPSONS-SEARS
RAYON D'OPTIQUE
Place Fleur de Lys
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
DR ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841 Loc. 243

Les marées

Basse 3h.40 p.m.
Haute 8h.45 p.m.
Basse 4h.30 a.m.
Haute 9h.15 a.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.49	7.41	15.52

Confort cet été...
Pour tout projet de CLIMATISATION, consultez:
AIR CLIMATISÉ
TR RÉFRIGÉRATION LTÉE
Aménagements de Magasins
31, côte de la Canoterie, Québec 2 * Tél.: 692-2031

LE SOLEIL
AVIS A NOS ANNONCEURS

Nos bureaux seront fermés toute la journée le 24 juin, fête de la St-Jean-Baptiste, ainsi que le 1 juillet, fête de la Confédération. Vous êtes donc priés de nous faire parvenir vos copies d'annonces devant paraître mercredi le 25 dès jeudi le 19, celles de jeudi le 26, vendredi le 20. Ainsi que vos annonces devant paraître le 2 juillet dès jeudi le 26, et celles du 3 juillet, vendredi le 27.



Nouveau rôle du député

Pour plus d'efficacité, moins de "travail de cuisine"

NDLR : Fernando LEMIEUX interroge M. Marcel Plamondon, député à l'Assemblée nationale et membre de la Commission parlementaire sur les règlements de la Chambre, sur le nouveau rôle du député à l'intérieur de la réforme des institutions parlementaires.

"Pleine efficacité du député et revalorisation de son rôle : voilà les grands objectifs de toute réforme des règlements de la Chambre au sein d'une administration devenue gigantesque".

Ainsi s'exprime M. Marcel Plamondon, député unioniste de Portneuf et membre de la Commission parlementaire instituée pour étudier la réforme de la procédure suivie par l'Assemblée nationale.

Selon notre interlocuteur que nous avons rencontré à son bureau au Parlement, toute réforme des règlements doit tenir compte du système parlementaire actuellement en usage et du principe de la solidarité ministérielle.

Cependant, M. Plamondon avoue ne pas être hermétiquement fermé à toute autre formule pouvant être puisée à la source de systèmes parlementaires qui ont prouvé leur efficacité.

Critères

Selon le député, c'est d'abord le critère de l'efficacité qui doit guider la Commission dans l'étude entreprise en 1964 et qui a pour but de donner une impulsion nouvelle au rôle du représentant du peuple.

Mais M. Plamondon souligne aussi que cette réforme doit tenir compte des principes de la démocratie, de la minorité et doit s'effectuer selon des normes bien établies et sans précipitation.

"Je n'aime pas le changement pour le changement. Toute modification aux règlements doit être honnêtement mise à l'essai. Si elle s'avère inefficace, il faut aller voir ailleurs," soumet notre interlocuteur.

En fait, pour le député, l'objectif principal de la réforme est d'assurer le contrôle de la minorité (l'opposition). Cependant, ce contrôle ne doit pas empêcher la majorité (le gouvernement) de travailler dans la pleine mesure de ses responsabilités.

Les règlements doivent avoir pour but d'accélérer le travail, d'éliminer les traditions vétustes et, surtout, être conçus de telle sorte qu'il puisse y avoir utilisation maximale du député.

"Tout cela, commente M. Plamondon, ne peut s'accomplir que par étape. On ne saurait croire à la panacée universelle. Une réforme ne peut valoir que si elle améliore visiblement le travail de l'Assemblée nationale."

Le député

L'exécutif prend de plus en plus d'envergure et le député devient beaucoup plus un contrôleur qu'un législateur, souligne le représentant de Portneuf.

Autrefois, dit-il, le député était le grand administrateur du comté, le grand patron, celui qui avait la responsabilité de régler à peu près tous les problèmes de ses électeurs.

Aujourd'hui, le représentant du peuple est quasi-dégagé de ce rôle d'administrateur qui l'accaparait et l'empêchait, bien souvent, de jouer son rôle véritable.

Même le pouvoir législatif a considérablement évolué face à la montée vertigineuse du budget passé, en l'espace de quelques années, de $400 millions à $3 milliards.

La machine gouvernementale est devenue semblable à celle d'une énorme entreprise dont les rouages doivent être agencés de telle sorte que chaque partie composante donne son plein rendement.

"En fait, souligne M. Plamondon, si la législation est de plus en plus confiée à des experts, le député pour sa part, peut discuter davantage et apporter ses expériences régionales dans le champ de ses compétences".

Déjà

Créée en 1964, la Commission de la réforme de la procédure de la Chambre a fait un travail considérable. "On a beau dire, de l'extérieur, que rien ne va plus, il faut tout de même savoir que des améliorations sensibles ont été apportées au travail de l'Assemblée," affirme notre interlocuteur.

Ainsi, sous l'ancien gouvernement, il y eut abolition de la résolution qui parfois faisait traîner en longueur un projet de loi important.

M. Plamondon commente que la décision d'étudier les crédits en comités a considérablement réduit le temps qu'on y consacrait autrefois, tout en mettant en valeur la compétence de nombre de députés.

De même, note-t-il, le fait de limiter à 30 minutes la période des questions en Chambre a mis fin à un abus considérable. On se servait trop souvent de cette période pour faire tout simplement de la politique.

Le député rend ici hommage à l'opposition qui a consenti à cette réforme du règlement. "Il s'agit d'une concession de sa part, souligne-t-il, mais cette concession a été dans le meilleur intérêt de l'Assemblée nationale", ajoute-t-il.

Nécessaire

D'ailleurs, à la suite d'un rapport de la Commission, une foule de modifications ont été mises à l'essai pour un an, soit pour la durée de la session qui vient de s'ajourner.

La limite des discours ne doit pas dépasser 30 minutes et la durée des débats sur le discours inaugural (discours du Trône) ne doit pas dépasser 25 heures.

De même, les appels au président de la Chambre ("Je demande le vote") ont été éliminés, sauf pour des cas très spéciaux. Il s'agit là d'une mesure qui a fait gagner beaucoup de temps à l'Assemblée.

Tout familier de la Chambre connaît les fameuses questions de privilèges, hantise des ministériels. Dorénavant, si un député entend soulever une telle question, découlant d'une séance antérieure, il doit en donner avis au préalable.

M. Plamondon note aussi la création, par étape, du calendrier parlementaire. On en arriverait à une session dont les séances seraient prévues de telle période à telle autre, de façon à ne pas accaparer le travail du député ou du ministre.

"En somme, il s'agit de rationaliser les efforts de la Chambre", souligne-t-il.

Commissions

Mais le grand mérite de la présente réforme de la procédure a été de regrouper les commissions et de leur donner des fonctions définies.

Par exemple, le gouvernement a réuni sous le vocable de Commission de l'Assemblée nationale les comités de la bibliothèque de la Législature et des Privilèges et Elections.

C'est au sein de ces commissions que le rôle du député prend toute sa valeur et où il peut être le mieux utilisé.

M. Plamondon a siégé sur le comité créé pour étudier la Loi de l'adoption. Il s'agissait d'une expérience tentée par le ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-Etre social, l'hon. Jean-Paul Cloutier.

"Les membres de la commission, souligne notre interlocuteur, ont étudié une foule de documents de base, convoqué des spécialistes des milieux en place, des conseillers juridiques et rédigé un texte législatif.

"Ce même texte a été formulé en "langage juridique" et son adoption en 3e lecture, a été entérinée en moins de 10 minutes, le travail ayant été complété à la satisfaction des ministériels et de l'opposition".

C'est au cours des séances des commissions que le député peut s'exprimer le plus à l'aise et apporter des suggestions qui, en Chambre, se perdraient à tout jamais, note le représentant de Portneuf.

Pas parfait

Tout travail de réforme s'avère une tâche difficile, affirme M. Plamondon, car il y a interrelation: modifier un règlement entraîne souvent l'obligation de toucher à plusieurs autres à la fois.

De même, le mode d'opération des commissions est à se structurer, à s'améliorer et doit viser à une efficacité de plus en plus grande.

Mais M. Plamondon souligne à ce sujet, qu'il ne faut pas toujours accuser le système. "S'il faut réformer les règlements, il faut aussi songer à réformer les hommes", dit-il.

Il y a relation directe entre la qualité et l'intérêt du député et l'efficacité du travail des Commissions, ajoute notre interlocuteur.

Ce dernier souligne qu'il reste beaucoup à faire, mais il se hâte de déclarer qu'il ne faut plus s'arrêter en si bonne route.

Problème

Ainsi, dit-il, il reste toujours le problème cuisant de la position du ministre, accaparé par son énorme travail et son obligation de participer aux travaux de la Chambre.

"A Washington, un ministre n'est pas élu et peut, par conséquent, consacrer entièrement son temps au travail de son ministère. De même, en France, il n'est pas nécessaire d'être député pour accepter un portefeuille," commente M. Plamondon.

A Ottawa, le premier ministre Trudeau a institué le système de rotation: habituellement, le moitié des ministres seulement sont en Chambre laissant à l'autre moitié le temps nécessaire à son travail.

D'ailleurs, la période des questions a aussi été réduite de 60 minutes à 40, pour toute semaine.

Enfin, M. Plamondon souligne que davantage de facilités matérielles devraient être accordées au député. On lui a donné un bureau relativement confortable, mais il lui faudrait maintenant un personnel de travail et de recherches.

Le représentant de Portneuf suggère que ce personnel de recherches pourrait être assigné spécialement à un groupe de députés qui pourraient profiter d'un matériel leur facilitant le travail en Chambre.

"Dégager de plus en plus le député du "travail de cuisine" pour lui permettre de remplir parfaitement son rôle de contrôleur autant que de conseiller compétent, voilà ce à quoi doit tendre toute amélioration future", conclut M. Plamondon.

AU FOND DES CHOSES

Le prolifique "made in Japan" sonne l'alarme, sauf au Canada

Que la spectaculaire explosion industrielle japonaise, avec son corollaire d'exportations massives vers l'étranger, allume aujourd'hui des feux rouges dans nombre de secteurs de l'économie mondiale, le fait n'est certes pas surprenant.

Et il l'est d'autant moins pour quiconque a pris le temps d'observer sur le marché l'inexorable prolifération des produits "made in Japan" et, par voie de conséquence, la non moins inexorable régression des produits locaux ou nationaux rendus non - concurrentiels par un coût de revient sans commune mesure avec celui pratiqué au Japon.

Si, comme nous l'avons vu dans le précédent article, les Etats-Unis se trouvent aujourd'hui engagés dans une bataille défensive destinée à protéger certains secteurs lourdement menacés par les importations japonaises (notamment les textiles, les produits chimiques et l'acier), une rapide enquête menée auprès du ministère de l'Industrie et du Commerce (section Asie) d'Ottawa tend à démontrer que le Gouvernement canadien semble beaucoup moins préoccupé sur ce plan que le voisin du Sud.

Il est vrai que, à l'encontre des Etats-Unis dont la balance commerciale accuse chaque année un déficit plus considérable, si, de 1958 à 1968 les importations canadiennes en provenance du Japon ont quintuplé, passant de $70,216,000 à $360,-105,000, les exportations vers le Japon ont toujours dépassé ces dernières, passant dans le même laps de temps de $104,891,000 à $606,787,000. Ce qui tendrait à démontrer, du moins en apparence, que le Canada n'a pas les mêmes raisons de s'inquiéter de l'expansion japonaise que les Etats-Unis.

Pourtant, le 21 novembre dernier, en sa qualité de ministre suppléant des Finances, M. Jean Chrétien déclarait devant la Chambre de Commerce d'Ottawa: "Au début de la présente année . . . le gouvernement a été informé que les marchés canadiens du textile étaient sérieusement déprimés."

Les statistiques officielles qui nous ont été fournies par le ministère mentionnent que, durant cette même année 1968, le Canada avait importé du Japon pour $39,299,000 — de vêtements, tissus de coton et de fibres synthétiques, soit un léger accroissement sur l'année précédente.

Ce même jour, M. Jean Chrétien déclarait avec un bel optimisme: "Je suis heureux d'être en mesure d'annoncer que le gouvernement du Japon. . . a accepté des relèvements pour 1968 moins considérables d'une façon générale que ceux des années dernières." Ajoutant toutefois que la question des tissus polyester et coton restait toujours à l'étude.

"Relèvements moins considérables" signifiant en langage profane "augmentation progressive" sur le marché des produits japonais on ne peut que se demander, vu que les chiffres accusent pour 1968 un léger accroissement, à combien se seraient élevées ces importations sans la "restriction volontaire" consentie par le gouvernement japonais.

La situation n'a probablement rien d'alarmant encore. Il n'en demeure pas moins qu'en cette année 1968 (le gouvernement est muet quant aux chiffres de 1969) un Canadien sur trois aura porté une chemise ou une blouse manufacturée au Japon (plafond limite: 609,-615 douzaines). Et tandis que 2,657,400 oreillers auront prodigué à autant de citoyens des rêves nippons, les tables familiales de Halifax à Vancouver se seront enorgueillies de 12,384,000 ustensiles de table en acier inoxydable !

Et tandis que le Japon contribue ainsi largement au confort des Canadiens en leur fournissant àun rythme inexorablement croissant téléviseurs, radios, voitures ($12,656,000 en 1967, $25,461,000 en 1968), jouets, appareils photographiques, chaussures, magnétophones, limes, casseroles et marteaux, le Canada, lui, exporte vers le pays du Soleil levant . . . ses matières premières.

Et à un rythme qui, même compte tenu de la balance commerciale favorable d'une année sur l'autre, ne manque pas de soulever quelque perplexité quant à ses perspectives d'avenir.

Il ressort en effet des statistiques établies par le gouvernement fédéral que, des quelque quinze produits majeurs exportés par le Canada vers le Japon, sept seulement, à savoir le cuivre, la pâte de bois, le bois d'oeuvre, le papier, le minerai de fer, le charbon et la machinerie industrielle ont accusé, de 1967 à 1968 une hausse parfois minime, les autres, dont le blé, l'aluminium et l'amiante étant en nette régression.

En outre, si l'on scrute attentivement les tableaux comparatifs dressés par le ministère de l'Industrie et du Commerce fédéral pour les années 1967-68, on ne peut manquer de constater que l'accroissement le plus notable de ces exportations se situe exclusivement au chapitre du bois: pâte de bois ($49,568,000 contre $39,138,000 en 1967); bois d'oeuvre ($46,765,000 contre $36,184,000); papier journal ($11,919,000 contre $4,391,-000).

De quoi réjouir, certes, tous ceux, et ils sont légion, qui tiennent les forêts canadiennes pour la richesse naturelle par excellence du pays. Que le Japon achète de plus en plus de bois, de plus en plus de pulpe, de plus en plus de papier, voilà somme toute qui rétablit l'équilibre. Et qu'importe alors si les Canadiens s'habillent, dorment, mangent, "japonais", puisque les Japonais se logent, emballent et lisent "canadiens".

Par Paule FRANCE-DUFAUX

Bel équilibre en effet, qui justifierait certes l'optimisme de ce haut fonctionnaire du ministère de l'Industrie et du Commerce fédéral qui nous a déclaré au cours de notre enquête: "Le commerce avec le Japon favorise le Canada".

Mais combien de temps le favorisera - t - il encore ? Combien de temps le Canada pourra-t-il continuer de baser ses rapports avec le Japon sur la seule expansion de son potentiel boisé ?

On se souviendra peut-être que, à la fin du mois d'août 1968, les gouvernements japonais et soviétique signaient à Tokyo un accord commercial d'une extrême importance. Accord dont l'objet n'était rien d'autre que l'exploitation conjointe des immenses forêts sibériennes.

"Au cours des cinq prochaines années, rapporte le journaliste français Jean-François Delassus, le Japon va fournir 130 millions de dollars de biens d'équipement pour leur mise en valeur — principalement matériel de construction et de travaux — et pour 30 millions de dollars de produits de consommation pour les forestiers soviétiques et sera remboursé par la fourniture de 160 millions de dollars de bois en provenance des régions nouvellement mises en valeur".

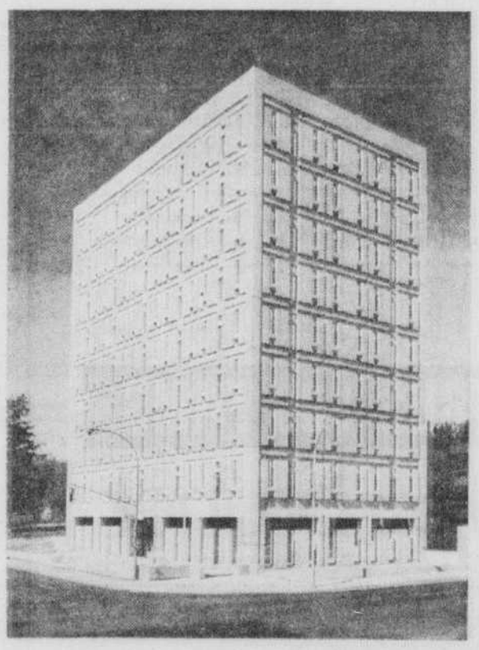
En comparaison avec les $278,252,000 qu'auront représentés les exportations forestières canadiennes pour la seule année 1968, l'enjeu de l'accord quinquennal nippo-soviétique peut sembler dérisoire. Mais il ne constitue en fait qu'un premier pas dans le champ de la coopération Japon-URSS. Et quand on l'envisage dans l'optique de l'irrésistible expansion japonaise on est en droit de se poser des questions sur son éventuelle évolution.

En outre, et à l'occasion de ce même accord, Japonais et Soviétiques, rapporte J.-F. Delassus, ont ébauché "un projet d'exploitation des mines de charbon (autre matière d'exportation canadienne jusqu'ici en croissance) du Sud sibérien (coût évalué à $450 millions) dressé par plusieurs grosses sociétés japonaises et prévoyant l'importation de sept millions de tonnes de coke par an".

Si l'on ajoute à cela l'offre d'exploitation faite aux Japonais par le ministre du Commerce soviétique Patolitchev des inépuisables mines de cuivre, des énormes gisements de gaz naturel de Yakoutie et de Sakhaline, des gigantesques nappes de pétrole de l'Ouest sibérien, on réalisera que la seule présence des Japonais sur ce subcontinent vierge qu'est la Sibérie dépasse en portée, fut-elle lointaine, l'accord de coopération signé à Tokyo.

Pour l'heure, la balance commerciale avec le Japon est favorable au Canada. Mais le jour où les "petits hommes jaunes" seront fermement implantés en Sibérie soviétique, continueront-ils à acheter au Canada?

Une chose est sûre: malgré les "relèvements moindres" imposés par Ottawa face au marasme de certains secteurs de l'économie canadienne, les Canadiens eux, continueront à acheter les inexorablement proliférants articles "made in Japan". Et tant pis pour l'industrie locale.



Angle des rues Sherbrooke et St-Denis, dans l'est de la métropole, ce nouvel édifice abrite maintenant le siège social de trois institutions qui forment un groupe de pointe dans l'économie du Québec

L'ÉCONOMIE
MUTUELLE D'ASSURANCE

Société NATIONALE de Fiducie

Société NATIONALE d'Assurances

ASSURANCE-VIE - SERVICES FIDUCIAIRES - ASSURANCE GÉNÉRALE

385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129 - Tél.: 844-2050

Sous un même toit, trois services complémentaires qui profitent à la communauté

Mgr Lavoie propose un Cartel de Bien Commun

par Raymond BRANCON

— Une véritable amélioration du fonctionnement de la démocratie municipale.

— Une équipe sélectionnée de candidats ou de candidates aux élections municipales.

— Quelques principes dynamiques à la base de toute l'action politique municipale.

Tels sont les objectifs essentiels d'un Cartel du Bien Commun aux prochaines élections municipales de Québec, dont le projet de création, lancé par Mgr Raymond Lavoie, curé de Saint-Roch, sera soumis dès ce soir aux citoyens des trente paroisses de la ville de Québec, au moyen d'un sondage d'opinion publique qui portera sur 3,000 personnes (1,000 dans Saint-Roch et 2,000 dans les autres paroisses).

Dans le manifeste dont la distribution commencera ce soir dans trente rues de la ville et de paroisses différentes, Mgr Lavoie déclare: "Pour ma part, toute action politique à caractère électoral ne m'intéresse que si on veut avant tout travailler dans le sens de ce programme. Mais personne ne tentera l'aventure si une partie importante de la population n'emboîte le pas..."

Les récents amendements à la charte de la Ville de Québec permettent désormais à un ecclésiastique de poser sa candidature à un poste de conseiller municipal, voire de maire.

Il ressort d'un précédent sondage effectué auprès des paroissiens de Saint-Roch de Québec que, sur 600 réponses environ qui sont parvenues, 54% de celles-ci considèrent que l'exercice d'une fonction sacerdotale n'est aucunement incompatible avec un mandat de conseiller municipal, tandis que 37% estiment que les deux fonctions sont inconciliables; enfin, 9% des paroissiens ne se sont pas prononcés sur cette question.

Le secrétariat du Bien Commun qui, sur l'initiative de Mgr Lavoie, patronne le projet de Cartel du Bien Commun, envisage de fonder, à brève échéance, une caisse électorale publique et d'offrir en parts égales le produit de cette caisse à tous les candidats de tous les groupes au moment de la mise en nomination des candidats.

A partir de la semaine qui suivra les élections municipales du 16 novembre prochain, un atelier dit du "bien commun" aura lieu chaque semaine, où les citoyens et les corps intermédiaires seront invités à discuter les problèmes municipaux d'aujourd'hui et de demain, et à dégager les orientations dans une véritablee démocratie de participation.

Ce Cartel du Bien Commun, s'il voit le jour, refusera de gouverner la ville à l'intérieur d'un parti politique entendu au sens traditionnel, car "le danger est trop grand que les intérêts du parti passent avant les intérêts de tous, c'est-à-dire le bien commun".

C'est pour cette raison que le Secrétariat du Bien Commun parle de cartel et non de parti. Cartel signifie en effet que des gens acceptent le programme et l'idéal proposé par ce mouvement, s'entraident pour l'élection, mais, une fois élus, se considèrent comme indépendants les uns des autres et dépendants seulement du Bien Commun.

Un dernier coup de peinture aux chars allégoriques qui défileront le 24 juin

"On demande parfois aux dirigeants de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec quelle est l'utilité de la démonstration populaire et de foi patriotique du 24 juin, fête nationale des Canadiens français. Or, il est dans les moeurs des gens de tous les pays de célébrer les anniversaires, les événements heureux, et d'invoquer même des raisons de festoyer. Nous, Canadiens français, ne faisons pas exception à la règle, le 24 juin c'est la fête de notre nation et comme collectivité, nous sentons le besoin de manifester joyeusement."

C'est le sens du message que livre M. Emile Jacob, président de la SSJB de Québec, qui recevait hier après-midi les représentants de la presse, de la radio et de la télévision, à l'entrepôt où l'on donne le dernier coup de peinture aux dix-sept chars allégoriques qui figureront dans le défilé du 24 juin.

Cette année, le long défilé dont le thème est "La vie québécoise", se déroulera dans le Québec, à partir du Chemin Sainte-Foy pour gagner ensuite Sillery et Sainte-Foy.

Voici le programme des célébrations:

SAMEDI 21 JUIN

Concert sur la Terrasse Dufferin, à 20 h. par l'Harmonie des Jeunes de Beauport.

DIMANCHE 22 JUIN

Messe de la Saint-Jean, célébrée à l'église Saint-Jean-Baptiste, à 11h. par le cardinal Maurice Roy. Soirée de l'Amitié au Château Frontenac, à 20h.30. Le président de la SSJB de Québec remettra à cette occasion une plaquette - souvenir au président - fondateur du Carnaval d'hiver de Québec, M. A.-F. Mercier, actuellement conseiller spécial au "Soleil" qui était gérant général de notre journal à l'époque du premier Carnaval. Danses avec deux orchestres au Château.

LUNDI 23 JUIN

20h.: Spectacle par le corps musical mixte "Les Eclairs", sur les Plaines d'Abraham (face au Musée). 21h.30: bénédiction du Feu de la Saint-Jean par le cardinal Roy. Allocutions par le président général de la SSJB, M. Jacob et le représentant du premier ministre du Québec.

MARDI 24 JUIN

13h.30: Rassemblement des corps de musique et majorettes sur le Chemin Sainte-Foy. 14h.: Spectacle devant l'estrade d'honneur à l'entrée du Collège Notre-Dame de Bellevue; 14h.15: Cérémonie du drapeau de Carillon. Chant O Canada. Allocution du président général de la SSJB de Québec, M. Jacob. 14h.30: Départ du défilé: chemin Sainte-Foy vers louest, avenue Myrand, boulevard Saint-Cyrille, avenue Maguire, jusqu'à la rue Saint-Michel où aura lieu le démembrement.

Quarante hôtesses de la Saint-Jean, joliment costumées, participeront au défilé.

SITUATION URGENTE DANS LA CONSTRUCTION

A la suite d'une assemblée générale de tous les entrepreneurs et sous-traitants de l'industrie de la construction dans la région de Québec tenue vendredi le 13 juin 1969, sur avis de convocation de l'Association de la Construction de Québec, le télégramme dont nous reproduisons le texte ci-après a été transmis avec l'appui de tous les groupements d'employeurs de la construction de la région de Québec.

Québec, le 13 juin 1969.

Télégramme adressé ce jour à:

Honorable Maurice Bellemare,
Premier Ministre Intérimaire,
Cabinet du Premier Ministre,
Hôtel du Gouvernement,
Québec 4.

Monsieur le Premier Ministre,

Considérant que la grève dans la région de Québec dans l'industrie de la construction a été déclenchée sur le probleme de la securité d'emploi et des bureaux de placement;

Considérant qu'une entente a été acceptée par toutes les parties, laquelle entente règle ce probleme de la securité d'emploi;

Considérant qu'avec cette entente, les syndicats n'ont plus de mandat pour prolonger l'arrêt de travail dans la région de Québec;

Considérant que les travailleurs sont impuissants à faire connaitre leur volonté à leurs chefs syndicaux concernant le retour au travail;

Considérant que les employeurs peuvent difficilement forcer le retour au travail et assurer la sécurité des travailleurs qui désirent réintégrer leurs emplois;

Considérant qu'il est impossible dans le climat actuel de négocier dans un laps de temps raisonnable toutes et chacune des clauses d'une convention collective de travail;

Il est résolu que, pour mettre un terme à cette situation désastreuse affectant toute l'économie régionale, une demande soit faite aux autorités gouvernementales de recourir et utiliser tous les moyens à leur disposition pour forcer le retour au travail dans l'ordre immédiatement de tous les travailleurs de l'industrie de la construction.

En retour, nous pouvons assurer qu'aucune discrimination ne sera exercée contre les travailleurs et que la plus grande diligence sera apportée pour régler la securité syndicale, le précompte et le monétaire en vue de la mise en vigueur d'un décret d'une durée d'un an, permettant ensuite la négociation de toutes les demandes syndicales présentées en mars dernier.

Les entrepreneurs de la construction recommandent que les travailleurs exigent de leur syndicat un nouveau vote quant au retour au travail.

Noël Rochette, président
Association de la Construction de Québec

Une coopérative de consommation à frais directs sera créée dans le quartier St-Roch à l'intention des veuves et des femmes séparées

Par Lise LACHANCE

Une coopérative de consommation à frais directs (Cooprix) sera créée incessamment dans le quartier Saint-Roch à l'intention des veuves et des femmes séparées.

Mgr Raymond Lavoie, curé de la paroisse et directeur de l'Institut Vanier de la Famille, a annoncé cette nouvelle, hier soir, alors que la Fédération des magasins co-op venait de lui remettre un chèque de $1,250.

Le pasteur a expliqué que ce don, rendu possible grâce à la collaboration de sept maisons d'alimentation qui ont fourni tous les aliments du banquet annuel, hier soir, permettra de fonder cette association coopérative et d'acheter des tentes pour le "camping familial" des citoyens défavorisés.

Mgr Lavoie nous a précisé que les veuves et les femmes séparées de Saint-Roch ne constitueront que le premier noyau de la coopérative de consommation. Il souhaite que tous les assistés sociaux adhèrent également à cet organisme.

Le curé québécois s'est dit profondément convaincu que l'avenir des Canadiens français (et de l'univers entier) réside dans la coopération. A son avis, c'est la seule formule qui engage complètement l'homme et lui permet de regrouper ces trois valeurs essentielles à sa dignité: travail, leadership, capital.

La coopération, a-t-il dit, devrait se développer davantage dans tous les domaines. Cette formule, sur le plan économique, est la clef de la réussite. Elle accorderait à chaque citoyen une force économique lui permettant d'exercer des pressions.

Mgr Lavoie croit que la coopération doit aussi exister en politique, dans le sens d'une participation. "Si nous n'arrivons pas à la démocratie de participation, nous déboucherons sur la dictature ou l'anarchie", affirme-t-il.



SIMPSONS-SEARS

BAS-CULOTTES "SIMPLY PERFECT"!

Bas-culottes filet de nylon extensible. A ce prix... faites provision pour les vacances! Couleurs: coppertone, naturel ou haze. Grandeurs: petite, moyenne, grande et très grande. 1.37 ch.

BAS "CANTRECE"!

Bas Cantrece à un prix vraiment ridicule. Légères imperfections n'affectant en rien l'apparence et la durée. Tan, naturel, fusain ou neutre. Pointures: 8½ à 11. Longueurs: courte, moyenne et grande.

57c pai.

BAS 100% NYLON!

Bas trois-quarts pour dame et enfant. Confection 100% nylon extensible. Traités Sani-Gard. Motif crocheté. Couleurs variées: blanc, marine, jaune ou rose. Pointures: 7 à 9½ et 9 à 11. 77c pai.

SANDALES POUR LA PLAGE!

Sandales et mules de plage en caoutchouc. Pour enfant, dame et homme. Couleurs variées 29c à 59c pai.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75).

SIMPSONS-SEARS

CONCOURS PROFITABLE A TOUS !

SOMME A GAGNER CE SOIR: $800 (en marchandises)

EN EFFET, NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER A NOTRE CONCOURS REGULIER! LE NOM CHANCEUX EST CHOISI CHAQUE MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR... AINSI QUE LE SAMEDI APRES-MIDI à 4h. 30!

MONTANT INITIAL $500 (en marchandises)

PRATIQUES POUR TOUS VOS DEPLACEMENTS...

VALISES IMPERMEABLES!

Valises imperméables, spécialement conçues pour vous rendre les déplacements plus agréables. Compactes, elles sont aussi légères, solides, élégantes. Motifs abstraits ou floraux. Fermeture par glissière étudiée. Vous les achèterez par ensemble de 7 ou individuellement! Bas prix inouï!

Rég. $4 à $10 2.99 à 7.99 ch.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Dames (Rayon 88).

SIMPSONS-SEARS



NOUVEL APPAREIL A GLACE!

Ce nouvel appareil à glace "Select-O-Cube" vous fabrique en peu de temps des glaçons du format que vous désirez!

REFRIGERATEUR COLDSPOT 13.7 PIEDS CUBES!

Spécial

387.77

Mensualités $15

- Modèle à grand congélateur 108 livres!
- Appareil à glace "Select-O-Cube" intégré!
- Tablettes réglables!
- 2 hydrateurs porcelaine!
- 1 bac à viande porcelaine!

"SANS GIVRE" 16.6 PIEDS CUBES. Rég. 429.95 **388.88**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).

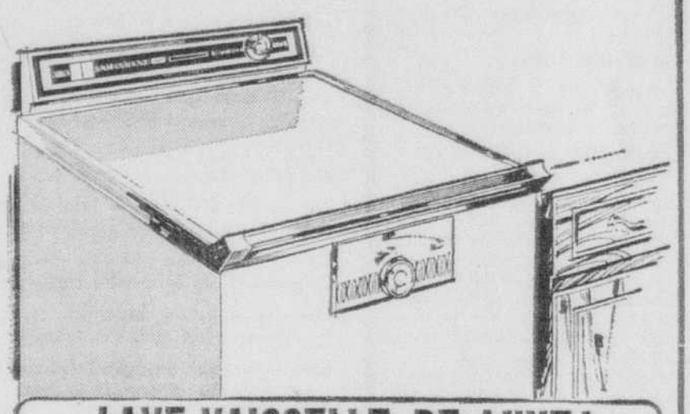


LESSIVEUSE KENMORE AUTOMATIQUE!

- Modèle de luxe à dessus porcelaine.
- 5 cycles automatiques!
- Cuve étudiée, tambour de qualité!

Spécial **288.88**

Mensualités 11.50



LAVE-VAISSELLE DE LUXE!

- Chargement facile sur le dessus!
- Capacité de 14 couverts et plats!
- Hautes températures de lavage!
- Jet spécial 2 cycles!

Rég. 279.95 **228.88**

Mensualités $9

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

SECHEUSE AUTOMATIQUE A TAMBOUR ETUDIE!

- Commandes sur panneau moderne!
- Tambour étudié, n'abîmant pas le linge!
- Interrupteur de sécurité dans la porte!

Spécial **188.88**

Mensualités 7.50

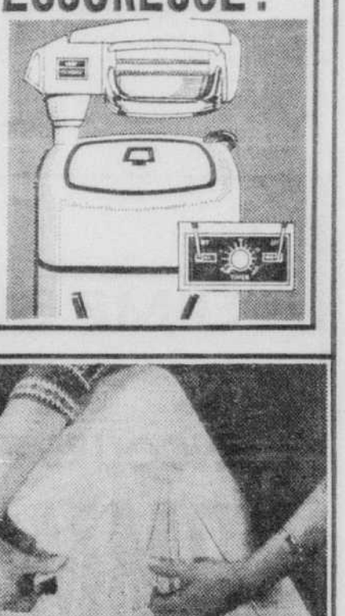
Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

LESSIVEUSE-ESSOREUSE!

Rég. 169.95 **148.88**

- Minuterie 20 minutes arrêtant la lessiveuse, actionnant une sonnerie!
- Agitateur Super Rota-Swirl; filtre à charpie sur le dessus!
- Capacité 11 livres!

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

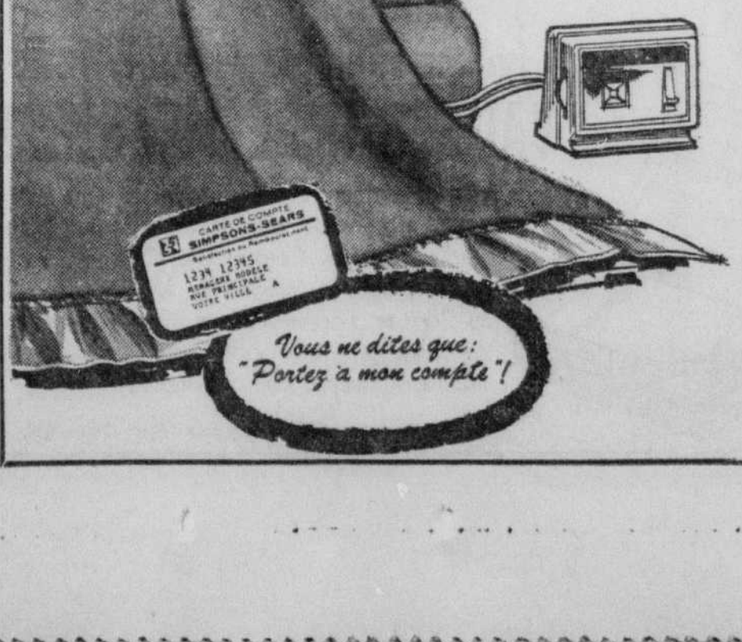


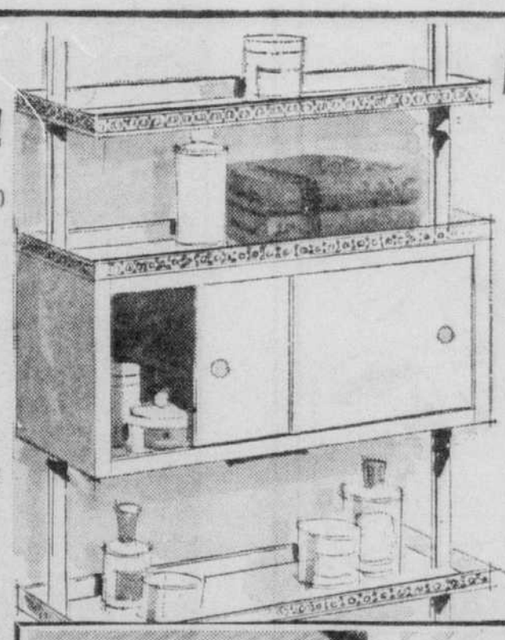
COUVERTURES ELECTRIQUES! MODELES SURS, APPROUVES C.S.A.!

Lit simple (monocontrôle)	Lit double (monocontrôle)	Lit double (double contrôle)
11.99 ch.	13.99 ch.	15.99 ch.

- Qualité exceptionnelle!
- Choix de tissus de belle apparence, solides!
- Ces couvertures électriques sont offertes à très bas prix!
- Gamme de couleurs décoratives!

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96).



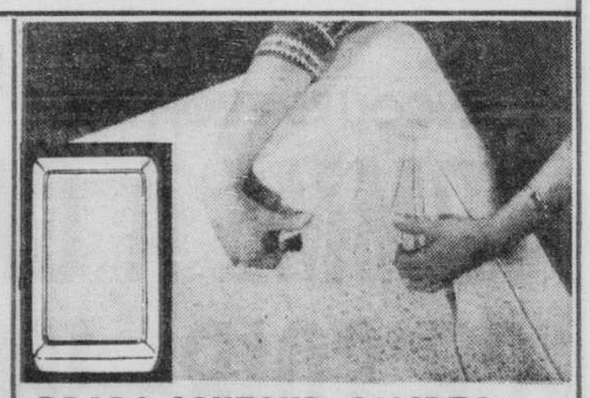


ARMOIRE-ETAGERES!

Rég. 22.98 **17.88** ch.

- Modèle de luxe à portes coulissantes.
- Montants réglables de 3.6 à 9 pi. de hauteur!
- Etagères pratiques, armoire mesurant 24½ x 8½ x 12 po.

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96).

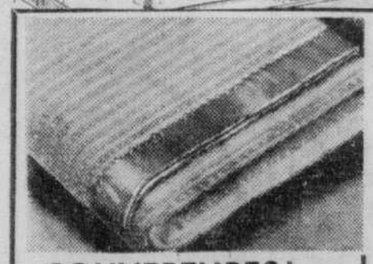


DRAPS-CONTOUR SOLIDES!

Draps-contour en flanellette, dotés de coins élasticisés. Ajustement parfait! Blanc.

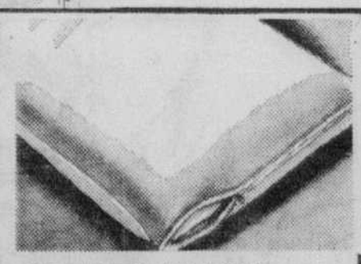
Lits jumeaux Rég. 4.49	Lits doubles Rég. 4.98	Superposés Rég. 3.98
3.66 ch.	4.54 ch.	3.33 ch.

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96).



COUVERTURES!

Couvertures "Thermal" viscose et laine. Bordure satin assortie. 72 x 84 pouces. Jaune or, vert, bleu ou rose. **4.77** ch.



OREILLERS MOUSSE!

Oreillers mousse avec couvertures Perma-Prest 65% Polyester et 35% coton. 24½ x 15½ x 5 pouces. **4.77** ch.



SERVIETTES DE PLAGE!

Serviettes de plage en ratine solide et absorbante. Motifs jacquard ou rayures; gamme de couleurs. **1.99** ch.



SERVIETTES DE PLAGE!

Serviettes de plage absorbantes et durables. Couleurs vives. Elles mesurent 27 x 54 pouces chacune. **$1**

POUR LE BAIN!

Serviettes de bain 22 x 42 pouces **99c** ch.

SIMPSONS-SEARS

VENTE VACANCES



SERVICE!

Les experts de notre Centre de l'Automobile vous installeront, en moins d'une heure, les fameux amortisseurs de chocs Allstate!

"SUPRAMATIC"
Rég. 6.49
5.44 ch.

"HIGH-PERFORM"
Rég. 8.49
6.99 ch.

AMORTISSEURS DE CHOCS ALLSTATE!

"HIGH-PERFORMANCE"!

Robustes, sûrs et modernes, les amortisseurs "High-Performance" vous garantissent une conduite confortable, une incomparable tenue de route de votre auto! Stabilité et sécurité garanties! Quelles que soient les conditions, l'état de la route, vous roulez en toute quiétude... grâce aux amortisseurs "High-Performance"! Rég. 8.49 **6.99 ch.**

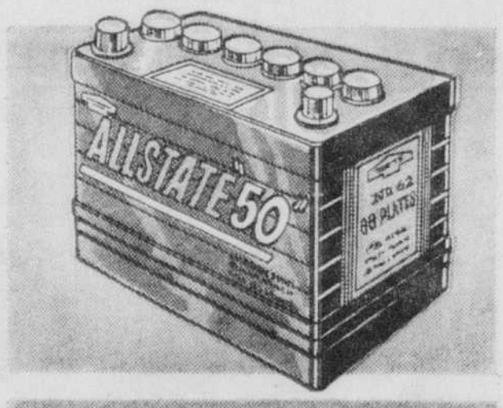
AMORTISSEURS "SUPRAMATIC"!

De construction étudiée, les amortisseurs "Supramatic" de Allstate améliorent la tenue de route de votre auto, sa stabilité; et votre propre sécurité s'en ressent... agréablement! Roulez avec les amortisseurs les plus robustes, les meilleurs... "Supramatic" de Allstate! Rég. 6.49 **5.44 ch.**

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

BATTERIES

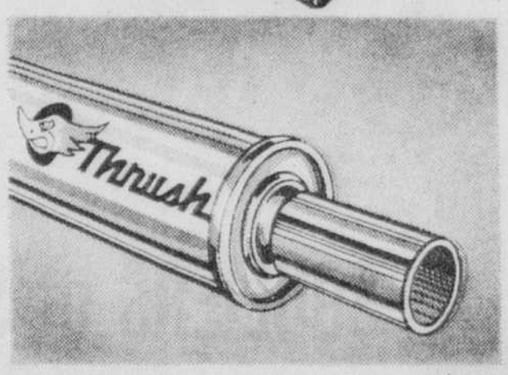
Garanties 30 Mois!
Rég. 17.45 à 21.95
avec échange
14.99



Installation gratuite! Les fameuses batteries Allstate garanties 30 mois se classent parmi les meilleures et les plus durables! Puissance accrue, démarrages plus sûrs! Choix de modèles!

SILENCIEUX!

Modèle "Thrush!
Rég. 7.49 **5.99 ch.**



Une nouvelle sonorité de votre véhicule... elle parle de puissance! Les silencieux Thrush sont construits par des experts, étudiés au double point de vue de la robustesse et de la qualité!

INSTALLATION $3 SEULEMENT!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

VOUS Y TROUVEREZ VOTRE COMPTE



VOTRE CHOIX:
Rég. 89.96
82.88 ch.
Mensualités $8

TONDEUSE ELECTRIQUE 18 POUCES!

Modèle de luxe, fonctionnel et puissant, livré avec panier à gazon! Robuste lame en acier inoxydable, moteur perfectionné surpassant de 10% la puissance utile des modèles anciens! Manche basculant, roues 7 pouces. Poignée T très pratique; hauteurs de coupe réglables par simple levier. Corps en aluminium! Rég. 89.96..... **82.88**

TONDEUSE 20 POUCES A ESSENCE!

Moteur Craftsman 4 cycles développant 3½ h.p., actionnant une solide lame de 20 pouces en acier inoxydable plaquée cadmium; démarreur à rappel. Carter solide, pont en acier calibre 14. Manche en acier plaqué chrome. Grandes roues de 7 pouces pour maniabilité. Fonctionnement indéfectible en toutes conditions! Avec panier à gazon! Rég. 89.96... **82.88**

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).



BOYAU!

Rég. 3.69 **2.99 ch.**

Boyau en plastique solide et durable. Longueur 50 pieds, diamètre intérieur 1/2 pouce.

DEVIDOIR!

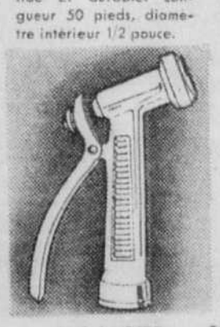
Spécial **6.99**

Dévidoir mural pour boyau plastique 1/2 po. x 125 pieds long.

ARROSOIR!

Rég. 5.98 **4.99 ch.**

Arrosoir mobile couvrant jusqu'à 2250 pieds carrés.



LANCE!

Rég. 2.49 **1.88**

Lance d'arrosage en laiton anticorrosif. Bout fileté pour accessoires.



SUPPORT!

69c

Support acceptant jusqu'à 100 pi. de boyau. En acier ondulé.



BOYAU 25 PI.!

Spécial **2.44**

Boyau percé de multiples trous; ne nécessite pas d'arrosoir! Raccords laiton. Vert.



BROUETTE 3½ PI. CU.

Rég. 18.98 **15.88**

Caisse de construction 1 pièce, en acier calibre 18. Bords amortis. Semi-pneumatique 10 x 2.75 pouces.

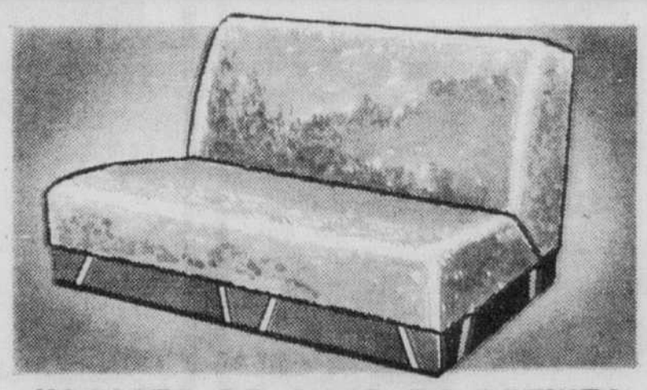
Simpsons-Sears - Quincaillerie (Rayon 9).



HOUSSES NYLON A MOTIFS PAISLEY!

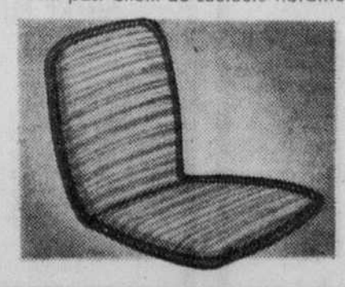
Housses de bonne qualité, confectionnées en nylon de grande robustesse et agrémentées de motifs Paisley! Coins élastiques pour facilité d'installation et ajustement parfait! Lavables, durables, économiques! **5.88**

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



HOUSSES DE LUXE EN RATINE!

Housses de luxe confectionnées en ratine de coton solide et durable! Elles sont entièrement lavables! Installation aisée, ajustement parfait. Ces housses ne glissent pas. Choix de couleurs vibrantes! Rég. 5.25 **4.69**



COUSSINS "FRAIS"

1.55 ch.

Coussins confortables, confectionnés en ressorts métalliques. Garantis 1 an!

MODELE LUXUEUX
Rég. 3.98 **2.99 ch.**

Haute couture

Une collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par le couturier Dale Cavanagh

Aujourd'hui : comment économiser $100

"Comme je le répète souvent, dit Dale Cavanagh, si vous vous donnez la peine de faire vos propres vêtements, le moins que vous puissiez faire est de les réussir au moins aussi bien que le prêt-à-porter. Après tout, c'est un non-sens que de recopier une robe de $20, alors que pour quelques efforts de plus vous pouvez en imiter une de $120. Et, croyez-le ou non, le tissu mis à part, la différence entre les deux est habileté et connaissance et, évidemment, $100."

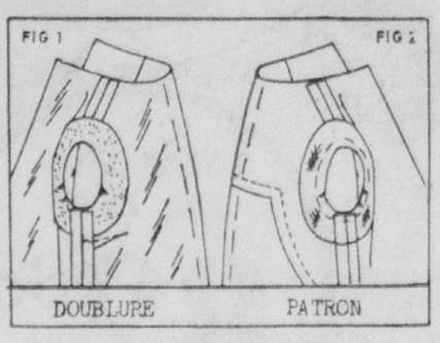
Si vous cousez, vous avez déjà l'habileté.

Quant à la connaissance, vous l'obtiendrez en apprenant certains trucs professionnels du métier qui contribuent à faire la différence de $100.

En voici un. Il provient des ateliers du couturier Shannon Rodgers. C'est un truc de montage qui fait que les robes sans manches de ce modéliste sont toujours impeccables.

Si vous aimez les robes sans manches, surtout à la belle saison, utilisez ce petit truc lors de la confection de votre prochaine robe.

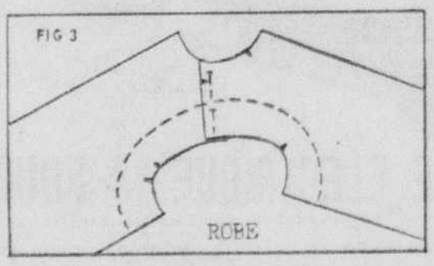
Quand vous doublez une robe sans manches, que vous l'entre-doubliez ou non, posez une parmenture autour de l'emmanchure de la doublure tout autant qu'autour de celle de la robe même. (fig. 1 et 2).



Pourquoi ceci ? Afin de consolider et de renforcer un endroit particulièrement susceptible d'être étiré par les mouvements des bras, de protéger la doublure contre l'usure et de diminuer les possibilités de froissement de l'emmanchure même.

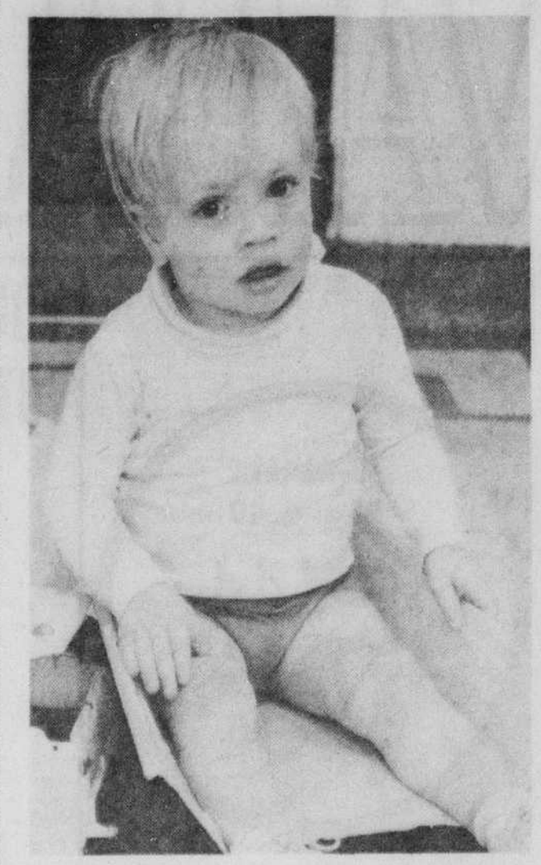
Pour la permenture de la doublure, utilisez un tissu tissé léger ou un tissu non tissé adhésif (pres-on). Si vous utilisez un tissé, coupez-le de préférence sur le biais.

Amincissez le bord de la couture de la parmenture du côté opposé à celui des crans, avant d'appliquer cette parmenture, puis, celle-ci une fois posée, pressez-la sur l'ENVERS de la doublure avant de fixer cette doublure à la robe.



S'il n'y a pas de morceaux pour la parmenture dans le patron que vous utilisiez, vous pouvez vous en faire un vous-même. Etendez et épinglez les morceaux du dos et du devant au niveau de l'épaule en faisant bien coincider les coutures. Sur un morceau de papier, tracez soigneusement le contour de l'emmanchure. Faites ensuite une ligne parallèle à 2 pouces du premier tracé. Coupez ensuite ce dessin et utilisez-le pour couper la parmenture. (fig. 3)

Un enfant attend



Bertrand, âgé de 2 1-2 ans, a des yeux verts et des cheveux blonds. C'est un enfant éveillé et très actif. Il aime la présence du groupe mais s'amuse tout aussi bien seul. Il agit en bébé et aime être traité ainsi. Il établit aussi une bonne relation avec les adultes. Ce garçonnet a un caractère assez souple mais il aime bien bouder quand il est réprimandé. Bertrand évoluerait plus facilement dans un foyer sans enfant ou encore dans une famille où les enfants seraient un peu plus âgés que lui. Pour plus de renseignements concernant l'adoption, s'adresser à la Sauvegarde de l'Enfance, secteur Adoption, 43, rue d'Auteuil, C.P. 129, Québec, P.Q.

Une Canadienne de 92 ans en voyage autour du monde

Port Elizabeth (PA) — Une Canadienne âgée de 92 ans, effectue un voyage autour du monde. Mme Clara Waller, de Vancouver, arrivait en Afrique du Sud en mai, pour un séjour de plusieurs semaines auprès de son fils et sa belle-fille. En quittant ce pays, elle continuera son périple qui doit durer un an.

Au cours des 22 dernières années, elle a fait 19 voyages à l'étranger, mais c'est la première fois qu'elle se rendait en Afrique du Sud.

Cinq de ses précédents voyages avaient pour but de rendre visite à ses filles en Australie et aux Pays-Bas.

"J'ai la passion du voyage et ne laisse échapper aucune occasion de partir au loin", a-t-elle déclaré aux journalistes.

Mme Waller estime que les voyages en avion ont l'avantage de s'effectuer rapidement, et elle arrive donc plus vite auprès de ses enfants.

La nonagénaire, qui paraît beaucoup plus jeune que son âge déclare avec une certaine fierté qu'elle n'a jamais été malade de sa vie.

On prévoit que Mme Claude Pompidou apportera de grands changements à l'austère palais de l'Elysée

PARIS (PA) — La nouvelle première dame de France est blonde et mince; elle a des goûts aristocratiques et paraît au moins 10 ans de moins que son âge. Elle est considérée comme l'une des 10 femmes les plus élégantes de Paris.

On prévoit que Mme Claude Pompidou, épouse du président-élu Georges Pompidou, apportera de grands changements à l'austère palais de l'Elysée. Il est probable, par exemple, que les dîners solennels donnés par l'ancien président Charles de Gaulle et son épouse Yvonne seront remplacés par des réceptions plus décontractées. En effet, Claude Pompidou compte parmi ses relations plusieurs jeunes artistes et intellectuels qui deviendront sans doute des habitués du palais.

Le changement apporté par la nouvelle maîtresse des lieux ressemblera sans doute à celui qui s'est effectué à la Maison Blanche, en 1961, lorsque Dwight et Mamie Eisenhower y furent remplacés par John et Jacqueline Kennedy.

Claude et Georges Pompidou se sont épousés en 1935, alors que M. Pompidou était professeur à Marseille.

LES ETUDES

Mme Pompidou, que tout le monde considère comme une femme ambitieuse et énergique, serait, si on en croit ses amis, la force secrète qui a poussé son mari à une montée rapide dans le monde de la politique.

Elle est née à Château Contier, une petite ville de l'ouest de la France. Son père, le Dr Pierre Cahour, y pratiquait la médecine. C'était un agnostique et un libre-penseur, qui a élevé Claude et sa soeur cadette, Jacqueline, avec sévérité. Leur mère était décédée lors de l'épidémie de grippe espagnole, en 1919 alors que les fillettes étaient encore très jeunes.

Le Dr Cahour envoya les jeunes filles à l'Université de Paris, avec le raisonnement que, étant donné qu'il était trop peu fortuné pour leur garantir une dot, elles pourraient au moins étudier et gagner leur vie. Cette attitude était rarissime, dans la province française, avant la deuxième guerre mondiale.

L'un des confrères de Claude était un brillant jeune étudiant du Sénégal, alors colonie française, Léopold Sedar Senghor, qui est plus tard devenu le premier président de son pays lorsque celui-ci a conquis son indépendance, en 1958.

UN HASARD

Senghor et la jeune fille furent des amis inséparables pendant un certain temps, et leurs collègues croyaient qu'ils avaient l'intention de se marier. Mais Senghor avait un ami du nom de Georges Pompidou.

Un dimanche, il invita Pompidou à une partie de campagne, avec les deux soeurs, Jacqueline et Claude. C'est là que Georges Pompidou eut le coup de foudre pour celle qui devait devenir sa femme.

Il fallut à M. Pompidou quatre années pour triompher de la résistance du belliqueux Dr Cahour, qui était d'avis que le jeune aspirant professeur n'avait pas une carrière assez prometteuse pour épouser sa jolie fille. Lorsque le Dr Cahour mourut, en 1962, son gendre était devenu premier ministre de France.

Les Pompidou ont un fils, Alain, étudiant en médecine.

A mesure que montait la carrière de Pompidou, Claude adoptait avec enthousiasme la vie tourbillonnante de Paris. Pendant un certain temps, le couple Pompidou fit partie du clan à la mode de la vie nocturne de Paris et des vacances d'été à Saint-Tropez. Mais, peu de temps après l'ascension de Pompidou au poste de premier ministre, en 1962, le couple disparut des lieux à la mode.

Rose Kennedy préconise la vaccination obligatoire contre la rougeole

TORONTO (PC)—La mère des regrettés John F. Kennedy et Robert Kennedy, ancien président et sénateur américain, préconise la vaccination obligatoire contre la rougeole.

Au cours d'une conférence de presse, dans le cadre des jeux olympiques spéciaux pour les arriérés mentaux, Mme Rose Kennedy a déclaré que toutes les femmes devraient se faire vacciner contre la rubéole avant de se marier. Cette maladie, analogue à la rougeole, est grave chez la femme enceinte, et peut causer des malformations congénitales de l'embryon.

"Nous avons pensé d'organiser une journée annuelle de vaccination dans chaque Etat américain, à l'intention de tous, riches et pauvres," a dit Mme Kennedy.

En prévision d'une possible épidémie de rougeole d'ici deux ans, on a mis au point un vaccin perfectionné. "Cette nouvelle devrait être connue des femmes enceintes, car la vaccination pourrait prévenir de grands chagrins", de commenter Mme Kennedy.

Il est important de convaincre les mères de famille que la naissance d'un enfant arriéré n'indique pas nécessairement que le même cas doive se répéter, a-t-elle précisé.

Ils mangent de la nourriture pour chats

TORONTO (PC) — Il est des vieillards de Toronto qui mangent des aliments en conserves pour chiens et chats afin d'éviter de mourir d'inanition, déclare Mlle Ethel Neilson, la vieille dame de 81 ans qui se rendra à Ottawa mardi afin de plaider la cause du Senior Women's Committee, qui réclame une augmentation des pensions de vieillesse. Mlle Neilson sera à la tête d'une délégation de trois membres.

La délégation présentera au ministre de la Santé et du Bien-être, M. John Munro, un mémoire demandant au gouvernement fédéral de porter les pensions de vieillesse de $109.20 à $125 par mois

"Les prix des aliments sont tout simplement hors de portée des pensionnés," a dit Mlle Neilson.

"Je ne peux évidemment pas donner leurs noms, mais il est des retraitées de Toronto qui en sont réduites à se nourrir d'aliments en conserves pour chiens et chats."



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Lucille Tremblay
Tél.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau
Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier
Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers
Lévis — 839-9575

madame... brunet
vous présente

LES LIQUI-CREME embellissants de Charles of the Ritz



Le moyen le plus subtil d'apporter un éclat lumineux à la beauté de votre visage et de vos ongles. Charmez avec les cosmétiques LIQUI-CREME, une collection magnifique de produits de maquillage et de vernis à ongles resplendissants.

EN VENTE A NOTRE COMPTOIR CHARLES of THE RITZ

Représentés:

FOND DE TEINT — 8 nuances naturelles 1 oz — 11.00
VERNIS A ONGLES — 18 nuances dont 9 nacrées. — 3.25
ROUGE A LEVRES — 18 nuances dont 8 nacrées. — 4.00
HORS PHOTO — Rechange rouge à lèvres. — 3.00
Brillant protecteur. — 3.25
Luxueux petit poudrier. — 15.00
Fini inhabituel - "TOP VELVET" pour les ongles. — 3.25
Base protectrice. — 3.25
Rechange. — 3.50

LA PLUS GRANDE PHARMACIE AU COEUR DU QUEBEC

LA PHARMACIE brunet
Dr W. E. Brunet Dr Willie Brunet Henri Brunet L. Ph.
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529-5741

VENTE D'ETE
AU SALON EVE INC.
322 E. ST-JOSEPH
Commençant demain matin à 9 hres



SOULIERS et SACS A MAIN
$5.00 ch.

Disponibles dans un choix de teintes variées: blanc - beige "fash & brun" - vert - rouge - noir - bleu et brun.

PROFITEZ DE CETTE FORMIDABLE VENTE ANNUELLE D'ETE, SPECIAUX SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE REGULIERE.

MEMBRE

SALON Eve inc.
chaussures pour dames

CHARGEX

322 E.ST-JOSEPH - TEL.: 523-9134

Un journal favorisera l'éducation économique

L'Association coopérative féminine du Québec a l'intention de publier un journal mensuel pour favoriser l'éducation économique de ses membres, qui comptent pour environ cinq mille à travers la province.

Après avoir obtenu la création de l'Institut de protection et d'information du consommateur, l'Association coopérative féminine voit le besoin de diffuser les rapports d'études et les recommandations de cet institut et demandera au gouvernement de la province de lui octroyer une subvention qui couvrirait également les frais d'expédition d'un journal mensuel.

A l'occasion de son assemblée générale annuelle, qu'elle tenait hier à Québec en même temps que celle de la Fédération des Magasins Co-Op, l'Association féminine émit également le voeu que la Fédération lui apporte aussi son aide pour la publication de ce journal, qui servirait de lien aux membres de l'Association, répartis en 25 cercles dans la province.

L'Association coopérative féminine, qui souhaite changer son nom en Association coopérative familiale du Québec, prépare actuellement un rapport sur ses réalisations et projets afin de le présenter au gouvernement.

POUSSES PAR LES FEMMES

L'Association féminine, née il y a six ans, surveille les intérêts de la famille et complète le travail que font les hommes sur le plan commercial. "Les femmes sont un peu la conscience de ces messieurs et comme collaboratrices, elles ne sont pas toujours d'accord" nous dit la nouvelle directrice générale de l'Association, Mme Hélène Meynaud de Montréal.

Ainsi, les réclamations des femmes ont-elles poussé les coopérateurs à ouvrir le supermarché Cooprix de Montréal, quatre ans avant "l'excellent projet qu'ils voulaient mettre sur pied en 1973."

Un seul supermarché ne suffit pas, elles en réclament déjà quatre ou cinq. Celui de Rimouski devait commencer à fonctionner avant celui de Montréal, mais la grève de la construction retarda l'ouverture de ce Cooprix qui aura une superficie double de celui de la Métropole. Québec devrait avoir le prochain, en profitant de l'expérience déjà faite à Montréal. Déjà 125 magasins coopératifs existent dans la province et la région de Québec en compte trois, situés à Dubergé, Loretteville et Charlesbourg.

Le nouveau conseil d'administration de l'Association coopérative féminine sera dirigé par Mme Rose Bérubé de Plessisville, présidente; Mme Véronique St-Armand, de Rimouski, vice-présidente et comme directrices: Mmes Jacqueline Laterreur, de Duberger, Aurore St-Laurent, de Thetford Mines, et Rose-Aline Girard, d'Alma.

L'Institut de Protection et d'Information du Consommateur

Pour exercer un meilleur choix dans ses achats

par Monique BRUNELLE

L'Institut de Protection et d'Information du Consommateur, né de l'Association coopérative féminine du Québec, est un organisme voué au service du consommateur.

Ses objectifs rejoignent les grands droits du consommateur: être informé, protégé, pouvoir s'exprimer, choisir et bénéficier des gains du progrès technique.

Sa directrice, Mlle Cécile Hamel, a ses bureaux et sa cuisine expérimentale dans le nouveau supermarché Cooprix qui ouvrait la semaine dernière à Montréal.

"Je me sers du magasin comme laboratoire" dit cette diététiste, également conseillère en sciences domestiques, qui peut entreprendre les enquêtes qu'elle désire ou qu'on lui demande, à même les articles mis en vente au magasin "à condition de ne rien avancer sans preuves" souligne-t-elle alors que nous la rencontrions hier à l'occasion de l'Assemblée générale annuelle de l'Association coopérative féminine du Québec.

SES OBJECTIFS

L'Institut veut écouter le consommateur, l'informer et le défendre. Il veut prêter une oreille attentive à ses plaintes, à ses protestations et suggestions.

L'I.P.I.C. aura un rôle important à jouer au niveau de l'information pour renseigner le consommateur, le protéger et lui permettre d'exercer un choix judicieux dans ses achats.

L'information fournie touchera **l'alimentation,** par l'élaboration de menus, de suggestions dans les achats, la préparation l'entreposage et le service des aliments.

La diététiste, renseignera les consommateurs sur la **nutrition** et se chargera d'expliquer les besoins nutritifs de l'organisme, les règles alimentaires du Canada, la valeur nutritive des aliments et les diètes spéciales.

Le travail de la directrice portera aussi sur **la tenue de maison:** appareils ménagers, nettoyage et entretien, mobilier.

L'Institut diffusera également des renseignements sur **les biens de consommation:** choix, achat, financement, et sur **le budget familial** et **l'étiquetage,** pour permettre au consommateur d'interpréter les classifications des aliments, les listes d'ingrédients ou leur composition, le rôle des substances chimiques ajoutées aux aliments préparés et semi-préparés.

DEFENSE DU CONSOMMATEUR

L'I.P.I.C. veut aussi défendre le consommateur contre la publicité exagérée et tendancieuse, les emballages dispendieux ou trompeurs, les étiquetages erronés ou inadéquats, la multiplicité des produits semblables et des formats d'un même produit qui ne servent qu'à confondre l'acheteur; le mettre en garde contre les produits ou les emballages dangereux et la qualité douteuse des produits par rapport au prix.

L'Institut veut ainsi permettre au consommateur d'exercer un choix libre et intelligent dans l'achat des aliments et des autres biens de consommation.

MOYENS D'ACTION

Déjà, au Cooprix de Montréal, l'Institut peut diffuser sur place les renseignements préparés à l'intention des consommateurs qui font leurs achats à ce supermarché. Ils y reçoivent un tableau de menus pour chaque mois, accompagné de recettes recommandées et de la chronique des vivres, reçue du ministère de l'Agriculture du Canada, qui donne une idée des prix courants et des aliments saisonniers que l'on peut trouver au meilleur prix.

En plus de diffuser menus et recettes, la diététiste prépare des listes d'achats pour faire le marché et de l'information obtenue des organismes gouvernementaux qui s'occupent des intérêts dres consommateurs. Elle fera également des conférences à des groupes de consommateurs.

LE JOURNAL

Le journal que projette l'A.C.F. servira de véhicule à l'information et à la protection du consommateur dans tous les domaines déjà énumérés: menus, recettes, études comparatives des produits et des prix, en plus d'articles de fond sur la nutrition, l'alimentation et la consommation.

aL cuisine expérimentale, placée dans un point de vente, favorisera la rencontre des consommatrices, l'expérimentation de recettes à prix raisonnable, l'analyse des nouveaux produits alimentaires, de l'étiquetage et de l'emballage, les études comparées de produits et de prix, les montages de démonstration des principes de nutrition, de comparaison des produits et des prix.

Mlle Hamel remarque que depuis cinq ans, il y a un grand éveil au Canada sur tout ce qui porte sur la nutrition et les gens s'interrogent sur toute la publicité faite autour de l'alimentation naturelle et les divers régimes proposés partout. Son poste de directrice de l'Institut de protection et d'information l'amènera à faire de l'éducation sur les besoins alimentaires de la famille et les moyens d'y répondre tout en parvenant à équilibrer le budget familial.

Projet d'une halte-garderie pour les enfants qui vont en classe

La directrice du Jardin Bleu, une garderie de Limoilou, se propose d'ouvrir une halte-garderie pour les écoliers, qui recevrait les enfants le midi et après la classe, l'après-midi.

L'expérience serait sans doute la première à Québec et Mme Suzanne Pelletier ajouterait ce service à sa garderie, qui fonctionne déjà depuis un an, pour recevoir cette fois les enfants de 5, 6 et 7 ans dont les deux parents travaillent ou qui ne peuvent être à la maison au moment où les écoliers reviennent de la classe.

Cela permettrait d'éviter les enfants "à clé", qui se promènent avec la clé au cou quand leurs parents sont absents de la maison.

Plusieurs petits doivent se contenter de croustilles et de gâteaux parce que leurs parents ne sont pas là pour l'heure du dîner. Mme Pelletier se propose de les recevoir à l'heure du repas de midi et après la classe, jusqu'au retour des parents à la maison, en donnant le service de halte-garderie, lequel on retrouve déjà dans la plupart des grandes villes.

ANNONCE

NE LÉSINEZ PAS SUR VOS SOINS DE BEAUTÉ EN ÉTÉ.

La majorité des femmes prennent bien soin de leur peau en hiver. Mais en été, les traitements de beauté semblent se faire à un rythme ralenti. Beaucoup de femmes ne se rendent peut-être pas compte que l'effet du soleil et de l'eau froide risque d'être aussi néfaste pour la peau que le vent froid et la chaleur des radiateurs en hiver. Mais il existe un excellent produit de beauté pour emploi toute l'année: la CRÈME DE TRAITEMENT POND'S. Elle contient de l'allantoïne, ingrédient spécial qui contribue à la formation des tissus, qui détache les cellules mortes permettant la pénétration rapide de la lanoline hydratée jusqu'aux tissus desséchés sous-jacents. Ne lésinez pas sur vos soins de beauté en été— rendez votre épiderme plus doux et d'un aspect plus jeune, toute l'année, grâce à la CRÈME DE TRAITEMENT POND'S.

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS

Infirmières spécialisées à votre disposition

Onyx

Clinique d'Epilation par Electrolyse

Huguette Allard i.l. 530, rue St-Jean, Québec 524-8220

où la taille ne restreint pas la mode

En exclusivité chez Pennington's, grandeurs 16½ à 24½



VOICI LES IMPRIMES DE TRICOT POLYESTER IMPORTES SIGNES PENNINGTON'S

Nouvellement arrivés, ces audacieux imprimés triomphent, cet été! Allez au devant des beaux jours - ces charmantes robes de tricot Jersey Polyester, faciles d'entretien, peuvent tout se permettre; d'ailleurs, on admire leurs coloris subtils et leur attrayant aspect de chemisier oriental. Sans manches: $29.98; manches longues: $35. - tirés d'une collection d'imprimés tout à fait inusités. Introuvables n'importe où au Monde, ailleurs que chez Pennington's, dans les grandeurs 16½ à 24½.

PLACE LAURIER - STE-FOY

Ongles cassés?



Appliquez simplement rrp

une formule naturelle unique revigorant à base de protéines et à la kératine. Pour de beaux ongles, en santé, en seulement 2 semaines, appliquez RRP une fois par jour. Il aidera à prévenir les brisures de toutes sortes. Ce n'est pas un durcisseur d'ongles, ni un produit formique. RRP embellit naturellement vos ongles et les rend plus forts. Satisfaction garantie ou remboursement! 3.75

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS

où quand comment

Pepà, poupò, p'pò, pòpò, papa.

Si vous aviez six ans, pensez-vous que vous feriez facilement le lien entre la langue parlée et la langue écrite?

Nos enfants ont-ils plus de difficulté que les autres enfants du monde à apprendre à lire et à écrire?

Pouvez-vous jouer un rôle utile dans la préparation de vos enfants à l'apprentissage de la langue?

Les professeurs de langue maternelle sentent le besoin de tenir la population au courant des problèmes que pose aux enfants la mauvaise qualité de la langue parlée.

Ils veulent aussi connaître vos réactions aux méthodes d'enseignement de la langue.

L'Association québécoise des professeurs de français commencera à dialoguer avec vous dans quelques jours, grâce à une chronique qui sera le dossier de notre effort communautaire pour rapprocher la maison et l'école.

Cette chronique paraîtra tous les jeudis dans nos pages familiales, à partir du 19 juin.

lire écrire parler

WonderBra®

CELEBRE LA BEAUTE FEMININE!

SOUTIEN-GORGE "PETAL BURST" #1290

Bonnets doublés de "Fiberfill" et recouverts de delicat jersey brodé. Panneaux du dos et bande de diaphragme extensibles. Bretelles semi-extensibles et ajustables recouvertes de jolie dentelle brodée pour une apparence plus féminine. Blanc - Noir - Chair - Bleu - Jaune. A 32 à 36, B 32 à 36, C 32 à 36.

$5.00



PANTILLETTE "WONDER BARE"

Pantillette de nylon et de lycra très légers. Gaussets en tricot de nylon doubles de fiberfill, decolleté soutenu par de délicates broches, bretelles semi-extensibles en satin, bordées de dentelle. Quatre jarretelles détachables avec cinq ajustements pour des longueurs différentes de bas; agrafes à la fermeture du fond. A 34-36, B 34-38, C 34-38. Blanc.

$15.00



SOUTIEN-GORGE "FLEUR DE LYS" #1267

Bonnets en dentelle de Terylène renforcés de panneaux en Leno élastique. Bande de diaphragme en Leno élastique. Bretelles laminées - Blanc - Noir - Chair.

B 32 à 38, C 32 à 40 $6.00

D 32 à 40 $6.50



LA PLUS GRANDE PHARMACIE AU COEUR DE QUEBEC

LA PHARMACIE brunet

Dr W. E. Brunet Dr Willie Brunet Henri Brunet L. Ph.

605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529-5741

VENTE ESTIVALE

DEBUTANT MERCREDI LE 18 JUIN

VALEURS INCOMPARABLES

ULTRA-SPECIAL

ROBES VALEURS JUSQU'A $50. — $10.00, $15.00, $20.00

VALEURS JUSQU'A $100. — $25.00

MANTEAUX, COSTUMES, ROBES et MANTEAUX *TWEED * GABARDINE * FIN LAINAGE — $35.00

VAL. JUSQU'A $145.

STATIONNEMENT GRATUIT PARC CHAUVEAU

30% à 50% SUR

- ROBES de TOUS GENRES
- MANTEAUX
- ROBES et MANTEAUX
- COSTUMES
- ROBES et JAQUETTES
- TRICOTS de LAINE 2 et 3 pièces
- SACS à MAIN
- BIJOUX - BIBELOTS

RABAIS EXTRAORDINAIRES

MANTEAUX DE CUIR (Doublure détachable) VALEUR de $130. pour $89.50

MANTEAUX DE PLUIE TERGAL — POPELINE 30%

PANTALONS et BLOUSES COTON UNI ou IMPRIME 30%

CHAPEAUX VAL. JUSQU'A $35.00 $10.00

Jean Tortin Inc.

TOUTE VENTE FINALE

12 COTE de la FABRIQUE



PRECEDENT AU CANADA — Le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, W. Ross Macdonald, a créé un précédent au Canada en confiant à trois femmes des postes d'aide de camp. Ces femmes accompagneront le lieutenant-gouverneur surtout dans ses visites aux associations féminines et hôpitaux. Ce sont le lieutenant Moyra Haney, le capitaine Sonia J. Skil et le capitaine Mary Sansack.

(Téléphoto PC)

Mariage du jeune député néo-démocrate Nystrom

OTTAWA (PC) — Le mariage de Lorne Nystrom, 23 ans, député néo-démocrate pour la circonscription de Yorkton-Melville et cadet du Parlement, avec Gayle Norris, 23 ans, rechercheuse à la Commission canadienne de radio-télévision, a eu lieu samedi soir à Ottawa.

Les parents de la mariée sont domiciliés à Ottawa et ceux du marié habitent en Saskatchewan.

C'était la première cérémonie nuptiale célébrée dans une salle du parlement, qui est habituellement réservée aux réceptions données par le président de la Chambre des Communes.

La blonde mariée portait une robe de crêpe blanc rehaussée d'une longue traîne en dentelle, et les demoiselles d'honneur étaient vêtues de robes courtes en crêpe de nuance mandarine, style empire, avec manches bouffantes.

Une réception pour une centaine d'invités a eu lieu ensuite dans une autre salle de l'immeuble central des édifices du parlement.

Après un voyage de noces de courte durée, le couple se rendra en Saskatchewan où M. Nystrom doit entreprendre une campagne dans le cadre d'une élection complémentaire provinciale à Kelvington.



Miss Grande-Bretagne veut faire carrière au Canada

TORONTO (PC) — Gloria Best, Miss Grande - Bretagne 1968-69, est arrivée ici en fin de semaine, afin d'entreprendre une carrière au Canada.

"J'en avais réellement assez de toutes ces fonctions officielles auxquelles il me fallait assister," a dit la jolie miss, dans une interview.

"J'aime bien l'Angleterre, mais la vie y est trop trépidante. J'ai besoin de relaxer."

Miss Best, qui est mannequin, projette de visiter deux agences de Toronto dans le cours de la journée de mardi. Son règne comme Miss Grande-Bretagne prendra fin le 4 août.

"Je ne crois pas que l'on s'offusque de mon départ," a-t-elle déclaré, précisant qu'elle a officié à ses dernières fonctions la semaine dernière.

La jeune beauté de 25 ans mesure cinq pieds et neuf pouces. Elle a les yeux bruns et c'est une brunette aux traditionnelles mensurations de 36-22-36.

Mlle Best est arrivée à l'aéroport international de Toronto portant une canne à pêche.

"J'adore le plein air, a-t-elle dit, et il me tarde de pêcher dans vos eaux.

"Le mois dernier, en Ecosse, j'ai pris deux belles truites brunes. Je suis même en train d'apprendre à pêcher à la mouche."

Mlle Best est de Leeds, dans le Yorkshire.

Toujours l'épouse du président Soukarno

HONG-KONG (AFP) — Mme Ratna Dewi Soukarno, épouse favorite de l'ancien président de la République indonésienne, a démenti, par la voix de son secrétaire particulier, qu'elle ait eu l'intention de se marier avec l'acteur japonais Masahiko Tsugawa.

"Cela est absolument hors de question, a-t-il dit, parce que ni l'un ni l'autre n'ont aucune intention de se marier." Et il a confirmé ce que Mme Soukarno avait déjà dit elle - même au cours d'une conférence de presse tenue à Tokyo: "Mme Soukarno est toujours l'épouse légitime du président, et elle entend le rester."

Mme Soukarno, avec sa fille de 2 ans, Kartika, la nurse et son secrétaire, étaient arrivés de Tokyo. Elle passera une semaine à Hong-Kong avant de regagner Paris.

DIAMANTS
AU PRIX DU GROS
Réductions jusqu'à 50%
GRATIS: certificat de garantie, police d'assurances et un JONC.



BIJOUTIER HORLOGER
Omer Rousseau
802 est, rue St-Joseph, Qué.
Tél.: 524-1372

PIERRE ROCHE
vous propose un plan en deux points pour conserver votre beauté et votre charme:

DETENTE ET DOUCEUR
Ce plan peut être suivi tous les soirs, sauf le dimanche, de dix heures à la fermeture, au pianobar de l'Auberge des Gouverneurs.

● Il est recommandé de prendre auparavant l'apéritif avec Lise Levesque, à compter de 5h.30.

Fonctions d'aide de camp assumées par des femmes

TORONTO (PC) — Le lieutenant-gouverneur W. Ross Macdonald a créé un précédent au Canada alors que trois femmes assument maintenant les fonctions d'aide-de-camp. Elles font partie d'un personnel de 35 officiers d'ordonnance auprès du lieutenant-gouverneur de l'Ontario.

Ces femmes, portant l'uniforme de cérémonie de leurs unités militaires respectives, ont rempli leur première fonction lors d'une réception en l'honneur de Mme Athana Athonassion, présidente de la section internationale du YWCA, à Queen's Park.

Ce rôle d'aide-de-camp a été confié au capitaine Sonia J. Skil, 28 ans de Toronto, membre de l'armée canadienne; le lieutenant Moyra Haney, 34 ans, originaire de Sarnia, de la marine, et le capitaine Mary Sansack, 33 ans, de Toronto, infirmière militaire.

Les trois femmes assumeront principalement le rôle d'accompagner le lieutenant-gouverneur dans ses visites aux associations féminines et hôpitaux.

LIMONADE
ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

Holt ouvert vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m.



Deux articles fonctionnels et très élégants pour la garde-robe de vacances

Le peignoir court peut être utilisé comme tenue de plage idéale. En ratine de teintes scintillantes: jaune, rouge, bleu, vert.
Pour tailles menues et P-M-G.
Robe longue d'hôtesse, $21; peignoir court, $15.

Salon de la lingerie... au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville - Centre d'Achats Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h., Parc-Autos Chauveau

Holt ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Sports nautiques à l'italienne...$23 ch.

normalement $35

Trois modèles d'une ravissante collection de maillots imprimés et costumes de bain à jupe. Ci-haut: bikini en Arnel®-Helanca®-ratine de teintes marine, melon, céleri; maillot d'Antron®-Helanca dans le blanc, jaune et marine. Au-dessous: costume de bain en Antron-Helanca, à jupe, teintes de noir-rose, noir-bleu.
Tous pour tailles 10-16.
Vêtements sport... au deuxième.
Désolés, pas de commandes par poste ni téléphone.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville - Centre d'Achats Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h., Parc-Autos Chauveau

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 30 ANS

Choix varié de
chaussures D'ÉTÉ
À PRIX MODIQUES



A — Joli modèles "Pumps" en cuir BLANC. Pts: 5 à 10 ..... 9.99
B — Sandale de couleurs os, brown, tan et blanc. Courroies tressées. Pts: 4 à 9 ..... 3.99
C — Sandales de couleurs rouge-vin antique, brun antique et Pour fillettes: Pts 11 à 4 ..... 3.99
5 à 5 ..... 4.99
D — Pour fillettes: Joli soulier verni Bi ANC, os, orange, vert, noir. Talon "Boonie & Clyde" Pts: 8½ à 3 2.99
E — Jolie soulier combiné blanc et bleu. Pts: 5 à 10 ..... 9.99

Tana — Variété de cosmétiques pour chaussures.

Vaste choix de
BOURSES EN PAILLE ET EN CUIR
Creation Pottel
Couleurs et modèles assortis pour la saison. Prix à compter de 4.99

SERVICE CHARGEX SANS FRAIS

Gagnon & FRÈRE ENR
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec
260 est, St-Joseph — 180 ouest, St-Vallier
896 est, St-Joseph — 568, 3ième Avenue
A 260 est, rue St-Joseph, département spécial pour enfants

Les conseillers de Neufchâtel soutiennent qu'ils ignorent où la ville en est dans ses finances

Par André-A. BELLEMARE

Le conseiller Guy Martel a révélé, lors de la dernière séance du conseil municipal de Neufchâtel, que les édiles ne savent absolument pas où la ville en est actuellement rendue dans ses finances.

Cette sortie de M. Martel est survenue au moment où ses collègues commençaient à s'enflammer en discutant du brûlant sujet du financement des loisirs. Le conseiller Martel représente les édiles auprès de la commission des loisirs.

"Ca ne semble pas surprendre les membres du conseil municipal de ne pas savoir où en sont rendues les finances de la ville, même après quelques mois. Mais, quand la commission des loisirs veut dépenser un pauvre petit $0.05 et qu'elle en demande la permission au conseil municipal, c'est tout un scandale: c'est à peu près la seule partie du budget qui est scrutée à la loupe", d'expliquer M. Martel.

On sait que la ville de Neufchâtel n'échappe pas, elle non plus, aux problèmes épineux auxquels font face une multitude de villes de la province qui ont pris en charge l'administration des loisirs, depuis que les fabriques paroissiales ont été obligées de s'en départir.

A Neufchâtel, comme cela est déjà arrivé dans d'autres villes et comme cela pourra survenir dans d'autres encore, la tension a atteint son point culminant en ce qui concerne l'administration des deniers publics consacrés aux loisirs communautaires.

Des conseillers municipaux de cette ville de la banlieue nord-est, tels MM. Martel et Roland Béland, sont convaincus que la municipalité ne fait pas tout en son pouvoir dans le soutien pécuniaire des loisirs.

D'autres conseillers, particulièrement M. Louis-Philippe Hamel, croient au contraire que les responsables des loisirs communautaires "exagèrent".

M. Hamel a expliqué que les autorités municipales ont consulté les responsables des loisirs, au moment de la préparation du budget de la ville, pour connaître l'ordre de grandeur de leurs besoins d'argent.

"La commission des loisirs ne nous a pas encore remis ses prévisions budgétaires; même si le budget de la ville est adopté depuis longtemps, nous réclamons chaque semaine leurs prévisions budgétaires et nous attendons toujours. Nous avons quand même prévu des dépenses de $20,000 pour les loisirs, au cours du présent exercice financier, en nous basant sur l'expérience de l'an dernier. Ca n'a pas empêché la commission des loisirs, un mois après l'adoption du budget de la ville, de réclamer des crédits de $26,000, sans présenter encore leurs prévisions budgétaires complètes. Dans quelques semaines, je ne serais pas surpris qu'ils réclament des crédits de $40,000."

Un problème à éclaircir à Saint-Michel-Archange

M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être social, a confirmé que trois administrateurs de l'hôpital Saint-Michel - Archange, de Québec, sont également actionnaires de la compagnie Impar chargée de l'entretien de l'institution.

S'appuyant sur les renseignements obtenus jusqu'à maintenant (et qui seront complétés aujourd'hui lors d'une rencontre du ministre avec le directeur des services psychiatriques au ministère de la Santé, le Dr Dominique Bédard), M. Cloutier a souligné que la société Impar emploie des malades mentaux et leur permet de recevoir les soins nécessaires tout en se revalorisant par le travail. L'organisme aurait été créé spécialement dans ce but de réadaptation.

Un mémoire de convention stipulerait, par ailleurs, que les actionnaires ne peuvent retirer aucun profit de l'entreprise. Ce que M. Lesage a trouvé assez étrange puisque la compagnie est incorporée en vertu de la Loi des compagnies et qu'elle est à but lucratif.

Les administrateurs eux-mêmes, MM. Jean-Claude Mathieu, directeur général de l'hôpital, Léopold Beausoleil, directeur financier de l'hôpital et Raymond Côté, sociologue à la même institution, ont souligné à ce sujet que l'incorporation à but lucratif voulait atteindre un objectif bien précis: ne pas laisser les malades mentaux sous l'impression qu'il s'agissait d'une oeuvre de bienfaisance.

Le ministre Cloutier et le chef de l'Opposition, M. Jean Lesage, sont d'accord pour dire que si l'idée qui a présidé à la formation de la compagnie est fondamentalement bonne, il faudrait tout de même trouver d'autres moyens de réadapter les patients, à cause des critiques qu'un tel régime peut susciter.

Le responsable de la Santé au Québec doit donc rencontrer aujourd'hui le Dr Dominique Bédard et obtenir de lui plus de détails sur cette affaire avant d'intervenir.

Incidents à l'Ancienne-Lorette

Au cours d'une dispute conjugale, un homme de 28 ans, domicilié à Place Decca, à l'Ancienne-Lorette, est devenu exaspéré et s'est lancé accidentellement une balle de calibre .22 dans une jambe, hier soir. L'absorption de quelque douze bouteilles de bière et de plus de 100 comprimés devait jouer un rôle dans cet incident.

Le chef de police L. Savard a expliqué, ce matin, que l'homme n'a été que légèrement blessé et qu'il a laissé l'hôpital où l'avaient conduit les ambulanciers de la maison Marceau. L'individu est un travailleur actuellement en grève. Plusieurs fois, la police adû intervenir à son logis. Hier soir, au moment de son arrestation, il a fait entendre tous les qualificatifs à l'adresse de son épouse et de ses voisins. Aujourd'hui même, il se présentera devant le Service familial où il exposera ses déboires.

Faits divers

Auto découverte dans une carrière

Une automobile, rapportée volée le 11 mai et appartenant à M. Roger Guay, 37 rue Foisy, Lévis, a été découverte au pied d'une falaise de 150 pieds et complètement démolie, en fin de semaine, par des élèves de l'institut Charles de Foucauld, dans la carrière Verreault, à Giffard. Les agents municipaux de Giffard font enquête. Il a fallu près de six heures de travail aux employés du garage Giffard Inc., pour ramener l'auto presque submergée sur la terre ferme.

Motocyclistes tués à La Pocatière

Deux motocyclistes ont connu la mort, au début de la nuit dernière, sur la route numéro 2, à La Pocatière. Il s'agit de deux Montréalais, que la Sûreté du Québec indentifie comme étant: Gaétan Gagné, 21 ans du 5939 de la rue Hamilton et Clermont Ouellet, 18 ans, du 2129 de la rue Notre-Dame. Ils ont été tués instantanément lorsque leur moto s'est heurtée de front à une automobile. Les corps reposent sur les dalles de la morgue Pelletier. Les agents du poste de Saint-Pascal de la SQ ont fait enquête sur la tragédie.

Investissements de $207,000 pour les loisirs à Charlesbourg

par André-A. BELLEMARE

(Par A.-A. B.) — Au terme d'un débat vivement animé, comme le sont la plupart des débats du conseil municipal de Charlesbourg à propos des loisirs, les édiles de cette ville ont approuvé, hier soir, des investissements de $207,000 pour l'aménagement ou le réaménagement des différents terrains de jeux.

Les citoyens les plus choyés, malgré la forte opposition du conseiller Desrosiers, seront ceux de la Terrasse Bon-Air.

C'est en effet dans ce dernier secteur que la ville de Charlesbourg dépensera environ le tiers de la somme globale votée hier.

On sait que les citoyens de Terrasse Bon-Air n'étaient pas encore favorisés par l'établissement d'un terrain de jeux. Ils le seront donc et il semble que ce parc, qui sera établi sur un immense terrain adjacent à l'école Notre-Dame de la Salette, sera l'un des mieux aménagés de la ville.

Toutefois, les citoyens de ce secteur de Charlesbourg ne devraient pas se réjouir trop vite et penser que tout sera construit en criant "ciseaux".



Soulage la peau irritée

Appliquez le soda à pâte Cow Brand en solution avec de l'eau sur la surface irritée. Idéal pour le soulagement rapide de brûlures causées par le soleil, le vent et les piqûres d'insectes ou d'abeilles.

LE SODA À PÂTE COW BRAND



SPECIAUX de VACANCES chez LIVERNOIS

(EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er JUILLET)

Pour bronzer à l'intérieur et à l'extérieur

Sure Tan — Tube 1¼ oz Rég. 1.25 SPECIAL .99

Sure Tan — Bout. 4 oz Rég. 2.99 SPECIAL 2.39

SEA & SKI

LOTION SOLAIRE Tube 2 oz — Rég. 1.10 SPECIAL .89

HUILE ULTRA-BRONZANTE 4 oz — Rég. 1.85 SPECIAL 1.49

LOTION SOLAIRE Bout. 4 oz — Rég. 1.85 SPECIAL 1.49

LOTION ULTRA-BRONZANTE 4 oz — Rég. 1.85 SPECIAL 1.49

POUR BRONZER A L'INTERIEUR OU A L'EXTERIEUR

Tube 2 oz Rég. 1.85 SPECIAL 1.49

Bout. 4 oz Rég. 3.50 SPECIAL 2.79

COPPERTONE

Aérosol 6 oz Rég. 2.39 SPECIAL 1.89

Lotion, tube 2 oz Rég. 1.09 SPECIAL .89

Crème, tube 3 oz Rég. 1.79 SPECIAL 1.39

Lotion 8 oz Rég. 3.29 SPECIAL 2.69

Lotion 4 oz Rég. 1.79 SPECIAL 1.39

Huile 4 oz Rég. 1.79 SPECIAL 1.39

Tube 2 oz Rég. 1.85 SPECIAL 1.49

Bout. 4 oz Rég. 3.50 SPECIAL 2.79

Tube 1¼ oz Rég. 1.29 SPECIAL 1.09

LOTION TROPIC TAN Noxzéma

Tube 2.5 oz Rég. .98 SPECIAL .79

Bout. 4 oz Rég. 1.25 SPECIAL .99

HUILE TROPIC TAN Noxzema

Bout. 2.7 oz Rég. .75 SPECIAL .59

Bout. 4.7 oz Rég. 1.25 SPECIAL .99

BAIN de SOLEIL CREME MIRACLE PAR Antoine

LOTION Pour un hâle riche, radieux!

ANTOINE de PARIS

Bain de Soleil Foncé ou Blanc Tube 3 oz 2.00

Bain de Soleil Lotion Bout. 4 oz 2.00

Après le Soleil (Lotion hydratante) Bout. 4 oz 1.50 Bout. 8 oz 2.50

Lotions Chasse-Insectes

Tantoo, tube 2 oz. Rég. .89 SPECIAL .69

Tantoo, aérosol 5 oz. Rég. 1.39 SPECIAL 1.09

Off, bout. 1½ oz. Rég. .89 SPECIAL .69

Off, aérosol 5 oz. Rég. 1.45 SPECIAL 1.19

Raid Maison & Jardin, aérosol 11 oz. Rég. 1.85 SPECIAL 1.49

TAN & GUARD Bout. 4 oz Rég. 1.25 SPECIAL .99

TAN & GUARD Aérosol 5 oz Rég. 1.39 SPECIAL 1.09

6-12 LIQUIDE 2 oz Rég. 1.00 SPECIAL .79

6-12 AEROSOL 5 oz Rég. 1.49 SPECIAL 1.19

6-12 AEROSOL 12 oz Rég. 2.09 SPECIAL 1.69

GUARD Bout. 2 oz Rég. .79 SPECIAL .59

GUARD Aérosol 6 oz Rég. 1.39 SPECIAL 1.09

GUARD Aérosol 10 oz Rég. 1.99 SPECIAL 1.59

Bonnets de bain PLAYTEX

Rég. 2.49 SPECIAL 1.99

Rég. 1.98 SPECIAL 1.59

Rég. 1.69 SPECIAL 1.39

BONNETS POUR ENFANTS Rég. 1.49 SPECIAL 1.19

Contre fièvre des foins CONTAC-C CAPSULES

10 capsules Rég. 1.49 SPECIAL 1.19

24 capsules Rég. 3.19 SPECIAL 2.59

Glacière Thermos Grandeur: 13 x 19 x 13½ SPECIAL 12.39 Rég. 15.45

Jarre en polypropylène Grandeur 64 oz SPECIAL 1.79 Rég. 2.25

Pour le soulagement de la douleur

Solarcaine Lotion 3 oz Rég. 1.29 SPECIAL .99

Solarcaine Aérosol 4 oz Rég. 1.75 SPECIAL 1.39

Un lot de LUNETTES-SOLEIL Escompte de 33⅓%

KOTEX TAMPONS Rég. ou Super — Bte 10's — Rég. .55 SPECIAL .45

KOTEX TAMPONS Rég. ou Super — Bte 40's — Reg. 1.97 SPECIAL 1.59

KLEENEX BOUTIQUE TISSUS FACIAUX — Rég. .37 SPECIAL .32

BOUTIQUE Papier de Toilette — Twin-Pack — Rég. .49 SPECIAL .36

FLUSH A BYE (Couches à jeter) — Paquet économique 48's — Rég. 2.79 SPECIAL 1.79

PLAYTEX (Ensemble Biberon) — Rég. 10.95 SPECIAL 6.99

PLAYTEX (Bouteilles disposables) — Bte 65's — Rég. 1.49 SPECIAL 1.09

PHARMACIE Livernois ENR.

1200 RUE ST-JEAN — TEL.: 522-5214

Devant le tribunal

Tout en étant un crime grave, le vol par effraction est l'un des plus populaires. Plusieurs présumés auteurs de tels crimes ont défilé devant le juge Paul Roy, hier, au cours des trois séances régulières de comparutions.

Le premier fut un jeune homme d'une vingtaine d'années, accusé de s'être illégalement introduit dans le restaurant "Bourgogne", dans la nuit du 25 au 26 janvier, et d'y avoir dérobé une télévision, un stéréo et de l'alcool, le tout d'une valeur de $1,880.

Le jeune homme a nié sa culpabilité et il a choisi d'être jugé par un tribunal composé d'un juge et de 12 jurés. Son enquête préliminaire a été fixée au 16 septembre.

Son procureur, Me Gilles Gaul, a expliqué au tribunal que l'accusé s'était rapporté lui-même à la Sûreté du Québec quand il a appris qu'on avait émis un mandat contre lui, la semaine dernière. Le juge a donc libéré le prévenu sur un cautionnement personnel de $1,000.

DEUX FRERES

Par ailleurs, deux frères ont nié leur culpabilité à trois chefs d'accusation: vol par effraction au garage Fernand Dion, de chèques et d'argent, pour une valeur de $145; d'avoir été trouvé, la même nuit, soit du 14 au 15 juin, en possession des chèques et de l'argent et d'avoir eu aussi des instruments de cambriolage.

Leur procureur, Me Gilles Gaul, a expliqué à la Cour que l'un était en grève et que l'autre suivait des cours de recyclage. Tous deux ont déjà répondu à des accusations semblables, il y a sept ans. Le président du tribunal a donc exigé un cautionnement de $500 en argent ou de $950 par personne solvable. Leur enquête préliminaire a été fixée au 23 juin.

Une femme, qui assistait à la comparution avec ses enfants, a voulu garantir le cautionnement de l'accusé en grève. Elle a expliqué qu'il était son ami, mais le juge a refusé de l'accepter puisqu'elle n'avait aucun revenu, mais simplement des meubles.

ANCIENNE-LORETTE

Un jeune homme de 19 ans a nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé des cigarettes et de l'argent au magasin Coop de l'Ancienne - Lorette, dans la nuit du 13 au 14 juin. Il a choisi d'être jugé par un tribunal composé d'un juge et de 12 jurés. L'enquête préliminaire a été fixée au 23 juin.

Le jeune homme a pu reprendre sa liberté grâce à un cautionnement de $500 en argent ou de $950 par personne solvable. Le procureur de la défense, Me Gilles Gaul, a expliqué que le prévenu comparaissait pour la première fois et qu'il demeurait avec sa mère.

VOL DANS LES MAISONS

Un autre individu subira son enquête préliminaire le 16 septembre pour deux vols totalisant $370. Ces crimes auraient été commis dans deux maisons d'habitation, le 8 juin.

Le prévenu a pu reprendre sa liberté grâce à un cautionnement de $950 par personne solvable. C'est son frère qui a répondu pour lui.

Ils avouent leur culpabilité

Deux grévistes, qui devaient subir leur procès hier matin pour des méfaits, ont décidé d'avouer leur culpabilité. Il s'agissait de Yves Grondines, 19 ans, du 3427 Saint-Samuel à Giffard et Gilles Gélinas, 20 ans, du 2215 de la Canardière à Québec.

Grondines était accusé d'avoir illégalement causé des dommages évalués à $53 à une auto appartenant au Pavillon Rambler, le 16 mai dernier. Quant à Gélinas, il répondait à deux accusations semblables, mais dont les dégâts étaient évalués à $63 et à $60.

Lors de leur comparution, les deux grévistes avaient pu reprendre leur liberté grâce à un cautionnement en argent de $200. Hier, le juge Alphonse Garon a remis le prononcé de la sentence au 24 septembre et le même cautionnement a servi aux intimés.

Le procureur de la Couronne, Me André Gaulin a quand même fait la remarque suivante: "Au sujet du cautionnement, Votre Seigneurie, vous pourriez peut-être exiger qu'il soit déposé par une personne solvable. Ainsi, le chef syndical pourrait venir cautionner, ce qui inciterait les prévenus à garder la paix jusqu'au moment de la sentence."

On ne peut se faire justice soi-même

"Les policiers sont là pour accomplir leur devoir. Ce n'est pas toujours facile pour eux. Même si un individu croit qu'ils se trompent, il n'a pas le droit de se faire justice lui-même, si un individu croit qu'ils se trompent, il n'a pas le droit de se de se faire justice lui-même. Les tribunaux sont là pour décider si une personne est coupable ou non."

C'est ce qu'a déclaré le juge Paul Roy, hier matin, en déclarant un père et ses deux fils coupables d'avoir entravé un agent de la paix dans l'accomplissement de son travail. De plus, l'un des deux fils a été trouvé coupable de conduite dangereuse et aussi d'avoir conduit à deux reprises alors que son permis était suspendu.

La preuve a démontré que les policiers ont vu l'un des accusés conduire un véhicule automobile à Pont-Rouge, dans la nuit du 27 au 28 avril dernier. Ils ont voulu l'intercepter mais le jeune homme s'est sauvé dans la cour de la maison de son père.

C'est alors que le père et le frère sont venus à la rescousse pour empêcher les policiers d'arrêter l'automobiliste en faute. Les policiers ont préféré ne pas insister, devant le danger et c'est le lendemain qu'ils ont pu arrêter le jeune homme.

Le père a été condamné à $10 d'amende et le frère à $20. Quant au troisième grand responsable de tout le branle-bas, il a été condamné à $175 d'amende plus les frais ou trois mois et demi de prison. De plus, il lui est interdit de conduire sur les routes canadiennes pour une période d'un an.

15 mois de prison

Gilles Fecteau, 21 ans, du 6742 Royale à l'Ange-Gardien, a été condamné à 15 mois de prison. Fecteau, qui devait subir son procès devant les Assises de Québec, sous une accusation de négligence criminelle, a avoué sa culpabilité.

Dans l'acte d'accusation, on reproche au prévenu d'avoir illégalement, et par négligence criminelle, le 22 juin 1968, à l'Ange-Gardien, causé la mort de Richard Fecteau, âgé de 19 ans, cousin du prévenu.

Au cours de l'enquête du coroner, il avait été mis en preuve que Richard Fecteau était passager avec quatre autres personnes dans une automobile conduite par l'accusé. Le conducteur du véhicule a perdu le contrôle dans une courbe et l'auto est allée heurter une souche pour revenir en position horizontale sur la chaussée.

Richard Fecteau est mort des suites des blessures qu'il a reçues au cours de cet accident.

C'est le 7 mars dernier que le juge Garon envoyait Fecteau aux assises, à l'issue de l'enquête préliminaire. Cependant, l'accusé a préféré avouer sa culpabilité que de subir un procès devant ses pairs.

Situation précaire pour 350 normaliens de la région de Québec

Par Anne-Marie VOISARD

Les étudiants de deux écoles normales de la région de Québec — Laval de Mérici et Notre-Dame de Foy — sont actuellement dans une situation précaire.

D'un côté, leur directeur tente de les rassurer en leur disant que les engagements pris à leur endroit seront tenus et que l'enseignement continuera d'être dispensé comme par le passé en septembre prochain.

D'un autre côté, le nom de ces deux écoles normales ne figure pas dans un rapport préliminaire fourni à la Fédération des écoles normales par le ministère de l'Education. Ce rapport retient 31 institutions qui seront autorisées en septembre à dispenser le cours de formation des maîtres.

Qu'adviendra-t-il alors des 350 normaliens de Laval de Mérici et des 125 étudiants du 2e cycle qui fréquentent l'école Notre-Dame de Foy?

Dans le cas de l'école Laval de Mérici, la disparution possible du cours d'école normale s'explique par le fait que cette institution doit être intégrée très bientôt au Collège des Jésuites pour former le CEGEP de la Haute-Ville.

Selon le principal de l'école, M. Gilles Desmarais, cette transformation de l'institution n'est pas une raison suffisante toutefois pour que l'institution ne puisse pas continuer à s'occuper de la formation des maîtres.

D'ailleurs la direction se montre confiante puisque, en plus des inscriptions pour le cours collégial, on a continué à recevoir les inscriptions des étudiants qui souhaitent entreprendre un cours d'école normale.

M. Desmarais a d'ailleurs déclaré qu'il ne changera rien à sa politique tant qu'il ne recevra pas d'ordre contraire. Il a expliqué son attitude par les garanties verbales que lui ont données certains officiers du ministère de l'Education.

Selon le principal de l'Ecole Laval de Mérici, ces officiers auraient en effet promis, lors de réunions du conseil d'administration de l'école, que la formation des maîtres pourrait être poursuivie même après la création du CEGEP.

M. Desmarais n'a pas caché toutefois que la situation va rester imprécise tant que le ministre de l'Education n'aura pas nommé, conformément à la loi, les cinq membres du Conseil d'administration du futur CEGEP. C'est à ce Conseil d'administration qu'il appartiendra ensuite de choisir, par concours, le directeur général et le directeur des services pédagogiques du futur CEGEP. C'est également à ce même Conseil qu'il appartiendra aussi d'établir des ententes avec les Soeurs Ursulines, qui sont propriétaires de la maison.

Qu'adviendra-t-il à ce moment du cours d'école normale? Encore là, c'est le ministre de l'Education qui a le dernier mot. Suivra-t-il les recommandations du rapport préliminaire préparé par ses fonctionnaires? Si oui, l'école normale Laval ne sera plus autorisée, en septembre, à s'occuper de formation des maîtres.

C'est exactement le même problème que l'on retrouve à l'école normale Notre-Dame de Foy, sauf qu'à cet endroit il n'est pas question de créer un CEGEP.

Le directeur de cette institution, le frère Marcel Godin, s'est montré avare en commentaires sur la situation qui prévaut chez lui.

Il a déploré cependant que la liste des 31 institutions devant être autorisées par le ministère de l'Education à s'occuper de formation des maîtres ait été rendue publique "parce que, a-t-il dit, il s'agit d'une liste provisoire".

Faits Divers

Vols, effractions, vandalisme et méfaits

La police de Québec a enregistré plusieurs plaintes de vol, d'effraction et de vandalisme en fin de semaine. Il y a eu vol de $356 à la taverne "Petit Baril", au 545 de l'Avenue des Oblats; de $50 au Gogo Pizza Inc., 1327 Chemin Sainte-Foy; bris de vitrines au restaurant "Sept-Frères" rue Saint-Jean et au restaurant "Childs" rue Saint-Joseph; assaut et vol sur la personne de M. Pierre Boutet, du 1365 de la rue Desmeules, en face d'un restaurant de la rue Saint-Joseph; vol et arrestation au restaurant "Le Silène", rue Petit Champlain.

A Sainte-Foy, la police municipale rapporte notamment le vol d'un tremplin d'une piscine, d'une valeur de $375 au 2200 du Chemin Sainte-Foy, effraction et vol d'un téléviseur et d'un radio dans une maison de la rue Longpré. Les policiers surveillent aussi les allées et venues d'un exhibitionniste aux environs des terrains de l'OTJ.

Il retourne à son domicile

Michel Carrier, du 44 de la rue Desjardins, Lévis, porté disparu depuis mardi dernier, est revenu à son domicile. La police de Lévis entretenait des craintes au sujet du jeune homme de 24 ans. On croyait même qu'il s'était noyé près du quai de la traverse de Lévis. Les vêtements et l'automobile de M. Carrier avaient été trouvés par les policiers et des recherches avaient été entreprises.

VENTE, INSTALLATION ET NETTOYAGE
de brûleurs à l'huile.
Fournaise genre pot.
Ajustement de carburateurs
Huile à poêle
SERVICE 24 HRES POUR HUILE A FOURNAISE
EUG. DESROCHES FILS LTEE
569 ouest, St-Vallier
525-4946 — 525-4919

EDGAR S'INSTALLE

LOCATION DE T.V.
PRIX SPECIAL pour CHALETS D'ETE
Service et livraison GRATUITS
Motel Télévision INC.
1355, chemin Ste-Foy 681-6067



Ce n'est peut-être pas une beauté, mais quel tempérament!



*Prix de détail suggéré aux ports d'arrivée Vancouver, Toronto, Montréal, Halifax

La Fiat 124 sedan ne gagnera jamais un concours de beauté. Elle a été conçue uniquement de façon à vous donner le plus de rendement possible pour votre argent. Résultat: on l'a proclamée la "Voiture de l'année" en Europe.

Voilà le genre d'honneurs que nous recherchons.

Et savez-vous pourquoi on lui a décerné ce titre?

La Fiat 124 sedan est une suite logique à la Volkswagen. C'est la voiture que l'on choisit quand la famille est devenue trop nombreuse pour la "coccinelle".

D'accord. La VW offre de multiples avantages. Mais la Fiat en présente encore plus.

Elle possède un moteur de 4 cylindres en ligne, équipé d'un vilebrequin à 5 paliers. Une boîte à 4 vitesses synchronisées. Des freins à disque assistés, sur les quatre roues. Une carrosserie construite pour absorber les chocs.

Et la Fiat se conduit comme une voiture de sport. C'est d'ailleurs ce qui fait la réputation des Fiat.

La sedan ne coûte que $2,395*! Faites l'addition de tout ce qu'elle vous offre, et vous constaterez que c'est une bonne affaire!

Elle est spacieuse . . . économique . . . (L'espace est probablement votre principal souci si vous possédez une "coccinelle".)

Et si la sedan n'est pas encore assez grande pour vous, nous avons ce qu'il vous faut: la Fiat 124 station wagon.

Allez donc essayer une 124 chez votre concessionnaire Fiat. Vous verrez. Ce n'est peut-être pas une beauté, mais quel tempérament!

D'ailleurs, c'est bien connu: dans chaque Fiat, il y a un bolide qui sommeille!

FIAT
124, SEDAN OU STATION WAGON

Québec: CITROEN DU CANADA LTEE, Boul. Homel et Route 2 681-7393
Kénogami: CITROEN DU CANADA LTEE, 136, boul. Taschereau 547-4411
Lévis: CENTRE RAMBLER JEEP INC., Route Kennedy No 23 833-2135
Loretteville: GARAGE A. LEGARE, 47, boul. Valcartier 842-1971
Sept-Iles: ARNAUD EQUIPEMENT LTEE, 469, rue Arnaud 962-5545

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble ...

(4) Québec CFCM-TV | (5) Québec CKMI-TV | (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (8) Mt. Wash. WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emissions couleur

MARDI LE 17 JUIN 1969

P.M.
6.00 (3) World of Sports
(5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) Tuesday Six O'Clock Movie: "Belle Starr's Daughter"
(11) Tour à tour
(12) Pulse
(10) Télé-Métro
(13) Nouvelles
6.15 (3) Weatherwise
(11) Téléjournal
(7) C'est mon opinion
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (13) Jeunesse d'aujourd'hui
(11) Ici Québec
(4) Panoramonde
(5) After Six: "Outlaw of Red River" c
(7) Sans cachotterie
6.45 (11) Aujourd'hui
7.00 (4) Les Joyeux Naufragés
(3) News
(10) Dernière heure c
(7) Ciné-primeur "Roi du tabac"
(12) Sunset Theatre c
7.15 (10) Télé-métro se poursuit c
(8) Indianapolis 500 c
7.30 (4) Les champions c
(3) Lancer
(11) Cinéma du mardi "Transit à Saïgon"
(13) (10) Le fugitif c
7.45 (8) Red Sox Baseball c
8.00 (11) Portraits
(5) The Red Skelton
8.30 (3) The Red Skelton Hour
(12) Bewitched
(13) (4) (10) Cré Basile
9.00 (4) Bonne chance Mr. Lucky
(5) Music Hall c
(7) (11) (13) Emission impossible c
(12) The John Davidson Show c
(10) Bonanza c
9.30 (3) The Doris Day Show c
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
(4) Auto-suggestion
10.00 (3) Focus 3
(12) The Avengers
(7) (11) (13) Chapeau melon et botte de cuir
(8) The Dick Cavett Show c
(5) News Magazine
(10) (4) Les trois cloches c
10.30 (10) Le 10 vous informe
(3) Who, What, When Where, Why, c
(4) Panorama
(5) Twenty Million Questions
11.00 (3) (5) (8)
(7) (11) (13) Téléjournal
(12) (10) Nouvelles
11.05 (11) Nouvelles régionales
(13) Bloc des nouvelles
(7) Dernière édition
11.10 (11) Ici Québec
11.15 (10) Cinéma : "Opération tonnerre"
11.19 (5) Viewpoint
(11) Ici Québec
11.25 (4) Heure exquise : "Délit de fuite"
(5) Editorial and late scores
11.30 (3) Late Show : "Trapped in Tangiers"
(8) The Joey Bishop Show
(7) (11) Ciné-club "L'impératrice Yang Kwei Fei" c
(13) Ciné-soir : "L'impudique"
(5) After 11 : "Revenne of the Creature"
11.45 (12) The Champions
A.M.
12.45 (10) Nouvelles
1.00 (4) Musique Marc Legrand
(5) Postlude Marc Legrand
1.15 (13) (12) Nouvelles

MERCREDI LE 18 JUIN 1969

A.M.
7.00 (3) News c
7.45 (3) Morning Report
(8) News
7.50 (3) Morning News
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
8.30 (8) King Kong
8.45 (10) 36-24-36 c
8.50 (4) Marc Legrand
8.55 (7) Première édition
9.00 (3) The Merv Griffin Show
(8) Popeye
(7) Ciné-matin "Tonnerre sur Berlin"
(12) Romper Room
(13) Colombine
(4) Dessins animés
(10) Metro-matin c
9.30 (4) Madame est servie c
(8) Morning Movie "Hello, Frisco, Hello"
(13) Super-Car
10.00 (3) The Lucy Show c
(10) Madame est servie c
(13) Caméra 13 "La tragédie impériale"
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(11) (7) (13) Ulysse et Oscar c
(5) Friendly Giant
(4) L'école du bonheur c
10.45 (5) Chez Helene
(4) Ciné-matinée: "La dame d'onze heures"
11.00 (7) (11) (13) Le Canada en guerre
(3) The Andy Griffith Show
(5) Mr. Dress-Up
(10) Les 3 mousquetaires
11.15 (12) News
11.25 (5) Pick of the Week c
11.30 (10) Eternel amour
(3) The Dick Van Dyke Daytime Show
(11) Cinéma "Nord-Atlantique"
(7) Les arpents verts c
(12) University of the air
(8) Topper
(13) Télé-matinée
11.35 (13) A vous la parole
11.55 (5) News
P.M.
12.00 (3) Love of Life
(7) Midi 7 en vacances
(8) Bewitched
(10) Première édition
12.05 (13) Les actualités
12.15 (4) L'actualité
(10) L'école du bonheur
(13) Les petites annonces
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) Funny you Should Ask
(10) Eternel amour c
(12) Magic Tom c
(13) Télé-matinée se poursuit
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Edition sportive
(13) L'école du bonheur
12.55 (8) The Children's Doctor
1.00 (4) Palmarès
(7) Pêle-mêle c
(3) One O'Clock Weather
(8) Dream House
(10) Voie de femmes c
(12) Marriage Confidential
(11) M. et Mme Détectives
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) Channel 3 Presents
1.30 (4) Voie de femme
(8) Let's Make a Deal c
(11) La grande aventure
(3) As the World Turns c
(12) In town c
(13) Les plus beaux films
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c
(12) Peyton Place
(8) The Newlywed Game c
(10) Ciné-mercredi: "Procès au Vatican"
(11) L'auberge de la Licorne
2.30 (12) Perry's Probe
(11) Oui ou non
(8) The Dating Game
(3) The Guilding Light c
(4) Entre nous... en vacances
3.00 (3) The Secret Storm
(8) General Hospital
(11) (7) (13) Cinéma : "La lanterne de pierre" c
(12) People In Conflict
(5) Take Thirty
3.30 (3) (5) The Edge of Night c
(8) One Life To Live c
(12) Doctor's Diary
4.00 (10) Madame s'amuse
(5) Galloping Gourmet
(3) The Linkletter Show c
(4) Hé, les gars !
(12) Family Theatre: "Take me to Town" c
(8) Dark Shadows
4.30 (3) Perry Mason
(4) Fusée XL-5 c
(10) La cabane à Midas
(7) (11) (13) Fanfreluche
(8) Gilligan's Island c
(5) A Place of Your Own
5.00 (11) Robin-Fusée c
(5) The New Adventure Huckleberry Finn
(4) La famille Stone
(7) Agents très spéciaux
(8) The Dick Van Dyke Daytime Show
(13) (10) De 5 à 6
5.30 (11) Sur le chemin des géants
(3) Have gun, will Travel
(5) Bugs Bunny
(12) The Pierre Berton Show
(4) Le 5 à 6 c
(8) The 5.30 Report
6.00 (5) (7) Nouvelles
(8) Movie: "Love me-love me not"
(10) Télé-métro c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(11) Tour à tour
(13) Nouvelles
6.15 (11) Téléjournal
(3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(5) The Mothers-in-Law c
(11) Ici Québec
(7) Arrêtez... Ecoutez... Regardez c
(13) Votre spectacle: "Okasan"
6.45 (11) Aujourd'hui
6.50 (10) Sports-images
7.00 (4) Mon martien favori
(3) News
(5) The Glen Campbell Goodtime Hour c
(7) La soeur volante
(10) Dernière heure c
(12) Gomer Pyle U.S.M.C. c
7.15 (10) Télé-métro se poursuit
7.30 (4) Les grandes productions: "A communiquer"
(11) Les aventures de Tom Sawyer
(3) Tarzan
(12) The Flying nun c
(10) Les grandes productions: A communiquer
(7) Sur deux notes
(8) Here Come the Brides c
8.00 (5) Mission impossible c
(12) Wednesday movie : "The Man Who Shot Liberty Valance
(7) (11) (13) Au fond des coeurs "Don Camillo en Russie"
8.30 (3) The Good Guys c
(8) The King Family c
9.00 (3) The Beverly Hillbillies c
(5) The Public Eye
(8) Wednesday movie "Compulsion"
(7) (11) (13) Baseball c
9.30 (4) (10) Réal Giguère Illimité c
(5) Mission of Fear
(3) Green Acres c
10.00 (3) Hawaii five-o c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Selon un document publié par la Commission BB

L'administration municipale d'Ottawa n'encourage pas le bilinguisme

Par BENOIT HOULE

OTTAWA (PC)—Un document publié par la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme signale que l'administration municipale d'Ottawa envisage les questions linguistiques et culturelles dans une perspective essentiellement provinciale et non à titre de capitale fédérale.

Le document de 300 pages, préparé par M. Kenneth McRae, porte sur la capitale fédérale et ses institutions politiques.

Il fait partie d'une trentaine de travaux de recherches traitant de diverses questions relevant de son mandat que la Commission se propose de publier.

Le rapport signale que "l'impression la plus forte qui se dégage d'une étude sur l'administration municipale d'Ottawa est que les questions linguistiques et culturelles sont envisagées dans une perspective essentiellement provinciale".

"Nulle part, au cours de notre étude, nous n'avons eu vraiment l'impression que le fait pour Ottawa d'être la capitale fédérale devrait influer sur la politique linguistique de la municipalité."

Le document note que la plupart des communications entre l'administration municipale d'Ottawa et le public se font en anglais.

La demande de services en français est relativement faible, note encore le rapport, mais cela peut dépendre du peu d'empressement et de capacité de l'administration de les fournir en français.

Une exception

Plus loin, le document signale que "le Québec encourage et oblige ses municipalités à être bilingues; l'Ontario ne le fait pas".

Dans la région de la capitale, une seule municipalité ontarienne, celle d'Eastview, maintenant devenue Vanier, a une attitude diamétralement opposée aux autres.

A Vanier et dans les municipalités québecoises de la région de la capitale fédérale, les écrits officieux sont en grande partie bilingues, "ce qui n'est pas le cas ailleurs".

"En Ontario, hors de Vanier, le service est rarement bilingue; il l'est presque toujours dans les municipalités québecoises."

On signale également que "la région de la capitale compte parmi celles où le bilinguisme est le plus répandu" et qu'il "y a beaucoup plus de bilingues d'origine française qu'on n'en trouve dans la population d'origine britannique ou autre".

Après 100 ans

Les provinces de Québec et d'Ontario possèdent des parties de territoire faisant partie de la région de la capitale.

Le rapport signale toutefois que "au cours du premier siècle de la Confédération, aucune des deux provinces n'a apparemment envisagé sérieusement les besoins culturels et linguistiques particuliers de la région d'Ottawa en fonction de son rôle de capitale du Canada".

"Que la région soit le siège du gouvernement fédéral n'a pas eu d'effet perceptible sur le comportement des provinces."

La zone métropolitaine d'Ottawa comptait en 1966 489,392 habitants, dont 108,033 du côté québecois.

On note encore que la constitution n'accorde pas de pouvoirs particuliers au gouvernement fédéral à l'égard du territoire où sa capitale est située.

"Néanmoins, le gouvernement fédéral a joué un rôle important dans les affaires locales, à titre de principal employeur, de principal propriétaire foncier et de principal agent de culture, de divertissement et d'autres biens dans la région."

Les langues

Pour ce qui est des langues, le document note que le "bilinguisme semble assez répandu dans l'usage écrit mais il l'est moins dans les communications verbales et dans les indications figurant sur les édifices".

"Il ne semble pas exister de politique définie en vue d'offrir des services complets dans les deux langues officielles" au niveau du gouvernement fédéral," note le rapport

Les tribunaux

Le rapport note enfin qu'au chapitre de l'organisation de la justice, les constatations sont les mêmes, alors que dans le district de Hull, tous les tribunaux dispensent les services dans les deux langues et que dans celui de Carleton, les bureaux de la Cour de comté et de deux des quatre cours de district n'offrent leurs services qu'en anglais.

"Bref, entre les deux organisations judiciaires, il y a des différences frappantes en ce qui a trait à l'emploi des langues. Dans les tribunaux du Québec, on est beaucoup plus libre qu'en Ontario d'utiliser les deux langues officielles."

"Le rapport le plus frappant entre la représentation politique et l'emploi des langues qui se dégage de la présente étude est en quelque sorte paradoxal, conclut le rapport. Si l'on ne reconnait pas pleinement la langue d'une minorité, celle - ci cherche à se faire représenter par tous les moyens que met à sa disposition le système électoral. Si la langue de la minorité bénéficie d'une reconnaissance totale, ceux qui la parlent ne cherchent pas à se faire représenter avec autant d'énergie. Cette tendance est très nette à l'échelon municipal et se retrouve à un degré moindre à l'échelon provincial."

Géographie ontarienne

L'extrémité sud de l'Ontario est sous la même latitude que Rome, Italie, tandis que l'extrême nord est sous la même latitude que la Suède méridionale.

Robert Blais est condamné à 12 ans

CHICOUTIMI — Le juge Gérard Lacroix a condamné hier Robert Blais à 12 ans de pénitencier pour avoit été la cause de la mort de M. Ernest Bergeron, dans la nuit du 4 au 5 novembre 1967.

Le juge Lacroix a effectué une violente sortie contre les propriétaires et les employés de débits de boisson qui font boire des individus jusqu'à l'ivresse et les laissent partir dans cet état sans avertir la police ou les autorités.

Ces derniers, a-t-il expliqué, devraient être l'objet d'enquêtes de la part du ministère de la Justice, car: "à mon humble avis, ils deviennent de vrais complices d'accidents et de crimes que commettent ces individus".

Blais purgera sa peine au pénitencier Saint-Vincent de Paul.

Victoria et Vancouver

Il ne tombe que 26 pouces de pluie par année à Victoria, contre 40 pouces à l'aéroport de Vancouver, de l'autre côté du détroit de Georgie.

pas de soucis
pas d'ennuis
quand
Voyageur
vous
conduit

de chez
vous à la porte
de Terre
des Hommes



PRIX SPÉCIAL $6.95

EXCURSION D'UN JOUR EN VIGUEUR TOUS LES JOURS

À PARTIR DU 17 JUIN, TOUS LES JOURS

DÉPART DE QUÉBEC 9 h 30 a.m.

DÉPART DE TERRE DES HOMMES 8 h 05 p.m.

A partir du 26 juin, voyages supplémentaires pour Terre des Hommes
Consultez notre nouvel horaire

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS:
Gare centrale
225 est, boul. Charest, Qué., 524-4692



Voyageur

Abitibi Provincial
Colonial Lines
Voyageur Provincial
Voyageur Québec
40e anniversaire

EDGAR S'INSTALLE

AVIS

LES CLIENTS DU MAGASIN ZELLER'S, PLACE FLEUR DE LYS, SONT PRIES DE COMMUNIQUER AVEC L'UN OU L'AUTRE DES 3 MAGASINS ZELLER'S DE QUEBEC, POUR TOUTES INFORMATIONS CONCERNANT VOS **ACHATS** OU VOTRE **COMPTE DE CREDIT**

L'un ou l'autre des 3 magasins Zeller's prendra les paiements sur votre compte.

POUR REFERENCES - TEL.: 529-1717

Zeller's

575 ST-JOSEPH EST, QUE.
274 ST-JOSEPH EST, QUE.
866 ST-JEAN, QUEBEC



Grande Vente eau - fumée

3 JOURS SEULEMENT

Commençant demain à 9h. a.m.

Réductions de 30% à 60% sur tous nos

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES

A notre magasin Maguire PLACE FLEUR DE LYS seulement

OUVERT TOUS LES SOIRS

Nomination à la Canada-Vie



J. G. HUNGERFORD, C.R. GRAHAM F. TOWERS, C.M.G.

J. G. Hungerford, C.R., a été élu Président du Conseil d'Administration de La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie. Administrateur de la Compagnie depuis 1954, monsieur Hungerford occupe le poste de Vice-président depuis l'an dernier. Il est Président du Conseil d'Administration de National Trust Company et Administrateur de plusieurs compagnies canadiennes importantes. Monsieur Hungerford est également Administrateur et Membre du Comité Exécutif de "The Hospital for Sick Children".

Graham F. Towers, C.M.G., Président du Conseil d'Administration depuis 1961, s'est démis de ses fonctions mais continuera d'être membre du Conseil d'Administration auquel il fut élu en 1955. Avant son association avec la Canada-Vie, monsieur Towers occupa pendant vingt ans le poste de premier Gouverneur de la Banque du Canada. —

Raffermissement du franc français

FRANCFORT (AFP) — Le franc français s'est raffermi hier à la bourse des devises de Francfort, où il a été coté au comptant au cours moyen officiel de 84.460 marks contre 80.410 pour cent francs vendredi dernier.

Ce raffermissement de la devise française a vraisemblablement été causé par le relèvement du taux de l'escompte en France, de 6 à 7% — fait qui a été au centre des conversations, hier, à la bourse de Francfort — et par les résultats de l'élection présidentielle française. On pense généralement en Allemagne que M. Georges Pompidou manoeuvrera avec davantage de souplesse que le général de Gaulle dans le domaine monétaire.

Le dollar, la livre sterling, le franc belge et le franc suisse ont été également plus fermes par rapport au deutschemark.

PRESIDENT DE PENMANS



C.W. MacLEAN

Charles W. MacLean a été nommé président de la compagnie Penmans. Il remplace à ce poste M. E.F. King, qui devient président du conseil d'administration. —

Expansion du groupe de l'Air Liquide aux E.-U.

PARIS (AFP) — Le Groupe de l'Air Liquide, par l'intermédiaire de ses filiales canadienne et américaine, le Canadian Liquid Air Ltd — Air Liquide Canada Limitée — et la société American Cryogenics dont il a pris la direction depuis le 1er janvier 1969, va s'assurer le contrôle de deux nouvelles sociétés américaines: Dye Oxygen et I.A.P. (Industrial Air Products).

Dye Oxygen est une société de l'Arizona qui exploite une usine de gaz industriels à Phoenix. Le Groupe de l'Air Liquide détenait déjà une participation minoritaire dans cette société par l'intermédiaire de sa filiale américaine Air Liquide.

I.A.P. (Industrial Air Products) est un des fournisseurs les plus importants de gaz industriels et de matériels de soudage dans le nord-ouest des Etats-Unis et en Alaska.

L'ensemble des trois sociétés contrôlées par le groupe de l'Air Liquide aux Etats-Unis: American Cryogenics, Dye Oxygen et I.A.P., représente un chiffre d'affaires annuel de l'ordre de 50 millions de dollars.

Nomination
Brasseries Canadiennes de l'Est Limitée



M. GEORGES MARANDA

Les Brasseries Canadiennes de l'Est annoncent la récente nomination de M. Georges Maranda au poste de directeur régional, responsable de la succursale de Québec.

Né au Québec, M. Maranda a d'abord fait carrière dans le baseball professionnel et, depuis quelques années, ses activités associées aux Brasseries Canadiennes de l'Est lui ont valu une réputation enviable dans l'industrie de la bière. —

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

La Compagnie de Papier Abitibi Ltée: dividende de 93 3-4 cents l'action privilégiée de la série A à 7 1-2 pour cent, payable le 1er septembre; inscription le 1er août.

Biltmore Hats, 10 cents l'action ordinaire, plus 25 cents l'action privilégiée de la classe "A", le 15 juillet; inscription le 27 juin.

Block Bros Industries Ltd, 2 cents l'action ordinaire, hausse de 1-3 de cent, le 15 juillet; inscriptionle 1er juillet.

Erie Diversified Industries Ltd, 3 cents l'action ordinaire, baisse de 1-3 de cent; 10 cents l'action privilégiée de la classe A, toutes deux payables le 30 juin; inscription le 20 juin.

Labatt, John, Ltd, 15 cents l'action ordinaire, le 15 juillet; inscription le 20 juin; 25 cents l'action privilégiée de la série A, le 15 août; inscription le 25 juin.

Ogilvie Flour Mills Co. Ltd, 15 cents l'action ordinaire, le 1er juillet; inscription le 20 juin.

Steel Co. of Canada Ltd, 30 cents l'action ordinaire, le 1er août; inscription le 2 juillet.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a fléchi hier de 0.1 de point à 101.5 à la Bourse de Londres.

COMPAGNIE DE FIDUCIE PRET ET REVENU



J. ALBERT GAGNON

M. Henri F. Béique, Président et Directeur Général de Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu, annonce la nomination de M. J. Albert Gagnon, C.G.A., au poste de Vice-Président, Administration et Finance de la Compagnie. —

Titres au comptoir

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm Trust	25	27
Banque d'Economie	6¼	7¼
Crown Life	70	74
Grenache	3	3¼
Intl Systcoms	4½	5
La Stabilité	6	7
London Life	81	84
Les Prev	6	7
Unigesco A	1.55	1.70
Unigesco B	1.35	1.50
Zodiak	3	3¼

Reprise de courte durée à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été irrégulière avec une très nette prédominance de baisses lundi à la Bourse de New York. Les cours ont enregistré une avance sensible en début de séance mais une fois épuisée, la première vague d'ordres d'achat, les vendeurs sont réapparus sur le marché, et les cotations se sont nettement repliées, le mouvement s'accentuant juste avant la clôture. La reprise technique attendue par les milieux boursiers a donc été de très brève durée. Les affaires ont été assez actives. L'indice des industrielles, de Dow Jones s'est inscrit à 891.11 en baisse de 3.68 points. Le volume s'inscrivait à 10,400,000 actions au regard de 13,070,000 vendredi. Les pertes l'ont emporté en nombre sur les gains dans le rapport de 819 à 532.

MONTREAL (PC) — Après un bon début de séance, la Bourse de Montréal s'est repliée nettement durant l'après-midi et a fermé généralement à la baisse hier. Les papeteries ont dirigé le mouvement de baisse tandis que les services publics ont fait preuve de la plus grande résistance. Le recul général marquait la reprise de la baisse qui a déprimé les cours pendant huit séances consécutives avant que le marché ne retrouve quelque équilibre vendredi dernier avec le retour des acheteurs en quête d'aubaines à la Bourse. Au dire des courtiers, la nouvelle baisse est loin d'améliorer l'ambiance; les acheteurs se montrent prudents au sujet des répercussions des récentes hausses des taux d'intérêt préférentiels de la part des banques. Il semble bien que le mouvement de recul va se continuer tant que persisteront les facteurs actuellement à l'oeuvre dans le marché. La baisse de la cote à Wall Street exerce également une grande influence sur le comportement des cours à Montréal. A la fermeture des affaires, l'indice général de 85 titres accusait une baisse de 0.19 de point à 182.53.

TORONTO (PC) — Le mouvement de reprise qui avait interrompu vendredi la baisse la plus forte qu'ait jamais connue la Bourse de Toronto en l'espace de neuf jours a été de courte durée hier alors que le marché a décliné d'une fraction au milieu d'affaires exceptionnellement calmes. Incidemment, l'indice des valeurs industrielles s'inscrivait, en fermeture, à 183.56, soit une baisse de 0.19 de point. A midi, le même indice marquait une avance de 1.69 point. Rappelons que cet indice a monté de plus de deux points vendredi dernier après avoir baissé de plus de 15 points en l'espace de neuf séances. Le recul a commencé plus tôt et il s'est accentué à la suite de la hausse des taux d'intérêt préférentiels aux Etats-Unis et au Canada au cours de la semaine dernière. Le faible volume des affaires hier de même que les gains remarqués ici et là semblent démontrer que les investisseurs sont encore indécis. Maints experts prévoient de nouvelles hausses des taux d'intérêt préférentiels au Canada et aux Etats-Unis d'ici un mois. Jefferson Lake a décliné de $1.50 pour fermer à $22.00. La compagnie a déclaré qu'elle omettra ses prochains dividendes pour maintenir sa stabilité financière.

MONTREAL (PC) — Les émissions fédérales à courte et à longue échéance, les obligations des provinces et celles des sociétés marquaient le pas hier dans la métropole. La nouvelle émission du gouvernement canadien avec échéance dans neuf ans a suscité peu d'enthousiasme et le cours a fléchi de $0.12; en revanche, les obligations arrivant à maturité dans un an ont commandé une prime de 10 à 15 cents à la faveur d'une demande soutenue.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Can Brew	11486	$10	9⅞	10	— ⅛
Alcan	9684	$30⅝	30	30	
Imp Oil	9512	$21½	20⅞	20⅞	+ ⅛
Rang CN	9405	$11½	11⅛	11½	
Shell Pr P	9000	$50	50	50	
Bank Mont	7412	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
Mass Ferg	6850	$19¼	18½	18⅝	+ ⅛
Royal Bank	6788	$25⅝	26¾	27¼	+ ⅝
St Law DL	5900	300	285	300	
Val Mar N	5575	$6⅝	6¼	6½	+ ⅛

MINES

Int Dredg	118800	9½	7½	8	
Chib Cop	82300	55	50	50	—3
Africana	35800	43	36	38	—4
West Hill	25200	75	70	75	+10
Barvallee	23500	24	23	25	+1

Volume des transactions: 1,007,500 actions comprenant 268,800 industrielles et 738,700 minières et pétrolières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Revenue	65384	$11⅜	11	11⅜	+ ⅛
Imp Oil	25682	$21½	20⅝	20⅝	
Fed Grain	19600	$8⅝	8¼	8⅝	— ⅛
Alcan	18910	$30⅜	30	30	— ⅛
Clairton	18200	225	190	200	—5

MINES

Nordex	255710	61	55	55	—5
Trio Chib	150850	58	52	53	—5
Irish Cop	100900	34½	31½	32	+1½
C Shawkey	82791	85	77	80	—1
Mateh	41500	26	22	24	+2

HUILES

Place G	31190	250	231	232	—8
Ulster Pet	29477	560	510	520	
Triad Oil	28475	580	545	545	+20
Northld	23604	111	98	98	—8
Clark Can	23575	345	320	330	+30

Volume des transactions: 3,505,000 actions.

Titres les plus actifs à la Bourse de New York

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Am Motors	318800	10¼	+ ⅛
Evans Pd	272600	46⅞	—1⅛
USPC 1.20pf	163600	35⅛	—
Crn Zell	160000	50¾	— ¼
Massey F	119400	18	— ⅜
Beloc Pet	117000	29¼	+1⅛
Occiden Pet	103100	39	—

Mines hors liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Amalg	5	
Amer Chib	5	8
Bald Mtn	4	6
Beauport	17	21
Bracemac	9	12
Chesbar	130	140
Cuvier	3	5
Dicros	60	70
GT Lakes Nickel	725	775
Hucamp	100	115
Kewagama	8	11
Lan. Echo	38	43
Martin Bird	1	2
Madex	10	20
Nagants		70
Nat Malartic	140	160
Nemrod	40	50
New Associated	12	17
New Insco	14	17
New Lorie	8	10
New Miller	9	11
New Baska	10	15
Northshore U.	48	58
Olympia	5	10
Quelo	4	6
Rand Malartic	2	3
Ste-Helene	5	10
Tumacs		5
Titanium		5
Thur Bay	400	450
Vercheres		30
Young Davidson	19	22

Natomas	94600	112½	— ⅝
Std Oil Ohio	90000	103¼	—1⅝
Penn Cent	86100	40¼	—1½
Pan Gas Et	81900	36⅝	— ⅝
Calish Mng	78200	25	— ⅛
Am Tel Tel	76700	53⅜	+ ⅜
RDG Rates	62500	40¼	—1½
CFI St	61000	27¼	— ⅛

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 industries				891.16	—3.68
20 chemins de fer				221.29	—1.40
15 services publics				124.42	+0.15

Volume des transactions: 10,400,000 actions.

Qu'est-ce qu'une valeur d'avenir (growth stock)?

Une valeur d'avenir est un titre de compagnie relativement jeune, qui manifeste une progression rapide de ses ventes, de ses profits, du gain par actions et qui ordinairement ne paie pas de dividendes. Une valeur d'avenir peut désigner une compagnie nouvelle qui a un très grand potentiel et une perspective de croissance illimitée.

Les conseillers en placement de J.T. Gendron Inc. sont constamment à l'affût des valeurs d'avenir et savent reconnaître les valeurs de premier ordre (blue chips). Communiquez avec un de nos représentants. Il vous expliquera comment ces valeurs peuvent faire profiter votre argent pour vous.

J.T. Gendron inc.
Courtiers en valeurs mobilières
500 est, Grande-Allée, Québec 4, 529-2965
800, place Victoria, Montréal 115, 878-4266

La nouvelle émission du gouvernement canadien a été bien accueillie

TORONTO (PC) — Les courtiers en obligations ont été surpris et satisfaits à la fois de l'accueil réservé hier à la nouvelle émission du gouvernement canadien. "A 10 heures et trente hier matin, nous n'avions plus d'obligations à vendre", a dit un courtier de Toronto. Par ailleurs, d'autres courtiers disposaient suffisamment de titres à un an et à neuf ans pour continuer la vente cette semaine. Toutefois, aucun d'entre eux ne s'attendait à une mévente des obligations.

A la fermeture des affaires, hier, l'émission à un an et portant intérêt à 7 3-4 pour cent se vendait à une prime de 15 cents après avoir été offerte au pair; le rendement disponible sur cette tranche est de 7.60 pour cent. A un certain moment, cette émission commandait même une prime de 20 cents. Par ailleurs, les titres comportant un coupon de 8 pour cent et échéant dans neuf ans se sont vendus au pair au cours de la journée, mais un courtier a laissé entendre que cette seconde tranche se vendra également à prime "sous l'effet de la publicité dans les journaux et après que le public aura constaté que cette émission porte intérêt à 8 pour cent".

Les taux d'intérêt sur l'émission sont les plus élevés jamais offerts jusqu'à ce jour par le gouvernement dans le but d'intéresser les épargnants. Le but de l'émission, c'est de refinancer des obligations d'une valeur de $300,000,000 venant à échéance le 1er juillet.

Cependant, un montant de $100,000,000 seulement des nouvelles obligations est offert au public. La Banque du Canada, qui détient un montant de $175,000,000 des obligations qui viendront à échéance, a offert d'absorber le reste de la nouvelle émission qui totalise $275,000,000. Un courtier a déclaré qu'il n'y a peut-être pas lieu de se surprendre de la vente rapide de l'émission, malgré la faiblesse récente du marché des obligations; il a indiqué que les fonds mis en circulation à la suite de l'échéance des obligations sont au-delà de deux fois plus considérables que le montant réinvesti dans des émissions par les investisseurs.

Obligations canadiennes

TORONTO (PC) — On trouvera ci-dessous une liste de titres à revenu fixe selon le rapport publié hier par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (the Investment Dealers Association of Canada).

EMISSIONS INDUSTRIELLES NON CONVERTIBLES

Titres	Off.	Dem.
Abitibi Power 7¼ 1987	86	88
Alberta Gas 6½ 1981	85	87
Algoma Central 5¾ 1er mars 79	82½	—
Algoma Steel 5¼ 1978	75	92
Aluminium Co 4½ 1970	87	90
Anglo Can Pulp 6½ 1986	80	82
Bathurst Power 6 1984	80	82
Bank of N.E. 7 15 octobre 1987	88	90
Bell Canada 8 1er mai 77	99	100
Bell Canada 7¾ 1991	92	94
Bowater Power 5¾ 1980	68	—
B. A Oil 5¾ 1977	82	84
B.C. Tel 6⅝ 1901	78	80
B.C. Moly Ex 5¾ 1976	82	84
Canada Cement 5¼ 1976	82	84
Can Breweries 5 1983	76	78
Can Brit Alum Co 6¼ 77	85	87
Canada Chem 7 1980	89	91
Can Industries 5¼ 1977	82	84
Can Pac Rlys 5 1983	72	74
Can West Nat Gas 5¾ 1983	73	75
Consumers' Gas 5½ 1982	77½	79½
Dominion Stores 5½ 1976	87	89
Dom Tar Chem 6¾ 1987	80	83
Dryden Paper Co 4¾ 1974	83½	—
T Eaton Accept 7½ 1987	90½	92½
Eddy E. B. Co. 4 1971	78	—
General Motors Acc 6½ 1987	80	82
Gen Motors Acc 7 1986	85	87
Gr Lakes Pap 5 1976	86	88
Gr Lakes Pow 4¼ 1975	80	82
Great Winnipeg Gas 6 1979	80	82
Hudson Bay Oil 4 mai 1975	78	82
Husky Oil Co 6¾ 1987	90	93
Imperial Oil 7¾ 1983	91	93
Indust Acc 7½ 1986	79½	—
Indust Accept 6¾ 1984	75	—
Inland Nat Gas 6¼ 1987	80	83
John Labatt 5¾ 15 juin 87	72½	—
Jockey Club 6 1980	80	—
Lakeland Nat Gas 6 1982	78	80
Loblaw Groc 5¾ 1981	77	79
MacMillan Bloedel 5¾ 78	84	86
North Cent Gas 6½ 1988	77	79
Northwest Util 5¾ 1988	73	75
Pac Petrol 5 1977	84	86
Price Co 6¾ 1987	83	85
Pacific Centre 8½ 1994	98	100
Que Nat Gas 5¾ 85	75	75
Roymor 7½ 1979	94	96
Roymor 7¾ 1978	93	95
Rio Algom 5¾ 1er avril 83	79	82
St. Law Corp 8¾ 1980	86	88
Shell Oil 4½ 1976	83	85
Shell Oil 5¾ 1977	89	92
Simpsons Sears Acc 7¼ 1987	87	89
Tor Dom 6 1987	79	81
Tor Dom 7 1987	87½	89½
Tor Dom Cent 8 1990	96	98
Tor Star Ltd 5½ 1978	80½	82½
Trans Can Pipe L 5.85 87	76	78
Traders Finance 7¾ 1987	87	—
Union Gas 5¾ 1981	78	80
Westcoast Trans 5½ 88 A	78	80

EMISSIONS CONVERTIBLES

Weston, George 6¾ 1987	83	85
Acklands 7½ 1988	110	
Block Bros 6½ 1988	120	125
Consumers Gas 5½ 89	97½	98½
Dynasty Exp 7 1982	125	135
S. B. McLaughlin 7 1989	97	101
Pacific West Air 7 1982	115	120
Peace River 7½ 1983	95	100
Simpsons Sears 4½ 88	98	100
Scurry Rain 7¼ 1988	114	116
Systems Dimensions 5 89	144	148
Trans Can Pipe 5 89	103	105
Westcoast Trans 5½ 1988 C	102	104

FONDS D'ETAT CANADIENS

5 1er juillet 1969	99.75	99.90
6¾ 1er juillet 1969	99.95	100.05
5¾ 1er octobre 1969	99.45	99.65
5½ 15 decembre 1969	99.00	99.20
7 1er octobre 1970	99.10	99.40
5¾ 15 decembre 1970	97.10	97.40
6 1er avril 1971	97.00	97.20
6¾ 1er avril 1971	97.75	97.55
7½ 1er avril 1972	98.50	98.80
4¾ 1er septembre 1972	89.75	90.75
5 1er octobre 1973	89.50	90.50
5½ 1er octobre 1973	97.30	88.50
5¾ 1er juin 1974-76	76.00	77.25
5½ 1er aout 1980	84.00	85.00
4½ 1er septembre 1983	71.50	72.50
3¼ 1er mai 1990	74.00	75.00
5¾ 1er septembre 1992	81.00	82.00
3 perpetuelles	42.50	45.50

FONDS GARANTIS PAR LE PAYS

C.N.R. 5½ 15 decembre 1971	94.50	95.50
C.N.R. 5 15 mai 1977	83.75	84.75
C.N.R. 5¾ 1er janvier 1985	83.00	84.00

AUSTRALIE

5¾ 15 avril 1981	84.00	85.00

BANQUE MONDIALE

5¼ 15 mars 1990	70.00	72.00
5¾ 15 mars 1991	74.50	76.50

EMISSSIONS DES PROVINCES Y COMPRISS LES EMPRUNTS GARANTIS

Ontario 6 15 novembre 77-79	86.00	88.00
Ontario 5¾ 1er mai 83-87	79.00	81.00
Ont Hydro 5¼ 15 juillet 1970	96.00	98.00
Ont Hydro 5 1er avril 74-77	83.00	84.10
Ont Hydro 6½ 20 septembre 85-89	86.00	88.00
Prov N.B. 4½ 15 octobre 68-77	91.00	93.00
Prov N.B. 6¾ 15 aout 92	86.10	87.50
Prov N.E. 4¾ 1er decembre 75-77	80.00	81.00
Prov N.E. 6½ 2 janvier 89-92	85.50	86.00
Prov Que 4¾ 15 janvier 74-77	78.00	79.50
Prov Que 5½ 1er avril 87-90	70.00	72.00
Prov Que 6 15 octobre 88	75.00	77.00
Prov Que 6¾ 1er aout 1991	82.00	84.00
Que Hydro 5½ 15 juin 86-88	71.00	73.00
Que Hydro 7 1er octobre 90-94	83.00	85.00
Alt Govt Tel 6 15 aout 91	79.00	80.00
Prov Man 5½ 1er juin 76-79	82.00	83.00
Man Hyd 7 15 novembre 85-87	90.00	92.00
Prov Sask 6 1er mars 85-87	81.00	82.00
Terre-Neuve 7¾ 1er novembre 87	88.00	90.00
B.C. Electric 6½ 1er avril 90	83.00	85.00
Pac Gt East 6 15 avril 87-92	76.00	78.00

Prêts à l'industrie

OTTAWA (PC) — Les prêts et placements de la Banque d'expansion industrielle totalisaient $400,901,601 à la fin de mai, ce qui représente une augmentation de plus de $4,000,000 par rapport au chiffre de $396,119,379 à la fin du mois précédent. La Banque d'expansion industrielle, qui est une filiale de la Banque du Canada, procure des fonds aux petites et moyennes entreprises qui ne peuvent obtenir ailleurs des capitaux adéquats.



ÉMISSION

CONTRE ESPÈCES DE

$275,000,000

DE TITRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA

NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION

DATÉS DU 1er JUILLET 1969

—Obligations 7¼% à 1 an échéant le 1er juillet 1970
Prix d'émission: 100.00%
Rapportant 7.75% jusqu'à l'échéance
Intérêts payables le 1er janvier et le 1er juillet
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

et

—Obligations 8% à 9 ans échéant le 1er juillet 1978
Prix d'émission: 100.00%
Rapportant 8.00% jusqu'à l'échéance
Intérêts payables le 1er janvier et le 1er juillet
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

et

—Bons du Trésor à 268 jours échéant le 26 mars 1970
Prix d'émission: 94.781%
Rapportant environ 7.50% jusqu'à l'échéance
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000 au porteur seulement
Entièrement interchangeables quant aux coupures.

Du montant total de $275,000,000 à émettre, au plus $50,000,000 seront sous forme de bons du Trésor à 268 jours.

Le montant total des bons du Trésor à 268 jours devant être émis sera acquis par la Banque du Canada et, y compris cet achat de bons du Trésor, la Banque du Canada acquerra un minimum de $175,000,000 de la nouvelle émission.

Le produit de l'offre sera affecté au remboursement de $225,000,000 d'obligations 5% du Gouvernement du Canada, échéant le 1er juillet 1969 et de $75,000,000 d'obligations 6¼% du Gouvernement du Canada, échéant le 1er juillet 1969.

Les nouveaux titres, bons du Trésor compris, seront datés du 1er juillet 1969 et seront disponibles le 2 juillet 1969 sans paiement des intérêts courus. Le principal et les intérêts sont payables en monnaie légale du Canada, le principal à toute agence de la Banque du Canada et les intérêts à toute succursale au Canada d'une banque à charte, sans frais. Les obligations définitives seront disponibles sous deux formes: au porteur avec coupons annexés et sous forme nominative, principal et intérêts, les intérêts étant payables par chèque. Les obligations de l'une et de l'autre formes comporteront les mêmes coupures et seront entièrement interchangeables quant aux coupures et(ou) à la forme, sans frais (sous réserve des exigences du Gouvernement relatives aux transferts, lorsqu'il y a lieu).

Le nouvel emprunt est autorisé conformément à une loi du Parlement du Canada. Le principal et les intérêts sont une charge du Fonds du revenu consolidé du Canada.

Les demandes de nouveaux titres peuvent se faire, sous réserve d'attribution, par l'intermédiaire de tout courtier en valeurs mobilières autorisé à agir comme distributeur initial ou de toute banque au Canada.

JU2

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	3000	16½	16	16½	+ ½
Acme	10500	21	20	21	+ ½
Aetna In	1750	505	450	450	—50
Agnico	1000	140	140	140	
Akaitcho	2300	95	89	89	
Am Larder	1500	39½	38	39½	+ 2
Ang Rhyn	300	86	86	86	— 2
Ang U Dev	4350	96	95	95	— 1
Area	2500	400	390	390	—10
Argosy	14686	123	117	117	— 4
Armora	14100	25	24	24	— 1
Arcadia	1500	14½	14	14	
Atl C Cop	8700	45	44	44	— 1
Aunor	550	390	390	390	—15
Bankeno	6840	$13¾	12⅝	12¾	— ⅝
Bnkfld	12500	12	12	12	— ½
Barex	300	45	45	45	+ 2
Bary Expl	1000	43	43	43	+ ½
B-Dqu	3013	28	25	28	+ 1
Belcher	1500	67	66	67	
Belletere	2000	20½	20	20	
Bethlm	6704	$15¼	14⅝	14¾	— ⅝
Big Nama	8894	29	27	27	— 2
Black Bay	6000	12	10	10	— 1
Bl Hawk	2800	110	105	105	— 5
Bralorne	3500	430	420	425	+15
Broul Reef	3500	51	50	50	— 1
Brunswk	2585	785	775	780	
Bunker H	2000	16	16	16	
Cadillac M	500	31	30	30	— 1
Calmor IB	1900	102	100	100	— 4
C Mines	18700	60	56	56	— 3
Camflo	3350	715	700	700	—10
Camp Chib	1800	$10½	10¼	10¼	— ¼
C Tung	5050	182	180	180	
C Jamieso	5500	120	120	120	
Cdn Keely	3000	6½	6½	6½	
C Lencourt	5200	24	22½	23	+ 1
C Mal	24250	25	25	26½	+ ½
Cdn Nisto	5700	54	53	53	— 1
Candore	1000	16½	16⅛	16½	
Can-fer	1200	455	445	450	+15
Captain	7000	15	15	15	
Cassiar	1236	$17½	17⅛	17⅛	
Cent Pat	1325	238	230	230	
Chemalloy	3200	420	400	400	
Chestrville	1300	23	23	23	— ½
Chib Kay	1000	19	19	19	
Chi M	10500	80	80	80	+ 2
Chimo	8960	190	182	182	+ 2
Chrom	1000	155	150	150	—20
Coch Will	2200	116	114	115	+10
Coin Lake	700	28	26	26	
Co Met	16000	28	26½	26½	+ ½
Contgo	1000	38	38	38	— 1
C Shaw	52791	82	77	80	— 1
C Bellek	3000	9½	9½	9½	
Con Fardy	2061	480	425	425	—70
CG Arrow	x125	23	23	23	
C Morisn	5475	750	715	715	—10
C Negs	12000	31	29	30	
C Rambler	2700	114	106	106	— 9
C Red P	27350	17½	16	17	
Conwest	800	978	950	960	—15
Coprcorp	7300	51	50	51	+ 2
C FM	25233	230	225	227	+ 3
Cop Man	7500	21	19½	19½	— 1
Coulee	14000	36	33½	36	+ 2
Courvan	3000	24	22	23	— 1
Craigmt	1320	$11⅛	10⅞	11⅛	+ ⅛
Cstland	1666	39	29½	30	+ 1
Crowbank	9700	38	36	37½	+1½
D'Ara	26800	30	27	28	
Deer Horn	2300	19½	19	19	
D'Eldona	4000	84	82	82	+ 1
Delhi Pac	4000	26	25	26	+ 1
Denison	508	350	50	50	+ ½
Dickson	1710	350	340	340	— 9
Discovry	600	205	205	205	— 9
Dome	1663	876	75	75¼	—1¼
Donal	21500	33	31½	32	— 1
Dunrale	2500	44	44	44	+ ½
Dynasty	4970	$16	15⅝	15⅝	+ ⅛
East Sull	3300	815	800	800	—10
Endako	2565	$14¼	13⅞	13⅞	— ⅛
F Mar	1200	176	175	176	
F Orenada	1300	28	28	28	+ 1
Fort Rel	13800	194	185	185	— 3
Frobex	3871	200	185	185	—10
Gnt Maset	5800	290	280	290	+10
Glant k	452	$13½	13⅛	13⅜	— ⅛
Glenn Exp	2000	17	17	17	
Goldray	1750	325	310	325	+ 8
Goldrim	2012	50	46	46	— 1
Gortdrm	2750	510	485	510	+20
Grandroy	9750	82	80	80	— 2
Granduc	875	$11	10⅝	10⅝	— ⅛
Granisle	400	$11½	11⅛	11⅛	
Green Pnt	500	29	29	29	+ 1
Gulch	2300	25	24	25	+2½
Gulf L	11000	16	14	14	+ 1
Gunar	11655	260	241	255	— 7
Hdway	14200	18½	16	17	+ 3
Heath	2000	7½			
High-Bl	1070	430	420	420	
Hollinger	350	35¾	35¾	35¾	+ 1
Hudn Bay	880	$78¾	75	78	— ¾
Hu-Pam	2300	20½	20½	20½	
Hydra Ex	2300	27	27	27	
Int Bibis T	3000	49	49	49	
Int Mogul	6921	$21½	20¾	20¾	— ¾
Iron Bay T	300	420	415	415	— 5
Irish C	190900	34½	31½	32	+1½
Iso	22200	420	380	380	— 8
Jelex	7000	65	62	62	— 2
Joliet	4300	37	35	35	
Jonsmith	3000	16½	16	16	
Jorex Ltd	750	230	205	215	+10
Joutel	4000	116	114	114	+ 1
Jowsey	3000	70	67	68	+ 1
Kam Kotia	8600	360	350	350	— 8
Kerr Add	1260	$15¾	14⅝	14⅝	— ⅜
K Anacon	6852	70	69	70	
Kld Cesper	25500	41	40	41	
Kilembe	600	$10	10	10	+ 25
Kirk Mln	13500	15	14½	14½	— ½
Kirk Twn	13000	65	60	62	— 1
Lab Min	5000	$32¾	32¾	32¾	+ ⅜
L Dufault	5450	735	695	700	—30
Lakehead	5200	51	50	51	+ 2
L Osu	9000	25	24	25	+ 1
L Shore	802	860	580	600	
La Luz	450	$11	11	11	— ¼
Langis	3100	15	13½	15	+1½
Leitch	4420	235	231	235	
Liberian	200	$13	13	13	—1¼
LL Lac	700	390	380	380	—20
Louviert	5000	23	23	23	— 1
Lyttion	17710	440	410	425	+25
Macassa	1100	210	210	210	— 4
Macdon	500	19	19	19	— 4
Madeline	2844	560	550	550	— 5
Madsen	6500	207	202	202	— 8
Malartic	500	141	141	141	
Man Ba	20150	199	188	188	— 2
Martin	14000	32	31	32	— 1
Matat	41500	26	22	24	+ 2
Mattagmi	2150	$14	13¾	14	+ ⅛
Mayhrun	5000	16	15	16	+ ⅛
M Adam	12400	180	162	162	+ 1
Mc Intyre	437	$123	123	123	+ 1
MWat	12350	89	85	85	+ 2
Mentor	3800	120	113	115	— 2
Merrill	100	450	450	450	+10
Midrim	7000	83	77	77	+ 1
Min Ore	15500	22	21½	22	+ 1
Mt Wrt	14500	24	22	23	— 1
Multi-Mi	9450	227	218	218	— 6
New Ath	3000	38½	36	38½	+2½
New Bld	4000	7½	7⅜	7⅜	+ 1
N Cal	19500	42	40½	41	+ 1
Nenex	16400	785	775	785	+10
N Gyas	21000	11	10	11	+ 1
N Harri	2000	14	13¾	14	
N Impzl	10885	310	300	305	+ 5
N Kelore	2000	7½	7½	7½	+ ½
Newlund	6000	35	35	35	
N Mylama	6200	21	20	20	+ ½
Nnor	14300	10	9¾	10	
N Que Ragl	400	$12¾	12½	12¾	+ ⅜
N Sen	18800	31	28	28	— 2
N Rim	28500	22	20½	20½	+ ½
Nor Acme	500	28	28	28	+ 1
Norbaska	1700	38	38	38	
Norgold	3500	11	10	11	+ ½
Norlex	225710	64	53	55	— 7
Northcal	8000	18	17½	18	+1½
N Canada	500	94	94	94	+ 6
N Cnfd	22400	244	240	243	+ 7
Northgat	2570	$16⅜	16	16	— ⅛
N Rank	9150	67	65	67	+ 4
N Rock	8350	80	75	76	— 2
Obaska	4500	13	12½	12⅝	
Obrien	1000	40	40	40	
Opemska	1710	$16¼	200	10	+10
Orchan	2400	400	390	395	— 5
Oshko	500	49	49	49	
Pamour	1800	290	285	287	— 2
Paramag	9000	14	12½	13½	+ ½
Patino	518	30	30	30	— ½
Pato	100	$13	13	13	+ ½
Pce Exp	23200	186	173	175	— 7
Pick Crow	4146	57	51	52	+ 1
Pine Point	1020	$40	39½	40	+ 1
Placer	800	$38¾	38	38	
Preston	625	$13⅞	13¼	13⅝	
Pyramid	4100	91	88	88	+ 1
Que Chib	3000	43	42	42	+ 1
Que Man	8500	34	32½	33	
Q Mattgmi	4400	115	107	112	+ 4
Que Sturg	541	28½	26½	26½	
Radiore	5500	88	60	60	
Rayrock	6250	280	270	276	+ 1
Reeves	200	195	160	165	— 5
Rio Algmn	1621	$21⅞	21½	21⅝	
Rio Sfld pr	210	$84	84	84	
Roman	2775	$15⅝	15	15	— ⅛
Ryanor	6000	15	15	15	
St Fabien	3000	36	36	36	— 2
Saiel	15737	34	32	32	— 1
Sherr	14000	$13¾	12⅝	12⅝	— 1
Silverfids	800	280	280	280	—10
Sil Miller	2000	18	16	16	
Slimq	19000	49	44½	45	— 3
Sisco	2928	355	350	350	
Siscoe	2000	335	300	300	— 5
Sladen	2000	42	41	41	+ 1
Sudbest	6500	207	202	202	— 8
Sullivan	2062	820	810	815	— 5
Sunburst	4300	8½	8½	8½	
Teck Corp	6585	900	865	875	+10
Texmont	6500	77	73	75	
Texore	14100	40	37	38	
Texsol	11800	95	90	90	+ 2
Thom L	2000	40	40	40	— 1
Tnbill	14750	192	173	175	—10
Torbrit	7200	160	152	152	— 5
Tormont	4000	9	8½	8½	— ½
Towag	5000	37½	36	36½	— ½
Tribag	7700	142	135	135	— 5
Tin C	150650	58	52	52	— 2
Tundra	1000	29	29	29	— 1
U Asbestos	210	670	660	660	— 5
Un Keno	800	660	650	660	+ 5
Upp Can	2700	495	475	480	— 5
Urban Q	8340	21	19½	19½	— ½
Vespar	8600	90	87	88	+ 3
West Mine	3773	355	350	350	— 5
Wilco	9500	52	49	52	+6½
Willroy	x100	92	92	92	
Win-Eld	3000	13	13	13	+ 2
Wr Harg	100	310	310	310	— 5
Yk Bear	1780	$12⅜	12	12	— ⅛
Yukon C	4325	265	257	257	— 3
Zenmac	7200	17	16	17	

HUILES

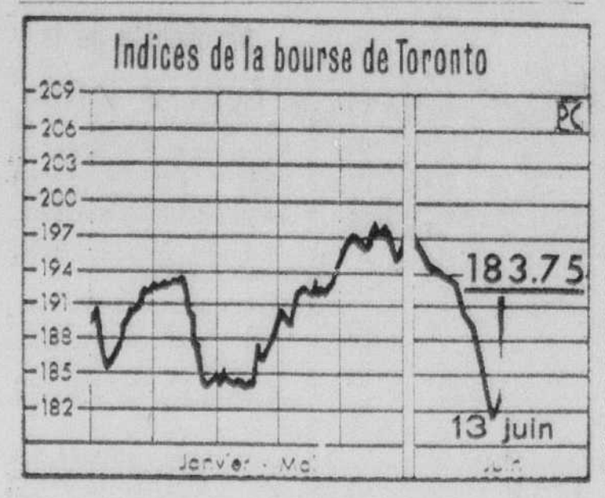
Alminex	8960	805	760	760	— 5
Am Leduc	8500	20	19½	20	+ 1
Asamera	6900	$42½	39	39	—2¼
Banff	1700	$17	16	16	— ½
Bralsa	4130	635	600	600	—15
Calvert	14400	45	42½	44	
CS Pete	9809	$10⅞	10½	10½	— ⅛
CS Pete w	1225	750	725	725	—25
C Dehi	1000	690	655	665	—13
C Ex Gas	500	975	940	940	—10
C Gridoil	700	$20½	19⅝	19⅝	— ⅛
C Gridoil p	1200	835	34½	34½	
C Homestd	2525	25	23½	24	+ ⅛
C Homest p	450	49	47½	49	+ 3
CLI Pet	13821	165	155	164	+14
Cdn Sdp O	3387	$47⅜	44	44	—2¼
Cdn Trient	100	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Cent Del	9705	$15⅜	14½	14⅝	+ ⅛
Charter Ol	9812	$13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Chieftan D	2587	$12⅜	11½	11½	
C East Cr	1600	620	590	590	—35
C West P	1000	310	280	310	
Dynam	19565	349	325	325	—10
Ensign Oil	5900	485	450	455	—20
French Pt	5800	$11⅜	10⅝	11	+ ⅛
Gr Plains	4000	826	35¼	36	+1½
Gt COilsds	600	660	660	660	+10
IntHelium	7900	117	110	110	— 3
Midcon	23200	94	88	88	+ 1
Mill C	14700	385	350	350	
Nat Pete	4600	675	590	590	—20
N Cont	16100	350	325	325	— 5
N Dav	12500	19	17	18	
NC Oils	200	$15½	13½	15¼	+ ¼
Nthld	23604	111	98	98	— 8
Numac	8929	$10⅝	10	10	— ⅛
Okalt	16500	60	54	54	— 4
Permo	14500	220	200	205	+ 8
Peruv	5786	105	99	101	+ 1
Petrol	20125	220	210	210	+ 1
Pinn P	10500	220	215	220	— 5
Place G	31190	250	231	232	— 8
Pondez	1500	120	112	112	— 3
Ranger	4910	$19	17	17¾	—1⅛
Scurr Rn	300	$36⅛	36	36	— ⅛
Spoon	14650	550	515	515	—10
Triad	28473	580	545	545	+20
U Canso	3801	$10⅝	10½	10½	+ ⅛
U Canso w	2200	625	585	585	—25
U Reef P	8900	47	43	47	+ 5
Ulster P	29477	560	510	520	
Vandoo	4500	22	20	20	
Wespac	8000	28	28	28	
Wescast P	105	$15¾	15	15¾	
W Dec	19145	$10⅛	990	995	
W Decit w	6250	665	645	650	+ 5

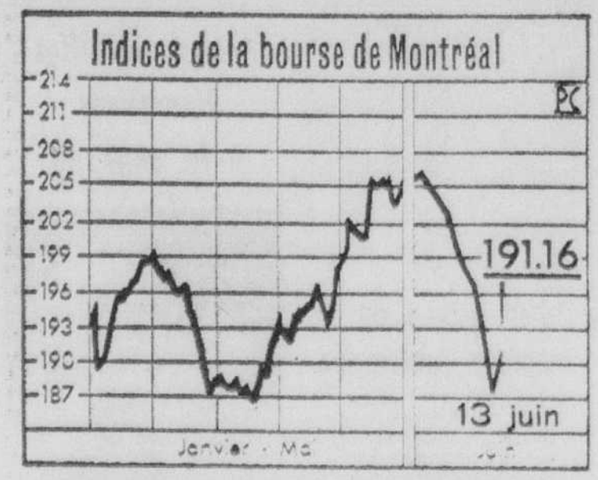
DISTRIBUTION PRIMAIRE

CHall A	38750	55	47	50	— 3
Con Nichol	3000	30	29	29	+ ⅛

INDUSTRIES

Abitibi	6762	$10	9⅝	9⅝	+ ⅛
Acklands	1185	$16	15⅝	16	
Acklnd 2p	100	$16	16	16	
Acres Ltd	278	$19¼	19	19	
A.G.F.M	60	860	60	60	— 1
Agra Vent	2100	88¾	8½	8½	
Agratec I	4188	$11	10½	10½	— ⅛
Aimco Ind	1625	$18	17⅞	17⅞	+ ⅛
Alta Gas T	2553	$42	41¾	42⅛	
Alta G D p	335	$120	118	118	— 3
Alta Nat	100	$25	25	25	— ½
Algo Cent	572	89	8⅝	9	
Algoma St	4300	$17½	17⅛	17⅛	
Algon	466	85	5	5	
Algong w	500	28	28	28	+ 3
Alen A	18910	$30¾	30	30	— ¼
Alcan pr	945	85	85	85	
Alumin pr	x80	$16¾	16¾	16¾	
Alumin 2pp	120	$36	36	36	+ ½
Anglo-cn	550	8⅝	6¾	6½	+ ⅛
Aquitaine	3700	$24	23¾	23⅞	+ ⅛
Argus	x15	$21	21	21	
Args 250 p	x25	$37½	35¾	35¾	
Args 260 p	225	$36¼	36	36½	+ ¼
Argus B pr	x10	$36½	36½	36½	
Argus C pr	1110	$12⅝	12½	12⅝	
Asbestos	x106	$21	20¾	20¾	
Atco Ind	495	$14½	14	14½	+ ⅜
Atl Sugar	1480	86¾	6⅝	6½	+ ¼
Atl Sug A	480	$13⅝	13⅜	13⅝	+ ⅛
Atl Sug pr	60	$36	35½	35½	— ⅝
Atl Sug wts	1800	245	225	225	— 5
Auto Elec	955	$16⅜	16½	16½	— ⅛
BACM Ind	350	$25¼	25	25	
BahO D	14250	65	62	64	+ 2
Bank Mtl	9857	$14⅜	14⅛	14⅜	+ ⅛
Bank N S	1680	$27½	27	27½	+ ⅝
Bartasco	1200	$20¾	19½	20	+ 1
Bathrst p	x50	$13⅜	13⅛	13⅜	
Beaver A	100	$14⅜	14⅜	14⅜	
Becker B p	925	$12¾	12½	12¾	+ ⅜
Belding L	200	$15	15	15	— ¼
Belding Wt	300	490	480	480	
Bell Canad	8864	$47½	47	47	
Block B	14846	88	7⅝	7⅝	
Bourdrdfr	2500	$55	55	55	—10
Bow Valy	115	$32¾	32¾	32¾	— ⅛
Bow Vlly w	x10	$26	26	26	
Bramalea	7510	$9¾	8¾	8⅞	— ⅛
Bramal w	800	800	750	750	— 50
Brazilian	5361	$19½	18⅜	18⅞	+ ⅜
Brdg Tank	x20	360	360	360	
Brdg Tnk pp	x5	$28	28	28	
BC Ann Bnk	58	$38	38	38	+3⅝
BC Forest	175	$34½	33½	33½	
BC Pack B	300	$19¼	18⅜	19¼	+ ¼
BC Sugar	228	$51½	50	51	+ ½
BC Phone	352	$69¾	69	69	
BCPh 4% p	x20	$66¾	66¾	66¾	
BCPh 1958	x10	963	63	63	
BCPh 4.84	100	$17	17	17	
Brinco	8460	5⅝	5⅜	5⅝	+ ⅛
Bullochs A	x50	8½	5¼	5¼	
Burns Fds	810	$22½	21½	21½	
Cad Dev	4157	$16⅝	16¼	16½	
Cad Dev b p	1596	$17¾	17¾	17¾	
CAE Ind	1735	88	8	8	
Calgary P	1950	$26½	26	26½	+ ½
Calgy 546 p	130	$109	108	109	— 1
Calvrt Dle	1600	130	125	130	+10
Campeau	1680	8¾	8	8	
CD Sugar	400	$40½	39½	40½	+1½
Can Bread	300	$24¾	24¾	24¾	+ ⅜
Can Bred p	50	$40	40	40	— 1
Can Cem	475	$33¾	33	33	— ¼
CCC Stone	50	$35	35	35	
Can Malt	300	$20⅜	20	20	— ⅛
C Nor West	50	68	68	68	— ¼
C Packrs	840	$17	16¾	16¾	— ⅛
Can Perm	1725	$12½	12	12	— ⅝
CBL	325	$22	22	22	
Cdn Brew	6765	$10½	9⅞	10	+ 25
C Brew Ap	75	$23½	20¾	23½	
C Brew Bp	25	$37½	37¾	37½	
CB Alum A	100	$19¾	18¾	18¾	+ ⅜
Cdn Can A	120	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
C Chem w	1240	380	335	345	— 5
Cdn Equty	2675	$11⅜	10⅝	10⅝	— ⅛
C Curtis	3200	150	140	150	+10
CGE pr	125	$31	31	31	
CG Invest	444	$70	66	69	— ¼
CG Sec A	1110	$10	9¾	9¾	
C Goldale	3885	$10⅝	10¼	10⅜	— ⅛
C Hydro	2265	$32	31¾	31¾	— ⅛
C Imp Bank	8887	$20¼	19¾	20	+ ⅛
CGOL	12735	$12⅝	12	12	— ⅛
C Ind Gas p	1150	$24⅝	24	24	— ⅛
Cdn Indust	1000	$21½	21	21	— ⅛
C Int Grain	1000	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
C Investors	1000	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
C Locomotv	1000	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
C Marconi	1075	$3½	3½	3½	— ⅛
CP Inve pr	4805	$36	34¾	34½	— ¼
CPIn w	13613	955	$10	910	—25
CPR	8943	$85	80½	81½	+1⅛
CPR $3. pr	1857	$9	8⅞	9	
C Refract	100	$13	13	13	— ⅛
Cdn Tire	100	68	66	66	
Cdn Trans A	1252	860	38¾	39½	— ½
C Utilties	65	$40½	40½	40¾	+ ¼
C Util wts	400	$14	13¾	14	+ ⅛
C Vickers	200	$9½	9½	9⅝	— ⅛
CWN Gas	x50	$15½	15½	15½	
CWN G 4 pr	200	$11	11	11	
CWN 5½ p	200	$15½	15¼	15½	
Canron	1860	$18¾	18	18	
Cap Big	14973	8¾		7¾	— ⅛
Carma	2110	$11	9¾	10¼	— 1
Carrier JD	500	$17½	17	17	— ½
Casality L	1100	58	5⅝	5⅝	— ⅛
CDRH Ltd	4037	$16	15½	15½	+ ⅛
C Fund A r	1140	45	40	40	— 5
Chemcell	1130	$12	11½	11½	— ⅛
Chemcl 1 p	100	$12¾	12½	12½	—1¾
Chrysler	x83	$32⅝	32	32	
Clairtn	18200	225	190	200	— 5
Clairton w	200	120	120	120	
Coniville A	250	86¾	6¼	6½	
Columbia	700	$7⅜	7⅛	7⅛	
Columbi p	165	$17⅜	17⅜	17⅜	
Comince	3825	$26¾	34⅜	35	— ⅝
C Holiday I	1700	$16¼	15¼	15¾	+ ¼
C Savings	335	$14⅝	14¼	14⅜	+ ⅛
Compro	400	415	410	410	—15
Computel	575	$23½	25	25½	+ ½
Computr	335	$29	29	29	+ ½
Con Bath	4050	$2¾	2¾	2¾	
Con Bath p	425	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Con Bath w	2550	365	350	350	— 5
Con Bldg	5870	440	405	410	— 5
C Bld w	19920	24	18	19	+ 4
Con Textile	900	$13½	13¼	13⅜	— ⅛
Con Distrib	1045	$47½	46⅝	46⅝	+1⅛
Cons Ga	8320	$37⅝	37	37⅜	+ ⅛
Con Gas A	25	$90¾	90½	90½	
Con Gas B	x15	$90	90	90	
Corby vt	50	$30½	30½	30½	
Corby B	25	$30	30	30	— ¼
Coronatn	6710	270	240	250	—15
Coronin p	1290	265	265	265	
Corp d'Ex	100	88	6	6	
Cosmos	225	87	7	7	
Costain R	2850	8⅝	6¾	6⅞	— ⅛
Craig Bit	100	8⅝	8¼	8¼	— ⅛
Crestbrk	1825	$14⅜	14	14	— ⅜
Crwn Test	75	360	60	60	— 2
Crush Intl	2530	$11⅞	11⅜	11⅜	— ⅛
Cummins	2660	$12¾	11⅝	12½	+1⅛
Cygnus A	8495	$12⅜	11⅞	12⅛	+ ⅜
Cygnus B	2785	$12¾	11⅞	11⅝	+ ⅛
Dale-E	x50	$14¾	14¾	14¾	
Delta Elec	300	300	295	300	+ 5
Distl Seag	2843	$52¾	51	51½	— ⅛
Dome Pete	235	$100	100	100	+1½
D Bridge	927	$15¾	15½	15⅝	+ ⅛
Dofasco	3722	$22½	21¾	21⅞	+ ⅛
Dofasco p	80	87	75	75	+ 1
Dom Glass	100	$22¾	22¾	22¾	
D Scottish	800	$20	20	20	
Dosco	x25	$10	10	10	
Dom Store	2170	$14⅞	14⅜	14⅜	— ⅛
Domtar	840	$13⅜	13½	13⅜	
D Textile	1260	$13¾	13⅝	13⅝	+ ⅛
Donlee M	100	$17	17	17	— 1
Douglas L	300	85½	8⅜	8⅜	+ ⅛
Dupont	1250	$32½	32	32	— ⅛
Dustbane	x50	$22½	22½	22½	
Dylex Div	1625	$22¾	20	21⅜	+2⅜
Dylex D A	6945	$19⅝	18¾	19¼	+1⅛
Eddy Mtch	155	$20	20¾	20¾	+ ¼
E-L Fin	3800	$12¾	12	12	
E-L Fin w	2750	920	595	595	+20
Electro Ind	3310	$30½	28	28½	— ⅝
Erie D	x20	$20¾	20¾	20¾	
Erie D A	200	$22¾	22½	22½	+ ⅛
Exquisite	200	8⅝	8¾	8⅝	+ ⅛
Exquite pr	x50	8⅝	8⅝	8⅝	
Exquite w	4160	120	110	110	—10
Fairbnk M	x25	86½	6½	6½	
Falcon	865	$12⅜	12⅝	12⅝	
Fam Play	2190	316	15¼	15½	+ ½
Fa Play w	2944	400	380	385	
Fed Farm	1350	87¾	7¾	7¾	— ⅛
Fed Gr	19600	8⅝	8¾	8¾	— ⅛
Fibre	5520	$18¼	14⅝	14⅝	—1⅛
Fleet Mfg	8200	285	285	270	
Ford USA	x5	$50½	50½	50½	
Ford Cnda	39	$349	346	346	— 4
F Seasons	255	$18¾	18½	18½	
FPE Pion	x50	$22½	22½	22½	
Fraser	x25	$24¼	24¼	24¼	
Freiman	1950	86¾	6½	6⅝	+ ⅜
Gen Baker	x30	86	6	6	
Gen Distrb	1700	$15½	13⅝	15½	+ ⅛
GMC	348	885	84½	85	+1⅝
Genstar L	1050	$13¾	15	15⅝	
Gnstar L w	170	770





BAISSE ABRUPTE DE LA COTE — Les cours ont marqué de fortes baisses la semaine dernière sur les Bourses de Toronto et de Montréal comme on sera à même de le constater en jetant un coup d'oeil sur le graphique ci-dessus. Dans la Ville-Reine, la moyenne de 159 stocks industriels a dégringolé de 9.28 points pour terminer la semaine à 183.75. A Montréal, l'indice de 65 titres industriels s'inscrivait, en fermeture, vendredi à 191.16, ce qui représente une baisse de 8.99 points.

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
A.G.F. Special Fund	4.13	—
Andreae Equity	4.04	4.42
All Cdn Com	8.19	8.95
All Cdn Div	9.74	10.65
All Cdn Ven	4.78	5.22
American Growth	6.73	7.40
Associate Investors	5.63	5.69
Beacon Growth	6.24	6.82
Canada Growth	7.27	7.99
Canada Security	4.12	4.34
Cdn Channing Venture	6.55	7.17
Cdn Gas Energy	15.60	17.10
Cdn Investment Fund	4.45	4.85
Cdn Scudder Fund	21.24	21.24
Cdn Sec Growth	10.62	11.64
Cdn S.A. Gold Fund	5.41	5.91
Cdn Trusteed	4.87	5.32
Canafund	60.99	64.04
Capital Growth	9.45	9.70
xChase Fund	12.58	13.75
Collective Mutual	7.69	8.34
Commenwealth Intl	13.32	14.59
Commonwealth Intl Lever	4.17	4.56
xCompetitive Capital	9.24	10.21
Corporate Investors	6.29	6.78
Corporate Inv Stock Fund	6.81	7.44
xDividend Shares	3.91	4.28
Dominion Compound	5.06	5.50
xDreyfus	13.47	14.76
Entarea Investment	6.02	6.58
Federated Financial	5.58	6.10
Federated Growth	6.08	6.65
xFidelity Trend	26.23	28.67
First Participating	17.55	19.18
Fraser Growth	4.38	4.80
Gis Compound	10.69	11.69
Gis Income	4.37	4.78
Growth Equity	8.40	9.23
Guardian Growth	9.39	—
Harvard	9.29	10.15
IOS Venture	4.61	5.04
Industrial Growth	15.18	16.33
International Growth	7.07	7.73
xKeystone Cust K-1	21.57	23.53
xKeystone Cust S-4	6.31	6.89
xKeystone Cust K-2	5.90	6.44
xLexington Research	15.99	17.48
Magna Carta	3.78	4.10
MacSherough	10.16	—
Molson M Fund	5.74	6.28
Mutual Accumulating	5.94	6.50
Mutual Bond	8.84	9.03
Mutual Bond Income	4.84	5.06
Mutual Growth	7.30	7.98
Mutual Income	6.22	6.80
Natrusco	14.04	14.64
Natural Resources	9.21	10.07
xOne William Street	16.24	16.24
Pension Mutual	9.95	10.87
Performance Plus	9.27	10.13
Prêt et Revenu Mutuel	7.88	8.64
Prêt et Revenu Amér.	12.38	13.60
Principal Growth	6.41	7.03
xPutnam Growth	12.08	13.20
Regent Fund	11.40	12.46
Rosfund	6.02	6.21
Taurus	7.78	8.00
xTechnol	8.40	9.16
Timed Investment Fund	6.88	6.91
United Accumulative	5.50	6.04
United American	2.96	3.25
United Venture	5.44	5.98
Universal Savings Equity	7.36	8.04
Western Growth	6.10	6.92
Winfield Growth	6.67	7.29
Xanadu	4.46	4.87
York Fund of Canada	8.34	9.06

(x) En monnaie américaine.

COURS DE VENDREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.58	2.82
Beaubran	44.08	47.85
Champion Mutual	7.97	8.71
Dominion Compound	5.06	5.50
Executive Fund of Cda	9.43	9.90
Exec Inv Intl Ltd	7.43	7.80
Fonds Collectif A	7.44	8.13
Fonds Collectif B	5.14	5.20
Fonds Collectif C	9.98	10.92
Fonds Desjardins A	5.69	—
Fonds Desjardins B	4.43	—
Growth Oil and Gas	24.44	—
International Growth	7.09	7.75
Investors Growth	12.00	13.12
Investors Intl Mutual	8.58	9.38
Investors Mutual	5.60	6.12
Keystone Canada	7.80	8.59
Natural Resources	9.28	10.14
Provident Mutual	7.28	7.94
Prov Stock Fund	6.74	7.38
Radisson	4.40	—
Spec	10.33	11.51

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affl. Fund	8.68	9.37
American Bus	3.44	3.73
Boston Fund	8.69	9.50
Mass Inv Growth	12.21	13.34
Wellington Fund	12.30	13.37

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le mouvement des transactions était faible à la clôture de la Bourse des céréales de Winnipeg, hier. Sur le marché à terme, les prix des graines oléagineuses sont demeurés à la baisse. Le colza, par contre, a continué de grimper.

Les prix du blé de toutes catégories étaient en hausse de 1-4 de cent le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Vend.
Juil.	327¼	325½	326	326½
Oct.	304¾	301¾	301¾	304¾
Dec.	294¼	291¼	291¼	295

GRAINE DE COLZA

Juil.	216½	214¾	215¾	217
Nov.	207¼	206¾	206¾	208½
Janv.	205¾	204¾	204¾	205¾
Mai	—	—	204½	—

AVOINE

Juil.	—	—	78	78
Oct.	76¾	76¼	76¾	76—
Dec.			75¾	76¼
Mai	—	—	76	—

ORGE

Juil.	102	101¾	102	102
Oct.	—	—	101¾	101¾
Dec.	100¾	100¾	100¾	100¾
Mai	—	—	101	—

SEIGLE

Juil.	—	—	131¾	132
Oct.	122¾	122¾	122¾	122½
Dec.	122¾	121¾	121¾	121¾

MARCHE DE CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Vend.
BLE				
Juil.	127¾	126	126½	127¼
Sept.	130¾	129	129½	130¼
Dec.	126½	125¼	125¾	126¼
Mars	143¼	140	140¼	141
Mai	142½	141¾	141¾	142¼
MAIS				
Juil.	127¼	126½	126½	127½
Sept	126¾	124¾	124¾	126½
Dec	122¾	121¾	122	123¼
Mars	127¾	126½	126½	128¼
Mai	130¾	129½	129½	131
AVOINE				
Juil.	61¾	60¾	60¾	61¾
Sept	62	61¾	61¾	62
Dec	64¾	63¾	64	64¾
Mars	66¼	66	66	66¾
Mai	66¼	65¾	66A	66¾A
SEIGLE				
Juil.	115	114¼	114¾	115¼
Sept.	116¼	115¾	116¼	116½
Dec.	119¼	118¾	119¼	119¼

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Div.	en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerit	.30a	11	19¾	18½	19½	— ¾
AirW		35	18	17¾	17¾	— ¼
Asamera O		588	39¼	36⅝	37	—1⅛
Banff0		89	16	15¼	15½	—
Barnes		15	26¾	24¼	25¾	— ¾
Beth .30g		71	12⅝	12¾	13¼	— ⅜
BrazilLP	1a	124	21¾	20½	20⅝	— ⅛
Camp Ch		227	11	10⅜	10⅜	+ ⅛
CdnGrid		64	21⅝	20¾	20⅝	— ⅛
CdnHome		889	23¾	21	21⅜	— ⅝
C Javelin		117	19⅝	18½	18⅝	— ⅝
CdnMarcon		15	9¾	9¼	9⅜	+ ⅛
CdnSup		148	44¼	41⅜	41⅜	— ⅜
Cominco	1.40	13	37¼	36¼	36½	—1¼
Creole	2.60a	24	24¾	24¼	24⅜	
Cublewco		41	23½	23	23⅜	+ ⅜
DataProc		75	35½	34¼	34½	—1¾
Digital		6	190	187½	187½	—1½
DiveraM	.24	122	30	28¾	28¾	+ ¾
Dome Pet		58	93	91	91	—1
Domtar	.60	17	14	13¼	13¼	— ⅛
Dynalec		71	12⅜	11¾	11¾	— ⅛
Fed Res		127	8¼	7⅝	7⅝	
FordCan	10	z120	328	314	314	—17
Genisco		10	7¼	6⅛	6⅛	— ⅛
GiantYl	.40	50	14	13⅜	13⅜	— ⅛
Hollgr	1.40	2	34¼	33¾	33¾	— ⅛
Imp Oil	.50	195	20	19¼	19⅝	— ⅛
IrvinInd	1.51t	18	14⅜	14	14¼	+ ⅛
Klem	.20g	17	8¼	800	8¼	—
LTVAer	.50	34	29¼	29¼	29¼	+ ¼
LTVEl	.30	16	11	10⅞	10⅞	+ ⅛
LTVLi	.10g	9	8¼	8	8	—
McCrory	wt	11	10⅞	10¼	10¼	— ⅛
Merrill	I	203	4 10-16	4⅝	4 12-16	+ ⅛
MohawkA		58	10¼	10	10	
MohawkD		112	76¼	74	74½	—1½
Molybd		6	30⅜	29¼	29¼	—1⅛
NCdn Oils		275	14½	13¾	13¾	— ¾
Okoni	I	19	17¾	17	17	— ⅛
PeelEl		45	29⅝	28¼	28¾	—1¼
PEPIInc		2	33⅜	33½	33½	
Plantind		81	37⅞	34½	34½	—1½
Preston	1g	3	12¾	12¾	12¾	+ ⅛
RichfordInd		15	18¾	18	18	
RioAlg	.40	9	19¼	19⅛	19¼	— ⅛
Scurry Rn		123	33⅝	33	33	— ⅛
ShatlDenn		16	6¾	6¾	6¾	— ⅛
SlickCp	.32	139	14¾	14	14	— ¼
Solitron	14b	165	26⅜	25¼	25¼	—
Stanrk		78	4	3⅞	3⅞	—3-16
StlCab	1.20	14	22¾	21⅝	21⅝	— ⅛
Syntex	.40	203	62¼	60¼	60¼	— ¼
Tech Tp		182	10¼	9⅝	9⅝	— ⅛
Technol	.40b	95	22¾	21⅝	21⅞	— ⅛
Telefl	.40	2	16	15⅝	16	+ ⅛
Tonka	.40	11	45¾	45¼	45½	— ⅛
ToolRE		102	22⅜	20½	20½	—1¾
Transair		6	6	5⅞	5⅞	
Unit Ash	.07g	54	6 5-16	6	6	— ⅛
Vernit		15	27⅝	26¾	26¾	— ⅝
WrnSA	.30	74	50¾	48¼	48¾	—1⅜
WrNuclear		34	14⅛	13¾	13¾	—
Wheelab	.60a	12	28¾	28¼	28½	+ ⅛

Volume des transactions: 3,970,000 actions.

Obligations étrangères

	Echéance		Prix
Allemagne	5½%	1969	97.50
Amsterdam	5¼%	1973	95.00
Australie	5½%	1985	84.00
Autriche	6½%	1982	95.00
Belgique	5¼%	1977	90.50
Berlin PL	4¼%	1978	92.00
Canada	2¾%	1974	78.00
Chili	3 %	1993	53.00
Colombie	3 %	1970	93.00
Costa Rica	3 %	1972	90.75
Crédit Foncier	5½%	1979	93.25
Cuba	4½%	1977	19.625
Danemark	5¼%	1978	87.25
El Salvador	3½%	1976	91.125
Estonie	7 %	1967	7.00
Finlande	6 %	1973	95.25
Grèce	6 %	1968	48.00
Italie	5 %	1977	74.00
Jamaïque	6¾%	1981	86.00
Japon	5½%	1980	85.75
Medellin	3 %	1978	77.00
Mexique	6½%	1979	85.50
Milan	5½%	1978	84.00
Montréal	6 %	1969	97.125
Norvège	5¾%	1985	87.00
Nlle-Zélande	6½%	1986	94.50
Pérou	6 %	1961	109.00
Philippines	6½%	1980	80.00
Pologne	4½%	1963	7.00
Portugal	5¾%	1985	85.25
Rhodésie	5¾%	1973	89.00
Rio de Janeiro (st)	6½%	1953	72.00
Silésie	7 %	1958	8.00
Tokyo	5¾%	1979	86.25
Uruguay	4½%	1979	58.625
Venezuela	6¼%	1980	99.625

La présidence à M. G.-D. Bradley

M. G.-D. Bradley, directeur général des achats chez Monsanto Canada Limited a été élu récemment président de l'Association canadienne des acheteurs, district de Montréal, dont les membres achètent annuellement pour environ $3,000,000,000 de produits de toutes sortes. M. J.-C. Cantin, directeur des achats de la Compagnie des Ciments du St-Laurent a été élu second vice-président.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants selon le rapport du ministère fédéral de l'Agriculture: Catégories, A-Extra-Gros, 53 à 54 cents; A-Gros, 50-51 cents; A-Moyens, 44-45 cents; A-Petits, 37-38 cents.

Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants (no 1)

POULETS

A Griller et frire, moins de 5 livres	18½
Poulets 5 à 6 livres	20 -21
6 à 7 livres	21 -22
7 livres et plus	23 -24

POULES

Moins de 5 livres	8 -14
5 à 6 livres	13 -17
6 à 7 livres	15 -20
7 livres et plus	19 -20

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres	25
20 livres et plus	25

Poids évisérés, en vrac
PRIX DE GROS ET DE DETAIL
Poids vivants (no 1)

Poulets à griller et à frire (sous glace) moins de 4 livres	32½-33
Poulets 4 à 5 livres	36 -37
5 à 6 livres	42 -45
6 livres et plus	43 -45

POULES

Moins de 4 livres	28 -30
4 à 5 livres	39
5 à 6 livres	39 -41
6 livres et plus	39 -42

DINDONS

Jeunes dindons, moins de 10 livres	36 -39
10 à 16 livres	37 -39
16 livres et plus	40 -41

N.B. Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 10 juin. Pour les volailles eviscérées en vrac, soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE

payés par les marchands de gros aux producteurs

QUEBEC No 1, $0.85 à $0.90 les 50 lbs; N.B., No 1, $0.90 à $0.95 les 50 lbs.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: prix moyens des grossistes en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, 52.8 cents; A-Gros, 48.6; A-Moyens, 40.9; A-Petits, 32.8.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 64 cents; 93 points, 65 cents. Prix de vente de la commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

FROMAGE: Prix courants au niveau du grossiste, F.A.B. Montréal: coloré du Québec, 47 4-5; blanc du Québec, 47 1-2.

POMMES DE TERRE: Prix de vente au gros: Québec nouvelles $1.00 à $1.05 les 50 livres; I.P.E., $1.85 à $2.00 les 75 livres; $1.50 à $1.35 les 80 livres; $0.36 à $0.40 les 10 livres; N.-B., $1.05 à $1.10 les 50 livres; $0.27 à $0.29 les 10 livres, Californie: $6.75 à $7.00 les 100 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs, $0.20 à $0.22 la livre; procédé au rouleau no 1, en sacs, $0.195 la livre; autre catégorie pour nourrissage $0.16 1-2 à $0.17 1-2 la livre; poudre de lait de beurre pour nourrissage, $0.14 à $0.14 1-2; poudre de lait clair, $0.05 1-2 à $0.03 3-4.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient tantôt à la baisse tantôt modérément à la hausse alors que ceux du beurre enveloppé demeuraient aux mêmes niveaux hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les pommes de terre se vendaient à des prix inchangés. Les arrivages de pommes de terre par voie ferrée s'élevaient à 15 wagons; aucun wagon n'a été dirigé vers un point de l'extérieur et il y avait 15 wagons sur voie.

Les corps publics devraient louer la machinerie dont ils ont besoin, au lieu de l'acheter

par LeRoy POPE
Chroniqueur financier de l'agence UNITED PRESS INTERNATIONAL

NEW YORK (UPI) — M. Leonard Rochwarger, président de la firme CIC Leasing Corp., de New York, est convaincu que bien des municipalités et commissions scolaires américaines mettraient fin à leurs problèmes d'ordre financier si elles louaient la machinerie dont elles ont besoin, au lieu de l'acheter.

"Au lieu d'investir du capital dans l'achat de machinerie et d'équipement en général," fait remarquer M. Rochwarger, "les corps publics devraient recourir aux services des firmes spécialisées dans la location d'autobus scolaires, de camions à incendie, de déneigeuses, de calculatrices et que sais-je encore."

En louant leur équipement, au lieu d'investir dans l'achat de cette machinerie, les corps publics ne sont pas obligés de s'approprier du capital, au moment précis où le loyer atteint un niveau sans précédent et où le crédit se resserre.

Un autre avantage de la location sur l'achat est la facilité de remplacement de l'équipement. Les municipalités ne sont pas obligées de réinvestir dans l'achat de machinerie neuve, après quelques années, quand celle qu'elles ont utilisée jusque là ne répond plus à leurs besoins ou n'est plus en bon état de marche. "C'est aux propriétaires de l'équipement loué que revient ce fardeau du remplacement de la machinerie," note M. Rochwager.

Le président de la CIC Leasing Corporation admet toutefois que ce n'est pas un "cadeau" de louer de l'équipement à des corps publics. Dans plusieurs Etats américains, en effet, la loi ne permet pas aux municipalités ou aux commissions scolaires d'engager des finances pour plus d'un an ou pour une période dépassant la durée du mandat des élus.

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $175.25; plomb, $17.50; cuivre en lingots $61.50.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $173.75; antimoine d'une teneur élevée (99.5 pour cent), prix minimum $65.00. $15.50; zinc "prime western", $14.50; zinc d'une teneur élevée, $15.10; d'une teneur spéciale, $15.50; cuivre en lingots, $50.00.

Lots d'un wagon: — Plomb

CARRIERES et PROFESSIONS

LA COMMISSION SCOLAIRE ST-PIERRE DE L'ETANG

demande des applications pour le poste de

directeur d'école

à l'élémentaire

EXIGENCES:
— Avoir les qualifications pédagogiques requises.
— Avoir fait de l'enseignement pendant au moins 5 ans.
— Forte personnalité, sens aigu de la direction de personnel, aptitudes à l'organisation.

STABILITE D'EMPLOI:
Salaire basé sur les qualifications et l'expérience d'après les normes de la convention collective des enseignants en plus d'une allocation pour le poste de responsabilité.

LIEU DE TRAVAIL:
Ecole St-Pierre Lavernière, Iles de la Madeleine, P.Q.

Les offres devront parvenir a:
Bureau du secrétaire-trésorier, Commission Scolaire St-Pierre de l'Etang, Lavernière, Iles de la Madeleine, P.Q.
Avant le 27 juin 1969.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'AMIANTE DEMANDE

Directeur du personnel

de préférence: qualifications pedagogiques, licence en administration ou équivalent.

fonction: recrutement — engagement — entrevues — perfectionnement — absences — suppléances — conventions collectives.

traitement: a discuter selon qualifications et experience.

Responsable de l'équipement

de préférence: diplôme d'ingenieur, licence en administration ou equivalent.

fonction: aménagement — approvisionnement — services auxiliaires et communautaires — construction — bâtisses.

traitement: a discuter selon qualifications et experience.

Faire parvenir sa demande a:
Marcel Lemoyne, fms, Directeur Pédagogique,
C.S.R. Amiante, C.P. 29,
Thetford Mines.

LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

demande

TRADUCTEURS SENIORS

Secrétariat de la Province
Fredericton, Nouveau-Brunswick

FONCTIONS:
Traduction de documents tres complexes d'ordre juridique, scientifique ou technique.

QUALITES REQUISES:
Diplôme universitaire avec de préférence spécialisation en littérature française et anglaise. Vaste expérience comme traducteur de metier, surtout dans la traduction en français de textes anglais. On donnera preference aux personnes qui possedent une certaine formation en economique ou en sciences.
Le traitement dépendra de la compétence et de l'experience.
Numéro du concours: NB 69-127.
Le concours prend fin le 14 juillet 1969.
On demande aux personnes interessees de faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant leur traitement actuel à l'adresse suivante:
Commission de la Fonction publique du Nouveau-Brunswick
Case postale 1055
Fredericton, Nouveau-Brunswick

CARRIERE DANS LA VENTE

Importante compagnie nationale de produits alimentaires recherche un jeune homme intéressé à faire carrière dans la vente. Le candidat accepte recevra un entrainement intensif, lui permettant de développer son potentiel au maximum.

LE TRAVAIL: Vente aux établissements de gros et détail en alimentation.

LE TERRITOIRE: Resider a Mont-Joli de préférence.

LE CANDIDAT: Age de 22 à 30 ans, bilingue de préférence, formation universitaire serait un avantage, capable de prendre ses propres decisions, energique, agressif et ingenieux, désireux de travailler pour se tailler une carrière.

LES AVANTAGES: Salaire généreux, benefices marginaux au-dessus de la moyenne, auto fournie, opportunité illimitee d'avancement.

Les intéresses doivent faire parvenir leur curriculum vitae et mentionner leur salaire initial desire.

Discrétion assurée
ECRIRE B.P. 126, LEVIS

OFFRE D'EMPLOI

Directeur adjoint — **Services de l'équipement**

Fonctions:

Sous la responsabilité du directeur, l'adjoint partage toutes les fonctions de ce dernier:
1) Plans et constructions
2) Service de l'approvisionnement
3) Services des terrains et bâtisses
4) Services alimentaires
5) Service des résidences (sous l'aspect équipement)
6) Service des transports.

Qualifications:

De préférence, diplôme de technicien en construction ou équivalent. Au moins trois (3) ans d'expérience dans le secteur de l'enseignement professionnel ou de l'industrie. Bilingue.

Traitement:

Selon les normes du Ministère de l'Education.
Faire parvenir son curriculum vitae avant le 27 juin 1969 a:
SECRETAIRE GENERAL,
Collège de la Gaspésie,
C.P. 590, Gaspé, P. Que.

BOMBARDIER LIMITEE

Recherche

Dessinateur en esthétique industrielle

Qualifications requises:
1. Connaissances des procédés de moulage.
2. Standards canadiens de l'industrie.
3. Cours technique.
4. Bilingue.
5. Minimum de 5 ans d'expérience.

Fonctions:

Convertir en dessin à l'echelle comprenant plans, élévations, coupes, détails, développées et vues isométriques, des illustrations de véhicules ou autres produits manufacturés.

Salaire:

Commensurable avec les qualifications; plus bénéfices marginaux comprenant assurance-groupe et fonds de pension.
Ce candidat sera attaché à notre département des Recherches.
Veuillez adresser par écrit vos curriculum vitae à:

M. André Fontaine,
Officier de l'emploi,
Bureaux & Cadres,
Bombardier Limitée,
Valcourt, P.Q.

PROGRAMMEURS

Trois postes de premier plan sont offerts à des programmeurs d'expérience capables de créer des programmes pour ensemble "Dual CPU" ainsi que pour des travaux de nature commerciale.

Les machines consistent en un ordinateur IBM 360, modèle 30, et un SDS Sigma 5, 32 K auquel est branché un Sigma 2.

Les candidats doivent très bien connaitre les langages de programmation (tout particulierement au niveau "Assembly" pour ordinateurs de la troisieme generation) ainsi que les systèmes d'exploitation.

Prière d'envoyer son curriculum vitae faisant état de ses activités presentes et de ses responsabilités.

cae
Canadian Owned, Developed and Operated

M. R.J. Holmes
Service des relations industrielles
Division de l'électronique
CAE Industries Ltd.
B.P. 6166
Montréal 101, Québec

BOMBARDIER LIMITEE

Recherche

"Designer" - Graphiste (Illustrateur)

Qualifications requises:
1. Connaissances des procédés d'impression, de lettrages et des medias d'illustration.
2. Bilingue.
3. Diplôme d'ecole d'art graphique.

Fonctions:

Illustrer sous forme de rendus des exhibits, sigles des presentations selon les methodes modernes d'illustration.

Salaire:

Commensurable avec les qualifications; plus bénéfices marginaux comprenant assurance-groupe et fonds de pension.
Ce candidat sera attaché à notre departement des Recherches.

Veuillez adresser par écrit vos curriculum vitae à:

M. André Fontaine,
Officier de l'emploi
Bureaux & Cadres
Bombardier Limitée,
Valcourt, Qué.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

PHOTOS

Commis demandé
Avec expérience dans le commerce des appareils photographiques.
LIVERNOIS PHOTO
1200 rue St-Jean, Québec

IL Y A DE "L'AVENIR".. POUR VOUS,

avec les Caisses populaires Desjardins, de la région de Québec et de la Côte-Nord.

Jeunes gens sérieux, intéressés à une belle carrière, venez passer votre examen d'admission, en vue de postes disponibles dès maintenant ou très bientôt:

● COMMIS ● STENODACTYLO,
● COMMIS DACTYLO, ● CAISSIER,
● OPERATEUR MACHINE COMPTABLE

Vous savez sans doute qu'une institution comme la nôtre, en pleine expansion, doit continuellement employer et recruter du personnel. Cela va de soi. Cependant, nous avons pousse plus loin la planification: notre Service du Personnel a l'intention de se constituer pour ainsi dire une provision de candidats sérieux, pour des carrières interessantes dans l'immédiat et pour prendre la relève aussitôt que d'autres positions, tout aussi intéressantes, deviendront disponibles.

Quelles que soient vos capacités, il ne vous en coûte rien, pour vous tailler une carrière stable et à votre mesure.

Nous serons heureux de vous recevoir. Présentez-vous à nos examens le plus tôt possible, afin d'être prêts au bon moment. PRENDRE RENDEZ-VOUS.

IL Y VA DE VOTRE AVENIR!

Informations
SERVICE DU PERSONNEL
L'UNION REGIONALE
DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
DU DISTRICT DE QUEBEC
59, Ave. Bégin, Lévis — Tél.: 835-2413.

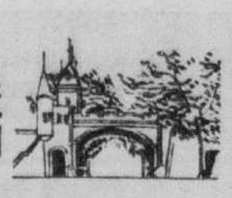


Exceptionnel... comme sa bouteille.

Gin Tanqueray

Si c'était du gin ordinaire, nous l'aurions mis en bouteille de gin ordinaire. Tanqueray a un gout absolument unique et cette subtile difference lui gagne tous les jours l'enthousiasme de nouveaux amis. Distillé et embouteillé à Londres, Angleterre.

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Lacroix, Pellan, Molinari, Ayotte, Letendre, etc.: Gravures à la galerie Jolliet, 11 Place Royale.

Muriel Hamel: Exposition de toiles à la Galerie-Bar Le Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Heyvaert Goulet: Exposition au Musée du Québec.

Galerie d'Art St-Laurent: Exposition permanente de peintures, sculptures, émaux, céramiques, antiquités, au Centre d'Art St-Laurent, Ile d'Orléans.

Théâtre

"Monsieur Masure": Au Café-théâtre du Baril d'Huitres à 21h.00.

"L'Oeuf à la Coque": De Marcel Franck, au théâtre de La Feniere, Ancienne-Lorette à 21h.

Variétés

France Gall: Au Palais Montcalm à 20h.30.

"Toi, Charlebois et ta société": Rétrospective d'une société en ébullition, à la bibliothèque municipale de Ste-Foy, 990 De Lavigerie.

Convocations

Association nationale des secrétaires: Dîner-causerie au Château Bonne Entente, 3400 Chemin Ste-Foy, à 18h.30. Conférencier: M. Yves Jamin Agent de voyages. Sujet: Osaka 1970.

Club Altrusa: Assemblée annuelle à 18h.15 au restaurant Kerhulu.

Club Kiwanis Sillery, Ste-Foy: Déjeuner-causerie demain à l'hôtel du Château Bonne Entente à 12h.30.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir, avec le trio de l'Auberge, 7h. à 1h.30.

Au complexe de la Porte Saint-Jean — Le temple: discothèque psychédélique — la Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — De midi à 7h., danseuses à GoGo. Ce soir: danse 10h.30 et 12h.30 — Dalila Dan — Sylvia.

Cabaret Victoria — Ce soir danse avec les Gerdens et Dany Walsh.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Ce soir: Danse.

Chez Gérard — Ce soir: Danse avec discothèque.

Club Lafayette — Ce soir: Orchestre: Charles Gingras.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Danse avec orchestre.

Club Napoli — Ce soir, à partir de 8h.30. Danse avec Michèle Pando et son trio.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-Bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Hôtel Carol — Orchestre Les Gentlemen.

Le Barillet — Ce soir: Danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Le Voilier Panorama — Aujourd'hui, 5h.30, 10h., 11h.30, 1h. — Lou-Lou — Kalina — Orchestre.

L'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

Motel Carillon — Bibliane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous; orchestre Bob Plante. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir: Danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Le Caillou — Ce soir, chantons en choeur et orchestre Mr Gibson.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir, Fabiola, danse avec orchestre. Serge Blouin et les Sergents et aussi Discothèque.

Restaurant Sam Wong — Ce soir au Salon Bar de 9h. à 2h.: Danse avec le Trio Azzurro.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — "L'amour" (5) (89 min.) Scope coul. 6h.30, 9h.45. "Duel dans le monde" (6) (93 min.) Scope, Technicolor 8h.00. FIN: 11h.15.

CANARDIERE: — Lundi au vendredi: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.20, 4h.30, 7h.45. "Le miracle de l'amour" (6) 3h.10, 6h.25, 9h.35. FIN: 11h.00. Samedi et dimanche: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.50, 6h.00, 8h.10. "Le miracle de l'amour" (6) 12h.45, 3h.40, 6h.50, 10h.00. FIN: 11h.25.

CAPITOL: — Représentation continue de 12h.55 à 11h.00. "Le quatrième sexe" (6) (83 min.) à 12h.55, 3h.50, 6h.40, 9h.40. "Prisonniers du Plaisir" (6) (87 min.) Eastmancolor, à 2h.15, 5h.10, 8h.00.

CARTIER: — "Un homme à abattre" (4) 7h.44. Films à venir: 9h.09. "Opération contre-espionnage" (5) 6h.00, 9h.20. FIN: 11h.06.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: "Voler un tram" (—) 6h.30. "Le grand noceur" (—) 7h.55. "Le rio de la mort" (4) 9h.35.

CINEMA DE PARIS: — Actualités: 1h.00, 4h.20, 7h.50. "Bagarre à Bagdad" (A-4) 1h.10, 4h.30, 8h.00. "Mercredi des cendres" (6) 2h.40, 5h.55, 9h.25.

EMPIRE: — Pierre et Paul" (—) Couleur 1.35, 3h.25, 5h.30, 7h.25, 9h.25. FIN: 11h.00.

IMPERIAL: "Le corps et le fouet" (5) 5h.26, 9h.57. "Monstre de l'île en feu" (—) 7h.00. "La nuit des vampires" (7) 8h.23. FIN: 11h.21.

LAIRET: "Un homme à abattre" (4) 7h.44. Films à venir: 9h.09. "Opération contre-espionnage" (5) 6h.00, 9h.20. FIN: 11h.05.

LEVIS: — **Samedi, dimanche et lundi:** "L'or des pistoleros" (—) 7h30 "Tarzan et le jaguar maudit" (E-6) 9h05.

LIDO: "Sale temps pour les mouches" (5) 7h.30. "Angélique et le sultan". (5) 9h.10.

ODEON - SALLE FRONTENAC: — "La bataille pour Anzio" (4) Couleur, 12h.15, 4h.00, 7h.45. "Bague au doigt et corde au cou" (—) Couleur, 2h.15, 6h.00, 9h.50.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "Tendres requins" (5) Couleur, 2h.05, 5h.05, 8h.05. "24 heures de la vie d'une femme" (4) Couleur, 12h.40, 3h.40, 6h.40, 9h.40.

PIGALLE: — Actualités: 1h.00, 4h.00, 8h.30. "Cover Girls" (5) Scope couleur (92 min.) 1h.10, 4h.10, 6h.55, 9h.55. "Fléau de la chair" (6) (72 min.) 2h.40, 5h.40, 8h.40.

PRINCESSE: — "Hercule, Samson et Ulysse" (—) 1h.00, 6h.02, 10h.04. "Blonde, brune et rousse" (5) 2h.30, 7h.32. "L'homme qui rit" (5) 4h.20, 8h.22. FIN: 11h.21.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: — "2001... A Space Odyssey" (—) Couleur. Mercredi, samedi et dimanche à 2h.00. Soirée à 8h.00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: — "Le jour le plus long" (—) Matinées: 2h.00. Soirée: à 8h.00.

ST-ROMUALD: Fermé sur semaine.

SILLERY: "Un de nos espions a disparu" (A-5) 7h.30. "Les comédiens" (4) 9h.10. FIN: 11h.40.

STUDIO 9: "Innocence sans protection" (—) de Dusan Makavejev à 7h.30, 9h.45.

Vladimir Spivakov, premier prix du concours de violon de Montréal

par Marc SAMSON

MONTREAL (De notre envoyé) — Les Soviétiques se sont particulièrement distingués lors du cinquième Concours international de Montréal, consacré cette année au violon, alors que trois de leurs concurrents se sont placés en tête du classement.

Vladimir Spivakov, 24 ans, a remporté le premier prix alors que Oleg Kryssa, 27 ans, et Guidon Kremer, 21 ans, se voyaient attribuer le deuxième prix ex-aequo. Spivakov remporte du même coup la bourse de $10,000 décernée au premier lauréat, alors que Kryssa et Kremer se partageront les bourses de $5,000 et $2,500 attachées aux deuxième et troisième prix.

Le seul concurrent canadien inscrit à ce concours, Andrew Dawes, s'est classé 8e.

D'autre part, le prix de la meilleure interprétation de la pièce canadienne inedite imposée aux 12 finalistes — en l'occurrence l'"Etude concertante" de Jean Vallerand — est allé à Teiko Maehashi du Japon.

La liste des autres lauréats se lit comme suit:

4e prix ex-aequo Joseph Gatwood (Etats-Unis) et Miram Fried (Israël);

6e prix Yury Mazurkevitch (URSS);

7e prix, Teiko Maehashi (Japon);

8e prix, Andrew Dawes (Canada);

9e prix, ex-aequo Geoffrey Michaels (Australie) et Christian Funke (Allemagne de l'Est);

11e prix, Rainer Kussmaul (Allemagne de l'Ouest);

12e prix, Guinka Guitchkova (Bulgarie).

Le cinquième Concours International de Montréal, le deuxième destiné aux violonistes, avait réuni un nombre limité de concurrents. En effet, 17 violonistes seulement, venant de 11 pays se sont présentés à la première épreuve. 14 d'entre eux ont été retenus par le jury pour la semi-finale, ce nombre étant réduit à 12 pour l'étape décisive.

Celle-ci se déroulait depuis vendredi à la salle Maisonneuve de la Place des Arts de Montréal alors que les concurrents, à raison de trois par soir, devaient interpréter un concerto de leur choix et la pièce canadienne imposée. Ils étaient accompagnés par l'Orchestre Symphonique de Montréal dirigée par Otto-Werner Mueller.

LES TROIS LAUREATS

Vladimir Spivakov est né le 12 septembre 1944 il a commencé ses études de violon au pré-conservatoire de Leningrad, à l'âge de 7 ans. En 1961, il entrait au Conservatoire de Moscou, dans la classe du professeur Yankelevich. Il a décroché un troisième prix au Concours Long-Thibaud, de Paris en 1965 et un deuxième prix au concours Paganini à Gênes, en 1967.

Oleg Kryssa, a étudié avec David Oistrakh au Conservatoire de Moscou. Il a remporté le deuxième prix au concours Wieniavski à Pozaam en 1962, et l'année suivante le premier prix du concours Paganini à Gênes. En 1966, il méritait le troisième prix du concours Tchaikovsky de Moscou. Depuis 1967, il est professeur au Conservatoire de Kiev.

Guidon Kremer, est né de parents musiciens et il a également été élève de David Oistrakh au conservatoire de Moscou, où il étudie toujours. En 1967, il décrochait la troisième place au concours de la Reine Elisabeth.

Rappelons que le jury de ce concours, présidé par Me Mario Dumesnil, se composait de Pierre Doukan (France), Emile Kamilarov (Bulgarie), Valeri Klimov (URSS), Paul Makanowitsky (Etats-Unis), Henasheinz Schneeberger (Suisse), Steven Staryk (Canada), Shinichi Suzuki (Japon), Josef Szigeti (Etats-Unis), et Sesef Vlach (Tchécoslovaquie).

L'an prochain, le concours international de Montréal sera destiné aux chanteurs.

Succès canadiens à l'étranger

Un prix de l'Académie Française à M. Guy Frégault

Le commissaire général à la Coopération avec l'extérieur, M. Guy Frégault, vient de se voir attribuer un prix de l'Académie française, fondation Thérouanne, pour son ouvrage "Pierre le Moyne D'Iberville". L'historien québécois a été avisé de ce prix par le secrétaire perpétuel de l'Académie.

M. Frégault est déjà le titulaire de plusieurs autres distinctions que lui a values son oeuvre, qui a contribué au rayonnement des lettres canadiennes. Il a déjà reçu le prix Duvernay (médaille de la Société historique de Montréal), le Prix David (médaille de la C.F.A.S.), le Prix Montcalm 1969, du Syndicat des Journalistes et Ecrivains pour son ouvrage "Le dix-huitième siècle canadien", publié en 1968, le Prix France-Québec 1969, décerné par l'Association des écrivains d'expression française et le ministère des Affaires Culturelles du Québec, pour la même oeuvre.

M. Frégault a aussi reçu des doctorats d'honneur en lettres en sciences sociales de l'Université d'Ottawa, de l'Université Sainte-Anne et de l'Université de Waterloo.

des journalistes les mieux connus au Canada.

Le couple a deux fils, Gregory, 9 ans, et Clark, 8 ans.

fille de Gregory Clark, de Toronto, considéré comme l'un

L'American Society of Magazine Photographers est une association internationale qui compte environ 750 membres, dont la plupart sont des Etats-Unis et d'Europe.

Le meilleur photographe américain de l'année

NEW YORK (PC) — Hiro Wakabayashi, l'un des photographes pigistes les plus en demande à New York, a été nommé "photographe de l'année" par la Société américaine des photographes de magazines.

Le prix lui a été remis par le photographe newyorkais Pete Turner, membre du conseil d'administration de l'association.

La mention indique que Wakabayashi a obtenu le titre "en témoignage de sa contribution, dans le domaine des reproductions photographiques illustrant la beauté".

Les photos de mode de cet artiste, né il y a 38 ans à Changhai, sont reproduites régulièrement dans "Harper's Bazaar".

Il fait aussi de nombreuses photographies commerciales.

Sa femme, Elizabeth, est la

Inauguration du 17e festival de cinéma de Saint-Sébastien

SAINT-SEBASTIEN (AFP) — Les problèmes de la jeunesse constituent le principal sujet des films présentés au 17e Festival International du cinéma de Saint-Sébastien qui a débuté hier et se poursuivra jusqu'au 24 juin.

"The Lion in Winter" du britannique Anthony Harvey a ouvert ce festival auquel une douzaine de pays participent. Le film des soviétiques Ivan Pyrryev et Serge Vronnsky, "Les Frères Karamazov" sera projeté en soirée de clôture.

Blanche et Canadienne, la jeune étoile Joanna Shimkus présentera un film noir et américain. "The Lost Man", de Robert A. Arthur, consacré aux problèmes raciaux a, en effet, été choisi pour représenter les Etats-Unis. Dans la distribution, menée par Sidney Poitier, Joanna Shimkus est la seule blanche d'un film interprété uniquement par des noirs. Autre film américain: "Changes".

Le film de Tony Richardson "Laughter in the Dark", avec Nicole Williamson et Jean-Claude Drouot, représentera la Grande-Bretagne. "Pierre et Paul" de Rene Allio et "Une femme douce" de Robert Bresson (France), "Scarabea" (Allemagne), "Una Macchia Rosa" et "L'Amante di Gramigna" (Italie) et "The Italian Job" (Grande-Bretagne) sont attendus avec curiosité.

L'Union Soviétique projettera "la Petite Cigogne" à Nikolai Moskalenko, histoire sentimentale d'une femme fidèle, à la mémoire de son mari mort pendant la guerre et qui méprise les avances d'un autre homme. "Une île dans la terre" du hongrois Judit Elek, avec Manyi Kiss, montre le désespoir d'une femme seule qui vieillit.

La vie quotidienne d'un pasteur protestant et de sa femme dans la Sileste des années 30 est décrite dans le film du Polonais Stanislav Rozevicz, "Deux dans la solitude", interprété par Barbara Horawinala, Mieczyslaw Dans "Père et mère" du yougoslave Kreso Golik, avec Mia Cremic et Relja Basic, c'est le thème du divorce qui est traité.



Joanna Shimkus: blanche et canadienne dans un film de noirs américains.

L'Espagne pour sa part présente deux films, "Le cadavre exquis" et "Les défis". "Le cadavre exquis" de Vicente Aranda est interprété par Capucine, Judy Mateson, l'argentin Carlos Estrada et l'espagnole Teresa Gimpera. Quant aux "Défis", film à sketches réalisé par Claudio Guérin, Josa-Luis Egea et Victor Erice, tous diplômés de l'école officielle de cinématographie, il offre une distribution très familiale: y incarnent en effet les principaux rôles, Francisco Rabal ("Viridiana"), sa femme Asuncion Balaguer-Rabal et leur fille Teresa.

Parmi les membres du jury: Joseph von Sternberg et l'actrice soviétique Anastasia Vertiskaya.

Vanessa Redgrave tenait à voyager en avion . . .

LONDRES (AFP) — L'actrice britannique Vanessa Redgrave, qui incarne à l'écran la célèbre danseuse Isadora Duncan, a été mise dans l'obligation de retarder quelque peu son départ pour Rome. Un représentant de la compagnie aérienne italienne à laquelle appartenait l'avion dans lequel elle devait prendre place lui a en effet interdit l'accès de l'appareil, alléguant que l'actrice, enceinte, ne pouvait produire le certificat médical requis pour effectuer un voyage aérien dans ce cas. Cette dernière ayant refusé de s'incliner, la police dut intervenir.

Deux heures plus tard, toutefois, Vanessa Redgrave, qui n'avait pas pour autant renoncé à son projet, montait, toujours sans certificat médical, dans un avion d'une compagnie concurrente.

Cinémas FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A QUEBEC

2e SEMAINE! 18 ANS réservé aux adultes
LE 4ième SEXE
HORAIRE: depuis 12h.55 - Dernier spectacle complet à 8h.
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

LA SOUDAINE CONSCIENCE DU BONHEUR... DANS UNE COURSE A LA VIE!
14 ANS
PIERRE et PAUL
Un film de RENE ALLIO réalisateur de "La Vieille Dame Indigne"
EN COULEUR EN FRANCAIS AVEC SOUS-TITRES ANGLAIS
HORAIRE: 1h.35 - 3h.30 - 5h.30 - 7h.25 - 9h.25
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

POUR TOUS de DUSAN MAKAVEJEV
INNOCENCE SANS PROTECTION
STUDIO 9
9 rue st louis
524-8178
FESTIVAL BERLIN CHICAGO 1968

CINE-CLUB INTERNATIONAL présente EN PRIMEUR
Festival 'LUIS BUNUEL'
18 ANS réservé aux adultes
3 grands films au programme
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

PRINCESSE-IMPERIAL
Jour .75 - TOUS - Soir $1.00 — 1 SCOPE - 3 en COULEUR
ELVIS PRESLEY
BLONDES, BRUNES, ROUSSES
L'HOMME QUI RIT
HERCULE, SAMSON, ULYSSE
$1.00 — 14 ANS — 2 films en couleur
MONSTRE DE L'ILE EN FEU
NUIT DES VAMPIRES
LE CORPS ET LE FOUET

CINEMA LIDO Centre d'Achats Rond-Point, Lévis Tél.: 837-2272
ENFIN REUNIS POUR LA VIE dans le dernier épisode de l'adorable amoureuse
ANGÉLIQUE ET LE SULTAN
14 ANS
COMMISSAIRE SAN ANTONIO "SALE TEMPS POUR LES MOUCHES"
en couleur

2e SEMAINE!
A L'OCCASION DU 25 ème ANNIVERSAIRE DU DEBARQUEMENT
POUR TOUS
VOYEZ CE GRAND FILM (EN VERSION FRANCAISE)
DARRYL F. ZANUCK
LE JOUR LE PLUS LONG
AVEC 42 VEDETTES INTERNATIONALES
Représentation complète à 8h. Enfants moins de 14 ans en tout temps 75¢
DEMAIN: MATINEE à 2h. SOIREE à 8h.
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER, PLACE STE-FOY, 656-0592

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
Les 20, 21 et 22 juin
CASINO ROYAL
Peter Sellers - Ursula Andress
LES 7 ECOSSAIS EXPLOSENT
David Bailey - Agatha Flory

Richard Burton - Elizabeth Taylor
Alec Guinness - Peter Ustinov
Comédiens
Paul Ford Lillian Gish Panavision Couleurs
Vos agents favoris de l'U.N.C.L.E. ROBERT VAUGHN DAVID McCALLUM
UN DE NOS ESPIONS A DISPARU
En couleurs
CINÉMA SILLERY
14 ANS
1720, rue St-Michel, Sillery - 527-6684

3e SEM
TOUTE LA VÉRITÉ SUR LE BONHEUR CONJUGAL...
18 ANS
LE MIRACLE DE L'AMOUR
AUSSI: COPLAN SAUVE SA PEAU
EN COULEUR
STATIONNEMENT GRATUIT Centre d'Achats Canardière - 661-8575
Air Climatisé
CINÉMA CANARDIERE

L'AMOUR FAIT SOUVENT LE BONHEUR!
18 ANS réservé aux adultes
L'AMOUR EN COULEUR
Jose Maria Flotats - Martine Brochard
La chanson l'Amour interprété par CHARLES AZNAVOUR
plus DUEL DANS LE MONDE COULEUR
Depuis 6h.30. Dernier spectacle complet à 8h.
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

4 JOURS DE RABAIS
(de 20% à 40% sur la valeur au marché des huiles, dessins, gravures et sculptures)
Mardi, mercredi, jeudi et vendredi, les 17, 18, 19 et 20 juin
de 1h.30 à 5h. et de 7h. à 9h.
Galerie Jolliet
11 PLACE ROYALE, Québec 2 — 692-1087

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
A L'AFFICHE
Ce jour signifia pour elle le commencement d'une vie marquée par le péché et par l'orgueil.
14 ANS
MARIA FELIX ARTURO DE CORDOVA
MERCREDI DES CENDRES
COMPLÉMENT À L'AFFICHE
ROGER HANIN JEAN GAVEN RORY CALHOUN LÉA PADOVANI
BAGARRE À BAGDAD pour X-27
EN COULEURS

LE PIGALLE TEL.: 525-9724
A L'AFFICHE
ADULTES 18 ANS
COVER GIRLS
EN COULEURS
LE FLEAU DE LA CHAIR

GAGNANT D'UN OSCAR! Meilleurs effets visuels
POUR TOUS
Une épopée dramatique d'aventure et d'exploration!
MGM présente une PRODUCTION STANLEY KUBRICK
2001 a space odyssey
STARRING KEIR DULLEA - GARY LOCKWOOD
SUPER PANAVISION METROCOLOR
Soirée à 8h. adulte $2.00 - Enfants moins de 14 ans en tout temps $1.00 - Laissez-passer et cartes de l'Age-d'Or non valable - Demain: matinée à 2h. adulte $1.50
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

palais montcalm
CE SOIR A 8h.30
Directement de l'Expo de Montréal
FRANCE GALL
En première partie
JEAN-GUY MOREAU
Billets en vente au guichet
$1.50 à $4

LES CINEMAS ODEON
14 ans
Elle était à l'automne de sa vie et vivait son dernier amour...
VINGT-QUATRE HEURES DE LA VIE D'UNE FEMME
EN COULEURS
DANIELLE DARRIEUX ROBERT HOFFMANN
d'après le roman de STEPHAN ZWEIG
Réalisation de DOMINIQUE DELOUCHE
Complément de programme:
"TENDRE REQUIN"
En couleur
LE DAUPHIN
DEAN MARTIN
14 ANS
"Bague au doigt et Corde à cou"
LA BATAILLE POUR ANZIO
EN COULEUR
TECHNICOLOR
FRONTENAC
SALLES CLIMATISÉES
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745
STATIONNEMENT INTÉRIEUR
Parc-Auto Paquet & Laliberté

La plus extraordinaire mission de Bond Calaghan!
14 ANS
GEORGE ARDISSON HELENE CHANEL
EN COULEUR
Un homme à abattre
EN COULEUR
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
VALERIE LAGRANGE
OPERATION CONTRE-ESPIONNAGE
Depuis 6h aux 2 cinémas
Dernier spectacle complet à 7h.45
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain **Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30**

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associés, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Cailléras, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Levis, Loretteville, Montmorency, Mouin Valrière, Noir-e-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	159
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	311
Bureaux demandés	715
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	420 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	331
Commerces à vendre	330
Commerces demandés	350
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	186
Entrepôts à louer	312
Entrepôts à vendre	313
Entrepôts demandés	926
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	636
Garages-Stationnement demandés	637
Garages à vendre	638
Hommes demandés	360
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	340
Infirmières-Gardes-Malades	352
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	180
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-Trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	345
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	162
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	364
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	288
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Voilailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

Sécurité totale

De nos jours, on dit avec raison que la peur du lendemain fait plus de victimes que toutes les maladies réunies.

Cette insécurité du lendemain se traduit par tous les imprévus nombreux de la vie qui sont le mot de la majorité d'entre nous.

Il semble que dans ces pénibles circonstances, l'échéance de nos obligations vient plus vite encore et nos créanciers, malgré leur bon vouloir, ne peuvent attendre bien longtemps, et malgré que ce ne soit pas de notre faute, il faut payer . . .

Jusqu'à ce jour, aucune organisation n'avait pensé à vous aider, à rencontrer vos obligations en cas d'imprévus de toutes sortes, dans le but de vous éviter de tout perdre ou de vous endetter davantage.

Notre compagnie a soigneusement étudié et mis à point une formule qui se résume comme suit :

"QUOI QU'IL ARRIVE NOUS PAYONS A VOTRE PLACE"

Ce plan est accessible à tout propriétaire, locataire, marchand, homme d'affaires, cultivateur, etc.

Il ne s'agit pas d'une formule d'assurance, mais bien d'un plan qui en plus de la sécurité, vous offre la possibilité d'obtenir l'argent dont vous pouvez avoir besoin sans grever votre budget.

Sans aucune obligation de ma part, veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements afférents à votre plan unique au Canada.

Nom .....

Adresse .....

THIBEAULT & ASSOCIES INC.
285, ST-JOSEPH EST - QUEBEC
BUR. TEL.: 522-6464 - SOIR: 623-0508
dis-17

NIAGARA RACHETE AU COMPTANT LES HYPOTHEQUES

Désirez-vous toucher de l'argent sonnant pour une hypothèque que vous détenez sur une propriété ou réaliser une balance de prix de vente ? Niagara rachète les hypothèques au prix les plus avantageux. Consultez l'un de nos spécialistes.

Niagara Mortgage & Loan Company Limited,
Suite 201, 765, des Glacis,
Carré Youville,
Québec, P.Q.
529-6168

Niagara Mortgage & Loan Company Limited. Une des compagnies du groupe IAC.
DIS-17

SAMSON, SAMSON, GASCON, MERCIER & POITRAS, notaires
970 AVENUE Cartier, 524-2495. 1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue. quo-5J

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4837. quo-21

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtier licencié. 683-5255, soir. 683-0614. quo-19

POUR vous servir, première ou deuxième hypothèque, résidentielle ou commerciale. André Lepage, courtier, 40 Desjardins, Québec 4, 525-8042, soir, 831-1221. quo-27

SUR 1ère, 2e hypothèque à Québec et banlieue, seulement. 875-5681. quo-21

NOUS avons à placer pour prêts, 1re, 2e hypothèques, petit ou gros montant, taux courant, 681-2802. Société Immobilière, Frontenac Inc., courtiers, 1555 Garnier, Québec. quo-28

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-30

PRETS, 1ère, 2e hypothèques, consolidation, rénovation, etc., argent disponible immédiatement. Nous sommes capables de régler votre problème. Prêts P.M. du Québec Ltée, courtiers, 683-4394, soir, 626-1513. quo-11

PREMIERE et deuxième hypothèques. Québec et les environs. 529-3366. quo-14J

PARTICULIER aurait 25,000 à prêter sur hypothèque en entier ou par tranches si désiré. 651-1644. quo-17

1ère HYPOTHEQUE commercial seulement intérêt 10% bancaire. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers. 842-6497, 529-0047. quo-3

105 ARGENT DEMANDE

ASSOCIE, avec $25,000, $50,000, garantie, profit 25 à 50%. 661-6501. quo-17

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE

PROTECTION complète, couverture immédiate (V 3 C) (V 30 C) (R 15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures, tél. 653-2888. quo-18

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus, jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers. V2C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-25

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-19

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

114 FLEURISTES

FLEURS toutes occasions. Au Domaine des Fleurs Enr., 875, 3e Avenue. Ouvert soir, 524-9090, 522-7761. quo-28

122 VACANCES-VOYAGES

COUPLE désire partager voiture, aller nord Montréal, partant samedi le 21 juin. 833-2259. quo-18

123 PERDU-TROUVE

MONTRE pour dame a été perdue, jeudi le 12, marque Schaffers, or jaune sur le parcours 1 et 7 ou au Château Frontenac. Récompense promise. 683-0773 ou 681-7579. quo-17

PERDU petite chatte siamoise, couleur crème, près rue de la Colline, Ste-Foy, veuillez composer, 651-5320. quo-19

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes, écrivez secrétaire Case Postale, 1861 Québec, 524-6108. quo-2

AIDEZ l'Armée du Salut à aider les autres, en donnant vêtements, articles ménagers, livres, etc. Allons chercher à domicile, 529-9574. quo-3

135 ENSEIGNEMENT-COURS

Cours de comptabilité: par correspondance pour renseignement: Université d'Extension Professionnel Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

COURS de sténotypie: par correspondance, pour renseignement : Ecole de sténotypie de Québec Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

PROFESSEUR d'anglais donnerait cours de ratrapage à des étudiants du primaire et secondaire. 626-7867. quo-18

PENSIONNAT La Mennais, 6e à 9e. 825-3571, Lac Etchemin, Dorchester. quo-26

ECOLE Commerciale Bluleau. Cours jours, soir, 1e à 12e année; certificat ministère de l'Education ou Commercial abrégé, 473 Canardière, 524-3215. quo-11

COURS de francais pré-classic, pour information, 623-1843 ou 872-1474. quo-18

FRANCAIS en déplacement, si vouliez que vos enfants suivent programmes français (primaire ou secondaire), seuls ou par petits groupes, avec professeur diplômé pour sinon 1986 ? Appelez sans tarder, 683-7957. quo-17

APPRENEZ l'anglais chez-vous à peu de frais. Professeur A.M. Richarme, C.P. 302, Station St-Sauveur, Québec 8, 524-4726. quo-17

LANGUE anglaise, une personne à la fois. 524-4726. quo-8

ESPAGNOL, inscrivez-vous immédiatement, méthode simple, et rapide, leçons privées, tél. 651-7984, matins, ou après 5 heures. quo-23

140 ARBRES ET PARTERRES

PAVAGE EN ASPHALTE

ENTREE, cour, garage, stationnement, pelle, chaines, gazon, conditions faciles, estimation gratuite, tel. 527-5168, or 626-7910. quo-26

ASPHALTE PROVINCIALE

COUR, stationnement, chaine, estimé gratuit. Asphalte Provinciale de Québec Inc. 626-4199. quo-28

ASPHALTE

RUES, cour, stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit, Desrochers & Frères, 527-7387. quo-7J

TERRE noire, $12 du voyage, tel. 872-1193. quo-18

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde. Embellissement Cantin, 872-9815. quo-23

TOURBE, terre, pelouse cultivée, sable, remplissage, pierre concassée, etc. 849-3403. quo-2

AUBAINE, tourbe, prix spécial, $25, 1,000 pieds, finition parterre, 872-2621. quo-8

GAZON cultivé, $0.04 le pied, tourbe de champs, $0.03 le pied, livrés, 623-1127. quo-10

TOURBE, $25, 1,000 pieds, livrée, terre $12 du voyage, 872-7285. quo-14J

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre ann. ce immédiatement.

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuse et secheuse, Québec Service de Laveuses Inc., 215, 3e Avenue, 529-8479. quo-21

FISSURE. Si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol. Tél. 661-7188. quo-26

144 CHAUFFAGE

$5 NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-15

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT, transport général, contrat semaine ou heure. Vermette Transport, 524-9485. quo-20

2 HOMMES, possédant camions, feraient déménagement, $8 de l'heure, 683-1798. quo-2

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., Spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 382, 15e Rue, Québec, 522-1667. quo-5

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 525-7458. quo-30

160 AGENCES MATRIMONIALES

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-21

PASSEPORT pour l'Amitié. Club Rencontres Normandie, 50, Sainte-Ursule, composez, 522-2279. quo-28

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer, ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél. 523-6945, 522-2261. quo-3J

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-4

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, Amour, Mariage reussi, Bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec. 683-7459. quo-5

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 3e Rue. 522-6323. quo-11

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIE mariage $35, couleur $65 album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-26

SPECIALITE mariage, service professionnel, satisfaction garantie. Photo Automat Enr., 623-4726. quo-14J

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS

EPARGNEZ sur achat de meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix, mobilier chesterfield, divant-lit, fauteuil de repos, lits continentaux et superposés. Bas prix garantis sur cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateur, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs, fournaises huile. Facilité paiement jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, 529-3365. quo-21

PAUL BEGIN ENR.
AMEUBLEMENT

ROUTE de Lévis, face Quatre Chemins de Charny, très grand choix de meubles, tapis, accessoires électriques de marque réputée. Demander nos prix, jusqu'à 36 mois pour payer. Ouvert tous les soirs excepté samedi soir, 828-9196. quo-7J

FOYER DU MEUBLE

FIANCES, ameublement moderne, 21 morceaux, $699, jour, soir, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-30

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $50 par mois, 626-1108, demander M. Harvey. quo-19

DEPART, continuez versements, ménages complets, bloc ou séparément. Grégoire, 529-9640. quo-30

SET de salon, 2 pièces, set de chambre 3 pièces, table à diner 5 pièces, 2 lits simples, cause départ, après 6 hrs, 656-9484. quo-19

203 TAPIS-TUILES

ARMAND Bergeron Enr., tapis, prélarts, tapisserie, tulle, bas prix. 849-3827. quo-20

NETTOYAGE ou shampoing, pose de tapis de tous genres, 626-0913. quo-27

TAPIS gros et détail nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-2

TAPIS balance rouleaux, toutes grandeurs. Ordres moins prix, pose, 525-9126. quo-3

SABLAGE vernissage, planchers bois franc, travail sans poussiere garanti, 623-4176. quo-12

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées. Singer. Pour réparation et location, s'adr. 324 est St-Joseph 522-8128. quo-27

209 PIANOS-ORGUES

VENDEUR des pianos Heintzmen. Achetons pianos usagés, Paul Begin, 839-8357. quo-26

ORGANISTE Juliette Melochie, enseigne sur son orgue, 451 3e Avenue. quo-2

ORGUE électrique, portative, marque Vox, Continental, 623-7187, demander Mme Boutet. quo-17

PIANO Lindsay, 54" haut, aussi autres modèles 44" studio, 837-0816. quo-19

PETIT orgue électrique, très propre, $70. Aussi autre orgue, 2 claviers, $1,200. Tél. 626-8087. quo-19

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISONS à louer, aussi réparations. Royal TV Service, 527-1291. quo-17

TELEVISIONS, meubles, portatives, 32 et plus, $10 additionnels, 12 mois garantie, location 3 mois, crédités achat, réparation domicile, 529-3522, 527-5020. quo-25

TELEVISIONS $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21 garanti 12 mois $19.95 service couleur, Plante & Gagnon, 681-5498. quo-2

TV $25 et plus avec garantie, service domicile, 1317, 3e Avenue. Tél. 524-6487 ou 525-6878. quo-16

TELEVISION, General Electric, 21 pouces, bonne condition, $40, particulier, 656-1139. quo-19

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter. Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-23

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18, 555 Charest Est, 529-9244. quo-23

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-24

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS, armoires, berceaux, horloges, lustres, abat-jour, bijoux, auto avant 1930, lits de cuivre. 832-4756. quo-25

ROUES antiques, tél. 842-5165. quo-6

MEUBLES anciens, lampes, lustres, collection privée, 29 des Remparts, 522-4740. quo-11

LA Chasse Galerie, antiquités canadiennes, 1461 Maguire, Sillery, ouvert soirs et samedis matin, 527-5501. quo-12

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 39 Est St-Vallier, Tél. 525-6402. quo-11

ACHETERAIS timbres canadiens, collection, accumulation, Jacques Boivin, 353 est Charest. quo-23

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est-St-Joseph, Québec. quo-15

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupon. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-15

248 ANIMAUX

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, Chihuahua, Cockers, Beagles, Esquimaux, Dobermans. 861-8668. quo-27

RAVISSANTS caniches mains, blancs bouclés, purs Bichons, Ténériffe dressés, dansent, L'Isleville, 247-3392. quo-21

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-3

VENDONS achetons chiens toutes races. Tél. 681-1292. quo-5

BERGERS Allemands, pension $2 jour, chiens domestiques, Beagles, dressage, 872-2266. quo-4

PONEYS, selles, harnais, voitures, vendre ou échanger, Gilbert Allard, 2126 Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis, 832-4172. quo-11

PETIT boxer, 4 ans, doux pour enfants, bon gardien, 2267 boul. des Chutes, Courville, 967-2038. quo-11

CANICHES miniatures, à vendre, bonne condition, 683-4157. quo-17

POMERANIEN, à vendre, $75, enregistré, 623-1654. quo-20

PETIT caniche blanc, mâle, enregistré 2 mois, 661-6048. quo-18

MIGNON, petit chien pour enfants, vacance, Black and Tan, 842-3753. quo-18

POMERANIENNE, 18 mois, opérée, $65, 842-2845. quo-23

CHEVAL d'équitation, Palomino, 4 ans, doux, bien dressé, 661-3959. quo-23

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

NEUVE et usagée, Honda R.S.A. Harley Davidson, Lambretta. Nous réparons toutes marques de motos. Facilité de paiement sur les achats et les réparations. Portobello Sports 550 St-Vallier Est, Québec, tél. 529-2551. quo-23

FOURNEL Bicycle agent CCM Mustang, fille, garçon, $44.95, 8755 1ère Avenue, 626-2622 ,, 46 St-Vallier, 522-1760. quo-3

YAMAHA 100 cc., 1967, double fourche, état neuf, 681-5031. quo-17

1968 Yamaha, 100 cc., très peu de millage, 833-2133. quo-18

VENTE, réparations, bicyclettes pièces, Jaws, Cezeta, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-12

YAMAHA, 100 cc, 1967, 7,000 milles, 6 à heures p.m., tél. 651-0309. quo-18

SCOOTER, 1965, 100 cc, excellente condition, 5,000 milles, 623-7175. quo-19

VESPA, 90 cc., 1966, parfait ordre, propre, 524-0602, soir. quo-17

ST-PASCAL, en arrière, 2e étage, appt 1. Visible, 667-0588. quo-21

BICYCLETTES neuves et reconditionnées, s'adresser à 1725 Nicolet, St-Pascal, en arrière, 2e étage, appt. 1, visible, 667-0588. quo-21

AUBAINE, $225, Suzuki, 1956, 80 cc, bon ordre, 681-8545. quo-19

SCOOTER, Vespa, 1965, bonne condition, prix d'aubaine, 681-8744. quo-2

BICYCLETTE 26, garçon, à vendre, 161, 661-7820. quo-17

NORTON Atlas, 750 cc., 1968, état neuf, 683-3154. quo-20

TRIUMPH, 250 cc., 1968, $600. Tél. 822-3154. quo-20

255 ARTICLES DE SPORT

PART dans club chasse, pêche, bordure parc Laurentides, 95 milles Québec, truite, original, petit gibier, Commodités: 2 chalets. Tél. 653-7849. quo-17

258 CAMPING

TENTES-ROULOTTES
NIMROD, REMBEC, UNIVERSAL

TOUS les modèles en montre chez Vézina Sports Enr., Place Fleur de Lys, 524-8525. quo-17

WHEEL CAMPER

PERFECTION des tentes roulottes, Sport 4 Saisons Enr., 1720 ouest boul. Hamel Duberger, 527-1756, 653-2065. quo-7J

TENTES-remorques 1969, modèles variés, ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (voisin de Place Laurier), 653-0606. quo-17

BEAUMONT, magnifique terrain pour roulottes, tentes, plage, piscine chauffée, buanderie. Semaine, mois, saison. 833-2533, 524-3745. quo-20

CAMPING, Belle-Vie, St-François, Ile d'Orléans, plage, piscine, accommodations entièrement equipé, semaine, mois, saison. 829-2951. quo-28

TENTE-roulottes, neuves Starcraft, tél. 626-1145, 623-7371, 623-2417. quo-24

REMORQUES différentes grandeurs, pour équipement camping 5 Godbout, St-Romuald, 839-9185. quo-3

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions, Tél. 661-5806. quo-4

LOUONS année, terrains pour maison mobiles, roulottes, bel endroit, 849-8853. quo-8

TENTE à louer, sur terrain privé, pour saison 527-5292. quo-18

REMORQUE pour camping, Canadian Tire, moteur Johnson, 9 1-2 forces, 1968. Tél. 523-5926, 1614, 4e Avenue. quo-18

REMORQUE pour transporter équipement de camping ou autres, s'adresser à 1740 Ave Hardy, appt. 1, entre 5 et 8 heures. quo-19

EQUIPEMENT de camping, bon marché. 527-7105. quo-17

CANOT 14 pieds, presque neuf, remorque fermée, pour camping, 623-7484. quo-19

TENTE-roulotte, tout équipée, $400. 842-6900. quo-19

TENTES françaises, diverses grandeurs, à louer, prix raisonnable, 655-3782. quo-16

TENTE française Gifaco, 14.9 x 10.10, 5 personnes, tél. 625-0421. quo-19

REMORQUE tente avec cuisinette, louer semaine ou fin semaine, très bon ordre, avec assurance. 661-6813. quo-20

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

3 GUITARES électriques, Echocord, offre raisonnable acceptée, aux repas, 527-7594. quo-9

BATTERIE Stewart, complète, cymbales Zildjan, parfait, offre raisonnable acceptée, 655-5017. quo-17

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-11

GUITARE Aria, électrique, manuèle, très belle, $95, valeur $160, 837-0816. quo-19

AMPLIFICATEUR, Basse Vox, micro 672, colonnes de son, aubaines, 263-2523, Beaupré. quo-23

AMPLIFICATEUR Fender Showman, deux 15 pouces, Base Précision Fender, 522-2191. quo-23

GUITARE électrique Dellon Royal, 3 pick-up, $100, tél. 623-2769. quo-23

PIANO Bell, bon état, $100, tél. 651-3197. quo-19

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

600 FEUILLES de tôle usagées, s'adresser 235, St-Léonard, 523-9609, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. quo-2

MATERIAUX, armoires, portes, châssis, bain, lavabos, calorifères et remorque de camping, 529-7417, $750, entre 5 et 7 heures p.m. quo-20

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, Gravely, excellente condition, 623-7173. quo-19

275 DIVERS

LIQUIDATION

MEUBLES d'entrepôt, légèrement défraîchis par l'humidité, ensembles, ménages, à prix modestes pour fiancés, lot matelas $5.00 et plus, sommiers à ressorts $5.00 et plus, divans, lits $19.00 et plus, lot cadres $10.00 et plus, lot lampes $3.00 et plus, lot laveuses $5.00 et plus, lot réfrigérateurs $25.00 et plus, poêle combiné $25.00, laveuses automatiques, échelle GE $50.00, meubles de chambre, cuisine, salon, tel que vu et examiné, transport à vos frais, quantité limitée.

FOYER DES AUBAINES
239 St-Vallier-Ouest — 523-3760
quo-25

A SACRIFIER

LIQUIDATION, meubles neufs et usagés, poêles réfrigérateur, set de chambre $95, Salon $129, Cuisine $45, etc. Richard Meubles, 5 rue Hermine, 523-9804. quo-27

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-19

CREME GLACEE MOLLE

BONNE condition, haut profit, machine neuve, et reconditionnée service et pièces, aussi équipement complet de restaurant. Les Entreprises St-Laurent Inc., 1194, St-Jean, Québec 4. quo-19

A SACRIFIER

RADIO, stéréo, pick-up, télévision, cinécamera, appareils électriques, malle, etc. 872-2651. quo-20

AUBAINE formidable, stéréo, 6 haut-parleurs, $299, set de cuisine, $50, télévision 21 pouces, $198, réfrigérateur, 2 portes 19 1-2 pi³ cubes $279, set de chambre $109, poêle 220 pouces automatique $168, set de salon $134, poêle 220 volts avec tiroirs, $115, laveuse Hoover $149, réfrigérateur 5 pis cubes $115, plusieurs autres spéciaux incroyables, termes faciles, Rotolaitie, 504 Canardière. 529-9488. quo-19

FIBRE de verre, pour réparation, bateaux, poêle, auto. Tél. 529-2802. quo-17

BALAYEUSES et polisseuses, toutes marques, aubaine, réparation et pièces. 683-0043. quo-19

TUILES de parterre, marches de ciment, chaines, 849-8546 ou 849-8145. quo-20

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15. Tél. 524-3186. quo-20

TONDEUSES usagées, de toutes marques, 305, 17e Rue. 529-0631. quo-23

SPECIAUX pour chalets, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, télévisions garanties, 529-3522, 522-5020. quo-25

200 TELEVISIONS, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, garantie, meubles chambre, cuisine, salon, offres raisonnables acceptées. 529-3522, 522-5020. quo-25

CHAUSSURE pour homme, toilette, travail, prix du gros. Tél. 626-0284. quo-25

75 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie. Termes si désiré. Rotaitie, 504 Canardière, 529-9488. quo-22

VENTE, réparation, balayeuses et polisseuses usagées, $10 et plus, 842-1172. quo-25

FOAM, isolant, première qualité, un pouce 8¢, 1,000 pieds, 842-1911. quo-26

MEUBLES, télévision, éviers, radio, poêle électrique. Tél. 683-0992. quo-26

BALAYEUSES et polisseuse, prix très réduit, véritable aubaine, 681-7350. quo-27

MATERIAUX, neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine, 842-1911. quo-27

ABANDON commerce, comptoirs à viande, fermés, miliers, fruits, légumes, tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balances, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles, 656-0028. quo-28

FRIGIDAIRE, aussi Astral, poêle 220, poêle 110, bute-bed, 524-0904. quo-28

DEPART, ameublement style espagnol, prendrais arrangements. M. Bourret, 529-9649. quo-30

DEPART, ameublement à vendre, logement à louer. M. Maranda, 525-3760, 681-7200. quo-30

CONTINUEZ versements $21.33 par mois, ménage complet. Grégoire, 529-9640. quo-30

CORDONNERIE Landis, 12, neuf, cousu sur les hommes, $500, machine à finir jacks sur pied, marchandise cordonnerie, 4 moteurs, prix désastres, cause maladie, 663-6292, 1905 D'Estimauville. quo-3

PRIX du gros, outils mécaniciens, équipement garage, neufs, usagés, 527-5705. quo-30

A QUI la chance de se procurer un ameublement de 3 pièces, valeur régulière de $1,895 pour aussi peu que $1, 2697 Tél. 626-1108 demander M. Audet. quo-30

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, sur garantie $10 et plus, 683-1643. quo-2

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défions toutes compétitions. Tremblay et Bergeron Meubles. 626-1102. quo-30

LAMBRIS extérieur, masonite, clapboard, $245 mille pieds. Légère imperfection, 842-1914. quo-2

MIROIRS, 30 x 60, $20, 28 x 48, $10, tél. 623-0924. quo-3

275 DIVERS

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-3

SON et lumière pour discothèque, construit portativement, aussi magnétophone et disques, 651-5684, 653-5381. quo-4

DEPART, continuer termes, meubles neufs, logement à louer, Gagnon, 529-9640. quo-4

PEINTURE latex, $3.95 le gallon, semi-lustré, $4.75 gallon. 842-1912. quo-4

ARBORITE 12 modèles différents, feuilles 4 x 8, $12.95. 842-1913. quo-4

MACH

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

COMPTABLE EN PRIX DE REVIENT

DOMTAR

Notre usine de Dolbeau, Qué., recherche présentement les services d'un comptable pour prendre charge de son département de prix de revient, y compris la supervision de cinq employés.

Le candidat choisi devra être détenteur d'un diplôme G.G.A. ou R.I.A. et être bilingue de préférence. Age: 25 à 40 ans. Les conditions d'emploi sont excellentes et les bénéfices marginaux au-dessus de la moyenne. Logement à bas prix disponible. Salaire à être discuté. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à: Papier-Journal Domtar Ltée, Dolbeau, Qué., a/s: Y. Fleury, Contrôleur.

Les applications seront traitées d'une façon strictement confidentielle.

dis-17

OCCASION DE CARRIERE
AUX
DIPLOMES D'ECOLE SECONDAIRE
(aucune expérience requise)
MINISTERE DES TRANSPORTS
DORVAL, P. Q.
CONTROLEURS DE LA CIRCULATION AERIENNE

$4,200 par année pendant toutes les phases du cours initial menant à la licence de contrôleur.

$6,138 - $7,304 après s'être qualifié à titre de contrôleur de la circulation aérienne I.

Chances d'avancement jusqu'au traitement de $12,884 par année.

Les candidats doivent être âgés de 18 à 30 ans.

La connaissance des deux langues officielles est essentielle.

S'inscrire immédiatement à la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA, Place du Canada, suite 1360, Montréal 101, P.Q., où l'on peut se procurer des formules de demande d'emploi; ces formules sont aussi disponibles aux bureaux de poste et aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada.
MENTIONNER LE NUMERO 69-M53

dis-17

Salesman
WE SEEK A
MAN WITH AMBITION

We're looking for a man with confidence in his ability to earn substantially more than his present job offers . . . who believes in the future because he believes in himself . . . who by helping people in the booming educational field will also be helping himself.

As our international company continues its tremendous growth, our need for professional salesmen with ambition continues. Our national advertising produces potential students by the thousands and we need qualified men to call on these people—NOW.

Famous Artists, Famous Writers and Famous Photographers, Schools . . . the Famous Schools, Westport, Connecticut, offers America's most distinguished faculty including: Norman Rockwell, Jon Whitcomb, Rod Serling, Bennett Cerf, Faith Baldwin, Richard Avedon, Bert Stern, Irving Penn.

The men selected can earn a very high income — in commissions — the very first year. Many of our men increased their income 200-300 ptc. with Famous Schools the first 12 months and enjoy a prestige career working only leads supplies from Famous Schools.

The ideal man is over 25 years of age, wants to work full-time, is bilingual, owns a late model car, is bondable and can do some traveling.

Please give us complete details about yourself and telephone number.

Write or Wire:
Mr. Larry Hughes
239, Forest St.
Chateauguay,
Quebec, Canada.

dis-17

CONTREMAITRE GENERAL
EXPERIENCE

RESPONSABLE bâtisse béton armé. Travail dans la région de Rimouski, aux services d'une entreprise de Construction Générale de Rimouski. Expérience requise et salaire en fonction de celle-ci. Travail permanent. Ecrire dépt. 803 Le Soleil. quo-18

SERVICE COMMERCIAL
DIRECTION DES VENTES

2 JEUNES hommes, entregent, capacités réelles, rémunération immédiate. Formation assurée, soutien permanent. Téléphonez 523-5200. quo-17

$85. PAR SEMAINE

MINIMUM garanti, pour vendeur, avec ou sans expérience de la vente. Les rendez-vous sont fournis chez prospects qualifiés, grâce à notre méthode infaillible de prospection. Apparence soignée exigée, automobile indispensable, revenu jusqu'à $12,000 par année et plus au fur et à mesure que vous prenez de l'expérience. 3417, 1ère Avenue, 2 heures p.m. précises seulement. quo-17

OPPORTUNITE IMMEDIATE

NOTRE programme d'expansion nécessite l'engagement immédiat de 2 hommes à temps plein et de 4 à temps partiel. Revenu garanti de $80. par semaine, plus boni à l'homme qualifié. Tél. lundi de 10 hrs a.m. à 6 hrs p.m. à 522-5258 demander M. Roy 26-17

BELLE OPPORTUNITE

2 VENDEURS-livreurs, un solliciteur dans l'alimentation, vente résidentielle exclusive, salaire et commissions, tél. 681-7848. quo-19

COMMIS demandé, entre 20 et 30 ans, ouvrage à l'année. Se présenter mercredi, entre 2 et 5 hres, à la Gare Centrale d'Autobus, Boul. Charest. quo-17

CUISINIER demandé pour le soir, pour faire pizza. S'adresser à 681-7302, ou 525-4883. quo-20

C.O.S. Agence de collection recherche de bons percepteurs. 529-8948. quo-17

COMPAGNIE de radios et produits connexes recherche un représentant des ventes à commission pour la ville ou la province de Québec pour offrir aux magasins de meubles, à rayons et de variétés un assortiment élégant à prix sensationnels. Peut s'adjoindre à votre ligne actuelle. Ecrire au Dept. 810 Le Soleil. quo-17

DISTRIBUTEURS demandés, revenu minimum $12,000. annuel, produits exclusifs, auto nécessaire, tél. 683-5565. quo-19

LIVREUR demandé, avec auto, 100 Côte du Passage, 835-2181. quo-18

AVEC auto, $80 par semaine, temps partiel et $140, temps plein, 651-3720. quo-17

6 ETUDIANTS en commerce avec automobile, requis pour travaux pratiques. Excellents revenus et bourses d'étude en plus. Tél. 656-6074, le soir après 5.30 heures. quo-17

CUISINIER avec expérience, pour casse-croûte, situé à l'Ancienne-Lorette, Restaurant Dairy Belle, 1040 Rte 2, tél. 872-9018 entre 8 et 10 hres p.m. quo-17

JOUEUR de batterie, et joueur de basse électrique, demandées, disponible fin semaine. 522-0236. quo-21

TRAVAIL $6 l'heure, 3 soirs, auto nécessaire. Ages 25 à 45 ans. Appeler de 7 à 10 heures, soir, 667-1066. quo-18

GARCON d'entrepôt demandé, propre et honnête, à 813 St-Joseph, entrevues mercredi après-midi. quo-17

7 JEUNES hommes, 18 à 25 ans, expérience, instruction non requise, aimant et pouvant voyager à l'extérieur, $80 à $125 semaine, qualités exigées: propre, ambitieux, possibilité de gérant, après expérience, aussi 5 étudiants pour période des vacances, se présenter au Motel Voyageur, mercredi de 11 hres a.m. à 7 p.m., demander M. Vallé. quo-18

CELIBATAIRES, de 22-27 ans, prêts à voyager, possédant une 10e année et expérience du public. Présentez mercredi le 18, à 10 heures a.m. précises, 350 est, Blvd. Charest, Suite 212. quo-17

CUISINIER demande pour le jour, Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-18

VOUS cherchez un emploi, qui vous rapportera plus de $150 par semaine, 529-1427. quo-17

VENDEURS bilingues, vendre enduit à couverture (Asbestos Fiber) aux industries, propriétaires etc. Plan de vente sans concurrence, produit canadien, expédition Montréal. United Builders 6007 Euclid, Cleveland Ohio USA. quo-17

AVEZ-VOUS le désir de faire un effort personnel pour vous créer un avenir? Si oui, contactez-moi, pour entrevue, à 523-3371. quo-17

307 VENDEURS DEMANDES

$370. PAR SEMAINE

REVENU moyen, vendeur demandé avec automobile, 2 heures p.m., 3417, 1ère Avenue, Québec 3. quo-17

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIE actif ou passif, pour obtention de franchise, léger capital requis, $7,000 à $10,000, décidez d'appeler pour rendez-vous, 872-2058. quo-17

ASSOCIE spécialisé, construction, peu importe le montant du capital $100 et plus, réalisant jusqu'à 16%. Ecrire Dépt. 811 Le Soleil. quo-20

FRANCHISE de grossiste en électricité à vendre, chiffre d'affaires $250,000 payable par versements, écrire dépt. 813, Le Soleil. quo-21

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

LIVREUR 25 à 40 ans, environ, aussi commis cuisière, pour épicerie, s'adresser 3392 Royale, Giffard. quo-17

TEMPS plein ou partiel, comme représentant publicitaire, possibilité $100 et plus par semaine, téléphonez 842-5705. quo-16

ETUDIANTS, étudiantes qui vous cherchez un emploi durant les vacances, possibilité de $100 et plus par semaine comme représentant publicitaire. Bourse d'étude garantie. Téléphonez: 842-5705. quo-16

344 COUPLES DEMANDES

HONNETE sans enfant, connaissance travail ferme, vrai chez-soi, nourri, logé, bon salaire, pour aider cultivateur seul. 525-6118, 525-6351. quo-17

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Sténos Dactylos

- Vous les femmes de carrières, une opportunité vous est offerte, c'est de faire partie de notre personnel.
- Office Overload, la seule compagnie canadienne au Québec avec succursales d'un océan à l'autre, vous offre un travail temporaire pour de courte ou longue période.
- Prenez rendez-vous et venez nous voir.

OFFICE OVERLOAD
529-9371

D18-17

ESTHETIQUE

IMPORTANTE compagnie recherche les services de 4 jeunes filles afin de compléter ses équipes publicitaires. Pour entrevue M. Yves Bart, de 9 hres à 5 hres 529-6352. quo-18

MASSEUSE diplômée ou infirmière pour massage dans salon massage pour hommes et dames, écrire Salon Annie, 229 Turcotte, Ville Vanier. quo-17

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Saleswoman
WE SEEK A WOMAN
WITH AMBITION

We're looking for a woman with confidence in her ability to earn substantially more than her present job offers . . . who believes in the future because she believes in herself . . . who by helping people in the booming educational field will also be helping herself.

As our international company continues its tremendous growth, our need for professionnal saleswomen with ambition continues. Our national advertising produces potential students by the thousands and we need qualified women to call on these people—NOW.

Famous Artists, Famous Writers and Famous Photographers, Schools . . . the Famous Schools, Westport, Connecticut, offers America's most distinguished faculty including: Norman Rockwell, 'Jon Whitcomb, Rod Serling, Bennett Cerf, Faith Baldwin, Richard Avedon, Bert Stern, Irving Penn.

The women selected can earn a very high income — in commissions — the very first year. Many of our women increased their income 200-300 ptc. with Famous Schools the first 12 months and enjoy a prestige career working only leads supplies from Famous Schools.

The ideal woman is over 25 years of age, wants to work full-time, is bi-lingual, owns a good serviceable car, is bondable and can do some traveling.

Write or wire:
Mr. Larry Hughes
239, Forest St.
Chateauguay,
Quebec, Canada.

dis-17

PERSONNES RESPONSABLES

Aucune limite d'âge . . . seule l'ambition est la clé du succès avec Avon.

Téléphonez 523-7706

St-Augustin, Ste-Catherine, Courville, St-Jean-Baptiste, Sillery, Ste-Foy, St-Paul-Apôtre, Limoilou, St-Pie X.

dis-18

HOTESSE

AVEC expérience, apparence soignée, très bon salaire, position permanente. Se présenter de jour, Restaurant Le Flacre, Ste-Foy, demander la gérante. quo-18

OPERATRICES de machine à coudre industrielles demandées pour travail dans la plus grande industrie de vêtements de base féminin. Bénéfices marginaux, salaire supérieur à la moyenne. S'adresser personnellement au bureau d'emploi Wonderbra, 201 St-Vallier Est. quo-25

SERVEUSES demandées; expérience non nécessaire, avantages, tél. 692-0497.

FEMMES ou filles, temps plein ou partiel, Tél. entre 5 et 7 hres soir, 529-6285. quo-11

MONITRICE en culture physique, situation avantageuse à l'année, Tél. 681-2665 quo-17

FILLES d'expérience, pour buanderie, s'adresser 522-1856, Buanderie Impériale Inc. quo-19

ARRETEZ de gaspiller vos soirées, travail 2 heures, 4 soirs, de $75 à $150. Agées 25 à 45 ans, auto nécessaire. Appeler de 7 à 10 heures, soir, 667-1066. quo-18

SERVEUSE de table, avec expérience. S'adresser 276 de la Couronne. quo-19

FILLES de tables demandées. S'adresser en personne le matin, restaurant Bernier, 203 rue St-Jean. quo-17

SI vous êtes ambitieuse et avez une belle personnalité, nous pouvons vous offrir un travail féminin, des plus rémunérateurs. Régine de France, cosmétiques. 527-8469, 683-1887. 24-19

COUTURIERE d'expérience demandée, s'adresser: 724 Côte d'Abraham. quo-23

URGENT coiffeuse carte A demandée, pour St-Donat, ouvrage permanent, bon salaire, 424-2999 Charges renversées. quo-21

SERVEUSES, comptoir lunch, expérience temps partiel, Tabagie Restaurant Sandra, 3100 rue Laforest, Ste Foy. quo-19

SERVEUSES demandées pour le jour, Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-18

CAISSIERE avec expérience, pour travail le soir, se présenter, au Casse-Croûte St-Germain, 1594 Chemin St-Louis. quo-19

AVONS besoin urgent de conseillère pour la vente de produits Beauty Counselors, avancement, 523-6118, 832-2740. quo-18

FILLE de chambre demandée, avec expérience, pour servir déjeuner, tél. soir, 845-8863. quo-19

SERVEUSE avec expérience seulement, s'adresser: Restaurant Miracle Mart centre d'achats, Ste-Foy. quo-18

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES licenciées et auxiliaires licenciées demandées pour service général dans hôpital privé, tél. 527-4216. quo-19

AUXILIAIRES licenciées, service jour partiel, service de nuit régulier, libres immédiatement, tél. 527-4645. quo-20

358 SERVICE DOMESTIQUE

LORETTEVILLE, garder 2 jeunes enfants, travaux ménagers, références requises, 842-4992. quo-17

CHARLESBOURG, aide familiale, demandée, pouvant coucher chez elle, très bon salaire. 626-9488. quo-18

FEMME demandée préférence entre 25 et 50 ans, prendre charge de maison, devra faire cuisine, lavage, repassage, 527-0520, Fillery. quo-17

AIDE ménagère, Etat New York, septembre à juin. Ecrire Jonelle Welen, P.O. Box, 432 Tuxedo, N.Y. 10987. quo-18

PREFERENCE étudiante 16 ans, et plus, garde d'un enfant 7 ans, menus travaux, congé fin semaine, $20, 5 à 7 p.m., 525-8787. quo-23

FEMME de ménage demandée, Loretteville, un ou deux jours par semaine. Tél. matin 8 à midi, 842-5191. quo-19

FEMME de ménage expérimentée, références exigées, de 9 à 5 heures, 5 jours par semaine. 525-9763. quo-19

ON demande célibataire ou veuve pour famille de 3 adultes, en campagne, transport, assuré, bon chez soi, peu de travail, salaire $35, appeler Québec, 683-7180. quo-19

STE-FOY, garder 3 écoliers, travaux ménagers, références exigées, $35, par semaine, 656-9292. quo-19

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERAIS, enfants, naissant à 5 ans, fille-mère ou autres, bons soins, 837-3139. quo-18

JARDIN Belvédère, garderie d'enfant, service professionnel surveillance continuelle, 964 Ave Moncton, 683-8808. quo-4

CENTRE de jour, Jardin Bleu Enr., gardons enfant donnons attention spéciale, développement physique, psychologique et mental des enfants, de 1 à 6 ans, sous la surveillance Service Santé Québec, ministère Famille et Bien-Etre Social, 1750 Boul. Benoit XV, 525-6322. quo-4

CARDINAL, jeunes enfants en pension lundi au samedi, Orsainville, 626-3879. quo-25

DAME désire garder enfants chez elle, Ste-Foy, 653-9553 soir. quo-18

GARDIENNE garderais enfants, à la journée, chez-elle, références, 683-5639 quo-19

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER d'expérience demande plâtre, brique, joint gyproc. Tél. 525-7225. quo-19

MENUISIER, réparation, construction chalets, maison, armoires, sous-sol, 651-3299 soir. quo-28

MENUISIER d'expérience 20 ans, réparation construction, finitions sous-sol, tél. 822-1177. quo-2

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit. 663-4701. quo-4

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage extérieur, intérieur, tapisserie etc. 872-2296. quo-9

JEUNE homme, 20 ans, permis conduire, un an mécanique, 832-8507. quo-17

REFUSE aucun travail, lave plafond, mur, plancher, peinture. Tél. 842-3083. quo-19

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

CHEF cuisinier français, 11 ans d'expérience, travail restaurant, communauté, 667-1528. quo-19

TIRAGE réparations joints, gyproc, peinture, tapisserie, ouvrage garantie, 524-7062. quo-23

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FILLE demande travail maison privée, à l'année, ou gardienne, 663-3731. quo-20

COUTURIERE, confection de robes, réparation de tous genres, 626-4365. quo-20

CONFECTION, réparation, draperie, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4579, 524-4754. quo-15

HAUTE couture, Création Française diplômée vêtements, tous genres, 524-8228, 527-8129. quo-16

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

85 ST-PIERRE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $65. 692-1748. quo-18

HAUTE-ville, près Château Frontenac, flat, meublé, 1 1-2, 2 1-2 pièces, 681-0613. quo-20

RUE ST-PAUL, 3, chauffés, libres, $75, 914. quo-8

227 ST-PAUL 3 pièces, $25, 4 pièces, $38 mois, libres. quo-4

12 RUE Ste-Famille, 3 grandes pièces, salle de bains, et garde-robes, dans 2 chambres, éclairé, eau chaude à l'année, très propre, $80 mois. 524-6092. quo-17

3 PIECES, meublé, sous-louer pour l'été, quartier Latin, 651-3482. quo-23

2 1-2 PIECES, meublé, près Porte St-Jean, 17 Ursule, appt. 1. quo-23

411 QUARTIER LIMOILOU

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer. 626-3515, 626-6425. quo-2

1½, 2½,

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badmington, électricité incluse, 626-3513, 626-6425. quo-3

PLACE STE-ANNE
5 et 3 pièces

PRES école, église, centre d'achats Canardière, stationnement buanderie, piscine, libre immédiatement. Voir concierge appt 2, 1755 rue Ernest-Lapointe, angle 18e Rue Informations, jour, 527-5126 ou 527-9088, soir, 663-9077. quo-10

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2, neuf, meublé, chauffé, tapis, 626-9868, 522-1815. quo-18

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, aspirateur, balcon, $110., 140, boulevard des Alliés, 833-2849. quo-3

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $135 mois. 626-9584, après 7 hres, soir. quo-23

A louer, 2 1-2 pièces, salle de bains complète, 1985, 22e Rue St-Pie X. 661-2486 quo-27

DES Bouleaux est, 2 1-2 libre meublé, chauffé, stationnement, concierge. 623-9180 quo-2

2 PIECES, meublé, près St-Michel Archange, libre immédiatement, 661-8196, 663-0855. quo-3

5 PIECES, meublé ou non, 1er juillet, deux 3 pièces, meublés, piscine intérieur, 661-6533. quo-4

411 QUARTIER LIMOILOU

2, $90, 4, 100 MODERNES, chauffés, stationnement, buanderie. Bourassa, 524-5529. quo-5

5 PIECES, 1590 Niverville, tél. 661-6323. quo-27

COINS Benoit XV, 18e Rue, 1 1-2, meublé, moderne, libre, 667-2848. quo-4

PLACE Sapinière, Ste-Odile, 3 1-2, 4 1-2, épreuve feu, insonorisés, piscine, etc., réservations septembre, octobre. 626-6892, 653-7458. quo-23

STE-ODILE, sous-louer, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, partir $105. 626-6892, 653-7458. quo-23

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée seule, 529-5732. quo-17

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, insonorisé, tout moderne, stationnement, près autobus, juillet, août, septembre, octobre. Jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-9

3 PIECES, meublé, non chauffé, sous-sol, semaine $12. 661-1724. quo-17

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, à sous-louer, meubles 1 1-2 an, à sacrifier cause départ, jour 522-8868. quo-17

3 PIECES, meublé, chauffé, visite soir et fin de semaine, 49 Rivn. Dessaillers, 625-1150. quo-17

RUE Mailloux, 2 pièces, chauffé, meublé, air climatisé, $110, 663-4585. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, 108 Lamontagne, chambre-boudoir, cuisine, salle bains, 524-4474. quo-18

PRES 18e, 1ère, 2, 3, 4, meublés ou non, 529-5395. quo-14J

SOUS-louer, 4 pièces, chauffé, demi sous-sol, juillet, 524-9166. quo-17

4 GRANDES pièces, moderne, très propre, 215, 26e Rue. 524-7883. quo-19

6 PIECES, salle bains, 220, semi-chauffé, Tél. 522-4439. quo-23

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, libre 1er juillet. 626-9656. quo-19

ST-ALBERT, 1 1-2 pièce, près autobus, éclairé, chauffé. 623-4246. quo-23

4 PIECES, sous-sol, chauffé, meublé, libre 2130 de Fondville. quo-19

FLAT 2 pièces, ou chambre seule, s'adresser 164 l'Espinay, jour. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $115, pour 1er juillet, 523-3794. quo-23

ST-FIDELE, 3 pièces, de luxe, meublé, chauffé, éclairé, 524-2659, 849-3570. quo-16

2 LOGEMENTS neufs, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 525-7349. quo-23

STE-OFILE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tél. 527-5461. quo-21

2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près église, autobus, 565, 522-2326 quo-19

412 QUARTIER MONTCALM 412 QUARTIER MONTCALM

Place Samuel De Champlain

UN NOUVEAU CONCEPT DE VIVRE

PISCINE INTERIEURE, FEU DE BOIS, SAUNA, TERRASSES, VUE PANORAMIQUE, RESTAURANT, SALON DE COIFFURE ET EPICERIE-TABAGIE, SALON D'ACCUEIL ET D'HEBERGEMENT D'INVITES. APP. DE 1 2 OU 3 CHAMBRES A COUCHER, ELECTRICITE ET TELECABLE FOURNIS. BUANDERIES D'USAGE GRATUIT. CUISINES EQUIPEES, AIDE-MENAGERE DISPONIBLE, GARAGES SPACIEUX ET SERVICE D'AUTOMOBILES. HALL D'ENTREE VIEUX STYLE CANADIEN.

350 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6. VISIBLES : LUNDI AU SAMEDI 9 HEURES A.M. A 8 HEURES 30 P.M.

BOLDUC ET ASSOCIES INC. PROPRIETAIRES-CONSTRUCTEURS

dis-17

412 QUARTIER MONTCALM

APPT LE LAVALETTE

874 AVE Dessane, 1 quatre pièces, avec accessoires et services, disponible 1er juillet, 681-2422. quo-24

PERSONNE AGEE

ENDROIT tranquille, magnifique 2 pièces, meublé, tapis, tenture, salle toilette, tél. 683-7406. quo-17

CHATEAU ST-LOUIS

6 PIECES, vue fleuve, Laurentides, concierge portier, gardien nuit, ascenseur, stationnement, 523-2990. quo-17

LE BELVEDERE

LUXUEUX, 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 chambres de bain, garage, service élévateur et concierge. Libre 1er juillet. Information, 527-5126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-18

LE MONTMORENCY

SUPERBE bachelor, vue fleuve, meublé ou non, cuisine complète, piscine, garage, concierge, nettoyeur ménage sur place, sous-louerais prix réduit, cause départ, 165, Grande-Allée est, jour, 525-9765, soir 525-7648. quo-7J

2 PIECES, meublé, 250 Chemin St-Louis appt. 16, tél. 681-8850. quo-18

6 PIECES, exceptionnel, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16. 681-8680. quo-19

1105 BELVEDERE, bachelor, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement. 527-5126, 527-9088. quo-20

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement. 527-5126, 527-9088. quo-20

ST-CYRILLE, demoiselle, permis cuisine, entrée seule, $5 et $7, 527-8397. quo-21

ABERDEEN, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 4e étage, $110, 681-8992. quo-27

LOGEMENT 9 pièces, Murray, près Chemin St-Louis, adultes, 527-9723, 875-3657. quo-2

4 PIECES, entièrement meublé, rue attrayante, $125, y compris l'électricité et stationnement. Tél. 682-0256. quo-4

DEAUVILLE 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, concierge, meublé, non meublé, 681-7495. quo-4

FLAT meublé, chauffé, éclairé, pour 2 personnes, rue Dolbeau, 527-5800. quo-4

192 FRASER, 3 pièces, meublé, libre, 524-5702. quo-17

$125 MODERNE, grand 3 1-2, ameublement neuf buanderie, 650 Chouinard, 527-9577. quo-10

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 661-4587. quo-17

3 PIECES, salon, chambre, boudoir, tapis mur à mur, salle bains, et cuisine à partager avec une autre personne, balcons, central coeur Haute-Ville, autobus à la porte, près église, conviendrait bien pour personne retraitée, 527-9745 ou 683-9781. quo-19

630 CHOUINARD, appartement meublé, libre immédiatement. 527-7634. quo-12

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, 1 1-2 pièce, meublé, poêle, réfrigérateur, 527-5589. quo-19

JUIN gratuit, véritable 3 pièces, meublé, près hôpital St-Sacrement, 626-7053. quo-19

ST-SACREMENT, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, sous-louer 1er juillet, 683-2073. quo-19

MURRAY, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, bain, électricité, 3e, $58. 525-5278. quo-20

AVE Murray, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er, libre, 527-1668. quo-17

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Tél. 527-0328. quo-15

2 1-2, 3 PIECES, entièrement meublé, rénové, libre, 527-1668. quo-17

PETIT logement meublé, libre 1er juillet, tél. 681-7552. quo-21

3 PIECES, salle bains, 925 Calixa-Lavallée, $150, libre immédiatement. 681-0359, après 5.30 hres soir. quo-23

ST-CYRILLE, près Sûreté provinciale, pas de cuisinage, $11. Tél. 523-9524. quo-23

ABERDEEN, 1 1-2 pièce, meublé, libre immédiatement. Soir, 523-4178. quo-23

MADELEINE de Verchères, 1 1-2 pièce, meublé, entrée seule, soir, 527-7740. quo-23

ST-CYRILLE ouest, sous-sol meublé, chauffé, électricité fournie, 4 pièces, $125, tél. 681-8506. quo-19

1050 RAYMOND Casgrain, près hôpital St-Sacrement, 3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, $130, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, tél. 681-6627 ou 683-3815. quo-16

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

$80. 3 MODERNES, poêle, réfrigérateur, meublé désiré, St-Jean, Ste-Geneviève, 522-1152. quo-23

HAUTE-ville, appartement moderne, meublé, entrée privée, buanderie, 525-8278, 623-3119. quo-3

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublé, 522-4845, 525-5427. quo-18

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service conciergerie, libre, 522-3487. quo-4

7 PIECES, non chauffé, 220, juillet, 168 Richelieu, 522-6148, 849-8264. quo-4

5 PIECES, neuf, garage Après 5 hres, 524-8059 ou 524-7043. quo-20

TROIS logements, 2 pièces, meublé, chauffé, refait neuf, $20, 524-9709. quo-19

FLAT, demoiselle, permis cuisine, eau chaude, stationnement, $75, 5 à 7 p.m., 525-8787. quo-23

2 1-2 ST-JEAN, meublé, $105, non meublé, $85, réfrigérateur, poêle, chauffé, libre, 523-0767, après 17 heures. quo-23

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 524-1419. quo-17

FLAT pour 2 personnes, chauffé, éclairé, balcon, réfrigérateur, poêle, meuble si désiré, 525-7034. quo-23

JOLI flat, 2 pièces, salle bains, très propre, privé, 523-7297. quo-19

414 QUARTIER ST-ROCH

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, $55 par mois, ménage fait. 522-0356. quo-26

2 1-2, MEUBLE, très moderne, 705 Est Boul. Charest, face Pollack, 527-0235. quo-3

FLAT, meublé, $15, semaine, 331 de la Chapelle appt. 6. quo-2

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude électricité, 793 Est St-Joseph. quo-7J

3 PIECES, meublés, chauffés, $20 et $26 semaine, tél. 522-1028. quo-17

785 EST Boul. Charest, 1 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, libres, neufs, balcon, ascenseur, eau chaude fournie, 524-5448. quo-16

JUILLET, 203 rue Ste-Hélène, 5 pièces, chauffé, $95. 3ième, 522-4810. quo-10

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, une personne $13.546 Abraham. 524-4484. quo-19

4 PIECES, 220, eau chaude, libre immédiatement. S'adresser 341 Ste-Hélène. quo-17

414 QUARTIER ST-ROCH

2 1-2 PIECES, plus bain, non chauffé, poêle si désiré, 525-7456. quo-20

6 APPARTEMENTS, de 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près de Gare Centrale. Concierge appt. 105, 198 Arago est, tél. soir, après 6 heures, 529-6702. quo-14J

2 PLATS, 3 pièces, éclairé, chauffés, près gare Central, 523-8742. quo 19

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 609 est boul. Charest, 523-1519. quo-23

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

LOGEMENT 3 pièces, salle de bains, 683-0752. quo-17

2 PIECES, chauffé, salle bains, libre 1er juillet. S'adresser Mme Marcoux, 633 Ouest St-Vallier. quo-11

5 PIECES, 1er étage, 230, 550 mois, libre 15 juin, chauffage électrique, 484 rue Hermine. quo-1

2 PIECES, chauffé, meublé, moderne, 496 Hermine, visible soir seulement. quo-14J

FIANCES, 3 pièces à louer, ameublement neuf à vendre, M. Maranda, 523-3760. quo-15

4 PIECES, chauffé, s'adresser: 681-8019 ou 842-2413, soir. quo-19

FLAT 3 pièces, salle bains, chauffé, meublé, tél. 522-0047. quo-21

COIN Parent, 3 pièces, moderne, chauffé, près autobus, stationnement, 623-2987. quo-28

2 PIECES, meublé éclairé, salle bains, entrée seule, propre, 667-2409. quo-19

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG

APPARTEMENTS, 2 1-2, 4, 5, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, tapis, près église, écoles, Tél. 623-3948. quo-11

LOGEMENTS NEUFS

4, 3, 2 PIECES, tapis mur à mur dans chambres salon, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, prise courant auto. 626-8334. quo-12

CHARLESBOURG 2½ - 4 - 5

PIECES, neufs, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 623-3948. quo-21

3, 4, 5 PIECES

NEUFS, juin, insonorisés, électricité comprise, chauffés, buanderie automatique, 626-3548, 651-6369. quo-15

ANGERS & PARENT INC.

2, 3, 4, 5 PIECES, rue Trudelle et Paternel, tél. 623-4024, 527-2024, 626-7002, 623-3222. quo-28

HABITE... maintenant, 2 et 4 pièces, luxeux et payez en juillet seulement, de 2 à 5 heures p.m., samedi et dimanche 2 à 4 heures p.m., 626-3027. quo-17

ST-RODRIGUE, 4 1-2, neuf, eau chaude, chauffage fournie, intercom, bien situé, près centre d'achats, 626-1364, 626-1791. quo-18

AVIS futurs mariés, 4 pièces, tapis mur à mur, disponible, juillet, août, S'adresser 4645, 4e Avenue Est près centre d'achats Charlesbourg. 626-4463, 623-9776. quo-26

STE-Cécile, 740, ave de Laval, face école, église, terrain jeux, 4, 2 pièces, neufs, avec tapis, $120 mois, 623-9885, 626-2984. quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, s'adresser 485, 41e Rue Ouest, appt 1, entre 8 heures et 9.30 heures tous les soirs. 529-9738. quo-26

3 PIECES, meublé, 430, 48e Rue, est, Charlesbourg, libre 626-9458. quo-2

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, 3 1-2 pièces, non meublé, 667-2965. quo-3

3 ET 4 pièces, ascenseur, épreuve feu, insonorisés, tapis mur à mur partout, chauffage électrique, etc. Electricité, eau chaude et toutes dépenses incluses, $115 et $140, 7650 Trudelle, 527-8823, 527-3534. quo-21

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, chauffé, tapis, Soir, 626-6759, jour, 529-4921. quo-7J

4e RUE Est, 4 pièces, chauffé eau chaude, tapis, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, juillet, 524-4189. quo-21

LOGEMENTS, 2 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, neufs, modernes, chauffés, stationnements, eau chaude, Charlesbourg, 626-9552, 41e Rue ouest. quo-9

LOGEMENT meublé, 2 1-2 pièces, chauffé, électricité fournie, tranquille, stationnement, 623-5024. quo-10

SOUS-louer, 4 pièces, eau chaude fournie, $115, demi sous-sol, 9425 Henri-Bourassa, 626-8168. quo-1

9400 DES Longchamps, appt. 8, jour 9 à 5.30, 522-8297, soir après 6.30 heures, 626-6422. quo-18

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, neufs, modernes, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, bon service d'autobus, près écoles, 623-0139 ou 622-1039. quo-14J

100, 73e RUE ouest, appt 5, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $120, 529-8311. quo-20

5 PIECES, neuf, adultes, très bonnes références exigées. Tél. 626-0496. quo-20

150, 73e RUE ouest, appt. 14, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $100. 529-8311. quo-20

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, 626-9081, 626-7263. quo-15

4 1-2 PIECES, chauffé, frais peinture, libre 1er juillet. 626-8474. quo-18

417 RIVE-SUD

APPTS. A LOUER

LEVIS et St-Romuald, vue sur fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, tous les services, réservez dès maintenant, 839-6220, ou 839-6753. quo-11

LEVIS, 32 St-Edouard, 4 1-2, 1 1-2, vue fleuve, piscine, 837-7677, 837-7180. quo-23

LEVIS, 32 et 36 rue St-Edouard, 4 1-2 et 1 1-2, chauffés, vue sur fleuve, piscine, $86, $130, tél: 837-4973 ou 837-7677. quo-30

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, 3 Crémazie, Lévis, 837-0613.

418 STE-FOY

4 1-2 PIECES, neuf, d'un an, on donne un mois gratuit, chauffé, éclairé, stationnement, $135 par mois. 651-6913. quo-4

GRANDIN 3 1-2, 4 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, stationnement, garage, buanderie, conciergerie, mai, Tél. 633-4451. quo-5

RESIDENTIEL, 3 et 4 pièces, modernes, avec services, stationnement, 636-0975. quo-5

RUE La Forest, Le Bakoua, luxueux, 4 1-2 et 6, libre 1er juillet, et 1er septembre, garage intérieur, stationnement extérieur, piscine, concierge, chauffage électrique, eau chaude, électricité comprits, aussi télécable, 656-0337. quo-5

2 1-2 ET 3 1-2 meublés, occupation immédiate, piscine, aussi 3 1-2 et 7 1-2, occupation immédiate, près école, église, centre d'achats, autobus, s'adresser: 3408 rue Concorde appt. 3 tél. 651-4643. quo-5

MGR Grandin, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, septembre, $90. Tél. 653-2087. quo-3

3 1-2 LUXUEUX, meublés, neufs, libres, 710 Norvège, $120, 651-7490. quo-19

4 1-2 NEUFS, proximité boul. Duplessis, libres, stationnement, balcon, 651-3282, 651-7490. quo-19

LIBRES immédiatement, 4 1-2, 2 1-2, 1 1-2, à partir de $110 mois, meublés si désiré. 653-4275. quo-5

POUR concierge, immédiatement, rue Dijon, 4 1-2, tous services, stationnement. 652-8072 quo-7J

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, CHAUFFÉS, eau chaude fournie, libre. Tél. 656-0093. quo-7J

4, NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, libres. 651-7490, 651-3282. quo-20

5 1-2 PIECES, chauffé, 1er plancher, juin gratuit, $135. Tél. 653-8508. quo-7J

3 PIECES, meublé, libre immédiatement. Tél. 653-0820. quo-7J

LIBRE 3-6 pièces, neufs, modernes insonorisé. 3465 Maricourt. 653-8069. quo-7J

2 1-2 ET 3, neufs, modernes, piscine, libre. 3500 Maricourt, 651-6369. quo-7J

5 1-2 CHAUFFE, électricité fournie et eau chaude, libre 1er août, s'adresser 651-7390, 3307, L'Heureux, appt. 5. quo-18

2 1-2 PIÈCES, neuf, eau chaude, électricité fournies, $85, meublé si désiré. 653-4503 ou 653-8981. quo-9

STE-FOY, 4 pièces, neufs, libres immédiatement, service d'autobus. 653-4124 683-9166. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé, ou non, libre 1er juillet, proximité d'Université et centres d'achats. 651-3163. quo-17

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, stationnement, piscine privés avec prises, buanderie, s'adresser concierge, 3015 Laroche appt 6 651-7502. quo-10

TRES beau 7 pièces, libre 1er juillet, 3320 Saguenay. 651-5625. quo-19

3 1-2 PIECES, libre, édifice moderne, commodités, s'adresser, 653-4190 ou 653-8002. quo-10

5 PIÈCES, chauffé, libre 1er juillet, 780 des Mélezes, 656-0537. quo-17

RUE Rougemont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs, buanderie, piscine. 651-0213, 837-5677. quo-10

RABAIS, 6 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, stationnement, libre 1er juillet. 2820 Laprade, 656-9265. quo-12

5 1-2 PIÈCES, chauffé, rue Norvège, $130. S'adresser 731 Norvège, appt 2, Tél. 653-4683. quo-12

2 MAGNIFIQUES, 5 pièces, chauffés, piscine, stationnement libres immédiatement, 653-3294. quo-12

CHANOINE Scott, 5 pièces, $125, 4 pièces meublées, $140, stationnement, concierge, 656-0902. quo-19

3 1-2, 3 1-2 PIECES, meublé, 3034, rue Le Chasseur, Ste-Foy, 681-0242. quo-19

SOUS-LOUER, 1er juillet, 2 pièces, ultra-moderne, piscine intérieure, sauna, incinérateur, concierge, 651-8141, 651-2516. quo-20

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, moderne, stationnement compris, service concierge. 681-8271. quo-20

3 1-2, 3 1-2, 5 1-2, NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 3009 La Roche, appt 6. 656-9291, 653-7332. quo-14J

LIBRE 1er juillet, 4 grandes pièces, eau chaude fournie, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. 651-1374. quo-20

RUE Norvège, 4 1-2 pièces, et 5 1-2 pièces, neufs, arrêt d'autobus à la porte. 656-9485, 837-5677. quo-14J

RUE Rougemont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, buanderie, piscine. 651-0213, 837-5677. quo-14J

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, $135 par mois, moderne, 681-2281, libre 1er juillet. quo-17

RUE Le Chasseur, magnifique 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, moderne, stationnement, concierge, $115, libre immédiatement. Jean-Guy Gingras, 683-7103 jour, 626-8150 soir. quo-21

BOIS de Vincennes, appartements de luxe de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désiré. Concierge, intercom, buanderie sur chaque étage. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7462, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

LE Danube, 3 1-2 pièces, libre 1er août, semi-meublé, stationnement, face Université. 527-9321. quo-23

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, jour 681-7371, M. Gagné, soir, 651-6929. quo-23

SOUS-louer, 3 pièces, meublé, vaisselle, etc., compris, piscine, $100, juillet et août. 653-5148, soir. 2456-21

4 PIECES, près hôpital Laval, écoles, pour 1er septembre. 651-5019. quo-3

LOGEMENTS, 4 pièces, libres, $90 rue Myrand, Ste-Foy. Tél. 839-8075. quo-23

PRES Université, bachelors, 1 1-2 pièce, libres, étudiants d'été. 683-7778, 521-1976. quo 16

3 PIECES, 1er étage, chauffé. Tél. 653-4694. quo-19

5 1-2 MEUBLE, rue Dijon, $170, par mois. 653-9706. quo-19

LIBRE 2 1-2, meublé, luxueux, piscine, électricité, chauffé, soir, 656-0442, 623-1256. quo-23

LE Chasseur, 1er août, 5 pièces, 3060, appt 7, $135, 1er septembre, 3 pièces, 3060, appt 4, $120, piscine, service électrique compris. Tél. 653-4774. quo-16

3 PIECES, près université, juillet, août, $85, tout compris, 681-1182. quo-23

DES Quatre-Bourgeois, 1 1-2, meublé ou non, stationnement, concierge, 651-3310. quo-16

PLACE Beloeil, 4 et 5 pièces, chauffé, eau chaude, fraîchement peinturé, stationnement, près des centres d'achats, 623-7772. quo-23

4 PIÈCES, piscine extérieure poêle, réfrigérateur, stationnement, 3045 Laforest, 656-9484. quo-19

SOUS-LOUER, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $120, 651-7554. quo-23

LOGEMENT neuf, 3 1-2 pièces, à louer à la semaine, chauffage à l'électricité, électricité et eau chaude fournies, entrée privée, tapis mur à mur, meublé ou non, proximité Hôpital Laval. 653-9058. quo-21

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 3 1-2, meublé, piscine, stationnement, juillet, 651-5624, soir. quo-16

4 PIÈCES, très propre, rue Myrand, après 5 heures, 681-2810. quo-23

NORVEGE, 7 pièces, 2 salles bains, libre juillet, 653-8537, 653-8981. quo-19

420 BANLIEUE

6 PIECES, NEUFS
TRES MODERNES

LES Saules, 6 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 681-3391. quo-30

PLACE METRO

18 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffé, insonorisés, tapis, stationnement, eau chaude fournie, $110 par mois, 661-5218, M. Jeanneau. quo-3

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257, après 9 heures, 527-7309. quo-4

APPART. HELEINE-BOULE

2 1-2 ET 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis fournis, salon et chambre à coucher, face à l'école, 2745 St-David, Giffard. 663-9029. quo-3

LOGEMENTS NEUFS

4, 3, 2 PIECES, tapis mur à mur dans chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, prise courant auto, 826-8334. quo-12

Beaucoup plus, même prix

BEAUPORT, splendides 4 pièces, coin des Cascades et Place Robert. BEAUCOUP PLUS, MEME PRIX... 661-9738, 529-8311. quo-12

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, coins St-David et Auclair, Giffard, juin gratuit, 663-3585. quo-17

BEAUPORT, centre ville, neufs, paisibles, magnifiques 4 pièces, chauffés, stationnement, concierge, mai gratuit, 667-0235. quo-17

VILLENEUVE, 4 pièces, tapis salon, chauffé $105 immédiatement. 663-9125, 523-7163. quo-20

ORSAINVILLE, 2 1-2, meublé ou non, service buanderie. Tél. 683-8227, 683-6035. quo-20

VILLENEUVE, logement ultra-moderne, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie. 663-6035. quo-17

VILLENEUVE, 6 pièces, chauffé, vivoir, salle à dîner, 2 chambres, salle de bains, cuisine, buanderie, garage et stationnement, parterre, 1040 ave Royale. 667-3445. quo-27

GIFFARD, 4 pièces, modernes, eau chaude fournie, stationnement, $125, immédiatement. Jusqu'à 10 hres le soir, 661-6864, 663-0646. quo-29

420 BANLIEUE

VILLENEUVE, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre. 662-7651, 849-8254. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, $115 mois, libre immédiatement. Tél. 651-3149. quo-23

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, modernes, neufs, libre juin et juillet, Loretteville, 842-3722, 842-1051. quo-26

MAGNIFIQUE 4 pièces, neuf, près église St-André, limite de Charlesbourg-Ouest, vue sur Québec, et les Laurentides, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, $112 et plus. Tél. 842-3435 ou 667-3276. quo-26

COURVILLE, 2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 829-2424. quo-28

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 4 1-2, 2 1-2 neufs, meublé si désiré, stationnement, buanderie, chauffé, eau chaude près écoles, autobus, 663-7998, 832-4293. quo-4

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, tapis, stationnement $95, 681-2084. quo-3

BEAUPORT 4 pièces, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél. 828-2736, 710 Norvège, $120, 651-7490. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, luxueux tapis mur à mur, 2 1-2 pièces, meublé ou non. 872-7285. quo-27

MAGNIFIQUE 4 pièces, tapis, neuf, libre immédiatement, $105, 661-4682, 667-0559. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, moderne, eau chaude fournie, tapis, salon, service buanderie, stationnement, près hôpital St-Michel Archange, $125, 1er mai, jusqu'à 10 hres soir, 661-8864, 667-0813. quo-3

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, libre juin, 872-9424. quo-4

GIFFARD, près école Samuel de Champlain, chauffé, neuf, grand 5 pièces, 1er juillet, 1er août, 1er septembre, 661-1627. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, neuf, chauffé, meublé, éclairé. Tél. 839-2424. quo-7J

LES Saules, 2 1-2 pièces, chauffé, neuf, libre, 872-9143. quo-8

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $130. 663-0936. quo-9

MAGNIFIQUE, 4 pièces, neuf, près église St-André, limite de Charlesbourg-Ouest, vue sur Québec, et les Laurentides, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, $112 et plus, tél. 842-3435 ou 667-3276. quo-8

4 1-2 PIECES, entrées laveuse, sécheuse, 2 1-2 pièces, meuble, tentures, tous services inclus, proposition avantageuse aux mariés de juillet et août. 2745 St-David, appt. 9, Giffard, 663-9029, 661-7808. quo-4

LOTBINIERE, 4 pièces, neuf, meublé, 3e étage, tente, bon marché, plage, semaine, mois, saison. 527-9275 ou 131 sonner 3. quo-17

COURVILLE, logements 2 et 5 pièces, neufs, chauffés, tapis. 829-2424. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, plus salle bains, 3e étage, $80 mois, chauffé, libre 1er septembre, 663-3243. quo-19

ANCIENNE-Lorette, près église, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, 1er juillet. 872-2519. quo-20

COURVILLE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, immédiatement. 522-5656, M. Côté. quo-20

4 PIECES, chauffé, laveuse et sécheuse. 665-0212. quo-20

GIFFARD, 3 pièces, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, repeint, sous-sol, libre 1er juillet. 663-6742 quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, propre, moderne, libre 15 juillet, $95, 661-6022. quo-21

CAP-ROUGE, 5 pièces, chauffé, belle vue sur le fleuve. S'adresser à 653-3464. quo-19

BEAUPORT 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, neuf, entrée privée. Tél. 861-7913, 529-2279. quo-19

PRES St-Michel Archange, 2 pièces, libre 1er juillet, 661-5001. quo-19

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, moderne, neuf, coin, électricité, stationnement, 683-9109, 829-2911. quo-23

421 Meublés

STE-FOY, 2½, 4½, 5½

PARC Nelson, 1103, Dijon, meublés colonial, occupation immédiate, septembre, 653-8963. quo-25

STE-FOY, 2½, NEUF

MEUBLE ou non, électricité et stationnement inclus, libre immédiatement, juin ou juillet. 656-0955. quo-28

APPTS. ROULEAU

2 1-2 PIÈCES de luxe, service ascenseur, $110 à $150. Edifice Rouleau, 1077 St-Jean. 524-2358, 527-1860. quo-28

RUE ARAGO

2 1-2 MEUBLE, tranquille, concierge, tél. soir, M. Rouleau, 529-6702. quo-7

PISCINE INTERIEURE

MEUBLE 1 1-2, 2 1-2, intercom, buanderie, concierge. 653-4690. quo-3

PRIX MODIQUE

GRAND 4 1-2 pièces, meublé ou non, près université, libre, aussi août, septembre. 653-3196. quo-12

ST-ALBERT

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement, 623-3948. quo-11

CHARLESBOURG

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement 623-3948. quo-11

2½, MEUBLE, MODERNE

HAUTE-Ville $85, avec hall, pour visiter. 421 St-Gabriel, appt 11, 523-6147. quo-16

GIFFARD, 2½, MEUBLE

1er PLANCHER, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, 3335 Hardy, 681-2889. quo-17

2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, aspirateur, stationnement, près autobus, 140 Boul. des Allées. 833-2849. quo-15

APPARTEMENT meublé, 2 et 3 pièces, tapis mur à mur, 754 Côte Ste-Geneviève. 523-8908. quo-17

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-2051. quo-18

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé, moderne, chauffé, entrée privée, balcon, stationnement, bien situé, $120. 529-2279. quo-19

3 PIECES, meublé, 5 Côte Dinan. Tél. 692-1086. quo-19

2, 3 PIÈCES, meublés, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 661-8401. quo-19

JUILLET, 4 1-2 meublé, très propre, $145, rue Chapdelaine. Soir, 527-7645. quo-23

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, 2e étage, autobus, libre 1er et 15 juin, pas bail, $100. 623-7922. quo-25

STE-FOY, petit flat, près Radio-Canada, Tél. 651-3149. quo-25

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 430 St-Vallier ouest, 529-3522, 522-5020. quo-25

ST-CYRILLE, 2 1-2, 1er plancher, chauffé, éclairé, salle bains, 324-6710, 626-3318. quo-25

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, entrée seule, 479 St-Réal, 524-4445. quo-26

2 1-2, 3, 4 1-2 PIECES, modernes, près Université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy. 681-4426. quo-26

BEAUPORT, flat neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, piscine, 661-9155, 658-2818. quo-28

3, 3 1-2, 4 PIECES, entièrement meublés, dans conciergerie des plus modernes, piscine intérieure, ascenseur, sauna. Raymond De Rosa Inc., 651-4643. quo-28

ST-PIE X, flat, neuf, idéal 2 personnes, près hôpital, 661-1272. quo-2

3 PIÈCES, neuf, meublé, moderne, près hôpital Enfant-Jésus, 525-9515. quo-1

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 1395, 26e Rue, libre 1er juillet. quo-3

APPARTEMENTS Verchères, 30 Ste-Ursule, logements, 2 pièces, modernes, meublés, près Parlement, épreuve feu, ascenseur, buanderie automatique, stationnement, chauffage électrique 522-3548 quo-7J

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, moderne, libre, eau chaude, $90. 661-3708. quo-4

VILLE Vanier, St-Pascal, appartement meublé, entrée privée, buanderie, 683-9727, 623-5115. quo-3

ST-SACREMENT, 2 1-2 pièces, meublé, 2e, eau chaude, très propre. 681-9872. quo-4

$110, 3, CHAUFFE, moderne, ameublement, neuf, stationnement, buanderie, Bourassa. 524-5529. quo-5

LIBRES immédiatement, 4 1-2, 2 1-2, 1 1-2, à partir de $110 mois, meublés si désiré. 653-4275. quo-5

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, salle bains, entrée seule, stationnement. 523-9508. quo-5

GIFFARD, près école Samuel de Champlain, 3 pièces, meublé, 1er juillet, $95, moderne, 661-1627. quo-5

FLAT 1 pièce, très propre, $20 semaine. Tél. 524-8800. quo-5

STE-ODILE 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, partir $100, juillet, septembre. 633-7458, 626-6692. quo-7J

ST-SACREMENT, 1 pièce, chauffé, éclairé, meublé, propre, libre, 872-9141. quo-8

LIMOILOU, entièrement meublé, chauffé, éclairé, neuf, entrée privée. Soir, 522-7261. quo-17

739 CHANOINE-Scott, 4 pièces, chauffé, salle bains, buanderie, 683-3216. quo-9

STE-FOY, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, tapis mur à mur, $125, 683-9421. quo-17

783 DE Longpré, Ste-Foy, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, $110. 681-7002. quo-10

421 Meublés

8e AVENUE, près Canardière, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, entrée privée, stationnement, près autobus, $120 mois. 529-2577. quo-10

ORSAINVILLE, 3 pièces, chauffé, meublé, stationnement, demi sous-sol. 626-8555. quo-17

$125, MODERNE, grand 3 1-2, ameublement neuf, buanderie. 650 Chouinard, 527-9575. quo-10

SILLERY, Manoir Monceau, $110, grand 1 1-2, ameublement neuf, stationnement. 651-5489. quo-10

LOGEMENTS meublés, proximité tous services, $120, stationnement. 165, 26e Rue, visites après 5 heures, 529-4094, concierge. quo-11

OCCASION, près 18e, 1ère Avenue, grand 3 pièces, neuf. 529-5595. quo-18

3 1-2 PIECES, neuf, meublé, dans résidence privée. 220, 84e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2, meublé, chauffé, stationnement. 682-4780 quo-13

CHAMBRE-boudoir, avec cuisinette, poêle, réfrigérateur, toilette, douche privée, 2595 Vitré, 523-9019. quo-18

FLAT moderne, meublé, 2 pièces, idéal pour personne seule, près centre d'achats Laurier, 2956 rue Montréal, tél. 653-8616. quo-20

UNE 2 pièces, haute-ville, tapis, balcons, services laveuse, sécheuse, 529-4161 ou 523-2676. quo-18

2 PIECES, chauffé, éclairé, 1er juillet 1970, 23e Rue, Limoilou. quo-18

COURVILLE, 2 1-2 pièces, moderne, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement, prise auto. 667-2058. quo-11

STE-FOY 2 1-2, chauffé, meublé, stationnement $110 par mois. 3116 Hochelaga, appt 3 656-1139 en arrière du Holiday Inn Motel. quo-19

LIMOILOU, 3e Avenue, 2 1-2 pièces, moderne, entièrement meublé, avec radio, télévision. Tél. 522-3322, 522-8676. quo-12

3 PIECES, possibilité 3 personnes, accepte 3 mois, Norvège, 651-2133. quo-19

LIMOILOU, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 35 L'Espinay. quo-19

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. 661-4133. quo-19

1 1-2 MEUBLE, près université, hôpital Laval, toutes commodités, endroit tranquille, 2840 Lambertville, appt 101. 651-4029. quo-19

CHARLESBOURG, ouest, 1 1-2 pièce, éclairé, chauffé, près polyvalente Chauveau, 626-1068. quo-19

SOUS-SOL meublé, 4 1-2 pièces, Tél. 523-5415. quo-17

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, piscine intérieure, demi sous-sol, $95, 1230, 18e Rue. 661-6546. quo-12

STE-FOY Nord, 1 1-2 pièce, meublé, moderne, chauffé, éclairé, $65. 656-0679. quo-20

FLAT meublé, 2 1-2, voisin centre d'achats, 44e rue, 626-5208. quo-14J

STE-FOY, 3 1-2 pièces, meublé, $135, mois, libre 1er juillet, 653-9162. quo-20

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, 2 et 3 pièces. S'adresser appt 101. quo-14J

BELVEDERE, Grande-Allée, Aberdeen, 1 1-2, 3 pièces. 529-7996, 656-6831. quo-14J

2 1-2 PIECES, neuf, très moderne, stationnement compris, libre. 651-5147. quo-20

2 1-2 PIECES, meublé, Neufchâtel. Tél. 842-1789 ou 842-6707. quo-20

PRES hôpital St-Michel Archange, 1 1-2, chauffé, stationnement, libre juillet. 663-3184. quo-14J

2 1-2, 3 PIECES, entièrement meublés, eau chaude fournie, libres 527-1668. quo-17

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, 2e, entrée privée, 529-7865. quo-21

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, magnifique, 2 pièces, neuf, meublé, tapis, tentures, salle toilette service conciergerie, libre, $100, électricité incluse 685-7406. quo-4

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-21

A qui la chance? Belvédère, 2 belles pièces, bien meublé, très propre, $15 semaine, bain, entrée privée, personne sérieuse. 527-3539. quo-19

STE-FOY, beau secteur, 3 pièces, meublé, face centre d'achats, stationnement si désiré, monsieur seulement. 651-3161. quo 23

STE-FOY, flat une pièce, meublé, neuf, femme, fille, stationnement. 653-0812. quo-23

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, près Steinberg, piscine chauffée, stationnement. 681-9205. quo-23

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, propre. 1740 Bardy, entre 5 et 8 soir. quo-20

TERRASSE Laurentienne, près Myrand, Chemin Ste-Foy, 1 1-2 pièce, très propre, $80, libre immédiatement, 653-7945. quo-19

299 ST-JEAN, 2 pièces, chauffé, entrée privée, $20 semaine. 656-1755. quo-23

LIMOILOU, 2 grandes pièces, 1er étage, entrée seule, $60, 525-5081. quo-23

STE-FOY, 2 1-2 pièces, pour seulement, juillet et août, si désiré. Mgr Lafleche, près Université, Académie. 653-4774. quo-16

JUIN gratuit, 3 pièces, meublé colonial, état neuf, Norvège. 651-2133. quo-19

3 PIÈCES, près université, juillet, août, $85, tout compris, 681-1182. quo-23

SOUS-louer, 2 1-2 pièces, meuble, près Ecole Normale, 1656, Chemin Ste-Foy, tél. 681-9777. quo-19

LORETTEVILLE, 2 1-2 coin rues, moderne, neuf, électricité, stationnement, 683-9109, 829-2911. quo-23

GRANDE pièce, cuisinette, salle bains, 2 personnes, endroit tranquille, 527-9744. quo-23

FLAT meublé, tout confort 158 ave Lamontagne, tél. 522-2977. quo-18

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, électricité, neuf, entrée seule, 622-1917. quo-23

BOULEVARD Neilson, Ste-Foy, 2 pièces, salle de bains, confortable, stationnement, 527-9642 ou 653-4903. quo-23

ST-RODRIGUE, 2 pièces, meublé, salle bains, 184 - 42e Ouest, 823-7859. quo-19

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRES, $7 et $8, semaine, genre flat, tranquille. 605-0918. quo-28

77 ST-LOUIS, genre flat, droit cuisine, tapis, une, 2 personnes. quo-18

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, près rue St-Jean, 529-4717. quo-11

24 GARNEAU, près Livernois, confortables, tranquilles, réfrigérateur, personnes sobres, distinguées. quo-25

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, 5 Hamel, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-14J

DEUX grandes chambres, très propres, avec lavabo, $8 semaine. 524-6092. quo-18

GRANDE chambre, propre, poêle, réfrigérateur 2, Ste-Ursule, 683-7297. quo-17

CHAMBRE refaite à neuf, poêle, réfrigérateur, et autres. 667-0207. quo-21

BELLE chambre très propre, lavabo, eau chaude, 6 Ste-Famille. quo-19

431 QUARTIER LIMOILOU

FACE Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, libre. 623-9790. quo-23

PRES 18e, 1ère Avenue, $10 à $15, permis cuisine, entrée seule, balcon, repeint, 1er. 529-5595. quo-23

GRANDE chambre, près hôpital St-François, et Colisée, tél. 529-1405. quo-23

PRES Canardière, chambre-boudoir, moderne, accès cuisine, (filles), 667-2848. quo-23

CHAMBRE-boudoir, colonial, tapis, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus, 661-8362. quo-20

GRANDE chambre, réfrigérateur, poêle, ameublement neuf, 661-3629, 523-3836, 1700, d'Assise. quo-20

GRANDE chambre, réfrigérateur, poêle, ameublement neuf, 1700 D'Assise, 661-3629. quo-20

GRANDE chambre-boudoir, meublée neuf, poêle, réfrigérateur. Tél. 667-1877. quo-3

1 CHAMBRES boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux St-François et Enfant-Jésus, Cegep Limoilou, 1750 boul. Benoit XV, suite 3e Avenue, 525-6323 ou 529-6135. quo-2

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 chambres, à louer, tél. 523-1022. quo-5

ST PIE X, chambre-boudoir, permis cuisine, demoiselle, 1925, 24e Rue. quo-9

GRANDE chambre meublée, près hôpital Enfant-Jésus, 529-6287. quo-10

PRES St-Michel Archange, chambre-boudoir, accès cuisine, entrée seule. 661-8771. quo-17

CHAMBRE-boudoir, moderne, accès cuisine, Canardière, près St-Michel. 681-8740, 651-2330. quo-10

CHAMBRES meublées, permis cuisine, téléphone, pour monsieur tranquille, 2450 Maufils. quo-11

CHAMBRE-boudoir, Boul. Benoit XV, permis cuisine. Tél. 667-2548. quo-10

CHAMBRE-boudoir, près Enfant-Jésus, accès cuisine, entrée privée, fille distinguée, tapis, tout neuf. 667-1375. quo-11

ST-PASCAL, conviendrait monsieur, famille privée, près autobus, hôpital. 524-6478. quo-11

ST-PASCAL, grande chambre, accès cuisinette toilette, douche, poêle, réfrigérateur, balcon. 663-4466. quo-19

BELLE grande chambre, 1er plancher, libre immédiatement. 523-6162. quo-17

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, chambre accès cuisine, entrée seule, 667-2409. quo-18

CHAMBRE avec balcon, permis cuisine, 1815 de la Ronde. quo-21

431 QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE avec permis cuisine. Tél. 525-5407, samedi ou soir. quo-17

13e RUE, grande chambre, permis cuisine, personne sérieuse. 529-4751. quo-23

CHAMBRE pour jeune fille, permis cuisine, $15 semaine, logements neufs. Jour, 626-1642, soir, 663-4603. quo-23

PRES hôpitaux, demoiselle, entrée seule, permis cuisine, 667-0571. quo-16

ST-FRANCOIS d'Assise, double, poêle, réfrigérateur, entrée libre, 1er juillet, 525-7087. quo-23

ST-PASCAL, chambre, douche, toilette, lavabo, tout près, 661-3583, 661-6144. quo-23

CHAMBRE-boudoir, confortable, cuisinette organisée, entrée seule, 661-1463, 2410 Ronde. quo-19

432 QUARTIER MONTCALM

PRES d'autobus, coin Marguerite-Bourgeoys, 1430 de Repentigny, monsieur, 681-5211. quo-18

UNE, 2 demoiselles, permis cuisine, ou excellente pension, balcon. 527-8397. quo-18

TROIS, quatre demoiselles, Désy, entrée seule, ensoleillé tranquille, balcon, 527-8397. quo-2

TRES jolie chambre, permis de cuisine, près du Parlement, 529-6727. quo-3

ST-SACREMENT, grande chambre, entrée privée, permis cuisine, face crèche. 683-7941. quo-3

AVE Turnbull, chambre, lavabo, autre lits jumeaux, bain, balcon. 524-9904. quo-4

GRANDE chambre-boudoir, pour personne distinguée, permis cuisine, 55 Fraser. quo-5

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis télévision, balcon, 524-6168, 651-0490. quo-7J

ST-SACREMENT, belle chambre, personne distinguée, endroit tranquille. 1449 Maréchal Foch. quo-9

AVENUE Belvédère, chambre-boudoir, avec lavabo, tapis, permis cuisine. 683-7459 quo-9

GRANDE chambre, entrée seule, permis cuisine. Après 6 heures, 529-1014. quo-17

615 GRANDE-Allée, genre flat, droit cuisine. Après 6 heures. quo-18

RUE Crémazie, grande, lavabo, personne travaillant le jour, $12, 523-4356. quo-18

ST-SACREMENT, avec permis de cuisine, entrée privée, fille sérieuse. 681-1822. quo-18

PLAINES d'Abraham, aussi Chemin Ste-Foy, cuisine, entrée privée, 524-9519, 681-8021. quo-18

ST-SACREMENT, chambre, entrée, bain privé, stationnement, monsieur seulement, 527-1954, 667-1054. quo-12

RUE des Franciscains, chambre meublée, permis cuisine, $8 semaine. 683-0857. quo-12

ST-CYRILLE, entrée privée, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo. Tél. 524-6710, 626-0318. quo-12

HAUTE-VILLE, chambre meublée, lavabo, 885, Candiac. 323-8042. quo-19

ST-CYRILLE, chambre pour monsieur. Tél. 681-7071. quo-20

PRES Belvédère, près Salaberry, accommodation cuisine, $40, $50. 529-7996, 656-6831. quo-14J

CHAMBRE, permis cuisine, près hôpital St-Sacrement, confort. 683-9270. quo-17

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, libres, $10 et plus, s'adresser à 801, Murray, appt 3. quo-17

CHAMBRE, avec lavabo, entrée seule, stationnement, 823, Madeleine Verchère. 683-7297. quo-17

GRANDE-Allée ouest, grande chambre, poêle, réfrigérateur, balcon, soir, 524-1618. quo-21

CHAMBRE, double, permis cuisine S'adresser à 683-8269. quo-23

PLAINES d'Abraham, entrée privée, joli meublé, tapis cuisine centrale. 523-6894. quo-23

GRANDE chambre, permis repas léger, face Crèche, arrêt autobus, 681-8348. quo-19

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine. tél. 527-1130. quo-23

CHAMBRE, déjeûner servi, Avenue Brown près St-Cyrille. 527-5776. quo-19

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

GRANDE chambre, meublée, permis cuisine, 479 rue St-Réal. 524-4445. quo-4

CHAMBRE poêle, réfrigérateur, salle bains privée, 585 est Grande-Allée, pour rendez-vous, 529-3986. quo-18

DAME, chambre-boudoir, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 715 Salaberry. quo-19

CHAMBRE meublée, lavabo, réfrigérateur, poêle, dame, demoiselle, 355 Lavigueur, 529-5580. quo-28

CHAMBRE-boudoir, demoiselle, toutes commodités, près hôpital Laval. Tél. 656-6288. quo-26

2633 QUATRE-Bourgeois, soubassement, commodités, entrée, cuisine, salon privé, 653-0098. quo-25

CHAMBRE, monsieur, entrée privée, téléphone, télévision, tranquillité, libre immédiatement. 683-7042. quo-26

CHAMBRE, près hôpital Laval, permis cuisine, lavabo. Tél. 656-1381. quo-24

DEMOISELLE, près hôpital Laval, Université, permis cuisine, entrée seule, 653-2125. quo-25

JOLIE chambre, tapis lavabo, face hôpital Laval, monsieur seulement. 651-5195. quo-28

PARC Nelson, homme, entrée privée, permis cuisine, télévision. Tél. 656-0641. quo-28

5 MINUTES Place Laurier, avec ou sans cuisine, lavabo, moderne, tapis, 653-0785. quo-28

2 CHAMBRES, une, permis cuisine, une pension si désiré, 656-6471. quo-2

PARC Nelson, une, 2 personnes, hommes seulement, entrée privée, 651-7185. quo-3

CHAMBRE près centre d'achats Laurier, entrée seule. Tél. 651-1138. quo-25

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, monsieur seulement. 2203 Chemin Ste-Foy. quo-4

STE-FOY, chambres double ou simple, demoiselle seulement, permis cuisine, lavabo individuel, tél. 656-1051. quo-5

CHAMBRES, meublées, femme fille, entrée privée, permis cuisine, près hôpital Laval, centre d'achats, 653-0612. quo-5

CHAMBRE-boudoir, meublée, neuve, jeune fille, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, rue Beauvoir, près centre d'achats Ste-Foy, Jour, 523-9630, Soir, 651-7890. quo-5

GRANDE chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près restaurant, université, 656-0375. quo-7J

439 STE-FOY

PERMIS cuisine, fourniture, lavabo, télévision, stationnement, homme, 653-0863, 1016 Mainguy. quo-9

CHAMBRES $10, $15, endroit tranquille, 3481 Carré de Nev

476 **SILLERY MAISONS SEULES**

RELIGIEUX

GRANDE résidence conviendrait vie communautaire, 7 chambres coucher, face église, Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 527-7001. quo-17

AUBAINE, 9 pièces, plus sous-sol semi-fini, comptant raisonnable à discuter, directement propriétaire. 2148 Boul. Laurier, 527-0218. quo-16

PRES église St-Charles, bungalow, 7 pièces, brique, garage, $25,500, Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-17

PARC Thornhill, grand bungalow, garage, terrain 13,500 pds. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers, 683-1571. quo-17

LEMOYNE bungalow, grand terrain, 6 pièces, brique américaine, Fernande Tremblay 527-7332, Immeubles Cartier, courtiers 681-6389. quo-17

BOUL. Laurier, cottage 8 pièces, soubassement fini, Mme Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-17

DES Gouverneurs, près Université, luxueux 9 pièces, 3 1-2 salles bains, sous-sol fini, foyer, Royer, courtiers, Paulette Lachance, 651-4855. quo-20

TERRASSE Stuart, 11 pièces, 5 chambres à coucher, grand terrain, Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-18

BUNGALOW 7 pièces, foyer, 4 chambres soubassement, Mme Edgar Lemieux 651-0728, Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-19

PRES université, St-Cyrille, cottage, 8 pièces, garage, Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

477 **SILLERY MAISONS A REVENUS**

5 LOGEMENTS, bien située, commercial, bons revenus, propre, Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

CHEMIN St-Louis, 3 logements, zoné commercial, Germaine Boucher, 661-5269, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-21

RUE Demontigny, près St-Cyrille, collège Jésuites, autobus, etc. 3 logements chauffés, un 8, sur 3 étages, un 6, un 4, 2 garages, Jean-Yves Lessard, 681-2103, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-21

COIN rues, propriété 3 revenus, 7 pièces, et deux 3 pièces, grand terrain stationnement, Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

478 **STE-FOY MAISONS SEULES**

BEAU COLONIAL

9 PIECES, salle familiale, foyer, garage double, boisé, 1967. Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier. quo-17

IMPECCABLE

COTTAGE, 2 ans, 7 1-2%, 4 chambres, prix juste, Nicole Desjardins, 623-0407, Claude Chalifour, courtier. quo-19

ST-LOUIS DE FRANCE

RUE Montréal, magnifique bungalow de 10 pièces, construit en 1961, 5 chambres à coucher, information, R.J. Plante, 656-0234, soir, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-17

POURQUOI PAS ?

STYLE canadien, foyer, piscine, bonnes conditions, aubaine, André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associés, courtiers, 681-6447. quo-18

Professionnel bohème

RESIDENCE exceptionnelle, 9 pièces, très fonctionnel, original, authentique, très boisé, vue fleuve, Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-18

SITE RECHERCHE

PROPRIETAIRE transféré, bungalow surélevé, construction supérieure, magnifique terrain boisé, foyer, salle familiale, comptant minime, Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

6 chambres à l'étage

DIX pièces près Université, Terrain 18,600, Mme Jean-Paul Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

$20,500.,

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol fini complètement, abri d'auto, grand terrain boisé, hypothèque 7 1-4%, Mme Edgar, 651-4935, Immeubles, Guay, courtiers 651-6033. quo-19

ENDROIT TRANQUILLE

JOLI bungalow, pierre et bois, 6 pièces, sous-sol isolé, hypothèque, 7 3-4%, abri d'auto, $23,800, Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-19

SPACIEUX

MAISON 8 pièces, près université, possibilité revenu, au sous-sol, prix raisonnable, Mme Edgar, 651-4935, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-19

INTERET 6%

$19,500, BUNGALOW, 7 pièces, agencement pratique, terrain paysagé, endroit tranquille, près Chemin Ste-Foy, Mme Métivier, 653-4884, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-19

STYLE CANADIEN

CONSTRUCTION parfaite, 1963, très propre, 7 pièces, 4 chambres, foyer, abri d'auto, près écoles, Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-19

TRANSFERT

CHERBOURG sud, près Duchesneau et chemin Ste-Foy, 4 chambres, terrain superbe, près écoles, université, centre d'achats, autobus, demander Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-23

$18,500 — TRANSFERT

BUNGALOW, brique, 6 pièces, près Holiday Inn, Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

Place Général Vanier

ST-YVES, 2 étages, 8 pièces, 2 1-2 salles bains, salle familiale avec foyer, Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

OUI POURQUOI PAS ?

VISITER cette jolie maison de 6 pièces, sous-sol fini avec foyer, bien paysagé, intérêt 6 3-4%, Mme Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

VENEZ VOIR

VOUS vous devez de visiter ce split-level 6 pièces, foyer, sous-sol fini, près centre d'achats, aubaine à $22,800. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

RUE BON AIR - NOUVEAU

COTTAGE 1 1-2 étage, 4 chambres coucher, idéal pour famille, près école, église, terrain paysagé, Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

HYPOTHEQUE 7%

COIN Restigouche, Dalquier, style canadien, 7 pièces, plus salle jeux, abri d'auto, terrasse, conditions faciles, Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW extérieur pierre, style ranch, 6 pièces, sous-sol fini, beau terrain, prix discutable, Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

ATTENTION 7¼%

6 1-2 PIECES, foyer, petit foyer semi-fini au sous-sol, garage, terrain paysagé, Gilles Duchesneau, 527-6857, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

AUBAINE

6 PIECES, salle jeux, terrain paysagé, clôturé, chauffage eau chaude, Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

NOUVELLE INSCRIPTION

RAVISSANT bungalow 1967, 4 chambres coucher, abri-auto, hypothèque 7%, Mme Henriette Byrne, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 527-7001. quo-17

FAITES VITE

6 PIECES plus 3 au soubassement, 2 salles bains, conditions de paiements faciles, Roger Rhéaume, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 653-0457. quo-17

BUNGALOW SUPERBE

PIERRE, brique, 11 pièces, sous-sol fini. Situé près de Centres d'achats, église, écoles, Yvon Gagnon, Agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-6987. quo-19

SUPERBE COTTAGE

GRAND terrain paysagé, garage double, stationnement, bien rentable, Yvon Gagnon, Agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-6987. quo-19

Vue incomparable sur le fleuve

RESIDENCE de luxe, 11 pièces, très moderne, six chambres à coucher, terrain superbe, garage, Yvon Gagnon, Agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-6987. quo-19

VUE DES LAURENTIDES

GRANDE maison, 8 pièces, 1 1-2 étage, 4 chambres, foyer brique marbre, garage double, endroit paisible, Léo Bernier, Agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 661-8104. quo-19

478 **STE-FOY MAISONS SEULES**

BUNGALOW DE LUXE

15 PIECES, magnifique piscine et jardin, quartier résidentiel. Bon financement. Yvon Gagnon, Agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-6987. quo-19

MOTARVILLE

CHERCHEZ-vous une maison de 5 chambres avec salon, salle à dîner, cuisine et vaste salle de jeux ? Prenez appointement pour visiter cette propriété en pierre et brique avec terrain clôturé et paysagé. Une visite vous convaincra. Yvon Gagnon, agent, rés. 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-17

2 1-2 LE Noblet, plain-pied, 28 x 43, 9 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, meublé si désiré, terrain 12,000 pds carrés, semi-commercial, prix $38,000. Tél. 651-6752. quo-28

ST-BENOIT, bungalow 5 1-2 pièces, soubassement fini, garage, Mme Madeleine Hecker, 525-8983, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

ST-MATHIEU, semi-split 1959, très propre, 7 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, 1 1-2 salle bains, $25,500, hypothèque 6%, comptant discutable. Après 6 heures, téléphone, 651-6047. quo-26

MAISONS modèles, de très haute distinction, 2774 Mont-Royal, 651-5605. quo-4

ST-LOUIS de France, maison neuve, style canadien, 4 chambres, Mme Hecker, 525-8983, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

Off louer, maison 6 pièces, meublée, piscine extérieure, départ, $39-$42.50. quo-17

STYLE canadien, neuf grandes pièces, très bien situé, Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

ST-LOUIS France, 10 pièces, foyer, salle dîner, piscine, $30,000, Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier. quo-17

MOREAU, 5 chambres, propre, beau terrain boisé, $22,500, Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

D'ARGENTEUIL, 4 chambres, propre, près école, $28,500, Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

JUMELEE, Ste-Foy Nord, hypothèque 6 1-4, directement propriétaire, 6 pièces, un logement libre septembre, 651-4090. quo-21

CAP-Rouge, directement propriétaire, 2 étages, 8 grandes pièces, grand terrain, $28,000, acompte $5,000. 653-2369. quo-20

CAUSE transfert, 8 pièces, état neuf, Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-20

PROXIMITE centres d'achats, $21,000, St-Yves, bungalow, 6 pièces, garage, Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-20

COTTAGE, semi-commercial, près centre d'achats, terrain 60 x 150, Jean Chevrier 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-17

DIRECTEMENT propriétaire, 1045 de Grenoble, 11 pièces, vente rapide, 653-9869. quo-20

ST-BENOIT, demi-duplex, 6 pièces, $4,000 comptant, aubaine, Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtier, 656-1819. quo-20

PRES Université, centre d'achats, bungalow, petit Boul. Laurier, 7 pièces, sous-sol fini, conditions, 653-9107. quo-18

SPACIEUSE résidence, moderne, un échange serait accepté, Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 681-6447. quo-17

$24,000, 5 chambres coucher, boisé, près école, Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-17

BOIS Vincennes, joli bungalow, fenêtres thermos, Réal Desureault, 653-3925, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-17

ST-LOUIS de France, Chemin St-Louis, bungalow, 5 1-2 pièces, plus 3 pièces au sous-sol, pouvant être louées, acompte $5,000. Demandez Armand Morand, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-20

JEUNES mariés, familles nombreuses, choix de plusieurs maisons, Sillery, Ste-Foy, Demandez Mme Poulin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3088, 529-8121. quo-20

BOIS de Vincennes, 1066 Louis Jobin, résidence 8 pièces, 3 chambres, salle à dîner, appointement Eddy Bouchard Enr., courtier, 653-4654. quo-20

PONTBRIAND, près Université, 8 pièces, salle dîner, garage, comptant discutable, Royer, courtiers, 656-9681, Louise Urbas. quo-20

FAITES offre, 5 pièces, près Chemin Ste-Foy, intérêt 6 1-2, Royer, courtiers, Paulette Lachance, 651-4855. quo-20

BUNGALOW, neuf, 5 1-2 pièces, chauffage électrique, sous-sol isolé, Royer, courtiers, Paulette Lachance, 651-4855. quo-20

RUE Edmond-Gagnon, près Chemin Ste-Foy, 5 pièces, intérêt 6 1-4, Royer, courtiers, 656-9681, Louise Urbas. quo-20

ST-LOUIS de France, très propre, bungalow brique, 6 pièces, plus 2 pièces soubassement, tapis inclus, proximité écoles, Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-21

ST-LOUIS de France, style canadien, maisons neuves, 9 ou 7 pièces, foyer, terrain boisé, échange considéré, Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-21

ST-LOUIS de France, style canadien, maisons neuves 9 ou 7 pièces, foyer, terrain boisé, échange considéré, Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-21

MAISON pierre, bien situé, $5,000 comptant, Réal Desureault, 653-3925, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-8447. quo-18

8 PIECES, propre, terrain boisé, intérêt 6%, Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-18

ST-LOUIS de France, très propre, bungalow brique, 6 pièces, plus 2 pièces, soubassement, tapis inclus, proximité écoles, Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-21

ST-LOUIS France, bungalow, 7 pièces, 2 salles bains, très bonne condition, 7 1-4%, Mme Mabel Vachon, 651-4072, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-20

JOLI cottage 8 pièces, 4 chambres, garage, Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

COTTAGE dix pièces, cinq chambres, arrière 100 x 100 libre pour piscine, Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

SUPERBE résidence, foyer, 4 chambres, immense terrain, abri, Ilha Drouin, 653-3076, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-23

GRAVELBOURG, coquet 5 pièces, très propre, abri, asphalte, paysagé, Ilha Drouin, 653-3076, Immeubles W. Légaré, courtiers. quo-23

TRANSFERT, bungalow 8 pièces, foyer, garage, Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

PRES écoles, St-Benoit, excellent 7 pièces, Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-19

STE-FOY, coin rues, 6 pièces, vue magnifique, construction qualité, $26,750. Demandez André Larue, 529-2375, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-23

BOIS Boulogne, maison de rêve, magnifique propriété style suisse, 5 chambres coucher, Mme Norma Cloutier, 651-1404, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

STYLE canadien, Parc Neilson, cottage pierre, construction supérieure, 7 pièces, foyer, garage, hypothèque 6 3-4%, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

479 **STE-FOY MAISONS A REVENUS**

ACHETEZ IMMEDIATEMENT

LUXUEUSE conciergerie avec piscine intérieure, garage souterrain, hypothèque 8%, excellent placement, offre à discuter, M. Régis Giguère, 653-5531, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

5 LOGEMENTS - $35,000.

UN 4 pièces, quatre 5 pièces, très bien entretenue, location 100% Gilles Duchesneau, 527-6857, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

GRAND duplex, spacieux appartements, un logement, cuisine Gerco Métal, vaste terrain, pas de voisin arrière, très propre, près de tout, directement du propriétaire, 656-9231. quo-17

MAISON 2 logements, rapporte présentement $275 par mois, beau terrain, très propre. Tél. propriétaire, 529-6727. quo-5

MAISON de 24 chambres, revenu brut, $15,000, près centre d'achats, acompte discutable, échange accepté, Robert Bruneau, courtier, 653-4257. quo-5

5 REVENUS, 6 revenus, 8, 10, 12, 15, 30, comptant partant de $20,000, construction neuve, Robert Bruneau, courtiers, 653-4257. quo-5

COMPLEXE de 33 logements, avec piscine extérieure, hypothèque 7 1-4%, faisant face à 3 rues, proximité écoles, église, centre d'achats, acompte minimum $80,000, Raymond de Rosa, Inc., courtiers, Tél. 651-4643. quo-11

DUPLEX, jumelé, style contemporain, avec garage double, secteur paisible et comptant minime, 651-1360, 653-2168. quo-11

PLACE Philippe, maison 6 logements, luxueux, première qualité, Marcel Morel, 527-1732, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-21

ST-THOMAS d'Aquin, 5 revenus meublés, éclairés, construction récente, Marcel Morel, 527-1732, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

479 **STE-FOY MAISONS A REVENUS**

PROPRIETE de 30 logements, de 4 pièces, très moderne, construction, 1968, stationnement pour 42 voitures, prix $353,000, comptant $88,000, placement à 10 1-2%, sur capital investi, hypothèque 8 1-4, Immeubles Canadien Enr., Gilles Thériault, courtier, 529-1156. quo-19

RUE St-Cyrille, université, magnifique bungalow, 5 pièces, foyer, 4 chambres à louer au sous-sol, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

ROUTE de l'Eglise, 2 logements, 5 pièces, coin de rues, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-23

480 **BANLIEUE MAISONS SEULES**

COQUETTE MAISON

SAULES, bungalow, 4 chambres, abri auto, aubaine, $19,900, Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

LES SAULES

MAISON 5 pièces, très bien située, terrain 61 x 150, très peu de comptant, $130 par mois capital, intérêt, taxes, 681-6163, 626-3912. quo-20

AUBAINE

BUNGALOW 5 pièces, 2 ans, $10,000, André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-17

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, très bien située, comptant $500, $128.50 par mois, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 681-6163. quo-20

ATTENTION LOCATAIRES

MAISONS à construire, Loretteville, Neufchâtel, à partir de $12,950, façade pierre, André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associés, courtiers, 681-6447. quo-18

REVENU

VILLENEUVE, Faites payer les taxes par un locataire, 2 grands logements 6 pièces, maison neuve jumelée, comptant $3,000, Prix $33,000, Mlle Yvette Cousineau 623-2331, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

INCROYABLE . . .

MAIS VRAI ! 2 maisons $17,900, rue Royale, Courville. A qui la chance ? M. Maurice Villemure, 527-9066, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-19

STE-CATHERINE

3 MILLES du camp, joli bungalow, 6 pièces, sous-sol semi-fini, pourrait faire logement, $1,000 comptant, Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

IL FAUT VENDRE

SPLIT-level, 6 pièces, parfaites conditions, terrain paysagé, hypothèque 6 1-4%, cause transferi, Charles Fortier, 653-5122, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

A QUI LA CHANCE ?

MAISON avec 58,000 pieds terrain, très beau site pour vétéran sérieux, termes faciles, Claude Bourbeau, 842-1213, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

CAP-ROUGE

PRES Ste-Foy, unique, moderne, 12 pièces, 5 chambres, grande salle familiale, vue magnifique sur fleuve, terrain 23,5 x 2 pieds, Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-17

CHALET SUISSE

40 ARPENTS de terrain boisé, chalet tout meublé habitable à l'année. Verger, terrain paysagé, aubaine, Yvon Gagnon, Agent, Trust Royal, courtier, 656-9660, soir 651-6987. quo-19

LIVRAISON immédiate, Loretteville, maison 25 x 37 façade pierre et maçonnite, prix $15,450. Tél. 842-1647, 872-2994. quo-27

MAISON style canadien, 183 ave Royale, St-Laurent, P.Q., 525-6340. quo-18

BEAUPORT, 95 Place Terroir, 5 pièces, prêt 7 1-4%, tél. 661-6333. quo-27

A construire, Place St-Paul, maison 25 x 37, façade brique et masonite, prix $15,000, 842-1647, 872-2994. quo-27

BEAUPORT, professionnels, luxueuse résidence, 10 pièces, fenêtres panoramiques, bord fleuve, acompte $5,000, Robert Blais, 663-9140, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-23

MAISONS modèles, limite Charlesbourg-Ouest, 6 libres juin, $700 comptant, taux d'intérêt 5 1-2%, sur les premiers $7,000, si vous êtes éligibles à la Société d'Habitation du Québec. Mensualités $113 par mois. Produits de Construction Inc., 1439 Chemin Ste-Foy. Tél. 623-1853, 842-1660. quo-26

A construire, Les Saules, maison 25 x 37, façade pierre et masonite, prix $14,900. Tél. 681-6661, 872-2994. quo-27

SOYEZ propriétaire, payez maison sans comptant, centre résidentiel. Bélair, 623-9332. quo-4

PROPRIETE de décorateur, Cap-Rouge, près plage St-Laurent, bord fleuve, terrain 27,000 pieds, prix de vente $27,000, construction neuve, très luxueuse. Robert Brunelau, courtier, 653-4275. quo-5

SEIGNEURIE Cap-Rouge, modèles différents prêts habiter, intérêt 8%, terrains boisés vendre, 651-3722, 872-9447. quo-3

BUNGALOW, 4e Rang, St-Augustin, 20 minutes, centre ville, 5 pièces, refait à neuf, $8,000, pas de comptant, 683-4394 soir, 626-1313. quo-5

LAC St-Augustin, côté sud, face club Nautique, maison neuve, avec foyer, meublé, $15,000 comptant, 872-7482. quo-7

CAP-ROUGE, beau 7 pièces, garage, boisé, $22,500, Annette St-Pierre, 653-3761, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

BEAUPORT, maison 24 x 40, fini aluminium et pierre, 5 pièces, salle bains, 663-0242. quo-17

CARRE Pijart, 10 pièces, près académie, université, $28,000, Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-17

MENSUALITE $88, 6 pièces, près école, terrain remarquable, Nicole Desjardins, 623-0407, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-19

LAC Beauport, 5 pièces, grand terrain, pelouse, taps, $15,500, 849-2164. quo-10

MAISON, pierre de granite et brique, 27 x 40, avec abri d'auto, tapis inclus, $18,800, Orsainville pour visite appelez 623-5535. quo-18

PETITE maison à vendre, aubaine, cause départ, Ste-Thérèse de Lisieux, 527-2073. quo-12

GIFFARD, rue Châteaubriand, 5 pièces, neuve, libre, 661-3141. quo-12

LAC Beauport, occasion, $16,500, Avenue Monclair, cottage 7 pièces, meublé, accès à rivière Jaune, Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration, courtiers. quo-20

LORETTEVILLE, des Laurentides, 6 pièces, 4 chambres, garage, Françoise Roy, 681-3516, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-30

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, très propre, vue sur fleuve, Germaine Boucher, 661-5769, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-19

MAISON seule, à louer, Champigny, 4 pièces, plus salle de bains, 872-7828. quo-20

MAISON jumelée, rue Robitaille, Duberger, taux 6 1-4%, comptant discutable, S'adresser CO-OP Habitat, 681-9952. quo-143

COTTAGE 32 x 54, fini pierre, sous-sol fini, 70,000 pieds de terrain, situé à 76 (208 Bédard, Notre-Dame des Laurentides, prix $16,000. Grafis avec cet achat ensemble de 11 unités de motel meublé. Tél. 364-5576, Princeville. quo-1

LORETTEVILLE, 8 pièces, propre, taxis neuf, $17,000, Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés courtiers, 651-6447. quo-17

ORSAINVILLE, propriété 9 pièces, grand terrain pour construction, acompte $5,000, Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. 62-17

ORSAINVILLE, style canadien, foyer, salle à dîner, terrain boisé avec rivière naturelle, Demandez Rodolphe Corneau, 667-3999, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. quo-20

PRES aéroport, 9 pièces, piscine, 40 x 22, 200 arbres transplantés, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 527-0858, 529-0047. quo-18

35 PLAGE St-Laurent, 5 pièces, pierre, terrain, piscine, acompte $4,000 Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 872-1719, 529-0047. quo-18

3 PIECES, chauffé, grand terrain, $10,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-18

NEUFCHATEL, 5 pièces, $14,900, mensualité $101, taxes incluses. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-18

5 PIECES, 40 x 25, cave 8 pieds, $12,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-18

LES Saules, bungalow, 5 pièces, $19,800, paysagé, prêt à habiter, Royer, courtiers, Paulette, 651-4855. quo-20

ORSAINVILLE, 4 chambres, $14,000, comptant discutable, Royer, courtiers, 622-4168, St-Gelais. quo-20

LORETTEVILLE, cottage, grand terrain boisé, $3,000 comptant, Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-18

STYLE canadien antique, 4 chambres, foyer, pierre, Real Desureault, 653-3925, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-18

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, terrain fini, piscine, $110 mensuellement, Germaine Boucher, 661-5769, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-20

GIFFARD, bungalow, près église, pierre, [illegible] Réal Desureault, 651-6447. quo-18

ST-TITE, Village, aubaine, $2,500, 7 pièces, payable $40, mois, 527-6525. quo-19

480 **BANLIEUE MAISONS SEULES**

BEAUPORT, professionnels, luxueuse résidence, 10 pièces, fenêtres panoramiques, bord fleuve, acompte $5,000. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-18

887 PAR mois, Loretteville 5 pièces plus salle jeux, très propre, acompte à discuter, Roger Rhéaume, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 683-0457. quo-18

GIFFARD rue Guimont, 8 pièces, vue fleuve, Joseph Lapointe, 663-3261, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-18

PROFESSIONNELS, Lac Beauport, luxueuse résidence, 12 pièces, piscine, immense terrain; bonnes conditions, Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-18

LAC Beauport, grand domaine, maison 7 pièces, terrain 125,000 pieds, Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-18

LORETTEVILLE, style canadien, 10 pièces, terrain boisé, proximité école, golf, autobus, possibilité revenus, Mme Yves Letarte, 681-0351, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

ORSAINVILLE, 3150, De Courlis, près centre d'achats, 7 grandes pièces, style canadien, terrain paysagé, prix $21,500, Demandez Roger Turmel, 529-2375, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-23

BEAUPORT 5 pièces, chauffé, salle jeux, garage, prix $13,700, acompte discutable, Demandez Roger Turmel, 529-2375, J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-23

ST-JEAN Iles d'Orléans, propriété 9 pièces, très propre et vue sur fleuve, $12,500, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 529-2375. quo-23

4082 CHEMIN St-Louis, vue fleuve et Cap-Rouge, près école. quo-23

481 **BANLIEUE MAISONS A REVENUS**

BON PLACEMENT

2, 5 PIECES, neuf, pierre, $2,000 comptant. André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associées, courtiers, 651-6447. quo-17

COURVILLE, 4 logements, pour personne désirant pas payer loyer, 681-3117. quo-18

GIFFARD, Boul. Mgr Gauthier, brique, pierre, 2 logements, propriétaire, 663-9665. quo-19

NOTRE-Dame des Laurentides, 2 logements, presque finis. Tél. 524-8662. quo-20

ANCIENNE-Lorette, 4 logements, deux 5, deux 4, $7,000 comptant, 1ère hypothèque 8%, tél. 872-2958. quo-3

DEUX logements, Village St-Gervais, côté sud fleuve, tél. 887-3646. quo-18

GIFFARD, 2 logements, bonnes conditions, $14,000. Joseph Lapointe, 663-3261, Société d'Administration et de Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-18

GIFFARD, Monseigneur Gauthier, 2 logements, 5 pièces. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-18

2 LOGEMENTS dans centre Giffard, $15,900 comptant. Conrad Légaré, 661-6533, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-18

3 LOGEMENTS, brique, garages, sur Gaspard, $28,900, Maurice Parent, 527-3553, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-18

6 LOGEMENTS en façade, brique, chauffage, eau chaude, conditions à discuter, M. Régis Giguère, 653-5531, Fiducie Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-19

482 **NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES**

CABANO Témiscouata, prix, évaluation municipale, Gérard Michaud, 2201 Aylwin, Montréal 402. quo-5

483 **NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS**

EDIFICE 8 revenus, rapporte $8,000, net, échangerais maison, voiture, 656-0163. quo-17

ST-GERMAIN Kamouraska, 2 logements, vue fleuve, P. André Potvin, 267 Bruno-Nantel, St-Jérôme, Terrebonne, 432-1979. quo-18

485 **CHALETS A LOUER**

LAC ST-JOSEPH

CHALETS modernes, toutes commodités, semaine, mois, juin et août. 875-2285. quo-4

OLD Orchard Beach, chalets, meublés, et motels, à semaine, 529-9352. quo-26

RUE des Deux Rapides, Laval, chalet meublé, piscine, rivière plage, très beau site, $350, 849-8997. quo-3

CHALETS, Mme Georges Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés, semaine, 856-2368. quo-3

MEUBLES, chauffés, eau chaude (chaloupe), jour, semaine, mois. Terrain camping, Deauville, 1-819-864-4000. quo-21

LAC Beauport, chalet, meublé, à la semaine ou au mois, piscine, plage, tennis, 849-4468. quo-3

5 PIECES, meublé, St-Antoine, près fleuve, 18 milles Québec, 683-4718. quo-4

MAGNIFIQUES maisons d'été à louer, semaine, mois, saison, 40 milles de Québec, site enchanteur pêche, golf, etc. Tél. 626-8673. quo-5J

LAC St-Joseph, petit chalet, bord lac, tout meublé, à la semaine. 623-3172, 873-3674. quo-9

CHALET meublé, site enchanteur, grand lac naturel, pêche, chaloupe, 837-9645. quo-18

PLUSIEURS chalets meublés, louer, près fleuve, St-Nicolas, Maurice Allard, 832-8309. quo-18

PETIT chalet, pour saison, meublé, ville Guay, Lauzon, 837-7303, 837-4650. quo-18

MEUBLE, 4 pièces, haut des chutes Montmorency, Boischatel, 523-3274, 822-2380. quo-19

ST-BERNARD Rivière Chaudière, meublé, bain, 4 pièces, saison, semaine, voisin grange stio. Paul Demers, 582-8728. quo-19

CHALET louer, 15 jours, ou mois, ménage, 6 pièces, 837-0816. quo-19

ST-ANTOINE de Tilly, plage, village, meublé, chauffé, semaine, mois, 852-0850. quo-19

CHALET, meublé, mois, semaine, saison, 832-8845. quo-19

ST-DAMIEN, Bellechasse, Lac Dion, 3 pièces, meublé, chauffé, pêche, plage et chaloupe, 883-3634. quo-17

LOUER ou vendre, meublé, libre, juin et août, 527-8828, St-Antoine. quo-17

LAC St-Augustin Nord, chalets, cabines, bien confortable, tout fourni. 681-9044. quo-17

LAC Beauport, chalet habitable année, situé Chemin Lac Bleu, 849-4526. quo-17

CHARLESBOURG, chalet 3 pièces, meuble, près rivière, saison, mois, 681-1025. quo-17

CHALET, S'adresser 2 rue de l'Eglise, St-Jean, Ile d'Orléans, 829-2286. quo-20

POUR 2 familles ou plus, 3 chambres, salle dîner, cuisine, meublé, chauffé, éclairé, saison, 824-0532. quo-20

L'ISLET sur Mer, 7 pièces, meublé, saison, semaine, Soir, 842-4368. quo-19

A la Jolie Rochelle, chalets à St-Raphaël, semaine, mois, saison, magnifique endroit de villégiature, piscine, meubles, eau courante, pêche à la truite. Tél. préférence soir, Roland Larochelle, Honfleur, Co. Bellechasse. Tél. 885-4516. 246-21

CHALET neuf, 5 pièces, Ile d'Orléans, $50 mois, 529-4828. quo-19

ST-LAMBERT, 4 pièces, meublé, semaine, mois, bord rivière, 832-8882. quo-21

FOSSAMBEAULT sur le lac, Lac St-Joseph, 6 pièces, complètement meublé, cuisine moderne, plage privée, juillet et août, 651-4767 matin, soir. quo-19

DISPONIBLE du 21 juin au 5 juillet, du 26 juillet au 30 août, meublé, vaisselle et lingerie non fournies, sur le bord du lac, $75, par semaine, s'adresser à 878-5065. quo-21

LAVAL, chalet bord lac privé, endroit tranquille, mois, saison, 527-5085. quo-19

486 **CHALETS A VENDRE**

VILLE LAC-ST-JOSEPH

SIX pièces joliment meublé, foyer, chauffage électrique plus chalet meublé pour enfants, parfait ordre, grève, quai, Mme Jean-Paul Hardy, 527

565 TERRES A VENDRE

DOMAINE 400,000 pds, 10 minutes Québec, limites de Charlesbourg-Ouest, aqueduc, égout posés, à vendre en bloc seulement, $0.02 le pied. 527-3554. quo-20

1 MILLE rond-point Lévis, route Président Kennedy. Conrad Légaré, 661-6533. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-18

ST-TITES des Caps, boulevard XV, terre, incluant plusieurs arpents, 2 chalets, cabane sucre, prix $15,500. Demandez Roger Turmel, 529-2573. J.-A. Turmel Inc., courtiers. quo-23

$17,000, 40 arpents, bâtisse, près Québec, Lucien Leclerc, courtier, 822-3174. quo-19

580 TERRAINS DEMANDES

$200,000 à disposer. Achats toutes sortes de terrains. 523-6875, particulier. quo-17

584 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur d'une terre en banlieue de Québec avec ou sans bâtisse. 626-0813. quo-18

$200,000 à disposer. Achats toutes sortes de terres. 523-6758 particulier. quo-17

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE **619 AUTOS A VENDRE**

SPECIAUX DE VACANCES

1968 OLDSMOBILE
Delmont Hard-Top
2 portes, aut., radio,
P. S. P. B.
12,000 milles

1967 PONTIAC
Parisienne Décapotable
V-8, aut., radio,
P. S. P. B.

1965 VOLKSWAGEN
Très propre
Bas millage

1967 CHEVROLET
Byscane Sedan
V-8, aut., radio.

1965 OLDSMOBILE
Dynamique, H. T.
4 portes, aut., radio,
P. S. P. B.

1965 DODGE
Polara, V-8, aut.,
radio, P. S. P. B.

1964 CADILLAC
H. T., 4 portes,
aut., radio, P.S. P.B.

1965 CHEVELLE
Station Wagon
aut., radio, P. S. P.B.

CHEVROLET OLDSMOBILE

565 Boul. Hamel - 529-4564

dis-14

VENTE ET SERVICE DATSUN
DALLAIRE Auto Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-27

DATSUN ET HONDA
DUNE-BUGGY, vente et service, neufs, usagés. Lemieux & Chêne Autos Ltée, 645, Montmartre, 688-1625. quo-3

LINCOLN 1963
CONTINENTAL, peinture neuve, vente rapide, $1,200. Tél. 527-1380. quo-18

TURMEL AUTO
1966 PLYMOUTH sedan, 1965 Chevrolet sedan, 1966 Volvo station, 1965 Renault 1963 Volkswagen, 1962 Plymouth, décapotable, 1383 Dorchester, 522-2793. quo-18

CARILLON AUTO INC.
AUCUN comptant, choix de 50 voitures de qualité, 1962 à 1968, 401, 1ère Avenue, 529-1372. quo-23

ALOUETTE AUTOMOBILE INC.
Vente et service
DATSUN
1967 DODGE Charger, Peugeot 404, 1966 Chevelle Malibu 1964, Rambler Ambassador 1963, American Rambler 1966, Ford Station-wagon 1964, Renault R-16, 1967 et R-10 1966, Simca 1966.
332 AVE ST-SACREMENT
683-2967
quo-19

CENTRE RAMBLER - JEEP - AUSTIN - MG - TRIUMPH - FIAT
VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés. 155 Rte Kennedy, Lévis, 833-2135. quo-18

1965 PEUGEOT 404, 4 portes, (sem roof), peinture neuve. 833-2133. quo-18

1965 VOLKSWAGEN de luxe, radio, chaufferette, plan finance. 833-2133. quo-18

AUBAINE, Volkswagen 1964, modèle 1300, radio, chaufferette, finance. 833-2133. quo-18

VOLKSWAGEN Fastback, 1968, condition parfaite, aucun comptant. Informations. 833-2133. quo-18

1967 VOLKSWAGEN Fastack, très bonne condition, paiements faciles. 833-2133. quo-18

1966 VOLKSWAGEN Fastback, 1500, très propre, finance. 833-2133. quo-18

VOLKSWAGEN Sport, Karman Ghia, 1600, 1963, bon ordre, très propre, prix $575, 626-9419. quo-18

ACADIAN 1963, décapotable Chevrolet 1964, 1967, hard-top, 2 portes, Ford 1965, hard-top. Emond Auto, 350 Croix-Rouge, 529-5834. quo-18

PONTIAC Laurentien, 1966, 4 portes, automatique, servo-freins, servo-direction. 625-9584. quo-17

RENAULT, 4 L, 1965, parfait ordre, $500. René, 529-8135. quo-17

AUSTIN Cooper, 1969, 6,500 milles. 651-4927, entre 9-7 heures. quo-17

VALIANT 1964, hard-top, 2 portes, propre, automatique, 528-8228, 525-7157. quo-17

RENAULT R10, 1968, 14,000 milles, bon ordre, 626-7410, 522-4086. quo-17

AUSTIN 1100, 1966, moteur et transmission neufs, excellente condition. 842-5073. quo-19

PLYMOUTH 383 Golden Commando, 1962, décapotable, offre raisonnable acceptée 683-6044. quo-17

FURY Sport, 1968, 383 pouces cubes, 2 portes, hard-top, transmission plancher, toit vinyle, bas millage, très bonne condition. 842-9007. quo-17

CHEVROLET Impala, SS, 1964, convertible, 4 vitesses, excellente condition. 681-7440. quo-17

1964 Buick Wildcat, 4 portes, hard-top, sièges baquets, console, parfait ordre, 5900. 839-8958. quo-18

1966, PANEL G.M.C., très propre, paiements faciles. 833-2133. quo-18

CHEVROLET 1964, Bel-Air, 4 portes, V-8, automatique, radio. 833-2133. quo-18

1964 STATION-wagon, Ford Fairlane, V-8, automatique, radio, 833-2133. quo-18

1964 MERCURY Meteor, V-8, automatique, 4 portes, finance. 833-2133. quo-18

1963 VOLKSWAGEN, neufs, garantie 24 mois ou 24,000 milles. 833-2133. quo-18

TRIUMPH Spitfire, 1967, bas millage, intérieur en bois, radio, porte-bagages. 529-7885. quo-18

VOLKSWAGEN de luxe 1963, radio, à sacrifier, $425, tél. 667-3549. quo-21

CORVAIR 1964, bonne condition, prix $250, tél. 525-7307. quo-19

OCCASION, particulier, Pontiac 1965, strato-chief, 6, automatique, bas millage, radio, jamais sortie l'hiver, $1,125, tél. 524-6906. quo-19

FIREBIRD 1967, 8 cylindres, automatique, 15,000 milles de garantie, 688-6353. quo-19

1966 HONDA décapotable, excellente condition, $895. St-Pascal Auto, 529-0628. quo-19

1965 CHRYSLER Windsor, excellente condition, aubaine $1,350. St-Pascal Auto, 529-0628. quo-19

JEUNE fille, vendrait Envoy Station, 1966, propriétaire unique, raison départ. Soir, 527-5335. quo-17

VALIANT 1966, Météor 1964, Pontiac 1962, Pick-up International 1-2 tonne, Station Lebel, 105, Incarnation, 527-9083. quo-19

Garantie - GM - OK - GW

1967 METEOR
2 P., H.T., 8
équipé
$2,195.

1966 FORD
Galaxie 500
8 cyls, équipé
$1,595.

1965 FALCON
2 P., H.T., 8
$995.

1964 OLDSMOBILE
98, H.T., équipé
$1,495.

1963 PONTIAC
Sed., 8 cyls
$425.

1968 DODGE Dart
coach, auto., radio
$1,895.

ROGER BARRE Automobiles Ltée
Centre de l'auto et camions usagés
Chevrolet — Oldsmobile — Epic
1095 de la Canardière, Tél.: 529-3331

dis-246-17

VAUXHALL, Viva, 1965, Volkswagen 1963, en très bonne condition, 623-7173. quo-19

RENAULT 16, 1967, modèle grand luxe, radio, excellente condition. 527-2617. quo-30

BARRACUDA 1966, Sport, 25,000 milles, très propre, cause départ, $44-3120. quo-18

CADILLAC décapotable 1960, très propre, tél. 651-3846. quo-18

FORD, Torino, 1968, 7,000 milles, 8, automatique, 524-6368, 623-3585. quo-19

STATION, Buick, 1968, 15,000 milles, 8 passagers, état neuf. 683-4933. quo-17

VOLKSWAGEN, 1965, 1,200, très propre, bonne condition, $650, 681-6815. quo-27

CHEVROLET 1961, Chrysler 1948, propres, bon ordre. 681-5218. quo-28

CADILLAC sedan de ville 1962, tél. 626-4060. quo-5

FORD 1950, coupé, bon état de marche, prix raisonnable, 527-1824. quo-17

VALIANT 1963, décapotable 6, automatique. Tél. 522-6845, après 5 hres. quo-17

CHEVROLET Impala, 1964, 8, automatique, radio, stéréo, très propre. $75-2229. quo-17

CAUSE départ, Renault 16, grand luxe, 1967, prix raisonnable, heures bureau, 694-3921. quo-17

METEOR 1967, parfaite condition, 26,000 milles, automatique, radio, karbar, 626-1755. quo-17

FORD 1968, LPD, 4 portes, hard-top, bonne condition, 656-0621. quo-17

CADILLAC 1946, état neuf, Buick 1955, très bonne condition. 683-3418. quo-17

M.G.B. 1965, roues brochées, "overdrive", radio, porte-bagages, pneus neufs, hiver et été, phares Lucas, longue portée, volant bois. Tél. 525-9820. quo-17

DECAPOTABLE Ford, 1957, très propre, mécanique parfaite, $400. 667-0263. quo-17

VOLKSWAGEN, 1500, 1964, bon état, cause départ, tél. soir, 626-2021. quo-19

FALCON 1962, très propre, automatique, appartenant fille. 524-8325. quo-17

MUSTANG 1967, V-8, transmission Select Shift, pneus à voie large, aucune offre raisonnable refusée. Soir, 651-7429. quo-20

RAMBLER 1964, Classic, 550, 6 automatique, bas millage, très propre, mécanique parfaite, prix avantageux. 529-6764. quo-17

MUSTANG, 1969, équipement G.T. Fastback, moteur 351, 4 vitesses, pneus ovales, garanti de Ford, cause auto fournie, $3,400, prix discutable, soir, 681-7974. quo-17

CHEVROLET Biscayne, 1964, 8 cylindres, 4 portes, très propre, bon ordre, prix raisonnable. 832-2296. quo-17

1965 CORVAIR Monza, 40,000 milles, 2 portes, hard-top. 623-2458. quo-14

FORD Fairlane, 1966, 390, peinture neuve, magnésium, 29,000 milles. 626-4784. quo-20

VIVA Vauxhall, de luxe, 1966, 27,000 milles, bon état. 663-3198. quo-17

FORD Galaxie 1963, 6 automatique, très propre. 837-5312, 661-9161. quo-17

JAVELIN 1968, 8, automatique, équipement complet, garantie 50,000. 524-6368, 623-3588. quo-20

JAGUAR 3.4 peinture neuve, moteur reconditionné, succession à liquider, $600. 321 de l'Eglise, St-Roch. quo-20

FORD, sedan, V-8, 1966, 25,000 milles, particulier. 822-1171. quo-17

VOLKSWAGEN 1965, chaufferette gaz, comme neuve, sacrifier $650. 667-5549. quo-21

2 CORVAIR, 1966, 1964, parfaite condition, tél. 626-3525. quo-17

619 AUTOS A VENDRE

VRAIE aubaine, $375, Parisienne, décapotable 1962, bon état. 681-6442, 524-1267. quo-17

RAMBLER, sedan, 1964, excellent état, radio. Tél. 524-1989. quo-17

EPIC, 1967, 17,000 milles, propre, disponible mi-juillet. 653-7792, 656-3278. quo-20

VOLVO 1961, en pièces. 522-0066. quo-20

PEUGEOT 204, familiale 1968, 25,000 milles, phares de recul et de brume, radio AM-FM, galerie de toiture, état garanti, $1,600. Mme Claire Cossette, 527-6543, avant 4 heures. quo-21

CHRYSLER 1963. Tél. 523-9739. quo-17

CONSUL 1963, embrayage neuf, $125. Tél. 626-7665. quo-17

ACADIAN Beaumont, 1965, V-8, décapotable, automatique, propre. 522-3794, 525-7157. quo-20

CORVAIR, 1964, bon ordre, $225, après 6 heures: 626-6195. quo-21

MERCURY 1963, S-55, 390" cubes, sièges baquets, transmission plancher, hard-top, 2 portes, 681-5063. quo-21

METEOR, 1966, décapotable, très propre, automatique, parfaite condition, 525-1115. quo-18

VOLKSWAGEN, 1963, $125, cause maladie, propriétaire dame, 524-3461. quo-18

CADILLAC, 1959, décapotable, noire, intérieur rouge et blanc, utilisée été seulement, mécanique et carrosserie impécable, 524-7905. quo-18

VOLSKWAGEN autobus 1967, millage 12,-964, très bonne condition, $1,600, jour 524-4312, après 4 heures 844-3313. quo-18

COMET 1963, 40,000 milles, $250. Tél. 661-3537. quo-23

CORVETTE, 1964, $2,900, accepterait échange, demandez Réjean Fortin, 683-2351, jour, soir, 872-7149. quo-19

CONTINENTAL 1961, bonne condition, prix raisonnable. 651-5695. quo-23

CHEVROLET 1962, Impala, bonne mécanique, $200. Tél. 651-5695. quo-23

CHEVY II, sedan, 1962, voiture des plus propres, intérieur, extérieur. Le moteur n'a que 14,000 milles seulement, transmission ordinaire, 525-9912. quo 18

AUBAINE, Ford, 1965, automatique, radio, très propre, état neuf, 46,000 milles, peinture originale, vrai bijou, sacrifiera $825. 683-4546. quo-19

ATTENTION, Chevrolet, 1965, 8 automatique, radio, très propre, état neuf, 37,-000 milles, peinture originale, vrai bijou, sacrifierais $1,050, 683-4546. quo-19

PARTICULIER vendrait ses deux voitures, une a été conduite par Madame, Acadian, hard-top automatique 1963, l'autre par monsieur, décapotable Plymouth 1963, tout équipée, ces deux voitures sont extrêmement propres, prix raisonnable, raison valable, après 6 heures, 681-2893. quo-18

BUICK, décapotable 1968, entièrement automatique, Le Sabre, prix sacrifice, 661-7968, entre 6, 7.30 hrs soir. quo-17

1967, Ford Fairlane, G.T. balance, garantie, condition, échange. 626-6332. quo-23

1965 FORD décapotable, Galaxie 500, tout équipée, condition, échange. 626-6331. quo-23

1967 PLYMOUTH 8, automatique, hard-spécial $28 mensuellement. 626-6331. quo-23

1964 PLYMOUTH, sedan, 8 automatique, spcial $28 mensuellement. 626-331. quo-23

1967 MUSTANG, 8, automatique, balance de garantie, conditon, échange. 626-6331. quo-23

1962 DECAPOTABLE, Acadian, équipée, condition, échange. 25, 3e Avenue, 529-8476. quo-23

1963 PONTIAC Parisienne, décapotable, conditon, échange. 25, 3e Avenue, 529-8476. quo-23

AUCUN comptant, pour acheter une automobile si vous travaillez. 529-9012. quo-23

1966 PONTIAC, 8, automatique, $55 par mois, aucun comptant. 529-9012. quo-23

1966, FORD, 8 automatique, $50 par mois, aucun comptant. 529-9012. quo-23

ECONOLINE 1966, parfait ordre, prix aubaine. 25, 3e Avenue, 529-8476. quo-23

1965 FALCON, hard-top, 6 automatique, Autorama, 1880 D'Estimauville. 661-9203. quo-23

DART 1967, hard-top, 8 automatique, radio, belle valeur. 661-9204. quo-23

CUTLASS Oldsmobile, 1968, sedan, balance de garantie. 661-9204. quo-23

COUGAR 1967, équipée au complet, état de neuf. 661-9204. quo-23

1966 MUSTANG, décapotable, 3 vitesses au plancher, condition, échange. 661-9203. quo-23

VALIANT 1966, hard-top, 8 automatique, radio, finance, échange. 661-9203. quo-23

VOLVO 1963, beige foncé, mécanique bonne, extérieur, intérieur propres. 527-6345. quo-15

MUSTANG, 1965, 6 cylindres, 3 vitesses, ordinaire, très propre, $1250, appelez entre 5 et 7 heures, 683-3088. quo-23

PONTIAC, 1957, mécanique parfaite, $200, jour, 693-4918, soir, 527-6602. quo-23

VOLKSWAGEN, 1967, de luxe, très bonne condition, tél. 527-3555 après 5.30 heures. quo-19

CHEVROLET, 1967, hard-top, 2 portes, particulier, faut vendre, 651-2363. quo-19

PARTICULIER, Galaxie, XL, 1966, équipée, propre, aubaine, soir, 653-2985. quo-19

CADILLAC 1960, 8, coupé ville, mécanique parfaite, 681-3849. quo-23

ANGLIA, wagonnette, très propre, chaloupe fond fibre de verre pour moteur 3 forces, 661-2182. quo-17

RAMBLER 1964, très propre, $100 en bas prix liste, 681-6322. quo-19

PLYMOUTH 1968, Satellite, V-8, hard-top, 15,000 milles, très propre. Après 5.30 heures, 837-6310. quo-19

MUSTANG 1966, bonne condition, V-8, 271 H.P. cause auto fournie. 2640 Chemin Ste-Foy. quo-19

PEUGEOT 204, Coupé, 1968, 13,000 milles. Après 5 hres, 651-5164. quo-19

COMET 1966, Caliente, V-8, $1,450. Tél. soir seulement, 529-0798. quo-23

CHEVROLET Impala, 1965, 4 portes, transmission ordinaire, très propre. 681-2409. quo-23

AUBAINE, Ford Galaxie, 1962, décapotable, 45,000 milles, véritable millage, très bon ordre. 681-1883. quo-19

FORD Fairlane, 1969, V-8, hard-top, 2 portes, automatique, équipée. 849-3180. quo-23

DECAPOTABLE Buick Electra, 1968, faut vendre, particulier. Tél. 651-6916. quo-23

MUSTANG 1965, 8, 3 vitesses, 38,000 milles, propre, $1,385. 683-3145. quo-19

AUSTIN Healey, 3,000, 1965. Entre 5 et 7 hres. 524-2823. quo-23

DECAPOTABLE Meteor, 1964, prix raisonnable, propre, 184, 45e Rue Est. quo-19

VOLKSWAGEN 1963, parfaite condition, peinture neuve, 7 pneus, radio, chaufferette, dégivreur, $395. 626-7375. quo-19

ANGLIA 1967, bon état, très propre, $450. Appelez, entre 6.30 et 8 heures, 651-6048. quo-19

PONTIAC 1962, 6 cylindres, automatique, très propre, $350. 842-6593. quo-23

D'UN particulier, Mercury, Météor, 1962, 8 automatique, mécanique parfaite, peinture neuve, 661-1805, cause sans travail. quo-19

DECAPOTABLE Studebaker 1965, 8 cylindres, automatique, pneus neufs, propre, 683-5363. quo-23

CHEVY II, 1962, très bonne mécanique, pneus neufs, très bon prix, 527-2070. quo 19

TRIUMPH, TR4, moteur 15,000 milles, après 6 heures, 651-5153. quo-19

FORD Galaxie XL, 1965, 44,000 milles, décapotable, 522-4384 soir. quo-19

AUBAINE, Epic, 1964, en ordre, radio, 822-1746. quo-19

PARTICULIER, Chevy Nova, 1966, aubaine, après 5 heures 653-8601. quo-19

PONTIAC, 1964, 6 cylindres, manuelle, radio, 4 portes, tél. 872-2689. quo-19

EPIC, 1966, 25,000 très propre, bonne mécanique, $600, 626-1808, soir. quo-23

THUNDERBIRD 1962, décapotable, sport, très propre, $575, 683-1914, M. Lemire. quo 23

ATTENTION, Chevrolet Belair, 1965, 8 automatique, radio, 4 portes, 39,000 milles, propre, état neuf, jamais sorti l'hiver, sacrifierais $1,175, 626-5828. quo-19

CORVAIR 1962, 4 portes, automatique, radio, chaufferette, bon état, 529-5391. quo-21

OLDSMOBILE Toronado 1966, aubaine départ Afrique, 30,000 milles, financement, 872-7721. quo-23

DECAPOTABLE Pontiac Parisienne, custom sport 1964, tout équipée, propreté exemplaire, bas millage, vitres électriques, 681-8264. quo-23

ATTENTION, Pontiac, Parisienne, 1964, hard top, 2 portes, 8 automatique, radio, 41,000 milles, petit bijou, sacrifierais $1,150, 626-5828. quo-19

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1383 Dorchester. Tél. 522-2793. quo-17

ACHETONS comptant, vendons, échangeons. Edmond Autos, 350 Croix-Rouge, 529-5834. quo-27

ACHAT, vente autos usagées. Roy Automobile, 4165, 1ère Avenue, 626-6231. quo-27

ACHETONS comptant, tous modèles, aussi vente, échange, Beauié Auto, 25 3e Avenue. quo-2

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques. Autorama 1880 D'Estimauville. 661-9204. quo-10

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS, autos, argent comptant. Carillon autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-10

HUDON Autos, achetons tous modèles, 1400 Dorchester, coin l'Espinay, 525-4769. quo-13

630 CAMIONS A VENDRE

CHEVROLET 1967, 2 tonnes, parfait ordre, boîte bois, 27,000 milles. 683-4497. quo-17

G.M.C. 1962, Panel, moteur neuf, 10,000 milles, peinture neuve, $600. 529-5331. quo-11

CAMION, Pick-up, Chevrolet, bon ordre, peinture neuve, faut vendre camion neuf. 681-3736. quo-18

CAMION Dodge, 2 tonnes, 1965, tout équipé, 35,000 milles, seulement, prix $1,700. Société Coopérative de l'Ile d'Orléans. 828-2233. quo-18

CHEVROLET 1967, 5 tonnes, dompeuse Dumke, 26,000 milles, 884-2535, St-Michel. quo-18

CHEVY-Van, 1968, garanti GM, 5 ans. Entre 6 et 7 heures. Tél. 524-5595. quo-23

CAMION Metro International, 1964, boîte isolée, 1 1-2 tonne, 12 pieds de boîte, 3800. 1-418-888-3942. quo-19

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

CARRIER Auto Parts Enr., Pintendre, pièces usagées, autos, camions. 837-4778. quo-18

RADIOS d'autos, neufs, toutes marques, au plus bas prix. 663-7332. quo-19

PIECES d'autos neuves et usagées, toutes marques, spécialité Européenne. Réparation transmission automatique, peinture, débossage, mécanique générale, remorquage gratis, paiement facile. 849-4094, Stoneham Auto Parts. quo-28

SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14 3e Avenue, 524-7791. quo-5

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1re Avenue, 529-0661. quo-5

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN
VENTE, réparation, service, nuit. Jos Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-4

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLVO Turmel Autos, neuves et usagées, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-17

SPECIALITES, ressorts, bushing, dix roues, Roch Auto Spring Inc., 81 Route Kennedy, Lévis. 837-2733, 837-3774. quo-28

G.M. GIGUERE Auto, vente, réparations, Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-5

DATSUN, vente, service pièces, Alouette Automobile, 332 Ave St-Sacrement. 683-2967. quo-5

FORD, ouvrage garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Ltée, Rond-Point Lévis. 837-8801. quo-10

RESSORTS d'automobile, Alphonse Blondeau Ltée, 145 Boul. des Cèdres, 626-6941. quo-12

LUDGER Ferland Enr., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. 524-2920. quo-12

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-12

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

ST-SACREMENT, 755 rue Marguerite-Bourgeoys, à l'épreuve du feu, chauffé, portes automatiques. Informations, jour, 527-1687, soir, 527-9565. quo-2

663 MACHINERIE A VENDRE

ACHETERAIT souffleuse à neige, Sicard junior ou Cyclone, dernier modèle. Ecrire Dépt. 748 Le Soleil. quo-20

CAUSE maladie, compagnie pour contracteur général, concasseur 12 x 36, primer 20 x 36, pelle mécanique, camion, tracteur, payloader, etc. 661-4106. quo-12

BAN refendre Ytes, 341, planeur Newman, tout sur billes. 683-7169. quo-17

JOHN Deer, 440, treuil Brandon, Rotobom cylindre dompeuse. 527-5863. quo-23

PRESSE à emballer Climax de 48", couteau à papier Seybold de 44", presse à papier en feuilles Hamlet de 50", avec support arrière, machine à coller Stockes & Smith de 28". Pour entretuie, téléphoner à Montréal au (514) 688-9037. quo-23

664 MACHINERIE A LOUER

LOCATION de tracteur, pour ouvrage en général, sable, gravier, 663-0242. quo-19

686 ROULOTTES

ROULOTTES CHAMPLAIN
DISTRIBUER exclusivement par roulottes Champion Ltée, disponible dans toute grandeur et couleur, aussi maisons roulantes, service, pièces et accessoires, 1055 Rte 2 Ancienne-Lorette, 872-1993, situé à 1-2 mi. à l'ouest du Blvd. Henri IV. quo-17

AUBAINE
TENTE-roulotte, avec dinette, matelas et roue de secours, 842-2478. quo-18

ARMAND Rémillard Ltée, le plus important vendeur de roulottes au Québec. Nouvelle adresse: 2230 Boul. Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. quo-5

CLAUDE Vachon, location roulottes Enr., 3461 des Platanes, Orsainville, 626-5586. quo-26

DEPOSITAIRE roulottes Rocett et Holliday, neuves et usagées, vente, location, service. Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-21

TERRAINS pour maison mobile, services complets, route Aéroport Ancienne-Lorette, 872-9815, 872-7523. quo-27

TENTE-roulotte, neuve, Starcraft, tél. 626-1143, 623-7377. quo-25

ROULOTTE 1967, très propre, à vendre. Tél. 832-8611. quo-17

TENTE-roulotte Commodore, glacière, poêle, eau, $975. Tél. 651-4168. quo-10

ROULOTTE Pyramide, longueur 26 pieds, 1967, état de neuf, installée sur terrain St-Michel de Bellechasse, vendre au complet ou séparé. Prix: roulotte seule, $3,250. 837-5797. quo-18

TENTES-roulottes, neuves et usagées, finance si désirée, 681-6744. quo-18

VOLKSWAGEN Camper, complètement équipée, couche 5, excellent état, $950. 681-6965. quo-3

DU nouveau à Québec, directement manufacturier, roulottes motorisées genre autobus, Chrysler, G.M., Ford, 18, 20, 23 pieds, équipées votre choix. Campers sur Pick-up, neuves ou usagées. 10 St-Hilaire, St-Romuald, 839-6887, soir, 683-0288. quo-12

RIVE Sud Sport Enr. agent autorisé roulotte et tente-roulotte Val-Bar, Route Kennedy, St-Henri, Levis. 882-2309. quo-27

IMPERIAL Val-Bar 1969, neuve $1,695, bur. 882-2309, Rés. 882-2024. quo-19

TENTE, 12 x 15, avec remorque, glacière, poêle Coleman, 4 lits, après 5 heures, 661-4525. quo-19

ROULOTTE, Glendette, 19', 2,000 pieds, merisier, 1, 1 1-4 pouce, 623-1717. quo-19

TENTE-roulotte, toit rigide, 7 places, tout équipée. 623-2770, soir. quo-17

CAMION-roulotte, bonne mécanique, aussi air conditionné, 683-9855. quo-17

TENTE roulotte, Bellevue, Junior, avec cuisinette, état neuf, $700. 653-0406. quo-19

TENTE-roulotte, Travel Rite, équipée, gaz propane, $700. 651-1597. quo-19

ROULOTTE à louer, 14 pieds, semaine, 4 personnes. 842-6349. quo-17

ROULOTTE motorisée, 1968, équipement complet, moteur Chrysler, état neuf, 110 boul. de la Colline, Neufchatel. quo-21

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU fibre de verre, moteur Mercury, équipement modèle 1968. 651-6069. quo-17

CRUISER 22 pieds, 2 cabines, Chrysler marin, 125 forces. 529-8135. quo-17

BEAU choix de yachts, neufs et usagés. Rousseau Frères Inc., 2325 du Colisée, 529-5711. quo-26

BON Cruiser, confortable, 28', $6,000, conditions acceptées, Guy Lanouette, 527-0600. quo-2

CRUISER 26 pieds, toute offre raisonnable acceptée, 626-1637, ou fin semaine, club de Yacht Québec à bord du Dany II. quo-2

CRUISER 1965, 32 pieds, moteur marin 200 forces, gazoline, tout acier, équipé, tél. 837-2529. quo-20

BATEAU Séville, en fibre de verre, fabrication Princecraft, longueur 15 pi., équipé avec moteur Johnson, 55 forces, 1968, le tout à l'état de neuf, prix $1,-500. Tél. 692-1360. quo-5

BATEAU 15 pieds, Evinrude, 100 forces, 1968, remorque, garantie, 527-1158. quo-5

VOILIER, 19 pieds, équipé, voteur 14 forces, petite croisière, 522-8055. quo-23

CRUISER 24", 6 cylindres, Gray-Marine, pour fleuve, $1,500. 524-1734. quo-17

PETERBOROUGH, fibre de verre, 1967, 14 pieds 8", décapotable, Evinrude 40 forces, électrique, remorque, état de neuf. 653-5908. quo-17

MOTEUR Mercury, Mark-30, parfaite condition, pied manquant, $60. 663-6044. quo-17

YACHT, 13 pieds, moteur 10 forces, conduite intérieure, $275, 872-7863. quo-18

YACHT 17 pieds, moteur, remorque. Tél. 832-4324. quo-17

689 YACHTS-MOTEURS

YACHT Princecraft, 16', moteur Johnson, 40 forces, remorque, moitié prix. 285-3060. quo-18

BATEAU Volvo, 21 pieds, 100 forces, bon état, équipé, $3,800. Visible 2630 Chemin St-Louis, 651-1288. quo-27

BATEAU plaisance, 17 pieds, moteur hors-bord, $500. 623-3412, après 5.30 heures. quo-20

CRUISER, 26 pds, avec trailer, moteur Chrysler 75 forces. 527-2665. quo-20

BATEAUX voiles, dériveurs légers, neufs, compétition, promenade, 10 à 30 pds, 683-3264. quo-15

YACHT, "Cutter" fibre de verre, 14 pds, fabrication Brunswick décapotable, moteur Mercury, 50 forces, électrique, remorque, état neuf, aubaine, 527-5495. quo-21

PRINCE-Craft, 15', fibre verre, moteur 50 forces, soir, 839-6891. quo-21

Conférence de Moscou: 9 PC n'ont pas signé

MOSCOU (AFP) — Neuf partis communistes sur 75 n'ont pas signé, ce matin, au Kremlin, le document principal de la conférence communiste mondiale.

Le communiqué officiel de la fin des travaux et les explications données par le porte-parole du Centre de presse de la conférence identifient ces neuf partis comme suit:

1. Le PC dominicain, qui a refusé de signer le document.

2. Les PC cubain et suédois, qui suivaient les travaux en qualité d'observateurs.

3. Les PC britannique et norvégien, qui soumettront le texte du document, pour décision, à leurs comités centraux respectifs.

4. Les PC italien, australien, de la réunion et de San-Marin, qui n'ont estimé acceptable qu'un chapitre sur quatre, celui qui définit les objectifs de la lutte antiimpérialiste.

5. Le parti communiste roumain signe le texte, mais regrette que l'on n'ait pas suffisamment tenu compte de ses amendements pour la rédaction définitive du document principal, se félicitant cependant que le texte ne contienne aucune attaque, même voilée, contre un parti communiste présent ou absent de la conférence de Moscou, déclare-t-on cet après-midi de source informée roumaine.

Le texte du document principal — 42 pages — sera diffusé aujourd'hui intégralement par l'agence Tass, et publié demain dans la presse soviétique.

Les réserves faites par un certain nombre de PC à propos du document principal seront publiées par la presse des partis intéressés.

De plus, la conférence des 75 partis communistes a décidé de convoquer une nouvelle assemblée anti-impérialiste: un "congrès mondial anti-impérialiste". Le but sera de réaliser un programme de lutte anti - impérialiste. La préparation du congrès a été confiée à un comité ouvert à tout parti qui souhaiterait s'y joindre.

L'annonce de la préparation de ce nouveau forum a été faite ce matin au Centre de presse de la conférence qui venait de s'achever.

Quoique la précision n'ait pas été donnée officiellement, on croit savoir que l'intention des organisateurs du congrès est de regrouper "toutes les forces anti - impérialistes", a savoir: les partis communistes et les mouvements de libération nationale.

Les observateurs estiment que la convocation du congrès mondial anti-impérialiste répond à deux soucis du Kremlin:

1—Désarmer ceux qui regrettèrent que la conférence de Moscou n'ait pas été largement ouverte aux forces anti - impérialistes autres que les partis communistes;

2—Diminuer l'importance de la conférence des pays non-alignés qui s'ouvrira à Belgrade le 8 juillet 1969.

L'équipage d'Apollo-11 sera mis en quarantaine

WASHINGTON (D'après UPI) — S'il existe de dangereux microbes sur la Lune, ils ne pourront sans doute être transportés sur Terre que dans les poumons des astronautes d'Apollo-11.

C'est ce que pensent les experts de la NASA, dont le colonel John Pickering qui a donné hier une conférence de presse sur la "quarantaine" de 21 jours à laquelle seront soumis les astronautes, à leur retour de la Lune.

M. Pickering a certifié que cette quarantaine sera plus sévère que s'il s'agissait de la plus contagieuse maladie épidémique terrienne.

Les experts ne croient pas qu'il y ait d'organismes lunaires capables de proliférer sur notre planète, et c'est seulement par mesures de précaution et de vérification que les cosmonautes Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins subiront un isolement de 3 semaines.

Cette période de 21 jours correspond au temps maximum requis pour le développement de micro-organismes jusqu'au stade épidémique.

Vitalité de l'antagonisme soviéto-chinois

PEKIN (AFP) — L'antagonisme entre l'URSS et la Chine est en train de prendre de nouvelles proportions, alors même que les deux pays, pour la première fois depuis la révolution culturelle, doivent engager le dialogue cette semaine sur un aspect de leur problème frontalier.

Une délégation chinoise devait quitter Pékin aujourd'hui pour Khabarovsk du côté soviétique de la frontière, où les conversations doivent commencer mercredi sur le problème de la navigation sur les rivières frontalières Oussouri et Amour. Les Soviétiques ont accordé sans difficulté une dizaine de visas, et rien n'indique jusqu'ici que les Chinois aient l'intention de renoncer au voyage.

En mettant les choses au mieux, ces conversations pourraient servir de prélude à des négociations portant sur l'ensemble du problème frontalier. En principe, d'après les derniers échanges diplomatiques entre les deux pays, une telle négociation d'ensemble pourrait se tenir d'ici l'automne.

Toutefois, ce n'est guère dans ce sens que semblent évoluer les événements. Pour la plupart des observateurs, il est difficile d'imaginer que la rencontre de Khabarovsk puisse aboutir à des résultats positifs, alors que les incidents de frontière continuent — samedi encore, la Chine a accusé les troupes soviétiques d'avoir tué une femme enceinte dans le Sinkiang —, alors que la conférence de Moscou se poursuit, intensifiant, de part et d'autre, le barrage de la propagande et alors que l'URSS vient d'annoncer son intention de promouvoir un "système de sécurité collective en Asie".

Ce nouveau projet, en particulier, semble destiné à élargir les dimensions du conflit sino - soviétique. Bien qu'il soit encore imprécis, les Chinois n'hésiteront probablement pas à y voir une confirmation de leurs pires soupçons.

Ils y verront l'aboutissement logique de la politique anti-chinoise de l'URSS, qui l'a amenée successivement à se rapprocher des pays à vocation neutraliste comme l'Inde, puis, peu à peu, de gouvernements de plus en plus "réactionnaires", comme celui du Japon ou même celui de Tchang Kai-chek.

Si l'URSS décidait de poursuivre et d'intensifier une telle politique, la Chine y verrait assurément une grave menace. Mais, en contre-partie, sa position pourrait se trouver dramatiquement renforcée sur le plan de la controverse idéologique à l'intérieur du monde communiste.

Deuil officiel dans la province de Ségovie

SEGOVIE (AFP) — Le gouverneur civil de Ségovie a décrété un deuil officiel dans toute cette province où habitaient les 56 personnes — dont 22 enfants — tuées, dimanche après-midi, dans l'effondrement d'un immeuble abritant un restaurant.

Les obsèques des victimes, dont leur nombre pourrait s'accroître car plusieurs des 144 blessés hospitalisés sont très grièvement atteints, ont été célébrées hier soir dans la cathédrale de Ség

Le consul général d'Israël à Montréal:

La paix est possible si les Arabes favorisent les contacts avec les Juifs

par Monique DUVAL

"La paix serait possible en Israël si les gouvernements arabes voulaient, à l'échelle mondiale, favoriser les contacts entre Juifs et Arabes" déclarait, hier soir devant les membres de la communauté juive de Québec, le lt-col. Dev Sinai, consul-général d'Israël à Montréal.

"La chose serait d'autant plus plausible et réalisable que, déjà dans notre pays, des milliers d'Arabes et de Juifs non seulement les ont établis ces contacts mais s'en trouvent très bien et sont parfaitement prêts à fraterniser et à travailler à l'unisson," a-t-il ajouté.

Parlant à l'amiable avec ses compatriotes et répondant à leurs questions, M. Sinai a établi que la "situation actuelle demeurait assez pénible pour les populations de son pays".

Cela, parce que les Arabes, "dans leur désir de décimer ce peuple, lui imposaient non seulement des souffrances d'ordre physique et matériel mais également d'ordre psychologique".

CENTRE DE CULTURE

Qualifiant cette action d'"une des plus grandes conspirations de notre époque", le représentant d'Israël à Montréal est très fier d'affirmer "que cela n'empêche pas ce jeune pays d'être devenu un grand centre de culture et d'éducation où la musique, la peinture, l'organisation des musées, l'enseignement sont florissants et provoquent l'admiration du monde entier".

Il n'est pas peu fier, également, d'apprendre à ses interlocuteurs, que plus de 50% de la population actuelle vient de différents pays arabes: Liban, Irak, Iran, Yemen, etc. Pour lui, ce fait est très significatif de l'unité juive.

C'est d'ailleurs là un des éléments qui le fait déclarer "qu'il est optimiste pour l'avenir "tout en déplorant que la politique soit à la base du conflit israélo-arabe et la principale obstruction au règlement des difficultés."



Le lt-col. Dev Sinai, consul-général d'Israël à Montréal.

DEPUIS QUATRE ANS

Diplomate de carrière, M. Sinai représente son pays à Montréal depuis quatre ans après avoir servi à Johannesburg en Afrique du Sud.

Sa femme, une scientifique, est attachée à un laboratoire de la faculté de Médecine de l'université McGill où elle effectue des recherches dans le domaine du cancer.

Terre des Hommes 1969 offre aux visiteurs le pavillon d'Israël qui, en 1967 on s'en souvient, avait été fort apprécié. Pour M. Sinai, cela contribue à renforcer les liens d'amitié et de sympathie qui existent entre le Canada et Israël.

Il nous apprend, en même temps, que le touriste est bien accueilli chez lui et qu'il est très facile d'aller en Israël. Jeune pays mais qui s'est vite développé et qui présente au monde un visage de jeunesse et de force, voilà l'Israël d'aujourd'hui.

Le lt-col. Sinai a servi, à Jérusalem, pendant le siège de 1948. Entre cette date et 1963, il a occupé divers postes à titre d'officier des forces de défense d'Israël.

En 1959, il était appelé au ministère de la Défense à titre d'attaché aux relations publiques. Ensuite transféré au ministère des Affaires étrangères, M. Sinai devint successivement consul-général en Rhodésie puis à Montréal.

La concertation sur le Moyen-Orient dans l'impasse

NATIONS UNIES — (d'après AFP, UPI et AP) — La "concertation" des quatre puissances sur le Moyen-Orient se poursuit aujourd'hui mais les entretiens semblent se traduire par une impasse, du moins pour l'instant.

Les entretiens entre le ministère des Affaires étrangères d'URSS, M. Andrei Gromyko et le président de la RAU, M. Gamal Abdel Nasser, se sont terminés vendredi sans qu'un accord intervienne et la proposition américaine a été rejetée par le Rais.

La rencontre, aujourd'hui, des quatre Grands reste toutefois la seule possibilité de règlement.

CONDITION

Mais la Syrie soutient que les Etats-Unis demandent que les pays arabes cessent leurs pressions économiques et la guerre de guerilla contre Israël comme première condition à un règlement de la crise du Moyen-Orient.

L'agence officielle syrienne Sana a précisé que cette demande a été faite par le représentant américain lors des entretiens entre les quatre Grands sur le Moyen-Orient. L'agence ajoute que les Etats-Unis ont remis un rapport de ces revendications aux trois autres participants de la "concertation".

A Jérusalem, le premier ministre intérimaire, en l'absence de Mme Meir, le général Ygal Allon, a mis en garde les Etats-sarabes hier que si les attaques de guerilla ne cessaient pas contre l'Etat sioniste, "Israël cessera de faire la distinction entre les terroristes et les armées régulières arabes".

Mme Golda Meir, premier ministre d'Israël en voyage à Londres, a accusé l'URSS d'être la cause du conflit israélo-arabe et a déclaré que la présence soviétique dans ce conflit était le seul obstacle à un règlement définitif.

"Chacun de nos fils tués, l'a été par une arme soviétique" a-t-elle affirmé hier devant les délégués du congrès international socialiste.

INCIDENTS

Mais pendant ce temps, plusieurs incidents étaient signalés aux frontières israéliennes, au-dessus du canal de Suez et dans la vallée du Jourdain.

Le duel d'artillerie au-dessus du canal aurait causé k'importants dégats aux fortifications israéliennes de la ligne Bar-Lev, selon un communiqué militaire égyptien.

Sur le front est, le gouvernement israélien a annoncé officiellement qu'un soldat israélien a été blessé dans la vallée du Jourdain au cours d'un échange de coups de feu avec des positions jordaniennes.

Le gouvernement de Tel-Aviv a aussi annoncé le décès d'un soldat blessé dimanche soir à Gaza par une grenade.

Hier soir, une personne est morte et vingt-et-une autres ont été blessées à la suite d'un attentat commis en plein centre de la ville de Gaza contre un véhicule israélien. La grenade ayant explosé au milieu de passants, toutes les victimes sont arabes.

A Tel-Aviv, M. Francis Hure, ambassadeur de France en Israël, a démenti hier soir qu'il ait eu dernièrement des entretiens avec le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban, pour préparer l'ouverture d'un nouveau dialogue franco-israélien, comme le laissaient entendre des informations officieuses recueillies à Jérusalem.

M. Hure a ajouté que, à sa demande, il serait reçu aujourd'hui par M. Eban, auquel il rendra visite avant son départ en congé pour la France à la findu mois.

Découverte d'une poterie datant de 500 ans sur l'île des Soeurs

MONTREAL (PC) — Le conservateur d'un musée de Toronto a déclaré qu'il avait découvert à l'Ile des Soeurs les débris d'un bol de poterie verte datant de 500 ans.

M. Donald Webster, du Musée Royal de l'Ontario, a précisé qu'il avait fait cette découverte en pratiquant des fouilles à l'extrémité nord de l'île, sur l'emplacement du manoir Jacques Le Ber.

Les travaux dirigés par M. Webster sont un programme mixte du Musée ontarien et du ministère québécois des Affaires culturelles. Des étudiants des universités de Montréal, Windsor et Toronto assistent l'archéologue dans ses recherches.

Stérilisation des criminels sexuels

BONN (AFP) — Le Bundestag vient d'adopter une loi autorisant la stérilisation des criminels sexuels, avec l'accord des intéressés. Le texte précise que ceux pouvant être appelés à se soumettre à cette opération devront être âgés de 25 ans du minimum et informés de sa portée.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS
APPEL D'OFFRE 1969-70-3

La Commission Scolaire Régionale Orléans recevra jusqu'à 12 hres (heure avancée de l'est) le 30 juin 1969 à l'Académie Ste-Marie, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture du

Papier
Matériel Didactique

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charges à compter de 9 hres le 18 juin 1969 auprès du coordonnateur du service des achats, M. Claude Giroux, au local 150, de l'édifice Académie Ste-Marie, 10 rue de l'académie Beauport.

La Commission Scolaire régionale Orléans ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GERARD GRENIER
Sec.-Trés. Adm.

Le 17 juillet 1969

ville de Sainte-Foy
AVIS/OFFRES/ DEMANDES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de Sainte-Foy, jusqu'à 4.00 heures de l'après-midi, JEUDI LE 26 JUIN 1969, pour le pavage de quatre (4) surfaces de jeux pour temis, en vertu des projets ci-après mentionnés:

1) 52080 — O.T.J. St-Benoit
2) 52081 — O.T.J. Nérée Tremblay
3) 52082 — O.T.J. Ste-Geneviève
4) 52083 — O.T.J. Notre-Dame de Foy

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle polyvalente de l'édifice Begon, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy, à 4.30 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau de l'ingénieur de la ville, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy. Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 13ième jour de juin 1969.

Le greffier de la ville,
par: Hugues Laquerre
Noël Perron, avocat.

RENOVATION A L'ORPHELINAT VILLE JOIE ST-DOMINIQUE
1455 Boul. du Carmel
Trois-Rivières

SOUMISSIONS

Avis aux entrepreneurs

La Corporation de Ville Joie St-Dominique, à Trois-Rivières, demande des soumissions pour la rénovation de son orphelinat.

Seuls, les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui sont intéressés à soumissionner, devront communiquer avec Robillard, Jetté, architectes, à 4915 rue de Salaberry, Montréal 390, P.Q., tél.: 331-8720; où ils pourront se procurer, moyennant une somme de cent dollars ($100.00) payable en monnaie légale ou par chèque certifié à l'ordre de l'architecte, chaque série des plans, devis, formules de soumissions, etc. Cette somme sera remboursée à ceux qui auront retourné les documents en bon état, dans les huit jours qui suivent la date de l'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires devront accompagner leur soumission, d'un chèque visé de treize mille dollars ($13,000.00) fait au nom du propriétaire ou d'un bon de cautionnement de garantie du même montant, valable pour 90 jours.

Les soumissions seront dans une enveloppe scellée, portant la mention soumission et seront remises à Sr. Magella Ouellet, économe, au nom de Ville Joie St-Dominique, le ou avant le vendredi 4 juillet 1969 à 15:00 hrs, heure locale; heure et endroit de l'ouverture publique, des soumissions.

Les sous-traitants suivants devront déposer leur soumission, au plus tard, le 2 juillet 1969 à 15:00 hrs, soit au:

BUREAU DES SOUMISSIONS DEPOSEES DE MONTREAL,
4970 Place de la Savane,
Suite 200,
Montréal 308, P.Q.
Tél.: 739-3681
ou au
Québec Bid Depositary
675 Marguerite-Bourgeois
Québec 6
ou au
LE TRUST GENERAL DU CANADA,
1350 rue Royale,
Trois-Rivières, P.Q.
Tél.: 378-4875

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'une garantie de soumission (valable pour 90 jours) fait au nom du propriétaire et égal au montant ci-dessous indiqué.

SPECIALITE		CAUTIONNEMENT
1)	Equipement de cuisine	$4,000.00
2)	Plomberie, chauffage, ventilation, réfrigération	$4,000.00
3)	Electricité	$4,000.00

Toute soumission non complétée conformément aux instructions aux soumissionnaires, ou qui ne serait pas accompagnée des documents réquis dûment complétés, ne sera pas considérée pour fins d'adjudication du contrat.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune soumission.

Les soumissionnaires devront se conformer aux exigences de l'arrêté ministériel 2380 de décembre 1961.

R.J.B. 68-01C
jc

Corporation Ville Joie St-Dominique
Sr. Magella Ouellet,
Econome.

la ville de québec
avis: offres/demandes

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées "OFFRES POUR FOURNIR ET INSTALLER UN SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATIONS POUR LES SERVICES DE L'AQUEDUC ET DES TRAVAUX PUBLICS" et adressées au greffier de la Ville, Québec, seront reçues d'ici à mercredi, le 9 juillet 1969, à TROIS HEURES P.M. (3.00 hres p.m.) (heure avancée de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les devis, moyennant un dépôt remboursable de VINGT-CINQ DOLLARS ($25.00) et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Travaux Publics, à la chambre 446.

LE GREFFIER-ADJOINT DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, avocat

Québec, le 11 juin 1969.

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "Soumissions d'Aqueduc" adressées au soussigné seront reçues à la table du conseil entre 8.00 h. à 8.30 h. p.m. le 30 juin 1969, pour la construction d'aqueduc sur la route No. 6, et route du lac.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs-Conseils Gauthier & Associés 191 rue Etienne-Gagnon, Matane P.Q. lesquelles formules peuvent être obtenues moyennant un dépôt de cinquante dollars ($50.00) en argent ou par chèque visé. Un montant de ($30.00) sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte ou une Caisse Populaire et payable à la Municipalité de St-Maurice Paroisse pour un montant égal à (10%) du montant total de la soumission.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Signé:

GUSTAVE DUPUIS
Sec.-Trés.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-69-10154
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 8 juillet 1969
Poste Arnaud
(Comté de Duplessis)

FOURNITURE DE DEUX (2) DISJONCTEURS
161 kV, 2000 A, 7500 MVA

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de SIX MILLE DOLLARS ($6,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 12 juin 1969

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-69-10153
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 8 juillet 1969
Poste Arnaud
(Comté de Duplessis)

FOURNITURE DE SIX (6) TRANSFORMATEURS DE COURANT 161 kv ET DE SIX (6) TRANSFORMATEURS DE COURANT-TENSION 161 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de QUATRE MILLE DOLLARS ($4,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 12 juin 1969

Faites carrière

dans la Fonction publique du Québec

PROFESSIONS

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission:

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

LA COMMISSION DE POLICE DU QUEBEC

est à la recherche de candidats competents pour combler les postes suivants:

1. CHARGE DE RECHERCHE
- Traitement initial jusqu'à $16,000 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Poste à Québec.
- Le chargé de recherche est responsable de la recherche affectant tous les aspects des organisations de police: opérations, enquêtes, administration et toute autre matière policière connexe. Il formule des recommandations pour améliorer l'efficacité des corps de police.
- Une vaste expérience en matière policière. Diplôme universitaire en administration publique, en droit ou en sciences administratives. Plusieurs années d'expérience dans la recherche seront à l'avantage du candidat.
- Concours 69PCP-2105A.

2. STATISTICIEN
- Traitement initial jusqu'à $16,000 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Poste à Québec.
- Le statisticien est responsable du service de la statistique en matières criminelle et policière. Il compile, analyse, évalue les données statistiques et présente des synthèses de travail.
- Diplôme universitaire, de préférence en statistiques ou toute autre discipline connexe. Plusieurs années d'expérience dans le travail de la statistique aux niveaux de la conception, de l'analyse et de la direction. Une expérience dans le domaine policier sera à l'avantage du candidat.
- Concours 69PCP-2105B.

3. ENQUETEUR
- Traitement initial jusqu'à $12,600 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Trois postes.
- Les titulaires travailleront dans tout le territoire du Québec. Deux enquêteurs devront résider dans la région de Montréal et un enquêteur dans la région de Québec.
- Enquêter sur les diverses plaintes soumises à la Commission. Interviewer les plaignants, témoins, etc., prendre note de leurs déclarations et faire rapport.
- Bonne formation de base alliée à une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue en matière policière. particulièrement dans le domaine des enquêtes criminelles.
- Concours 69PCP-2111A.

4. AGENT DE PREVENTION DU CRIME
- Traitement initial jusqu'à $15,600 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Deux postes.
- Les titulaires travailleront dans tout le territoire du Québec. L'un devra résider dans la région de Montréal et l'autre dans la région de Québec.
- Chargé de l'élaboration de programmes ayant pour objet de prévenir le crime. Agir comme agent de liaison entre la Commission et les corps de police du Québec. Formuler des recommandations aux divers corps de police sur la prévention du crime.
- Bonne formation de base alliée à une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue en matiere policière, particulièrement dans le domaine des enquêtes criminelles et de la prévention du crime.
- Concours 69PCP-2111B.

5. CONSEILLER EN ADMINISTRATION POLICIERE
- Traitement initial jusqu'à $16,100 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Poste à Québec.
- Etudier les structures d'organisation, méthodes et procédés administratifs existant dans divers corps de police. Elaborer des programmes pour améliorer, uniformiser les diverses méthodes administratives policières.
- Posséder une vaste expérience en matière policière et en administration. Diplôme universitaire en sciences de l'administration ou toute autre discipline connexe.
- Concours 69PCP-2108A.

6. CONSEILLER EN MATIERE POLICIERE
- Traitement initial jusqu'à $15,600 (à compter du 21 août 1969) selon la compétence. Trois postes.
- Les titulaires travailleront dans tout le territoire du Québec. Deux conseillers devront résider dans la région de Montréal et l'un dans la région de Québec.
- Chargé de voir à l'application des normes, des règlements de la Commission ainsi que de conseiller les différents corps de police dans les domaines des opérations, des enquêtes et de l'administration policière. Procéder à des visites, inspections et études concernant l'efficacité des corps de police. En plus, agir comme conseiller technique auprès des corps de police.

ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS
- Traitement initial jusqu'à $15,050 selon la compétence. Divers ministères; postes à Québec.
- Relever les renseignements requis à l'identification, à l'analyse et à l'élaboration de solutions alternatives à des problèmes d'organisation et d'administration et appliquer les techniques spécialisées d'organisation et d'utilisation optimale des ressources humaines et matérielles.
- Diplôme en sciences pures, en sciences appliquées, en sciences commerciales, ou en toute autre discipline universitaire appropriée. Posséder quelques années d'expérience pertinente à cette fonction.
- Concours 69PP-2108. S'inscrire immédiatement.

DIETETISTE (NUTRITIONISTE)
- Traitement initial jusqu'à $9,780 selon la compétence. Service des unités sanitaires, ministère de la Santé; poste à Rimouski, Chicoutimi, Trois-Rivières, Montréal, Sherbrooke, Hull, Rouyn, Sept-Iles.
- Dispenser l'enseignement théorique et pratique de la nutrition aux infirmières-hygiénistes des unités sanitaires et agir à titre de conseillère auprès des services alimentaires des institutions et de la population en général. Faire des enquêtes relatives à l'alimentation.
- Etre membre de la Corporation des Diététistes du Québec.
- Concours 69S-2127. Prière de mentionner la localité de votre choix. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 20 juin 1969.

DIETETISTE
- Traitement initial jusqu'à $9,780 selon la compétence. Assurance-hospitalisation, ministère de la Santé; poste à Québec.
- Sous direction, conseiller le personnel des hôpitaux dans l'application des normes essentielles au bon fonctionnement d'un service alimentaire hospitalier. Travail comprenant des déplacements multiples à travers la province.
- Etre membre de la Corporation des Diététistes du Québec et posséder quelques années d'expérience administrative en milieu hospitalier.
- Concours 69AH-2127. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 20 juin 1969.

GREFFIER-ADJOINT
- Traitement initial de $6,449 à $8,449 selon la compétence. Poste à Sherbrooke.
- Assister le greffier dans ses tâches administratives et juridiques et le remplacer au besoin.
- Avoir réussi une 11e année dans une institution officiellement reconnue et posséder 10 années d'expérience dont 8 années pertinentes; ou avoir une formation juridique.
- Concours 69GS-5421. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 23 juin 1969.

INFIRMIERE
- Traitement initial jusqu'à $6,350 selon la compétence. Centre de réadaptation, Commission des accidents du Travail; postes à Québec.
- Prodiguer aux malades les soins infirmiers requis tant pour la prévention et le traitement que pour la réadaptation. Heures variées, rotation obligatoire (5 journées de 8 heures).
- Etre membre de l'Association des Infirmières du Québec; joindre une photocopie de sa carte de membre pour l'année en cours ainsi qu'un certificat de travail pour chacun des emplois occupés.
- Concours 69CR-5423. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 23 juin 1969.

EXAMINATEUR AU BUREAU DES VEHICULES-AUTOMOBILES
- Traitement initial de $4,500 à $5,600 selon la compétence. Ministère des Transports et Communications; postes à Montréal et à Malartic.
- Faire subir les examens pour l'obtention du permis de conduire.
- 11e année d'études. Six ans d'expérience partiellement reliée à la fonction. Etre âgé d'au moins 23 ans. Détenir un permis de chauffeur. Bonne connaissance du code de la route.
- Concours 69P-5420. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission au plus tard le 23 juin 1969.

Appel d'offres

MINISTERE DES FINANCES
ASSURANCE-INCENDIE
ASSURANCE NO 68-69

RISQUE: Bâtisse et Contenu
Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe
MONTANT: $4,669,000.
ORGANISMES: Gouvernement du Québec (ministère de la Santé) et la Corporation de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de $5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: $100.

Cloture des soumissions: 15h. (h.a.e.) mercredi 9 juillet 1969.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 18 juin 1969.

Le Contrôleur des assurances,
CHARLES FAURE

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au

Service général des Achats
Bureau des Appels d'Offres
Hôtel du Gouvernement, Québec
Tél.: 693-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Description	Livraison
4541	Moulées	La Pocatière
Clôture des soumissions: 27 juin 1969		4.00 p.m.
4540	Tuyau en acier ondulé & galvanisé.	St-Hyacinthe
Clôture des soumissions: 2 juillet 1969		11.00 a.m.
4542	1 camion cellulaire, genre autobus, capacité de 22 passagers.	Québec
4543	1 camion cellulaire, genre autobus, capacité de 22 passagers.	Montréal
Clôture des soumissions: 3 juillet 1969		4.00 p.m.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE, ING.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Rockefeller arrive sans encombres à Brasilia

BRASILIA (d'après UPI et AFP) — C'est protégé par des mesures de sécurité exceptionnelles que M. Nelson Rockefeller, envoyé spécial du président Nixon, est arrivé hier en fin d'après-midi à Brasilia, capitale du Brésil, pour y entreprendre la troisième partie de sa mission de bonne entente. A sa descente d'avion, le gouverneur de l'Etat de New York a affirmé notamment que de sa mission pourrait résulter une nouvelle politique des Etats-Unis à l'égard du Brésil.

Il a par la suite ajouté qu'il éprouvait "beaucoup de respect pour la dignité humaine, la liberté et la justice sociale".

Aucune manifestation n'est venue troubler l'arrivée du politicien américain, contrairement à ce qui s'est passé au cours des deux tournées précédentes en Amérique centrale et en Amérique du Sud. Des sources fiables ont rapporté à cet effet que quelque 300 personnes, soupçonnées de vouloir manifester contre M. Rockefeller, étaient détenues par la police de façon préventive, depuis la fin de semaine.

DANS UNE AUTOMOBILE FERMEE

Partant de l'aéroport militaire, où n'avait cessé de régner le calme le plus complet, l'envoyé du président Nixon a été conduit dans une automobile fermée au palais de La Alborada, où il s'est entretenu durant vingt minutes avec le maréchal Arthur Costa E Silva, président de la République brésilienne. M. Rockefeller s'est ensuite rendu à l'Hôtel National, dont il sera l'hôte durant les vingt heures de la journée d'hier, des mesures spéciales de sécurité avaient été prises à Brasilia pour éviter tout incident lors de l'arrivée de l'envoyé spécial du président Nixon. Des éléments de la police militaire avaient été postés le long des avenues que devait parcourir l'automobile du gouverneur Rockefeller.

POLICIERS

Dès 15 heures (heure locale), l'université de Brasilia fut entourée de policiers chargés d'empêcher l'entrée et la sortie des étudiants, tandis que des hélicoptères de l'armée et de l'aviation survolaient la ville.

Dans la soirée, le ministre brésilien des Affaires étrangères a offert, au palais Itamarati, un dîner en l'honneur de son hôte.

Le gouverneur Rockefeller devait s'entretenir de nouveau aujourd'hui avec le maréchal Arthur Costa E Silva. Puis, les membres de la mission Rockefeller devaient reprendre l'avion à destination de Rio de Janeiro, deuxième étape de leur visite au Brésil, où ils s'entretiendront avec les représentants du commerce, de l'industrie, des finances et des travailleurs brésiliens.

Le prix du voyage par avion augmentera aux Etats-Unis

WASHINGTON (AFP) — Le prix du voyage par avion sera augmenté dès cette année aux Etats-Unis si le Congrès approuve un projet de loi qui lui a été transmis hier par le président Nixon dans un message intitulé: "De l'avenir du transport aérien".

Le message présidentiel concerne surtout la crise que connaissent actuellement les quelque 550 grands aéroports américains, graduellement étranglés par l'accroissement constant du trafic de l'aviation civile.

Pour décongestionner ces aéroports, au premier rang desquels figure l'aéroport international Kennedy qui dessert New York, et pour les adapter au développement éventuel du transport supersonique, auquel le message ne fait cependant pas explicitement allusion, M. Nixon propose d'accroître substantiellement la contribution fédérale aux dépenses de construction et d'aménagement des aéroports. Les fonds destinés à cette fin passeraient ainsi de 93 millions de dollars par année actuellement, à 250 millions de dollars par an en moyenne pour les dix années à venir.

TAXES NOUVELLES

Pour être en mesure de financer ce programme, le président Nixon réclame une augmentation substantielle de deux taxes dont l'incidence se fait sentir sur le prix du billet d'avion et la création de deux taxes nouvelles.

Il s'agit, en premier lieu, de la taxe de 5 pour cent qui frappe tous les billets d'avion sur les vols intérieurs et que M. Nixon propose d'augmenter à 8 pour cent. Il s'agit ensuite de la taxe de 2 cents du dollar par gallon d'essence que paient actuellement les compagnies d'aviation, taxe que M. Nixon veut faire passer à 9 cents du dollar.

Les deux taxes nouvelles sont une taxe de 5 pour cent sur la valeur des marchandises transportées par voie aérienne, et un impôt de trois dollars par passager sur tous les vols internationaux au départ des Etats-Unis.

Ces diverses propositions aboutiront, si elles sont adoptées, à doubler les revenus du gouvernement fédéral américain au titre de l'aviation civile.

M. Nixon précise que le décongestionnement des aéroports et leur adaptation à la croissance de l'aviation civile sont indispensables en raison de l'accroissement du nombre de voyageurs. En 1968, aux Etats-Unis seuls, 150 millions d'Américains ont pris l'avion. Dans 10 ans, ce chiffre sera triplé.

Contradictions à l'enquête sur la collision Melbourne-Evans

SUBIC BAY, Philippines (D'après UPI et PA) — Trois officiers américains ont confirmé hier la déposition du capitaine du vaisseau australien Melbourne, M. John O. Stevenson, à l'effet que son porte-avions suivait une trajectoire de 220 degrés, celle qui avait été assignée à la formation de six navires.

Les témoignages des officiers américains, devant une commission d'enquête australo-américaine, sont venus démentir les assertions du lieutenant américain James A. Hopson, à bord du Frank E. Evans au moment de la collision qui a coûté la vie à 74 marins américains. Le lieutenant Hopson, qui était officier de quart sur la passerelle la nuit du 3 juin, avait déclaré auparavant que son navire suivait une trajectoire de 185 degrés.

L'un des trois officiers, le lieutenant Richard E. Newby, a déclaré devant la commission d'enquête, qu'il avait entendu un message du Melbourne avertissant le Frank E. Evans que les deux navires naviguaient sur une trajectoire de collision. Hopson avait pour sa part déclaré qu'il n'avait rien entendu de la sorte. Les deux autres officiers américains qui se trouvaient à bord de navires voguant de concert avec le porte-avions Melbourne, ont confirmé tous les détails de la déposition du lientenant Newby.

Les ports de la côte est américaine paralysés par une nouvelle grève

NEW YORK (UPI) — A peine les ports de la côte est des Etats-Unis et du golfe du Mexique se remettaient-ils à vivre après la plus longue grève de l'histoire maritime des Etats-Unis qu'un arrêt de travail des officiers de pont les ont plongés à nouveau hier dans l'immobilité. 750 bateaux américains, incluant les paquebots de croisière, pourraient être forcés de rester à quai.

Dans la capitale, le secrétaire au Travail, M. George P. Shultz, de même que le secrétaire au Commerce, M. Maurice Stans, ont annoncé qu'un comité spécial de médiation avait été formé pour tenter de régler le conflit. On ne sait pas encore où se tiendront les séances de négociation.

Les 11,000 syndiqués touchés par la grève ont pris cette décision après que l'impasse totale se fut concrétisée entre les patrons et les négociateurs de la partie syndicale. Le noeud du litige repose dans le fait que les capitaines gagnent moins que les chefs mécaniciens des navires, ces derniers étant membres d'un autre syndicat.

Le champagne dans le monde

N.A.P. — Les meilleurs clients pour le champagne (français) sont les Anglo-Saxons.

Si la consommation a baissé en France de 7%, elle a augmenté, en revanche, de 8% à l'étranger: 26,516,567 bouteilles vendues, en 1968, contre 24,498,455 en 1967.

La Grande-Bretagne arrive en tête, avec 6,800,000 bouteilles, suivie par les Etats-Unis où le fameux champagne californien n'a pas empêché les véritables amateurs d'en déguster 4,400,000 bouteilles.

Cuba s'est inscrit, pour 1723 bouteilles et l'URSS, POUR 4,884.

Armstrong satisfait du module lunaire

HOUSTON (AFP) — Après avoir effectué, avec succès, un alunissage fictif au Centre spatial de Houston, hier, l'astronaute Neil Armstrong, qui sera le premier homme à poser le pied sur la Lune a déclaré qu'il avait confiance que tout se passerait bien, le grand jour.

Le commandant d'Apollo 11 a piloté, à deux reprises, le véhicule-maquette qui, d'après lui, "simule parfaitement les conditions du module lunaire au moment de l'alunissage".

Cet appareil, dont la construction revient à $2.5 millions, est une sorte de plate-forme sans aile et équipée uniquement de fusées, qui donne aux pilotes la sensation de la force de gravitation de la Lune, un sixième de celle de la Terre.

Pour l'alunissage, prévu pour le 20 juillet, Armstrong sera à bord du module lunaire avec Edwin E. Aldrin.

Pour le respect de la liberté de presse

(d'après PA) — Il n'y a rien de nouveau sous le soleil et les hommes sont partout pareils, même dans le domaine de l'administration municipale.

Une dépêche de l'agence américaine de nouvelles Presse Associée nous apprend que, dans l'Etat de l'Alabama, les moyens d'information ont dû avoir recours aux tribunaux pour obtenir la permission de consulter les "dossiers publics" d'une ville, celle d'Anniston.

Le juge George Murphy, de la Cour de district de Gadsden, vient en effet d'intimer l'ordre aux autorités municipales d'Anniston de permettre aux journalistes du "Anniston Star" de consulter à volonté les dossiers de la ville.

Les dirigeants de ce journal avaient entrepris des poursuites contre les autorités municipales, parce que ces dernières refusaient aux journalistes la permission de consulter les dossiers. Les autorités municipales voulaient se venger des journalistes qui avaient mis au jour un scandale impliquant des dépenses non autorisées de $40,000.

Outre l'ordre qui lui a été intimé, la ville a été obligée de payer les frais de cour du quotidien.

TUBORG

LA BIÈRE DE RÉPUTATION MONDIALE



Maintenant

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.

Sous le No de code 602-B

TUBORG IMPORTÉE DIRECTEMENT DU DANEMARK

FACULTE D'EDUCATION
UNIVERSITE D'OTTAWA

BACCALAUREAT EN EDUCATION
Une année de psycho-pédagogie et de préparation à l'enseignement (secondaire surtout) dans une atmosphère d'études universitaires.

CONDITIONS D'ADMISSION: Un Baccalauréat général ou l'équivalent.

LA MAITRISE EN EDUCATION (Aucune thèse requise)

LA MAITRISE ES ARTS (Avec thèse)

CONDITIONS D'ADMISSION:
A) Un baccalauréat général ou l'équivalent.
B) Le B. Ed. ou le B. Paed. ou le Brevet A ou l'équivalent.

Cinq programmes
1) Fondements de l'éducation.
2) Administration et Supervision de l'éducation.
3) La psycho-pédagogie
4) La psycho-métrie et l'expérimentation.
5) L'Orientation.

DUREE DES COURS:
Deux ans pour ceux qui ne satisfont qu'à la première condition d'admission.
Un an pour ceux qui satisfont aux deux conditions d'admission.

N.B. A) Le programme no 4 est désigné de façon spéciale pour ceux qui doivent s'engager dans la recherche pédagogique et la psycho-métrie.
B) Il est possible de satisfaire les exigences du grade en suivant des cours en français.
C) Le M. Ed. peut se prendre en tout ou en partie à temps partiel.

LE PH. D (EDUCATION)
Conditions d'admission:
La Maîtrise en éducation
ou la Maîtrise en Psychologie
ou la Licence en Pédagogie ou en Psychologie ou en Orientation
ou des études supérieures équivalentes.
(Il est suggéré que tout candidat du Ph. D. commence sa scolarité à l'été. Ceci n'est pas une condition d'admission)
N.B. La faculté devra bientôt mettre un terme au nombre de candidats au Ph. D. qu'elle peut accommoder cette année.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
A) Pour les cours d'été: le 31 mai
B) Pour les cours de l'année: le 30 juin
Demander les formules d'admission en s'adressant:

Doyen
Faculté d'Education,
Université d'Ottawa
Ottawa, Ontario.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER



WonderBra®

Plus vous êtes ravissante, plus nous sommes ravis

a) Deux-dans-un. Combinaison d'un demi-jupon et d'une culotte en lycra vous amincissant à la taille. Quatre jarretelles amovibles, avec ajustements. Blanc, dentelle bleue.
P.M.G. 7.00

b) Gaine-culotte sans jarretelles, "Ajust-a-leg" Filet extensible vous donnant toute liberté de mouvement. La bande s'ajuste selon la grosseur de la cuisse. Blanc, chair.
P.M.G. 8.00

c) Soutien-gorge légèrement coussiné de fiberfill. Bretelles en jersey semi-extensible. Décolleté au dos. Blanc champagne.
A 32 à 36, B 32 à 38, C 34 à 36. 4.00

d) Gaine-culotte en lycra. Pour la jeune fille qui exige un minimum de contrôle. Donne un support additionnel avec les bas-culottes. Quatre jarretelles amovibles. Blanc.
P.M.G. 6.00

e) Corselette en nylon (Lycra) léger. Goussets doublés de fiberfill. Fond amovible. Apparence naturelle sous vos robes et vos tenues sport. Blanc. A 34 à 36, B 34 à 38, C 34 à 38. 15.00

Paquet, vêtements de base pour dames, rayon 2, 2e etage.
AUSSI A PLACE LAURIER (802)

Commandez par la poste ou par téléphone
St-Roch: 524-5121 — Place Laurier: 653-8711

La Cie Paquet Inc., Case Postale 2327, Qué. 2
Veuillez me faire parvenir les vêtements de base Wonder Bra suivants:

Quantité	Description	Prix
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

(plus la taxe de vente, s.v.p.)

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐

Dans le monde

Une faillite payante

WASHINGTON (d'après UPI) — La Cour suprême des Etats-Unis a ordonné à la compagnie pétrolière Standard Oil of California de payer $1.2 million à un détaillant d'essence pour l'avoir forcé à vendre son commerce par une discrimination dans les prix de l'essence il y a douze ans.

La Cour en renversé la décision les dommages causés par sa politique de vendre plus cher l'essence à M. Clyde Perkins qu'à ses détaillants.

M. Perkins soutient que cette discrimination dans les prix l'a obligé à vendre son commerce de distribution qui était l'un des plus importants du nord-ouest américain.

Entretiens

ADDIS - ABEBA (AFP) — L'empereur Hailé Sélassié est arrivé hier à Addis-Abéba venant du Caire où il a eu des entretiens avec le président Nasser.

Le chef de l'Etat éthiopien est manifestement intéressé à la réouverture du canal de Suez, qui joue un rôle important dans le commerce du pays.

On estime d'autre part que les entretiens de l'empereur avec le président Nasser revêtent une signification spéciale du fait que certains pays arabes, susceptibles d'être influencés par le président Nasser, ont été accusés d'assister les dissidents d'Erythrée.

M. Tombalbaye réélu président du Tchad

FORT LAMY (AFP) — M. François Tombalbaye a été réélu président de la république du Tchad pour sept ans.

Candidat unique, il a obtenu dans l'ensemble plus de 90 p.c. des suffrages par rapport aux inscrits, et très souvent 100 p.c. par rapport aux votants. La participation a été très forte. On ne signale aucun incident.

Agitation raciale active en Illinois

CAIRO, Ill. (PA) — Un grand entrepôt a été détruit tôt ce matin par un incendie, dans la ville de Cairo, où l'agitation raciale est extrêmement active. Les pompiers ont déclaré avoir été éloignés de l'édifice en flammes, au moins à deux reprises, par des francs-tireurs.

L'incendie a apparemment été allumé par une bombe, a déclaré la police-radio.

La police a échangé des coups de feu avec les francs-tireurs. Les coups de feu semblaient venir d'un centre d'habitations. Ce centre, occupé en majeure partie par des Noirs était un foyer de violence, et les troupes de la Garde nationale avaient dû séjourner dans la ville pendant une semaine, en avril dernier.

Un détachement de soldats fédéraux a dû être appelé à Cairo, de la ville voisine de DuQuoin.

La compagnie Illinois Bell Telephone, à Centralia, a rapporté que des câbles avaient vraisemblablement été brûlés, près de Cairo, et que les appels avaient été interrompus pour l'extérieur.

Mme Nixon promouvoit le volontariat

PORTLAND, Ore. (d'après UPI) — La première dame des Etats-Unis, Mme Pat Nixon, a affectué hier son premier voyage officiel pour promouvoir le volontariat sur la côte ouest.

Mais quelques instants avant son arrivée à Portland, la police a dû disperser de jeunes manifestants noirs qui protestaient contre le racisme dans le quartier même que devait visiter Mme Nixon.

La police a découvert deux bombes incendiaires sur le trajet que devait suivre l'épouse du président américain.

Finalement sa visite s'est déroulée dans le calme et sans caractère politique à la demande même de Mme Nixon.

Ondes de gravité

NEW YORK (AFP) — La théorie, exprimée pour la première fois par Albert Einstein en 1916, selon laquelle il existerait des ondes de gravité, semble se confirmer, annonce l'Association américaine de physique.

Einstein avait, en effet, démontré que le champ gravifique entourant les corps matériels devrait produire des ondes de gravité quand ces corps se déplaçaient. Cependant, l'éventuelle énergie dégagée par les sources de radiation émettant ces ondes est d'une intensité si faible qu'il n'existait alors pas d'appareil assez sensible pour la mesurer.

Toutefois, en 1958, le Dr Joseph Weber, professeur de physique à l'Université de Maryland, mit au point des détecteurs d'ondes capables de mesurer les radiations venant de certaines sources astronomiques. Or, récemment, au cours d'une période de 81 jours, le détecteur de l'Université du Maryland et celui du laboratoire de physique de Chicago enregistrèrent plusieurs fois simultanément des distorsions sensibles ne pouvant être assimilées au "bruit de fond" normal ou considérées comme des coincidences. Le Dr Weber, dans un rapport publié par l'Association américaine de physique, déclare qu'il reste maintenant à localiser la source des radiations qu'il a ainsi détectées et fait remarquer que sa découverte confirme non seulement le bien-fondé de la théorie de la relativité, mais pourrait constituer un pas important dans le domaine des études astronomiques.

Nouvel ambassadeur américain en Rfa

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon a confirmé hier la désignation de M. Kenneth Rush au poste d'ambassadeur des Etats-Unis en République fédérale allemande.

Actuellement président de la compagnie "Union Carbide Corporation", M. Rush, qui est âgé de 59 ans, succédera à Bonn à l'ambassadeur Henry Cabot-Lodge, présentement chef de la délégation américaine aux négociations de paix à Paris.

Avocat de formation, le futur ambassadeur à Bonn est entré dans les affaires dès 1932 en se joignant à la firme "Chadbourne, Stanchfield and Levy" et, en 1936, à la compagnie "Union Carbide Corporation" dont il allait devenir président en 1966. M. Rush a été également pendant quelque temps professeur de droit à l'université de Duke.

Il est aussi directeur de la compagnie "Bankers Trust" et de la compagnie "American Sugar", ainsi que président de l'Association des Industries chimiques des Etats-Unis et membre du Conseil des Relations étrangères.

Né à Washington, D. C., M. Rush est marié et père de quatre enfants.

La Jamaïque veut faire partie de l'OEA

WASHINGTON (AFP) — Le conseil de l'organisation des Etats américains se réuniera mercredi pour prendre officiellement connaissance de la demande de la Jamaique de faire partie de cet organisme régional.

Cette demande a été adressée le 6 juin au secrétaire général de l'OEA, Galo Plaza, par l'ambassadeur de la Jamaique à Washington, M. Egerton R. Richardson. Elle a aussitôt été transmise par M. Plaza au président du conseil, l'ambassadeur Carlos Holguin de Colombie.

D'après un accord intervenu au sein des délégations, le conseil chargera une commission ad hoc de l'étude de la demande qui ferait de la Jamaique le 24 ème pays-membre de l'OEA, apprend-on de bonne source.

Cette commission, qui sera composée par tous les pays-membres de l'OEA, devra soumettre un rapport que le conseil examinera lors d'une réunion prévue pour le 25 juin.

Reprise de l'agitation dans l'Andhra Pradesh

LA NOUVELLE DELHI (AFP) — L'agitation a repris hier dans l'Etat d'Andhra Pradesh, en Inde méridionale, où de violentes manifestations avaient déjà opposé, au cours des derniers jours, les forces de l'ordre et les partisans de la création d'un Etat indépendant du Telengana. La police a dû intervenir plusieurs fois pour disperser la foule: douze personnes ont été arrêtées.

Voitures japonaises en difficulté

TOKYO (AFP) — Un million quatre cent mille voitures, autobus et camions de 24 modèles différents en service au Japon comportent un défaut de fabrication: un tiers de ce total — soit dix pour cent du parc automobile japonais — ont déjà été retirés de la circulation pour réparation. La direction de la plupart des grandes marques japonaises, Toyota, Nissan, Honda, Isuzu, Mitsubishi, ont dû ces jours derniers révéler ces statistiques au public, à la suite de plaintes d'acheteurs américains de voitures japonaises publiées le mois dernier dans le "New York Times".

58,000 "Coronas" fabriquées par Toyota et 40,000 "Blue Bird" de Nissan ont dû être en effet révisées aux Etats-Unis pour divers défauts de fabrication.

Selon la presse japonaise, la plupart de ces défauts proviennent de la fabrication défectueuse des pièces détachées qui est confiée à des entreprises sous-traitantes, dont la situation financière est généralement difficile et qui négligent la qualité de leur production pour faire face à leurs échéances.

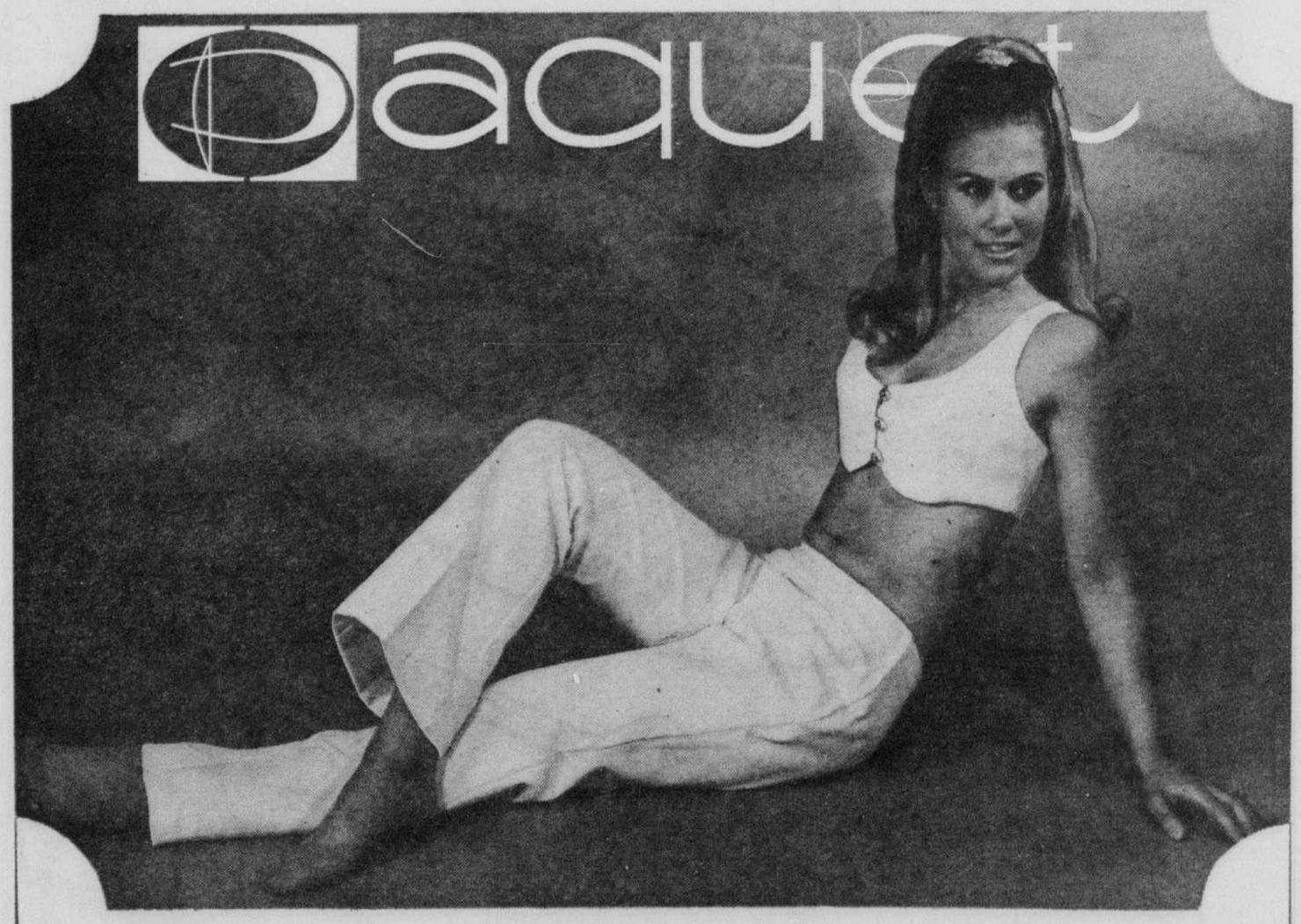
Marcantoni reste en prison

PARIS (AFP) — François Marcantoni, unique inculpé de l'affaire Markovic, restera en prison. Ainsi en a décidé hier la Chambre d'accusation de la Cour d'appel de Paris, par un arrêt confirmant le renouvellement du mandat de dépôt signé le 16 mai dernier par le juge d'instruction de l'affaire, M. René Patard.

Détenu depuis le 18 janvier dernier à la prison de Versailles, François Marcantoni est inculpé de complicité dans l'assassinat de Steven Markovic, ancien secrétaire et garde-du-corps d'Alain Delon.

Une précédente demande de mise en liberté provisoire, formulée par les défenseurs de François Marcantoni avait déjà été rejetée le 24 avril dernier. En renouvelant sa décision de maintenir en prison l'inculpé, la Chambre d'accusation a estimé que de nouvelles présomptions de culpabilité contre François Marcantoni se sont depuis ajoutées aux anciennes, et que les investigations concernant ces éléments nouveaux doivent être poursuivies par le magistrat instructeur".

EDGAR S'INSTALLE



Confectionnez vous-même cet ensemble sport

pour seulement

8.68

En très peu de temps, avec un peu d'efforts... si peu, vous aurez un merveilleux chef-d'oeuvre dont vous serez fière. Fière... de l'avoir confectionné et fière... d'avoir économisé beaucoup. Choisissez une belle toile lavable dans une variété de teintes en vogue.

PATRON McCall. #9704	.85
TOILE 45". 3 verges à 2.11	6.33
FIL, fermoir, boutons, etc.	1.50
Le tout	8.68

Paquet, tissus à la verge, rayon 1, troisième étage. Téléphone d'affaires: St-Roch 524-5121 — Place Laurier 653-8711

Les décès

AUBE (Joseph-A.) — A St-Louis de Courville, le 15 juin 1969, à l'âge de 84 ans, est décédé Joseph-A. Aubé, époux de Jeanne Blackburn, père de Greg. Il demeurait au 5 rue Montcalm, Ste-Catherine, Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Julien & Fils Enr.,
1 rue Jolicoeur,
Ste-Catherine,
à 9.45 heures pour l'église de Ste-Catherine et de là au cimetière paroissial.

BEAULIEU (Germaine) — A Québec, le 17 juin 1969, est décédée Germaine Gauvin, épouse de Roméo Beaulieu, mère de Léopold, Gilles, André, Yves, Fernand, soeur de Adrienne (Mme Jean Gousse), Olivine (Mme Gérard Pelletier), Berthe (Mme Romuald Caron), Florence (Mme Gaston Maloulin), Béatrice (Mme Sylvio Avoine), Bertha (Mme Lionel Caouette), Blanche (Mme Edgar Gauthier), Albéric, Athanase. Elle demeurait au 335 de la Couronne. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 2.45 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière Belmont.

BEDARD (Marie-Louise) — A Québec, le 16 juin 1969, à l'âge de 92 ans, est décédée Marie-Louise Robitaille, épouse de feu Pierre Bédard, mère de Pierre, Yvonne (Mme Jean Carrier), Juliette, Henri, soeur de Mathilda (Mme Xavier Duchesne). Elle demeurait au 707 rue Richelieu. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120 rue St-Jean,
à 8.45 heures pour l'église de St-Jean Baptiste et de là au cimetière Belmont.

BLAIS (Marie-Louise) — A Orsainville, le 15 juin 1969, à l'âge de 81 ans, est décédée Marie-Louise Leclerc, épouse de François-Xavier Blais de St-Anselme, mère de Léopold, Louisette (Mme Paul-Emile Bilodeau), Maurice, Gemma (Mme Lucien Boucher). Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Gaston Breton
de St-Anselme
à 9h45 pour l'église St-Anselme et de là au cimetière paroissial.

COTE (Roméo) — A Montmagny, le 14 juin 1969, à l'âge de 54 ans, est décédé Roméo Côté, époux de Imelda Boulanger, père de France, Carolle, Claude, frère de Alfred, Gérard, Raymond, Sylvio, Thérèse. Il demeurait à Montmagny. Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures. Départ du salon funéraire de
Laurent Normand,
115 rue St-Louis,
Montmagny,
à 3.45 heures pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

GERMAIN (Donat) — A St-Casimir, cté Portneuf, le 14 juin 1969, à l'âge de 80 ans, est décédé Donat Germain, époux de Laura Trottier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
J.-A. Lacoursière,
à 9h50 pour l'église St-Casimir et de là au cimetière paroissial.

GUILLOT (Raymond) — A Giffard, le 15 juin 1969, à l'âge de 60 ans, est décédé Raymond Guillot, époux de Lucette Demers, père de André, Roger, frère de Adalbert, Henri, Marcel, Bernadette, (Mme Clément Hotte), Madeleine, Gaby. Il demeurait au 3671 Ave Royale, Giffard. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilfrid Robert Inc.,
3221, avec Royale, Giffard,
à 8.45 heures pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

HUOT (Madeleine) — A l'Ange-Gardien, le 15 juin 1969, est décédée Madeleine Huot, fille de feu Joseph Huot et de feu Virginie Drouin, soeur de Robert, Laurent, Germaine (Mme Louis Chevalier), Mimi (Mme Alexandre Gariépy), Cécile. Il demeurait au 6502 Ave Royale, Ange-Gardien. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 3.30 heures pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial.

Mme L. Légaré

Mme Léon Légaré, née Alice Robin, épouse de Léon Légaré, est décédée le 13 juin 1969, à



Québec, à l'âge de 74 ans et 6 mois. Elle demeurait au 551, 3e Avenue apt: 1.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Roland Trudel dit Légaré, Gisèle Mme Marcel Gagné (Rolande), ses petits enfants: Danielle, Guylaine et Guy Gagné, sa soeur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Chabot (Yvonne). La dépouille mortelle est exposée au Salon Funéraire Paul H. Tremblay 696, 5e rue, Québec.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hrs., en l'église du St-Esprit et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

LAINE (Charles-Henri) — A Québec, le 15 juin 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé Charles-Henri Lainé, typographe au Soleil, époux de Annie O'Connell, père de Robert Lainé, frère de Roland, Raymond, Paul, Philippe, Aurette (Mme Charles Dumas). Il demeurait au 298, 5e Rue. Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 10.40 heures pour l'église de St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

LAROSE (Joséphine) — A Québec, le 16 juin 1969, à l'âge de 95 ans, est décédée Madame Joséphine Chaput, épouse de feu M. Eugène Larose, mère de Rose (Dame Donat Tremblay). Elle était autrefois de la paroisse St-Roch. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 juin, à 9h. Départ de la résidence funéraire
La Cie Hubert Moisan
253, est St-Joseph
à 8h50 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

LEGARE (Alice) — A Québec, le 13 juin 1969, à l'âge de 74 ans, est décédée Alice Robin, épouse de Léon Légaré, mère de Roland Trudel dit Légaré, Gisèle, Rolande (Mme Marcel Gagné), soeur de Yvonne (Mme Joseph Chabot). Elle demeurait au 551, 3e Avenue appt 1. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Paul-H. Tremblay,
696, 5e Rue Québec,
à 9.45 heures pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

LETELLIER DE ST-JUSTE (Marie - Ange) — A Québec, le 15 juin 1969, à l'âge de 81 ans, est décédée Mademoiselle Marie - Ange Letellier de St-Juste, fille de feu Alphonse Letellier de St-Juste et de feu Marie Leclerc. Elle demeurait à l'Hôpital Général, Boul. Langelier, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h.00. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
975, Avenue Marguerite-Bourgeois,
à 8h.45 pour l'église Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.

MARCOTTE (Roland) — A Québec, le 15 juin 1969, à l'âge de 59 ans, est décédé Roland Marcotte, époux d'Irène Genest, père de Murielle (Mme Paul-André Cantin), Jocelyne (Mme Gaétan Laroche), Linette (Mme Jean-Yves Paré), Michèle et Sylvaine. Il demeurait à 7 rue Jacques-Cartier, Pont-Rouge, cté Portneuf. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Julien & Fils Enrg.,
247, Dupont ouest,
Pont-Rouge,
à 9h45 pour l'église Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial.

MARANDA (Emile) — A l'Hôpital Général, le 15 juin 1969, à l'âge de 70 ans, est décédé Emile Maranda, fils de feu Jean Maranda et de feu Zélia Barbeau, frère de Alphéda (Mme Pierre Coulombe), de Cap-Rouge, Armanda, de Cap-Rouge, Albert, Georgine (Mme Allan Pugh). Il demeurait au 17 rue de l'Eglise, Cap-Rouge. Les funérailles auront lieu mercredi, à 5 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 4.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

MAURAIS (Eugénie) — A Québec, le 14 juin 1969, à l'âge de 72 ans, est décédée Eugénie Thiboutot, épouse de feu Jules Maurais, mère de Annette, Roger, Lucienne, Marthe, Lucille, Jeannine, Gérard, André, Suzanne (Mme André Cuillerier). Elle demeurait à 787, ave Sabrevois, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, le 18 juin à 3h. Départ du funérarium
Lepine Ltée,
2815, Q-Bourgeois,
à 1h. pour l'église Ste-Anne - de - la - Pocatière et de là au cimetière Ville La Pocatière.

MERCIER (Rénald) — A l'hôpital St-Jean-Port-Joli, le 16 juin 1969, à l'âge de 68 ans, est décédé Rénald Mercier, époux de Gabrielle Miville - Deschênes. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3h. Départ des salons funéraires
Dubé, de St-Jean-Port-Joli,
à 2h50 pour l'église de St-Jean-Port-Joli et de là au cimetière paroissial. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

MERCIER (Gaétan) — A Val-d'Or, le 15 juin 1969, à l'âge de 20 ans, est décédé accidentellement Gaétan Mercier, fils de Irenée Mercier et de Yvonne Noël, frère de Doris, Alain, Clément, Carmelle, Martial, Pierre, Line, Yvon, Sylvie. Il demeurait à Notre-Dame du Rosaire, Cté Montmagny. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4h. Départ du Couvent de Notre-Dame du Rosaire, sous la direction de la
Maison Marcel Ruelland,
de Montmagny,
à 3h50 pour l'église Notre-Dame du Rosaire et de là au cimetière paroissial.

PARENT (Maurice) — A St-Romuald, le 14 juin 1969, à l'âge de 53 ans, est décédé subitement Maurice Parent, menuisier, époux de Gertrude Dumont, fils de Edmond Parent, père de Marguerite, Jean-Guy, Pauline, Monique, Hélène et André, frère de Lorenzo, Paul-Emile. Il demeurait au 35 rue St-Paul, à St-Romuald. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald,
à 9.45 heures pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

Saison humide

Sur la côte canadienne du Pacifique, la saison humide ou saison des pluies commence vers la fin de septembre pour se terminer vers la mi-mars.

PEPIN (Hector) — A Québec, le 16 juin 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé Hector Pépin, frère de Mme Blanche Pépin-Tremblay. Il demeurait au 920 rue St-Jean. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120 rue St-Jean,
à 8.45 heures pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont.

POIRE (Maurice) — A Québec, le 15 juin 1969, à l'âge de 56 ans, est décédé Maurice Poiré, voyageur de commerce, époux de feu Yvonne Turgeon, père de Jean-Yves, Jacques, Pierre, Nicole (Mme Larry Schran), Denise (Mme Yvon Lebel), Pierrette et Carole, frère de Benoit, Germaine, Lucille (Mme Simon Baribeau), Marthe (Mme Arnold Rogana). Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h. Départ de la résidence funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée,
9, Commerciale, Lévis,
à 8h46 pour l'église Bienville, et de là au cimetière paroissial.

REINHARDT (Jean - Baptiste) — A Québec, le 16 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédé Jean-Baptiste Reinhardt, époux de Antoinette Cloutier, père de Jean-Robert, Claude, René, frère de Georges, Roméo, Juliette, Alexandra (Mme Gustave Lavoie). Il demeurait au 2065 rue Desroches. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740 Ave Bardy,
angle la Canardière,
à 9.45 heures pour l'église de St-Pascal de Mazerets et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

RHEAUME (Louis) — A Québec, le 16 juin 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé Louis Rhéaume, industriel à sa retraite, époux de Marie Cloutier, père de Louisette (Mme Philippe Pelletier), Jeannette (Mme Germain Renaud), Jean-Paul, Benoit, Camille, Charles, frère de Evangéline (Mme Louis Mercier), Marie-Jeanne (Mme Alphonse Jobidon), Philippe. Il demeurait au 801, 8e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9.45 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

VEZINA (Joseph) — A Neufchâtel, le 16 juin 1969, à l'âge de 82 ans, est décédé Joseph Vézina, époux de Maria Bégin, père de Paul, Arthur, André, Rosaire, Cécile, Gertrude (Mme Charles Sylvain). Il demeurait à 23 Charmont. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Antonio Falardeau & Fils,
30, St-Joseph,
à 9h30 pour l'église St-André et de là au cimetière St-Charles.

Services anniversaires

CORRIVEAU — Samedi, le 21 juin, à 4 heures, en l'église St-Vallier de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de monsieur Polydor Corriveau.

GIGUERE — Samedi, le 21 juin à 10.30 heures a.m., en la basilique de Ste-Anne-de-Beaupré, sera chanté le service anniversaire de Mme Siméon Giguère (Marie-Anna Paré).

PAQUET — Mardi, le 17 juin, à 7.30 heures soir, sera chanté le service anniversaire de Mme Rodolphe Paquet (Laura Thibodeau).

PETTIGREW — Mercredi, le 18 juin à 8 heures p.m., en la chapelle du Lac-Beauport, sera chanté une messe anniversaire pour M. le Juge Achille Pettigrew.

Remerciements

WATT — Mme Georges Watt et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur Georges S. Watt, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Vieille maison

Une des plus vieilles maisons encore en existence en Amérique est celle qu'a construite John Alden, au 17e siècle, à Duxbury, au Massachusetts.

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classees durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00

L'austérité guette les Français

PARIS (D'après AFP et PA) — Alors que tractations et spéculations vont bon train en vue de la formation du prochain gouvernement franjxais, le nouveau président de la République française, M. George Pompidou, s'est penché sur les problèmes financiers qui nécessiteront peut-être des mesures austères et impopulaires.

M. Pompidou a passé en revue les priorités qu'il a lui-même dressé au cours de la campagne électorale: défense du franc, équilibre budgétaire et fiscalité.

Quant aux tractations et spéculations, le nouveau président de la République française a déjeuné en compagnie de M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale qui vraisemblablement deviendra le prochain premier ministre de France.

L'actuel ministre des Affaires étrangères, M. Michel Debré, les accompagnait à ce déjeuner. Cependant, selon certaines informations rapportées par l'agence de nouvelle américaines Presse Associée, cet important ministère serait remis à M. Valéry Giscard d'Estaing, centriste et un des grands artisans de la victoire de M. Pompidou. Du moins, M. Giscard d'Estaing est-il un choix possible.

FISCALITE

L'équilibre budgétaire ne pourra être rétablie que par des économies, estime M. Pompidou. Il demendera sans doute au prochain gouvernement de freiner et peut-être même de mettre un terme à la croissance des dépenses de fonctionnement.

L'ex-banquier n'envisagerait pas non plus une dévaluation du franc mais il peut encore changer d'idée avant la réunion du Fonds monétaire international, en septembre.

La France est arrivée au point où le prélèvement fiscal a atteint le maximum supportable. Pour remédier à cette situation, M. Pompidou pourrait demander la réexamen des bases de calcul de l'impôt sur le revenu et abolir la taxe complémentaire.

Il se propose d'autre part de rapprocher la situation fiscale des travailleurs de celle des autres contribuables.

L'entourage de M. Pompidou a déjà remarqué certains changements d'avec le régime gaulliste qui a duré 11 ans. Il a déclaré que le président tiendrait des conférences de presse régulièrement et la première aura lieu tard en juin ou au début de juillet.

LES REACTIONS DE L'ETRANGER

De la satisfaction à l'expectative, les commentaires de l'étranger à l'élection de M. Georges Pompidou varient en fonction du problème tenu pour le plus urgent par chaque pays considéré. Les observateurs n'enregistrent à de rares exceptions près, aucun commentaire défavorable dans la presse internationale. Les réactions officielles, encore incomplètes, sont pour la plupart marquées par l'impression que la coopération avec le nouveau chef de l'Etat se poursuivra comme par le passé. Dans certains cas particuliers, comme celui d'Israël, c'est un espoir d'amélioration qui s'est exprimé.

Pour les pays européens, les commentaires sont naturellement axés sur les perspectives du Marché commun. A Londres, on s'interroge sur l'attitude que pendra M. Pompidou à l'égard de la demande anglaise d'adhésion "à part entière" aux communautés et sur la nouvelle phase qui s'ouvre pour l'ensemble des relations franco-britanniques. Créditant le nouveau chef de l'Etat d'une autorité plus grande que celle qu'aurait eue son adversaire, on lui accorde un préjugé favorable.

A Bonn, on escompte la poursuite de la coopération franco-allemande avec des accents nouveaux. On voit dans le président français "une forte personnalité qui a pris une part active au développement des relations franco-allemandes" et l'on espère de lui une nouvelle approche du problème de la candidature britannique.

"Je me réjouis de notre prochaine rencontre qui nous donnera l'occasion de poursuivre la coopération étroite et confiante qui existait déjà entre nous pendant votre longue activité comme premier ministre de la République française", écrit aujourd'hui le chancelier Kurt Georg Kiesinger, dans un télégramme de félicitations adressé au nouveau président de la République française.

Aux Pays-Bas, M. Joseph Luns, ministre des Affaires étrangères s'en tient à une formule circonspecte: "Aujourd'hui n'est pas nécessairement une journée de joie, ce n'est pas non plus une journée noire pour l'Europe". "Il faut attendre", conclut-il prudemment.

Au Danemark, pays candidat à l'adhésion, par contre on ne prévoit pas dans les milieux politiques de modification immédiate dans la politique française.

Avec l'élection de M. Pompidou, la France trouve une stabilité politique précieuse surtout pour son économie, a déclaré en substance ce matin, à la radio, M. Hilmar Baunsgaard, premier ministre de Danemark. Une tâche énorme attend le nouveau président de la République française, a dit M. Baunsgaard, qui ne prévoit pas de modification immédiate dans l'attitude de la France en ce qui concerne le Marché commun.

M. Georges Pompidou continuera vraisemblablement la politique du GénéRAL DE Gaulle avec, peut-être, plus de souplesse et de nuance en matière de politique étrangère, a déclaré un porte - parole du ministère japonais des Affaires étrangères. En votant pour M. Pompidou, les Français ont choisi la stabilité, a-t-il ajouté.

Des sources proches du gouvernement français ont prédit une rencontre prochaine entre M. Pompidou et le chef de la Maison blanche, M. Richard Nixon.

M. Pompidou répondrait ainsi à une invitation que M. Nixon avait adressée plutôt à l'ancien président de la République française, M. Charles De Gaulle.

Dans les pays de l'Est, c'est naturellement la poursuite de la détente qui est au centre des commentaires. A Moscou, l'agence Tass a souligné la majorité "impressionnante" de M. Pompidou et rappelle qu'il entend rester fidèle à la politique du Général de Gaulle, sans écarter la possibilité de certains changements.

En Pologne, l'organe officiel "Trybuna Ludu" se réjouit de l'échec de M. Poher auquel il reproche d'être "un allié par trop obéissant de l'impérialisme américain et de sa filiale d'Europe occidentale, la République fédérale d'Allemagne".

Aux Etats-Unis, le président Nixon s'est félicité dans son message à M. Pompidou d'avoir à travailler avec lui "non seulement au développement de relations plus étroites entre nos deux pays mais aussi à la concertation de nos efforts dans l'intérêt de la paix t de la fraternité de tous les peuples".

Le monde arabe exprime en général l'espoir que la France n'abandonnera pas, comme le dit l'officieux journal cairote "Al Ahram", "une politique qui lui a rendu un prestige conforme à ses traditions historiques". Le président tunisien, M. Habib Bourguiba, souligne de son côté "le rôle éminent que la France entend jouer entre les nations et de la sauvegarde de la paix". A Alger, on voit en M. Pompidou "le meilleur garant de la continuité de la coopération algéro-française".

Dans les pays africains francophones de satisfaction est à l'ordre du jour. On y remarque en effet que le nouveau chef de l'Etat s'est déclaré ferme partisan du maintien d'une étroite coopération.

Certaines réactions particulières méritent d'être relevées, c'est le cas de celles des autorités de Saigon qui attendent une amélioration de leurs relations avec la France. Enfin en Afrique du Sud, on se pose deux questions: "La France continuera-t-elle ses livraisons d'armes ? Et qu'elle sera son attitude à l'égard du problème de l'or ?"

Les commentaires de la presse internationale

Par FRANCE PRESSE

La presse internationale estime assez unanimement que les électeurs français, en désignant M. Georges Pompidou, ont marqué leur préférence pour la stabilité.

GRANDE-BRETAGNE

La Grande-Bretagne qui a presque souhaité la chute de l'ex-président de la République française, M. Charles de Gaulle, se livre à diverses spéculations et élabore de nombreux commentaires sur son entrée dans le Marché Commun.

Ces spécualitions et commentaires vont bon train tant dans le monde diplomatique que dans la presse en général.

Le journal conservateur Daily Telegraph écrit: "L'intérêt vital de la Grande-Bretagne est que la France reste faible. Dans les circonstances actuelles, Pompidou semble le plus capable de réaliser cette stabilité...concernant la coopération européenne et l'entrée de notre pays au Marché commun, Pompidou s'est montré encourageant dans certaines déclarations, ambigu dans da'utres.

Tous les journaux britanniques de ce matin consacrent d'énormes manchettes à l'intervention faite hier par le premier ministre M. Harold Wilson, au congrès de l'Internationale Socialiste d'Eastbourne, dans laquelle le "Times" (indépendant) voit le "coup d'envoi" d'une nouvelle tentative de Whitehall pour faire entrer la Grande-Bretagne dans le Marché commun. Les éditorialistes reviennent, quant à eux, sur l'élection de M. Georges Pompidou, et sur l'avenir des relations franco-britanniques.

Après avoir souligné que les Institutions de la cinquième République "ont parfaitement fonctionné", et que "les relations du peuple français avec le président de la République, d'une part, et celles du Président et du Parlement, d'autre part, suivront le cours que leur a imprimé le général de Gaulle", le Times affirme que M. Pompidou n'a pas été élu sur "un programme strict". Le quotidien indépendant estime que ce n'est qu'avec la formation du nouveau gouvernement français que l'on pourra connaître quelle politique M. Pompidou entend appliquer.

Pour le Guardian (indépendant libéral), "la France du président Pompidou" ne sera probablement pas très différente de celle du Général de Gaulle, et la politique étrangère de Paris ne devrait pas beaucoup changer non plus. Le Guardian estime, en revanche, que "le président Pompidou est tout autre que le président de Gaulle", et c'est là une bonne chose pour la France, pour les partenaires de la France dans le Marché commun, et pour les "autres amis de l aFrance".

Avec l'entrée de M. Pompidou à l'Elysée, la Grande-Bretagne devrait pouvoir, selon le Guardian, "distinguer enfin ce qui, dans la politique du Général de Gaulle, relevait de ses propres préjugés, et ce qui reposait sur une analyse raisonnée des intérêts de la France."

REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

Le quotidien de grande information Die Welt pense qu'il s'agit du "début d'une transition du gaullisme vers une démocratie mi-présidentielle, mi - parlementaire et que la majorité des électeurs a saisi la chance d'éviter un brusque passage d'un régime à un autre, c'est l'instinct de conservation du peuple qui a rejeté la tentation de faire un saut dans l'inconnu".

La presse du soir de la capitale fédérale américaine salue avec modération l'élection de M. Georges Pompidou à la présidence de la république française et fait certaines réserves tant sur la personnalité même du nouvel occupant de l'Elysée que sur ses moyens de régler les problèmes qui vont se poser.

Le "Washington Daily News", de l'importante chaîne "Scripps Howard", estime que "les Etats-Unis peuvent se réjouir de l'élection de M. Pompidou" malgré certains "signes de cynisme" qu'il relève ainsi chez le nouveau président: "les limites de la sincérité de M. Pompidou lorsqu'il se qualifie de libéral et promet d'admettre la Grande-Bretagne dans le Marché commun ne sont pas claires. Il a fait de nombreuses déclarations au cours de sa campagne, mais il a fait marche arrière lorsque son élection a semblé assurée".

Le "Washington Evening Star" estime que le mandat donne à M. Pompidou est "obscurci" par les abstentions. "Sur la foi des chiffres, écrit-il, il semblerait que M. Pompidou a un clair mandat pour établir sa propre version de néo-gaullisme". Mais, ajoute le journal, la "subtilité" réside dans le pourcentage élevé d'abstentions. Et de se poser la question "M. Pompidou et son parti pourront-ils gouverner la France.

Paquet
•ST-ROCH •PLACE LAURIER



Détendez-vous avec un bain mousse aux algues marines avec Algemarin

Algemarin préserve l'acide naturel de la peau et désodorise pour la journée. Contient des vitamines pour activer les fonctions naturelles de la peau.

a) Bain mousse pour 21 bains. Offert avec un masque de beauté aux algues marines. Rég. 6.90 L'ensemble 5.50

b) Bain mousse pour 5 bains. Offert avec un shampooing aux algues, pour tout genre de cheveux. Rég. 2.75 L'ensemble 1.95

Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée - AUSSI A PLACE LAURIER 816
Commandez par la poste ou par téléphone
St-Roch: 524-5121 — Place Laurier: 653-8711

Paquet



L'Italie à vos pieds avec les....

...Sandales tressées
MARINI par Créative

D'importation italienne, elles sont en véritable cuir joliment tressé. Talon bloc en vogue. Courroie ajustable. En jupe ou en sport, elles feront votre confort. 5 à 9½B, AA 6½ à 9½. a) Blanc. b) Blanc. c) Blanc, beige. d) Blanc, beige, marine et blanc. La paire 11.99

Paquet, chaussures pour dames, rayon 43, deuxième étage. — AUSSI A PLACE LAURIER 843
Utilisez votre plaque de crédit: Dites simplement: "Portez à mon compte".
Téléphone d'affaires: St-Roch 524-5121 - Place Laurier 653-8711.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales
Québec